



ڈاکٹر زکیر حسین لائبریری

DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA

JAMIA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the books before  
taking it out. You will be responsible  
for damages to the book disco-  
vered while returning it.

# DUE DATE

---

*Cl. No.* \_\_\_\_\_ *Acc. No.* \_\_\_\_\_

Late Fine **Rs. 1.00** per day for first 15 days.

**Rs. 2.00** per day after 15 days of the due date.

--	--	--	--



ہنامہ

# سجاد اقبال

حیدر آباد



PRICE RS 10





جلد ۳  
شمارہ ۱

جنوری ۱۹۹۷ء  
قیمت دس روپے

# ماہنامہ حیدرآباد دُاب

محمد قسّم الدین صابری

رشید الدین

قدیر انصاری

ایڈیٹر

ایڈیٹر

ایڈیٹر

## مجلس مشاورت

محترمہ سیدہ ہر پر فیض علی  
مینیر احمد صدیقی

ڈاکٹر منار الرحمن خان منشار  
محمد منظور احمد منظور

محترمہ عائشہ بیگم  
ڈاکٹر یوسف الدین

## ذریعہ تعاون

ہندوستان	سالانہ ۱۰۰ روپے	دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے	تاحیات ۱۵۰۰ روپے
خطی حاکم	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۴۰۰۰ روپے
انریکھ	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰۰ ڈالر
انگلستان	۳۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰۰ پونڈ
پاکستان	۲۰۰ روپے	۳۵۰ روپے	۴۰۰۰ روپے

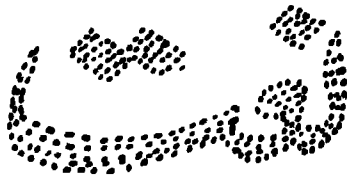
تمہ سبیل زر کا پتہ ماہنامہ شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسّم الدین صابری نے نقیض فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر

شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳	یادِ حق قادری	نعت
۴	حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی (قسط اول)	صدور حقیقت
۱۴	قاضی اطہر مبارکپوری	عہدِ ملت میں خواتین ....
۱۸	پریس چارلس	اہل مغرب اور اسلام
۲۱	محمد ایوب واقف (قسط اول)	ہماری زبان اور ہمارا رسم الخط
۲۶	ماخوذ	آرہ و نقطہ نگاہ
۲۹	ڈاکٹر راج بہادر گوڑ	دائرۃ المعارف کی زبانِ حالی
۳۰	پی آئی بی	تیاجی عزم و ایش کی علامت
۳۴	پی آئی بی	فزیکل ریسرچ لیبارٹری
۳۸	تبصرہ نگار ڈاکٹر آغا غیاث الرحمن	تبصرہ کتاب، دانت ہمارے ....
۴۱	ڈاکٹر منشا الرحمن خان منشا	غزل
۴۲	رحمن جاتی / عزیز بھارتی	گوتہ طرعی غزلیات
۴۳	سید غلام محمود / محمد ابراہیم خان زائیر	
۴۴	روفی خیر / رشید ضارب	
۴۵	زعیم زورہ / میر فادق ظہیر	
۴۶	اطیب اعجاز / قمر صابری	



نبیوں اور رسولوں ہیں بھی سب سے معتبر تم ہو  
 تمہارا مرتبہ کیا جائیں ہم کیسے بشر تم ہو  
 تمہارا نام مومن کے لیے فرحت کا باعث ہے  
 سکون قلب ہو تم اور کین جٹگر تم ہو  
 تمہارے امنی کھلا کے ہم خیر الامم ٹھہرے  
 ہمیں ہے ناز تم پر یا نبی خیر البشر تم ہو  
 بلا شک حق تعالیٰ ساری مخلوقات کا رب ہے  
 بلا شک ساری مخلوقات کی رحمت مگر تم ہو  
 تمہارا معجزہ سب سے بڑا قرآن مجسم ہے  
 ہے با عظمت یہ قرآن اور با عظمت بشر تم ہو

تمہاری ذریت ہی چار سو عالم میں پاری ہے  
 تمہاری ذریت ساری ثمر ہیں اور شجرہ تم ہو

ہدایۃ صائ



# صورت

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی

صورت اور حقیقت { ایک چیز کی صورت ہوتی ہے اور ایک حقیقت، ان میں بڑا فرق ہے }  
دو فوں میں بہت بڑی مشابہت کے باوجود بہت بڑا فرق بھی

ہوتا ہے آپ روزمرہ کی زندگی میں صورت اور حقیقت اور ان کے فرق سے خوب واقف ہیں، اس کی دیکھ مثالیں دیتا ہوں، اپنے مٹی کے چھل دیکھ ہوں گے جو بالکل اصل ہیں معلوم ہوتے ہیں لیکن صورت میں حقیقت میں زمین و آسمان کا فرق ہے، اصل آسمان کوئی اور چیز ہے اور مٹی کا نقل آسمان کوئی اور چیز، مٹی کے آسمان میں نہ اصل آسمان کا ذائقہ ہے نہ خوشبو، نہ کرس، نہ نرمی، نہ آس کی خاصیتیں، صرف آسمان کی شکل ہے اور اس کا رنگ و روغن۔ اس لیے اس کو آسمان کہیں گے مگر مٹی کا آسمان، یہ مٹی کا دیکھنے بھر کا ہے، نہ کھانے کا نہ سونگھنے کا، نہ ذائقہ، نہ خوشبو۔

آپ مردہ مجانب خانہ میں گئے ہوں گے۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ وہاں سب مردہ اور سب جانور موجود ہیں۔ شیر بھی ہیں اور ہاتھی بھی۔ تیندوا بھی، اور چیتا بھی مگر بے حقیقت مجسّم جبری ہوئی کھالیں جن میں نہ کوئی جان ہے نہ طاقت شیر ہے مگر نہ اس کی آواز ہے نہ غصہ، نہ طاقت ہے، نہ مہینت۔

حقیقت کے مقابلہ میں { اب میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ صورت کبھی حقیقت کے قائم صورت کی شکست }  
مقام نہیں ہو سکتی، صورت سے حقیقت کے خواص کبھی ظاہر

نہیں ہو سکتے، صورت کبھی حقیقت کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ صورت کبھی حقیقت کا بوجھ سمجھا ل نہیں سکتی، جب صورت کسی حقیقت کے مقابلے میں آئے گی، اس کو شکست کھا پڑے گی۔ جب صورت پر کسی حقیقت کا بوجھ ڈالا جائے گا، صورت کی پوری عمارت زمین پر آ رہے گی۔

صورت اور حقیقت کا یہ فرق ہر جگہ نمایاں ہوگا۔ ہر جگہ مسدّت کو حقیقت کے سامنے  
پسپا ہونا پڑے گا۔ یہاں تک کہ عظیم سے عظیم اور مہیب سے مہیب ہمت اگر حقیر سے حقیر حقیقت کے  
مقابلہ میں آئے گی تو اس کو مغلوب ہونا پڑے گا اس لیے ہر چھوٹی سے چھوٹی حقیقت ہر بڑی

سے ہی صورت کے مقابل میں زیادہ طاقت رکھتی ہے، حقیقت ایک طاقت ہے۔ ایک ٹھوس وجود ہے، صورت ایک خیال ہے دیکھئے ایک چھوڑا سا بچہ اپنے کمر دربا کتے کے اشارے سے ایک بھٹس بھرے مردہ عجیب کو دھکادے سکتا ہے، اُس کو زمین پر گرا سکتا ہے، اس لیے کہ بچہ خواہ کتنا ہی کمزور ہی ایک حقیقت رکھتا ہے، شیر اس وقت صرف صورت ہی صورت ہے، بچہ کی حقیقت اثر کی صورت بہت آسانی سے غالب آجاتی ہے

**نفس کا دھوکا** یہ عالم حقائق کا مجموعہ ہے اللہ تعالیٰ نے ہر چیز میں ایک حقیقت رکھی ہے مال کی بھی ایک حقیقت ہے اس کی محبت طبعی اور

اس کی خواہش فطری ہے اگر حقیقت نہ ہوتی تو اس کے متعلق احکام کیوں ہوتے، اس میں کشش کیوں ہوتی؟ اولاً ایک حقیقت ہے اس سے طبعی محبت اور فطری تعلق ہوتا ہے، اگر اولاً ایک حقیقت نہ ہوتی تو خیریت میں اس کی پرمیش و نگہداشت کے احکام و فقہان کیوں ہوتے؟ اسی طرح طبعی ضروریات اور خواہشات کی بھی ایک حقیقت ہے۔ ان حقیقتوں پر ایک بالائے قوی تر

حقیقت ہی غالب ہو سکتی ہے، کوئی صورت غالب نہیں آسکتی۔ یہ حقائق کہنے کا اہل آمیز سہی

سہی ان پر فسح حاصل نہیں کر سکتی۔ اس لیے کہ ادھر حقیقتیں ہیں اور صرف صورت، آج ہم بھی دیکھ رہے ہیں کہ صورت اسلام اڈی اڈی حقائق پر غالب نہیں آ رہی ہے اس لیے کہ صورت میں دراصل کچھ بھی طاقت نہیں۔ ہماری صورت اسلام، صورت کلمہ، صورت نماز ہم سے ادنیٰ ترغیبات چھڑانے سے قاصر ہے، ادنیٰ عادات پر غالب آنے سے عاجز ہے ہم کو کوسم کی ادنیٰ تسبیح اور حقیر ترین خواہش کا مقابلہ کرنے کی طاقت عطا نہیں کرتا۔ آپ کا یہ کلمہ جو کبھی گردن کٹوا دینے کی طاقت رکھتا تھا، ہموال اور اولاد کو اللہ کی راہ میں بے تکلف قربان کر دینے کی قوت رکھتا تھا جو وطن چھڑا دینے اور تختہ دار پر چڑھانے کی قوت رکھتا تھا، آج وہ ان سر دیوں میں نمر کی نماز کے لیے اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتا جو کلمہ زندگی بھر کی نہ لگی مشرب کو شریعت کے حکم پر ہمیشہ کے لیے چھڑا سکتا تھا آج اگر نصرت پڑ جائے تو آپ کی ادنیٰ مطلوب چیز کو یا معمولی عادت کو نہیں چھڑا سکتا اس لیے کہ وہ کلمہ کی حقیقت تھی جس کے کارنامے آپ تاریخ اسلام میں پڑھتے ہیں یہ کلمہ کی صورت ہے جس کی بے اثری آپ دن رات دیکھتے ہیں۔ ہم غلطی یہ کرتے ہیں کہ صحابہ کرامؓ انہی تاریخ کو اپنے ادب اور ڈھنسا چاہتے ہیں! اس کو اپنے ادب پر منطبق کرنا چاہتے ہیں جبکہ منطبق نہیں ہوتی، جب وہ لباسِ راست نہیں آتا، جب جگہ جگہ جعلی پڑ جاتے ہیں تو ہم شکایت کرنے لگتے ہیں، تعجب کرتے ہیں کہ کلمہ وہ بھی پڑھتے تھے ہم بھی پڑھتے ہیں، نماز وہ بھی پڑھتے تھے، ہم بھی پڑھتے ہیں، پھر کیوں اسی طرح کے واقعات ظہور میں نہیں آتے، کیوں اسی طرح کے نتائج و ثمرات برآمد نہیں ہوتے؟ دوستو اور رہنما گو! اپنے نفس کو دھوکا نہ دو، ہواں کلمہ کی حقیقت تھی، ایمان کی حقیقت تھی۔ یہاں کلمہ کی صورت ہے، ایمان کی صورت ہے، نماز کی صورت ہے جس طرح اٹلی کے بیج سے آم کے پھل کی توقع فضول ہے اسی طرح صورت سے حقیقت کے خواص کی امید بے کار ہے اور فریبِ نفس۔

**حقیقت اسلام:** حضرت خلیفہؒ کا واقعہ آپ نے سنا ہے بھانسی کے تخت پر

ان کو چسٹھایا گیا، چاروں طرف سے نیزوں کے نوکوں نے ان کو چنٹا شروع کیا، برہمچریوں نے ان کے جسم کو چھلنی کر دیا، وہ صبر و استقامت کے ساتھ مقابلہ کرتے رہے، عین اس حالت میں ان سے کہا جاتا ہے کہ کیا تم اس پر راضی ہو کہ تمہاری جگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں؟ وہ تشپ کر جواب دیتے ہیں کہ میں تو اس پر بھی راضی نہیں کہ مجھے چھوڑ دیا جائے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تلوار میں کوئی کانٹا بھی چھبے، حضرات کیا یہ صورت اسلام تھی جس نے انکو تختہ دار پر ثابت قدم رکھا اور ان کی زبان سے یہ الفاظ کہلوئے؟ نہیں۔ وہ اسلام کی حقیقت تھی جو ان کے ہر زخم پر ہم رکھتی تھی جو ہر نیزے کی چھین پر ان کے سامنے جنت کا نقشہ لاتی تھی اور انہیں دکھاتی تھی کہ یہ تمہاری اس تکلیف کا صلہ ہے بس چند لمحوں کا معاملہ ہے جنت تمہاری منتظر ہے۔ یہ خدا کی رحمت تمہاری منتظر ہے۔ اگر تم نے اس فانی جسم کی اس فانی تکلیف کو گوارا کر لیا تو غیر فانی زندگی کی غیر فانی راحت تمہارا حصہ ہے یہ عشق و محبت کی حقیقت تھی جب ان سے کہا گیا کہ کیا تم کو یہ منظور ہے کہ تمہاری جگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں؟ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت حقیقت بن کر ان کے سامنے آگئی اور ان کو گوارا نہیں ہوا کہ اُس جسم اقدس کو ایک کانٹے کی بھی تکلیف ہو۔

یہ چند پاک اور بلند حقائق تھے جو درد و تکلیف کی حقیقت پر غالب آئے، صورت اسلام میں اس حقیقی درد و تکلیف کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہ پہلے تھی، نہ اب ہے، صورت اسلام تو تکلیف کے تصورات اور خیالات کا بھی مقابلہ نہیں کر سکتی۔ ہم کو اور آپ کو معلوم ہے کہ گذشتہ ہفتا کے موقع پر خیالی خطرات کی بناء پر لوگوں نے صورت اسلام ہل دی مسلمانوں نے سروں پر چوٹیاں رکھیں اور غیر اسلامی شعائر اختیار کئے۔ اس لیے کہ ان غریبوں کے پاس صرف صورت اسلام تھی جو اس میدان میں ٹھہر رہی نہیں سکتی تھی۔



آپ نے سنا ہے کہ حضرت مہیبؓ رومی بخت کر کے جانے لگے تو کفارِ مکہ نے انکو راستہ میں روکا اور کہا کہ مہیبؓ تم جاسکتے ہو۔ مگر یہ مال نہیں لے جاسکتے جو تم نے ہمارے شہر میں پیدا کیا ہے اب حقیقتِ اسلام کا حقیقتِ مال سے مقابلہ تھا۔ حقیقتِ اسلام اپنی مقابل حقیقتِ پر غالب آئی، صورتِ اسلام ہوتی تو وہ حقیقتِ مال کا مقابلہ نہیں کر سکتی تھی۔

آپ نے سنا ہے کہ حضرت ابو سلمہؓ بخت کر کے جانے لگے تو کفارِ ان کا راستہ روک کر کھڑے ہو گئے۔ انھوں نے کہا کہ تم جاسکتے ہو مگر ہماری لڑکی ام سلمہؓ کو نہیں لے جاسکتے، اب حقیقتِ اسلام کا ایک حقیقت سے مقابلہ تھا کہ وہ حقیقت کیا تھی؟ بیوی کی قیمت، جو ایک حقیقت تھی لیکن اسلام کی حقیقت مومن کے دل میں ہر حقیقت سے زیادہ طاقتور اور گہری ہوتی ہے۔ انھوں نے بیوی کو ان کے حوالہ کیا اور تنہا چل دیے۔ کیا صورتِ اسلام میں اتنی طاقت ہے کہ آدمی بیوی کو چھوڑ دے؟ ہم نے تو دیکھا ہے کہ لوگوں نے بیوی اور بچوں کے لیے کھرنک اختیار کر لیا اور صورتِ اسلام کی ذرا پروا نہیں کی ہے۔

آپ نے سنا ہے کہ حضرت ابو طلحہؓ نماز پڑھ رہے تھے کہ ان کے باغ میں ایک چھوٹی سی چڑیا آگئی اور پھر اس کو جب نے کاراستہ نہ ملا، حضرت ابو طلحہؓ کی توجہ بٹ گئی۔ نماز کے بعد انھوں نے پورا باغ صدقہ کر دیا۔ اس لیے کہ حقیقتِ نماز اس شرکت کو گوارا نہیں کر سکتی تھی۔ باغ کی بھی ایک حقیقت ہے، اس کی سرسبزی، اس کی فصل، اس کی قیمت، ایک حقیقت ہے ہے اس حقیقت کا مقابلہ صورتِ نماز نہیں کر سکتی تھی، اس کا مقابلہ کرنے کی طاقت حقیقتِ صلوة ہی میں ہے۔ آج ہماری، آپ کی نماز افنی، افنی حقیقت توں ہی میں ہے اس لیے نہیں کر سکتی کہ وہ حقیقت سے خالی اور ایک صورت ہے۔

آپ نے سنا ہوگا کہ یرموک کے میلان میں چند ہزار مسلمان تھے اور کئی لاکھ رومی، ایک عیسائی لڑکھو

مسلمانوں کے جھنڈے کے نیچے لڑ رہا تھا) کی زبان سے بے اختیار نکلا کہ رومیوں کی تعداد کا کچھ ٹھکانا ہے؟ حضرت خالدؓ نے کہا! ”خائنوں! خدا کی قسم اگر میرے گھوڑے اشقر کے دم درست ہوتے تو میں رومیوں کو پیچلیم بھیجتا کہ اتنی ہی تعداد اور میدان میں لے آئیں!“

حضرات — حضرت خالدؓ کو یہ اطمینان واعتماد کیوں تھا۔ اور وہ رومیوں کی تعداد کو بے حقیقت کیوں سمجھتے تھے؟ اس لیے کہ وہ حقیقت اسلام رکھتے تھے اور سمجھتے تھے کہ اس کے مقابل صرف رومیوں کی صورتیں ہیں جو ہر طرح کی حقیقت سے خالی ہیں، یہ لاکھوں صوفیہ اسلام کی حقیقت کے سامنے ٹھہر نہیں سکتیں۔

ہم یقیناً کلمہ پڑھتے ہیں، ہم میں سے بہت سے لوگ کلمہ کے معنی سے واقف ہیں، لیکن حقیقت کلمہ کوئی اور چیز ہے، وہ ان الفاظ اور معنی سے بہت بلند ہے کلمہ کی یہ حقیقت صحابہؓ کرام کو حاصل تھی جب وہ کہتے تھے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تو واقعہً سمجھتے تھے کہ اللہ کے سوا کوئی حاکم و بادشاہ نہیں۔ اللہ کے سوا کوئی محبت و خوف کے لائق نہیں۔ اللہ کے سوا کسی کی ہستی کوئی ہستی نہیں۔ کیا یہ حقیقتیں ہم سب کے دل میں اتاری ہوئی ہیں۔ ہمارے دماغ کے اندر بس ہوئی ہیں ہماری زندگی کے اندر ڈپکڑے ہوئے ہیں؟ اگر ہم ان حقیقتوں سے واقف بھی ہوئے تو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہتے ہوئے ہمیں احساس ہوتا کہ ہم کتنی بڑی بات کہہ رہے ہیں جس کو اس حقیقت کا ذرا بھی احساس ہے اسلام کا دعویٰ کرتے ہوئے سمجھتا ہے کہ وہ کتنا بڑا دعویٰ کر رہا ہے۔

چو گویم مسلمانم بلزم  
کہ دانم مشکلات لا الہ را

ہم جب جانتے ہیں کہ آخرت برحق ہے۔ جنت و دوزخ برحق ہیں مرنے کے بعد یقیناً زندہ ہونا ہے لیکن کیا سب کو ایمان کی وہ حقیقت حاصل ہے جو صحابہؓ کرام حاصل تھی؟ اس

حقیقت کا نتیجہ یہ تھا کہ صحابیؓ گھجور کھاتے پھینک دیتا ہے اور کہتا ہے کہ ان کے ختم ہونے کا انتظار کرنا میرے لیے بہت مشکل ہے اور فوراً بڑھ کر شہادت حاصل کرتا ہے اس لیے کہ جنت اس کے لیے ایک حقیقت تھی اور وہ حقیقت اس کے سامنے تھی۔ اس کی حقیقت جس کو حاصل تھی وہ قسم کھا کر کہتا تھا کہ مجھے اندر پہاڑ کے اس طرف سے جنت کی خوشبو آ رہی ہے یہ صوٹ کے میدان میں ایک صحابی ابو عبیدہؓ کے پاس آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ امیر! میں صوٹ کے لیے تیار ہوں کھا پیغام تو نہیں کہنا ہے؟ وہ کہتے ہیں، ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمت میں ہمارا اسلام عروں کرنا اور کہنا کہ آپ نے ہم سے جو وعدے فرمائے تھے وہ سب پورے ہو رہے ہیں۔ یہ ہے یقین کی حقیقت اس حقیقت پر کون سی قوت غالب آ سکتی ہے اور ایسی حقیقت کھنے والی جماعت پر کون سی جماعت غالب آ سکتی ہے؟

صورتِ اسلام حفاظت } امت میں جو سب سے بڑا انقلاب ہوا وہ یہ کہ اس کی ایک بڑی کرنے کیلئے کافی نہیں } تو راہِ اور شاید سب سے بڑی تعداد میں صورت نے حقیقت کی جگہ لے لی۔ یہ آج کی بات نہیں۔ یہ صدیوں کی پرانی حقیقت ہے صدیوں سے صورت نے حقیقت کی جگہ حاصل کر رکھی ہے عرصہ تک دیکھنے والوں کو صورت پر حقیقت کا دھوکا ہوتا رہا اور حقیقت کے در سے اس صورت کے قریب آنے سے بچتے رہے لیکن جب کسی نے ہمت کر کے اس صورت کو چھو تو معلوم ہوا کہ اندر سے پول ہے اور حقیقت غائب ہو چکی ہے۔

آپ نے دیکھا ہو گا کبھی کبھی کاشتکار کھیت میں ایک لکڑی گاڑ کر اس پر کوئی کپڑا ڈال دیتا ہے جس کو دیکھ کر پسندوں اور جانوروں کو شبہ ہوتا ہے کہ کوئی آدمی کھولی کر رہا ہے۔ لیکن اگر کبھی کوئی سیانہ کو تیار ہو شیار جانور ہمت کر کے کھیت میں جا پڑے تو ظاہر ہے کہ وہ بے جان شبہ کو نہیں کر سکتی پھر نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جانور اس کھیت کو

روز نڈا لے جاتے ہیں اور پرندے اس کا ستیاناس کرتے دیتے ہیں۔

مسلمانوں کے ساتھ یہی واقفیت پیش آیا، ان کی صورتِ حقیقت بن کر برسوں ان کی حفاظت کرتی رہی۔ قومیں ان کے قریب آنے سے ڈرتی تھیں حقیقتِ اسلام کے واقعات ان کے ذہن میں تازہ تھے اور کسی کو مسلمانوں پر حملہ کرنے کی جرأت نہیں ہوتی تھی لیکن کب تک؟ جب تاتاریوں نے بغداد پر چڑھائی کی جس پر حملہ کرنے سے وہ برسوں احتیاط کرتے رہے تو اس صورت کی حقیقت کھل گئی اور مسلمانوں کا بھرم جاتا رہا اس وقت سے صورتِ اسلام حقائق بننے کے لئے کافی نہیں ہے اب صرف حقیقتِ اسلام ہی اس اُمت کی حفاظت کر سکتی ہے

**ہماری خطا :-** آپ تاریخِ اسلام میں مسلمانوں کی ناکامی کی تلخ داستانیں پڑھتے ہیں، یہ حقیقت کی شکست کے واقعات نہیں یہ سب صورت کی شکست و ہزیمت کے واقعات ہیں، صورت نے ہم کو ہر معرکہ میں رسوا و ذلیل کیا ہے لیکن خطا ہماری تھی، ہم نے غریب صورت پر حقیقت کا بوجھ رکھنا چاہا وہ اس بوجھ کو سہار نہ سکی خود بھی گری اور عمارت کو بھی زمین پر لے آئی

**حقیقتِ اسلام مدقوں سے** { **عرصہ دراز سے صورتِ اسلام معرکہ آزا ہے**  
**میدان میں آئی ہی نہیں** } اور شکست پر شکست کھا رہی ہے اور حقیقت

اسلام مفت میں بدنام اور دنیا کی نگاہوں میں ذلیل ہوتے ہوئے دنیا بھر میں ہے کہ ہم اسلام کو شکست دے رہے ہیں۔ اس کو خبر نہیں کہ حقیقتِ اسلام تو مدت سے میلان میں آئی ہی نہیں اس کے مقابلہ میں مسلمانوں کو صرف صورت ہے نہ کہ اسلام کی حقیقت۔

یورپ کی قوموں کے مقابلہ میں ترکی میدان میں آیا لیکن اسلام کی ایک نڈھال صورت لے کر یہ نحیف و نرا صورت مقابلہ میں ٹھہر رہی، فلسطین میں تمام عرب قومیں اور سلطنتیں مل کر یہودیوں کے مقابلہ میں آئیں لیکن حقیقتِ اسلام شوقِ شہادت، جذبہ جہاد اور ایمانی کیفیت

سے اکثر عادی عربی قومیت کے نشہ میں سرشار صرف اسلام کے نام و نسب سے آراستہ نتیجہ یہ ہوا کہ اس بے روح صورت نے یہودیوں کی جنگی قوت و تنظیم و اسلحہ کی حقیقت سے مات کھائی، اس لئے کہ صورت حقیقت کا مقابلہ نہیں کر سکتی، یہودی ایک حقیقت رکھتے تھے۔ اگرچہ ہمزایا بادی عیسائیہ صرف ایک صورت رکھتے تھے اگرچہ مقدس، لیکن صورت صورت ہے اور حقیقت حقیقت ہے۔

رحمت و نصرت تائید و اعانت  
کے واسطے حقیقت سے متعلق ہیں

بسی ہوتی رہی ہے اور یہ کہ حقیقت کا قالب ہے اسلام کی صورت بھی اللہ کو پیاری ہے اس لئے کہ اس کے محبوبوں کی پسندیدہ صورت ہے، اسلام کی صورت میں بھی اللہ کی ایک بڑی نعمت ہے اس لیے کہ اس صورت سے حقیقت اسلام کی طرف منتقل ہونا بجا آسان ہے جہاں صورت بھی نہیں وہاں حقیقت پر پہنچنا بہت مشکل ہے لیکن دوستو! اللہ تعالیٰ کی رحمت و نصرت کے وعدے دنیا میں اور مغفرت و نجات اور ترقی درجات کے وعدے آخرت میں سب حقیقت سے متعلق ہیں نہ کہ صورت سے، حدیث میں ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَنْظُرُ اِلٰی قُلُوْبِكُمْ وَاَعْمَالِكُمْ وَلٰكِنْ يَنْظُرُ اِلٰی قُلُوْبِكُمْ وَاَعْمَالِكُمْ۔ اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور مالوں کو نہیں دیکھتا ہے وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے جو لوگ صرف اللہ کے حامل تھے اور حقیقت سے یکسر خالی تھے۔ ان کو وہ ان

لکڑیوں سے تشبیہ دیتا ہے جو کسی سہارے رکھی ہوئی ہیں۔ وہ فرماتا ہے وَاِذَا رَاٰیْتُمْ هٰذِهِ تَعْجِبْكَ اَحْسَامُهُمْ وَاِنْ يَقُولُوا السَّمْعُ لِقَوْلِهِمْ كَاُنْتُمْ خَشَبٌ مُّسْتَنْزَعٌ يَّجْعَلُوْنَ كُلَّ حَيْضَةٍ عَلَيْهِمْ (سورہ منافقین ۷)

اگر تم ان کو دیکھو تو تم کو ان کے جسم بڑے بھلے معلوم ہوں گے۔ وہ بات کریں گے تو تم کان لگا کر

سنو گے لیکن واقعہ یہ ہے کہ مکڑیاں ہیں جو سہارے سے رکھی ہوتی ہیں ہر آواز کو وہ اپنے خلاف ہی سمجھتے ہیں

دین کے اقتدار اور امن و اطمینان { دنیا میں بھی تسخیر و تصرف و تائید و اعانت کے وعدے کا وعدہ } حقیقت ایمان کے ساتھ مشروط ہیں اللہ تعالیٰ صفا فرماتا ہے۔ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (آل عمران ۱۳۹) ترجمہ: سست و غمین نہ ہو، تم ہی سر بلند ہو۔ اگر تم حقیقتہً صاحب ایمان ہو

ظاہر ہے کہ اس آیت میں خطاب مسلمانوں ہی کو ہے لیکن پھر بھی شرط لگا لی ہے کہ اگر تم میں حقیقت ایمان پائی جاتی ہے تو پھر تمہاری سر بلندی میں شک نہیں۔ دوسری آیت میں بھی صفت ایمان ہی پر اپنی مدد کا وعدہ فرمایا۔

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِئَلَّامُ الْآخِرَةِ (المومن ۵) ترجمہ: ہم ضرور ضرور اپنے پیغمبروں کی مدد کریں گے اصرار لوگوں کی جو صفت ایمان سے مستفہ ہیں، دنیا کی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی جب اللہ کے گواہ کھڑے ہوں گے۔

اسی حقیقت ایمان پر خلافت ارضی، دین کے اقتدار اور امن و اطمینان کا وعدہ فرمایا ہے  
فَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَغْفِرَنَّهُمْ  
فِي الْأَرْضِ عَمَّا اسْتَغْتَفُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ  
الَّذِي أَرْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَنَاءٍ خَوْفِهِمْ أَمْنًا.  
(سورۃ نور ۷۷) (باقی صفحہ پر)

قاضی الطہر مبارک پوری

# عہد رسالت میں خواتین اسلام کی تعلیم

عہد رسالت میں عورتوں کی دینی تعلیم کا باقاعدہ انتظام تھا وہ مردوں کی درس گاہ بنوی میں حاضر نہیں ہوتی تھیں مگر مختلف طریقوں سے تعلیم حاصل کرتی تھیں قرآن کی تعلیم خاص طور سے صحابہؓ اپنے گھروں میں عورتوں اور بچوں کو دیا کرتے تھے ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علم دین کے آٹھ حصے کی بات کی تو ایک صحابی حضرت زیاد بن ولید انصاری رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ :-

کیف یختلس منا وقد قرأنا القرآن خوالہ لنقدانہ ولتقر  
أنہ نسائنا وأبنائنا لہ

علم دین کیسے ختم ہو جائے گا؟ ہم نے قرآن پڑھا ہے خلائق قسم اس کو ہم پڑھتے رہیں گے اور ہماری عورتیں اور ہمارے بچے اس کو پڑھتے رہیں گے۔

صحابیات کے خصوصی اتباع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جا کر تعلیم و تلقین اور خط فرمایا کرتے تھے امام بخاریؒ نے الجراح الصحیح کہ کتاب العلم میں باب ہل یجعل للنساء حیما علی حدۃ فی العلم کا مستقل عنوان قائم کیا ہے اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ ۔

”قالت النساء للنبی صلی اللہ علیہ وسلم علیہا علیک الرجال فاجعل

لہنما ایاماً للعلم ہاں ماجارنی ذبا للعلم

لنا ليو ما من نفس له فوعده من ليو ما لقيهن فيه فوعظهن وامرهن، قال لهن ما منكن امرأة ثلاثه من وطدها الا كان لها حجابا من النار فقال امرأۃ واشنين فقال واشنين "اے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عورتوں نے کہا کہ آپ کی تعلیم کے بارے میں مرد ہم عورتوں پر غالب ہیں، اس لئے آپ خود ہمارے لئے ایک مقرر فرمائیں اس پر آپ نے ان سے ایک دن کا وعدہ فرمایا جس میں ان کو وعظ سنایا اور دینی باتوں کا حکم دیا، اسی سلسلہ میں آپ نے ان سے کہا کہ جس عورت کے تین بچے فوت ہو گئے ہوں وہ اس کے لئے نار جہنم سے پردہ ہوں گے، یہ سن کر ایک عورت نے سوال کیا اور جس کے دو بچے فوت ہوئے ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ وہ بھی۔"

حضرت اسماء بنت یزید بن سکن انصاریہ رضی اللہ عنہا بی بی عاتکہ، فاضلہ اور دین دارہا تھیں۔ ان کو صحابیات نے اپنا ترجمان اور نائیدہ بنا کر خدمت نبوی میں بھیجا، انہوں نے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں مسلمانوں کی بیویوں کی طرف سے نائیدہ بن کر آئی ہوں، وہ کہتی ہیں اور میں بھی کہتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مردوں اور عورتوں کی طرف مبعوث کیا ہے، ہم عورتیں آپ پر ایمان لائیں اور آپ کی اتباع کی، ہم پندہ خیمین گھروں میں رہنے والی ہیں مردوں کا ہر خواہش پوری کرتی ہیں، ان کی اولاد کی پرورش کرتی ہیں اور مرد نماز باجماعت ادا کرتے ہیں، جنازہ اور جہاد میں شرکت کرتے ہیں، اس وجہ سے فضیلت اور ثواب پاتے ہیں، جب وہ جہاد میں جاتے ہیں تو ہم ان کے مال و اولاد کی حفاظت و پرورش کرتی ہیں۔ یا رسول اللہ! کیا ان صورتوں میں ہم بھی اجر و ثواب میں مردوں کے شریک ہو سکتی ہیں؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسماء بنت یزید کی مدد پذیر تقریریں کر رہا تھا کہ طرف متوجہ ہوئے اور ان سے پوچھا کہ اسماء بنت یزید سے پہلے لوگوں نے دین کے بارے میں اس سے بہتر کچھ صحیح البخاری میں ہے، باب من یجعل للنساء یوما علی حدۃ فی العلم



سوال کسی عورت سے سننا تھا؟ صحابہؓ نے نفی میں جواب دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے عورتوں کو بتا دو کہ:

”ان حسی تبعل احد اکن لزوجھا وطلبھا المرضاتہ واتباعھا موفقته بعدل کل ما ذکرک للرجال“

تم میں کسی عورت کا اپنے شوہر کے ساتھ حسن سلوک، اس کی رضا جوئی اور اس کے مزاج کے مطابق اتباع ان تمام باتوں کے برابر ہے جن کا ذکر تم نے مردوں کے متعلق کیا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے یہ بشارت سن کر سماءؓ خوشی کے ساتھ تہلیل و تکبیر کرتی ہوئی چلی گئیں اور عورتوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت سنائی دے ان واقعات سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ صحابیات میں علم دین حاصل کرنے کا کس قدر اہتمام تھا وہ اس کے لئے اجتماعی طور پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تقاضا کرتی تھیں اور آپ ان کو تعلیم دیا کرتے تھے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بسا اوقات وعظ و تلقین کے ذریعہ عورتوں کو تعلیم دیتے تھے ایک مرتبہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر عورتوں کے مجمع میں تشریف لے گئے ان کو وعظ سنا کر صدقہ کرنے کی تحفیب دی اور عورتیں اپنی بالیاں اور انگوٹھیاں دینے لگیں اور حضرت بلالؓ ان کو اپنے دامن میں لکھنے لگے۔ اے حضرت عائشہؓ اور دیگر صحابیات کو جس بات میں شک و شبہ ہوتا تھا اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم حاصل کیا کرتی تھیں، نیز صحابیات، حضرت عائشہؓ اور حضرت ام سلمہؓ کے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسائل اور دین کی باتیں معلوم کرتی تھیں حتیٰ کہ امیر اور شہ کی عورتیں بلالہ و امیتؓ آپؐ سے مراجعت کرتی تھیں۔

صحابہؓ کی طرح صحابیاتؓ میں بھی محدثہ، نقیبہ، عللہ، ناضلہ، صفیہ، کاتبہ تھیں، ام المؤمنین

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا بھی فقیہہ و مفتیہ تھیں، حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا کی لڑکی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پسرودہ تھیں، اندکے بکریں لکھائے ”کانت من أفقه نساء و اهل زمانها“ وہ اپنے زمانہ کی عورتوں میں سب سے بڑی فقیہہ تھیں۔ ابورافع تابعی کا قول ہے کہ میں مدینہ میں کسی عورت کو فقیہہ سمجھتا ہوں تو زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا کو اسے حضرت ابوالدرداء الکبریٰ عائشہ، فاطمہ، عابدہ اور اسعدۃ العلم فقیہہ صحابیہ تھیں، حضرت سعد بن عقیل رضی اللہ عنہ نمازیں عورتوں کی امامت کرتی تھیں، حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ

حاصل میں لکھا ہے ”عمرت و کانت نسو فی الاسواق و تأس من بالمعروف و تنہی عن المنکر و تضرب الناس بسوط کان معھا۔“ انھوں نے بڑی عمر بائی تھی، بازاروں میں جا کر ام بالمعروف اور نہی المنکر کرتی تھیں اور اپنے کوڑے سے لوگوں کو مارتی تھیں۔ بہت سی صحابیات لکھنا پڑھنا جانتی تھیں۔ امہات المومنین میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا جانتی تھیں اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا پڑھنا دیکھنا جانتی تھیں، حضرت صفار بنت عبد اللہ عدویہ رضی اللہ عنہا جانتی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ تم نے جس طرح حفصہ رضی اللہ عنہا کو علم پڑھا، کاروقیہ سکھایا ہے۔ کتابت بھی سکھا دو، حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا اور حضرت کریمہ بنت مقداد رضی اللہ عنہا جانتی تھیں۔ علما نے صحابہ کی طرح عالمات صحابیات نے اپنا حلقہ درس و تدریس باقاعدہ قائم نہیں کیا مگر ان سے احادیث کی روایت کی گئی اور فقیہی مسائل اور فتوے معلوم کئے گئے۔

صحابیات میں کئی شاعرات تھیں جرم کے اشعار کتابوں میں پائے جاتے ہیں، ان میں حضرت خنساء بہت مشہور ہیں اور اپنے بھائی مخزوم کے مرقبہ میں اتنے غم ناک اشعار کہیں ہیں کہ لڑکی العز کہلاتی، بعض مقامات میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اشعار سننے میں ہند بنت عتبہ، زینب بنت جحول، بن خویلد، سعدی بنت عمرو، سعدی بنت کریم بن ریحہ، صفیہ بنت عبد المطلب (باقی سلسلہ صفحہ ۱۸ پر)

پریس چارلس

# اہل مغرب اور اسلام

تاج برطانیہ کے ولی عہد پرنس

چارلس آف ویلیس نے ولش پارک سسکس میں ۱۳ دسمبر ۱۹۹۶ء

کو منتخب دانشوروں، تاجروں اور مذہبی عالموں کے ایک جلسے سے خطاب کرتے ہوئے جو تقریر کی۔ ذیل میں اس کا خلاصہ پیش کیا جا رہا ہے تقریر کی ریڈیو ٹینگ ۱۲ دسمبر کے دی ٹائمز لندن نے شائع کی تھی۔

میں اپنی گفتگو کا آغاز اس یقین کے ساتھ کر رہا ہوں کہ اسلامی تہذیب و ثقافت اپنے اندر مشرق کے کئی دیگر مذاہب جیسے ہندویت، ہندومت، جین مت اور بدھ مت کی طرح مغرب کے لئے اہم پیغام رکھتی ہے یہ نہ صرف ہمارے ارد گرد کی دنیا کے بارے میں ایک مکمل اور متبرک نقطہ نظر کی حامل ہے بلکہ میں تو یہ بھی محسوس کرتا ہوں کہ ہم مغرب کے رہنے والے اسلامی رویت کی قدر کے خود اپنے علم کی جڑ میں تلاش کرنے میں مدد کر سکتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ قدمائی کا یہ طریقہ ہمارے دو مذاہب کو ایک دوسرے سے قریب لانے میں ہماری مدد کر سکے گا۔ انسان اور اس کے ارد گرد کے ماحول کے تحفظ کے سلسلہ میں دوبارہ سوچنے کے متعلق سے بھی ہماری مدد کر سکتا ہے ایک ایسے دور میں جب کہ جدید مادہ پرستی کا رجحانی لائبر متوازن ہو گیا ہے اور روز بروز اپنے خاتمے کی طرف بڑھ رہا ہے دنیا کے تقرباً تمام ہی بڑے مذاہب دنیا کے متعلق ایک مکمل اور متبرک نقطہ نظر رکھتے ہیں مثال کے طور پر عیسائی مذہب اپنے گہرے صوفیانہ عقائد و لامتناہی تجزیہ پر

کے ساتھ روایتی طور پر روحانی اور مادی دنیا کی وحدت اور اس دنیا اور انسانیت میں خدا کے ظہور کا پیغام اپنے اندر رکھتا ہے۔ لیکن گزشتہ تین صدیوں کے دوران کم از کم مغرب کی حد تک مذہب و سائنس کی ایک خطرناک تقسیم دیکھنے میں آئی ہے اور اب تک مذہب اور سائنس ایک دوسرے سے بالکل علیحدہ ہو چکے ہیں۔ سائنس نے فطرت کی حدود سے تجاوز کرتے ہوئے کائنات کے حصے جوڑے کر دیئے ہیں اور مذہب کے تقدس کو ہماری روزمرہ کی زندگی سے نکال کر ذہن کے ایک دوسرے کونے میں منتقل کر دیا ہے اور آج ہم اس کے تباہ کن نتائج ہی کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔

مغرب میں آج یہ بات صاف طور پر محسوس کی جاتی ہے کہ ہم نے ہمہ گیری اور وسعت کے تصور کو اور مخلوق کے تئیں اپنی غیر منفک جواب دہی کے احساس کو کھو دیا ہے جس کی وجہ سے ہم اپنی اس روایت کو گھنے اور اس کی قدر کرنے میں ناکام ہوتے جا رہے ہیں جو صدیوں میں پروان چڑھی تھی درحقیقت اس کا سبب یہ ہے کہ ہم نے روایت کے ساتھ اُس کے سلسلہ میں امتیازی رویہ کا مظاہرہ کیا ہے گویا یہ کوئی سماجی طور پر ناقابل قبول مرض ہو۔ میرے خیال میں آج ضرورت اس بات کی ہے کہ دنیا کے متعلق تقدس کا رویہ اختیار کیا جائے کیوں کہ موجودہ دور میں سائنس نے دنیا کو اس قدر پھیر دیا اور گولگ بنا دیا ہے کہ دنیا اتنی پھیل چکی ہے اس سے پہلے کبھی بھی نہیں بھی گئی تھی۔ لیکن سائنس اپنی جدید مادی ادراک رخی شکل میں دنیا کی ہر شے کی وضاحت کرنے سے قاصر ہے۔ موجودہ سائنس اور ٹیکنالوجی جس تیزی کے ساتھ علیحدہ ہوتی جا رہی ہیں اس طرح کی علیحدگی کے نتائج انتہائی تاریک اور خطرناک شکل میں ہمارے سامنے آ رہے ہیں اور روزمرہ کے مشاہدات اس کے گواہ ہیں۔

روایات کے بارے میں ہمیشہ سے محسوس کیا جا رہا ہے کہ یہ کسی انسان کی تخلیق کردہ نہیں ہیں بلکہ یہ سب فطری وجدان اور خدائی عطیہ ہے جو فطرت کے مختلف پہلوؤں میں موجو

بظاہر متناقض تعضادات کے اتحاد سے ابھر کر سامنے آئی ہیں۔ یہ روایات کدے بے زبانی کو ظاہر کرتی ہیں اور اس کے رازِ ما سے سرِ پست کی آگاہی سے مستحق ہمارے علم میں استحکام پیدا کرتی ہیں یہی وجہ ہے کہ میں آدمی کو حیاتی مظہر کے علاوہ بھی بہت کچھ خیال کرتا ہوں یہ حالانکہ جدید سائنسی روایات کو آرٹ اور کلچر کہہ کر زندگی کے صرف اضافی گوشوں تک محدود کر دینا چاہتی ہے۔ کائنات کے بارے میں میرا پیش کردہ نقطہ نظر موجودہ سائنسی نقطہ نظر کے بالکل عکس ہے مثال کے طور پر ایک مسلمان دست کاریاں فرکار اپنے کسی شاہکار کا کرڈٹ خود نہیں لیتا بلکہ اس کو خدا کی طرف منسوب کرتا ہے میرا خیال ہے کہ مسلمانوں میں یہ تصور قرآن کی اس آیت کا سرِ پست منہ ہے: ”تم جس طرف بھی رخ کرو اللہ کو موجود یا نہ گئے اللہ شفقت کرنے والا جاننے والا ہے“ روایتی مذاہب کائنات کے متعلق ایک مکمل زاویہ نگاہ تو رکھتے ہی ہیں یہ لادینیت اور تقدس کے انضمام کی اہمیت کو دوبارہ تلاش کرنے میں ہمارے لیے معاون بھی ہو سکتے ہیں۔ اپنے وجود کے اس بنیادی پہلو کو نظر انداز کرنا روحانی عقلی طور پر ہی خطرناک نہیں ہوگا ہماری زندگیوں میں میں باقی جانے والی مادیت اسلامی اور مغربی دنیا کے درمیان ایک وسیع خلیج حائل کر دے گی۔ اسلام جہاں مادیت کو رد کرتا ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ کسی احساسِ کمتری اور حسد کا بیج نہ ہو کوئی سیاسی حربہ نہیں ہوتا۔ اصل خطرناکی وہ خلیج ہے جو اسلامی دنیا اور دیگر مشرقی مذاہب کے درمیان ایک طرف اور اسلام اور مغرب کے درمیان دوسری طرف منفرد وسیع اور ناقابلِ عبور ہوتی جا رہی ہے اور اس حقیقت سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا۔

اسلامی تہذیب و ثقافت نے اپنی روایتی شکل میں دنیا کے متعلق اپنے روحانی نقطہ نظر کا تحفظ کرنے کی کوشش جس طریقے سے کی ہے اسے مغرب کو موجودہ نسل اپنے لیے موزوں نہیں سمجھتی حالانکہ اس سلسلے میں اسلامی دنیا سے اہل مغرب بہت کچھ سیکھ سکتے تھے۔ باہم ایک دوسرے کو سمجھنے اور قدردانی

محمد الیوب واقف (قسط اول)

# ہماری زبان اور ہمارا رسم الخط

جس زبان کو میر تقی میر اور مرزا امجد اللہ خان غالب جیسے اکابرین فن اور ماہرین زبان نے اظہار خیال کا مستقل ذریعہ بنایا ہو اس کے قابل امتیاز DISCERNIBLE اور لائق ستائش توصیف ہونے میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے مرزا داغ دہلوی جیسے ہوش مند اور بالآخر نظر ثا نے اردو زبان کے بلکہ میں جب یہ ارشاد فرمایا کہ

اردو ہے جس کا نام ہمیں جانتے ہیں داغ :۔ سالے جہاں میں دھوم ہماری زبان کی ہے تو اس حقیقت بیان کے لئے انھیں بہت دور تک سوچنا پڑا ہوگا اور اس کی چھ سو سالہ کارکردگی کے عمیق مطالعہ کا حق ادا کرنا پڑا ہوگا۔ حضرت داغ دہلوی کا مندرجہ شعر جتنی گہری معنویت کا حامل ان کے اپنے عہد میں تھا اس سے کہیں زیادہ معنویت کا حامل وہ آج ہمارے زمانے میں ہے عظیم اردو سائنس فنکار کی یہی توصیف اور ثانی ہوا کرتی ہے کہ وہ کسی شے کی حقیقت اس کی اہمیت اور افادیت کا اندازہ بڑی خوب صدق اور باریک بینی سے لگاتے ہیں اور پھر جب اس کے بلکہ میں کوئی رائے صادر کرتے ہیں تو اکیں کراہے ہر عہد اور ہر زمانے میں سند کا درجہ حاصل کر لیتی ہے۔

اب یہی دیکھیے کہ مرزا داغ دہلوی نے شعر کے مصرعوں کی میں، ہمیں جانتے ہیں گواہ

بات جس پختہ اعتماد کے ساتھ کہی ہے اور شعر ثانی میں سالے جہاں میں اردو زبان کی دھڑ

جوڈک کیلئے معنویت اور ہر گیریت کے اعتبار سے کس درجہ کمال کی باتیں ہیں اس وقت اُن دنیا کی دھوم بلاما تر سالہ عالم میں ہے۔ دنیا کے بیشتر گوشوں اور علاقوں میں اور دنیا کی بستی آباد ہو چکی ہیں۔ ان بستیوں میں بڑے بڑے مشاعروں کے علاوہ لسانیات، تحقیقات، تحقیقات اور طنز و مزاح کی چٹائی کی کافر نسیم منعقد ہو رہی ہیں اسے میر تقی میر اور مرزا غالب کی قابلِ اعتناء اور طرفہ زبان کا اعجاز اور قابلِ فخر کمال نہیں تو اور کیا کہا جاسکتا ہے۔

سطحِ بلا میں ہم یہ بات تباہ کر چکے ہیں کہ اردو زبان اپنی عمر کے چھ سو سال مکمل کر چکی ہے۔ ارتقار اور ترقی کے ان چھ سو برسوں میں اس زبان نے نظم اور نثر کی جولا نگاہوں میں کیسے کیسے نواور اور شہ پارے چھوڑے ہیں اور کیسے کیسے یادگار اور ہمیشہ بہا (SUMPTUOUS) کارنامے انجام دیے ہیں اس کی تفصیل پیش کرنا بڑا دشوار گزار کام ہے لیکن اشارتاً اتنا کہنا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اردو زبان کی بیسویں صدی کی سب سے بڑی اور قابلِ تعظیم و احترام تخلیق شاعر مشرق علامہ اقبال کی شخصیت تھی علامہ اقبال کی شاعری بلاشبہ اپنی نوعیت کی منفرد شاعری تھی ایسی تابناک، لامعدوئے پلایاں وسعت اور عظمت والی اور قابلِ تعریف (COMMENDABLE) شاعری اور اقبال سے قبل وجود میں نہیں آئی اور نہ ایسی شاعری اقبال کے ماضی کسی دوسرے کے بس کی چیز تھی۔ اس بنیاد پر ڈاکٹر اقبال کو دیو پیکر (COLLOSSUS) شخصیت کا مالک فنکار کہا جاسکتا ہے۔ اقبال نے اپنے کام میں جس نوع کے فکری فلسفے کی صراحت اور ترجمانی کی ہے اس کی شہرت زبانی قیود اور ملکی سرحدوں کو عبور کر کے آفاقی (UNIVERSAL) وضع اور قطع کی صورت اختیار کر چکی ہے داغ دہلوی کے مذکورہ شعری ایک خوب صورت تعبیروں کی تعاضل ہوتی ہے یہ بھی ایک نیا اتفاق ہی ہے کہ ڈاکٹر اقبال داغ دہلوی کے شاگرد تھے۔ بہر حال ان تمام امور کو پیش نظر رکھ کر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو زبان کا کینوس بہت وسیع ہو چکا ہے عیدیت کا فنگل نظری اور عناد

اور فساد ذہنی کا مسلسل شکار ہونے کے باوجود اس کا حامد سر چڑھ کر بولتا ہے۔ غیب جوئی (FAULT FINDING) کا شعلا اختیار کرنے والے دشمنانِ اُردو اسے مبالغہ پر محمول کریں تو اس کا کوئی طعن ہلاکے پاس نہیں ہے۔ ہم تو بحیثیت اُردو کے ایک طالبِ علم کے متناجانتے ہیں کہ اُردو زبان کا کامیادار اعتبار ہر لحاظ سے مسلم ہے۔ اس کا رسم الخط بھی اس کے صوتی نظام کے پیشِ نظر حسبِ ضرورت جامع اور خوبصورت ہے اس میں کئی یا کئی کلاں اس صرف ان افراد کو ہو سکتا ہے جو اُردو کے ساتھ دشمنانِ سرگرمیوں اور سازشوں میں مصروف ہیں اُردو کی تم ظریفی یہ بھی ہے کہ اس پر عدمِ توجہی کے جو تیر بر سرے جارہے ہیں ان میں سے زیادہ تر لائقِ خود اُردو والوں سے ہے ایسی صورت میں زخمیت مر رہے ندارد (ایسا زخم جس کا کوئی مرہم نہیں ہے) والی کجاءت ہاں کل درست ہے۔

اُردو زبان کے وجود میں آنے کے سبب و علل پر صدقِ دل سے اگر غور کیا جائے تو پتا چلے گا کہ یہ زبان حد درجہ خوشگوار، مقدس اور رواں دواں ماحول میں پیدا ہوئی ہے۔ اس کے مقاصد بھی بڑے نیک ہے ہیں یہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان میل جول اور پیار و محبت کا عینِ رشتہ قائم کرنے والی زبان ہے اس نے ہندوستان کے طول و عرض میں گنگا جمنی تہذیب کا ہر موقع پر علم بلند کیا ہے انسانیت سوز ماحول میں محنت و مفاد کا فروغ اس کا اول و آخر مشن رہا ہے۔ ہندوستان پر سامراج کے غاصبانہ تسلط اور جاہلانہ نظام کا تاریک دور یہد یا آزادی کے بعد ہندوستان کے ہولناکی اور خون ریز فسادات کا خون منظرِ اُردو زبان نے اپنے مولد اور مسکن کے معاملات سے ایک لمحے کی غفلت بھی نہیں برتی اس کے ایک ایک لفظ میں وطن عزیز کی خدمت کا جذبہ موجزن ہے جس زبان کا کردار ایسا بلند ہو اس کے راستے میں سنگِ گراں حائل ہو جائے یہ تو سوچا بھی نہیں جا سکتا تھا لیکن افوس کا مقام ہے کہ آزادی کے بعد اس زبان کو دوستِ قاتل کے حوالے کر دیا گیا اور آزادی کے پچاس برسوں میں سرکاری اور عوامی سطحوں پر اس کو مٹانے کی وہ سازشیں اور مذموم حرکتیں کیں گئیں کہ



بیس الاماں والحفیظ ۔

اُردو والوں کے ذہنوں میں یہ بات بڑے منظم طریقے سے بٹھائی جا رہی ہے کہ جو زبان روزی اور روٹی کے حصول میں ممد و معاون ثابت نہ ہو اسے پڑھنے اور پڑھانا کا رُفضِ اولیٰ اور تَضیعِ اوقات ہے کتنی مٹھکے خیز اور سستی اور اوجھڑی بات ہے۔ اُردو والوں کی سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ اُردو محض ایک زبان کا ہی نام نہیں ہے بلکہ ایک تہذیب اور ایک ثقافت کا نام بھی ہے کوئی قوم اپنی ثقافت اور اپنی تہذیب کو معدوم کر زندہ نہیں رکھ سکتی۔ ہمارے لئے یہ کتنی شرمناک بات ہوگی اگر ہم اپنی زبان اور اس کے رسم الخط کو جو ہماری تہذیب اور ثقافت کا دوسرا نام ہے نفع اور نقصان کے ترازو میں رکھ کر تولنے لگیں وقت کا یہ شدید ترین تقاضا ہے کہ اُردو دشمنی کے جان لیوا جال میں ہم نہ پھنسیں اور تمام مصالحتوں اور انجام و عواقب سے بے نیاز ہو کر دشمنانِ اُردو کو یہ باواکر لڑیں کہ ہم اپنی جہان سے دست بردار تو ہو سکتے ہیں لیکن اُردو زبان سے جو ہماری مادری زبان بھی ہے اور ہمارا قیمتی قومی اور ثقافتی بھی کسی قیمت پر دست بردار نہیں ہو سکتے۔ قومی یکجہانیت اور وطنی اور بھائی چارہ اگر اس حسن و رعنائی کے پیکر ملک کے لئے ضروری چیزیں ہیں تو ان صفات کی قربانی اُردو زبان کے موجودہ رسم الخط کو جو اس کا غولہبوز لباس ہی نہیں اسکی روح بھی ہے سینے سے نکالے رکھیں گے کیوں کہ زبان کی بقا کا راز اس کے اپنے رسم الخط میں پوشیدہ ہوتا ہے ۔

گزشتہ پچاس برسوں میں اُردو مخالف عناصر نے اُردو رسم الخط اپنے ظلم و ستم کا نشانہ جس مفسدہ بند طریقے سے بنایا ہے اس سے اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ دشمنانِ اُردو اُردو کو کوٹھڑی سے نیت و نابود کرنے کے لئے اس کے رسم الخط کو پہلے چرک کرنا ضروری سمجھتے ہیں وہ یہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ جب تک اُردو رسم الخط زندہ اور سلامت ہے اس وقت تک اُردو کو مٹانا آسان کام نہیں۔ اس لئے ان کے شب و خد کا رخ اُردو کے رسم الخط کی طرف زیادہ ہے نہ لپٹے گا بائیس نہ بجے گی بائیس کی کہاوت کے

عین مطابق کھیل کھیلا جا رہا ہے۔

یجنی میں ۱۹۸۲ء میں رونما قومی آواز کا اجراء ہوا تو اس کی مجلس ادارت میں بھی شامل کیا گیا پھر کئی ادارے کی جانب سے ہفت روزہ قومی آواز کی اشاعت ہوئی۔ میرا کام یہ ہوتا تھا میں اس کے لیے ہر ہفتہ کسی مشہور ادیب یا شاعر سے انٹرویو لیتا تھا چنانچہ عصمت چغتائی، خواجہ احمد عباس، راجندر سنگھ بیدی، اختر الایمان، علی سردار جعفری، قیسی شتائی، فیض احمد فیض، راہی معصوم رضا اور قمر العین حیدر وغیرہ سے سیرکھلے انٹرویو اُس زمانے کی یادگار ہیں ان تمام ادیبوں شاعروں اور افسانہ نگاروں سے اردو زبان اور اس کے رسم الخط کے تعلق سے بھی باتیں ہوئی۔

عصمت چغتائی اور راہی معصوم رضا کو چھوڑ کر باقی تمام فن کاروں نے پورے غلوں اور دیانت داری کے ساتھ اس امر پر اتفاق رائے کیا کہ اردو جیسی شیریں شستہ اردو بین الاقوامی زبان کو اس کے رسم الخط کے ساتھ باقی رکھنا اور اسکے فروغ کے لئے ہر ممکنہ کوشش کرنا ہم سب کا اولین فرض ہے اس کا رگلا مایہ میں کسی طرح کا تساہل، تم ظریفی اور ہم قائل سے زیادہ خطرناک ہوگا۔ یہ بات بہت واضح طور پر کبھی گہی کہ کسی زبان کی بقا کا پورا دار و مدار اس کے نگھنے اور پڑھنے والوں پر عائد ہوتا ہے لہذا اردو والے اگر یہ طے کر لیں کہ اردو زبان اور اس کا رسم الخط ان کا دین و ایمان ہے اور انھیں ان کے ساتھ ہی جینا اور مرنا ہے تو پھر عصمت اور تعصب کا کوئی بھی وارکار گز نہیں ہو سکتا۔ (باقی آئندہ)

[بقیہ سلسلہ ”عہد رسالت میں خواتین اسلام کی تعلیم“]

نام شرم، حاکم بنت زید بن عمرو عدویہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ متعدد صحابیات شہر گوئی میں مشہور تھیں ان ہی حضرات صحابیات کے اسوہ پر بعد میں خواتین اسلام نے حدیث و فقہ، فتویٰ، تفسیر، شعر و ادب اور دوسرے علوم و فنون میں بڑے بڑے جہر و پوجہ لیا، اس کے ساتھ عملی طور سے ہر دینی و ملی معاملہ میں نمایاں خدمات انجام دیں، اند باہر، ہر جگہ اور ہر زمانہ میں اپنے نام اور کام کے نقوش چھوڑے۔

# اردو نقطہ نگاہ

دنیا ایک طویل عرصہ سے مختلف زبانوں کو اپنا ہم سفر بنانے متفرق موضوعات کے ساتھ مسلسل اپنے سفر پر رواں دواں ہے اس کے اس کا رداں میں شامل ”اردو“ کی تازگی اور شگفتگی کو بڑی حد تک کوئی بھی قلم افسرہ نہ کر سکی۔ تفسیر ہند سے پہلے اور اسکے ایک عرصہ بعد تک بھی یہ زبان مسلمانوں کے علاوہ غیر مسلمانوں میں بھی اپنی دلکش شناخت اور جاندار وجود کا لوہا منوانے میں بڑی موثر ہے لیکن پاکستان نے جب اسے اپنی قومی زبان قرار دیا تو اسے ایک دشمن ملک اور مسلمانوں کی ہی زبان ہونے کے الزام سے نواز کر ہندوستانی علاقوں سے منقطع کر دینے کے اُن گرفتِ حادثے سے بچا رہا نہ اس پر جانپڑا کئی زبانوں کو اپنے سینے سے چمٹا کر باہمی ربط، یکجہتی، امن اور دشمنی کے شیریں گھونٹ پلا کر انسانیت کی تعمیر میں ایک نیا کارول ادا کرنے والی اردو زبان کے ان جھلکتے چراغوں کو اگر حقیقت کا آئینہ دکھلایا جائے تو صاف نظر آتا ہے کہ یہ زبان روزی اور روٹی بدھ کن ڈھانپنے کیلئے ایک جادو جیسا کرنے میں سرگھڑا رہی ہے۔ اردو کی ترقی کے نہادوں و عمے ہمارے پاس کیوں نہ ہوں لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس کو جو دیک آہستہ آہستہ چھا رہی ہے اسکا پتہ اس زبان کے موجودہ شاعروں، ادیبوں اور مصنفوں اور دانشوروں کو ہی معلوم ہے آج ہمارا یہ وطن ایک ایسے دور میں داخل ہو گیا ہے کہ جہاں اچھی اردو لکھنے اور بولنے والوں کو محاصرے کا ناکارہ بیکار، نیمحلی سطح اور وقت گزارنے کا ذریعہ سمجھا جا رہا ہے اردو میں سونا اگلنے تو کوئلے کی حیثیت ہی جانتی ہے مگر لازماً صحت کے علم انصران سے جو اردو رواں بھی ہیں اور اردو دجن کے آبار و اجداد کا اڑھنا

کچھ ناری، اردو میں بات کچھ تو ان کا جواب آپ کو انگریزی پلیٹ ہی میں ملے گا۔ اردو میں جواب دیتے ہو جسے انہیں ایسا لگے گا جیسے راشن کی لائن میں کھڑے ہوں یا پھر جیسے کسی شریف دارے کو پہلی بار طوائف کے کوٹھے پر چڑھنے میں ہچکچاہٹ سی محسوس ہوتی ہے انگریزی میں دال بانٹنا ایک فیشن سا ہو گیا ہے ہوائی اڈوں، ریلوے اسٹیشنوں اور اس طرح کی مصروف ترین جگہوں یا تفریح گاہوں میں اردو داں اردو اخبارات اور رسالوں کو انگریزی اخباروں میں لپیٹ کر اندر ہی اندر سے پڑھتے ہوئے نظر آئیں گے جیسے اردو زبان نہ ہوئی کوئی چیرا یا ہوا ٹوہ ہو۔۔۔

اردو دنیا کی تیسری بڑی زبانوں میں شمار ہوتا ہے جس کو دنیا کی آدھی کا چھ فیصد سے بھی زیادہ حصہ بڑی روانی سے لکھتا اور پڑھتا بھی ہے خود ہمارے یہاں ہندوستان میں پچیس فیصدی مسلمان یعنی ماڑھے چار کروڑ کے قریب اسی زبان کے پابند ہیں اس زبان کی محاسن اور توانائی کی خلیا یہ ہے کہ اگر اس کو اس کے اصل رنگوں میں پیش کیا جائے تو ایک بار مردہ جسم میں بھی ایک برقی ہلر کاوند جاسے۔ ہندوستان میں بننے والی فلموں، سیریلوں، گانوں اور رسالوں میں ستر فیصد اردو زبان کا استعمال ہوتا ہے لوگ یہ سب کچھ دیکھ کر اپنا سر دھنتے ہیں، آنسوؤں کا ایک سیلاب لیتے سینا گھروں سے اپنے گھر لوٹتے ہیں اس کے باوجود اردو کی حق تلفی پر کوئی بھی آنکھ اٹک نہ سکتی نہیں بہاتی۔ دنیا کی ساری قومیں اپنی کسی نہ کسی زبان کو اس کی مملکت جان کر اُسے زندہ رکھنے اور اس کی دصحت کو مزید بڑھانے میں مصروف ہے لیکن اردو صدیوں سے اپنے اندر مدفن انسانی، اخلاقی اور ثقافتی غرائز کے گارڈ کو باہر اگلنے کے لئے بے تاب ہونے کے باوجود ان غرائزوں سے فیضائے نئے والوں کی آج بھی تلاش میں سر دھری کاٹھل رہا ہے۔ ہندوستانی مسلمانوں اور دنیا کے دوسرے اردو داں طبقہ کے لئے یہ کتنی شرم کی بات ہے کہ ان کی مقدس ترین کتاب قرآن کریم کے سورۃ فاتحہ کی سات آیتوں کے پچیس الفاظ میں سے گیارہ اور اسی کے صرف پہلے ہی پارے ”الم“ کی دو صو سچیا لیں آیتوں میں دو ہزار پانچ سو ستر سے بھی زیادہ

الفاظ سے ہی تین سوچیس الفاظ کے قریب الفاظ اردو نے اپنے اپنے نشان کرکے کیے کے موتی سمجھ کر چن لیا یہی وجہ ہے کہ اردو دان طبقہ کیلئے خدا اور اس کے رسول تک پہنچنے کی صاف دنیا کی دوسری زبانوں کے سہارے پہنچنے والوں کے مقابلے میں کم رہی ہے اور یوں بھی انگریزی یا کسی اور زبان کے رسوم سے قرآن کو سمجھنے اور اس کے الفاظ کے لب و لہجہ میں خدا کی عقیدت اور جہالت کا بڑا فقدان ہے۔

دستوری سے اردو مذہبی حکومات کے بعد جو اس کا پہلا حق بھی تھا صرف ادیبانہ، شاعرانہ اور فلسفیانہ طور پر محدود ہو کر رہ گئی، تکنیکی اور قانونی زبان کو اپنی گود میں سمیٹ کر اس کے بھی کچھ خزانے اپنے چاہنے والوں میں لٹا دیے تو اس کے دستور کی نوعیت اور تعداد میں بھی کافی اضافہ ہوتا۔ تعجب ہے کہ ایک ایسی زبان جو عربی، ہراطی، باریکی سے مسلمانوں کو برا خبر فرما کر خود بھی پچھڑی ہوئی انسانیت کو ملانے کے لئے ایک پائیدار پلی کی صورت میں نمودار ہوئی۔ آج آہستہ آہستہ پرانے کھنڈرات کی سی شکل میں تبدیل ہوتی جا رہی ہے اس زبان کے نقوش زریں بھی اس کو چاہئے اور انہی والوں کو کبھی کبھے نظر سے آتے ہیں۔

جو قومیں زبانوں کے اپنے دستہ یا دراشت کے حفاظت نہیں کر پاتیں وہ دوسری زبانوں کے آگے ہاتھ پھیلانے پر مجبور ہو جاتی ہیں۔ اردو ناتہ کش ہی سمی، اس میں وال آئے کا فقدان ہی؟

مغلسی اور غریبی کا تھکا ہارا قافلہ ہی ہے، لیکن انسان دور اور سہروردیوں کا مدد و ابن کر نفسیاتی قریب کی جو چاشنی اور علاج اردو میں موجود ہے اس کا جواب کسی اور زبان میں میسر ہونا بڑا مشکل ہے۔

اردو کو اس کا ایک خود مختار مقام ہے کہ اس کا ہمسفر اور پاسبان بننا بے حد ضروری ہے۔ دنیا کی ساری قومیں اپنی زبانوں کی حفاظت پر جیٹی ہوئی ہیں اردو کے ٹٹماتے ہوئے جبراعوں کو ایندھن جیسا کرنے والوں کو اسے اپنے رزق کی خاطر نہ ہو، ایک درد بھری زبان کو مزید تازگی بخشنے اور دوسری زبانوں کے ساتھ شانہ بشانہ چلنے پھرنے کے لئے زندہ رکھنا ہوگا۔

اس وقت دنیا میں چار سو گاسی کے قریب استعمال ہونے والی زبانوں میں ہر زبان اپنے چاہنے

والوں یا قدر دانوں کے پیٹ بھرنے کی خاطر نہیں ہے اس کے باوجود دہریہ زبان کی برابر حفاظت رہی ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اردو کو پھر ایک بار اس کے اصل جامے میں لا کر اسے اس کی قدرتی ذمہ داریوں سے جوڑ دینے کی کوشش کی جائے۔ تب کہیں جا کر اس پست عریض کی حفاظت بھی ہو سکے گی اور کچھ اشت بھی۔ صہبہ یہی ہجکیاں جو آج اردو لے رہا ہے نہ صرف لاعلاج ہی ہو کر رہ جائے گی بلکہ جو لوگ ساحل پر کھڑے اس کے ڈوبنے کے انتظار میں ہیں انہیں ایک صحت مند زندگی عطا ہوگی۔

اردو کے لئے جاگنے والوں کا یہ فرض بنتا ہے کہ وہ سونے والوں کو صرف اس لیے بگاڑیں کہ ابھی اردو کو اپنی عظمت اور طرز و فکر و گفتگو کے سہا سے ایک دنیا کو بگاڑنا ہے تاکہ یہ ثابت ہو سکے کہ زبانیں صرف ڈالریں لینے کے اسباب نہیں بنا کرتیں بلکہ خدائی مخلوق کے زخموں کا مرہم بھی ثابت ہو سکتی ہیں۔ (ماہنامہ اردو بک ریلوی، نئی دہلی)

## دائرۃ المعارف کی زبوں حالی، ڈاکٹر راج بہادر گورگل کا بیان

شہر وفاق ادارہ دائرۃ المعارف کے تعلق ڈاکٹر راج بہادر گورگل نے کہا کہ اس عظیم ادارہ کا قیام ۱۸۸۸ء میں عملی و فنونی کی ترقی کیلئے عمل میں لایا گیا اور نظام گورنمنٹ اس ادارہ کی سرکاری سرپرستی کرتے ہوئے محکمہ تعلیم سے اس ادارہ کو چلانے کیلئے سو فیصد گرانٹ فراہم کرتی تھی اور یہاں کے ملازمین کو سرکاری طور پر وظائف جاری تھے لیکن ۱۹۴۸ء کے بعد سے حکومت آزاد ہند اپنے ذمے نے اس ادارہ کی گرانٹ میں تخفیف کر کے اسے ختم کر دیا۔ چھوڑ دیا جسکی وجہ سے ملازمین کی تنخواہیں آٹھ دن تین تین ماہ تک نہیں ملتی اور جو ملازمین سبکدوش ہوئے انہیں وظائف جاری نہیں ہوئے۔ ۱۹۹۷ء میں یہ ادارہ (۱۰۷) کا سودہ جاکا۔ ڈاکٹر گورگل نے اپیل کی کہ دائرۃ المعارف کی ڈائمنڈ جوبلی تقاریر حکومت کی نگرانی میں جلائے جس کی وجہ سے ملک بھر سے ادارہ کا نام ہوگا۔

# نیتابی عزم و ایثار کی علامت

انڈین نیشنل آر می (آئی این اے) کے سپریم کمانڈر نیتابی سہاش چندر بوس نے ۵ اگست ۱۹۸۶ء کو اپنے فوجیوں سے سنگاپور روانگی سے قبل آخری بار خطاب کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”دہلی ہماری منزل ہے جہاں پہنچنے کے لئے کئی راستے ہیں اور ہندوستان بہت جلد آزاد ہوگا اس تقریر کے ٹھیک دو برس بعد بخوارہ کے بعد ہندوستان آزاد ہو گیا۔

ہندوستان نے جن عظیم سپوتوں کو جنم دیا ان میں سہاش چندر بوس بھی ہیں پیار سے نیتابی کہا جاتا ہے ہندوستان کی جدوجہد آزادی میں نمایاں مقام رکھتے ہیں انھوں نے ہمیں ”جتنے جتن“ کا فخر دیا جس سے بیریونی استبداد سے ملک کو آزاد کرنے کے عوام کے ناقابل تسخیر عزم کا اظہار ہوتا ہے۔

نیتابی کا جنم ۳۱ جنوری ۱۸۹۷ء اڑیسہ کے شہر کنگ میں ہوا ان کے والد صاحب کی ناتھ پور کنگ مڈنپٹن کے چیرمین تھے۔ ان کی والدہ پر بھارتی ایک پرمعظم خاتون تھیں۔ صاحب کی ناتھ ایک معروف شخص تھے چنانچہ ۱۴ بچوں کی تربیت کی ذمہ داری پر بھارتی پرعاںد ہوئی۔ سہاش چندر بوس اپنے والدین کی نوبی اولاد تھے انھوں نے اپنی ثانوی تعلیم کنگ کے ریونیٹا کالج میں اسکول سے مکمل کی اس کے بعد کلکتہ کے پریسیڈینسی کالج سے فلسفہ کی اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔

نیتابی اور بندو گھوش سماوی ولیوریکانندا، بنکم چندر چٹرجی اور ابندناٹھ ٹیگور سے بے حد

متاثر تھے۔ انھوں نے یکم چندر چٹرجی کے ناول ”آئندہ“ سے روحانی فیضان حاصل کیا اس ناول میں لکھا گیا ہے کہ ہندوستان کے سیوت، مادروطن کی خدمت کے لئے کس طرح اپنے آپ کو وقف کر دیتے ہیں۔ نوجوان سمجھش چند نے تب ہی سے اپنے آپ کو ہندوستان کی آزادی اور اس کے استحکام کے لئے وقف کر دیا۔

سمجھش چند بوس ۱۹۱۹ء میں آئی سی ایس کے امتحان میں شرکت کیلئے لندن روانہ ہوئے آئی سی ایس میں ان کے مضامین انگریزی، ہندوئی نگاری، سنسکرت، فلسفہ، سیاسیات اور جدید تاریخ تھے۔ ان مضامین کے مطالعہ نے ان میں سیاسی شعور پیدا کیا اور ہندوستانی سیاست کی اندرونی کشمکش کو سمجھنے میں مدد کی۔ اگست ۱۹۱۷ء میں نتیجہ جی نے آئی سی ایس امتیاز کے ساتھ کامیاب کیا اور کامیاب امیدواروں کی فہرست میں ان کا نمبر چوتھا تھا۔ آئی سی ایس انری کوٹھکرا کر انھوں نے ۱۹۲۱ء میں ۲۲ سال کی عمر میں پوری دھبھی کے ساتھ آزادی کی جدوجہد میں کود پڑنے کا فیصلہ کیا۔

وہ کلکتہ واپس پہنچ کر تحریک عدم تعاون میں شریک ہو گئے اور اعلیٰ سیاست میں حصہ لینے لگے۔ اس وقت قومی سطح پر گاندھی جی کی قیادت میں اور کلکتہ میں دیش چندر چٹرجی کی رہنمائی میں قومی تحریک زور پکڑ رہی تھی۔ سمجھش چند انقلابیوں سے جڑے ہوئے تھے جنھوں نے گاندھی جی کی عدم تشدد کے فلسفہ کو رد کر دیا تھا۔ جیہ حکومت پرنس آف ولز کے ذریعہ ہند کا اعلان کیا تو وہ کاٹھریس کی جانب سے سارے ملک میں جاری شاہی ادارہ کے بائیکاٹ کی مہم میں شامل ہو گئے۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۲۱ء کو انھیں سی آر داس اور ان کے ساتھیوں کے ساتھ نظر بند کر دیا گیا اس طرح سمجھش چند بوس پہلی دفعہ جیل گئے۔ جنوری ۱۹۲۲ء میں اپنی دلپوشی تک انگریزوں کی جانب سے انھیں کم از کم (۱۱) دفعہ جیل کی سزا ہوئی تھی۔



اس کے فوری بعد ۱۹۲۳ء میں انھوں نے انڈین نیشنل کانگریس میں شرکت کر لی اور بنگالی کی صوبہ جاتی کانگریس کے سکریٹری مقرر ہوئے اور انھوں نے سیاسی جلسوں اور کانفرنسوں میں تقریر کرنا شروع کر دیا۔ اگرچہ جواہر لال نہرو ان سے عمر میں دس برس بڑے تھے لیکن ۱۹۲۹ء کے دوران کلکتہ میں یہ دونوں انڈین یوتھ کے نمائندے مقرر کئے گئے تاکہ کانگریس میں آزادی کے تصور کی بھرپور حمایت کر سکیں۔ بوس ایک نوجوان اور پرجوش سیاست دان کے روپ میں ابھر نیا جی نے بہت جلد اپنے غیر معمولی عزم، استقامت اور لگن کے ذریعہ ایسی مقبولیت حاصل کر لی کہ انگریز سرکار نے انھیں گرفتاری، شہر بندی اور نظر بندی کی سزائیں دیں۔ لیکن ان سزاؤں کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ ۱۹۲۴ء میں نیا جی کو انقلابی سرگرمیوں میں ملوث ہونے کے شبہ میں گرفتار کر لیا گیا۔ ایک سال بعد انھیں برما کی سزائے جیل منتقل کر دیا گیا۔

۱۹۲۴ء میں انھیں انڈین نیشنل کانگریس کا صدر منتخب کیا گیا۔ ان کی کانگریس قیادت نے ہندوستانی تاریخ کا ایک موڑ ثابت ہوئی۔ آزادی کے حصول کے لئے گاندھی جی کی طریقوں سے انھوں نے اختلاف کرتے ہوئے کانگریس سے علیحدگی اختیار کر لی۔

دسمبر ۱۹۲۴ء میں انھیں کلکتہ میں گھر پر نظر بند کر دیا گیا تھا یہاں سے فرار ہو کر وہ ۱۹۲۱ء میں برلن پہنچ گئے تاکہ طاقت کے ذریعہ انگریز راج کی برخاستگی کے نظریہ کو عملی جامہ پہنھا سکیں۔ انہوں نے برلن میں فری انڈیا سنٹر کھولا اور جرمنی کی سرزمین پر آزاد ہند فوج کو منظم کیا۔ آزاد ہند ریڈیو برلن سے ان کی پرجوش تقاریر نے ہندوستانیوں کو بے حد متاثر کیا۔ آزاد ہند ریڈیو اسٹیشن نے کئی ہندوستانی زبانوں میں اپنے پروگرام شروع کیے جو خاص طور پر ہندوستان کے لئے سنگاپور، بنگال، رنگون، سائیکوان اور ٹوکیو سے نشر کی جاتیں۔ اس کے بعد وہ بے حد محنت و حالات میں مشرق بعید کے فوجی سفر کے لئے روانہ ہوئے۔

نتیجی براہ جاپان میڈیا سکرپٹس ایسوسی ایشن سے جنوب مشرقی ایشیا جاپان جہاں انھوں نے راش بھاری بوس سے انڈین انڈیپنڈنس لیگ کی صدارت کا جائزہ حاصل کیا۔

نتیجی خلیانے گہرے سیاسی شعور اور فوجی مہارت کے ذریعہ جنوب مشرقی ایشیا میں بسنے والے ہندوستانیوں کے گروپ کو ایک مشہور جنگی طاقت انڈین آرمی (آئی این اے) میں تبدیل کر دیا۔ انھوں نے اپنے مشن کے استحکام میں حکومت جاپان کی بھرپور مالدو کا تین سالہ کیا اور بیرون ہند سے فوجی امداد کے حصول کے لئے ہر ممکنہ کوشش کی۔

۲۱ اکتوبر ۱۹۴۳ء کو نتیجی نے سارے مشرقی ایشیا کے انڈین انڈیپنڈنس لیگ کے نمائندوں کی موجودگی میں سنگاپور میں آزاد ہندوستان کی صوبائی حکومت کے قیام کا اعلان کر دیا۔

انکی لٹکار "مجھے خون دواور میں تمہیں آزاد دی دوں گا" سے سارا مشرقی ایشیا لرزنے لگا۔

تاہم جب انھوں نے اپنی حکمت عملی کو عملی جامہ پہنانا چاہا قسمت نے ان کا ساتھ نہیں دیا۔

۷ اگست ۱۹۴۵ء کو انھوں نے لیگاؤں ایر پورٹ سے جاپانی بمبار طیارہ میں جاپان کے لئے روانہ ہوئے لیکن جاپان نہیں پہنچ سکے۔ یہ ان کی آخری پرواز تھی۔

ہندوستان کو نتیجی کے خوابوں کی تعبیر کو دیکھنے زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑا۔ آج انکی پیدائشی صدی تقریب کے دوران قوم ممتونیت کے ساتھ نتیجی کو ان کے عزم و استقلال حب الوطنی اور ان کے نعرہ کے "چلو دہلی" کو یاد کرتے ہیں جو قومی احساس میں بھلے پیدا کرتے ہیں۔

**جینجہ بقیہ سلسلہ اہل منہب اور اسلام جینجہ**

کے مختلف طریقے اختیار کیے جاسکتے ہیں مثال کے طور پر ایسے ہیں جن میں شرع کر سکتے ہیں کہ شرع میں اسلام اساتذہ کا تقرر ہو یا اساتذہ کے باہم تبادلے کا رجحان اسلامی دنیا اور مغرب میں فروغ دیا جائے آج دنیا میں ہر جگہ لوگوں کو انگریزی سیکھنے کی ضرورت ہے لیکن مغرب میں ہمیں اس چیز کی ضرورت ہے کہ اسلامی اساتذہ ہمیں پڑھائیں اور ہمارے قلب و دماغ علم کے نور سے منور ہوں اور ہم اپنے لئے وجود کو علامت کے نور سے بھر لیں۔

# فریکل ریسرچ لیبارٹری

احمدآباد میں ایم جی سائنس انسٹیٹیوٹ کی معمولی ابتدا سے لیکر فریکل ریسرچ کے موجودہ

عظیم نیوکلئائی ادارہ نے ارنو نمبر ۱۹۹۶ کو گولڈن جوبلی سال میں قدم رکھا ہے۔ فریکل ریسرچ لیبارٹری کی بنیاد ڈاکٹر وکرم سارا بھائی نے احمدآباد میں ایک معیاری تحقیقی ادارہ کے قیام اور کامک شعاعوں کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کی غرض سے کیا تھا۔ لیبارٹری کی کارکردگی میں آنے والے سالوں میں کافی وسعت ہوئی اور بین الاقوامی جمیو فریکل سال ۵۸-۱۹۵۷ کے پروگرام میں مرگرم حصہ لیا گیا جسکی بنیاد پر بین الاقوامی سطح پر سائنٹفک امور میں وسیع پیمانے پر اپنے موقف کو محکم کرنے میں مدد ملی۔ نظریاتی طبیعیات کا مطالعہ بالخصوص اسپیس فریکس بلا سما فریکس، نیوکلیر فریکس کے میدان میں جاریہ صدی کے ساتویں دہے میں گے قدم بڑھانے میں سودمند ثابت ہوا۔

جاریہ صدی کے ساتویں دہے کے دوران عالمی سطح پر سیٹلائٹ کے اطلاقی پہلوؤں کی روشنی میں بہتر انداز میں زمین اور فضا کو سمجھنے کی نمایاں کامیابیوں کا گداری انجام دی جاسکی۔ ہندوستان میں خلائی تحقیق کو بڑھا دینے کیلئے ڈاکٹر وکرم سارا بھائی کے تعاون سے انڈین اسپیس ریسرچ آرگنائزیشن ۱۹۶۹ء میں قائم کیا گیا جس کے مندرجین ڈاکٹر وکرم سارا بھائی اس وقت کے ڈائریکٹر فریکل ریسرچ لیبارٹری تھے اس اعتبار سے فریکل ریسرچ لیبارٹری صحیح انداز میں ہندوستان

کے خلائی پروگرام کی ترقی کے لئے خدمات انجام دیں اور صدی کے ساتویں دہے میں آسٹرونومز کس  
اکسپریمنٹ پلاسما فزکس، جیو کاسمک فزکس، انفری وڈ آسٹرونومی اور ریڈیو آسٹرونومی کے  
میدانوں میں آگے قدم بڑھانے کا بھی باعث ہوا ہے۔

رصد گاہ گروہ سیکھرا آسٹرونومی سنٹر تالچ (قریب احمد آباد) اور ادے پور کی شمسی  
رصد گاہ سورج کے مشاہدہ میں معروف رہنما گویا فزیکل ریسرچ لیبارٹری کی کارکردگی کا ایک جزو

قرار پایا۔ ذراتی فزکس اور نان ڈائنامکس کے امانہ کے ساتھ نظریاتی فزکس کی تحقیق کو کافی  
وسعت حاصل ہوئی ہے حال ہی میں لیزر فزکس اور کوانٹم آپٹکس کی تحقیقاتی کارکردگی

میں بھی پیشرفت ہوئی ہے۔ بعض پلازما فزیکس کی کارکردگی کو وسعت دینے کے لئے انہیں  
فزیکل ریسرچ لیبارٹری سے جاریہ صدی کے نویں دہے کے دوران طے شدہ رکھا گیا اور گجرات  
کے صدر مقام گاندھی نگر کے قریب پلازما ریسرچ کیلئے ایک نیا ادارہ "دی انٹیلیٹ فار  
پلازما ریسرچ" قائم کیا گیا، پچھلے پانچ دہوں کے دوران لیبارٹری کی تعداد اور سائنس  
کارکردگی میں زبردست ترقی ہوئی ہے فی زمانہ فزیکل ریسرچ لیبارٹری کی تحقیق آسٹرونومی  
آسٹرونومز، پلانٹری اور اسپیس سائنس، ارضیاتی سائنس کے محکمہ نظریاتی طبیعیات،

لازرن فزکس اور کوانٹم آپٹکس کے میدانوں میں کافی وسعت کے ساتھ عمل میں لا رہی ہے۔

**بین الاقوامی اشتراک عمل:** — ایک سال سے زیادہ عرصہ تک فزیکل ریسرچ

لیبارٹری کے سائنس دانوں نے قومی اور بین الاقوامی مہمت مثلاً انٹرنیشنل اوزون انٹر کمپارن  
میٹرنیشن، انٹرنیشنل مڈل انٹرفیرک پروگرام، انٹرنیشنل پروگرام مدی الزار دھا

اسپیس لیب اکسپریمنٹ، انڈین انٹارنگ اکسپریمنٹ، سولہ اکلپس کیا مپنیں، کچھ کچھ

کون سائنس اسٹڈی وغیرہ میں حصہ لیا ہے شمالی فضائی سائنسی تجربات بین الاقوامی انجینئرز

آئی ایس آر او ایس سی پی سی آئی (روس) آئی ایس آر او - ڈی این آر (جرمنی) اور آئی ایس آر او - سی این ای ایس (فرانس) کے ساتھ اشتراک عمل کے ذریعہ کئے گئے۔ سرمدت سائنس دان جیو ایفریو یوسفیئر وگرلم (جی بی پی) ورلڈ لونا سفیر، تھراسفیر سسٹم (ڈبلیو ڈی آئی ایس) سولہ میٹر میٹر اینری جی پیرو وگرلم (سینٹی ای پی) جائینٹ گلوبل روشن فیکس اسٹیمڈیز (جے بی اویف ایس) اور گلوبل آسٹیشن نٹ ورک گروپ (جی او این جی) وغیرہ کے ساتھ سرگرم حصہ لے رہے ہیں نظریاتی طبیعیات گروپ سے تعلق رکھنے والے سائنس دان بھی کئی قومی اور بین الاقوامی سائنس دانوں کے ساتھ سرگرم عمل ہیں۔

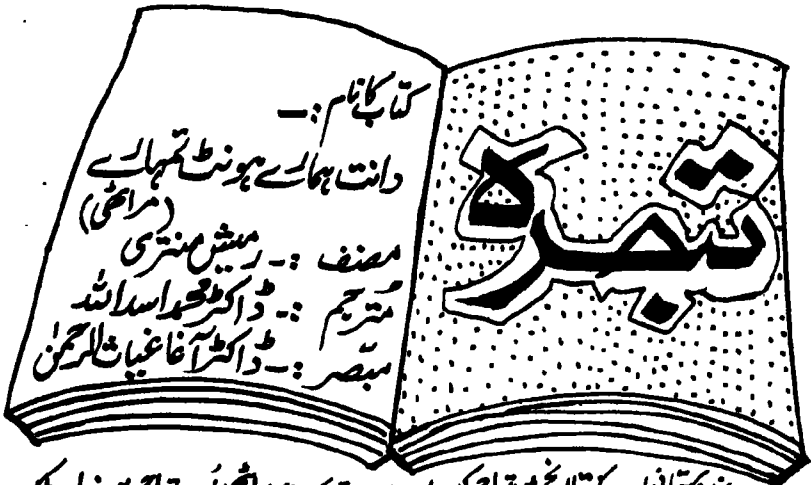
**تحقیقی کارکردگی :** - فزیکل ریسرچ لیبارٹری ملک کے سرفہرست ان اداروں میں سے ایک ہے جو کڈ اٹھول اور پوسٹ ڈاکٹول ریسرچ کا کام فہائی طبیعیات اور ارضیاتی سائنس کے میڈل میں انجام دیتا ہے سرمدت ملک میں تقریباً چالیس ریسرچ اسکالرز اور پندرہ پوسٹ ڈاکٹورل فیلو زپی آر ایل میں موجود ہیں جنہیں ملک کے مختلف علاقوں سے لیا گیا ہے کئی سالوں سے اس ریسرچ سنٹر نے متحرک سائنس دانوں اور ٹکنالوجسٹس میں کارکردگی کا جوش پیدا کیا ہے پی آر ایل کو اپنے افراد پر اس بات کا فخر حاصل ہے کہ کئی افراد نے ہندوستان خلائی پروگرام کی ترتیب میں اپنا اہم کردار ادا کیا ہے۔ مزید برآں اپنی تحقیقی کارکردگی کے علاوہ لیبارٹری کی جانب سے کالجوں اور یونیورسٹی سے وابستہ سائنس کے طلباء اور ٹیچرس کیلئے سائنٹفک کونرسس کا اہتمام کرتا ہے اور یہ لیبارٹری گجرات کے مختلف انجینئرنگ کالجوں اور پالی ٹیکنک طلباء کی تعلیم کا بھی ناظر نظام کرتی ہے جس کیلئے مختلف طلباء خواہشمند ہوتے ہیں اس لیبارٹری کی کارکردگی مختلف میدانوں میں بنیادی تحقیق کی حامل ہے جو کہ قومی اور بین الاقوامی سطح پر مسئلہ قرار دی گئی ہے۔ مختلف سائنٹفک اکیڈمیسوں سے وابستہ سائنس دانوں کو قومی اور بین الاقوامی باوقار اعزازات، ایوارڈس اور فیلوشپس سرفراز کیا گیا ہے خود لیبارٹری کی

دکرم شاربھائی ایوارڈ حکومت گجرات کی جانب سے خلائی اور اراضیاتی سائنس کے میدانوں میں بہترین صلاحیت اور کارناموں کی بنیاد پر دیا گیا ہے سائنس کو ترقی دینے اور غیر معمولی صلاحیت کے حامل سائنسدانوں کی مسلسل حوصلہ افزائی کرنے کے لئے لیباریٹریوں نے ہر ایام آسٹرم پیریت وکرم سارابھائی ریسرچ ایوارڈس منتخبہ نظم و ضبط کی بنیادوں پر دینے لگے ہیں غیر قابل ترجیح سائنسدانوں کو مدعو کیا جاتا ہے تاکہ وہ باہمی اشتراک عمل کے علاوہ وکرم ہمد فیرشپ اور رمانا تھم میڈیل پروگرام کے تحت بکچرے سکیں۔ پولار سٹیشن کو کامیاب طریقے پر داغنے کے لاپنج ویکس (پیسیل وی) اور قیمتی آلات کی فراہمی مثلاً لیڈارس لازرس جیسے دور بین اور ماس اسپیکٹرو میٹرس اور انسٹروٹیشن آف ریسرچ پروگرام یا ریٹکل فریکس، نان لائیزڈ آٹنا مکس لیزر فریکس اور کو ایٹم اسپیکٹس کی مدد سے پی آر ایل اپنی پرجوش صلاحیتوں کے ساتھ اکیسویں صدی میں داخل ہو رہا ہے۔

### (بقیہ ص ۳۸ سے آگے)

ان لوگوں کے ساتھ جو ایمان رکھتے ہیں اور جن کے عمل صالح ہیں اللہ کا وعدہ ہے کہ ان کو زمین کی خلافت سے سرفراز کرے گا جیسے ان لوگوں کو سرفراز کیا جو ان سے پہلے تھے اور ان کے دین کو جو اللہ کا پسندیدہ ہے اقتدار عطا فرمائے گا اور ان کے خوف کو امن سے بدل دے گا۔

لیکن باوجود اس کے یہ سارے وعدے ایمان و عمل صالح کی بنیاد پر تھے پھر یہ شرط فرمائی کہ یہ ضروری ہے کہ ان میں اسلام کی حقیقت (توحید کامل) پائی جائے۔  
(دوسری قسط آئندہ شمارے میں)



ہندوستانی ادب کی تاریخ میں تراجم کی روایت بہت قدیم ہے مراٹھی اردو تراجم سے ذرا پہلے کے دیکھیں تو یہ جلتا ہے کہ اس نکتہ میں مختلف اصناف کی لیے شمار کتابوں کے ترجمے اردو میں موجود ہیں مذہبی کتابیں رمانیں مہاجرات گیتا انجیل وید قرآن و احادیث کے تراجم سے اردو کا دامن لالہاں ہے۔ مسیحی مذہب آریہ راج بدھ مت اور جین مت کے اعتقادات سے متعلق کتابوں کے ترجمے بھی اردو میں ہوئے ہیں مغلیہ دور حکومت میں سکندر لونڈی قدیم سنسکرت فارسی عربی کتابوں کے ترجمے ہوئے اور کالی داس کی تقریریں بھی کتابوں کے ترجمے بھی اردو ادب کے ذخیرہ میں ہمیشہ ہمارا اضافہ ہیں۔

ادب کی کوئی صنف ایسی باقی نہیں جس میں دیگر زبانوں کے ادب پاروں کے ترجمے اردو میں نہ ہو چھوٹے موٹے اردو کے کسانو ادب و رابطہ اور ہندو مسلم تہذیب کے تعلق کے آثار ہمارے اردو میں مسلمانوں کی آمد بھی آٹھویں صدی عیسوی سے ہی ملتے ہیں ڈاکٹر سید یحییٰ نقیض نے اپنی کتاب ”اردو مراٹھی کے تہذیبی رشتے“ میں اس پر مفید مسطور فراہم کی ہیں جسے جسے زمانہ گزرتا گیا۔ ہندو مسلم پور ایک دوسرے کے قریب آتا گیا۔ ہندو سنسکرتوں اور مسلمان صوفیوں نے روحانیت کی تعلیم کو عام کیا۔ مٹھوں اور خانقاہوں نے غلامی کے تحت ہندو مسلم بلا امتیاز مذہب ملت ایک دوسرے کے قریب تر ہو گئے سید محمد رفیع گوالیاری ۱۲

(م ۱۵۱۴) کے مریدین کے شعبہ میں مسلمانوں کے نام کے ساتھ تقریباً سات نام ہندوؤں کے بھی آتے ہیں اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس سلسلہ ہیئت میں ہندو مسلم کی تخصیص بھی باقی نہیں رہی تھی۔ ان روایات کا اثر زبان ادب پر پڑنا بھی ناگزیر تھا۔ تیرھویں صدی عیسوی میں جہاراشٹر میں ہادیجا ٹوٹیت تحریک کو فروغ ہوا اس تحریک سے ان رجحانات کو مزید تقویت حاصل ہوئی سترہویں صدی عیسوی تک اُردو تراشی کے یہ رشتے مضبوط تر ہو رہے تھے اور اس میں ہندوؤں اور مسلمانوں نے درود اور تراشی کو ملا کر نئی لپٹ اپنے اظہار و ابلاغ کا ذریعہ بنایا اور تعلیقات کا سلسلہ جاری کیا جس میں نثری اور شعری تخلیق کے علاوہ تراجم اور ذولسانی اشعار کا رواج بھی ہوا۔ (اُردو کے ہندو شعراء اور تراشی کے مسلم شعراء پر تحقیق کام جاری ہے) رفتہ رفتہ یہ سلسلہ سیاسی تغیرات کے زیر اثر دورِ حاضر میں داخل ہو گیا ہے اس میں شعری اور نثری تخلیقات کے شانہ بشان تراجم کی روایت بھی برقرار ہے۔ چنانچہ آج تراشی سے اُردو میں ترجمے کرنے والا دیوبند کی اچھی خاصی تعداد موجود ہے۔ ڈاکٹر محمد اسد اللہ کا نام بھی اس فہرست میں شامل ہے۔

زیرِ نظر کتاب "دانت ہمارے ہونٹ تہا ہے" تراشی کے مزاح نگار رمیش منتری کے مختلف مزاحیہ افسانوں اور کہانیوں کا اُردو ترجمہ ہے ۱۵ صفحات پر مشتمل یہ کتاب جہاراشٹر اُردو اکادمی بمبئی کے مال تعاون سے تعاون سے شائع ہوئی ہے۔ پیش لفظ یونس اکاسکو کا تحریر کردہ ہے کتاب کے متعلق صفحہ توضیحات تراشی مزاحیہ کہانیوں پر تبصرو اور رمیش منتری کا قلمی ترجمہ پیش کیا ہے۔ کتاب کا انتخاب بہت معنی خیز ہے اور بڑی بے باکی کے ساتھ اسد اللہ نے ایک سوال کھڑا کیا ہے۔

ڈاکٹر اسد اللہ اُردو کے انشائیہ نگار کی حیثیت سے اُردو دنیا میں تعارف کے محتاج نہیں اچھے انشائیہ مزمر صرف ہندوستان بلکہ پاکستان کے موقعِ حراقت میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ ان کا شمار اُردو کے صفِ اول کے انشائیہ نگاروں میں ہوتا ہے۔



ڈاکٹر اسد اللہ گونا گوں حلیاتوں کے ملک ہیں۔ انشائیوں کے علاوہ ان کے تحقیقی مضامین، تبصرے، خاکے، تراجم ادب پاروں کے ترجمے شائع ہوتے رہتے ہیں۔ اسد اللہ اردو، مراٹھی اور انگریزی پر یکساں قدرت رکھتے ہیں۔ زیر نظر کتاب سے پہلے مراٹھی کے معروف ادیبوں کے مزاحیہ مضامین کے تراجم "جمال ہم نشین" میں پیش کر چکے ہیں۔

تراجم کے تعلق سے ڈاکٹر اسد اللہ کا خیال ہے کہ اصل ادب پارہ کی لذت اور مفہوم کی کا حصر ترجمانی محض ترجمہ کرنے سے ادا نہیں ہو سکتی یہاں کتاب کے مطالعہ سے بہت چلتا ہے کہ ڈاکٹر اسد اللہ جیسے معتبر انشا پرہیز کے ترجمہ سے ہمیشہ منتری کی تحقیقات بھی کی نہیں ہوتیں اور نہ انکی لوح تحقیق مجروح ہوتی بلکہ ان میں لذت کا چٹخارہ اور بڑھ گیا ان کے ہاتھوں سے گزر کر کہانیوں کی اشرا انگیزی دو آتشہ ہو گئی۔

مراٹھی سے اردو تراجم کے سلسلہ میں یونس اگاسکر اور خود مترجم نے اس قدر تفصیلی اور وقیع سطوات فراہم کی ہیں کہ اس میں مزید اضافہ کی گنجائش نہیں۔

اسد اللہ نے کہانیوں کا انتخاب بھی اپنے مزاج اور طبیعت کے میلان کے مطابق کیا ہے ہر کہانی میں سماجی سیاسی اور دفتری نظام کی بے اعتدالیوں پر طنز اور انسانی زندگی کے کسی نہ کسی پہلو کی ترجمانی ملتی ہے۔

ڈاکٹر اسد اللہ کے تراجم محض منہ کا مزہ بدلنے کیلئے نہیں ہیں بلکہ بقول خود ان کے یہی سمت کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور حقیقت تو یہ ہے کہ ان کے ڈانڈے اس صورت سے ملتے ہیں جو کبھی ہمارا اثر دہا میں خالق ہوں اور مسموں سے بچھوٹتے تھے۔

میں اُسید کرتا ہوں کہ ڈاکٹر محمد اسد اللہ کی کتاب دلچسپی کے ساتھ فکر و نظر کی گہرائی سے بھی دیکھی جائے گی۔ مٹنے کا پتہ۔ معرفت ایم آئی قاضی پلاٹ نمبر ۱۰ نزد مسجد اجنا کالونی۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۱۳۔ ۱۹۹۷ء

جنوری ۱۹۹۷ء  
173271

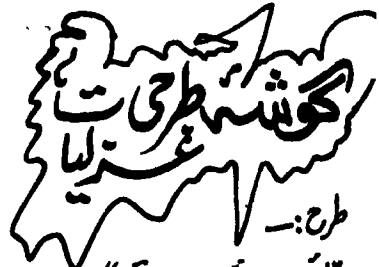
Date 24-5-2000

ڈاکٹر محمد منشاء الرحمن خاں، منشاد



کشش بہارِ گل ویاہیں میں کچھ تو ہو  
انوکھی شانِ فضا ہے چمن میں کچھ تو ہو  
بقائے دائمی اسے کو نہیں نصیب تو کیا  
غور و حسنِ گلوں کی چھن میں کچھ تو ہو  
اسے بھی لوگ زمیں کی طرح عزیز رکھیں گے  
کمالِ فیضِ رسانی گگن میں کچھ تو ہو  
یہ کیسے مان لیں مستی بھری ہیں وہ آنکھیں  
ادائے دہلی مستانِ پن میں کچھ تو ہو  
زبانی باتوں سے کچھ بات بن کہیں پاتی  
علیٰ کی سوزشِ پیہم لگن میں کچھ تو ہو  
ثبوت کچھ تو ملے وحشتِ فراواں کا  
جنوں کی آن پھٹے پیرہن میں کچھ تو ہو  
کوئی ہنر نہیں محتاجِ داد کا لیکن  
ہنر کی قدر بھری انجمن میں کچھ تو ہو

اے منشاء پاس روایا تو بجا ہے مگر  
حسرتِ انوکھا تقاضا سخن میں کچھ تو ہو



”ہم تلخی کلام پر نالِ ذرآنہ تھے“

رحمن جیانی

کیا کیا ستم زمانے کے ہم پر روا نہ تھے  
ہم پھر بھی اپنے وقت سے خائفِ ذرآنہ تھے  
تم کیا لے کر چھن گئی خود آشنائی بھی !  
ہم اپنی ذات سے کبھی ایسے جدا نہ تھے  
احساسِ پارِ مائی تو بخشا ہے اپنے  
اپنی نگاہ میں کبھی ہم پارِ سنا نہ تھے

ہم جانتے ہیں آپ ہی دل میں مقیم ہیں  
ورنہ ہم اپنے آپ ہرگز فرار نہ تھے  
یہ کیا کہ تم نے توڑ دیا اپنا آئینہ  
تم اپنے آپ سے کبھی یوں تو خفا نہ تھے  
اچھا ہو کہ وقت نے آئینہ بے دیا  
اپنی نظر میں خیر سے ہم لوگ کیا نہ تھا  
آنکھ ہی لب پہ حرفِ شکایت بہ کیا کریں  
جو لوگ دوستی سے بھی واقفِ ذرآنہ تھے  
مٹا بھی کیا کسی کو ہمیں سُن کے دوستو  
جو سب کے من کو موہ لے ہم وہ کھانا نہ تھے  
دینے چاہتے تھے ہم کو ہی درسِ وفا غنیزہ  
حرفِ وفا ہے لوگ جو خود آشنائے تھے  
مٹو تو مٹا دیتے

تھے خوش بہت ہی درد سے واقفِ ذرآنہ تھے  
جب تک ہمارے حال سے وہ آشنا نہ تھے  
کشتی کو ڈوبنے سے بچا یا تو ہم نے تھا  
یہ بات ہے درست کہ ہم ناخدا نہ تھے  
وہ اپنے رہنا تھے مقدر کی بات ہے  
حالاتِ زندگی سے جو آشنا نہ تھے  
ہم کو ہیں یاد آپ کی کافر اداسیاں  
کیسے کہیں کہ آپ کبھی بے وفا نہ تھے  
منزل کے راستے میں لٹے راہِ رو کبھی  
ڈھونڈا تو قافلے میں کہیں رہنا نہ تھے  
مانا کہ دورِ درد تھا وہ حیات ہیں  
جو ہم خیال لوگ تھے جانیِ پُرانا نہ تھے

## سید غلام محمود

وہ کبھی دور دورہ ہم سے سوانہ تھے  
تھے شیخ جی ہاوری طرح پارسا نہ تھے  
دل بدگماں تھا بس ہی گیش بدگمانیاں  
وہم وگماں میں ہم تو کبھی مبتلا نہ تھے  
آئی وفا کی بات تو کہتا پڑا ہمیں  
محملاً گو ضرور تھے ہم بے وفائے تھے  
نیرنگی جہاں میں اگر چہ تھے منہمک  
لیکن خیالی یار سے غافل ذرا نہ تھے  
ایسی بھی احتیاط و حیا شیخ محترم  
دیوار دور دور تھے درتچے بھی وانہ تھے  
ہم خستہ حال تھے مصیبت زدہ مگر  
مالوس تیری دین سے ہرگز خدا نہ تھے  
بہال ہم کو دیکھنے والے یہ دیکھ لے  
ماضی ہمارا کیسا تھا ہم کیا تھے کیا نہ تھے  
ہو کر جدا بھی ہم سے اک اک موڑ پر لے  
مجبور تھے کہ راستے ان کے جدا نہ تھے  
احباب ساتھ ساتھ تھے محمود کے مگر  
بے فیض کوئی دافع رب و بلا نہ تھے

## محمد امجد خان زائر

پردہ نشین بُت تھے کبھی بے دوانہ تھے  
حالات پردہ دار تھے دوانے وانہ تھے  
مہر تپا بندگی کا نمونہ بنے ہوئے  
پیغمبران حق تھے مگر خود خدا نہ تھے  
الزام بے دغاں کا مجھ کو قبول ہے  
اس راہ میں تو آپ بھی کچھ پارسا نہ تھے  
کھدے کوٹا نہ آجھے ہمارے مزاج سے  
ہم سر پھرے ضرور تھے آفت رسا نہ تھے  
منظروہ پُر بہار گئے بھی تو کس طرف  
لگتے ہیں خال خال کہیں حبابِ بجا نہ تھے  
پوچھ گئے ہیں بُت جو خدا کی نام پر  
ہم نے گرائے تھے جنھیں کیا وہ خدا نہ تھے  
اس گھر سے چاہ ہو تو ملے گا وہاں بھی گھر  
یعنی کے وہ جہاں میں بے آسرا نہ تھے  
دارفتگی عشق میں کیا کیا نہ کر گئے  
جو دار تک چلے تھے وہ زنجیر پاب نہ تھے  
زائر ہیں آپ خوب حقائق سے آشنا  
وہ زندگی کی لٹ میں کیا کیا تھے کیا نہ تھے

## وقفِ خیر

## دشید خنارب

اب کیا کہیں کہ اپنے لئے کیا تھے کیا نہ تھے  
وہ لوگ جو عجیب سفر پر روانہ تھے  
ہم خود ہی اپنے آپ سے کھسکوا کر گئے  
وہ نہ ہمیں جو درد ملے لا روائے نہ تھے  
اب خرچ ہو گئے کہ ترے کام آگئے  
ہم یوں بھی کچھ اثاثہ بے انتہا نہ تھے  
جو سرزمینِ پاک کو ناپاک کر گئے  
رشتے برادرانہ نہیں، تاجرانہ تھے  
دن ہی کا اور چہرہ یہاں تھا نہ رات کا  
خود ہم بھی بے مکان نہیں بے ٹھکانا تھے  
سبٹھیر تھے بس آنکھ اٹھانے کی دیر تھی  
حلقے جو تھے حریفوں کو سب بزدلانہ تھے  
رکھا اسی مال نے بے خواب آج تک  
پتہ تو یہ ہے کہ اس کے گلے نادانہ تھے  
مشکل ہے اب زمین سے وہ سراٹھائیں  
کل تک جو آسمان کے شانہ بہ شانہ تھے  
آخر وہ خناریں ہمیں مان ہی گئے  
اہل قلم جو مان کے دیتے ذرا نہ تھے

قادرانِ وقت صاحبِ جوہر و سخاوت تھے  
جو مصلحت پسند تھے فرماں روا نہ تھے  
دشتِ وفا کی خاک وہ چھانے کے کیا کہیں  
نقشِ قدم بھی دیکھے تو بے آبلہ نہ تھے  
جب سے ہلکے عزم نے تلوار سونٹ لی  
ہنگامہ ہاتھ دہر کھڑے جا بجا نہ تھے  
شبنم نژاد لہجہ شہیدِ وفا کا تھا  
الفاظ پر خلوص تمنا نہ تھے  
احساس کا وہ مرمریں کا نٹا چھو گئے  
جن سے تعلقات مرے دوستانہ تھے  
خوشبو نے زندگی کو دیئے ہیں نشاطِ غم  
انکار گرچہ قاعدِ رنج و بلا نہ تھے  
بانگِ درا، زبورِ عجم، بالِ جبریل  
پڑھتے بہت تھے اور سمجھتے ذرا نہ تھے  
کہوں وثوق سے کہ ہے الزامِ سر بہ سر  
عیسیٰ بنی ضرورت تھے ابنِ خدا نہ تھے  
الزامِ دہر کے آپ نے بدنام کر دیا  
ضدب اگرچہ قاتلِ رسم و فائدہ تھے

## زعیم زوہرہ

بب آپ غور کیجئے ہم کیا تھے کیا نہ تھے  
 ناک ہم اپنے آپ سے خود آشنا نہ تھے  
 قدموں تلے زمین تھی سر پر تھا آسماں  
 ام اس بھرے جہان میں بے آسرا نہ تھے  
 بپ سادہ لی کہ کا پچ کا برتن نہ ٹوٹ جاکے  
 ہم بھی جواب کے لئے دست و پا نہ تھے  
 نثر مندی سے سر جو جھکا پھر نہ اٹھ سکا  
 علوم ان کو جب ہوا ہم بے وفانہ تھے  
 بھدیر اس کے پاس تھی اندھیر تو نہ تھی  
 ندے تھے ہم ہی حامل صبر و رضا نہ تھے  
 ندوم بہت شکن کا بتایا گیا ہے بہت  
 لیسے تو بہت وہ بننے پہ مانگ ذرا نہ تھے  
 دے رہے تھے ہم کو دعا اس طرح زعیم  
 ست دعا اٹھے تو تھے محمد دعا نہ تھے

## میرزا درو قظہ سیر

انسانیت کا پیلر کا وہ آسرا نہ تھے  
 کیا لوگ اس نگر کے کبھی باد و فانا تھے  
 جمہوریت کا درس جو دیتے تھے چار سو  
 دراصل وہ ہمارے کبھی رہنا نہ تھے  
 پرچم اٹھائے عشق کا آجائیں گر تو کیا  
 پچ پوچھیے تو وہ کبھی اہل دفانہ تھے  
 ملک سخن میں آج یہ دستور ہے عجب  
 شہرت ملی انھیں جو سخن آشنا نہ تھے  
 ہم زندگی کی راہ میں تنہا ہی چل پڑے  
 اب کیا ہوا جو ساتھ کوئی رہنا نہ تھے  
 خنجر وہ آستیں میں لیے ساتھ تھے مگر  
 کیسے میں مان لوں انھیں دے بے وفانہ تھے  
 کوشش تھی انکی ہم کبھی منزل نہ پا سکیں  
 واقف تھے خوب راہ سے ہم رہنا نہ تھے

نامہ وہ بھیج کر ہمیں بلوائے میں ظہیر  
 وہ بگیاں ہر دم تھے نہ آشنا نہ تھے

## اطیب اعجاز

مسلمان سارے عیش کے اس سے جدا نہ تھے  
حالات سازگار زلیخا ذرا نہ تھے  
انداز اس کے لاکھ بڑے شاعرانہ تھے  
”ہم تلخی کلام پہ مائل ذرا نہ تھے“  
ماں کی دعائیں لے کے جو رخصت ہوا ہوں میں  
جنت کا جیسے مول تھے حرفِ دعا نہ تھے  
امراق کہہ رہے ہیں یہ تاریخ کے جناب  
وہ ٹھہرے ہوئے جو اسیرِ آنا نہ تھے  
پانسہ بٹ کے رکھ دیا اعمال نے میاں  
حاکم تھے رہنا بھی تھے ہم لوگ کیا نہ تھے  
مانا کہ کھیلی قوموں میں بدکار تھے بہت  
اس دود کی طرح تو حرفِ خدا نہ تھے  
سافسول کے ساتھ ہی میں تھک کر میں گر پڑا  
اس ریگ زار ہی میں کیس نقشِ پانا نہ تھے  
ہوتے ہی صبح کیسے ہوئے شہر کے رئیس  
کل رات تک توتاپ بھی محتاجِ دا نہ تھے  
تم کیا گئے مگر دنیا ہی سونی سنی ہو گئی  
اطیب کے خواب بھی کہیں بے آسرا نہ تھے

## قصرِ صابری

اربابِ کبر و ناز مقامِ آشنانہ تھے  
یہ لوگ بندگانِ خدا تھے خدا نہ تھے  
شیرینی کلام سے وہ آشنانہ تھے  
”ہم تلخی کلام پہ مائل ذرا نہ تھے“  
دل نے کیا تباہ مرقعِ حیات کا  
ایسے بھی دن نعیم تھے جب بتلانہ تھے  
دنیا کے ساز باز میں مسرور ہی رہے  
ظاہر پرستِ حاملِ حمدِ حق و صفات تھے  
روزِ ازل سے ان میں رہا حسنِ پردہ پوش  
ظاہر میں کچھ نہیں تھے حقیقت میں کیا نہ تھے  
اہلِ وفا کے سامنے آئے مقامِ جبر  
کہ گندے وہ امور جو بالکل روا نہ تھے

اکلِ مینے قمر تھے وہ میسرے وجود کا  
وہ میری چاندنی تھے وہ مجھ سے جدا نہ تھے

## یہ گھر یہ کتابیں، یہ بچے اب تیرے حوالے میں بابا

نئی دہلی۔ خانقاہ کے اغراض و مقاصد کے بارے میں ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے صدر مشاعرہ پروفیسر عنوان چشتی نے کہا کہ اس خانقاہ کے تین نمایاں مقاصد ہیں (۱) رنگ، نسل اور مذہب کی تعزین کے بغیر انسانوں کی روحانی، تعلیمی اور فلاحی ترقی کے امکانات کو بروئے کار لانا میں انہوں نے کہا کہ خانقاہ ہی ایک ایسا مرکز ہے جہاں تمام انسان ایک دوسرے سے مل سکتے ہیں۔ اس مشاعرے کی نظامت کے فرائض جناب اسلم جمیل پوری نے انجام دیئے۔ جہاں خصوصی کیفیت سے شجرہ کا روی اور ساحل سمیری نے شرکت کی۔ مشاعرہ میں صدر مشاعرہ کے علاوہ پروفیسر عنوان چشتی، ساحل سمیری، شجرہ کا روی، ڈاکٹر شہباز رسول، علامہ سلطان نظامی، رام پوری، وحی احمدی، وحی بیرون، بدر زکریا، اسلم جمیل پوری نے اپنا کلام پیر پروفیسر عنوان چشتی صدر مشاعرہ : وہ زہر کو آکر کہتے ہیں جو چاہتے والے ہیں بابا

چو میں گے نشے میں ہر گل کو گوہر بنٹا پہ چھالے ہیں بابا  
طفاں سے اگر زچ نکلے ہم پھر آن ملیں گے اپنوسے : یہ گھر یہ کتابیں یہ بچے سب تیرے حوالے میں بابا  
الفاظ کے شہکار لیئے پھرتے ہو ساحل : انام تو کیا زاد ہنر بھی نہ ملے گا (ساحل سمیری)  
اسانیت نواز ہماؤں کو کیا ہوا : ہے خوں میں سزق آج سرشام زندگی (شجرہ کا روی)  
پیروں سے تعلق ہے مگر میرا بخومی : ہاتھوں کی لکیروں میں سفر ڈنڈھ رہا ہے (علامہ سلطان نظامی)  
چاہنا چھوڑ نہ دوں چاہ کے ملنا کیا ہے : قیرنا آج جو سیکھا ہے تو دریاغ آب  
(ڈاکٹر شہباز رسول)

وہ بادل کا ہے اک ادلی سے ٹکڑا : جو سورج کو نگلتا چاہتا ہے (وحی احمدی)  
تجھے کون سسل کی ہے تلاش ابھی : میں منتظر ہوں ترا تو مری نگاہ میں آ۔



# طرحی حمد کا عظیم الشان کل مہند انعامی مقابلہ

بزم یاراں، جگگادوں کے زیرِ اہتمام  
 \* حمد وصول ہونے کی آخری تاریخ ۱۷ مارچ ۱۹۹۷ء مقرر ہے

انعام اول :- پندرہ سو اکیادون روپے = 1551/-

انعام دوم :- ایک ہزار اکیادون روپے = 1051/-

انعام سوم :- پانچ سو اکیادون روپے = 551/-

مقرر طرح اپنے مالک سے مانگو جو کچھ تم کو حاجت ہے  
 قافیہ ردیف

شرائط :- حمد مع مطلع و مقطع سات شعر پر مشتمل ہو۔ حمد کی چار عدد

نقل ارسال کریں تین صفات پر مقطع کے بغیر چھ شعر درج ہوں چوتھے  
 صفحہ پر مقطع کے ساتھ ساری شعرا و شاعر کا نام دیتے (مع پن کوڈ) تحریر ہوں۔

۱ حمد خوشخط تحریر فرمائیں و حج حضرات کا فیصلہ قطعی اور آخری ہوگا

۲ نیچے کا اعلان آخری تاریخ سے ڈیڑھ ماہ بعد اخبارات و رسائل میں شائع ہوگا

۳ ایک شاعر کی ایک حمد ہی قابل قبول ہوگی ۴ حمد تحریری ڈاک سے ارسال فرمائیے تاکہ وصول

ہونے کی دسید آپ تک پہنچ جائے ہم فرداً فرداً حمد وصول ہونے کی اطلاع دینے سے قاصر ہیں

انعام یافتہ اور منتخب معیاری حمد کتابی صورت میں شائع کی جائیں گی۔ (بزم کے زیرِ اہتمام)

پتہ :- شفیع منظم صدر بزم بزم یاراں ۲۶۴ قدوائی نگر بالاچی پیٹھ

جگگادوں ۲۵۰۱ (بھاراشتر ۱)

جلد ۱۳

شمارہ ۲

فروری ۱۹۹۷ء

قیمت دس روپے

ماہنامہ

حیدرآباد

# مشاداب

محمد قسمر الدین صابری

✽

ایڈیٹر

رشید الدین

✽

جانیٹ ایڈیٹر

قدیر انصاری

✽

میننگ ایڈیٹر

## مجلس مشاورت

محترمہ سیدہ مہر پروین قریشی

ڈاکٹر مشتاق الرحمن خان منشار

محترمہ عائشہ بیگم

مینہ احمد صدیقی

محمد منظور احمد منظور

ڈاکٹر یوسف الدین

## ذریعہ تعاون

ہندوستان سالانہ ۱۰۰ روپے دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے تاحیات ۱۵۰۰ روپے

غلی علی حاکم ۳۰۰ ۵۵۰ ۲۰۰۰

امریکہ ۵۰ ڈالر ۹۰ ڈالر ۹۰۰ ڈالر

انگلستان ۳۰ پونڈ ۵۰ پونڈ ۵۰۰ پونڈ

پاکستان ۲۰۰ روپے ۲۵۰ روپے ۲۰۰۰ روپے

تمہیں زر کا پیسہ ماہنامہ مشاداب ۱۴-۵-۱۱ ایڈیٹرز حیدرآباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسمر الدین صابری نے نخس فائن پرنٹنگ پریس میں جمپو کر دفتر

مشاداب ۱۴-۵-۱۱ ایڈیٹرز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳	{	تاریخ دعوتِ نبوی کا ایک ورق	سید قصب شہید
		ترجمہ :	محمد رفی الاسلام ندوی
۱۰	{	حکمتِ دعوت	ڈاکٹر صلاح بن عبداللہ بن حمید
			ترجمہ : محمد اسلام عمری
۱۸	{	اجودھیہ کا المیہ (دوسری قسط)	مادھو گوڈ بولے
			ترجمہ : شارق علوی
۲۳		محبتِ فاتحِ عالم	مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی
۲۷		ہماری زبان اور ہمارا رسم الخط (دوسری قسط)	محمد الیوب واقف
۳۴		بادشاہ نامہ	
۳۵		پروفیسر عبدالسلام	پروفیسر اسرار احمد
۴۱		سائنس، ٹیکنالوجی اور تیسری دنیا	پروفیسر عبدالسلام
۴۷	{	تاج محل کے قتلہ سال بعد	پروفیسر عبدالسلام
			ترجمہ : پروفیسر اسرار احمد



# تاریخ دعوتِ نبوی کا ایک ورق

سید قطب شہید  
ترجمہ: محمد بنی الاسلام ہندی  
ادارہ تحقیق علی گڑھ

سورۃ مزمل کی شانِ نزول میں یہ روایت بیان کی جاتی ہے کہ قریش دارالندعہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور جدِ عتات آپ کے کرائے تھے اس کے خلاف قدریریں سوچنے اور سازشیں کرنے کے لئے اکٹھا ہوئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوا تو آپ کو درخ ہوا اور آپ چار درادڑ لپیٹ کر حزن و ملال کے ساتھ سو گئے۔ اُس وقت جبریل علیہ السلام اس سورۃ کا ابتدائ حصہ دیا ایہا المعزمل قم اللیل الا قلیلاً.... (الخ) لے کر آئے۔ سورۃ کا دوسرا حصہ (ان ربک یعلم انک تقوم ان فی من ثلثی اللیل... آخر سورۃ تک) پورے ایک سال کے بعد نازل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کا ایک گروہ اتنی دیر تک عبادتِ الہی میں کھڑا رہتا تھا کہ اُن کے قدم متورم ہو جاتے تھے اس طرح تقریباً بارہ مہینوں کی تربیت کے بعد سورۃ کے اس دوسرے حصہ کے ذریعہ تخفیف کا حکم نازل ہوا۔

اس سلسلہ میں ایک دوسری روایت بھی بیان کی جاتی ہے جن کا خلاصہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حبشت سے تین سال قبل سے غارِ اربعہ میں تہنث یعنی عبادتِ الہی کیا کرتے تھے آپ کا یہ عمل ہر سال ایک ماہ (ماہ رمضان میں) ہو کر رہتا تھا۔ آپ غارِ اربعہ میں سے دوسرے قافلہ پر تھا تشریف لے جاتے۔ وہاں آپ کے ساتھ آپ کے اہل بھی جاتے تھے جو آپ کے قریب ہی رہتے تھے وہاں آپ ایک ماہ قیام کرتے۔ اگر کوئی مسکن ادھر پہنچ جاتا تو اسے کھانا کھلا دیتے اور اپنا سارا وقت عبادت اور اپنے ارد گرد کے مناظر کا میناں اور ان کے کچے پوشیدہ

تخلیقی قدرت میں تفکر و تدبیر میں صرف کرتے۔ آپ کی قوم شرک کے جن فاسد عقائد اور کمزور تصورات میں مبتلا تھی ان پر بے چین رہتے۔ لیکن آپ کے سامنے کوئی واضح راستہ اور متعین طریقہ نہ تھا، کوئی سیدھا راستہ نہ تھا جس پر مطمئن ہو جاتے اور اسے اختیار کر لیتے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عزالتِ نفسی اس تدبیرِ الہی کا ایک حصہ تھی جس کے ذریعہ وہ آپ کو آئندہ پیش آنے والے امرِ عظیم کے لئے تیار کر رہا تھا اس گوشہٴ تنہائی میں آپ بے لوثہ کرتے اور زندگی کی بھٹی بھاڑ اور چھوٹی چھوٹی مشغولیات سے نہایت حاصل کر کے کائنات کے اشارات اور ابدی روح و تخلیق کے دلائل میں تدبیریں ہمہ وقتی مشغول ہو جاتے آپ کی لوح کائنات کی روح کے ساتھ ہم آہنگ اور اس جمالِ کمال کے ساتھ ہم آغوش ہو جاتی اور اس کے فہم کے ساتھ حقیقتِ عظمیٰ سے اس کا تعامل ہونے لگتا۔

کوئی بھی روح جس سے تقاضہ ہوتا ہے کہ وہ انسانی زندگی کے حالات پر اثر انداز ہو کر اس کا رخ پھیر دے اس کے لئے لمبا اوقات خلوت گزینی اور عزالتِ نفسی ضروری ہوتی ہے اس کے لئے لازم ہوتا ہے کہ وہ روئے زمین کی مشغولیات، زندگی کے مشغول اور زندگی کو مشغول رکھنے والے چھوٹے چھوٹے تفکرات سے حرکتِ تخلیق کرے۔

تامل، تدبیر اور عظیم کائنات اور اس کے زندہ حقائق کے ساتھ تعامل کے لئے کچھ خالی اوقات ضروری ہوتے ہیں۔ وسائلِ زندگی میں استغراق سے نفس ان سے مانوس و مألوف ہو جاتا ہے پھر ان میں تبدیلی لانے کی کوئی کوشش نہیں کرتا سیکن اگر تھوڑی دیر کے لئے ان سے کنارہ کشی اور الگ تھلک ہو جائے اور معمول کے حالات اور معمولی مشغولیات کے قید و بند سے چھٹکا و راحا حاصل کر کے مکمل آزادی کی فضا میں زندگی گزارے تو اس کے ذلیلہٴ عظیم روح اپنے سے بڑی حقیقت کا مشاہدہ کرنے کے قابل ہو جاتی ہے اور اسے اپنی ذات کی ہمہ جہت تکمیل کا شعور ہو جاتا ہے لوگوں کے عرف یا اس کے علاوہ کسی دیگر سرچشمہ سے مدد حاصل کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔

اللہ تعالیٰ جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو امانتِ عظمیٰ کا بار اٹھانے، روئے زمین کی کایا بلبل دینے اور تاریخ کا دھارا موڑ دینے کے لئے تیار کر رہا تھا اس نے کارِ رسالت سو پینے سے تین سال قبل آپ کے لئے اس عزالتِ نفسی کا نظم کر دیا تھا۔ آپ کا ایک ماہ کا عرصہ کائنات کی آزاد روح کے ساتھ ہم آہنگ ہو کر تنہائی میں گزارتے اور اس کے پرے پوشیدہ

غیبات میں تدبیر کرتے تاہم کہ باذن الہی اس غیب کے ساتھ تعامل کا وقت موعظان پہنچے۔ پھر جب مشیت انبوی یہ ہوئی کہ اس رحمت کا فیضان اہل زمین پر ہو تو جبرئیل علیہ السلام، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس غار حرا میں تشریف لائے اور وہ کچھ ہوا جس کی آپ نے خبر دی تھی۔ ابن اسحاق نے وہب بن کیسان سے اور انہوں نے عہد کے واسطے سے روایت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا :

”و جبرئیل میرے پاس آئے اس وقت میں سورا تھا۔ اُن کے ساتھ دیا کے ایک کپڑے میں ایک تحریر تھی انہوں نے مجھ سے کہا پڑھو۔ میں نے کہا میں نہیں پڑھ سکتا (دیگر روایات میں ہے کہ ”میں نے کہا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔“ انہوں نے مجھے بھیج لیا، یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ بس اب موت آئی۔ پھر انہوں نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا پڑھو، میں نے کہا میں نہیں پڑھ سکتا۔ انہوں نے پھر مجھے بھیج لیا۔ یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ بس اب موت آئی۔ انہوں نے پھر مجھے چھوڑ دیا اور کہا پڑھو، میں نے کہا کیا پڑھوں؟ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میں نے یہ صرف اس لئے کہا تھا کہ کہیں میرے یہ کہنے پر کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں وہ دوبارہ میرے ساتھ یہی نہ کریں) اس پر انہوں نے کہا۔ ”اقرأ باسم ربك الذی خلق، خلق الانسان من علق، اقرأ وربك الاکرم الذی علم بالقلم، علم الانسان ما لم یعلم۔“ (آنحضرت نے فرمایا کہ) ان آیات کو میں نے پڑھا اس کے بعد جبرئیل چلے گئے اور میں اپنی نیند سے بیدار ہو گیا مجھے ایسا محسوس ہوا کہ گواہ آیات میرے دل پر نقش ہو گئی ہوں (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) میں وہاں سے نکلا یہاں تک کہ جب میں پہاڑ کے وسط میں تھا تو میں نے آسمان سے ایک آواز سنی ”اے محمد آپ اللہ کے رسول ہیں اور میں جبرئیل ہوں۔“ میں نے سر اُپر اٹھایا تو دیکھا کہ جبرئیل ایک آدمی کی صورت میں ہیں ان کے قدم آسمان کے افق میں پھیلے ہوئے ہیں اور وہ کہہ رہے ہیں۔ ”اے محمد آپ اللہ کے رسول ہیں

اور میں جبرئیل ہوں۔“ (آنحضرت فرماتے ہیں) میں رک کر انہیں دیکھنے لگا میرا قدم نہ آگے بڑھتا تھا نہ پیچھے ہٹتا تھا میں اُن کی طرف سے چہرہ ہٹا کر انق میں ادھر ادھر گھمانے لگا لیکن ہر طرف وہ مجھے اسی حالت میں نظر آئے۔ میں وہیں کھڑا کھڑا رہ گیا دو آگے بڑھتا تھا نہ پیچھے ہٹتا تھا۔ ادھر خدا بچہ نے میری تلاش میں لوگوں کو بھیجا وہ مجھے تلاش کرتے ہوئے مکہ کے بالائی حصہ تک پہنچ گئے اور مجھے نہ پا کر واپس چلے گئے میں وہیں کا وہیں کھڑا رہا۔ پھر جبرئیل چلے گئے تو میں بھی گھر واپس آ گیا۔ خدا بچہ کے پاس آ کر میں اُن کے انتہائی قریب بیٹھ گیا۔ انہوں نے کہا — ”اے ابو القاسم آپ کہاں تھے؟“ خدا کی قسم میں نے آپ کی تلاش میں لوگوں کو بھیجا تھا وہ مکہ تک آپ کو ڈھونڈ آئے مگر آپ نہ ملے تو تھک ہار کر واپس آ گئے۔“ میں نے جو دیکھا تھا وہ بیان کر دیا تو کہنے لگیں ”اے میرے چچا کے لڑکے بشارت قبول کیجئے اور ثابت قدم رہیئے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں خدیجہ کی جان ہے مجھے امید ہے کہ آپ اس امت کے نبی ہوں گے۔“

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مدت تک وحی کی آمد منقطع رہی۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ جب آپ پہاڑ پر تھے وہاں اچانک پھر جبرئیل علیہ السلام پر نظر پڑی۔ اس وقت آپ پر کیکپی طاری ہو گئی یہاں تک کہ ایسا لگنے لگا کہ آپ گر پڑیں گے۔ آپ کا سینہ ہوسے گھر واپس آئے اور کہا — ”مجھے حیا در اوڑھاؤ۔“ مجھے ڈھانک دو ”لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ آپ پر جو خوف طاری تھا اس سے آپ کانپ رہے تھے اس وقت جبرئیل علیہ السلام یہ آیات لے کر آئے یا ایہا المزمحل (اور دوسری روایت میں ہے کہ وہ یا ایہا ہدشر والی آیات لے کر آئے تھے) اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ کون کئی آیات تھیں۔ سورہ کے ابتدائی حصے شان نزول کے سلسلہ میں خواہ پہلی روایت صحیح ہو یا دوسری، بہر حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اچھی طرح معلوم ہو گیا تھا کہ یہ کوئی خواب نہیں ہے بلکہ آپ پر ایک گراں بند بوجہ ڈالا گیا ہے آپ کو طویل جہاد کرنا ہے اور یہ نڈا وچین کی نیند نہ سونے دے گی۔ بلکہ اب بیداری، محنت اور مشقت کا وقت آ گیا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا — ”آٹھ کھڑے ہو۔“ آپ کھڑے ہو گئے اور بیس سال سے ناند عرصہ کھڑے رہے۔ آرام کیا نہ سکون کی سانس لی اپنے لئے وقفہ ہے نہ اپنے گھر والوں کے لیے۔ آپ آٹھ کھڑے ہوئے اور لوگوں کو اللہ کی طرف بلاتے رہے اپنے

کندھے پر بھاری اور گناہ بار بوجھ اٹھائے رہے اور ممکن کا اہم لیگ نہ کیا۔ دوسرے زمین پر امانتِ عظمیٰ کا بوجھ پوری انسانیت کا بوجھ، عقیدہ کا بوجھ اور مختلف میدانوں میں جدوجہد اور جہاد کا بوجھ۔ آپ نے انسانی ضمیر کے میدان میں جدوجہد اور جہاد کا بار اٹھایا۔ وہ ضمیر جو جاہلیت کے اوہام و خرافات میں ڈوبا ہوا تھا زمین اور اس کی ہر کشتی چیزوں کے بوجھوں سے جھکا جا رہا تھا، شہوتوں کے بندھنوں اور پیڑیوں میں جکڑا ہوا تھا یہاں تک کہ جب بعض صحابہ کے ضمیر کو جو جاہلیت اور دنیوی زندگی کے ڈھیر تلے دبا ہوا تھا آزادی ملی تو آپ نے دوسرے میدان میں دوسرا محرکہ شروع کر دیا۔ بلکہ پہلے مستعد محرکہ برپا کیے۔ دعوتِ الہی کے دشمنوں کے ساتھ محرکہ، جماس کی اور اس پر ایمان لانے والوں کی عداوت پر یکسر توجہ مرکوز کی۔ آپ نے اس کے کہ وہ پروان چڑھے اور اپنی جڑیں مٹی میں اور شاخیں آسمان میں پھیلاتے اور دوسرے میدانوں میں سایہ فگن ہو، کو نیل نکلتے ہی اکھاڑ پھینکنے کے خواباں تھے۔ آپ جزیرہ العرب کے محرکوں سے ابھی فارغ بھی نہ ہوئے تھے کہ دوم اس نئی اُمت کے درپے ہو گیا اور اس کی سرزنش کے لئے شمالی سرحدوں پر تیاری کرنے لگا۔

اس دوران اولین محرکہ، محرکہ ضمیر۔ ابھی ختم نہیں ہوا تھا۔ یہ تو ہمیشہ قائم رہنے والا محرکہ ہے اس میں فریقِ مخالف شیطان ہے جو انسانی ضمیر کے اندرون میں اپنی سرگرمیاں جاری رکھنے سے ایک لمحہ بھی نہیں چوکتا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس محاذ پر امن کا دعوت پہنچا رہے تھے اور مختلف میدانوں میں ہونے والے محرکہ بیہیم میں ڈٹے ہوئے تھے آپ چھٹی موٹی زندگی گزارتے تھے جبکہ دنیا آپ کی طرف مائل تھی جدوجہد کرتے اور آپ کے گرد رہنے والے اہل ایمان امن و سکون کی چھاؤں میں زندگی گزارنے۔ مسلسل اور بیہیم مشقت کرتے اور تمام تکالیف پر صبر جمیل کرتے، راقول میں قیام کر کے اپنے رب کی عبادت اور قرآن کی تلاوت کرتے اور سب سے حرکتِ تعلق کر کے اسی سے ٹوٹ گاتے اور وہ کچھ کرتے جس کا آپ کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا۔

یا ایہا المزمیل قم اللیل الا قلیلا نصفہ لانا نفس منہ قلیلا  
اور نہ علیہ ورنل القرآن ترتیلا۔ انا سنلق حلیک قولہ ثقیلا انا  
نانشئہ اللیل ہی اشد وطا و اقوم قلیلا۔ ان لك فی النہار سباحا و طیلا



و اذکر اسم ربك وتبتل الیہ تبیلا۔ رب المشرق والمغرب لا الہ الا هو فاتخذہ وکیلا واسبر علی ما یقولون و اھجر ہم ہجرا جمیلا (اے اور وہ لپیٹ کر سونے والے رات کو نمازیں کھڑے رہا کر دے مگر کم۔ آدمی رات یا اس سے کچھ کم کر لیا اس سے کچھ دیا وہ بڑھاد اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ ہم تم پر یک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں، درحقیقت رات کا اٹھنا نفس پر قابو پانے کے لئے بہت کا ذکر اور قرآن ٹھیک پڑھنے کے لئے زیادہ موزوں ہے۔ دن کے اوقات میں تو تمہارے لئے بہت سہولیات ہیں اپنے رب کے نام کا ذکر کیا کرو اور سب سے کٹ کر اٹھ کے ہو رہو۔ وہ مشرق و مغرب کا مالک ہے اس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے لہذا اسی کو اپنا وکیل بنا لو اور جو باتیں لوگ بنا رہے ہیں ان پر صبر کرو اور شرافت کے ساتھ ان سے الگ ہو جاؤ)

اس طرح حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کھڑے ہوئے اور اس وقت سے جب کہ آپ نے اعلیٰ اور بزرگ و برتر ذات کی نذر اسی تھی اور بڑے ہیبت ذمہ داری کو قبول کیا تھا بیس سال سے دیا وہ عرصہ تک سلسل اور نیم سو کر میں زندگی گزاری۔ اس پوری مدت میں کسی چیز نے آپ کو اس ہم سے غافل نہیں رکھا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے اور پوری انسانیت کی طرف سے اچھا بدلہ عطا فرمائے۔

سودۃ کے ابتدائی حصہ میں موسیقی کا ایک آہنگ اور تقریباً یکساں بہاؤ پایا جاتا ہے اور وہ ہے لام مطلقہ ممدودہ کا۔ یہ آہودگی، وقار اور عظمت کا آہنگ ہے جو ذمہ داری کی عظمت، معاملہ کی سنجیدگی اور سیاق میں بیان کر دے درپے ہوئی انک مناظر کے ساتھ چلتا ہے قول ثقیل کی ہیبت جس کا ہم نے اوپر ذکر کیا۔ خوفناک دھمکی کی ہیبت: "و ذمینی و لمکذبین اولی النعمہ و مہلم قلیلا ان لدینا انکالاً و حجبیما رضاعا ماذا غصۃ و عذابا الیما" (ان جھٹلانے والے خوش خال لوگوں سے نمٹنے کا کام تم مجھ پر جھوڑو اور انہیں ذرا کچھ دیر اسی حالت پر رہنے دو۔ ہمارے پاس ان کے لئے بھاری بیڑیاں ہیں اور بھر پور کٹی ہوئی آگ اور علق میں پھنسنے والا صاناہ دردناک عذاب) کائنات کے مناظر اور نفوس کی گہرائیوں میں غما ہر ہونے والے رویہ کی ہیبت \* بیرون جف الا رض والہیال و کانت الجبال کشیب مہیلا (یہ اس دن ہو گا جب زمین اور پہاڑ لرزنا اٹھیں گے اور پہاڑوں کا حال ایسا ہو گا

گاہے ریت کے ڈھیر ہیں جو بکھرے جا رہے ہیں۔) حکیمف تتقون ان کفرتم لیوہا یجعل الولد ان شیا' السماء منفطر بہ کان وعدہ مفعولاً۔ (اگر تم مانع سے انکار کرو گے تو اس دن کیسے بچ جاؤ گے جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا اور جس کی سختی سے آسمان چھٹا جا رہا ہوگا؟ اللہ کا وعدہ پورا ہو کر ہی رہتا ہے۔)

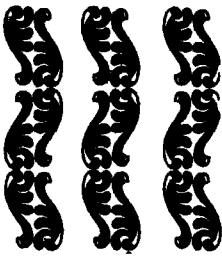
آخری طویل آیت جو سورہ کا دوسرا حصہ ہے قیام مل (جس کے نتیجے میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے ایک گروہ کے قدم متورم ہو جاتے ہیں اور جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ آپ کو اور آپ کے اصحاب کو ایک عظیم مقصد کے لئے تیار کر رہا تھا) سے مذکورہ حکم کے ایک حامل ہونے نازل ہوئی۔ اس کے ذریعہ مذکورہ حکم میں تخفیف کر دی گئی اور یہ اطمینان دلا یا گیا کہ ایسا اللہ تعالیٰ نے ان کی ذمہ داریوں اور فرائض منصبی کو دیکھتے ہوئے اپنے علم اور حکمت کے مطابق کیا ہے۔ یہ آیت ایک خاص ہیچ پر ہے۔ اس میں طوالت اور اس کی موسیقیت میں تدریج اور پھیلاؤ ہے سون اور استعرا ہے اور اس کا قافیاس استعرا ہے ہم آہنگ ہے اور وہ ہے "م" اور اس سے قبل "ی" کی "مد" اور غور و جہم۔

سورہ کے دونوں حصے اس دعوت کی کتاب تاریخ کا ایک ورق پیش کرتے ہیں اس کا آغاز اعلیٰ و کریم ذات کی اس نذر سے ہوتا ہے جس کے ذریعہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عظیم ذمہ داری سے نوازا گیا ہے اور اس کی تیاری کرنے کے لئے قیام مل نماز، تلاوت و تریل قرآن، فتوح و تبس کے ساتھ ذکر صرف اللہ سبحانہ کی ذات پر بھروسہ، تکالیف پر صبر، جھٹلانے والوں سے شرافت کے ساتھ علیحدگی اور ان کے اور جبار و قہار ذات (جو دعوت و مکر میں ایک غرق ہے) کے درمیان سے ہٹ جانے کو کہا گیا ہے۔ اور اس کی انتہائی رحمت، تخفیف اور آسانی کے احساس اٹھانے طلب تقرب کی ہدایت اور اللہ کی رحمت و مغفرت کے بیان پر ہوتی ہے۔

اس طرح سورہ کے دونوں اجزاء سے اس پاکیزہ جدوجہد کا ایک صفحہ منظر عام پر آتا ہے جو انسانیت، گمراہ انسانیت کے اس مخمب گروہ نے کی تھی تاکہ اس کے رب کی طرف پھیر دے اور اس کی اذیتوں پر صبر کیا تھا ان کے صیروں سے جنگ کی تھی اور زندگی کی حمام پر کشش آسانستوں، لہریں مبتلا کر دینے والی لذتوں، عیش و عشرت کی میٹھی لذتوں سے کنارہ کش ہوئے تھے۔



ترجمہ: محمد صالح بن عبد اللہ بن حمید  
محمد اسلام عمری



# دعوت

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه، وبعد  
حکمت اور دعوت الی اللہ سے متعلق یہ چند باتیں ہیں جو داعی کو دعوت کے میدان میں پیش آتی ہیں۔ داعی  
کو اپنی دعوتی زندگی میں ان تمام مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے جو ماضی اور موجودہ دور میں اس طرح  
کا کام کرتے ہوئے پیش آتی ہیں، گویا ایک طرح سے اللہ تعالیٰ کی امت ہے جو گزشتہ اور موجودہ  
داعیوں میں مروج ہے۔

دعوت الی اللہ کا کام رسولوں کے کام جیسے اس کام میں انبیاء و رسل کو بھی اپنے دور  
کے لوگوں اور جماعتوں کی طرف سے روگردانی، انکار، رکاوٹ اور منت و ملامت کا سامنا کرنا  
پڑتا تھا اس انبیاء و دعوت سے روگردانی کرنے والے بہت سے لوگ ہوتے ہیں۔

قل هذا سبيل ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ انا ومن اتبعن و سبیل اللہ  
وما انا من المشرکین (سورۃ یوسف: آیت ۱۰۸)  
ترجمہ: تم ان سے صاف کہہ دو کہ میرا راستہ تو یہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں۔ میں خود  
بھی پوری روشنی میں اپنا راستہ دیکھ رہا ہوں اور میرے ساتھ بھی اللہ پاک ہے اور شرک  
کرنے والوں سے میرا کوئی واسطہ نہیں۔

حکمت عملی کے معنی 'مفہوم اور دلائل کی وضاحت پر اس کتاب میں گفتگو منحصر رہے گی  
واقعہ یہ ہے کہ جب دعوت کے ساتھ حکمت بھی شامل ہو جاتی ہے تو امید اور یقین کو قوت  
مل جاتی ہے۔ مدعو کے اندر احساس ذمہ داری اور مکلف ہونے کا بھی احساس بڑھ  
جاتا ہے اور جب مدعو کے اندر یہ شعور جاگزیں ہو جائے تو ان کا مزاج بدل جاتا  
ہے ان کا صہن سہن معتدل ہو جاتا ہے اور ان کی سمعت درست ہو جاتی ہے۔ اس

موقع پر دعا الی اللہ کے لئے ضروری ہے کہ مدعو پر اپنا کام شروع کر دے۔  
اس گفتگو کے بعد حکمت، موعظہ حسنہ اور جلال احسن کی تعریف پیش کی جائے گی پھر  
ان دلائل کا بھی تذکرہ ہو گا جن سے حکمت کے مفہوم کی حقیقت مزید واضح ہوگی حکمت کے  
مفہوم میں لوگوں کی مزاج شناسی، مدعو کی درجہ بندی، حالات و زمانہ کی رعایت اور  
قنی و علی اسلوب شامل ہے۔

حکمت ماخوذ ہے حکمت سے۔ حکمت اس چیز کو کہتے  
حکمت کی تعریف :- ہیں جو جانور کو رام کرنے کے لئے لگایا جاتا ہے  
تاکہ وہ اپنے سوار کا فرماں بردار ہو جائے اور اس کی سرکشی ختم ہو جائے۔  
حکمت اس سے ماخوذ ہے۔ (۱) اہل زبان اس کو اسی طرح استعمال کرتے  
ہیں کیونکہ حکمت، صاحب حکمت کو اخلاق و رویہ سے لڑکھٹایا ہے (۲) حکمت  
کا حقیقی مفہوم کسی چیز کو اس کی مناسب جگہ پر رکھنا ہے (۳) حکمت کی یہ تعریف  
عام ہے۔ اقوال و افعال اور ساری سرگرمیوں کو یہ شامل ہے۔ اے میرے بھائی  
نسیب آپ کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس رسالہ میں میرے پیش نظر حکمت کا وہ مفہوم ہے کہ  
جس سے داعی کو متصف ہونا ضروری ہے۔ حکمت کے اس مفہوم کی مناسب حکمت قول  
ہے کہ علم و نصیحت کے وقت حکمت کام آتی ہے یا فعلی ہوتی ہے۔ مدعو کو خیر کی طرف کر دیا جا  
اور برائی سے ان کو باز رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے  
حکمت کے اس مفہوم کے بارے میں ابن زید کہتے ہیں۔

”ہر بات جو آپ کو نصیحت کرے یا نیک کام کی طرف رغبت ہو یا کسی قبیح سے  
روک دے وہی حکمت ہے“

اس سے زیادہ اوق قول ابو جعفر محمد بن یعقوب کا ہے  
”ہر وہ درست بات جس کے نتیجہ میں درست کلمہ ہو وہی حکمت ہے۔“  
حکمت کی تعریف میں جبر جانی فرماتے ہیں  
”ہر وہ بات جو حق کے موافق ہو وہ حکمت ہے۔“

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

لَوْ أَنَّ الْحُكْمَةَ مِنْ بَشَرٍ وَمِنْ نَبِيٍّ فَقَدْ اُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا (المعروفہ: ۲۶۹)

ترجمہ :- جس کو چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جس کو حکمت ملی اسے حقیقت میں ٹہری دولت مل گئی۔  
 حکمت کرمیہ میں حکمت اور خیر کے درمیان بڑا گہرا ربط ہے۔ اس ارتباط کی وجہ یہ ہے کہ  
 قول و فعل کی درستگی کے نتیجہ میں پیدا ہونے والے درست معنی میں حکمت شامل ہے دوسرے الفاظ  
 میں حکمت کے نام سے علم کی پختگی اور اس علم کی بدولت سرزد ہونے والے افعال کا۔ جو شخص  
 اس قسم کی حکمت عملی سے مزین ہونا چاہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اس کے افکار درست ہوں قوت  
 اور مزاج میں اعتدال ہو۔ ایسا ہی شخص حقائق کو سمجھ سکتا ہے اور حق کے لئے ضروری ہے کہ اس  
 کے افکار درست ہوں قوت اور مزاج میں اعتدال ہو۔ ایسا ہی شخص حقائق کو سمجھ سکتا ہے اور حق  
 کے لئے اپنے آپ کو سرنگوں کر سکتا ہے حق واضح ہو کر سامنے آجائے کہ بد قبولیت حق سے اس کو خواہش  
 نفس حبیبیت اور غرور وغیرہ سے باز نہیں رکھ سکتا۔ پھر اس کو ایسا اسباب مسیر آجاتے ہیں کہ وہ  
 داعی بن کر رہ جاتا ہے اور دشمنوں سے مقابلہ کرتا ہے۔ داعی کو ان اسباب کے مسیر آجانے کے بعد انتہائی  
 سے مزید اسباب کی آسانی اور حجاب نہم کی دعا کرنی چاہیے۔ اس طرح کا دعوتی کام آسانی ہو جائے گا  
 ایسے ہی دقت کے لئے کہا گیا ہے کہ اس کو خیر کثیر مل جاتا ہے فقدا حق خیر واکشیدوا۔  
 خیر کثیر حاصل ہو جانے کے بعد آدمی کی رائے میں پختگی اور ہدایت الہی کی طرف میلان ہو جاتا  
 حکمت کی بنیاد سے خیر وقوع پذیر ہوتا ہے۔ حکمت کا قاعدہ یہ ہے کہ یہ لوگوں کو غلط کاموں یا  
 گمراہی میں مبتلا ہونے سے بچاتا ہے کیوں کہ اگر آپ لوگوں کو لاحق ہونے والے مصائب و مشکلات  
 کا جائزہ لیں تو اس نتیجہ پر پہنچیں گے کہ یہ زیادہ تر لوگوں میں جہالت، گمراہی، نادانی اور  
 بدخواہی کی وجہ سے ہے اس کے برعکس لوگوں کو جو فوائد و سہولیات حاصل ہوتے ہیں وہ ان  
 کے علم اور حقائق سے واقفیت کی وجہ سے ہے ان لوگوں کو حقیقت کا صحیح علم ہو جائے تو وہ  
 ہلاکت و گمراہی سے محفوظ رہ سکتے ہیں (۴)

گزشتہ مباحث سے واضح ہو گیا کہ حکمت ایک عام لفظ ہے جس میں نفس کو بیدار کرنے والے  
 اور خیر پیدا کرنے والے اقوال شامل ہیں۔ اس کے مفہوم میں سعادت اور بد بختی بھی شامل ہے یہ قاعدہ  
 کلیہ تمام اصول و آداب کو جامع ہے۔ حکمت خالص نام ہے لوگوں کو سکھانے، مہذب بنانے اور  
 دین کی طرف متوجہ کرنے میں روزنامہ ہونے والی غلطیوں کے ادراک کا یعنی اس طرح کا کام کرتے ہوئے  
 غلط کہاں سرزد ہو رہی ہے اس کی نکتہ ذہنی حکمت کی بنا پر ہی ہو سکتی ہے اور پھر یوں اس کے  
 تدارک کی کوشش کی جائے۔ حکمت ایک جامع نام ہے ہر اس کلام کا جس میں لوگوں کی اصلاح حال

یا مستقل غیر متغیر اصلاح عقیدہ کی کوشش کی جائے۔ (۵)

نصوص شریعت میں لفظ حکمت مذکورہ معنوں میں استعمال  
حکمت کا اطلاق :- ہو تا ہے اس سے کتب سادہ قرآن اور انجیل وغیرہ مراد  
لیئے جاتے ہیں نیز اس سے بنوت، ہدایت، علم، عمل، تفقہ اور سیر بد باری بھی مراد لی جاتی ہے<sup>۱۷</sup>  
حکمت کی سادہ تعریف میں یہ ملحوظ رہنا چاہیے کہ موعظہ حسنہ اور  
موعظہ حسنہ :- جدال احسن حکمت کے مفہوم میں داخل ہیں۔ لیکن موعظہ حسنہ اور  
جدال احسن کی مزید تعریف و وضاحت سے ان کے اندر حسن پیدا ہو گا کتاب کے یہ کہ یہ مقام ہی  
ایسا ہے جہاں حکمت کے مفہوم کو شرح و بسط سے پیش کیا جا سکتا ہے۔ درجہ ذیل آیت کریمہ  
میں یہ دونوں الفاظ ذکر کے ساتھ خاص کر کے آئے ہیں۔

ادع الی سبیل ربک بالحکمتہ والموعظۃ الحسنۃ  
جادلہم بالیتی ہی احسن (النحل آیت ۱۲۵)

ترجمہ : اے نبی! اپنے رب کے راستے کی طرف دعوت و حکمت اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور  
لوگوں سے مباحثہ کر ڈالنے کی طریقہ پر جو بہترین ہو۔

جب یہ دونوں الفاظ معنوی اعتبار سے حکمت کے معنی میں شامل ہیں تو آیت کریمہ میں ان  
دونوں کا عطف خاص پر عام کے عطف کے قبیل سے ہے۔ موعظت کے مفہوم میں یہ بات شامل ہے  
کہ وہ مخاطب کے دل کو نرم کر دیتا ہے تاکہ وہ کار خیر کے لئے تیار ہو جائے اور اس کو بخوشی قبول  
کرنے پر بھی راضی ہو جائے۔ باعتبار معنی موعظت بشارت کی ترغیب دنیا اور خوف سے آگاہ کرنا  
ہے۔ ابن عطیہ فرماتے ہیں۔

”انسان کو نرمی کے ساتھ خوف اور امید دلانا اور اس کے ساتھ نرمی کا اس طرح برتاؤ کرنا  
تو یہ آپ کو بہتر باتیں اس کو جاق و چوبند بنا کر ایسا مہذب بنادیں کہ وہ تمام فضائل کو اپنانا  
ذہب کر لینے کی صلاحیت پیدا کرے“ (۱)

زمخشری اس کے ایک لطیف معنی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

”موعظتہ حسنہ یہ ہے کہ لوگوں پر آپ کا یہ راز پور شدہ نہ رہے کہ آپ ان کے ساتھ خیر خواہی  
ا برتاؤ کر رہے اور ان کے ساتھ وہ کام کر رہے ہیں جو ان کے لئے نفع بخش ہے خلاصہ یہ کہ موعظتہ  
حسنہ تذکرہ بالخیر کا نام ہے جس سے دل نرم ہو جائے۔“ (۸)

خوبصورت اثر ہے جسے اہل علم نے نہایت باریک بینی سے موعظہ حسنہ کی تعریف میں پیش کیا ہے یہ باتیں حکمت کو نہیں کیونکہ حکمت درجہ کمال کی تعلیم کا نام ہے جو شخص بھی درجہ کمال تک پہنچے گا نہ لکھتا ہو اور آدمی کا اس منزل تک پہنچنا حالت حسنہ ہی میں ہو سکتا ہے اس لئے حکمت میں حسنہ کی وضاحت کی چنداں ضرورت نہ تھی۔

موعظہ حسنہ کا معاملہ یہ ہے کہ اس کا مقصد غالباً موعظہ کے نفس کو بڑے اعمال یا متوقع بڑے اعمال سے روکتا ہے اس صورت میں جتنا ہے جب داعی کے دل میں تشنگی ہو اور موعظہ کے دل اس کی بات قبول کرنے کے اہل نہ ہوں۔ وعظ حسن میں نرم کلامی اور موعظہ کو خیر کی رغبت دلانا شامل ہے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس کی ہدایت کی تھی

اذ جاء الى فرعون انه طغى نقول له لعل لايت العلم

يتذكر او يخشع (سورہ طہ آیت نمبر ۲۳، ۲۴)

ترجمہ: حباؤ۔ تم دونوں فرعون کے پاس کہ وہ سرکش ہو گیا ہے اس سے نرمی کے ساتھ بات کرنا شاید کہ وہ نصیحت قبول کرے یا ڈر جائے۔

جبال کا اصلی معنی صحیح مانے کے قائلان پیش کرنا اور مخالف کی بات جلال احسن :- کی تردید کرنا ہے گویا یہ ایک طرح کی گفتگو ہے اور دلائل کا تبادلہ اور ان پر جرح و تنقیہ کرتا ہے۔ جبال کا معاملہ یہ ہے کہ وہ خصام اور مخالفہ سے زیادہ وسیع ہے اس کے برخلاف مخالفہ ایک طرح کا جبال ہی ہے کہ اس میں مخاطب کی بات اور دلائل کو رد کر دیا جاتا ہے۔ جبال احسن کی تعریف میں جرجانی کہتے ہیں۔ ”اپنے مد مقابل کے غلط نظریہ کو دلائل یا مشاہدہ دلائل سے رد کرنا یا مد مقابل کے کلام کو درست کرنے کی نیت سے بحث و مباحثہ کرنے کو جبال کہا جاتا ہے اور حقیقت خصوصیت اسی کو کہتے ہیں لیکن یہاں جبال سے مراد محبت بازی اور ایسی گفتگو ہے جو لڑائی جھگڑے کی نوبت ہی نہ آنے دے۔ لیکن جب جبال انتہا پسند طے سے ہو تو خصوصیت کے سوا کوئی چارہ نہ ہوگا کیوں کہ ایسے آدمی سے اچھائی کی امید بہت کم ہوتی ہے داعی کے لئے جب جبال ناگزیر ہو جائے تو بطریقہ احسن ہو جانا چاہیے۔

موعظہ حسنہ کے سلسلہ میں مذکورہ توجیہ کے قریب قریب یہ بات بھی ہے کہ حسن جبال میں بعضی انداز کو اختیار کرنا چاہیے اس کے بعد قبول کرنا چاہیے اس میں وقت کی بچت ہے عزت نفس ہے اور یہی طریقہ کمال مروت کے مطابق سمجھا ہے۔ ان تمام محالہ۔۔۔ مروتی

نیا کرنا چاہیے۔ شدت پسندی اور سختی سے دور رہنا چاہیے۔ طاہر بن عاشور (۹) توفیق کے مطابق جدال احسن میں یہ بھی شامل ہے کہ دو ٹوک الفاظ مقابل کی بات تردید کر دی جائے۔ داعی جوابات اپنے مخالف کے سامنے رکھ رہا ہے وہ بہت صبح اور فیصلہ کن ہو۔ مثلاً

وانا اداياکم لعلی ہدی اوفی حلال مبین (سبا ۴۲)  
دوسری جگہ ارشاد ہے

وان جادلک فقل للہ اعلم بما تعملون۔ اللہ یحکم  
بینکم یوم القیامۃ فیما کنتم فیہ تختلفون (النح ۶۸-۶۹)  
جہ : اور اگر وہ تم سے جھگڑیں تو کہہ دو کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ کو خوب معلوم ہے  
اللہ قیامت کے روز تمہارے درمیان ان سب باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں تم اختلاف  
کرتے رہے ہو۔“

حکمت اور اس کے مفہم کی گہرائی میں اترنے۔ حکمت کے سابقہ معنی کی طرف اشارہ کرنے اور  
عی کی صفات، فکری سلامتی، مغز لازمی، عصیت اور ہٹ دھرمی سے کاٹ کر کرنے سے قبل میں  
م طرف اشارہ کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ داعی کی کیا صفات ہیں حکمت کی ضرورت کہاں ہوتی  
ہے اس وقت تبلیغ حق کا مقصد مکیوں کے ساتھ پورا ہوگا داعی کے اندر کون سی صفات ہونا ضروری  
ہیں۔ ان میں کچھ مندرجہ ذیل ہیں۔

تقویٰ کے مفہم میں ہر قسم کے اوامر اور نواہی شامل ہیں۔ متقی کے اندلے ہیں  
تقویٰ :- کی جملہ صفات ہونا ضروری ہے۔ اپنے لوازمات کے ساتھ تقویٰ کی دولت جب  
نعمت الیٰہیہ کسی بندہ کو عطا کر دیتا ہے تو اس کی بدولت دل روشن ہو جاتا ہے اور قوتِ ادراک  
بڑھ جاتی ہے۔ تقویٰ کی صفت سے مزین آدمی اس صفت کی وجہ سے راہِ حق کو پالیتا اور ان  
مائل و اچھے اسباب کی طرف اس کی رہنمائی ہو جاتی ہے جو حالاتِ زمانہ اور اشخاص کے موافق  
تھے ہیں انجام کار الٰہی تقویٰ کے لئے ہے۔

ومن یتق اللہ یجعل لہ امراً یسر (الطلاق: ۴)

ربہ ” اللہ تعالیٰ کے کو لیا ہی متقی ہوتے ہیں۔“

اخلاص :- اخلاص کا باب وسیع ہے، نظریاتی اعتبار سے اس کی حقیقت معلوم ہے



لیکن حقیقت کے اعتبار سے بہت مشکل ہے جس شخص کو اس صفت کی حقیقت کا علم ہو جائے وہ لوگوں کی نگاہوں اور ان اشعار کی طرف رخ ہی نہیں کرتا اور نہ ان کی مرضیات کی پرہیز کرتا۔ اس وقت مجھے امام محمد دینہ الاسلام محمد بن عبدالوہابؒ کا یہ قول یاد آ رہا ہے کہ بعض لوگ بظاہر دعوت الی اللہ کا کام کرتے ہیں لیکن درحقیقت وہ اپنے نفس کی دعوت دیتے ہیں۔ لوگوں میں سے سے زیادہ وہ ان صفات کے ضرورت مند علماء اور دعات ہیں۔ قیامت کے دن سب سے پہلے اس خصلت کے فقدان کی وجہ سے جہنم بھر دیا جائے گی۔ امام غزالیؒ نے احیاء علوم الدین میں اس خفیہ خواہش سے آگاہ کیا ہے کیوں کہ اس کی وجہ سے آدمی مشرک بھی کا ارتکاب کرنے لگتا ہے۔

”داعی جب دعوت کا بیڑا اٹھاتا ہے تو اپنے آپ کو علم و دین سے مزین پاتا ہے اور دوسروں کو نادانی اور جہالت کی وجہ سے ذلیل سمجھتا ہے لہذا اوقات وہ اپنے دعوتی کام کا اظہار صرف اپنی برتری اور دوسروں کو ذلیل کرنے کی غرض سے کرتا ہے۔ اگرچہ اس کی یہ حرکتیں معمولی ہی کیوں نہ ہوں۔“

امام غزالیؒ مزید لکھتے ہیں۔ ”یہ بہت بڑی جاسے فزیر، بڑی مگرابی اور شیطان کی طرز سے ایک دھوکہ ہے جس میں انسان کو مبتلا کر دیتا ہے۔ صرف وہ شخص اس سے محفوظ رہ سکتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نفس کے عیوب کی شناخت کی توفیق دے رکھی ہو اور اپنی نور ہدایت سے اس کی بصیرت کو کھل کر دیا ہے کیوں کہ دوسروں کے بارے میں فیصلہ کرنے سے نفس کو بہت لذت ملتی ہے۔“

امام غزالیؒ نے صرف اس وضاحت پر اکتفا نہیں کیا بلکہ معیار اخلاق کے بارے میں بھی لکھ ہے کہ اس میدان کے بھی کچھ معیار ہیں؛ داعی کے لئے ضروری ہے کہ ان معیارات کو آدمالے۔ اس کی آزمائش یہ ہے کہ وہ غیروں کی اصلاح اور ان کی طرف سے قبولیت سے زیادہ اپنے لوگوں کی اصلاح و دعوت کو پسند کرے۔ اگر وہ غیر کی دعوت پر قناعت کر لیتا ہے تو بہتر ہے اور اگر وہ دوسرے اہل علم و دعوت کو نا پسند کرتا ہے تو گویا وہ صرف اپنے نفس کو دعوت دیتا ہے اور اپنے دعوتی کام کے واسطے سے اپنے نفس کے رتبہ و مرتبہ کا اظہار کرتا ہے اس سلسلے میں اس کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہیے اور اپنے نفس کو ایسی برائی سے پاک کر لینا چاہیے۔ (۱۰)

امام غزالیؒ کا یہ قول (غیر کو دعوت دینے سے زیادہ پسندیدہ اپنے نفس کو دعوت دینا ہے) میرے نزدیک محل نظر ہے۔ مندرجہ حدیث کی روشنی میں مزید امام غزالیؒ کا قول محل نظر ہو جاتا ہے۔

قَوْلَ اللَّهِ لِلنَّاسِ يَهْدِي اللَّهُ بَلَدًا رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لِّمَن

اِنْ يَكُوْنُ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ (۱۱)

اس سلسلے میں مقابلہ طغریٰ کی طرف ہونا چاہیئے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا (فصلت ۳۳)

ترجمہ: اور اس شخص کی بات سے اچھی اور کس کی ہوگی جس نے اللہ کی طرف بلایا اور نیک عمل کیا اور کہا کہ میں مسلمان ہوں۔“  
عزیز شرعی مقابلہ میں اخلاص اور نیت کی درستگی کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔

(سلسلہ ۳۲ سے آگے) ▼▲▼

صوف نے سوکتا بول کے برابر مواد کچھ کر اُردو میں شائع کیا ہے اگر ایک سالہ ملے بالذوق حضرات اور طالب علموں نے زبردست اہمیت کا حامل ہے شاعرے میں مراد آباد کا ایسی بی مری دیوبند شکیہ اور ظفر نگر کے ایس پی تری اور ان کا رنگ نے بھی شرکت کی۔ اس موقع پر پروفیسر عنوان چشتی کو ایوارڈ، محسن اُردو کا خطاب، مال اور نقد قری ایوارڈ پیش کیا گیا۔ شاعرے میں صدر کے علاوہ وحی احمد وحی، ڈاکٹر تنویر حشمتی، ریاض ساعتر اور ریاض شاہین وغیرہ نے اپنا اُردو کلام پیش کیا اور ہندی کے نامور شعرا جھونپو جی، اکٹر راہیدہ راجن، ڈاکٹر بالا جھٹا گڑ، دیوبند رشتیہ اور راکیش شرما (مراد نگر) نے اپنا ہندی استایا اور خوب داد حاصل کی۔ پروفیسر عنوان چشتی (رباعی) یہ گھر یہ سایہ یہ گھر کس کا ہے

ما احمد وحی / نے مکان میں یہ احساس تھا آج ملے دلمان زمین چاند نگر کس کا ہے

پیر نے گھر سے تعلق بنائے رکھا تھا کاشی کے تقدس کی قسم یہ تو بتا

بیر حشمتی / کاشی یہ مقدور ہوتا تجربے کے واسطے کچھ جیسے کہ ہیں وہ گھر کس کا ہے

بین مری زلفیں تو کیا خوشبو کو چھو کر دیکھنا

ادہ شاہین / سبھی کے ہاتھ کے پتھر چھو گے لیکن

جو چھیل گیا رنجی ترے مکان سے نفا

آخر میں صدر شاعرہ عنوان چشتی نے رباعی ساعتر اور دیگر متعلقہ حضرات کا شکریہ

رتے ہوئے انکھارا (اپنی گلاں قدر عملی خدمات کے بارے میں) میر کا یہ شعر پڑھا

ہم سے کیا ہو سکا محبت میں

اُس نے تو خیر بے وفائی کی

خوشنوی قسط

مادہ ہو کے وڈ لوہے  
ترجمہ شہباز علی

## اجودھیا کا المیہ



کے مشعل گھڑیوں اور احباب سوالات جو اجودھیا مسئلہ سے متعلق ہیں ان کی مشروحات  
رجے پے کے قسط اس ابھی کے جاری ہونے سے ہوتی ہے جس میں حکومت کے جاری کردہ قسط اس  
بھی کو گمراہ کن اور غلط بیانی سے تعبیر کیا گیا تھا جبکہ ذرا قریب ہے کہ وہ خود غلط کا پلندہ  
خا اس میں اس روح کو دوبارہ زندہ کرنے کی بات تھی جو سو مائتہ مند کی تعبیر کے بعد محفل  
وگی تھی تارخی پس نظر کو اس پیرائے میں پیش کیا گیا تھا جو بی جے پی کی تسلیم شدہ پالیسی سے  
مطابقت رکھتی ہے۔

اس قسط اس ابھی میں بی جے پی نے کہیں بھی اس بات کا اشارہ نہیں دیا اور کھلے دماغ سے اس  
بوجھت کی کہ منہ کہاں تعمیر ہوگا اس میں یہ مدعا رکھا گیا کہ منہ کی تعمیر شروع ہونے اور اس کے مکمل  
کرنے کے درمیان وقفے کا استعمال جو تقریباً دو یا ڈھائی سال ہوگا۔ باری مسجد کے ڈھانچے کے بائیں  
یہ طے کرنے میں صرف ہر گھنٹہ میں باہمی مصافحت عدالتی فیصلہ یا قانونی رائے شامل ہے لیکن ہمارے  
بہ ساتھ اس میں اس کا بھی ذکر ہے کہ مذہبی عقیدت کے مسائل میں قانونی دخل اندازی کی کوئی گنجائش  
نہیں ہے۔ اس میں اس کا بھی ذکر نہیں کیا گیا اگرچہ پیش حکومت نے کلیمان سنگھ کی سربراہی  
میں الہ آباد ہائی کورٹ کھنڈیٹ کے سامنے بار بار آرائی کے سرکاری تحویل میں لیجیل نے کے مقصد کی متفقہ  
رہنمائی دی تا کہ اہم مقصد سامنے نہ آسکے جبکہ اکتوبر، نومبر ۱۹۹۷ء میں جی تصدیق میں باتریوں کے آنے  
والوں کا شرک دیکر فوری طور پر زمین کو تحویل میں لے گیا اس پر کرنے والوں کی سہولیات کے سلسلے میں  
تعمیری کام مارچ ۱۹۹۷ء میں شروع ہوا۔ آرائی پر قبضہ لینے کے بعد ریاستی حکومت نے اسے سندوں  
پر مبنی کے حوالے کر دیا اور کاروائی شینری کا پورا استعمال کئے ہوئے ہے انھیں پرلے مندر اور دیگر  
قدیمی ڈھانچوں کو ہمارے کھنڈیٹ میں دیدی حکومت نے اس غیر قانونی کارروائی سے عدالت کے سامنے  
لیجے کو بری الذمہ ٹھہرایا اور اس بات سے لاعلمی ظاہر کی کہ کن لوگوں نے سرکاری تحویل میں لی گئی آرائی

پر توڑ پھوٹ کی ہے بی جہل کے لئے یہ کیوں ضروری تھا کہ وہ جبکہ مندر کی تعمیر سننے لیتے پابند تھے وہ اس طرح کاروبار اختیار کریں؟ کیوں کہ بی جہل یا اس کی سرکاس نے ہائی کورٹ، پارلیمنٹری کمیٹی یا سپریم کورٹ کے نامزد کمیشن کے سامنے تعمیر کا پلان پیش نہیں کیا؟ کیا لوکل ہاؤزنگ کے کسی بھی قانون اور ضابطے کے تحت بغیر نقشہ / پلان منظور کر لئے کوئی عمارت تعمیر کر سکتی ہے۔ اگر مسلمانوں کا دعویٰ کمزور تھا جیسا کہ بی جہل نے اپنے قرطاس امین میں لکھا ہے تو پھر اس کا فائدہ اس نے عدالت میں معاملہ سپرد کر کے کیوں نہیں اٹھایا؟ جبکہ ایک مخصوص مقام رام کی جائے پیدائش ہے یا نہیں کے بارے میں کسی عدالتی فیصلے کی گنجائش نہیں ہے لیکن کیا اس جگہ پہلے کوئی مندر تھا اس بات کا فیصلہ عدالت کے دائرہ اختیار میں آتا ہے لیکن بی جہل نے ایک منصوبہ تیار کیا تھا کہ وہ اتر پردیش قانون ساز اسمبلی سے ایک ایسا قانون منظور کرائے جس کے تحت جو جگہ کا تمام متعلقہ آرائشی اس کے قبضہ میں آجائے اور وہ سب کچھ اس کی جگہ سے منتقل کر سکے۔

جہاں تک متنازعہ ڈھلچلنے کی حفاظت کا سوال ہے۔ قرطاس امین میں اس نقطہ پر خاموشی اختیار کی گئی ہے کہ اتر پردیش کی حکومت نے وقتاً فوقتاً قومی یکجہتی کونسل حکومت ہند اور سپریم کورٹ کو جو یقین دہانی کرائی تھی اس کا کیا ہوا۔ ۱۷ دسمبر سے قبل حکومت ہند نے صوبائی حکومت کے ساتھ مشترکہ حفاظتی انتظامات کی جو پیش کش کی تھی اس کو ریاستی حکومت نے کیوں نہیں تسلیم کیا۔ اس دستاویز میں اس سوال کا جواب بھی نہیں ملتا کہ کیا اہلیان سنگھ نے کارسیو کوڈ کے عمارت مسمار کرنے کی کارروائی شروع ہوتے ہی استعفیٰ پیش کیا تھا یا بی جہل نے لیڈر شپ نے ان کو اس وقت تک وزیر اعلیٰ بنے رہنے کا مشورہ دیا تھا جب تک متنازعہ ڈھانچہ پوری طرح مسلمان ہو جائے۔

اس بحث کو یزید میں مرکزی حکومت کی طرف سے ان رکاوٹوں کا ذکر ہے کہ وہ کس طرح مندر تعمیر کے معاملہ کو کارسیو کی شروعات سے الگ کرنا چاہتی تھی لیکن بی جہل کی نیت صاف نہیں تھی اور وہ نیز اتر پردیش حکومت اس بات سے برابر اہمیت رکھتی تھی کہ مندر کا نقشہ پیش کریں جس میں اس بات کی وضاحت ہو کہ متنازعہ ڈھانچہ پیر مندر کی تعمیر کا کوئی اثر نہیں پڑے گا اور اس میں کوئی دخل اندازی نہیں ہوگی حالانکہ دشواہند پیر مندر کے جس نقشے کی تشریح کر رہا تھا اس میں صاف طور پر ممبر کے مقام پر ہی لکھا گیا تھا جہاں رام لیلہ کی مورثی پہلے رکھی جا چکی تھی۔

اس دستاویز میں قانون اور ضابطے کے وہ حوالے بھی نہیں دیئے گئے ہیں جن کی رو سے لکھنؤ

میں بیٹھے ہوئے اسپریش کے وزیر اعلیٰ اجودھیا میں تعینات افسران پر غنڈہ گردی اور  
 زامنی روکنے کے لیے کتنا "خوس" استعمال کریں کی وضاحت کی گئی ہو قانون کی کس دفعہ کے  
 تحت وزیر اعلیٰ نے اجودھیا میں تعینات پولیس عملے سپر پابندی لگا رکھی کہ وہ قانون  
 ماڈھیوں کو خاموش ناسال کی طرح اڑتے ہوئے دیکھتے رہیں، موقع پر موجود بی جے پی کے وہ  
 پٹران جو ڈسپلن اور ضابطوں کے پابند ہونے کا راگ الاپتے رہتے ہیں انھوں نے ہندوستان  
 کے سیکولرزم کی پرو ریزی اپنی آنکھوں کے سامنے ہوتے ہوئے دیکھا اور اسے رک نہیں  
 سکے۔ کیا وہ پارٹی جس نے سپریم کورٹ سے کئے گئے وعدوں کی خلاف ورزی کی ہو، عدلیہ کے  
 احکامات کو بالائے طاق رکھا ہو، اجودھیا میں جو کچھ ہوا اس کے لیے عدلیہ کو ہی مورد الزام  
 ٹھہرا سکتی ہے؟ کیا الہ آباد ہائی کورٹ کا فیصلہ کہ اجودھیا میں جو زمین سرکاری تحویل میں لی  
 گئی ہے وہ غیر قانونی ہے۔ اگر دسمبر ۱۹۹۲ء سے پہلے ہو گیا ہوتا تو حالات بد کچھ دوسرا اثر  
 پڑتا؟ یا یہ کہ بی جے پی حکومت چاہتی تھی کہ مرکزی حکومت الہ آباد ہائی کورٹ پر اثر انداز  
 ہو کہ فیصلہ اس کے حق میں کر دے۔ کیا بی جے پی نے ڈرانے دھمکانے کا ہر ممکن حربہ استعمال  
 نہیں کیا کہ اگر ریاست میں صدر راج نافذ کیا جائے تو وہ متنازعہ ڈھانچے کی حفاظت کے  
 ذمہ دار نہیں ہوں گے۔

کیا یہ سمجھ داری اور ذمہ داری کا وہ پیمانہ تھا جس کے تحت وزیر اعلیٰ سپریم کورٹ کے سامنے  
 یہ کہا کہ کسی بھی طاقت کا استعمال ان لوگوں کے خلاف نہیں کیا جائے گا جنہوں نے قانون اپنے ماتحت  
 میں لے لیا تھا؟ ایک جمہوری نظام میں یہ کس طرح کا طرز حکومت تھا؟ وہ سیاسی پارٹی جس کا  
 قانون کے نفاذ پر یقین ہی نہ ہو اور جو عدلیہ کے احکامات پر عمل ہی نہ کرے وہ مقدمہ کے فیصلہ  
 میں تاخیر کی بات کیسے کر سکتی ہے؟ یہ کہنا کتنا افسوسناک ہے کہ "ڈھانچہ" مقدمہ ہوا عدالت  
 کے حکم کے باوجود عدالت ہی کی وجہ سے؟ مرکزی حکومت کی طرح عدالتی فیصلہ میں تاخیر کی ذمہ  
 ہو سکتی ہے؟ اس کے علاوہ بہت سے مقدمات میں تو مرکزی حکومت الہ آباد ہائی کورٹ میں  
 زیر غور معاملات میں ملوث بھی نہیں تھی۔

کس طرح ایک قومی سطح کی سیاسی پارٹی بی جے پی جو مرکزی حکومت پر نظر میں جاتا ہے بے کھلم کھلا  
 متنازعہ ڈھانچے کو شمار کئے جانے کو ایک "اتفاقہ بات" بتاتی ہے جبکہ اس نے ہر طرح سے اس کی پشت  
 پناہی کی اور ایسے حالات پیدا کیئے اور ایسی فضا ہموار کی اس کا منہدم ہونا "یقینی" ہو گیا۔

بی جلی کے جاری کئے قرطاس ابیض میں اٹھائے گئے ٹکٹوں پر لمبا اعتراضات کئے جاسکتے ہیں کیونکہ شہزادہ فکر کے ساتھ سیاسی دائرہ وسیع پیش نظر رکھتے ہوئے تیار کی گئی یہ دستاویز ہے لیکن حکومت ہند کی طرف سے جو قرطاس ابیض جاری کیا گیا ہے وہ سب کچھ ہے مگر "سفید" نہیں ہے یہ بھی بڑی چالاک سے تیار کی گئی دستاویز ہے جس میں بہت سے اہم سوالوں کے جواب نہاد ہیں۔

حکومت ہند کا قرطاس ابیض وزیر اعظم کے دفتر میں تیار کیا گیا اور وزارت داخلہ سے اس پر رائے مانگی گئی۔ مجھے اس میں درج کچھ باتوں پر اعتراض تھا کچھ تو وزیر اعظم کے مشیر خاص ریش چندر سے گفتگو کے بعد رفع ہو گئے جس میں سکریٹری محکمہ قانون پی سی راؤ بھی ہم لوگوں کے ساتھ بات چیت میں موجود تھے لیکن کچھ براہ راست وزیر اعظم سے عرض چندا کی موجودگی میں طے پائے۔ وزیر اعظم نے جب آخری مسودہ ملاحظہ کر لیا تو وہ وزارت داخلہ کو چھپوا کر پارلیمنٹ میں پیش کرنے کے لئے ان کے دفتر سے موصول ہوا۔ مسودہ ابھی پریس میں ہی زیر طبع تھا کہ ایک دن وزیر اعظم نے مجھے کو فون کیا کہ ان پر ہر طرف سے یہ اعتراض کیا جا رہا ہے کہ جب تک تو وہ ڈھائی چارہ کیا جا رہا تھا تو وہ مسودہ ہے مجھے اس بات کی وضاحت قرطاس ابیض میں ایک دو جملوں میں کر کے غلط فہمی دور کر دی جائے۔

اس سے قبل وزیر برائے انسانی وسائل کی ترقی رجن سنگھ نے قرطاس ابیض پر کچھ پریشانی اعتراضات کئے تھے اور ان کا کہنا تھا کہ سارے حقائق عوام کے سامنے اس طرح رکھ جائیں کہ وہ خود صورتحال کا اندازہ لگا سکیں رجن سنگھ کا کہنا تھا کہ قرطاس ابیض میں تاریخ اور جغرافیہ کا زیادہ ذکر ہے اور پانچ اہم نکات پر یہ بالکل کوہا ہے۔

- ۱۔ نیشنل انشورین کونسل کی مٹنگ اور ۱۹۹۲ دسمبر ۶ کے درمیان حکومت نے کیا قدم اٹھائے
- ۲۔ ۲۷ نومبر ۱۹۹۲ کو کسی سی پبلے کی مٹنگ میں کیا ہوا اور اس میں لیے گئے فیصلوں کے بارے میں حکومت نے مرکزی داخلہ سکریٹری مادھو گوڈ بولے کو کیا ہدایات جاری کیں۔
- ۳۔ دسترس ملے اور بالاحصاحب دیورس کے درمیان ۲۸ نومبر کو جو ملاقات ہوئی اس میں کیا گفتگو ہوئی۔

۴۔ وزیر اعظم نے سادھو جی اور کلیانی سنگھ سے جو متعدد ملاقاتیں کیں ان سے کیا نتائج اخذ کیے گئے۔

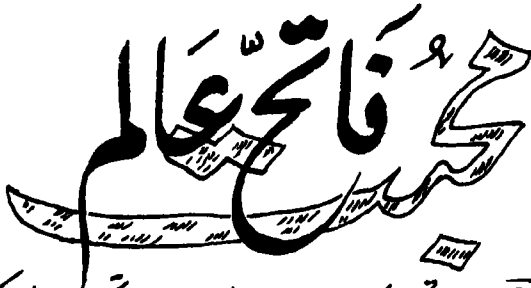
۵۔ از ۱۹۹۲ء کو دوپہر ۱۲ بجے سے شام ۶ بجے تک وزیر اعظم کیا کرتے رہے؟ سرکاری قوطاس ایجن میں ان ہنگامی تبدیلیوں کا کوئی ذکر نہیں ہے جو حکومت نے جولائی ۱۹۹۲ء یا دسمبر ۱۹۹۲ء میں فوری کارروائی کے لیے مرتب کیے تھے اس بات کا بھی ذکر نہیں ہے کہ ان پلان کو ان دو موقعوں پر کیوں نہیں نافذ کیا گیا۔

دستور ہند کی دفعہ ۳۵۵ اور ۳۵۶ کے استعمال سے کیوں احتراز کیا گیا جبکہ ایسا رفا پارلیمنٹ میں وزیر اعظم کے دیئے گئے بیان کے عین مطابق ہوتا اس کے علاوہ دستاویز وزیر اعظم کی مصالحت کو ششوں اور مختلف لوگوں سے ان کی سپریم کورٹ میں جو مختلف ذرائع اس تنازع کو حل کرنے کے لیے پیش کئے گئے تھے ان کا بھی ذکر اس میں نہیں ہے یہ اس سوال کا جواب بھی دینے سے قاصر رہے کہ کیا جو صورت پیدا ہو گئی تھی اس میں ڈھانچہ کا اہتمام ناگزیر تھا یا یہ کہ اس کی حفاظت کی جاسکتی تھی۔ ذاتی اور سیاسی فائدہ کے مد نظر بہت سے اہم سوالات اس دستاویزی میں زیر بحث نہیں آئے۔ اچودھیا معاملہ میں شہر لویں کے ٹریڈونل جو سپریم کورٹ اور ہائی کورٹ کے تین ملازمت سے سبکدوش جموں جسٹس اور چنپا ریڈی جسٹس ڈی اے ڈی اے اور جسٹس ڈی ایس تیو تیا پر مشتمل تھا، ستمبر ۱۹۹۳ء میں اپنی رپورٹ میں لکھا ہے کہ دو مرکزی حکومت برابر بے حس رہی اور نگار "انتظار" دیکھو" اور "امید" کے مفروضوں میں اپنی بے علمی کا ثبوت دیتی رہی ہے اور یہی سوچ رہی کہ کچھ نہیں ہوگا جبکہ اچودھیا میں لاکھوں کی تعدادیں لوگ جمع ہو چکے تھے کمیشن نے آگے لکھا ہے کہ:

دو حکومت ہند کی بے علمی اس کے صحیح رخ میں جانے کی جھجک، غیر یقینی بالسی اور عدم اعتماد کی غمازی کرتی ہے جہاں فیملی اور مل کی خودی ضرورت تھی وہاں اس کا فقدان تھا حکومت ہند کو دستور کے مطابق بے پناہ اختیارات حاصل تھے کہ وہ اس المیہ کو روک سکتی مگر اس نے ایسا نہیں کیا۔ مرکزی حکومت کسی بھی کارروائی سے گریز کر رہی تھی اور وہ اس بحر اعلیٰ اور ذلیل بے علمی کی ذمہ دار ہے حکومت ہند نے اپنے دستور فراغ سے کوتاہی کر کے اقلیتی فرقے اور اس کی عبادت گاہوں کی جان بچانے کے قانون کی بے حرمتی کی ہے۔

(انجیل آئینہ نگار میں)

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی



محبت کو آج کل نے فاتح عالم کہا ہے اس سے ہمارا ذہن ان فاتحین عالم اور کھور کشاؤں کی طرف جاتا ہے جنہوں نے اپنے زورِ باد و یا نوکِ شمشیر سے ملک فتح کئے اور ہزاروں لاکھوں انسانوں کے جسم پر لاکھوں کی سرفی کے خلاف (حکومت کی بہت سے فلسفیوں اور دانشوروں نے دماغوں کو تسخیر کیا، زبانوں کو ٹنگ کر دیا۔ دلائل کے رشکوں کو شکستِ فاش دی اور اپنے دماغی تفوق اور عقلی فتح کا مکہ بٹھا دیا۔ بہت سے دولت مندوں اور سرمایہ داروں نے بہت سے لوگوں کی زبانوں پر سونے کی تہ اور راشن کا بھٹیہ لگا دیا اور وہ انہیں کا گن گانے لگے۔ ان کے دماغ ان سے باغی، ان کے دل ان سے بیزار لیکن ان کی زبانیں ان کی مدح و توصیف میں مشغول تھیں۔

لیکن محبت کی فتح ان مسیحتوں سے نرالی ہے ایسی نرالی کہ اس کو فتح کہتے ہوئے بھی محبت سے معذرت کرنی پڑتی ہے اور اس میں اس کی حق تلفی یا ناشناسی کی بو آتی ہے اس لئے کہ محبت نے اور اہل محبت نے اکثر کھوکھو کر پایا ہے اور بار بار کر جیتا ہے اس کو کسی ہم جنس کی طرف، کسی اشرف المخلوقات، انسان کی طرف کسی صاحبِ ضمیر، نبی کی طرف شکست کی نسبت کرنے سے بھی تکلیف محسوس ہوتی ہے اور اپنی انسانیت دھت کرنے اپنے لطیف جذبات اور اپنے ناپاک احساسات سے مشرم آنے لگتی ہے بادشاہوں، فاتحین عالم اور مادی طاقت رکھنے والوں کا اس اصول پر عقیدہ اور غل تھا کہ ”مزرہ ہے ہانس نہ نیچے بالنسری“ اور اہل محبت کا اس اصول پر کہ ہانس بھی رہے اور بالنسری بھی صرف اس کا غرہ بدل جائے۔ اس سے پہلے نفرت و عداوت کے گہت نکلتے لیکن بادشاہوں اور طاقتوروں کا اصول یہ تھا کہ



دشمن کو دوست نہیں بلکہ عاشق بنالیا جائے اور شاہوں کا اصول یہ تھا کہ دشمن کو فنا کر دیا جائے۔ عاشق بنالیا جائے والے اصول کا کرشمہ یہ تھا کہ جو خون کے پیاسے ہو کر آتے تھے وہ ان کا کلمہ پڑھنے اور ان کا دم بھرنے لگتے تھے اور ساری عمر ان کی چوکھٹ پر گزار دیتے تھے۔ اس اصول پر سب سے زیادہ خدا کے پیغمبروں مذہبی پیشواؤں اور سچی روحانیت اور بے لوث محبت کے علمبرداروں نے عمل کیا۔

مذہب اخلاق و روحانیت اور فقر و تقویٰ کی تاریخ ان مثالوں سے بھری ہوئی ہے کہ آدمی جہاں لینے آیا اور ان کے دربار میں جان و دل دونوں کھو بیٹھا، میں نے کہا غلط کہا کہ اس نے کھو یا نہیں! بلکہ سب کچھ پالیا اپنے آپ کو بھی پالیا۔ اپنی نامعلوم صلاحیتوں کو حسن و احسان کو انسانی و محبت کو ہر انسان کے اندر محبت کرنے، قدر کرنے اور اشر لینے کی جو صلاحیت ہے اس نے نہ صرف اس کو دریافت کر لیا بلکہ اس کا مزہ چکھ لیا اور پھر ساری عمر اس کا مزہ لیتا رہا۔ وہ اپنے کو نہیں پہچانتا تھا۔ جان گیا، کو لبس کو تنی دنیا دریافت کرنے سے اتنی خوشی نہ ہوئی ہوگی جتنی اس کو اپنی نئی دنیا دریافت کر لینے سے خوشی ہوئی۔ اقبال ہی کی زبان سے سنئے

اپنے من میں ڈوب کر پیا جاسراغ زندگی

تو اگر میرا نہیں بفتا نہ بن اپنا تو بن

من کی دنیا، تن کی دنیا سوز و مستی جذب و شوق

تن کی دنیا سُود و سودا مکر و فن

کہتے آدمی تھے جن کے دل و دماغ میں شک و انکار کی گریں پڑی تھیں یہیں فلسفہ و منطق علم و استدلال جتنا ان گریہوں کو سلجھانا چاہتا تھا اتنی ہی اور نئی نئی گریں پڑتی جاتی تھیں ان اہل دل اور اہل محبت کی ایک نگاہ دلتوازا اور آنکھوں کی ایک چمک اور لبوں کی ایک مسکراہٹ نے ہر سون کی دماغ کی گریں اور دل کی سلوٹس دور کر دیں۔ حسرت نے اسی مضمون کو یوں ادا کیا ہے۔

دلوں کو فکر دو عالم سے کر دیا آزاد  
ترے جنوں کا خدا سلسلہ دراز کرے

اور اقبال نے کہا ہے۔  
وہ عالم سے کرتی ہے بیگانہ دل کو  
عجب چیز ہے لذت آشنائی

یہاں پر ہندوستان کے ایک عظیم روحانی پیشوا اور صوفی حضرت محبوب الہی خواجہ نظام الدین اولیاءؒ کا ایک واقعہ بیان کروں گا اس سے اندازہ ہوگا کہ محبت و مروت میں شرافت و اخلاق میں اور غفور و درگزر میں کیا جادو کیسی مومنی اور فتح و تسخیر کی کیسی طاقت ہے۔ خواجہ صاحبؒ کے یہاں دستور تھا کہ جو لوگ ملنے آتے تھے وہ اکثر کوئی بے تکلف نذر اور تحفہ لے آتے تھے اور یوں بھی خواجہ صاحبؒ اکثر روزہ سے ہوتے تھے اور ان کو کھانے پینے سے زیادہ پسند نہ تھی، یہ سب غریبوں اور مہمانوں کے کام آتا۔ ایک مرتبہ ایک بہت بڑھے لکھے آدمی فلسفی قسم کے امتحان کے طور پر آئے والوں کے مجمع میں شامل ہو گئے۔ انہوں نے سوچا کہ بہت سے آدمی نذر کو نیاز و تحفہ لاتے ہیں، خواجہ صاحب کو کیا پیشہ چلے گا کہ کون کیا لایا۔ انہوں نے راستے سے اٹھا کر مٹی کی ایک پیڑیا باندھ لی اور سب لوگوں کے تحفہ کے ساتھ مٹی کی وہ پیڑیا بھی دکھ دی خواجہ صاحبؒ کے یہاں دستور تھا کہ جب تحفہ جمع ہو جاتے تو آپ اپنے خادم خاص خواجہ اقبال سے فرماتے کہ اس کو اٹھا لو کہ لے جا کر اس کو مستحقین میں تقسیم کر دیجئے۔ اس دن بھی ایسا ہی ہوا خواجہ صاحبؒ نے اشارہ کیا اور خواجہ اقبال سب تحفوں کو سمیٹ کر لے جانے لگے۔ جب اُس پیڑیا کی باری آئی تو آپؒ نے فرمایا کہ اس پیڑیا کو رہنے دو یہ میری آنکھوں کا سرمہ ہے، خواجہ صاحب کو خیال ہوا کہ اگر راز فاش ہو گیا تو اُن عالم صاحب کی خیر نہیں۔ بندہ رگانِ دین کسی کی توہین اور ذلت برداشت نہیں کر سکتے اور دل توڑنا اُن کے مذہب میں رُو انہیں وہ فاضل آپؒ کی یہ ادا دیکھ کر اس شیشہِ محبت کے گھاگل ادا آپؒ کی محبت و عظمت کے قائل ہو گئے۔ وہیں قدم پکڑ لیتے اور پھر عمر بھر انہیں کا دم بھرتے رہے۔

انہیں حضرت محبوب الہی کا مقولہ ہے کہ عداوت کا جواب عداوت، نفرت کا جواب نفرت اور مخالفت کا جواب مخالفت نہیں، عداوت کا جواب الفتی (دخیر خواہی)، نفرت کا جواب ادبیت کا نیکی ہے۔ فرماتے تھے کہ اگر کانٹے کے ساتھ کانٹا رکھ دیا جائے تو کانٹے ہی کانٹے ہو جائیں گے اور کانٹوں کا ڈھیر لگ جائے گا اس سے کچھ فائدہ نہیں، یہ بھی فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں کہ سیدھے کے ساتھ سیدھا ہے اور ٹیڑھے کے ساتھ ٹیڑھا۔ اور میں کہتا ہوں کہ سیدھے کے ساتھ بھی سیدھا ہے اور ٹیڑھے کے ساتھ بھی سیدھا، چنانچہ ان کی ساری عمر اسی پر عمل رہا۔

ایک شخص خواجہ خواجہ مخالف و دشمن تھا اور موقع بے موقع بُرا بھلا کہتا رہتا تھا جب اُس

کا انتقال ہوا تو آپؑ اس کے یہاں تعزیت کو گئے دو رکعت نماز پڑھی اور اس کے لئے پُر دعا کی اور کہا کہ ”خدا یا میں نے اس کو معاف کیا تو بھی اس کو معاف کر۔“ انھیں کے سلسلے کے ایک بزرگ شاہ مینا صاحبہ کی عمر لکھنؤ میں گزری، اکثر فارسی کے دو شعر پڑھا کرتے تھے۔

ہر کہ مارا یار بنو دایزد اور ایا ر باد  
ہر کہ مارا رخ دادہ را عشق بسیار داد

ہر کہ او خارے نہد در راہ ما از دشمنی  
ہر گل کز باغ عمرش بشکند بے خار باد

ان اشعار کا مفہوم یہ ہے کہ (خدا یا جو میرا دوست نہ ہو تو اس کا دوست رہنا، خدا یا جس نے مجھے تکلیف پہنچائی۔ اس کو بہت راحت عطا فرما، جس نے میرے راستے میں کانٹے بچھائے خدا کرے اس کے گلشن حیات میں جو پھول نکلیں بے خار رہیں) اور یہ درحقیقت ان کے مذہب کی تعلیم اور اس کا پیغمبر کا عمل تھا جس پر ان کا ایمان تھا قرآن شریف میں ہے کہ ”نیکی اور بدی برابر نہیں تم بدی کا جواب بہت زیادہ نیکی سے دو اس کا نتیجہ یہ ہو سکتا ہے کہ جس شخص کے اور تمھارے درمیان دشمنی ہے وہ تمھارا جگری دوست بن جائے گا۔“

ہندوستان کی تاریخ میں ایسے واقعات کی کمی نہیں قالون قدرت ہمیشہ سے ایک ہے خدا نے جن چیزوں میں جو اشر پیدا کر دیا ہے ہزاروں لاکھوں برس سے وہ اشر چلا رہا ہے محبت میں اب بھی وہی تاثیر ہے جو کام دہ کر سکتی ہے کوئی اور طاقت نہیں کر سکتی تجربہ شرط ہے۔ تھوڑی سی ہمت، تھوڑے سے صبر اور یقین محکم کی ضرورت ہے آئیے علامہ اقبالؒ کو آواز میں ایک بار پھر پڑھیں

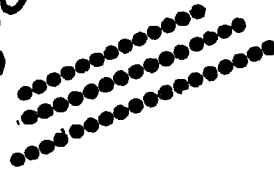
یقین محکم، عمل پیہم، محبت فلاح عالم  
جہاد زندگی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں

تخلیق کا طلبیدہ ہونا ضروری نہیں، جو طلب امور کیلئے جوابی فائنا ضروری

محمد ایوب واقف

(قسط دوم)

# ہماری زبان اور رسم الخط



راہی معصوم رضا علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بھی گئے قسمت نے یادری کی بیتی کی فلم نگری میں قدم جم گئیں میں کہدیت کا آتش فشاں تو موجزن تھا ہی موقع ملا پھٹ گیا انھوں نے فرمان جاری کر دیا کہ ”اُردو آئینہ پچاس برسوں کی جہان ہے اس کے بعد وہ باقی نہیں رہے گی لہذا اُردو والوں کو چاہیے کہ جتنی جلد ممکن ہو وہ اُردو کے سرمایے کو دیوناگری پس میں منتقل کر دیں۔“ میں نے راہی صاحب کے گھر میں ہی اس سے کہا کہ ”راہی صاحب سر دصوت تو ہم خدا سے یہی دعا کریں گے کہ آپ اگلے پچاس سال تک ضرور زندہ رہیں تاکہ آپ کی نگہ میں یہ بات آجائے کہ اُردو کے تعلق سے آپ کا فرمان کتنا لغو اور مکر و فریب کا حامل ہے لیکن افسوس کہ خدا نے ہماری دعا قبول نہیں کی اور راہی معصوم رضا صاحب دارفانی سے کوچ کر گئے۔ اُردو جب تقسیم کے خلفشار سے نکل کر بیسویں صدی کی آخری دہائی میں داخل ہو چکی ہے تو انشاء اللہ آگے بھی اپنا سفر جاری رکھے گی۔ بیس ضرورت اس بات کی ہے کہ اُردو والے اُردو زبان اداس کے رسم الخط کے تعلق سے جان نثاری اور فداکاری کا جذبہ پیدا کر لیں۔

عصمت جغتائی نے بھی اپنے انٹرویو میں اُردو رسم الخط کے تعلق سے منفی رائے کا اظہار کیا جب ان کے انٹرویو کو شائع کیا گیا تو مائے سنگ میں ایک کہرام مچ گیا جس پر احتجاجی خطوط کا سلسلہ لکھنے کا نام نہیں لیتا تھا حالات دگرگول ہوئے تو میں عصمت جغتائی صاحبہ

کے یہاں پھر حاضر ہوا اور قارئین "قومی آواز" جس بے چینی اور اضطراب کا شکار تھے اسے انھیں آگاہ کیا۔ محترم مزاج کے اعتبار سے بڑی ہندی خاتون تھیں سمجھوتہ کرنا تو بھانپتی ہی نہیں تھیں۔ لیکن اس روز نہ جانے کیوں سچ کو انھوں نے بڑی بے باکی سے اگل دیا۔ انھوں نے کہا کہ "میں جو چیزیں لکھتی ہوں اس کے پس پشت میری یہ خواہش ہوتی ہے کہ لاکھوں لوگ اسے پڑھیں۔ اردو پڑھنے والے لوگ اب چوں کہ زیادہ نہیں رہ گئے ہیں اس لیے میں چاہتی ہوں کہ اردو دیوناگری لپی میں لکھی جائے عصمت چغتائی کے انداز فکر سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اردو کے رسم الخط سے انھیں بیر ہے وہ خود غرضی اور ذاتی مفاد کا پیدا کردہ ہے اردو زبان نے عصمت چغتائی کو روٹی بھی دی اور عالمی شہرت بھی۔ ان پر یہ لازم تھا کہ وہ اردو کی ایک ادیبہ کی حیثیت سے اس کے فروغ اور نشر و اشاعت میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتیں اور ہوا کا رخ جو اردو کے خلاف کیا جا رہا تھا اسے موافق سمت میں لائیں لیکن انھوں نے ذاتی غرض کے پیش نظر اپنے آپ کو دشمنانِ اردو کی صف میں شامل کر لیا۔ اس ملاقات میں اردو زبان کے تعلق سے محترمہ عصمت چغتائی کی زبان سے کچھ ایسی سیانیاں بھی اچاگر ہوئیں جنہیں ہم اردو زبان کی خوبی کا نام دے سکتے ہیں۔ اردو کے سلسلے میں ان کے ہاتھ کی تحریر میری ڈائری میں ابھی بھی محفوظ ہے۔ وہ تحریر یوں ہے

دو اردو اسکریپٹ ہر اسکول اور کالج میں لکھائی جانا چاہیے یہ ہندی کے مقابلے میں بالکل SHORTHAND کی رفتار سے لکھی جاسکتی ہے انگریزی کی SHORTHAND بہت اچھی ہوتی ہے مگر اردو ہندی سے دوگنی تیزی سے لکھی جاسکتی ہے کم جگہ میں زیادہ لکھا جاسکتا ہے زیادہ آسانی سے بچوں کو لکھائی جاسکتی ہے سب ج درس ص طرح ف ق ک ل م وہ می سے، ان حروف کو سیکھنے کے بعد بعد بہت آسانی سے سیکھی جاسکتی ہے وہ ہندی جو آزادی کے بعد سنسکرت کے الفاظ سے کیلوں کی طرح ٹھنک کر تعمیر کی گئی ہے وہ سرکاری ہو مگر عوام کی زبان ہرگز نہیں۔ باوجود کوشش کے بولنے میں دقت ہوتی ہے بے حد SPEED BREAKERS ٹھونس دیتے گئے ہیں جن سنسکرت کے الفاظ کو برسوں میں گھس گھسا کر چکنا اور سہل بنایا تھا پھر

ان گڑھ کر دیا۔ مگر شک ہے کوئی بولتا نہیں ان الفاظ کو۔  
 اردو زبان کے تعلق سے اپنے ماضی کے تجربات کو بیان کرتے ہوئے محترم عصمت  
 چغتائی نے میری ڈائری میں مزید لکھا کہ :

" میری انگریزی کمزور تھی اور لکھنے کی رفتار بہت دھیمی۔ جب ازابیلا  
 قہقہوں کا کالج میں پروفیسروں نے کچر دیے شروع کیے تو مجھ سے نوٹس نہیں  
 لیے جاتے تھے۔ اس لیے میں انگریزی کچر اردو اسکرپٹ میں لکھ لیتی تھی۔  
 اور بعد میں ڈکشنری کی مدد سے انگریزی میں منتقل کر لیتی تھی۔ اس طرح  
 میں کچر کا ایک ایک لفظ لکھ سکتی تھی اور میرے نوٹ بعض وقت پروفیسر  
 کے کام آجاتے تھے۔ کیونکہ وہ جو بولتی تھیں لکھتی نہیں تھیں۔ "

عصمت چغتائی کے ان تحریری بیانات پر میں کوئی گناہ نہیں لگانا چاہتا۔ ہاتھ لکھنے کو  
 آری کیا، کے مصلوق اردو زبان پر قہر اور غائب نازل کرنے والے اور اس سے خدا واسطے  
 کا سیر رکھنے والے اس تاریخی تحریر کے آئینے میں اردو زبان کا خوب صورت چہرہ اور اس کے  
 رسم الخط کی عمدہ کارکردگی کا نقش دیکھ سکتے ہیں۔ میری ڈائری میں اردو کے بے حد اہم افسانہ  
 نگار اور ناول نویس مرحوم خواجہ احمد عباس کی تحریر بھی محفوظ ہے راہی معصوم رضا کے  
 بیان پر اپنے رد عمل کا اظہار کرتے ہوئے انھوں نے لکھا کہ :-

"وہ اردو ایک بے حد اہم زبان ہے اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن  
 یہ بھی صحیح ہے کہ اردو زبان ہندی بھاشا کے قریب ترین ہے بغیر الفاظ  
 گرمیر وغیرہ تقریباً مشترک ہیں۔ ان دونوں زبانوں کی حیثیت دو بہنو  
 یا دو سو کنوں جیسی ہے یہ دو زبانیں جتنی قریب ہیں اتنا ہی تعصب  
 آپس میں بڑھتا جاتا ہے ضرورت اس تعصب کو دور کرنے کی ہے۔"  
 خواجہ احمد عباس صاحب نے آگے لکھا کہ :

"جو لوگ اردو رسم الخط کی تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں وہ یہ بھول جاتے  
 ہیں کہ علمی و ادبی کاموں کے لئے اردو رسم الخط کی ضرورت ہمیشہ باقی رہے  
 گی کیوں کہ یہ رسم الخط ہمیں دوسری ایشیائی زبانوں مثلاً عربی، عربی ندری  
 اور سندھی وغیرہ کے قریب آتا ہے۔ یوں بھی زبردستی کسی زبان کا رسم الخط

ختم نہیں کیا جاسکتا۔ ابھی ہندی میں اتنی وسعت قلبی پیدا نہیں ہوئی ہے کہ وہ اردو ادب کے بہترین نمونوں کو اپنے اندر ضم کر لے۔ قومی ضروریات کے تحت اردو رسم الخط کو باقی رہنا ہے۔ یہ ایک بڑا ادبی اور تکنیکی سوال ہے اس کو نظر میں رکھنا چاہیئے۔

خواجہ احمد عباس مرحوم اپنی باتیں بہت مختاط ہو کر ادنا پ تول کر رکھتے اور کچھ تھے ان کے ناولوں اور کہانیوں کی بات چھوڑ کر "بلتر" میں ان کی چالیس سال پر مشتمل کلام نگاری کا ہی صرف جائزہ دیا جائے تو بھی یہی مفروضہ سامنے آتا ہے ان کی تحریر کا جو اقتباس میں نے اپنی ڈائری سے پیش کیا ہے اس کا تجزیہ کیا جائے تو بھی یہی خیال تقویت پاتا ہے۔ اپنی تحریر میں اردو زبان اور اس کے رسم الخط سے متعلق جو اشکائے احمود نے کئے ہیں لگی لٹی سے دور حقائق کی معنویت اور قوت پر مشید ہے ان سے استفادہ دوسرے نتائج کا حامل ہو گا ہے راجندر سنگھ بیدی کا نام دیکھتے افسانہ نگاری کا بہت محترم اور قابلِ تعظیم نام ہے۔

انھوں نے اپنے افسانوں کا مخصوص گرم کوٹ 'من کی من میں' دس منٹ ہار میں 'لاروے' بھولا، پانٹاپ، گرہیں، لاجوتی زین العابدین اور کوکھ جلی وغیرہ میں حقائق کی گہرائیوں میں اسکرپورے نظم و ضبط کے ساتھ مسائل کا جو تحلیل و تجزیہ کیا ہے اور جس پیچھے ننگ پہنچے ہیں اس سے ان کے قاری کو بے پناہ بصیرت حاصل ہوتی ہے بیدی صاحب اردو کے بڑے شہدادی تھے۔ ایک ہار میں نے ان سے سوال کیا کہ انھوں نے اردو کو ہی اظہار خیال کا ذریعہ کیوں بنایا؟۔ خود بول پڑے۔ "اردو زبان نہ ہوتی تو میں اظہار خیال کرتا ہی کیوں؟" عمر کی جس منزل میں، میں نے ان سے انٹرویو لیا تھا منزل ان کے لئے بڑی سخت تھی۔ فالج نے انھیں بیکار کر کے چھوڑ دیا تھا۔ بمشکل تمام انھوں نے یہی ڈائری میں یہ جملہ لکھے۔

کوئی خیال نہ تھا کہ رسم الخط کے نرندہ نہ ہی رہ سکتے  
اُسی طرح آمد و بے اُسی وقت تک نہ لکھا جاسکتا کہ اس  
کا رسم الخط موجود ہے۔

ایک سوال ہمارے پیش نظر ہے اور وہ سوال یہ ہے کہ کیا دیوناگری رسم الخط میں اتنی وسعت اور صلاحیت ہے کہ وہ اردو زبان کے الفاظ کی ادائیگی کا فرائض حسن و خوبی انجام دے سکے

دیوناگری رسم الخط کی وکالت کرنے والے ٹھنڈے دل و دماغ سے اس سوال پر غور کریں گے تو صحیح جواب حاصل کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئے گی۔ سستی جذباتیت اندکھوڑی حایت مسئلے کا حل پیش کرنے سے رہی۔ زبان کا صوتی نظام اس بات کا متقاضی ہوتا ہے کہ پہلے ہم اس سے متعلق تمام امور پر غور کریں اور پھر کوئی فیصلہ صادر کریں۔ ہندی اور اردو کے صوتی نظام کا الگ الگ مطالعہ کیا جائے تو پتہ چیلے گا کہ ہندی کے دیوناگری رسم الخط میں اتنی صلاحیت اور مجموعیت (TOTALITY) نہیں ہے کہ وہ اردو کے ساتھ ان کی ادائیگی زبان کے الفاظ کی خصوصیت (QUIDDITY) کے ساتھ ان کی ادائیگی کا کام انجام دے کیوں کہ دیوناگری رسم الخط صوتی اعتبار سے خود ہی مشتبہ اور قابل گرفت (QUESTIONABLE) ہے۔

اردو کا ایک بہت ہی چھوٹا سا لفظ ”وہ“ ہے، اردو دلی اس لفظ کا تلفظ جس طریقے سے کرتے ہیں اس طریقے سے تلفظ کو دیوناگری لپی اختیار کرنے سے قطعی قاصر ہے ”وہ“ کج جگہ پر ہندی میں جو لفظ رائج ہے وہ ”वह“ ہے۔ ہمارے اردو کا ”وہ“ ہندی میں ضم ہو گا تو اس کا تلفظ بگڑ کر وہ ”वह“ ہو جائے گا۔ یہاں اردو تہذیب اور ثقافت کی موت واقع ہو گئی تلفظ کے بگڑنے کی یہ ایک ادنیٰ اسی مثال ہے۔ اردو رسم الخط کو اگر ہم نے دیوناگری لباس پہنایا تو سیکڑوں مقامات پر ایسی موتیں واقع ہوں گی۔ اردو دلی (ط اور ت) (ذ اور ژ) (الف اور خ) (س و اور ش) وغیرہ مختلف حروف سے جو الفاظ بنتے ہیں ان کی بعینہ ادائیگی کا کام دیوناگری رسم الخط انجام دینے سے ہی قاصر ہے ”طرف“ اور ”تھریف“ میں آئے حروف ط اور ت کے لئے دیوناگری لپی میں صرف ایک لفظ T ہے ”زحمت“ ”ذلت“ ”ذولیدہ“ وغیرہ الفاظ میں آئے ہوئے حروف ز ذ اور ژ کے لئے دیوناگری کے خزانہ حروف میں صرف ایک حرف آتا ہے وہ بھی نقطہ (بندی) کے نظام سے خالی۔ ”اجڑ“ اور ”عادل“ الفاظ میں دو متضاد حروف آئے ہیں ان کے لئے دیوناگری رسم الخط صرف ایک حرف آتی فراہم کرتا ہے۔ ”سفینہ“ ”صفت“ اور ”ثروت“ کے س، ص اور ش کے لئے دیوناگری رسم الخط کے پاس صرف T ہے اسی مثالوں میں یہ بات سمجھ میں آجانی چاہئے کہ دیوناگری رسم الخط عام ہی نہیں ہر طریقے سے ناکمل بھی ہے اور اردو کا صوتی نظام جو اپنے آپ میں مکمل (COMPLETE) کیفیت اور (TIMULANT) اور ہم گیریت (VERSATILITY) کا حامل ہے اردو رسم الخط کو اردو زبان کے لئے مفید اور



کارآمد بنانا ہے۔

اُردو زبان اداس کے رسم الخط کے تعلق سے یہاں ایک واقعہ کا ذکر اور کرتا چلوں تو بہتر ہوگا۔ یہ واقعہ غالباً ۱۹۶۸ء کا ہے۔ بمبئی یونیورسٹی کے اس وقت کے وائس چانسلر ڈاکٹر گنجیند گرو نے بمبئی کے مشہور تعلیمی ادارہ بھارتیہ دیا بھون کے رواج رواں کے ایم منشی کے تعاون سے یونیورسٹی کے اساتذہ اور طلبہ کی ایک سہ روزہ کل ہند کانفرنس منعقد کی تھی۔ اس کانفرنس میں ملک کی ۵۸ یونیورسٹی کے اساتذہ اور طلباء نے حصہ لیا تھا۔ بمبئی یونیورسٹی کے عربی، فارسی اور اُردو کے طلباء کی نمائندگی کا کام میرے سپرد تھا۔ اساتذہ کی نمائندگی ہمارے ہرول عزیز پروفیسر مرحوم سید نجیب اشرف ندوی نے کی۔ اس کانفرنس کا افتتاح مشہور

سرود دے لیڈر جے پرکاش نارائن کے ہاتھوں انجام پایا۔ پنڈت ہر دے ناٹھ کنرود اور مدد یونیورسٹی کے وائس چانسلر ڈاکٹر مدلیار بھی اقتصادی تقریب میں شریک تھے۔ سید نجیب اشرف ندوی صاحب کی ایجا ریر میں نے آنجنابی جے پرکاش نارائن، پنڈت ہر دے ناٹھ کنرود کے ایم منشی اور ڈاکٹر مدلیار سے مختصر اُردو زبان اداس کے رسم الخط کے تعلق سے کچھ سوالات کیے اگر میں مذکورہ تمام ائمہ سیاست اور ماہرین تعلیم کے جوابات متبادل مضمون کروں تو مضامین بہت بڑھ جائیں گے اس لیے میں مدارس یونیورسٹی کے وائس چانسلر ڈاکٹر مدلیار کے بیان کے اندراج پر اکتفا کر رہا ہوں گا۔ ڈاکٹر مدلیار چونکہ اُردو نہیں جانتے تھے اس لیے انہوں نے اپنا بیان انگریزی میں لکھوایا۔ انہوں نے کہا۔

I WOULD LIKE TO EXPRESS MY FEELING OF REGRETS FOR NOT KNOWING THIS BEAUTIFUL LANGUAGE. I ACCEPT THAT IT IS A VERY RICH LANGUAGE AND AN IMPORTANT PART OF OUR CULTURAL AND HISTORICAL LEGACY. BEING THE MOTHER TONGUE OF THE LARGEST MINORITY COMMUNITY IT SHOULD NOT BE NEGLECTED AND SHOULD BE GIVEN ALL OPPORTUNITIES TO SPREAD ITS BEAUTY AND ELEGANCE. URDU SPEAKING PEOPLE AND ALL LOVERS OF THIS BEAUTIFUL LANGUAGE SHOULD MAKE ALL POSSIBLE EFFORTS TO KEEP IT ALIVE AS FAR AS ITS SCRIPT IS CONCERNED NO ONE SHOULD BE ALLOWED TO CHANGE IT.

AND DESTROY ITS ESSENCE AND ORIGINALITY. OUR PEOPLE IN  
TAMILNADU CAN LAY DOWN THEIR LIVES BUT WOULD NEVER  
ALLOW ANY TENTERING OF THE SCRIPT OF THEIR MOTHER TONGUE.

ڈاکٹر دیار نے اپنے بیان میں جو کچھ کہلے اس سے ہمیں زندگی کی حرارت بھی ملتی ہے اور جہد و عمل کا پیغام بھی۔ ہمیں یہ ملے کہ لکھنا چاہیے کہ ہم زندہ رہیں گے تو بس اپنی زبان اور زبان کے رسم الخط کے ساتھ۔ ہمیں یہ بھی سمجھ لیا چاہیے کہ دشمنانِ اردو ہمارے اپنے ہی غصے سے اردو زبان اور اس کے رسم الخط پر دھاوا بولنے والے مصلحت پسند افراد کو ڈھنڈکے لائیں گے۔ ہمیں ایسے افراد سے دھوکا نہیں کھانا ہے۔ دراصل اردو کے مسئلے کو ایک سیاسی مسئلہ بنادیا گیا ہے حالانکہ کسی بھی طرح یہ سیاسی مسئلہ نہیں تھا اس لیے شدید باوجود مخالف کے باوجود ہمیں زندگی کا ثبوت دینا ہے سیاسی بازی گمراہ کنہا پاک عزائم سے جب تک اردو زبان کلیتہً محفوظ نہیں ہو جاتی اس وقت تک ہمیں مردانہ و ارشد مت اردو میں ڈٹے رہنا ہے۔ ہمیں اردو زبان اس لیے بھی عزیز ہے کہ جنگ آزادی کے دوران اس نے "انقلابِ زندہ باد" کا نعروں سے سراج کے خلاف ہم کو صف آرا کیا تھا۔ اردو زبان ہمیں اس لیے بھی عزیز ہے کہ یہ وطن سے محبت کا اور ایمان و سبق پر بڑھاتی ہے اور ہمیں اس زبان سے اس لیے بھی محبت ہے کہ یہ ہمارے اپنے ملک کی زبان ہے۔ یہ ہندوستان میں پیدا ہونے والے اسے ہندوؤں اور مسلمانوں نے اپنے خون و جگر سے سنبھال کر لگائی و گلزار کیلے ہے۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے اس خد و خصلت و رشتے کی حفاظت پہلا اولین فریضہ ہے اور ہم اس فریضے کی ادائیگی سے چوک نہیں سکتے۔

کعبہ جسے کہتے ہیں وہ گھر کس کا ہے

پرفیروز خان چشتی کی اہلیہ شہناز کا عتر میں الوداد اور اعزاز، کھتولی ضلع مظفرنگر میں اور شہناز

مظفرنگر - ۱۶، ۱۷ فروری کی دریاں شب میں کھتولی ضلع مظفرنگر میں عظیم الشان جلہ اور شاعر

انجمن اہم انفسان ادب اور قومی یونٹا کمیٹی کے زیرِ اہتمام منعقد ہوا۔ کھتولی اور صفانات کے ہزاروں افراد نے شرکت کی۔ ممتاز محقق، نقاد شاعر اور خطیب پروفیروز خان چشتی نے جلسہ اور شاعرہ کی صدارت کی۔ ریاض ساغر نے تقاریر کا راض انجام دیے۔ ریاض ساغر نے پروفیروز خان چشتی کے بابے میں کہا کہ

# مادُشکا لاکھنامہ

## ■ شاہجہاں کے دور کی ۴۴ نادر پینٹنگس کا مجموعہ ■

مغل شہنشاہیت کے دور کا ایک اہم تہذیبی مسودہ ”بادشاہ نامہ“ جو رائل لاٹیری وینڈسز کا سلسلے سے لایا گیا ہے۔ ۲۸ فروری سے دہلی کے نیشنل میوزیم میں عوام کے مشاہدہ کے لئے رکھا جائے گا۔ ”شاہ عالم“ کے زیر عنوان اس بادشاہ نامے میں ۴۴ پینٹنگس اور ۲ ایلمینٹس بھی شامل ہیں۔ ملکہ الزبتھ دوم نے یہ مسودہ مستعار دیا تھا۔ اب نکل وقت واحد میں اس کتاب کا کوئی ایک ہی جزدیکھا جاسکتا تھا لیکن ایک عالمی تحفظ پر لکھنؤ کے ذریعہ اس کتاب کی جلد کو نکالنے اور وقت واحد میں تمام تصاویر کی نمائش کی سہولت ہو گئی ہے اس مسودے کی نئی دہلی کے بدم کوئٹس گیلری لندن اور پھر امریکہ میں نمائش کے بعد اسے دوبارہ مجلد کر دیا جائے گا۔ ”بادشاہ نامہ“ شاہجہاں کے دور حکومت کے ابتدائی دس سالوں سے متعلق ہے۔ ۱۶۳۹ء میں عبدالحمید لاہوری کو اس عہد کی تاریخ نویسی پر مامور کیا گیا تھا۔ رائل لاٹیری کے مسودے کی نقل مشہد کے خطاط محمد امین نے ۱۶۵۶ء میں کی تھی اور یہ مسودہ مغلیہ دور کے بہترین فنکاروں کی شاہکار پینٹنگس پر مشتمل ہے اس کتاب میں درباری شان و شوکت، شکار اور محاصرے کے مناظر کی تصاویر شامل ہیں اور ان تصاویر میں موجود افراد کے کپڑوں اور رنگوں کی باریک ترین تفصیلات موجود ہیں۔ یہ کتاب نواب آف اودھ نے لارڈ ٹین ماڈھ کو پیش کی تھی جو گورنر جنرل لارڈ ویلی کے نام سے مشہور ہیں۔ ۱۷۹۷ء میں لارڈ ویلی نے یہ مجموعہ تنگ چارج سوم کو پیش کیا تھا اور تب سے اسے شاہی خاؤدات میں شامل کر لیا گیا۔ اس نمائش کا انعقاد مشترکہ طور پر برٹش کونسل نیشنل میوزیم دہلی کی جانب سے اور رائل لاٹیری کے تعاون سے کیا جا رہا ہے۔ ایرلینڈ، آسٹریا، جرمنی اور ڈی لاریو نے اس نمائش کو اسپانسر کیا ہے۔

# پروفیسر عبدالسلام

پروفیسر اسرار احمد  
علی گڑھ یونیورسٹی

یقین محکم علی بیہم محبت فاتح عالم  
جہاں زندگی میں ہیں یہ مردوں کی شمیریں  
اقبال کے اس شعر پر جھوم تو سبھی اٹھتے ہیں لیکن اقبال کے مرد مومن کی طرح  
شمیریں ہاتھ میں لے کر اٹھ کھڑے ہونے کا حوصلہ ہیبت کم لوگوں کو ہوتا ہے تو بل  
انعام یافتہ پروفیسر عبدالسلام ان چند جیالوں میں تھے جنہوں نے نہ صرف اس شمیر کو  
اٹھایا بلکہ اس سے بھر پور چہاد بھی کیا۔ ۱۲ نومبر ۱۹۹۶ء کو داعی اجل کو لبیک کہنے والے  
اس شخص کی پوری زندگی اس شعری تفسیر پیش کرتی ہے۔

ستر سال کا زمانہ — کائناتی پیام پر اس کی حقیقت ایک خفیف ترین دفعہ  
سے زیادہ نہیں۔ البتہ جب یہ زمانہ کسی مرد کامل کے ہاتھوں کائنات کی حقیقتوں  
پر بیڑے ہوئے دبیز پردوں کو اٹھانے، منشاء تخلیق کی تہ تک پہنچنے اور مخلوق  
کائنات کے درد کو سمجھنے اور بانٹ لینے میں صرف ہو تو وہ مستقبل کو جذبِ فکر کے ایک  
لامتناہی حجم اختیار کر لیتا ہے۔ وہ جاودا بن جاتا ہے اور تاریخ کے اوراق میں  
ہمیشہ کے لئے نقش ہو جاتا ہے عبدالسلام ایک ایسا ہی مرد کامل ہے جس نے کائنات  
کے راز سر بستہ سے سرگوشی، فطرت کی بظاہر مختلف قوتوں کو وحدت کی مضبوط  
لڑی میں پرویا تیسری دنیا کے دکھ درد کو سمجھا اور اس کے مداوا کے لیے شب و روز  
ایک کر دیا۔ اس طرح انہوں نے اپنی گزشتہ عمر کے ساٹھ سال کو زمانہ مستقبل پر محیط  
کر دیا۔

سطح آب پر کبھی مختلف لہروں کو باہم مقفل ہوتے ہوئے دیکھنے کا اتفاق ہوا  
ہوگا۔ عموماً ایسا ہوتا ہے کہ یکم ملنے والی لہروں کے نشیب و فراز کسی خاص ترقیبِ ناظم

یا آہنگ سے نہیں ملتے۔ میزانا ایک لہر کا نشیب دوسرے کے فراز سے مل کر ایک دوسرے کے اثر کو کم کرتا رہتا ہے اور سطح آب پر صرف ہلکے سے نظر آتے ہیں۔ البتہ بعض انتہائی مخصوص حالات میں یہ بھی ممکن ہے کہ ایک خاص مقام پر مختلف لہروں کے فراز ایک خاص ترتیب کے ساتھ ایک دوسرے کو تقویت پہنچاتے ہوئے ملیں۔ ایسی صورت میں پانی اپنی نارمل سطح سے کافی اونچا اٹھ کر ایک بڑے فراز کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ عبدالسلام کی ابتدائی زندگی حالات کی لہروں کے فرازون کا باہم مل کر ایک بڑا فراز بن جانے کے مترادف ہے انھوں نے ایک ایسے خاندان میں آنکھ کھلی جو علم و دولت تھا۔ انہیں ایسے والدین ملے جنھوں نے ان کی تعلیم و تربیت میں غیر معمولی دلچسپی۔ قدرت نے انھیں ایک غیر معمولی ذہن سے نوازا۔ نتیجہ ان جیسا شاندار تعلیمی ریکارڈ شاید ہی کسی کا ہو۔ ہر امتحان میں کامیاب ہونے والوں میں وہ سرفہرست رہے اور بشیعت میں تدریکارڈ قائم کئے۔ پھر قدرت نے کچھ ایسے حالات پیدا کئے کہ وہ اپنے عزیز و اقارب کی شدید خواہش کے باوجود رسول سروس میں نہ جا پائے۔ اس طرح ان کی عبقریت بے موت مرتے مرتے بجی۔ آسان ہی نہیں قدرت نے یہ انتظام کر دیا کہ وہ علوم حدیدہ کے بہترین گہوارے میں زانوئے تلمذ طے کریں۔ یعنی اعلیٰ تعلیم کے لئے اسکا لرشپ کے ایک ایسے فنڈ کا قیام جس سے صرف اور صرف عبدالسلام مستفید ہو سکے۔ اس طرح حالات کی ہر لہر کا فراز انھیں ان کی موجودہ بلندی کی طرف لے گیا۔

گو قدرت نے عبدالسلام کی پشت پناہی قدم قدم پر کی، لیکن یہ سب کچھ اللہ کی سنت کے مطابق ہوا۔ خدا بھی اپنی مدد کرتا ہے جو اپنی مدد آپ کرتے ہیں۔ عبدالسلام کی ہر کامیابی کے پیچھے ان کی شبیہ روز کی محنت، لگن اور اپنے مقصد سے جذباتی لگاؤ کا ہاتھ زیادہ ہے۔ اگر وہ قدرت سے عطا کی گئی زرخیز یوں کو اپنی محنت کے پھل سے سیراب نہ کرتے تو ان بلندیوں کو جن پر وہ آج ہیں چھو پانا ممکن نہ ہوتا۔ ایسا نہیں کہ زندگی کے سفر میں انہیں ہمیشہ ہی ہموار راستہ ملا ہو۔ ایسا ہونا ظلافِ فطرت ہوتا۔ ان کی راہ میں کئی ناہمواریاں بھی آئیں۔ خصوصاً اعلیٰ تعلیم کے حصول کے بعد جب وہ اپنے وطن پاکستان واپس لوٹے اور پیٹاب بونیورسٹی میں ریاضی کے پروفیسر کی حیثیت سے کام کرنا شروع کیا۔ اس زمانے میں پاکستان میں کوئی اعلیٰ ماحول نہ تھا خصوصاً سائنسی علوم کے لئے دہان کی زمین بالکل بجز تھی (آج بھی حالات کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں) عبدالسلام نے اس بجز کو ذخیرہ بنانے کی کوشش بہت کی، مگر کچھ کا حیا نہ ملی۔ انھیں اپنی کوششوں

کے جواب میں مختصر، حوصلہ شکنیاں اور حاسدانہ جذبات لے۔ یقیناً انہیں اپنی ساری اعلیٰ تربیت خاک میں ملتی نظر آئی ہوگی۔ اپنے ملک کو بین الاقوامی سائنس میں ایک خاص مقام دلانے کا ان کا خواب چور چور ہو گیا ہو گا پر وہ عبدالسلام ہی کیا جو رکاوٹوں سے گھبرا جاتے۔ نامساعد حالات کے سامنے پیرو ڈال دے۔

بہرہم ہوائیں لاکھ مزاحم ہوئیں مگر

دیوانہ وار موج نے ساحل کو حالیا

انہوں جب یہ یقین ہو گیا ہو گا کہ وہ اپنے وطن کی خدمت اپنے وطن سے دور رہ کر زیادہ بہتر طور پر کر سکتے ہیں تو انہوں نے پیر دیس کی طرف رخ کیا۔ انگلستان نے اُن کا خیر مقدم کیا جہاں وہ پہلے نظریاتی طبیعیات کے پچھڑ پچھڑ چینی سال بعد پیر و فیرونا سے گئے ہر جسم بنیاد دیکھ سکتی ہے کہ باہر رہ کر انہوں نے جو کمال حاصل کیا اور جس طرح انہوں نے اپنے ملک و ملت کی خدمت کی وہ پاکستان میں رہ کر ممکن نہ تھی۔

عبدالسلام کی شخصیت کے کوئی پہلو ہیں ان میں کوئی کمال ہیں کئی خوبیاں ہیں اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں کہ ان میں کوئی انسانی کمزوری نہیں۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ فرشتہ ہوتے۔ پھر اس دنیا کے کام کے نہ رہ جاتے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ ان کی شخصیت میں کمالات کا وہ جگہا ہے اور عظمتوں کی وہ چکا چوند ہے کہ انسانی کمزوریوں کے چند خفیف دھبے جو یقیناً ہونگے نظر نہیں آتے۔

عبدالسلام کی عظمت کی مضبوط بنیاد یہ ہے کہ وہ ایک عظیم سائنس دان تھے سائنس کے میدان میں اپنی عظمت کا سکہ انہوں نے نہایت کم عمری میں ہی جما لیا تھا۔ ان کا پہلا اہم کام یہ ہے کہ انہوں نے نظریاتی اور باقی طبیعیات میں موجود ایک ریاضیاتی طبیعیات کے حسن میں جو مجموعہ ابین تھا اُس کو دُور کرنے کا طریقہ تلاش کیا اور جس کے بعد ریاضیاتی طبیعیات میں کھاراک گیا۔ سائنسی کمیونٹی میں ان کے اس کام کی پذیرائی ہوئی اور انتہائی کم عمری ہی میں ان کو فیلو آف رائل سو سائٹی جن لیا گیا۔ ان کا دوسرا اہم کام بھی نظریاتی طبیعیات کو، تجربات کی روشنی میں خوب صورت تر بنانے سے متعلق ہے۔

۱۹۵۶ء تک یہ عام خیال تھا کہ کائنات میں کارفرما مختلف قوتیں کسی طبیعیاتی عمل اور آئینے میں اس کے عکس میں تمیز نہیں کرتیں۔ عبدالسلام نے یہ نظریہ پیش کیا کہ یہ اصول مطلق نہیں

خفیف نیوکلیائی قوت، اس سے انحراف کرتا ہے۔ اسی زمانے میں دھارمکی سائنس دان لی LEE اور ریانگ YAN نے بھی ایسا ہی نظریہ پیش کیا جس پر انہیں نوبل انعام سے نوازا گیا۔ یہ ایک

طرح کا تعصب تھا جو عبدالسلام کو اس نوبل انعام میں شریک نہیں کیا گیا۔ نوبل کمیٹی کا یہ رد جس پر نصف مزاج سائنس دانوں کا حلقہ متعجب بھی ہوا۔ عبدالسلام کی دل شکنی کا باعث بن سکا۔ وہ مستقل اپنی گراں قدر سائنسی تخلیقات سے طبعیات کو نوازتے رہے اور ذراتی طبیعیات کو نئی نئی راہوں سے روشناس کراتے رہے۔ ۱۹۶۲ء کے لگ بھگ انہوں نے دوسرا بنیادی اہمیت کا نظریہ پیش کیا۔ یہ برقی مقناطیسی، خفیف نیوکلئائی قوتوں کی وحدت کا نظریہ ہے۔ اس نظریے کی صداقت کا تجرباتی ثبوت ۱۹۷۹ء میں ملا۔ اور اسی نظریہ کو پیش کرنے پر انہیں ۱۹۷۹ء میں نوبل انعام ملا۔ یہ نظریہ دراصل عبدالسلام کے پیش کردہ کائنات میں کار فرما بظاہر مختلف قوتوں کی وحدت کے وسیع تر نظریہ کی پہلی کڑی ہے۔ اس کی دوسری کڑی برقی مقناطیسی، خفیف نیوکلئائی و قوی نیوکلئائی قوتوں کی وحدت کا نظریہ ہے جس کی ایک پیش گوئی یہ ہے کہ اب تک اثبات سمجھا جانے والا پروٹان بھی ایک لمبے عرصے کے سوٹ سکتا ہے۔ دنیا کی بڑی تجربہ گاہوں میں عبدالسلام کے اس نظریے کی پیش گوئی کو تجربے کی کسوٹی پر پرکھا جا رہا ہے۔ اگر ان کی یہ پیش گوئی درست ثابت ہوئی تو عام خیال تھا کہ ان کو دوسری بار نوبل انعام سے نوازا جائے وہ کائنات کی کل چار بظاہر مختلف قوتوں یعنی برقی مقناطیسی، خفیف نیوکلئائی قوی نیوکلئائی اور کشش ثقل کی وحدت کی ایک قابل قبول تصویر دیے کی کوشش میں لگے ہوئے تھے کیا عجیب قدرت نے توحید کے اس پرستار کو کائنات کی بظاہر مختلف چاروں قوتوں کی وحدت کے راز ان کو

کرنے کے لیے چن لیا ہو۔

عبدالسلام کی عظمت کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ وہ مشرق کی روحانی قدروں کے بہ جوش علم تھے۔ اپنی دنیا کا بیشتر حصہ مغرب میں گزارنے کے باوجود سرتاپا مشرق تھے۔ مغربی تہذیب کی چمکا چوندھ یا اس کے منت سے رجحانات کے نیز دھاروں سے وہ چنداں مرعوب نہیں۔ وہ نیوٹن اور میکسویل کے دیس میں رہتے ہوئے بھی بوعلی سینا اور ابن الہیثم سے قریب تھے۔ وہ اپنے دین اسلام کی حقانیت پر کامل یقین رکھتے تھے اور اس کی ہدایات پر سختی سے عمل بھی کرتے تھے۔ مغرب میں ہونے والی کافر نسلیں کی پارٹیوں میں جب سب شرکار جام کے جام لٹھکھا رہے ہوتے تھے۔ عبدالسلام کے ہاتھ میں دودھ یا کسی شربت کا گلاس ہوتا تھا۔ انہیں اپنے کچھ پر فخر تھا اور اس کے اعلیٰ ہونے کا وہ برملا اظہار بھی کرتے تھے۔ اس بابت ان کے جذبات کا اندازہ نوبل انعام کے جشن کے موقع پر ان کے لباس کے انتخاب سے لگایا جاسکتا ہے نوبل انعام لیتے وقت وہ جھنگ

مخصوص علاقائی لباس میں تھے مشہور و مشہورانی، سر پر پگھڑیاں اور پیروں میں لمبی ٹوکوں والے جوتے۔  
 عبدالسلام کی عظمت کا تیسرا پہلو یہ ہے کہ وہ پایہ کے سائنسدان ہونے کے ساتھ ساتھ ایک انتہائی کامیاب اینڈمنسٹریٹر بھی تھے۔ عموماً محققین میں انتظامی صلاحیت نہیں کے برابر ہوتی ہے یا اگر کسی میں ہوتی بھی ہے تو وہ انتظامی امور سمجھانے کے بعد علمی کام یکسر چھوڑ دیتا ہے۔ اسے عبدالسلام کا کمال ہی کہتے کہ وہ اعلیٰ پیمانے کی تحقیق بھی کرتے رہے اور ساتھ میں ایک کافی بڑے بین الاقوامی مرکز کا انتظام بھی سمجھاتے رہے ان کے نزدیک ایسا کرنا زیادہ مشکل نہیں تھا بس ذرا سی توجہ اور اپنے اوقات میں ترتیب کی ضرورت ہے۔ اکثر وہ اس بات پر اظہارِ اہتمام بھی کرتے تھے کہ ہمارے پس ماندہ ممالک کی یہ بڑی بد قسمتی ہے کہ ان کے سائنس دان اعلیٰ انتظامی عہدہ سمجھاتے ہی علمی کام چھوڑ دیتے ہیں یعنی وہ اس کام سے کنارہ کش ہو جاتے ہیں جس کی بدولت انھیں یہ عہدہ ملا تھا اس وجہ سے علمی ترقیوں سے ان عہدہ داروں کی ناواقفیت روز بروز بڑھتی جاتی ہے جس کا ایک بڑا اثر ملک کی سائنسی پالیسی پر پڑتا ہے

ادھر چند سالوں سے عبدالسلام کے کاندھوں پر انتظامی امور کا کچھ زیادہ ہی بوجھ آں پڑا تھا انہوں نے تھوڑا سا کیدیڈی آف سائنس کو قائم کیا جس کے وہ صدر ہے اس کے باوجود وہ علمی تحقیق کے لیے وقت نکال لیتے تھے۔

عبدالسلام کی شخصیت کا سب سے زیادہ روشن پہلو یہ ہے کہ وہ ایک درد مند دل کے مالک تھے وسیع القلب اور منکسر المزاج تھے اور یہی وہ پہلو ہے جو انہیں دنیا کے عظیم سائنس دانوں کے درمیان فکا در بناتا ہے عبدالسلام کے ہم پلہ یا ان سے بڑے اور بھی سائنسدان ہیں۔ ان جیسے کامیاب اور بھی اینڈمنسٹریٹر ہیں۔ اپنی تہذیب کے پر جوش علم بردار بھی کم نہیں۔ لیکن کسی ایک فرد میں ان کمالات کا اجتماع نادر اور ساتھ ہی اس فرد کا منکسر المزاج اور درد مند ہونا صرف عبدالسلام کا ہی تشخص تھا۔ ان کی بلندقامتی صرف اس وجہ سے نہیں کہ انہوں نے بنیادی اہمیت کے سائنسی نظریات پیش کیے بلکہ اس سے زیادہ ان کی اس ننگ و دو کی وجہ سے ہے جو پس ماندہ ممالک کے سائنس دانوں کو اعلیٰ تحقیق کے مساوی فراہم کرنے کے لیے کرتے تھے ان کی زندگی کا سب سے بڑا دکھ یہ تھا کہ میں سائنس دان ہوں مگر نہ جانے کتنے عبدالسلام پیدا ہونے سے پہلے ہی مر جاتے ہیں پس ماندہ ممالک کے سائنس دان بھائیوں کی مدد کے لیے انہوں نے اٹلی میں ایک بین الاقوامی مرکز قائم کیا ہے جس کا نام انٹرنیشنل سنٹر فار تھیورٹیکل فزکس ہے۔ پچھلے بیس سال سے وہ اس مرکز



کو خوش اسلوبی سے جلا رہے تھے جس سے پچاسوں ہزار سائنس دانوں کو فائدہ پہنچا ہے۔ یہ مرکز بھی عبدالسلام کے مدخیز ذہن کی ایک اعلیٰ تخلیق ہے۔ اس کے دور رس اثرات میان کرنے کے لیے ایک دفتر درکار ہے۔ مختصر اس مرکز نے پس ماندہ ممالک میں ایک سائنسی انقلاب کی بنیاد ڈال دی ہے۔

عبدالسلام ایک فرد کا نہیں ایک تحریک کا نام تھا یہ تحریک ہے علم و دانش کی، عمل و جدوجہد کی اور اپنے جہد ہی درشتی میں جائز فخر کی۔ یہ تحریک ہے دنیا سے غربت و جہالت مٹانے کی اور طاقتور ممالک کے ظلم و استغلال کے خلاف جہاد کی۔ وہ اپنی تحریروں اور تقریروں کے ذریعے مستقل بار کر لاتے رہتے تھے کہ دنیا کے ترقی یافتہ و طاقتور ممالک بڑی عیاری سے پس ماندہ ممالک خصوصاً عالم اسلام کا خون چوس رہے ہیں۔ ان ترقی یافتہ ممالک کے امدادی پروگرام اور ان کے نظریات فیاضانہ سلوک کے پس پردہ پس ماندہ ممالک کا مٹاؤ و سیاسی استغلال ہے۔ ترقی یافتہ ممالک کا مٹاؤ و سیاسی استغلال ہے۔ ترقی یافتہ ممالک نے کبھی بھی دل سے یہ نہ چاہا کہ دنیا سے غربت و افلاس و محاشی و علی ناہمواری دور ہو۔ وہ اس بات کا اظہار انتہائی پر درد الفاظ میں کرتے تھے کہ پس ماندہ دنیا آج جس بحران سے دوچار ہے اس سے پہلے کبھی نہ ہوئی تھی حتیٰ کہ نوآبادیاتی دور میں بھی نہیں جب تیسری دنیا کے خام مال پر ترقی یافتہ ممالک کو کامل اختیار حاصل تھا۔ اس دور میں پس ماندہ دنیا سے صرف خام مال برآمد ہوتا تھا اور آج خام مال کے ساتھ بہترین دماغ بھی۔ ان باتوں کی صداقت کے ثبوت میں وہ مختلف ذرائع سے حاصل کیے گئے اعداد و شمار پیش کرتے تھے۔ وہ اس بات کی مستقل تبلیغ کرتے رہے کہ عالم اسلام کی فلاح خود اپنے پر پرکھڑا ہونے اور اپنے گم شدہ درشتی کے حاصل کر لینے میں ہے۔ ان کے نزدیک یہ گم شدہ درشتی سائنس ہے وہ مسلمانوں کو بار بار ان کی تاریخ یاد دلاتے رہے کہ کس طرح ان کے آباء و اجداد بلا شرکت بخیر چار سو سال تک دنیا سے علم و دانش کے امام رہے اور سائنس کے میدان میں کارہائے نمایاں انجام دیئے۔ ان کے خیال میں ملت اسلامیہ کے زوال کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ اس نے مغرب میں آنے والے سائنسی انقلاب اور اس کے یطوں سے پیدا ہونے والے ٹیکنیکی انقلاب سے خود کو باخبر نہ رکھا اور اس کی طرف سے ممکن بے اعتنائی برتی۔ وہ بڑے اعتماد سے کہتے کہ ملت اسلامیہ صرف چند دہائیوں میں عالمی بلندی میں چہرے اپنا کھویا ہوا فقدان بحال کر سکتی ہے۔ مسند امامت پر پہنچے پھر سے فائز ہو سکتے ہیں بشرطیکہ وہ علم و دانش کی راہ اپنالے سائنسی تخلیق کی عرق ریزیوں کی لذتوں

# پروفیسر عبدالسلام سائنس کا کمال وحی تیسری اور دنیا

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
اشہدان لا الہ الا اللہ واشہدان محمد رسول اللہ

اپنی بات کہنے سے پہلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک قول پیش کروں گا جس کا مفہوم یہ ہے کہ جو شخص انسان کا شکریہ ادا نہیں کرتا وہ خدا کا شکر گزار نہیں۔ اس ارشادِ گرامی کے پیش نظر اس میز کے گرد بیٹھے ہوئے معزز اشخاص میں سے بائیں طرف سے شروع کرتے ہوئے سب سے پہلے میں جناب سید حامد کمالی شکریہ ادا کر ڈوں گا جنھوں نے اپنے دور میں مجھے یہاں پہلی بار مدعو کر کے اس عظیم یونیورسٹی کو دیکھنے کا موقع عطا فرمایا اور اس یونیورسٹی کی اعزازی ڈگری دے کر علیگ برادری میں شامل کیا۔ میں سید صلہ صاحب کا ان خالصانہ کلمات کے لئے بھی شکراز دار ہوں جو ابھی انھوں نے میرے بارے میں کہے ہیں۔ اسلامی سائنس کی بابت انھوں نے میرے جذبات کی صحیح ترجمانی کی ہے اس کے بعد جناب پیرو واٹس چانسلر صاحب ہیں جن کا شکریہ ادا کرنا مجھے پروا جب ہے جنھوں نے واٹس چانسلر صاحب کی عدم موجودگی میں مجھے یہاں مدعو کیا تھا اور میری بڑی عزت افزائی کی تھی اب یہ جواں سال، شیروانی صاحب ہیں جن کی کچھ پر بڑی کرم فرمائیاں ہیں آپ نے مجھے دیوٹی سوسائٹی کے سرپرستوں میں شامل کیا اور ڈیوٹی سوسائٹی کی طرف سے دعوت نامے بھیجے۔ مجھے یہ دیکھ کر دلی خوشی ہے کہ شیروانی صاحب آج بھی تیرے جوش اور فعال ہیں اور میرے مقابلے میں کم عمر دکھائے دیتے ہیں۔

یہ آپ کے واٹس چانسلر جناب سید ہاشم علی صاحب ہیں جن کی اس لحاظ سے مجھ پر دیرینہ نوازشیں رہی ہیں کہ مجھے کئی موقعوں پر یاد کیا اور یہ انھیں کے اخلاص کی کتنی شہ جوتی آج آپ کے درمیان موجود ہیں۔ میرے اعزازات اس جملے اور دوسرے کئی پروگراموں کا اہتمام کر کے

سید ہاشم علی صاحب نے جس طرح اپنی نوازشوں کی بوجھار کی ہے اس کے لئے میں تہہ دل سے بہت بہت شکریہ گزار رہوں۔

اس کے بعد میں جناب حکیم عبدالحمید صاحب کا دلی شکریہ ادا کر ڈوں گا جنھوں نے سب سے پہلے مجھے ہندوستانی مسلمانوں کے قلمی مسائل سے آگاہ کیا اور ان کی تعلیمی پس ماندگی کی طرف متوجہ کیا۔ حکیم صاحب کی یہاں موجودگی سے میری بہت افزائی ہوئی ہے اور میں آپ تمام حضرات کے ساتھ مل کر تنہا ایک یونیورسٹی قائم کرنے پر انھیں دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

اب میں ڈاکٹر اسرار احمد کا شکریہ ادا کر ڈوں گا جو اکثر ترسیلے میں مجھے یہاں تک سائنسی پروگراموں کی پیش رفت سے آراہنہ رہاں آگاہ کرتے رہے ہیں اور جنھوں نے میری پذیرائی میں ایسا نہ تہذیب الاخلاق کا خوب صورت ہمارا شمار نکالا ہے جس کے پہلے صفحے پر میرے اقوال نقل کیئے ہیں۔ میں ان کا اس لئے بھی شکریہ گزار ہوں کہ انھوں نے مجھے سرید کے زیر اقوال کی ایک فہرست پیش کی ہے اور اس لئے بھی کہ وہ تہذیب الاخلاق کو ایک مفید سالہ بنانے کی انتھک کوشش کر رہے ہیں۔

یہ رہے میرے دوست انعام یافتگان جنھوں نے اردو زبان میں معیاری عام فہم سائنسی مضامین لکھ کر انعام حاصل کیا ہے ان کا شکریہ ادا کرنا مجھ پر اس لئے واجب ہے کہ انھوں نے سائنس کے فروغ میں دلچسپی لی جو میرا مشن ہے۔

آخر میں میں تمام معزز مہانوں، اساتذہ اور طلباء کا شکریہ ادا کر ڈوں گا کہ اس جلسے میں بھاری تعداد میں شریک ہو کر میری بڑی عزت افزائی کی اور میری باتوں کو سننے کے لئے اپنا قیمتی وقت صرف کیا۔

حضرات — اب میں خصوصیت کے ساتھ تیسری دنیا میں سائنسی اور ٹیکنالوجی کی حالت کے بارے میں گفتگو کر ڈوں گا۔ کل میں آپ کے وزیر اعظم سے ملا تھا اور انھیں پتھر ڈورڈ آف سائنس کے زیر اہتمام شائع ہونے والی اپنی کتاب *Notes on Science Technology and Science Education in the South* کا تختہ پیش کیا۔ اس کتاب کو سادہ سمجھنے کے لئے تیار کیا گیا ہے جیسا کہ آپ کو معلوم ہوگا اس کمیشن کو قائم کرنے میں آپ کے وزیر اعظم راجیو گاندھی نے بنیادی کردار ادا کیا ہے۔ اس کمیشن کے تعلق سے میرا یہ کام رہا ہے کہ سائنس اور ٹیکنالوجی کو اس کے صحیح پس منظر میں دیکھا جائے۔ میری درخواست

پہلے آپ کے وزیر اعظم نے اس کتاب کے خلاصے کو دلچسپی سے پڑھا جسے میں یہاں نہ لانا چاہوں گا۔ یہ مکرمہ ارض دونوں مختلف قسم کے انسانوں سے آباد ہے۔ یو این ڈی کی ۱۹۸۳ء کی اعداد و شمار کے مطابق تقریباً ایک ارب انسان یعنی دنیا کی چوتھائی آبادی ترقی یافتہ ہے جو زمین کے تقریباً پچاس فیصد پر رہتی ہے اور جس کے قبضے میں تقریباً اسی فی صد قدرتی ذخائر اور وسائل ہیں اس کے مقابلے میں باقی تقریباً ساڑھے تین ارب انسان جو زمین کے پچاس فیصد پر رہتے ہیں غریب، پسماندہ اور معیبتوں کے مارے ہوئے ہیں۔ انسانوں کے ان دونوں گروہوں میں تفریق یہ ہے کہ اول الذکر گروہ کے پاس جو شس، دلولہ، طاقت اور دولت ہے جو بنیادی طور پر اس دور کی سائنس اور ٹکنالوجی پر اس کی مہارت کی وجہ سے ہے۔ اب یہ ان لیڈروں کو طے کرنا ہے جن کے ہاتھ میں پس ماندہ انسانیت کی قسمت ہے کہ کیا وہ ان اقدامات کو کرنے کے لئے تیار ہیں جن سے تیسری دنیا کے لوگ اس قابل ہو سکیں کہ جدید سائنس اور ٹکنالوجی میں مہارت حاصل کر کے تخلیقی کام کریں اور اسے ترقی کے لئے استعمال کریں۔ یہی میرا پیغام ہے جسے میں ملک، ملک پہنچا رہا ہوں۔ اس پیغام کی تفسیر اس کتاب میں ہے ماہرین معاشیات کو شکایت یہ ہے کہ میں نے معاشی محرکات پر خاموشی اختیار کر لی ہے میرے نزدیک معاشی محرکات کی بات دوسرے درجے میں آتی ہے۔ اول کام ان اقدامات کا کرنا ہے جس سے دولت کی تخلیق ہو سکے۔

اس دور کی سائنس اور ٹکنالوجی چار اقسام کی ہیں

۱۔ بنیادی سائنس (۲) اطلاقی سائنس (۳) روایتی ادنیٰ ٹکنالوجی (۴) اعلیٰ ٹکنالوجی

بگنیادیح سسٹیمس :- بنیادی سائنس کا منبع، تجسس، غور و فکر اور

جاننے اور سمجھنے کی ایک دہلیز اس کی پانچ اہم شاخیں ہیں۔

۱۔ فزکس (بی) کیمسٹری (ج) ریاضی (د) بائیولوجی اور (۴) بنیادی میڈیکل سائنس

بنیادی سائنس کا تجسس بے کتنا گہرا تعلق ہے اس کی خوب صورت تشہیح دو لوگ گانگ وائلڈ نے اس طرح کی ہے۔

”قرودوں وسطیٰ میں جتنا کچھ گرجا گھروں کی تعمیر پر صرف کیا جاتا تھا“

اس سے نسبتاً کہیں کم ہم بنیادی تحقیق پر صرف کر رہے ہیں۔ حقیقت کی تلاش

اور علم میں ترقی ایک ایسا مقصد ہے جس کی عظمت کسی طرح سے بھی گرجا گھر کی

تغیر سے کم نہیں۔ یہ سوچنا حقیقت کے خلاف نہیں کہ انسانی تاریخ کے اس دور کا سب سے اہم اور عظیم کارنامہ سوسائٹی میں سائنسی علوم کی ترقی ہے اس لیے ہمیں مشہور ریاضی دان ڈیوڈ ہلبرٹ کے اس قول سے اتفاق ہونا چاہیے ہمیں ضرور جاننا چاہیے، ہم ضرور جانیں گے!

ڈیوڈ ہلبرٹ نے کوئی نئی بات نہیں کہی تھی اس نے جو کچھ کہا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ کی تعلیمات کے زیر اثر صدیوں پہلے سے مسلمانوں کی تہذیب کا ایک جزو تھا مگر انوسس ہے کہ دوسری اقوام نے اپنی تہذیب کا ایک جزو بنا لیا ہے اور ہم صدیوں سے اسے بھول بیٹھے ہیں ترقی یافتہ ممالک میں بنیادی سائنس میں ریسرچ اور تربیت یا تو یونیورسٹیوں میں ہی جاری ہے یا مخصوص تحقیقی مراکز میں۔ اس سلسلے کے اخراجات باعموم نیمتسل سائنس فائونڈیشنز یا سائنسی اکاڈمیز برداشت کرتی ہیں۔

جہاں تک ترقی پذیر ممالک کا تعلق ہے یہاں بنیادی سائنس پر کوئی زور نہیں ہے کسی وجہ سے یہ سمجھ لیا گیا ہے کہ یہ غیر ضروری ہے اور یہ کہ دوسروں کی سائنسی تحقیقات سے ہمارا کام چل سکتا ہے اس رجحان نے سائنس کے لیے سم قاتل کا کام کیا ہے۔ ایک مثال کافی ہوگی۔ ترقی پذیر ممالک کے حکمران ٹوٹے کسے اس رویے کے سبب تیسری دنیا اپنے ان ذہین تملیق افراد سے محروم ہو رہی ہے جنہوں نے اپنے اپنے مخصوص علمی میدانوں میں جہاد حاصل کی تھی اور جو ممالک کی ترقی میں سائنس کے استعمال کی بابت ماہرانہ صلاح و مشورہ دے سکتے تھے۔

- ۲۔ اطلاقی سائنس:۔ اطلاقی سائنس کے درج ذیل پانچ بڑے میدان ہیں:
  - ا۔ زراعت (اس میں حبشوں کی پھیلائی پیداوار وغیرہ شامل ہیں)
  - ب۔ صحت عامہ اور معاشی (ہج) توانائی یا انرجی (د) ماحولیات اور آلودگی
  - ۳۔ ارضی سائنس (سینچائی، مٹی، معدنیات وغیرہ بھی)

یہاں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ بنیادی اور اطلاقی سائنس کے درمیان فرق کی تھی نہیں کھینچی جاسکتی۔ یہی بات اطلاقی سائنس اور ٹیکنالوجی کے لئے بھی صحیح ہے ان کی سرحد ایک دوسرے میں مدغم ہیں اس دور میں جب کہ کسی خاص میدان میں سائنس آگے بڑھ رہی ہے یہ کہنا مشکل ہے کہ کون سی ریسرچ بنیادی ہے اور کون سی اطلاقی۔ سر جارج پورڈس

کے بقول سائنس صرف دو طرح کی ہے۔ ایک وہ جس کا اطلاق ہو چکا ہے۔ دوسری وہ جس کا اطلاق ہونا ابھی باقی ہے۔

- ۳۔ دو ایسی ادنیٰ شکستہ لوجی : روایتی لکنا لوجی کی پانچ اہم شاخیں ہیں :  
 ۱۔ زیادہ مقداری کمیادی صنعتیں (ب) لوہے، فولاد اور دوسری مہاتوں کی صنعتیں  
 ۲۔ پیڑ و لیمک صنعتیں (ج) کپاس چمڑے وغیرہ سے متعلق صنعتیں  
 ۳۔ پادک پیداوار

کسی ملک کی صنعتی ترقی کے لئے روایتی لکنا لوجی میں مضبوط ہونا ضروری ہے اس لئے سائنس کے نئے قوانین یا اصولوں میں مہارت کی ضرورت نہیں۔ یہاں ماضی کی سائنس کا استعمال ہے البتہ ڈیزائن، کوالٹی، بدلتے زمانے کے ساتھ ضروری تبدیلیوں اور قیمتوں پر نگاہ ضروری ہے۔  
 ۱۔ اعلیٰ شکستہ لوجی : یہ لکنا لوجی کا وہ میدان ہے جس میں دولت ہی دولت ہے آج کل اس زمرے میں درج ذیل شکستہ لوجیاں شامل ہیں۔

- ۱۔ مصنوعی خام مال (ب) مواصلات سائنس (۱) مائیکرو ایکٹرانکس (۲) فوٹانکس  
 ۲۔ فضائی اور خلائی سائنس (۵) اعلیٰ درجے کی کمیادی اشیاء (۴) بالیو لکنا لوجی  
 آخر الذکر یعنی بالیو لکنا لوجی سے زراعت، توانائی اور میڈیسن میں زبردست انقلاب کی توقع ہے۔

بالیو لکنا لوجی (اعلیٰ لکنا لوجی) روایتی لکنا لوجی سے اس لحاظ سے مختلف ہے کہ اس میں متعلقہ زیادہ سائنس جیسے فزکس، کیمسٹری، بالیو لوجی وغیرہ میں اعلیٰ سطح کے تربیت یافتہ سائنس دانوں کی ضرورت ہے۔ اس میں بہت کم غلطی میں خام مال کی ضرورت ہوتی ہے۔

ترقی پذیر ملک میں چند نوچھوڑ کر تقریباً سبھی ملک کا یہ خیال ہے کہ اعلیٰ لکنا لوجی ان کے لیے کی چیز نہیں۔ آج اسی خیال کے بدلنے کی ضرورت ہے کیوں کہ مستقبل اسی میدان میں ہے یہ الگ اگر یہ سوچے ہیں کہ اعلیٰ لکنا لوجی کو ترقی یافتہ ممالک سے مستقل کیا جاسکتا ہے تو یہ سوچنا براہ غلطی ہے کیونکہ کوئی ترقی یافتہ ملک اپنی تحقیقات سے بھرپور فائدہ اٹھانے سے پہلے اسے ترقی پذیر ممالک کو مستقل کرنے سے رہا۔ اس لیے ترقی پذیر ممالک کے کرنے کا کام یہ ہے کہ شائع شدہ تحقیقی مقالوں کی مدد سے اعلیٰ لکنا لوجی کی بنیاد خود ڈالیں۔

ترقی پذیر دنیا کا سائنس اور لکنا لوجی کے میدان میں پیچھے رہنے کا ایک بنیادی سبب یہ ہے کہ

انھیں سائنسی علوم کی اہمیت کا کوئی احساس نہیں۔ وہ شاید یہ نہیں جانتے کہ سائنس کو ترقی کے لیے استعمال میں لایا جاسکتا ہے۔ اس احساس کے پیدا ہونے سے کتنا فرق پڑ سکتا ہے اس کو مثال جاپان ہے وہاں کے شہنشاہ نے ۱۸۷۰ء میں مسیحی انقلاب کے زمانے میں پانچ حلف اٹھا رکھے ان میں ایک حلف یہ تھا۔

”جاپان کی عظمت اور تحفظ کے لیے علم کو دنیا کے کونے کونے اور ہر ممکن طریقے سے حاصل کیا جائے گا۔“

ترقی پذیر ممالک میں سائنس اور ٹکنالوجی کتنی پیچھے ہے اس کا اندازہ اس حقیقت سے لگایا جاسکتا ہے کہ ترقی یافتہ ممالک میں سائنس دانوں کی تعداد کسی ہزار فی دس لاکھ ہے جبکہ ترقی پذیر ممالک میں یہ تعداد ایک یا دو سو فی دس لاکھ ہے اس لیے مانگ کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ ترقی پذیر ممالک سائنسی ریسرچ اور متعلقہ امور پر قومی آمدنی کا بہت کم حصہ صرف کرتے ہیں۔ یہ جان کر آپ کو حیرت ہوگی کہ جب کہ ترقی پذیر ممالک ترقی پذیر ممالک دونوں گروپ دفاع پر اپنی قومی آمدنی کا تقریباً 5.6 فیصد خرچ کرتے ہیں سائنس اور ٹکنالوجی پر ترقی پذیر ممالک کا خرچ ترقی یافتہ ممالک کے مقابلے میں قومی آمدنی کے لحاظ سے تقریباً دس گنا کم ہے اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ترقی پذیر ممالک کے لوگ سائنس کے بارے میں سمجھدگی نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ ترقی کے میدان میں جتنی مدت میں ترقی پذیر ممالک دس قدم آگے بڑھتے ہیں ترقی ممالک سو قدم آگے بڑھ جاتے ہیں۔

مجھے یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہے کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں نہ صرف یہ کہ سائنس اور ٹکنالوجی کی ترقی پر کافی زور ہے بلکہ یہاں ایسی پروگرام شروع کیے گئے ہیں جن سے ملک میں سائنس کا فروغ یہاں کے فروغ سائنس پر پروگرام کافی غور و خوض کے بعد بنائے گئے ہیں اور ان کی کامیابی کے اسلئے ملنا شروع ہو گئے ہیں تیسری دنیا میں شاید ہی کوئی دوسری یونیورسٹی ایسی ہو اگر یہ کام اسی اہلکار لگی سے چلتا رہا تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ سرسید نے جس امید پر اس درس گاہ کی بنیاد ڈالی تھی اس کے پورے ہونے کا وقت زیادہ دیر نہیں۔

ہمیں ایک بار پھر تمام اہم یا فنگان کو دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں اور دعا کروں کہ خدا آپ لوگوں کی عام فہم زبان میں سائنس کی اشاعت کی کوششوں کو کامیاب کرے

پروفیسر عبدالسلام  
توجہ :- پروفیسر اسرار احمد

## تاج محل کے تیسو سال بعد؟



آج سے تقریباً تین سو سال قبل ۱۶۶۰ء میں جدید عالمی تاریخ کی دو عظیم یادگاریں قائم ہوئیں ایک مغرب میں - لندن کا سینٹ پال کیٹھیڈرل - دوسری مشرق میں - آگرہ کا تاج محل۔ بیان کی ضرورت نہیں یہ دونوں یادگاریں بذات خود اس بات کا محکم اظہار ہیں کہ تاریخ کے اس دور میں ان دو میں سے کون سی تہذیب فنِ تعمیرات، کاریگری، دقت کاری، حسّاسی و شہادت کی کس منزل میں تھی۔ البتہ لگ بھگ اسی زمانے میں ایک تیسری یادگار بھی وجود میں آئی جس کے بعد کے اشارات زیادہ گہرے اور دور رس ثابت ہوئے۔ یہ نیوٹن کی طبیعیات کے موضوع پر شہرہ آفاق تخلیق پر نسیپا *Principia* ہے جو سب کے اس شاہ کار کے ہم پلہ مغل ہندوستان میں کچھ بھی نہ تھا۔ اب میں آپ کو مختصراً بتاؤں گا کہ نادر المثل تاج محل دینیوالی لکنا لوجی پر نیوٹن کی پر نسیپا پر قائم لکنا لوجی سے ٹکرانے کے بعد کیا بنتی۔

اس ٹکراؤ کا پہلا دھماکہ ۱۷۵۷ء میں ہوا۔ شاہ جہاں کے تاج محل کی تعمیر کے تقریباً سو سال بعد رامبرٹ کلائیو کے ہلکے پھلکے الحاحات کی بہتر کارکردگی نے شاہ جہاں کے دارنوں کو شرم ناک شکست دی اور اس کے مزید سو سال بعد ہندوستان شہنشاہ کا شاندار تاج ملک و کٹوریہ کے قدموں پر تھا۔ آہ! یہ صرف ایک عظیم الشان سلطنت کا خاتمہ نہ تھا بلکہ ایک تہذیب، ایک تمدن، ایک طرزِ معاشرت اور ایک لکنا لوجی کی موت تھی ۱۸۵۷ء کے بعد ہندوستان امپش کی زبانِ فدا سے انگریزی ہو گئی مشرق کے غیر مسلموں کو اسکولوں کے نصاب سے نکال کر ان کی جگہ شیکسپیر اور ملٹن کی ادبیات کو لایا گیا۔ مشرق کے علمی خزانوں کو تاریخ کے اہل حق سے اڑا دیا گیا اور ڈھاکہ کے ملل کے خاکستر پر دکاشاتر کی موتی بدمنوں کا محلی تعمیر ہوا۔



# مطبوعات ہمارا شہر اسٹیٹ اردو ایڈمی

25 روپے	ڈاکٹر عصمت جاوید	مراٹھی آئمنڈ
" 20	رمیش گیش کوکری / ترجمہ / خلیل مظفر	ایک ہی پیالہ
" 50	ڈاکٹر اشرف الدین ساحل	ناچو رو میں اردو
" 90	ڈاکٹر کرنل محمد غفران	علم الامراض
" 15	اسحاق خضر	چاند تارے
" 20	عبدالباری	کمپیوٹر اس کی میک بک
" 25	بی آر دیو دھر / ترجمہ / دیگر شہاب	تھور سگیت کار
" 40		امکان مراٹھی عصری ادب کا انتخاب (اردو)
" 25		امکان مراٹھی عصری ادب کا انتخاب (اردو)
" 10		امکان یک بالی ڈرامہ (خصوصی شماره)
" 20		امکان سرلج اردنگ آبادی ( " " )
" 10		امکان دولت سوانح ( " " )

(مفکے کے تحت)

ہمارا شہر اسٹیٹ اردو اکاڈمی۔ فون 703 267 2 اولڈ کیم ہاؤس۔ ڈی ڈی بلڈنگ

شہید جگت سنگھ لہگ۔ بمبئی 400023

\* کتبہ جامعہ لٹینڈ پرنس بلڈنگ۔ جے 2 اسپتال۔ بمبئی 400008

جلد ۱۳  
شمارہ ۳  
مارچ ۱۹۹۷ء  
قیمت دس روپے

# شاہد شاہ

ایڈیٹر : محمد قسمر الدین صابری  
جائزٹ ایڈیٹر : رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر : قریب الفزاری

## مجلس مشاورت

محترمہ عائشہ بیگم ڈاکٹر منشا الرحمن خان منشاہ  
ڈاکٹر دیوبند الدین محمد منظور احمد منظور  
محترمہ سیدہ ہر پر فیض علی  
مینا احمد صدیقی

## ذریعہ تعاون

ہندوستان	سالانہ ۱۰۰ روپے	دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے	احیات ۱۵۰۰ روپے
علی حاکم	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۲۰۰۰ روپے
امریکی	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰۰ ڈالر
انگلستان	۲۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰۰ پونڈ
پاکستان	۲۰۰ روپے	۳۵۰ روپے	۲۰۰۰ روپے

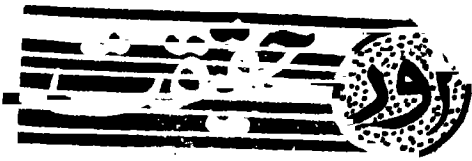
تمہیل زر کا پتہ : ماہنامہ شاہد ۱۴-۵-۱۱ ایڈیٹر محمد ہر حیدر آباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسمر الدین صابری نے خلیفہ فاضل پرورشک ہریس میں جمبو اکر دفتر

شاہد ۱۴-۵-۱۱ ایڈیٹر محمد ہر حیدر آباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳	حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی	صورت اور حقیقت
۷	مولانا محمد رمضان القاسمی	تعمیریت کا اسلامی طریقہ
۱۶	محمد ثناء اللہ دعوی	قلم کی طاقت
۲۲	الحاج قاضی سید شوکت حسین	ایک پر خواتین کی
۲۵	دشاد رضوی	{ تلاوت کلام پاک
۲۸	پی آئی بی فیمر	نکاح وقت تک بیکار
۲۹	"	امیٹ بنگ آف انڈیا
۳۳	"	{ نئے جھومیا کی زندگی بدل ڈالی
۳۶	ڈاکٹر حبیب منشار	مولانا آزاد ہندو مسلم
۴۲	سمیع کمار پو دار	{ اتحاد کے علمبردار
۴۳	م۔ ق۔ سلم	رفیع احمد قدوائی
۴۶	ڈاکٹر منشاوار الحقن خان منشاوار	{ ایک انتظامی مصلح
۴۷	ابوالغادر قی شحور / ناہر اسلم	برصغیر پر ادیک تہذیب کا اثر
		اصل خطہ
		کل ہند ادب اطفال سمینار
		غزل
		غزلین



حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی رحمہ اللہ

دوم

يَعْبُدُونَ ذُنُوبَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ بِهَا شَيْئًا (العنک)  
(اس شرط سے کہ میری عبادت کریں گے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے۔)

پس اس وقت سب سے بڑا کام اہمیت کی سب سے بڑی  
مت کی سب سے بڑی عبادت خدمت یہ ہے کہ اس کے عوام اور سواد اعظم کی وحدت سے  
حقیقت کی طرف سفر کرنے کی دعوت دی جائے۔ بصورتِ اسلام میں روحِ اسلام اور حقیقتِ اسلام  
پیدا کرنے کی کوشش کی جائے۔ اس وقت امت کی سب سے بڑی احتیاج یہ ہے کہ اسی سے  
س کے خیالات اور اس کے عقوبہ میں دنیا کے حالات بدلیں گے، دنیا کے حالات اس امت کے  
مالیات اور اس حقیقت کے تابع ہیں، یہ امت حضرت مسیح علیہ السلام کے الفاظ میں زمین کا  
پہا ہے، دیگ کا مزا ننگ کے تابع ہے اور ننگ کا مزا اس کی ٹمپکی پر موقوف ہے، اگر  
اس کی ٹمپکی ختم ہو جائے تو وہ ننگ کس کام کا؟ اور پھر کھانے کا کھوشیاں ڈالنے والی  
بیز کہاں سے آئے گی؟ آج ساری زندگی بے کیف اور بے روح ہے اس لئے کہ اس  
مت کی بڑی تعداد حقیقت سے عاری اور روح سے غالی ہے پھر زندگی میں روح اور حقیقت  
ہاں سے آئے گی؟

دنیا کی ان قومیں بھی ہیں جو ہزاروں برس سے اپنے  
دوسری قوموں کی زندگی کی حقیقت اور روح سے غالی ہو چکی ہیں اور ان میں  
جڑیں خشک ہو چکی ہیں لے روح و ہمیں اور چند بے حقیقت سمجھتی رہ گئی ہیں  
یہی ان قوموں کی دنیا و روحانی زندگی ختم ہو رہی ہے۔ ان کی زندگی کے سوتے خشک  
چکے ہیں آج دنیا کا کوئی طاقت، کوئی شخصیت، کوئی اصلاح ان میں چھٹکی دینی اور زندگی  
ورجہ انہماک نہ رہا۔

اخلاقی روح پیدا کرنے کی انتہائی جدوجہد کی، وہ زمانہ حال کے دسائل اور سہولتوں کے باوجود سخت ناکام رہے، اس لئے کہ درحقیقت ان میں ایمان و یقین اور دینی روح پیدا کرنے کا سرچشمہ غمرہ ہوا خشک ہو چکا ہے زندگی کا سرا اور سرشت کوٹ چکا ہے جب کسی جنت کی جڑ خشک ہو چکی ہو اور اس کی رگیں زمین چھوڑ چکی ہوں تو اس کی پتیوں کو پانی دینے سے کچھ نہیں ہوتا۔

مسلمانوں کے لئے حقیقت کی لیکن اس امت کی زندگی کا سرچشمہ موجود ہے اس امر طرف ترقی کرنے کی ضرورت کی زندگی کا سرا موجود ہے اور یہ امت اس سے وابستہ ہے، وہ ہے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان، آخرت اور حساب کتاب کا یقین لانا، اللہ محمد رسول اللہ کا اقرار اس امت کا اس گئی گذری حالت میں بھی اللہ اور اس کے رسول سے جو تعلق ہے وہ دوسری قوموں کے خواص کو بھی نصیب نہیں، اس انحطاط کے زمانہ میں بھی جتنی حقیقت اس میں پائی جاتی ہے وہ دوسری قوموں میں مفقود ہے اس کی کتاب آسمانی (قرآن مجید) محفوظ ہے اور اس کے ماتحتوں میں ہے اس کے پیغمبر کی سیرت اور زندگی جو آج بھی ہزاروں لاکھوں دلوں کو گراما دینے اور زمانہ خلاف لڑا دینے کی طاقت رکھتی ہے، مکمل طریقہ پر موجود ہے اور آنکھوں کے سامنے ہے صحابہ کرامؓ کی زندگی اور ان کی زندگی کا انقلاب اور ان کی کوششوں سے دنیا کا انقلاب آئے کے سامنے موجود ہے یہ سب زندگی کے سرچشمے ہیں، یہ سب حرارت اور روشنی کے مرکز ہیں اس کی ضرورت ہے کہ اس امت میں صدمت سے حقیقت کی طرف ترقی کی ضرورت کا عام احساس پیدا ہو، زندگی کے ان مرکزوں سے تعلق پیدا ہو اور مادی و معاشی انہماک سے ان کو مرکز زندگی کے کتاب فیض کی فرصت ملے اور انہی اصل زندگی کے چند گزدار اپنی زندگی میں انقلاب اور اپنی پوری زندگی میں ایمان و احتساب اور اللہ کے وعدوں پر یقین اور اس کی رضا کے شوق میں کام کی روح پیدا کرے۔

ہماری دعوت صرف یہ ہے کہ :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا " اے مسلمانوں ضرورت اسلام سے حقیقت

ایمان کی طرف ترقی کرو۔ "

ہم نے مستقل ہفتہ وار اجتماعات جن کی ہم شہر شہر اور قصبہ قصبہ دعوت دیتے ہیں

ی لیے ہیں کہ ہر آبادی میں ایسے مرکز قائم ہوں جہاں مسلمان جمع ہو کر اپنی زندگی کا مھولا ہوا  
بقیہ دکر میں جہاں سے انھیں حقیقت اسلام کا پیغام ملے جہاں سے ان کو اپنی کھوئی ہوئی  
زندگی کا سراغ ملے جہاں سیرت نبویؐ اور اصلی اسلامی زندگی کے واقعات اور دین کی  
پیاد و اصولی دعوت کے ذریعہ ان میں دینی انقلاب کی خواہش پیدا ہو۔ اگر یہ مرکز اور  
اس طرح کے اجتماعات نہ ہوں تو بڑے پیمانے پر اوسطاً عقائد و موثر طریقہ پر امت کی  
اکثریت میں حقیقت اسلام اور روح اسلام پیدا ہونے کی کیا توقع ہے؟

پھر ہم مسلمانوں کو اس کی دعوت دیتے ہیں کہ وہ کچھ دن حقیقت اسلام کو حاصل کرنے  
در اس کو اپنے میں راسخ کرنے کے لیے اپنے اوقات فارغ کریں اور اس ماحول سے  
کل کر جس میں حقیقت اسلام بیٹھنے اور ایمانی کیفیت ابھرنے نہیں پاتیں، ایک ایسے ماحول  
میں وقت گزاریں جہاں اصلی زندگی جھلک موجود ہو، جہاں علم و ذکر، دعوت و تبلیغ،  
خدمت و ایثار، تواضع و خلوص، محنت و جفاکشی کی زندگی ہو، ہم اس وقت مسلمانوں کو اس  
حقہ کے لیے جماعتوں کی شکل میں نکلنے کی دعوت دیتے ہیں۔ اگر مسلمانوں کی بڑی تعداد اس  
نوچرہ زندگی بن لے اور اس کا رواج پڑ جائے تو ہم کو انڈی ذات سے اُمید ہے کہ کر وڑوں  
مسلمانوں تک حقیقت اسلام کا یہ پیغام پہنچ جائے گا اور لاکھوں مسلمانوں کی زندگی میں  
نبی روح ایمان و اسلام کی حقیقت اور اس کی صفات و کیفیات پیدا ہو جائیں گی۔

**حقیقت اسلام** حضرات! ہم اس سے مانگ نہیں ہیں کہ اس زمانہ میں  
دوبارہ پیدا ہو سکتی حقیقت اسلام پیدا نہیں ہو سکتی، ہم کسی ایسے زمانہ اور انقلاب کے  
قائل نہیں جس میں حقیقت اسلام دوبارہ پیدا نہیں کی جاسکتی، آپ مجھے  
مرکز دیکھیے، تاریخ کے سمندر میں آپ کو حقیقت اسلام کے جزیرے بکھرے ہوئے نظر آئیں گے  
بارہا حقیقت اسلام ابھری اور ایمانی کیفیات پیدا ہوئیں۔ وہی اللہ اور رسول پر یقین و  
اعتماد وہی شہادت کا ذوق، جنت کا شوق، وہی دنیا پر آخرت کی ترجیح، جب کبھی اور  
جہاں کہیں حقیقت اسلام پیدا ہو گئی اس نے ظاہری قرآن و قیاسات کے خلاف حالات اور  
مخالف طاقتوں پر فتح پائی ہے، تمام گورے ہوئے واقعات کو دہرایا ہے اور قرن اول  
کی یاد تازہ کر دی ہے۔

**حقیقت اسلام** میں آج بھی ملتا ہے حقیقت اسلام اور حقیقت ایمان میں آج بھی وہی قوت

ہے جو ابتدائے اسلام میں بھی آج بھی اس سے وہ تمام واقعات ظاہر ہو سکتے ہیں جو اس سے پہلے ظاہر ہوئے ہیں آج بھی اس کے سامنے دریا پایاب ہو سکتے ہیں، سمندر میں گھوڑے ڈالے جا سکتے ہیں، سندسے جنگل چھوڑ کر جا سکتے ہیں، بھڑکتی ہوئی آگ گلوں اور بن سکتی ہے لیکن شرط یہ ہے کہ حقیقت ابراہیمی موجود ہو۔

آج بھی ہو جو ابراہیم کا ایمان پیدا  
آگ کر سکتی ہے اندازِ گلستاں پیدا



(باقی سلسلہ ۱۵ سے آگے)

حکم شہناز مورشس ہوتا چاہیے۔ اگر کوئی مسلمان "خاموشی" والی بات میں کہیں گرفتار یا  
چھوٹ گیا ہو تو موقع اور حالات کے لحاظ سے اپنے لئے کوئی "پہلو" یا حکمت علی اختیار کر لے  
مگر امتحان کی یہ بات نہیں، قدر در در رس اور نگہری حقیقت کی حامل ہے۔  
تقدیر کے پابند بنانا تو جمادات  
ہو من فقط احکام الہی کا ہے پابند



(باقی سلسلہ ۱۶ سے آگے)

تین دن تھا جو مسلسل تین دن تک چلتا رہا۔ اس سینار کو منعقد کرنے میں جناب منور پیر  
صہبائی، جناب الیہ اسحاق، جناب ڈاکٹر حفیظ صدیقی اور جناب امین حوزی نے صہب  
صاحب کو روادا کیے اور خاص طور پر محترمہ سیدہ فاحہ عبدالقادر د عظمیٰ تقسیم نے  
پہلو کر لیں کہ قریب بی مددی۔  
اس طرح کے سینا لاکھ ہر ریاست میں ہوتو "اربر اطفال پر صبح کام ہونے کے  
اور ادب چھ بچوں کے ادب کو فروغ ملے گا۔

## شاداب

کی تو سیئع اشاعت میں آپ بھی حصہ لیجئے



مولانا محمد  
دمنوان  
القاسمی

# تقریرت کا اسلامی طریقہ

تقریرت عربی زبان کا لفظ ہے۔ اہل لغت نے ان الفاظ سے اس کا ترجمہ کیا ہے۔  
تسلی دینا، صبر دینا، ماتم پیری، پیرہ دینا، غم میں مشرک ہونا۔ اسلامی انسائیکلو پیڈیا میں ہے  
کسی کے مرنے پر صبر کی تلقین اور اظہار ہمدرد کرنا۔ فارسی اور ہندی میں اسے سوگ کہتے ہیں۔ تقریرت  
اور سوگ کے مقابلے میں عربی اور اردو میں جو لفظ استعمال کیا جاتا ہے وہ ”تہنیت“ ہے جس  
کے معنی خوشی اور مسرت کے موقع پر یہاں کیا دینے کے ہیں۔ قوی، ملکی اور سماجی پس منظر میں دیکھا جائے تو  
تقریرت اور تہنیت کے مختلف انداز اور طریقے ہیں۔ زیر نظر مضمون میں ان تمام انداز اور طریقوں  
کا احاطہ باقتبال مطالعہ مطلوب نہیں ہے بلکہ اسلام میں تقریرت کا جو معنی و مفہوم ہے اور اس مسئلہ  
میں پیغمبر اسلام حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جو ہدایات و تعلیمات ہیں۔ ان کا ذکر مضمون ہے۔  
سب سے پہلے اس حقیقت پر نظر رکھنی چاہیے کہ اس دنیا میں دکھ اور رنج بھی ہے اور آرام اور خوشی  
بھی۔ شادی بھی ہے اور غمی بھی ہے شیرینی بھی ہے اور تلخی بھی، سردی بھی ہے اور گرمی بھی  
خوشگوار بھی ہے اور ناخوشگوار بھی۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کا طرف سے ہے اور اُن کے حکم  
اور فیصلے سے ہوتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے والے بندوں کا حال یہ ہونا چاہیے کہ جب کوئی  
دکھ اور مصیبت پیش آجائے تو وہ بالیسی اور سر اسیمگی کا شکار نہ ہوں بلکہ ایمانی صبر و ثبات کے ساتھ اس  
کا استقبال کریں اور دل میں اس یقین کو تازہ کریں کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے جو ہمارا احکم  
اور کریم رب ہے اور وہی ہم کو اس دکھ اور مصیبت سے نجات دینے والا ہے۔ اسی طرح جب ان کے  
حالات سازگار ہوں اور ان کی چاہتیں ان کو مل رہی ہوں اور خوشی اور شادمانی کے سامان میں  
ہوں تو بھی وہ اس کو اپنا کمال اور اپنی قوت بازو کا مظہر نہ سمجھیں بلکہ اس وقت اپنے دل میں اس  
یقین کو تازہ کریں کہ یہ سب کچھ محض اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی بخشش ہے وہ جب چاہے اپنی



بخشی ہوئی ہر نعمت چھین سکتا ہے اس لیے ہر نعمت پر اس کا شکر ادا کریں، یہ اسلام کی خاص تعلیمات میں سے ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طرح طرح سے اس کی ترویج اور تعلیم دی ہے اس تعظیم پر عمل کرنے کا ایک نتیجہ تو یہ ہوتا ہے کہ بندہ ہر حال میں خدا سے وابستہ رہتا ہے اور وہ کسرافانہ یہ ہوتا ہے کہ وہ کبھی مصیبتوں اور نا کامیوں سے شکست نہیں کھاتا اور درجہ غم کے تسلسل سے بھی اس کی جان نہیں گھٹتی اور بالخصوص اللہ کی شکستگی اس کی عقلی قوتوں کو ختم نہیں کر سکتی۔ جہاں تک عقلی، مصیبت، کلمہ ہے تو ایک حدیث سے واضح ہے کہ جو شخص بھی کلام ناگلد گزرے، بس وہی اُس کے حق میں مصیبت ہے گویا اس کا اطلاق نہایت وسیع اور عام ہے اور اس کے تحت چھوٹا بڑا ہر ناخوشگوار واقعہ، تنکونی آگیا، بیماری ہو، مالی نقصان ہو، دوستوں، عزیزوں کی حملات کا صدمہ ہو، صحت کا غم ہو، لادلی ہو، توہین اور بے عزتی ہو اور اس طرح کی دوسری چیزیں، ایسے تمام مواقع پر مومن بندہ کو صبر کرنا چاہیے جس کا مطلب یہ ہے کہ حالت غم اور شدتِ الم میں بھی وہ اپنے قدم حدودِ شریعت سے باہر نہ نکلیں۔ تاہم صبر کرنے کے معنی یہ نہیں کہ بندہ بالکل بے حس ہو جائے اور غم کو غم محسوس نہ کرے اس کا نام صبر نہیں بلکہ صبر ہے، صبر یہ ہے کہ انتہائی غم ناک و درد انگیز واقعہ پر بندہ عقل و نفس پر غالب رکھے زبان کو شکوہ اور ناشکری سے آلودہ نہ ہونے دے اور نظر مسبب الاسباب پر، اُس کی مصلحت و حکمت پر، اُس کی شفقت و حکمت پر رکھے۔

بقول اکبر الہ آبادی

غم میں بھی تاتونِ فطرت سے میں کچھ بدظن نہیں  
یہ سمجھتا ہوں کہ میرا دوست ہے دشمن نہیں

صبر کے سلسلے میں یہ تو عقیدہ قلب ہوا۔ جہاں تک سلسلہ زبان کلمہ تو چھوٹی بڑی ہر ناگوار کے متعلق ہر کلمہ اس سے نکلے ہے "ان الله وانا اليه راجعون" یعنی بے شک ہم اللہ ہی کے لئے ہیں بیشک ہم اس کی طرف (خواہ آج، خواہ چند روز بعد) واپس ہونے والے ہیں۔ (البقرہ ۱۵۶) اللہ کریم و حلیم کلمہ میں تین چیزوں کی تعلیم مل رہی ہے ایک یہ کہ ہم صبر و عہد محض ہیں اور تمام تر اس اللہ کی ملک ہم خود بھی اور ہماری ہر چیز بھی۔ اپنی کوئی شے ہی نہیں، نہ بیوی نہ بچے، نہ مال نہ حسابائے دو، نہ وطن، نہ خاندان، نہ جسم نہ جان۔

اکبر الہ آبادی کے بقول۔

جو کچھ ہے سب خدا کا دہم و گماں ہمارا

انسان کے سارے رنج و غم، درد و حسرت کی بنیاد صرف اس قدر ہوتا ہے کہ وہ اپنی محبوب چیزوں کو اپنی سمجھتا ہے، لیکن جب ذہن اس عالم مغالطہ سے خالی ہو جائے اور کوئی شے جسے سرے سے اپنی نہ ہے تو نگاہ مشکوہ اور رنج و ملال کا موقع کہاں باقی رہتا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ بڑے بڑے رنج اور صدمے اور دل کے داغ بھی عارضی اور فانی ہیں، وہ جانے والے ہیں، لیکن میں عنقریب انہیں چھوڑ چھاؤں کر مالک کی خدمت میں حاضر دینا ہے، تیرے یہ وہاں پہنچتے ہی سارے قرضے بے باقی ہو جائیں گے۔ ہر کھٹا ہونے والا چیز وصول ہو کر رہے گی۔ تینوں عقیدے جس کے جتنے زیادہ مضبوط ہوں گے، اسی قدر اس کے دل کو دنیا میں امن و سکون مل رہے گا۔ بقول مولانا عبدالمجید دریا بادی۔

غم و حزن کے بار کو ہلکانے کا جو عارفانہ اور تیر مہدی نسخہ قرآن کی اس آیت میں بتایا گیا ہے صحائف کائنات میں بے نظیر ہے۔ "رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بابت تاریخ کا بیان ہے آپ ادنیٰ، ادنیٰ تکلیف یا ناگواری (کا شایعہ کیا، چراغ بجھ گیا، سوں لگم لگم ہو گئی چیز) کے موقع پر بھی یہ کلمہ زبان پر لاتے ہوتے۔ اور یہی معمول صحابہ کرام پر بھی ہے۔ ان کے نقش قدم پر جو لوگ چلیں اور ان اللہ و ان اللہ راجعون کی حقیقت کو دل و دماغ میں اتارتے ہوئے زبان سے لکھ کر لیا کریں گے، ایسے ہی لوگ بزرگ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے کہ "ان پر نواز شیش ہونے لگے پر درمکار کی طرف سے اور رحمت بھی اور یہی لوگ راہ یاب ہیں" (البقرہ ۱۵۷)

ان اللہ و ان اللہ راجعون کے سلسلہ میں جو بعض روایات آئی ہیں ان کا موقع پر مطالعہ کرنا مزید ایمان و تقویت کا باعث ہو گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ "جب کوئی بندہ نبوت کے وقت ان اللہ و ان اللہ راجعون پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی مصیبت کو دور فرما دیتا ہے اور اچھے انجام سے نوازتا ہے اور اس کو اس کی پسندیدہ چیز اس کے صلہ میں عطا فرماتا ہے۔ ایک مرتبہ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چراغ بجھ گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اللہ و ان اللہ راجعون پڑھا۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ کیا چراغ بجھنا بھی کوئی مصیبت ہے آپ نے فرمایا جی ہاں۔! جس بات سے بھی مومن کو دکھ پہنچے وہ مصیبت ہے (بخاری)

حضرت ابو بکر صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "جب کسی نے کوئی بچہ مرے ہوئے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے پوچھتا ہے کہ کیا تم نے میرے بندے کے بچے کو

جان تبض کر لی؟ وہ کہتے ہیں۔ ”ہاں۔“ پھر وہ ان سے پوچھتا ہے تم نے اس کے  
کے ٹکڑے کی جان نکال لی۔؟ وہ کہتے ہیں ”ہاں۔“ پھر وہ ان سے پوچھتا ہے تو میرے  
بندے نے کیا کہا، وہ کہتے ہیں۔ اس مصیبت میں اس نے تیری حمد کی ”اِنا للہ وَاِنا  
الیہ راجعون پڑھا۔“ تو اللہ تعالیٰ اُن سے فرماتا ہے۔ میرے اُس بندے کے لئے جنت  
میں ایک گھر تعمیر کرو اور اس کا نام ”بیت الحمد“ (شکر کا گھر) رکھو۔ (قرنہ)

ایک حدیث میں ہے کہ جس مسلمان مرد یا عورت پر کوئی مصیبت آئی۔ اسے یاد کر کے بولے  
اِنا للہ وَاِنا الیہ راجعون کہے۔ اگرچہ مصیبت کو زمانہ گزر گیا ہو تو اللہ تعالیٰ اس پر  
نیا ثواب عطا فرماتا ہے اور ویسا ہی ثواب دیتا ہے جیسا اس عدل کہ جس دن نئی مصیبت آئی تھی او  
اس نے اس وقت اِنا للہ وَاِنا الیہ راجعون کہا تھا (احمد بیہقی)

ایک انسان خود کسی مصیبت میں گرفتار ہوا ہو یا کسی مصیبت زدہ کی مصیبت کا واقعہ  
سامنے آیا ہو، یا کسی کا انتقال ہو گیا ہو، ہر صورت میں اِنا للہ وَاِنا الیہ راجعون  
کہنا چاہئے۔ مصیبت زدہ لوگوں کی تعزیت کرنا، خواہ اس کے پاس جا کر یا وہ آیا ہو تو ملاقات  
دوران یا کسی کے ذریعہ پیغام بھیج کر یا خط لکھ کر یہ تمام صورتیں نبی کریم، مادی اعظم محمد صلی اللہ  
سے ثابت ہیں۔ جن کا اندازہ آپ کو درج ذیل حدیثوں سے ہو سکے گا۔

حضرت قرۃ بن ایاس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نفسہ  
فرماتے تو آپ کے صحابہ میں سے کچھ لوگ آپ کے پاس بیٹھ جاتے۔ ان بیٹھنے والوں میں سے ایک  
صاحب تھے جن کا ایک چھوٹا بچہ تھا۔ یہ بچہ حضور کے پاس آپ کی پشت کی جانب سے آتا تو آپ  
کو اپنے سامنے بیٹھا لیتے۔ پھر ایسا ہو کہ وہ بچہ مر گیا، تو بچہ کا باپ اس کے غم میں کچھ دنوں آپ کی نما  
میں نہیں آیا۔ تو آپ نے دریافت فرمایا کہ وہ شخص کیوں نہیں آتا؟ کیا بات ہے؟ لوگوں  
بتایا کہ ان کا چھوٹا بچہ جسے آپ نے دیکھا تھا انتقال ہو گیا (شاہد اکبر جہ سے ہمیں آج سے  
یہ خبر پاکر آپ ان سے ملاقات کے لئے تشریف لے گئے اور بچہ کے بارے میں دریافت فرمایا۔  
انہوں نے بتایا کہ اس بچہ کا انتقال ہو گیا ہے تو آپ نے انہیں تسلی دی، پھر فرمایا ”بتاؤ تمہیں کیا  
پسند ہے؟“ کیا یہ باعث پسند ہے کہ وہ بچہ زندہ رہے یا یہ پسند ہے کہ وہ بچہ پہلے چلے  
اور رحمت کا دروازہ تمہارے لئے کھولے اور جب تم پہنچو تو وہ تمہارا استقبال کرے؟ (انسائی شرا  
سیرت نگار عدل نے لکھا ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ احد سے واپس تشریف

لاسے تو خواتین اپنے اپنے عزیز بندوں اور رشتہ مندوں کا حال معلوم کرنے کے لئے حاضر ہوئیں۔ جب حضرت محمد بنّت تجھس آپ کے سامنے آئیں تو آپ نے ان کو صبر کی تلقین فرمائی اور کہا اپنے بھائی عبداللہ پر صبر کرو، انہوں نے اس اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور دعائے مغفرت کی، پھر آپ نے فرمایا: ”اپنے مامو حمزہ پر بھی صبر کرو۔“ انہوں نے پھر اس اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور دعائے مغفرت کی۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہا اے بھیا کہ میرے بچے کا آخری دم ہے اور جلی ہلاؤ کا وقت ہے لہذا آپ اس وقت تشریف لے آئیں۔ آپ نے اس کے جواب میں سلام کہا بھیجا اور یہ یلم دیا کہ بیٹی! اللہ تعالیٰ کسی سے جو کچھ لے وہ بھی اسی کا ہے اور کسی کو جو کچھ دے، وہ بھی اسی کا ہے۔ عرض ہر چیز ہر حال میں اسی کی ہے (اگر کسی کوئی چیز دیتا ہے تو وہ اُس کی اپنی ہے اور کسی سے لیتا ہے تو اپنی چیز لیتا ہے) اور ہر چیز کے لئے اس کی طرف سے ایک مدت اور وقت مقرر ہے (اور اس وقت کے آجائے پیرہہ چیز دنیا سے اٹھالی جاتی ہے) پس چاہیے کہ تم صبر کرو اور اللہ تعالیٰ سے اس صدمہ کے اجر و ثواب کی طالب بنو۔ صاحبزادی صاحبہ نے پھر آپ کے پاس پیام بھیجا اور قسم دی کہ اس وقت حضور صریح تشریف لے آئیں۔ اس کے بعد آپ جانے کے لئے اٹھے۔ آپ کے اصحاب میں سے سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت اور چند اور لوگ آپ کے ساتھ شامل ہو گئے، پھر زینب آپ کا خواسہ اٹھا کر آپ کی گود میں دیا گیا، اس وقت اس کا سانس اکھڑ رہا تھا، اس کے اس حال کو دیکھ کر آپ کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ اس پر حضرت سعد بن عبادہ نے عرض کیا — ”حضرت یہ کیا ہے؟“ — آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ رحمت کے اس جذبے کا اثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھ دیا ہے اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ان ہی بندوں پر ہوگی، جن کے دلوں میں رحمت کا یہ جذبہ ہو۔ (اور جن کے دل سخت اور رحمت کے جذبے سے بالکل خالی ہوں وہ خدا کی رحمت کے مستحق نہ ہوں گے۔) (مسلم)

اسی طرح کا واقعہ خود آپ کی ذات سے متعلق ہے آپ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم آپ کی گود میں تھے یہ وقت ان کی جاں کنی کا تھا یہ وقت انگیزہ منظر دیکھ کر آپ کی آنکھوں سے

”انٹوٹھپکنے لگے اور فرمایا۔۔۔“ اے ابراہیم ہم تیری بھلائی سے منعم ہیں مگر زبان سے وہی نکلے گا جو پس پردہ کار کی مرضی کے مطابق ہوگا۔“ (مسلم)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے ایک لڑکے کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ تعزیت نامہ لکھوایا۔

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہ کے رسول محمد (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کی طرف سے معاذ بن جبل کے نام۔ میں پہلے اس اللہ کی تم سے حمد بیان کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں (بجز ازاں) دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تم کو اس صدمہ کا اجر عظیم دے اور تمہارے دل کو صبر عطا فرمائے اور ہم کو اور تم کو نعمتوں پر شکر کی توفیق دے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری جانیں، ہمارے مال اور ہمارے اہل و عیال، یہ سب اللہ تعالیٰ کے مبارک عطیے ہیں اور اس کی سونپی ہوئی امانتیں ہیں۔ (اس اصول کے مطابق تمہارا لڑکا بھی اللہ تعالیٰ کی امانت تھا) اللہ تعالیٰ نے جب تک جیسا خوشی اور عیش کے ساتھ تم کو اس سے نفع اٹھانے اور جی بھلانے کا موقع دیا اور جب اس کی مشیت ہوئی اپنی اس امانت کو تم سے واپس لے لیا اور وہ تم کو اس کا بڑا اجر دینے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی خاص نوازش، اس کی رحمت اور اس کی طرف سے ہدایت کی تم کو بدلتا ہے۔ اگر تم نے ثواب اور رضاے الہی کی نیت سے صبر کیا۔ پس اے معاذ۔ صبر کرو، اور ایسا نہ بھگے جزع و فزع (آہ و بکا چیخ و پکار) تمہارے اجر کو خوار کرنے اور پھیر کر تمہیں ندامت ہو (کہ صدمہ بھی پہنچا اور اجر سے بھی محرومی رہی) اور یقین رکھو کہ جزع و فزع سے کوئی مرنے والا واپس نہیں آتا اور نہ اس سے دل کا رنج و غم دودھ پاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو حکم اترتا ہے وہ ہو کر رہنے والا ہے بلکہ یقیناً ہو چکا ہے (المجمع البکیر للطبرانی)۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس تعزیت نامہ میں ہر اس صاحبِ ایمان (بندے) کے لئے تعزیت و نصیحت اور تسلی و آسٹنی کا پورا سامان ہے، جس کو کوئی صدمہ پہنچے۔ کاش اپنی مصیبت میں ہم رسول اللہ کی اس ایمان افروز تعزیت و نصیحت سے سکون حاصل کریں اور صبر و شکر کو اپنا شعار بنائیں۔ تعزیت کے سلسلہ میں اوپر جو حدیثیں اور روایاتیں درج کی گئی ہیں ان کو پیش نظر رکھتے ہوئے علماء نے تعزیت کو ”نعت“ قرار دیا ہے۔ صراحتاً حدیث بھی ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کو کسی مصیبت میں تعزیت کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو

قیامت کے دن بزرگی کے لباس پہنا سے گا (ابن ماجہ)۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ جو کسی مصیبت والے کی تعزیت کرے گا اس کو بھی برابر کا ثواب ملے گا۔ (ترمذی)

تعزیت کا جو انداز ہونا چاہیے۔ اس کا ایک بہترین خاکہ اس تعزیت نامہ میں ہے جسے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کے لئے لکھوایا تھا اس میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں فاعظم الله لك الاجر والحمد المبرور رزقنا وایاک النفقہ (اللہ تعالیٰ تمہیں اجر عظیم دے اور تمہیں صبر دے اور ہمیں اور تمہیں شکر کی توفیق بخشے)۔

آپ اپنی صاحبزادی حضرت زینب کو ان کے فرد ندکی وفات کے موقع پر جو تعزیتی الفاظ ارشاد فرمائے تھے ان میں بھی ہمارے لئے نمونہ ہے۔ آپ نے فرمایا تھا۔

"ان الله ماخذ وله ما أعظمیٰ وكل عندہ باجل مسمیٰ فلتصبر ولتحتسب" (جو لئے یادہ اللہ ہی کا تھا جو یادہ اسی کا تھا اور اللہ کے یہاں ہر ایک چیز ایک معین حد (مدت) تک ہے۔ پس صبر کرو اور ثواب کی امید رکھو۔ جو شخص تعزیت کر رہا ہو اس کے لئے یہ الفاظ بھی آئے ہیں

"اعظم الله اجرك واحسن عزاک وغفر لمیتک" (اللہ تعالیٰ تجھ کو اجر عظیم عطا فرمائے، تیرے صبر کا اچھا بدلہ دے اور تیرے مردے کو بخش دے) اگر میت غیر مکلف ہو یعنی بچہ یا مجنون ہو تو غفر لمیتک کہن کی ضرورت نہیں ہے۔ یہاں ایک پہلو اور قابل ذکر ہے وہ یہ کہ اسلام میں اعلیٰ انسانی اخلاق و اقدار کا جو تصور ہے اس کے پیش نظر یہ کیسے ممکن تھا کہ غیر مسلم کی بیماری میں اس کی طرف سے تیمارداری اور مزاج بدی نہ ہو۔

ایک حدیث قدسی میں تو مطلق انسان کی بعض اہم ضرورتوں (کھانا، پینا، عبادت اور مزاج بدی اور تیمارداری وغیرہ) کو اٹھانے والے اپنی ضرورتیں قرار دیتے ہوئے ان کی تکمیل کی کہنے والوں کو اپنی رضا اور قرب کا پیر وانہ عطا فرمایا ہے اور ایسے مواقع پر نہیں آنے والوں کو قیامت میں مواخذہ اور باز پرس کی خبر سنائی گئی ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر مسلم بیمار کی عیادت ثابت ہے۔ اسی طرح جب انتقال ہو جائے تو غیر مسلم رشتہ داروں کی تعزیت کرنی چاہیے، جس میں مناسب حال نسلی و تشنی کے کلمات ہوں۔ اس سلسلہ میں فقہی کتابوں میں جو الفاظ ملتے ہیں وہ یہ ہیں۔

”اعظم اللہ اجلہ و احسن عزالت“ (الموسوعۃ الفقہیہ جلد ۱۲)

صفحہ 289) اسی طرح یہ جملہ بھی ہے۔ ”اختلف اللہ علیک خیر و اصلح“ (تقادی محمودیہ جلد ۹ صفحہ ۱۶۱)۔ ان دونوں جملوں کا مفہوم یہ ہے کہ اس مصیبت پر اللہ تعالیٰ بڑا اور اچھا بدلہ دے، بعد میں اچھی صورت نکالے اور حال درست فرمائے۔ بہتر یہ ہے کہ میت کے تاقربائی رشتہ داروں سے تعزیت کی جائے۔ خواہ وہ چھوٹے ہوں یا بڑے۔ مرد ہوں یا عورت، مگر عورت کے سلسلہ میں یہ قید ہے کہ وہ محرم یا غیر محرم نہ ہو۔ تعزیت کا وقت موت سے لے کر تین دن تک ہے۔ اس کے بعد پسندیدہ نہیں ہے کہ علم تازہ ہو گا لیکن اگر تعزیت کرنے والا یا جس کی تعزیت کی جائے وہاں موجود نہیں ہے یا اسے علم نہیں ہے تو بعد میں حرج نہیں۔ جو ایک بار تعزیت کئے جا کر آیا اسے دوبارہ تعزیت کئے جانے کی پسندیدہ نہیں ہے۔ یہ بھی علم رہے کہ تین دن سے زیادہ سوگ جائیز نہیں ہے۔ مگر وہ عورت جس کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہے اس کے لئے چار ماہ دس دن سوگ کرنے کی اجازت ہے۔ سوگ کے اس زمانے کی جو تفصیلات اور حکمتیں ہیں وہ اہل علم سے معلوم کی جاسکتی ہیں۔ اسی طرح مردوں کی اچھائی کا تذکرہ تو کرنا چاہیے لیکن برائیتوں کے سلسلہ میں زبان زدک لیا جائیے یہ بھی واضح رہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایام جاہلیت میں رواج یافتہ ماتمی رسوم کو یکسر ختم کر دیا انسان کے فطری غم کے اظہار کے لئے تہذیب و شرافت کے دائرہ میں رہتے ہوئے تعزیت کی جو بہتر صورتیں ہو سکتی ہیں ان کی اجازت دی ہے جس کا حاصل ہے میت کے لئے دعاۓ مغفرت اور اہمال ثواب اور اہل میت کے لئے تشفی و تسلی کے کلمات اور صبر کی تلقین ہے ان سے ہٹ کر دوسری قوموں اور تہذیبوں سے خوشی چھپی کرنا اور غم سے بے خبری و غافلگی کرنا افسوسناک بھی ہے اور اسلامی غیرت اور دینی حمیت کے خلاف بھی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارکہ ہے کہ جو شخص کسی دوسری قوم کے اخلاق و عادت اور اطوار و کردار کی پیروی کرنے لگے وہ انہیں میں سے ہو جاتا ہے اس لئے اپنے ہر عمل کو سنت اور شریعت کی کسوٹی پر جانچنے اور رکھنے کی ضرورت ہے۔ کوئی کلام الٰہی

کمل دین اور مستقل تہذیب ہے کسی دوسرے مذہب اور تہذیب و تمدن سے کوئی چیز لینے کی ضرورت نہیں ہے اسی لیے سورہ بقرہ آیت (۲۵۵) میں اہل ایمان سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ وہ اسلام میں پورے کپے پورے داخل ہجائیں، یعنی اسلامی عقائد و اعمال اور احکام و تعلیمات کی صداقت و حفاظت پر دل و دماغ بھی مطمئن ہوا و راعصا و جوارح بھی اس کا ثبوت پیش کر رہے ہوں۔

جہاں تک تعلق سوگ میں خاموشی کا ہے تو یہ مغربی تہذیب کا اپنا انداز ہے اسلامی شریعت سے اس کا تعلق نہیں ہے۔ فتاویٰ رحیمیہ، مشہور فقہ و فتاویٰ کی کتاب ہے اس کے مولف معروف و ممتاز عالم دین مولانا مفتی سید عبدالرحیم لاچوری ہیں۔ ان سے ایک صاحب نے سوال کیا کہ مسلمانوں میں کسی لیڈر یا بڑے آدمی کی وفات پر انگریزوں کی طرح دو منٹ گردن جھکا کر ساکت کھڑے رہ کر سوگ (تعزیت) منانے کا طریقہ رواج پارہا ہے۔ کیا یہ جائز ہے؟ حضرت مفتی صاحب نے یہ جواب دیا کہ سوگ منانے کا مذکورہ طریقہ جائز نہیں ہے؟ اس میں مدسوی قوم کے ساتھ مشابہت لازم آتی ہے۔ لہذا اس رواج کو ترک کر دینا ضروری ہے فتاویٰ رحیمیہ جلد اول صفحہ ۳۵۵) اس فتویٰ کو نقل کرنے سے اسلامی نقطہ نظر کی تحقیق اس سے روشن ہو کر آنا اور اس کو اختیار کرنے کی دعوت ہے نہ کہ کسی کے عمل، طریقہ اور رواج کی تحقیر و تضحیک۔ قرآن کا فرمان ہے۔ **کل حزب بما لدیہم خوجن** (انروم۔ ۳۲) یعنی ہر گروہ اپنے اس طریقہ پر نازاں ہے جو اس کے پاس ہے مولانا عبدالمجید دریابادی نے اس کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ”یہ حقیقت تو بالکل کھلی ہوئی ہے کہ ہر گروہ اور ہر نفوس عالم اس سکھ وہ اہل حق میں سے جو یا اہل باطل سے بس اپنے ہی نزعات و معتقدات یا آج کل کی زبان میں اپنی آئیڈیالوجی ہی میں مست ہے۔“ اس لئے اگر کسی تہذیب اور معاشرت میں اجتماع تعزیت کے موقع پر کچھ دیر کا ”خاموشی“ کا عنوان اختیار کیا گیا جو تو یہ اس کا ”انذرون خانہ“ معاملہ ہے اہل اسلام کا طریقہ دینی ہونا چاہیے جس کی وضاحت ادب کی سطحوں میں کی گئی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ مسلمانوں کا طریقہ ہونو تعزیت کا اسلامی طریقہ ہی اپنانا چاہیے اسے چھوڑ کر کوئی دوسرا طریقہ اختیار کرنا۔ اسلامی شان کے خلاف ہے دیکھنے میں بعض چیزیں چھوٹی معلوم ہوتی ہیں مگر چھوٹی چیزوں کا اہتمام کرنے والا ایسی بڑی چیزوں کی رعایت اپنی زندگی میں کر سکتا ہے ایک عاشق اور محب کو تو ”مزاج مار“ ایسا



محمد فتاح اللہ عمری الم لے عثمانیہ

# قلم کی طاقت

قلم کی طاقت اور قوت

ہر وقت ادب و رنگِ مسلم رہی ہے، بلاشبہ قلم کی قوت بھی اپنے اثرات اور برکات رکھتی ہے لیکن یہ نکتہ اچھے و خیرات بہر حال محدود ہے اور انھیں زورِ طبع سے آراستہ کر کے ان کی عام اشاعت آؤں گی قلم کی قوت اور عظمت ہیں کہ اپنی اصل شکل و صورت صحت میں بھی بڑی صلاحیت اور لوہا انگیز ہیں۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ قلم نے جو شجاعت نکلتی ہیں ان کا دائرہ اثر بہت وسیع ہو اگر تلبہ دنیا میں چھوٹے چھوٹے بڑے بڑے جو بھی کلم انجمل پائے اور جو بھی انقلاب برپا ہوئے ہیں ان میں قلمی جدوجہد کا بہت بڑا حصہ رہا ہے، دنیا کے نامور اصحاب قلم نے گورنمنٹ تہناتی میں بیٹھ کر ایسے کاموں اور کارناموں کی تاریخ بیل ڈالی ہے جن کا تصور بھی دنیا والوں کے لئے مشکل تھا۔ اُن ادولوا العزم مہستوں نے عالمی رابطے عامہ کو بدلتے اور اسے اپنا ہمنوا بنالینے اور سیکلڈغ زمین کو ہمارا کر لینے میں بے دری کامیابی حاصل کی۔

۱۹۷۱ء کا انقلابِ فرائضِ علم انسانیت کا ایک بہت بڑا واقعہ گردانا جاتا ہے اس کے پس منظر میں تاریخ سے یہ بات کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ جانِ رمو اور اس کے نقش قدم پر چلنے والے مفکرین نے جو اپنے علمی تجربہ کے باعث ENCYCLOPAE DISTS کہلاتے، فرانسیسی علوم و خواص کے دل و دماغ میں ایسی پیل ڈال دی کہ ان اصحابِ قلم کے واضح کئے ہوئے نشانِ راہ کے مطابق ایک ہمہ گیر سیاسی انقلاب ناگزیر ہو گیا جس نے زندگی کے تمام گوشوں کو بے حد متاثر کیا۔ تاریخ کی ردوبدل ہوئی۔ بعدیکہ دنیا کے دور و نزدیک کے تمام علاقوں سے اس کی بازگشت آج بھی سنائی دے رہی ہے اور اس انگریزی کہاوت کی صداقت واضح کر رہی ہے کہ:-

THE PEN IS MIGHTIER THAN THE SWORD

یعنی۔۔۔ قلم تلوار سے زیادہ طاقتور ہوتا ہے۔

قلم دراصل ایک دودھاری تلوار ہے جس سے اچھے اور بُرے دونوں قسم کے کام لے سکتے ہیں، اس کے طغیل حق کی تبلیغ و راستہ کے ساتھ باطل کی حمایت اور قہر بھی ہو سکتا ہے، یہ کہنا شاید مبالغہ نہ ہو کہ انسانی نے انشکی دی ہوئی اس طاقت کو سب سے زیادہ غلط ہی طریقوں پر استعمال کیا۔ دنیا کے اسٹیج پر جو یہ خود غلط مند ہی، سیاسی، سماجی اور اخلاقی فکار و خیالات چھائے ہوئے ہیں وہ سب کے سب غیر ذمہ دارانہ حبش قلم ہی کے برگ و بار ہیں۔ اسلام میں ادب برائے ادب کا تصور نہیں ہے جو بے لگام بن کر انسانیت کی تمام قدروں و رذلتوں اور حرف غلط کی طرح مٹا دینا چاہتے ہیں، گذشتہ صدیوں میں یورپ اور امریکہ نے 'ادب' نے مذہبی اور جسمی اعتبار سے جو خطرناک کروٹیں لی ہیں اور جس کی یہ بے ڈھنگی نتائج برسرِ روک ٹوک کے آج بھی جاری ہے اور جس کے تباہ کن اثرات عالمی ادب پر مرتب ہو رہے ہیں ان کی کہانی بڑی طولانی ہے اور پڑھے لکھے لوگوں کے لئے ان کا اعادہ ضروری نہیں، ان کی طرف اشارہ کافی ہے۔

مثال کے طور پر ایک فرائد ہی کو لیجئے اور دیکھتے کر ان نے انسان کے جسمی تعلقات کو جہاں سے کہاں پہنچا دیا ہے، اس پر بحث کو یہ کہتے ہوئے ہیں شرم نہ آئی کہ بچہ ماں کے چھاتی سے دودھ پیتا رہتا ہے تو اس کی جسمی خواہش اور شہوت کو شہ لٹی رہتی ہے، ماں سے مقدس رشتہ بھی اس کی گفندی و ہیبت سے محفوظ نہ رہ سکا۔

۱۷۱۔ گھر پر بس امر و زور و قدرت

دنیا جو چاہے کہہ لے اور کرے۔ مگر امت مسلمہ ایسا نہیں کر سکتی، اس لئے کہ دنیا والوں کی طرح وہ اپنی مرضی کی آپ مالک نہیں، اس نے اپنی مرضی اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مقابل کر دی ہے۔ ہذا اسے اپنی تمام صلاحیتیں، اپنی پسند اور ناپسند کے تحت ضائع نہیں کر سکتی چاہیں بلکہ اپنے مالک و مولیٰ کی بتائی ہوئی راہ پسند دینی چاہیں، یہ صلاحیتیں ہیں لی ہی اس نے یہ کہ ان کا بے درملانہ استعمال ہو اور ایسا استعمال یہ ہے جس کی تفصیل کتاب و سنت کے صفحات پر موجود ہے اس کے علاوہ جو کچھ ہے صریح مخالف ہے۔ عین ظلمات ہے اور قطعاً و بد خور القات نہیں، یہ سورۃ اہل بیت کے حق میں نہیں لگا پڑے گا۔ سورۃ نور ۲۴: ۲۱

اِنَّ الَّذِیْنَ یُحِبُّوْنَ اَنْ اُنْشَبَعَ الْعَاجِلُ فِی الدِّیْنِ اَنْ اُنْشَبَعَ  
لَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَةِ وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

جو لوگ چاہتے ہیں کہ ایمان لانے والوں میں فحش پھیلے وہ دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب کے مستحق ہیں۔ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

قرآن مجید نے جا بجا یہ حقیقت بھی واضح کی ہے کہ محاسن انسانی کے استعمال کی بابت قیام کے بعد بازپرس ہوگی جو ہر قسم کی قوتوں اور قابلیتوں کا منبع ہیں، سورۃ نجا اسمائیل میں فرمایا:

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلًّا أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولٌ (۲۱)

یاد رکھو، کان، آنکھ عقل ان سب کے بارے میں بازپرس ہونے والی ہے۔

سورۃ نازک ایک اور آیت ہے :

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲۴)

وہ اس دن کو بھول نہ جائیں جبکہ ان کی اپنی زبانیں اور ان کے اپنے ہاتھ پاؤں ان کے کرم و تقویٰ کی گواہی دیں گے۔

یہاں تک تو انسانی قویٰ کی بابت عام بیان تھا جو قرآن نے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے اللہ کی اس آخری کتاب نے بعض مقامات پر خاص طور پر قلم کا نام لیا ہے۔ بلکہ قلم کی قسم بھی اللہ نے کھائی ہے اور معلوم ہے کہ قرآن کی قسمیں مقسم بہ کی اہمیت اور عظمت پر دلالت کرتی ہیں، قلم کی قسم ہے جس سے صحت کا آغاز ہوا ہے وہ سورۃ قلم کہلاتا ہے۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

بِذِكْرِ الْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (۱)

قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھنے والے لکھ رہے ہیں۔

حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ یہاں قسم قلم اور اس کے عمل رقم دونوں کی کھائی گئی ہے اس دوسری قسم سے اس ذریعہ ارقام کی اہمیت معلوم ہوتی ہے

قرآن کی نظر میں قلم کی اہمیت اور عظمت اس حقیقت سے اور زیادہ آشکارا ہو جاتی ہے کہ اس سے تعلیم و تدبیر کا ذکر سب سے پہلی وحی میں کیا گیا ہے، چنانچہ سورۃ علق میں فرمایا :

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ (۱-۵)

پڑھو (اے نبی) اپنے رب کے نام کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے میرے خون کے ایک قطرے انسان کی تخلیق کی پڑھو اور تجھارا رب بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعے سے علم سکھایا، سان کو وہ علم دیا جسے وہ نہ جانتا تھا۔

مولانا ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے اس آیت پر بڑا اچھا نوٹ لکھا ہے رقمطراز ہیں ”یعنی یہ اس کا انتہائی کرم ہے کہ اس حقیر ترین حالت سے ابتداء کر کے اس نے انسان صاحب علم بنایا جو مخلوقات کی بلند ترین صفت ہے اور صرف صاحب علم ہی نہیں بنایا بلکہ کو قلم کے استعمال سے لکھنے کا فن سکھایا جو بڑے پیمانے پر علم کی اشاعت، ترقی اور تسلسلہ نسیل اس کے بقار اور تحفظ کا ذریعہ بنا، اگر وہ الہامی طور پر انسان کو قلم اور کتابت کے فن یہ علم نہ دیتا تو انسان کی علمی قابلیت ٹھٹھڑ کر رہ جاتی اور اسے نشوونما پانے، پھیلنے اور ایک کے علوم دوسری نسل تک پہنچنے اور آگے مزید ترقی کرتے چلے جانے کا موقع ہی نہ ملتا۔“

(تفہیم القرآن، مضمون ص ۳۹۶)

لکھنے لکھانے کا عمل اکثر و بیشتر طبیعیات پر مشاغل گذرتا ہے، لوگ عموماً بولنے زیادہ اور لکھتے بہت کم ہیں، اس کی ایک وجہ انسان کی سہل پسندی ہے، قلم چلانے کا کام باوقت طلب مہیا کرنا اور دشوار گزار لوگ عموماً اسی وجہ سے اس طرف مائل نہیں ہوتے، سو جاتے رہتے ہیں کہ کیا کیا لکھیں اور کیسے لکھیں اور کیسے لکھیں!

بابائے اردو ڈاکٹر عبدالحق مرحوم نے بڑے پتہ کی بات لکھی ہے، فرماتے ہیں لکھنے سے ما آئس ہے، جیسے تیرنے سے تیرنا۔ بات سولہ آنے درست ہے، ظاہر ہے کہ آدمی اکی کے اصول ازبکر کے، مگر اھیں برتے نہیں، پانی میں اتر کر ہاتھ پیر مارے بنیں تو بڑا کی کیا خاک سیکھے گا! اس کے برعکس ندی نالے میں اترے گا اور تیراکی کے اصول و قواعد برتے گا تب کہیں جا کر وہ تیرنے لگے گا۔ لکھنے لکھانے کا بھی یہی حال ہے، یہاں بھی اقدام مشق و ممارست کی ضرورت ہے، یہ چیزیں جس تناسب سے حاصل ہوں گی تلم پر قدرت، اکی تناسب سے حاصل ہوگی، ابتدائی ناکامی ہمیں پست ہمت نہ بنادے، بلکہ ہمیں تلام نے۔ جب قلم چلنے لگے تو ہر دو شے کو حرف آخروں سمجھا جائے، بلکہ جیسا کہ بعض اصحاب نے لکھا ہے اول و ہل میں لکھی ہوئی چیز کو چندے کہیں رکھ چھوڑا جائے، کیا مبتدی، کیا اپنی تحریر پر دوبارہ نظر ڈالے گا تو خود ہی محسوس کرے گا اس میں ایک طرف

حشو و زوائد ہیں تو دوسری طرف نقص اور کوتاہی ہے، یہ احساس اسے آمادہ کرے گا کہ وہ مسودے کو حتیٰ الوسع بہتر بنائے بہتر بنائے، نظر ثانی بلکہ بار بار کے مطالعہ سے کم سے کم دو فائدے حاصل ہوں گے زبان اور اسلوب بہتر ہوں گے اور مواد کی کمی بھی دور ہو جائے گی، اس عمل کو حکم اصلاح کہہ لیجئے جو قلمی زندگی کا ایک مانا ہوا اصول ہے مجرب و نفع مند ہے۔

بڑے بڑے اصحاب قلم کے حالات زندگی سے اس قبول کی صداقت معلوم کر لی جا سکتی ہے مثالاً اور اس کے شاہکار WAR AND PEACE (جنگ اور امن) ڈیڑھ لکھ جملے کے لوگ بخوبی واقف ہیں۔ بتایا گیا ہے کہ اس عظیم لکھی مصنف نے خزاں اصل صفحات پر پچھلے ہوئے اور دو جلدوں میں بیٹھے ہوئے اس ناول کی حکم و اصلاح دو ایک بار نہیں پورس مرتبہ کی، قلم کہیں جا کر مسودہ پر پس بھیجا گیا۔ اس واقعہ سے ثالثی کی صحیح معنوں میں انتھک محنت کا اندازہ ہوتا ہے اس انتہائی دیدہ ریزی اور جان فشانی کا ثمرہ دنیا کے سامنے آیا تو دینے والے ہاتھوں ہاتھ لیا اور اب شاید ہی کوئی زبان ایسی ہو جس میں اس کا ترجمہ نہ چھپ ہو۔

یہ ذرا پرانی بات ہے نسبتاً نئی اور تازہ بات یہ ہے کہ امریکہ کے ۳۷ ویں صدر جرج ڈنکن نے اپنی قوم کے نام ایک زشری تقریر پر رات بھر محنت کی اور دو چار بار نہیں پورے ایک درجن بار اسے کاٹتا اور بناتا رہا۔ جب جا کر اسے اطمینان ہوا کہ ہاں بات جی ہے جب تقریر زشر ہوئی تو نغمہ حسب دل خواہ نکلا، امریکی حوام جو کسی معاملے میں خاک کھائے بیٹھے ہوئے تھے، یہ تقریر سن کر اس کے ہمنوا ہو گئے، شاید ایسی ہی کوئی تقریر تھی جسے سن کر ایک اُردو شاعر بے ساختہ کہہ اٹھا تھا۔

دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اس نے کہا

میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرا گول ہیں ہے

یہ بات لکھی اور امریکی ادب کے ساتھ مخصوص نہیں، ہر زبان کے اہل قلم لکھتے، مکرر مکرر لکھتے، بار بار لکھتے اور کاٹتے اور بناتے رہتے ہیں تاکہ ہر نظر میں قوت و تعبیر جا نڈاز اور شاندار ہو جائے اور حتیٰ الوسع مواد کی ترتیب اور معلومات کا فراہمی میں کوئی کسر نہ رہ جائے۔

ان کے دو بیٹوں اور مصنفوں کی دعا ایک مثالیں سن لیجئے۔

مبشہم و انشا پرورد اور ادیب مولانا عبدالمجید دیا بادی مرحوم نے سب بیٹیاں

کے مستحق نگاہ ہے کہ انھوں نے بار بار اس کی اصلاح و تہذیب کی تھی۔

مولانا عبدالرزاق طبع آبادی نے ”ذکر آزاد“ میں نگاہ ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد اپنی تحریروں کی اصلاح اور ان پر نظر ثانی کیا کرتے تھے انھیں سنوارا کرتے تھے ایسے اساتذہ کے لئے بھی یہ عمل ضروری ہو گیا۔

دنیا میں بے شمار ہزاروں فن ہیں اور سب کے سب انتہائی محنت اور مشقت کے طالب ہیں۔ بائیں ہاتھ کے کھیل نہیں ہیں، بڑے پتہ مار دو کام ہیں، تحریر و کتابت کا فن جو ایسا ہی ہے۔ انسان کے اندر اس کے خالق نے جو صلاحیت و دیوت کر دی ہے جو قابلیت اس کے اندر بالقوہ رکھ دی ہے اسے رو بہ عمل لانے کے لئے نفسیات کی زبان میں قوت ارادی کے ساتھ قوت تنقیدی بھی ناگزیر ہے جس طرح ہم کپڑے کو پوری قوت سے پھونکنے پر کپڑے کی ایک بوند بھی اس کے اندر باقی نہ رہے اسی طرح ہمیں اپنے جسم و ذہن کو بھی پھونکانا ہوگا تاکہ ان دونوں کی صلاحیتیں پوری طرح کام پر لگ جائیں، کام کرنے لگیں، پھونکانے کا یہ عمل ادھورا رہ گیا تو ہمارا کام بھی ادھورا ہی رہ جائے گا۔ اس کے برعکس اگر یہ عمل پوری دھن اور لگن سے ہو تو نتیجہ بھی بہتر سے بہتر حاصل ہوگا راہ کی مشکلات کا نور بن کر اڑ جائیں گی، جیسے سیلاب کی روانی نشیب و فراز دونوں کو ڈبو دیتی ہے آگ سوکھ کے ساتھ گیلے کو بھی جلا کر راکھ کر دیتی ہے اور پورا چھوٹے چھوٹے پٹروں کے ساتھ بڑے بڑے تناور درختوں کو بھی زمین کے برابر کر دیتی ہے اسی طرح شوق اور محنت بھی نا ممکن کو ممکن بنا کر رکھ دیں گے۔

شوق تو زاد می دهد، ذوق تو راہ می دهد



بروقت اور کم سے کم خرچ میں اپنی کتابوں

کی کتابت اور طباعت و اشاعت کیلئے فوری ربط

پیدا کیجئے

مکتبہ شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز

حیدرآباد اے پی

الحاج قاضی سید شوکت حسین

# ملائک پر خواتین کی تلاؤ کلام پاک

جنت سے نکالا ہوا یا رب انساں میں ہوں  
دنیا کے جہنم کو جنت میں لئے والا انساں میں ہوں

شیطان مردود ملعون نے انسان کو جنت سے نکالنے کے لئے کیا کیا نہ کیا اور لکھنا ہو گیا  
باد آدم و ماما حوا کے پاس گیا۔ آدم علیہ السلام نے محنت بھیجی اُن کے پاس وہ مردود ہوا  
تو میدھا، ماما حوا کے پاس گیا اور دنیا کا سبز باغ دکھایا۔ وہ بھولی بھالی دھوکے میں آگئیں۔ جب  
سے خواتین شیطان مردود ملعون کی آلہ کار بن گئیں۔ بلکہ قدرت نے خواتین کو مجسم جاذبِ نظر  
خوش الحان، نازک ہڈیاں اور حد سے زیادہ اُن پر تعذیبات عائد کر دیں۔ خواتین کتنی ہی  
مجھدی کیوں نہ ہوں اور ان کی آزاد بھی کتنی کرخت کیوں نہ ہو لیکن ان میں قدرت نے  
جاذبیت پیدا کر دی ہے اور حد سے زیادہ تعذیبات ان پر عائد بھی کر دی گئیں تاکہ اُن کی  
مقتا طبعی کشش سے مرد دور رہیں۔

شیطان مردود ملعون کی دھوکہ دہی کی کئی خوبیلوں میں کی ایک خوبی تو یہ ہے کہ اچھے  
سے اچھے زاہد و عابد کو بھی بڑی خوبی سے گناہ کو عبادت بنا کر چکڑے دے دیتا ہے۔

حیدرآباد میں ایک عزم سے سماعت قرآن کی مخلص منعقد ہوتی چلی آ رہی ہیں۔  
بحمد للہ کثرت سے خواتین اُن میں شرکت بھی کرتی ہیں۔ خواتین ہی ان معقول کا استقامت  
کرتی ہیں۔ کسی مرد کو ان محافل میں داخلے کی اجازت نہیں ہوتی۔ ہر قسم کی احتیاط برسرِ حال ہے  
تمام خواتین اس مہترک محفل کو نہایت خشوع و خضوع سے مہترک بنانے میں کسی قسم کا دقیقہ نہیں  
چھوڑتیں۔ "تلاوت قرآن خوش الحانی سے سننے والی دو تین خواتین ہی ملائک پر سناتی ہیں

اور ان کی خوش الحانی غیر مردوں کے کان پر پڑتی ہے جو خلاف احکام الہی ہے۔ یہ تو ایسا ہوا کہ بہترین پاک و صاف و شفاف کا پچ کے گلاس میں جار نماز پر باد صوبیہ کرا علی قسم کا شراب پی جاتے۔

شیطان مردود و ملعون کس کس طرح دھوکہ دیتا ہے اس کا اندازہ کرتا۔ انسانی سمجھ کے باہر ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی احکام الہی کی خلاف ورزی کو روکنا چاہتا ہے تو کسی کو چن لیتا ہے۔ وَلَلَّهِ يَجْتَنِبُ حَتَّىٰ هُنَّ يَمُشْنَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (آیت ۱۵ سورۃ بقرہ آ۱۵)

یہ سو منکر ہے کہ سماعت قرآن کی مغلطی کو خوش الحان خواستین ہی سنائیں تو بابرکت ہو گا۔ یہ گھنہا ہا میاں غلطی ہو گا۔ کیونکہ اس کی بنیاد احکام الہی کی خلاف ورزی پر رکھی گئی ہے۔ اس بدعت کو روکنے کے لئے شیطان مردود کے بہکائے ہوئے راہروں کو راستہ دکھانے کے لئے ہر قدم پر شیطانی قوت کا مقابلہ ایسا ہی شخص کر سکے گا جس کی کامیابی کا شوق اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہو اور اس کے لئے ہزاروں ملائکہ کو بھیجے بغیر بھیجے کا نتیجہ دیا ہو۔

ملاحظہ ہو

پارہ ۹ قال الملاءۃ ۹ سورۃ الانفال آیت ۷ = ۷۸۹ اور بسم اللہ الرحمن الرحیم ۷۸۶ یعنی ۳ غلطیاں دکھائی دے رہی ہیں جن کو ختم کرنا لازمی ہے ایسی بدعت (۱) سماعت (۲) بصد (۳) تفکر سید اگر قلب ہے۔

(۱) قاری پڑھتا ہے (۲) سامعین سماعت اور کلام پاک دیکھتے ہیں (۳) اور ہر فرد غور و فکر کرتا ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے بار بار غور و فکر کرنے کی تاکید فرمائی ہے پورے کلام مجید میں اللہ کے صفات صرف ایک ہی بار آیا ہے اور یہ پارہ اور یہ سورہ کلام مجید ۷۲ ج ۲۴ جو سورہ تلاوت کی ضروریات ہوتی ہے کہ بدعتوں سے اس سورہ اور پارہ کی اہمیت کا جو اندازہ ہوتا ہے اس کو جاننا انتہائی عقل و فہم سے بالاتر ہے۔ ۲۴ رمضان المبارک کو جو واقعہ میرے گھر میں پیش آیا۔ اس کی پیش گوئی لفظ بہ لفظ حکمہ قرآن مجید میں صاف صاف دے دی گئی واقعہ ۲۔

میری اہلیہ محبوب النساء بیگم طیبہ اور بڑی لڑکی فیض النساء شامہ جو بے حد متقی۔ مذہبی خواستین ہیں دونوں میں تنازعہ ہوا کہ آخری ۲۵، ۲۶، ۲۷ رمضان المبارک کو اپنے گھر میں



مجلس سماعت رکھی جائے۔ اہلیہ لاکھنا تھا کہ غریب خاں میں اتنی وسعت نہیں کہ ایسی مبارک محفلِ خواتین کی گنجائش نکالی جائے لیکن دوسری لڑکی شاکرہ اور ان سب کئے بچوں کے کہا کہ انشاء اللہ تعالیٰ ہم سب تمام سامان ہمارا ۲۰ خواتین کی گنجائش نکال سکیں گے۔ سب کو اس مجلس کی اطلاع کر دی گئی۔ الحمد للہ پیرا گھر مصروف بہ کار ہو گیا اور ۲۲ رمضان المبارک کی شام تک تمام انتظامات مکمل ہو گئے۔ ۲۵ رمضان المبارک کی صبح ۸ بجے جماعت کے آنے کا وقت ہو گیا۔ دونوں محترمہ صاحبات جو مالک سے قرآن پڑھنے والی تھیں نہیں آئیں۔ دونوں کو فون کیا گیا۔ دونوں نے بعض قدرتی مجبوریوں کی وجہ سے قاصر رہنے کی مجبوری ظاہر کی۔

ہماری پینتالیس سالہ لڑکی چھٹی۔ حواسِ باخبرہ۔ اللہ تعالیٰ سے استعانت کے لئے مگڑ گڑ فوری خیال آیا جناب عابد صاحب مدرسہ انوار الہدیٰ دارالعلوم کوئی ننکی کو فون کیا۔ عابد صاحب نے دو حفاظ کو لانے کا وعدہ کیا۔ لیکن ان کے آنے کو دو گھنٹے درکار تھے۔ موزر جہاں آنا شروع ہو گئے۔ الحمد للہ ہمارے دو پوتے سید شاہ نواز حسین اور سید شاہ حسین ولد الحاج سید شفاعت حسین جو انوار الہدیٰ دارالعلوم میں زیر تعلیم حفظ ہیں نے مالک سمجھالا اور بسیم اللہ کہ قرأت شروع کر دی۔ ان دو بھینے حافظوں کی محصورانہ آواز سے قرأت کا آغاز ہوا اور اعلیٰ محفل کو سماعتِ قرآن میں خیر معمول اٹھاک پیدا ہو گیا اور انوار الہدیٰ دونوں حفاظ غفار صاحب اور ایرار صاحب کے آنے تک مجلس سماعتِ قرآن میں عزیز معمولی جان آ گئی۔

اس واقعہ سے قرآنی احکام یہ ملتے ہیں :-

کہ اللہ تعالیٰ کوئی عبادت ہو حتیٰ کہ نماز بھی خواتین گھر میں بلند آواز سے ادا کریں بلکہ گھر کے کونے میں پڑھیں چاہے کہ محفلِ سماعت اور زنانی آواز مالک سے بے شمار غیر مرد مسین۔

احتیاط زر و دولت سے مالا مال کرتی ہے

اور عزت و قار میں افزائے بہوتا ہے

اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہدایت دے - آمین ثم آمین

نوٹ: جواب طلب نمود کیلئے پوسٹ کارڈ یا حساب ڈاک محکمہ آنا ضروری ہے

# لنگر وقت کی پکار

ایک عرصہ سے جنسی بے راہ روی کے باعث انسانی قدیم پامال ہو چکا ہے میں ان پر فوری روک لگانے کی ضرورت ہے اس لیے کہ مغربی ممالک میں تو وہ وقت آچا گیا ہے کہ عصمت و عفت کی باتیں قصہ پارینہ بن چکی ہیں اور مغرب کی انہی تقلید کرنے والے اگر ابھی ہوش نہ بسھالیں تو اغلب ہے کہ مشرقی تہذیب میں بھی یہ زہر عنقریب سرایت کر جائے گا۔ ذیل کی چند مثالوں سے یہ بات واضح ہے کہ مغربی ممالک میں حالات کس درجہ تشویشناک ہیں۔

مارچ ۱۹۹۶ء کو ہالے شہر کے معروف اخبار ”سیاست“ میں جناب سید مصطفیٰ کا اسپرنگ فیلڈ سے بھیجا ہوا ایک مضمون شائع ہوا ہے۔ اس کے مطابق امریکہ میں روایتی ARRANGED شادیوں کا رواج بالکل ہی نہیں ہے۔ لڑکا اور لڑکی کئی دنوں ”مہینوں بلکہ سالوں تک UNDECLARED میاں بیوی کی طرح زندگی گزارتے ہیں اور طرہ یہ کہ ان کی اس حرکت پر وہ ہمت افزائی کے بھی مستحق قرار دیئے جاتے ہیں کہ جیسے انہوں نے یہ ”غیر مہذبانہ“ عمل کہہ کے کوئی بڑا معرکہ سر کیا ہے۔ حتیٰ کہ ان کے ہاں بچے بھی تولد ہو جاتے ہیں۔ بعض اوقات بعد از خرائی بسیار شادی بھی رچا لی جاتی ہے لیکن اعداد و شمار کے مطابق ایسی ۷۰٪ شادیوں کا خاتمہ المناک طلاق پر ہوتا ہے۔ یہاں یہ امر غور طلب ہے کہ ان محصوم بچوں کا مستقبل کے ساتھ ہو گا جن کا نہ کوئی صمیم سر پرست ہوتا ہے نہ ہی رہنما۔ ان بچوں کے مانیپ کے لئے تو یقیناً یہ امر باعث فکر و تردد بلکہ کربناک ہی ہوتا ہو گا جنہوں نے اس طرح باہمی روابط کو پروان چڑھا یا۔ سماج پر اس کے جو منفی اثرات مرتب ہوتے ہیں وہ علیحدہ ہیں۔

اب سے تقریباً ساٹھ سال پہلے روسی مصنف ANTON NAMILOV نے اپنی تصنیف THE BIOLOGICAL TRAGEDY OF WOMAN SEXUAL

نہزار واقعات کا حوالہ دے کتا ہوں کہ شہوانی بے قاعدگی LICENTIOUSNESS کے نہ صرف انجانے لوگوں میں بلکہ بڑھے لکھے ترقی یافتہ افراد میں بھی پھیل گئی ہے۔ یہ ایک تہذیبی خطرہ

بات ہے جو سوشلسٹ نظام کو برباد کرنے کی پیشگی جر کے مترادف ہے۔ اتنے لمبے عرصے بعد جبکہ ایڈز جیسا جانی و مال کا علاج مرض ساری دنیا کو اپنی لپیٹ میں لینے جا رہا ہے۔ مذکورہ مصنف

کے الفاظ موجودہ حالات پر مبنی و عن منطلق ہوتے جا رہے ہیں بالخصوص مغربی ممالک کے لئے تو ایک ٹیٹو فکر ہے۔

ملک کے مایہ ناز قلم کار اور سابق سفیر برائے سوویت یونین جناب آئی کے گجرا ل نے اپنے ایک مضمون میں جو ۲۲ ستمبر ۹۵ء کے اخبار ”سیاست“ میں شائع ہوا تھا سوویت یونین میں وہاں کے اہل خانہ کے حالات لکھتے ہوئے سابق صدر سوویت یونین برزنیف کی صاحبزادی گلینا کے میں اس طرح انکشاف فرمایا کہ ”سفارتی حلقوں میں گلینا کی آوازیوں کی باتیں عام تھیں؟ نے کئی شادیاں کیں اور بالآخر اب اس کا شوہر لیوری کچر یا نڈ ہے“ واضح ہو کہ یہ واقعہ غیر معروف شخص کے اہل خانہ کا نہیں بلکہ اپنے وقت کے ایک عظیم ملک کے صدر کی اپنی صاحبزادہ کا ہے۔

مشہور اخبار ”ہندوستان ٹائمز“ نے اپنی ۲۲ ستمبر ۹۵ء کی اشاعت میں ہالی وڈ کی معروف Greta Carbo کے بارے میں لکھا ہے کہ اس نے شادی نہیں کی اور ساری عمر عیش و عشرت میں گزاری۔ لیکن وقت کے گزرنے گزرتے جب بڑھاپے میں اس کا کوئی ساتھی نہ رہا تو ۱۸ سالہ کی اس نے اپنے مکان میں اپنی پھیتر ویں سالگرہ منائی۔ جب اس کے سوارخ نگار نے اس سے سوال کیا کہ آیا اسے شادی نہ کرنے کا افسوس ہے تو کاربون نے ایک ٹھنڈی آہ بھر کر جواب دیا ”میرا خیال ہے کہ میرا شادی نہ کرنا ایک غلطی تھی“

سچائی یہ ہے کہ مغربی خواتین اپنی جوانی کے نشے میں غلامی چمک دمک سے فریب کھاتی رہیں اور پھر جب وہ عمر کے ڈھل جانے پر جو نکستی ہیں تب بہت دیر ہو چکی ہوتی ہے کیونکہ وہ جنس مخالف کے لئے اپنی نسوانی کشش باقی نہیں رکھتیں اور تب انہیں یہ کربناک احساس ہے کہ ماضی کی ہماری باتیں ایک سراب تھیں۔ کچھ اسی طرح کامیاب امریکی کی مقبول ترین ہستی

MARILYN MONROE کے ساتھ پیش آیا۔ اسے جوانی میں ”جنسی دیوی“ X-JODESS کے لقب سے نوازا گیا۔ دولت، عزت، شہرت اس کے قدم چومتی رہی لیکن یہ ساری چیزیں اس سکون نہ بخش سکیں جو ایک عورت کے گھر گھر مٹی میں نصیب ہوتی ہیں۔ چنانچہ وہ مٹی دباؤ کا تار لاکر اس نے ۵ اگست ۱۹۶۲ء کو خودکشی کر لی جبکہ اس کی عمر صرف چھتیس سال تھی۔

اس سے بھی بُرا حال مشہور و معروف حسین و جمیل انگریز ایلزبتھ ٹیلر کا ہوا۔ اس نے بہت دوست احباب پیدا کیے اور خوب رنگ دلیاں منائیں۔ لاکھوں ڈالر کما دیے لیکن جب اسے ایڈز

مرض لاحق ہوا تو اس کے وہ دوست جو کبھی اس کی قربت کو اپنی خوش نصیبی سمجھتے تھے اس سے ایسے بھاگنے لگے جیسے وہ کوئی عورت نہیں کوئی دیوانہ جن ہو جو انہیں بلو چنے آ رہا ہو۔ ادرا بالآخر وہ بھی ایک حسرت ناک موت کے آغوش میں کسی ساتھی کے لئے ترستی ٹر پتی ڈوب گئی۔

غریب کے ان گئے گزیرے حالات میں امید کی ایک کرن اس وقت نظر آئی کہ جب ۸ دسمبر کے ٹائمز آف انڈیا میں ایک امریکی خاتون MARGARET MORGAN کی تعریف TOTAL WOMAN کا سبق آموز تذکرہ شائع ہوا۔ اس کتاب کی مقبولیت کا عالم یہ تھا کہ صرف ایک سال میں اس کی تیس لاکھ جلدیں فروخت ہو گئیں۔ اس میں مذکورہ مصنفہ نے خواتین کو مشورہ دیا ہے کہ اپنے مشورہ کی اچھی ساتھی بنو۔ اس کو کبھی بُرا بھلا مت کہو اور اس کی ضرورتوں کو سمجھو۔

سچائی یہ ہے کہ عورت شادی کے بندھن میں بندھ کر ہی اپنا جائز مقام حاصل کرتی ہے وہ اپنے مشورہ ہر سے نہ صرف وابستہ ہو جاتی ہے بلکہ اس کے پورے خاندان کا ایک فرد کہلاتی ہے اس کی زندگی کی ایک تاریخ مرتب ہوتی ہے اور اس کی زندگی میں ہر آسے والادون اس کی عزت و توقیر میں اضافہ کے ساتھ ساتھ آسے پر سکون حاصل عطا کرتا ہے صحت مند رجحانات اس کے گرد اکٹھا ہوتے ہیں وہ اپنے مشورہ کے دوش بدوش رہ کر اپنے بڑے یا چھوٹے گھر کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہوتی ہے اس کا معاملہ غور کے مقابلے میں صرف جسمی غرق کا معاملہ ہوتا ہے نہ کہ کسی بھی طرح کی کمتری کا وہ شادی کے بعد سوسائٹی میں ایک لائق احترام حیثیت اختیار کر لیتی ہے اس طرح نکاح نہ صرف پاکیزگی کا دوسرا نام ہے بلکہ وقت کی پکار بھی ہے ۔۔۔

### (بقیہ سلسلہ ”بھومی کی زندگی بدل ڈالی“ ص ۵۵ سے آگے)

کر رہے ہیں۔ مسٹر بھومیا کا کہنا ہے کہ سب سے پہلے ان کے لئے خدا ہے۔ بعد میں ان کے والدین اور تیسرے درجہ پر اسیٹ بنک آف انڈیا سنگھاریڈی ہے۔ انہوں نے کہا کہ ایں بی آئی سنگھاریڈی نے حسب ضرورت انھیں کافی قرضوں کی فراہمی انجام دی ہے۔ انہوں نے کہا کہ عوام کی زندگی کا وہی پہلو بھی بدل چکا ہے اور اب وہ قیمتی مابین، ڈسٹرینٹ اور کریم وغیرہ استعمال کر رہے ہیں دس سال قبل عامی موقف ایسا نہ تھا۔ اسیٹ بنک آف انڈیا کے عہدہ داروں نے مسٹر بھومیا کی کافی ستائش کی ہے اور کہا کہ ان کا چیک کبھی مسترد نہیں کیا گیا اور انہوں نے تمام قرضہ جات بروقت ادا کیے ہیں ۵۸

# اسٹیٹ بینک آف انڈیا نے بھومیائی زندگی بدلتی ڈالی

(پل آئی بی فیچر)

سنگائی ضلع بینک کے متوطن مسٹر کے بھومیاولد مسٹر پنٹیا عمر 52 سال تو جھ کے ساتھ محنت شاقہ کے لئے خود کو وقف کر دینے کی بہترین مثال اور جیتی جاگتی تصویر ہے۔ کیونکہ تقریباً چودہ سال قبل وہ سنگار پٹی میں ایک کمرانہ دکان چلایا کرتے تھے۔ اتفاقی طور پر ان کی ملاقات اسٹیٹ بینک آف انڈیا سنگار پٹی کے فیلڈ آفیسر سے ہوئی۔ جن کی دلچسپی اور رہبری کے نتیجہ میں بھومیانے اسٹیٹ بینک آف سنگائی سے پندرہ ہزار روپیہ کا قرض حاصل کیا تاکہ صاحبان، ڈسٹرکٹ اور کیریم وغیرہ کی ڈیلرشپ حاصل کی جائے۔ اس وقت کے بعد سے بھومیانے کبھی بھی پیچھے ہٹ کر نہیں دیکھا اور دن بدن اس کی ایجنسی کو فروغ حاصل ہوا انیس سٹانہوں نے بروقت بینک کے قرض کی ادائیگی کی۔ بھومیانے اس طرح عمل سے بینک کو اعتماد حاصل ہو گیا اور نتیجتاً بینک عہدہ داروں نے مختلف اوقات میں قرض کی مقدار بڑھا کر چالیس ہزار، ایک لاکھ، دو لاکھ، پانچ لاکھ کر دی اور بالآخر بینک نے حال ہی میں بھومیانے کو دس لاکھ روپیہ کا قرض منظور کیا۔ اس طرح بینک کے قرضوں اور بھومیانے کی محنت شاقہ کی وجہ سے بھومیانے کا دوبارہ جیتی فروغ حاصل ہوا۔ آج بھومیانے سنگار پٹی کے تقریباً 75 مضافات کو پیداواری تفریق کا کام انجام دے رہے ہیں۔ اب ان کے قبضے میں چار گاڑیاں ہیں جن میں سے دو خریدی سنگائی بینک قرضوں سے لگے ہیں۔ انہوں نے 4 لوگوں کو ملازمت دے کر روزگار فراہم کیا اور ایک چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کا بھی تقرر کیا ہے بھومیانے ایک مستقل انکم ٹیکس ادا کنندہ ہیں ان کے کامیاب سالانہ طریق اور تقریباً 5 لاکھ روڈ روپیہ ہے مسٹر بھومیانے پانچ بچے ہیں جو سب کے سب اعلیٰ تعلیم حاصل (باقی صفحہ ۲۹ پر)



مولانا ابوالکلام آزاد ایک عظیم قوم پرست اور بلند پایہ عالم تھے وہ ہندوستانی قہریدار کے پروردہ تھے ان کی زندگی کا اولین مقصد اپنے مہم جوئی شخص کو برقرار رکھتے ہوئے ملک کی خدمت کرنا چاہتے تھے وہ ہرگز اس بات کے قائل نہیں تھے کہ مسلمانوں کی خوشحالی اور ان کے وجود کی برقراری کے لئے ایک الگ ملک کی ضرورت ہے اس کے علاوہ مولانا مسلمانوں کی نجات کے لئے انگریزی سرکاری سرپرستی کو بھی ضروری نہیں سمجھتے تھے۔ اس صدی کے تیسرے اور چوتھے تہلکہ خیز دہے کے دوران تنگ نظر قائدین نے جب مذہبی منافرت کا زہر پھیلاتا شروع کیا تو وہ اپنے عقائد پر سختی کے ساتھ جیسے چنانچہ ۱۹۲۰ء میں

ام گڑھ میں منعقدہ کانگریس سن کے صدارتی خطبہ میں کہا کہ ”میں ایک مسلمان ہوں اور مجھے اس پر فخر ہے۔ میں ۱۳ سو سالانہ عظیم الشان اصلاحی روایات کا آئین ہوں۔ اس کے ساتھ ساتھ دیگر مذاہب اور امور بھی میری زندگی پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ اسلامی جذبات میرے احساسات کی راہ میں ناک نہیں بلکہ یہ میری پیش قدمی میں رہنمائی کرتے ہیں۔ مجھے ہندوستانی ہونے پر فخر ہے میں ہندوستانی قومیت اور اس کے اتحاد کا ایک اثوث حصہ ہوں۔“

مولانا آزاد کا تعلق ممتاز علماء گھرانے سے تھا۔ وہ صوفی روایات اور روحانیت کے علمبردار تھے۔ ابوالکلام آزاد ۱۸۸۸ء میں ممبہ مظفر میں پیدا ہوئے اور عمر کی جامہ ادرہ میں تعلیم حاصل کی جہاں انھوں نے پہلے پہل اپنے عالمانہ جوہر کا مظہر کیا۔ وہ نہ صرف ایک ذہین انسان تھے بلکہ وہ مذہبیات کے فلسفہ عربی، فارسی، فلکیات اور کیمیا کے ماہر بھی تھے۔ انھیں فن خطابت میں بھی ملکہ حاصل تھا۔ مولانا شاعری اور صحافت کا اعلیٰ ذوق رکھتے تھے اس کے علاوہ ایک ماہر مترجم بھی تھے ان کی تفسیر قرآن اپنی نوعیت کی ایک بہترین چیز تسلیم کی جاتی ہے۔

مولانا نے کئی جوائنڈ شائع کئے جیسے المصباح اور سانی الصدق لیکن ان کے اخبارات اہللال

کو کافی مقبولیت حاصل ہوئی۔ جسے انھوں نے ۱۹۱۲ء میں جاری کیا تھا یہ اخبار قوم اور بالخصوص مسلمانوں میں سیاسی شعور بیدار کرنے میں ایک زبردست محرک ثابت ہوا۔ الہلال کے ذلیفہ وہ مسلم لیگ کی قدیم پسندی اور غلط رہبری کا تدارک کرنا چاہتے تھے۔

پنڈت جواہر لال نہرو نے ”ڈسکورس آف انڈیا“ میں مولانا کے مقلد لکھا ہے کہ ”یہ نوجوان ادیب اور صحافی نے مسلم دانشوروں کے حلقہ میں ایک حسنی پھیلا دی ہے اگرچہ ایک بزرگ قائدین اس کی سرگرمیوں سے ناراض تھے لیکن اس کی تحریروں نے نوجوان نسل کے ذہنوں میں انقلاب پیدا کر دیا۔“

”الہلال“ نے مسلم لیگ کی فرقہ دارانہ سیاست کی سختی کے ساتھ مخالفت کی اور مولانا کے ترقی پسندانہ نظریات کی وجہ سے کئی تعلیم یافتہ مسلمان کانگریس میں شرکت کرنے لگے۔

نومبر ۱۹۱۴ء کے دوران ”الہلال“ پریس ایکٹ کے حباب کا شکار ہوا اور اسے بند کر دیا گیا۔ اس اخبار کا لب و لہجہ بھی ”الہلال“ کی طرح تیز و تند تھا ”البلاغ“ کو مولانا آزاد نے ”الہلال“ کے بند کر دینے جانے کے بعد جاری کیا تھا۔ مولانا نے البلاغ کو جاری رکھنے کے لئے جبر پور کو کشش کی لیکن حالات ان کے مخالف تھے برطانوی حکومت نے اس اہامی صحافی کے خیال اور اظہار کی آزادی کو مزید ردا نشین نہ کر سکی اور مارچ ۱۹۱۶ء میں انھیں بنگال سے باہر نکال دیا گیا۔

جاہل زمانہ رولٹ ایکٹ کی منظوری اور جلیاؤں والا باغ کے سانحہ کے بعد مولانا عملی سیاست میں کود پڑے اس کے بعد وہ اپنی ساری زندگی قومی اور سیاسی مسائل کو حل کرنے میں صرف کمری کا لگے رہے تنظیمی مسائل نئے پروگراموں کو شروع کرنے، جلسوں سے مخاطبت، مباحث اور کبھی کبھار جل کی صورتیں ان کی دینگ کا معمول رہیں۔ انھوں نے گاندھی جی اور دوسرے قائدین سے بھی مصاحبت کی۔

”اچھے ہوئے مسائل کو حل کرنے میں مولانا کو کمال حاصل تھا اس وصف نے انھیں گاندھی جی سے قریب تر کر دیا۔ عدم تعاون تحریک کے دوران وہ گاندھی جی کے دست راست تھے۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد ہندوستانی مسلمانوں نے ترکی میں انگیزیوں اور ان کے حواریوں کی جانب سے خلافت کے خاتمہ کے خلاف جو خلافت تحریک شروع کی تھی مولانا اس کے روح رواں تھے۔

مولانا آزادی حیثیت صدر خلافت کانفرنس مسلمانوں کو تحریک عدم تعاون میں حصہ لینے پر ترغیب دیا۔ اس جدوجہد میں مسلمانوں کو پیچھے نہ رہنے اور بیرونی استبداد کو ختم کرنے کا مشورہ دیا چونکہ اسلام نے غلامی کو موت سے قید کر دیا۔ مسلمانوں نے مولانا کی تقدیر سے متاثر ہو کر حقوق و

جوق کانگریس میں شامل ہونے لگے اس طرح تحریک خلافت کانگریس تحریک میں منم ہو گئی۔  
 ۱۹۱۲ء کے دہلی سیشن کے دوران مولانا آزاد کانگریس کے صدر منتخب کئے گئے۔ اس وقت  
 ملک سنگین دور سے گزر رہا تھا تحریک ہم تعاون کے والیس نے لینے کی وجہ سے عوام پرست ہمت  
 ہوجیکے تھے اور فرقہ پرست طاقتیں برطانوی حکومت کی سرپرستی کی وجہ سے پورے زور و شور کے ساتھ  
 سرگرم عمل ہو چکی تھیں۔ مولانا نے اپنے خطبہ صدارت میں فرقہ پرستوں پر راست طور پر حملہ کیا  
 انھوں نے کہا کہ ”آج ہندوستان کو نہ تو ہندو فرقہ پرست اور نہ ہی مسلم فرقہ پرست قوتوں کی  
 ضرورت ہے ہمیں صرف ایک ہی قوت کی ضرورت ہے اور وہ ہندوستانی قومی کانگریس ہے۔  
 مولانا آزاد کی صدارت میں ۱۹۱۴ء کے دوران کلکتہ میں ایک اجلاس منعقد ہوا تھا  
 جس میں سمن کمیشن کے مقاطعہ کا فیصلہ کیا گیا۔ انھوں نے مقاطعہ کی تائید حاصل کرنے کے لیے  
 کئی مقالات کا دورہ کیا۔ مولانا نے گاندھی جی کے جانب سے ۱۹۱۳ء میں شروع کردہ سول نافرمانی  
 تحریک میں کلیدی رول ادا کیا تھا۔ گاندھی جی کی شہرہ ور ڈانڈی مارچ نے سارے ملک کو متحرک  
 کر دیا۔ مولانا آزاد نے مسلمانوں کو سہیگرہ میں شامل ہونے پر زور دیا ان کی اپیل پر بنگال  
 یوپی پنجاب اور شمال مغربی صوبہ سرحد کے ہزاروں مسلمان اپنے آپ کو گرفتار کیے گئے پیش کیا۔  
 حکومت نے مولانا کو نوئی گرتار کے نظر بند کر دیا۔ ان کی نظر بندی کے خلاف پورے ملک میں ہڑتال  
 لگ گئی۔

۱۹۳۹ء میں دوسری دفعہ انھیں کانگریس کا صدر بنایا گیا۔ اس وقت نہ صرف کانگریس بلکہ  
 پورا ملک سنگین حالات سے دوچار تھا۔ حالات نے کچھ ایسا رخ اختیار کیا کہ وہ ۱۹۴۷ء کی کانگریس  
 کی صدارت پر فائز رہنے پر مجبور ہو گئے۔ گاندھی جی نے ۱۹۴۷ء میں ”ہندوستان چھوڑو“ شروع  
 کی اس تحریک نے ہندوستانوں کے ذہنوں میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ مولانا آزاد اور کئی ممتاز  
 کانگریسی قائدین کے ساتھ قلعہ احمد نگر میں تحریک کی قیادت کے جرم میں نظر بند کر دیئے گئے۔  
 دوسری جنگ عظیم کے بعد جب انگریز سرکار نے کنٹریشن کی تجویز پر غور کرنے سے ہندوستانی  
 قائدین سے مذاکرات شروع کیے مولانا آزاد اور ان کے رفقاء نے مسلم لیگ اور کانگریس کے درمیان  
 پائے جانے والے اختلافات کو کم کرنے کے لیے سچی لگن سے کوشش کی حتیٰ کہ مسلم لیگ کی ”راست اقدام“  
 حکمت عملی جس کی وجہ سے کلکتہ میں شورش برپا ہو گئی۔ مولانا نے ملک کی تقسیم کو روکنے کے لیے اپنی  
 کوشش جاری رکھیں۔



مولانا ابوالکلام آزاد پابند سبیل شخص تھے جب انھوں نے محسوس کیا کہ ان کے ساتھیوں نے ملک کی تقسیم کا فیصلہ کر لیا تھا تو انھوں نے پارٹی کے فیصلہ کے آگے اپنا سر تسلیم خم کر لیا۔ وہ اپنی کوششوں میں ناکام رہے جبکہ مذہب کا استحصال کر کے اہل عام کی غلط رہبری کرنے والے کامیاب ہو گئے۔ اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ مولانا اپنے وقت سے پہلے پیدا ہوئے تھے چونکہ اس وقت ملک کا سیاسی اور مذہبی شعور ناپختہ تھا۔

آزادی کے بعد ۱۹۴۷ء میں قائم شدہ عبوری حکومت میں انھیں وزیر تعلیم مقرر کیا گیا اس عہدہ پر وہ اپنی موت یعنی ۲۲ دسمبر ۱۹۵۵ء تک فائز رہے۔ مولانا آزاد ایک بلند پایہ عالم اور عظیم دانشور تھے ان کا مزاج زندگی کے نشیب و فراز سے مار مارنے والا نہیں تھا۔ چنانچہ وزارت تعلیم کا قلمدان ان کے لئے موزوں تھا۔

مولانا آزاد نے تعلیم پر بہت زور دیا اور اس کو کوئی جہت عطا کی۔ ان کی سرپرستی میں ہندی میں اصطلاحات سازی کا کام اعلیٰ پیمانے پر شروع کیا گیا۔ انھوں نے یونیورسٹی گرانٹ کمیشن قائم کیا جس کے ذریعہ جامعات کی خود اختیاری کا تحفظ ممکن ہو سکا۔

مولانا نے تعلیم نسواں کو مردوں سے کہیں زیادہ اہم قرار دیا چونکہ یہ ملک و قوم کو ایک نیا شعور عطا کرتی ہے۔

مولانا کی دوراندیشی نے ملک کے لئے تکنیکی تعلیم کو ضروری سمجھا۔ چنانچہ انھوں نے "آل انڈیا کونسل فار تکنیکل ایجوکیشن" قائم کیا۔

کھڑک لودکا "انٹیٹیوٹ آف ہائیر ٹیکنالوجی ان کی درختاں کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ بھارتیہ کھڑک لودا اسی طرح پر قائم کیے گئے دیگر ٹیکنالوجیکل ادارے جنھوں نے ملک کو عالمی میلہ کا سائنسی علم عطا کیا اس بات کو ثابت کرتے ہیں کہ مولانا نے ملک کی ضرورت کا کتنا صحیح اندازہ لگایا۔ للٹ کلا اکیڈمی، ساجیہ کلا اکیڈمی اور سنگیت ناٹک اکیڈمی مولانا کی کاوشوں کا شمر ہیں یہ ادارے فنون لطیفہ کی فروغ دینے کے لئے قائم کیے گئے۔ مولانا کی رہبری میں ہندوستان یونیسکو کے بانی اراکین میں شامل ہوا۔ انھوں نے ہندوستان میں کونسل برائے ثقافتی تعلقات قائم کی اور دوسرے ممالک سے ثقافتی رشتے قائم کیے۔ مولانا آزاد کو ایک پُر عزم انسان تھے جنھوں نے بحیثیت ایک عظیم عالم اور بہترین مقرر اپنی جتنی سوانح، احمیاء اس بات کا امتیاز حاصل ہے کہ جب ہندوستان کی قدر پرستی اور نفرت کی آگ تیز ہوئی تو وہ وطن پرست اور اعلیٰ اسلامی روایا کی ذمہ داری اٹھاتے رہے۔

# پیر رفیع احمد قدوائی انتظامی مصنف

رفیع احمد قدوائی استرپریش کے ضلع بارہ بنکی میں مولیٰ مقام پر ۱۸ فروری ۱۸۹۲ء کو ایک متوسط زمیندار گھرانے میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے خاندانی مدرسہ کے بعد پیر اپنے والد سے ایمان داری، سہولتی اور محبت حاصل کی تو والدہ سے مستحکم کردار اور انتظامی صلاحیت سیکھی۔ رفیع احمد قدوائی ان لوگوں میں سے ایک ہیں جنہوں نے آزادی کی جدوجہد کو اپنی نگاہ سے ہندوستان کی ترقی کے لئے اپنا مساد یا زور دل ادا کیا۔ حصول آزادی کی جدوجہد کے لئے درکار وسیع نظری ہمدی، مسیحی اقام و غیرہ جیسی تمام صلاحیتیں کافی مقدار میں رفیع احمد قدوائی میں پائی تھیں۔

جدوجہد آزادی کی کاوشوں میں کئی ملین لوگوں کی جانیں تلف ہو گئیں۔ اور کئی ملین لوگ اپنے ملک کو خلائی کی زنجیروں سے آزاد کرانے اور انگریزوں کے اقتدار کو بے دخل کرنے کے لئے مختلف قسم کی قربانیوں کا شکار ہو گئے۔

نوجوان رفیع احمد قدوائی کی زندگی پیر چچا ولایت علی کی مخالف فرنگی رجحانات کا بہت اثر پڑا۔ ولایت علی انڈین نیشنلسٹ کانگریس کے رکن اور ایک انقلابی مسلم سیاسی لیڈر تھے جن کی رہبری میں قدوائی میں قومی جذبات اور انگریزوں کے خلاف نفرت کے رجحانات پروان چڑھے اور ان کی مستقبل کی زندگی میں کردار سازی میں مدد و معاون ہوئے۔ انہوں نے ۱۹۱۶ء میں مائے لوگ علی گڑھ میں شرکت کی جہاں قومی تحریک میں دلچسپی اور انگریزوں سے شدید مخالفت کی بنا پر خصوصی مقام حاصل کاغذ کے پرنسپل انگریزوں کے وفادار ہونے کا وجہ سے قدوائی کا نام بلیک لسٹ میں درج کیا گیا اور قبل اس کے کہ انھیں کلچ سے خارج کیا جائے وہ خود ہی لے میں کامیابی کے بعد قانون کی ڈگری حاصل کیے بغیر ہی کلچ ترک کر دیئے کیونکہ وقت سے پہلے انہوں نے عدم تعاون تحریک سے وابستگی اختیار کر لی تھی۔ دسمبر ۱۹۱۶ء میں کانگریس اور مسلم لیگ کے مابین تاریخی معاہدہ طے پایا۔ قدوائی نے اپنے چچا کے ہمراہ ان اجلاسوں میں شرکت کی اور ۱۹۲۰ء میں خلافت تنظیم کے مستقل رکن ہو گئے۔

ضلع بارہ بنگلی میں تحریک عدم تعاون کے پس پشت رفیع احمد قدوائی ایک اہم اور اصل طاقت تھے جہاں انھوں نے کثیر اجتماعات کو مخاطب کر کے اس تحریک میں شریک ہونے کی ترغیب دی جس کی بنیاد پر انھیں گرفتار کر کے قید بامشقت کی سزا دی گئی تھی۔ کھنوجیل میں پنڈت ہوتی لال ہنرو، پنڈت جواہر لال ہنرو بھی ان کے ساتھ تھے۔ جیل میں ان دونوں بالخصوص پنڈت ہنرو کے ساتھ دوستانہ تعلقات میں اضافہ ہوا۔ جیل کے آخری دنوں تک جاری رہا۔ ضلع رائے سیریلی میں کسانوں اور دیہاتیوں کو عدم ادائیگی کے نئے اُکسانے کی بنیاد پر انھیں جون ۱۹۳۰ء میں چھ ماہ کی سزا دی گئی اور دوبارہ جیل بھیج دیئے گئے مسٹر قدوائی۔ جی بی پنڈت کی کاہنہ میں وزیرین گئے جبکہ ۱۹۳۷ء میں ملک میں کانگریس حکومتوں کا قیام صوبہ واری خود مختارانہ اسکیم کے تحت عمل میں لایا گیا۔ وزارت کے دوران قدوائی کو بانگنزاری اور جیل کے قلمدان تفویض کیے گئے جن کے بارے میں عوام بڑی توقعات رکھتے تھے۔ کاشت کاروں کے درمیان کام کرنے کی بنیاد پر قدوائی کسانوں کے مسائل سے واقف ہونے کے علاوہ اس بات سے بھی بخوبی واقف ہو سکے کہ زمیندار کاشت کاروں کے حق میں ایک اقتدار اعلیٰ بنے ہوئے ہیں چنانچہ رفیع صاحب کے ایجنڈے میں زمینداروں کی برخواسی کو اولیت دی گئی اور ان کی سرکردگی میں قدیم زمینداری نظام کی وجہ سے رد تمام خرابیوں کو دور کرنے کا باعث ہوا جو کہ رفیع احمد کا زبردست کارنامہ رہا ہے۔

اپریل ۱۹۳۶ء میں اتر پردیش میں تشکیل شدہ کانگریسی وزارت میں رفیع احمد قدوائی کو پہلی بار مسلم وزیر کی حیثیت سے ہندو اکثریت کے علاقے میں وزیر داخلہ بننے کا اعزاز حاصل ہوا۔ انہوں نے جیل میں کئی انقلابی اصلاحات کیں اور قیدیوں کو بہترین شہری بنانے کے علاوہ جیلوں کو اصلاحی مراکز میں تبدیل کرنے کی سعی تبلیغ کی۔ آزادی کے بعد جب انھوں نے وزارت داخلہ کا جائزہ حاصل کیا تو اس وقت کے صوبوں میں موجودہ اتر پردیش کے علاقے میں حالات غیر یقینی اور ناسازگار تھے لیکن اتر پردیش کی غور و خوض تسمی تھی فرقہ وارانہ کشیدگی اور اقتصاد پر قابو پانے کے لئے رفیع احمد قدوائی جیسے بہترین اہر منظم کی خدمات تقسیم ملک کے بعد حاصل ہو سکیں۔ انہوں نے غیر سماجی عناصر پر قابو پانے کے لئے فوری سخت اقدامات کیے۔

۱۹۵۲ء کے پہلے عام انتخابات کے بعد پنڈت ہنرو نے رفیع احمد قدوائی کو اپنی کاہنہ میں شامل کیا اور انھیں قلمدان زراعت و اقدیر تفویض کیا گیا جبکہ ملک بھر میں راشننگ کا طرہ رائج تھا۔ قدوائی رسدات محدود تھے۔ قدوائی نے درپیش مسائل کا حل تلاش کرنے میں اپنی انتظامی صلاحیتوں

مرکوز رہا۔ انہوں نے غذائی اجناس کی تجارت پر بھکے کنٹرول کو برخواست کر دیا اور مدت کے ساتھ انہوں نے ذخیرہ انحصار کے حوصلے پست کر دیئے اور غذائی قلت پر قابو پانے کی کوشش کی جس کی بناء پر غذائی مارکٹ میں پائے گئے دباؤ میں کمی واقع ہوئی۔ کھلے بازار میں اجناس بضرر فروخت لائے جانے کی وجہ سے اجناس کی قیمتوں میں بھی کمی واقع ہوئی۔ انسان کی جانب سے پیدا کردہ قلت خود بخود انسانی کوششوں سے دور ہو گئی۔ رفیع احمد قدوائی کافی معلومات اہل تجربے کے حامل تھے اور صرف درس لکھی تعلیم کی حد تک ان کی معلومات محدود نہیں تھیں انھیں کتابوں کی حکیمہ عوام سے دلچسپی تھی۔ دلیری، تحلیل، آن نظریات اور انسانی روابط جیسے اہم نکات ان کے پیش نظر تھے۔ قدوائی ایک عملی انسان تھے اور اپنی ذات نہرو کے لیے سیاسی پائل اور حکومت کے میدان میں ایک بہترین مددگار کا حیثیت کے حامل تھے۔ مسلسل سخت کام، دل کا مرض، خون کا دباؤ مسلسل دورے اور روز آئے ملاقاتوں کا ناتا بندھا رہنا جیسی مصروفیات سے ان کی صحت پوری طرح متاثر ہو گئی۔ تنفس میں اضافہ کی وجہ سے ان کی صحت مزید ابتری پیدا ہو گئی اور بالآخر ۲۴ اکتوبر ۱۹۵۶ کو دہلی کارپوریشن کے انتخابات کے سلسلہ میں پارٹی کے اجلاس کے بعد تھکاف تنفس کی وجہ سے آخری سانس لی۔

مولانا ابوالکلام آزاد نے رفیع احمد قدوائی کی وفات پر کہا کہ ”رفیع احمد کا نام سنہری حروف میں ان لوگوں کے ساتھ لکھا جائے گا جنہوں نے اپنی ساری زندگی ملک کی بہتری کے لئے جدوجہد آزادی کے لئے وقف کرتے ہوئے ملک کو آزادی دلانے میں اپنی جان کی قربانی دی۔ ان کی موت سے حکومت ہند ایک باصلاحیت ہنڈیر سے اور ملک اپنی سر زمین کے ایک بچے سپوت سے محروم ہو گیا۔“



شاداب میں اشاعت کیلئے تحلیف کا طلب شدہ ہونا ضروری

نہیں۔ البتہ صاف، خوشخط اور صفحہ کے ایک جانب تحریر لکھی  
ہونی چاہیے۔

ڈاکٹر حبیب نثار

# برصغیر پر ازبک تہذیب کا اثر

[دکن میں موسیقی کے حوالے سے]

وسط ایشیاء اور ہندوستان کے آپس میں باہمی تعلقات نے ہندوستانی تہذیب میں تصوف، ہندوستانی موسیقی اور اردو زبان کے فروغ میں اہم حصہ ادا کیا۔ دکن کے عادل شاہی اور قطیب شاہی حکمرانوں کے اجداد وسط ایشیاء سے تعلق رکھتے تھے، ان دونوں ہی مملکتوں میں تصوف، موسیقی اور اردو زبان کو یکساں فروغ ہوا۔

ہندوستان کے صوفیاء کا تعلق بھی وسط ایشیاء ہی سے تھا چنانچہ حضرت سید جمال الدین سرخ، "مخدوم جہانیاں جہاں گشت"، حضرت حمید الدین ناگوری، "صحت بختیار کاکی اوشی"، حضرت شیخ فرید شکر گنج، حضرت نظام الدین اولیا اور امیر خسرو، "ترک لاجین وغیرہ اجداد وسط ایشیاء ہی سے تشریف لائے تھے ان صوفیاء کی تعلیمات نے بھی تصوف، موسیقی اور اردو کے فروغ کو جلا بخشی۔

ان صوفیاء کی خانقاہیں ہر مذہب کے ماننے والوں کی آجگاہ بنی ہوئی تھیں۔ انہی خانقاہوں میں ہندوستان کی گنگا جہنی تہذیب نے فروغ پایا جو اردو کا مزاج ہے اور جو ہندوستانی موسیقی کی روح ہے۔

ہندوستان کے چشتی صوفیاء نے بخارا کے صوفیاء حضرت فیصل بن عیاض اور حضرت ابوبکر وراق کو نہ صرف اپنا مثالی نمونہ (IDEAL) بنایا بلکہ ان کی تعلیمات سے بھی فیض اٹھایا اور سادگی و کسر نفسی کا سبق اپنی ہرگز زیدہ صوفیاء بخارا سے حاصل کیا سماع صوفیاء کے ذکر و فکر کا ایک اہم ذریعہ سمجھا اور مانا گیا ہے اس تناظر میں ہم ابتدائی چشتی صوفیاء کی محافل سماع کا جب جائزہ لیتے ہیں تو یہ دلچسپ حقیقت سامنے

آتی ہے کہ جس کو موسیقی کو ہم تاریخ کے اوراق پر ایرانی موسیقی کے نام نامی سے جانتے ہیں دراصل وہ ازبکستان کی موسیقی ہے یا ازبک اصل موسیقی ہے چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ اسحاق موصلی، اردو کی اور ابن سینا جنہیں ہم ایرانی موسیقار قرار دیتے ہیں درحقیقت ازبکستان سے تعلق رکھتے ہیں۔  
ہندوستان کے اصل باشندے ڈراوید تھے جن کی موسیقی کے بارے میں تاریخ خاموش ہے۔ ڈراویدوں کے بعد اور ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد سے قبل آریا نے ہندوستانی تہذیب کو فروغ دیا۔ آریا قوم کی موسیقی، بھجن، گیت، دھرو اور پیدپیر مشتمل تھی۔ سازوں میں ڈرو، وینا، بانسری اور مردنگ کے نام ملتے ہیں۔ آریا موسیقی کی ترقی یافتہ شکل ہم کرناٹک موسیقی میں آج بھی دیکھ سکتے ہیں جبکہ کرناٹک موسیقی کی ہم عصر ہندوستانی کلاسیکل موسیقی پر ازبکستان کا اثر واضح نظر آتا ہے یہ موسیقی کرناٹکی دبستان موسیقی سے بالکل الگ اپنا وجود رکھتی ہے، سادگی اور صفائی جس کی بنیاد ہے۔

داتم الحروف کا خیال ہے کہ ہندوستانی کلاسیکل موسیقی کی اختراع بمقام ملتان، غزنوی عہد میں ہوئی اپنے اس خیال کی تائید میں تاریخ ان کے سنہری عہد کی جانب اشارہ کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ جب ملتان میں عرب، ایران، ازبک، افغان اور ہندوستان کے فقہار موسیقار یکجا بیٹھتے وسط ایشیاء سے ہندوستان آنے والے ابتدائی صد فیاض ملتان ہی میں ابتدا آ رہی خالقان میں تعمیر گیں اور اپنی تعلیمات کو عام کیا۔ حضرت بہاؤ الدین ذکر یہ ملتان، شیخ حمید الدین ناگوری موسیقی کے سلسلے میں ایک اہم نام ہے۔ اسی زمانے میں شہزادہ محمد قان بن سلطان بلبن ملتان کا صوبہ دار تھا۔ امیر خسرو پہلے پہل شہزادہ محمدی کے مصاحب بنے اور وہیں ان کے ذوق موسیقی نے جلا پائی اور شہزادہ محمدی کے دربار میں انہوں نے بڑے ذوق و شوق سے اپنی غزلوں کی موسیقی کی دھنوں پر سجایا سنوارا۔ انہی اسباب و علل کی بنا پر ملتان ہندوستان تہذیب کے فروغ کا اہم مرکز بن گیا تھا۔

ازبکستان اور ہندوستان میں موجود موسیقی کی ابتداء کے نظریات کے مطالعہ سے بھی یہ مترشح ہوتا ہے کہ دونوں ہی ممالک نے ایک دوسرے کے خیالات سے اخذ و ماخوذ کیا ہے۔ ازبک موسیقار موسیقی کی اختراع کا نظریہ حضرت مولیٰ علیہ السلام، فیتا خورش اور دوسرے یونانی موسیقاروں سے منسوب کرتے ہیں ہندوستانی موسیقی کے بعض محقق بھی ان نظریات کو ماننے میں جیکہ ہندو اساطیر میں موسیقی کی ابتداء کے نظریہ کو مختلف دیوتاؤں سے منسوب کیا

جانتا ہے۔ ازبک موسیقی میں ایسا کوئی نظریہ نہیں ملتا۔

موسیقی کے بارے میں ابن سینا کہتے ہیں

”اصل چیز نہ نفس ہے نہ جسم نہ روح بلکہ آہنگ ہے اور آہنگ ہی موسیقی ہے۔“

ہندوستانی موسیقی کے پنڈت بھی موسیقی کا دار و مدار ”لے“ اور ”سُر“ کو قرار دیتے ہیں

ہندوستانی موسیقی میں لے ہی سب کچھ ہے جو نبض کی رفتار سے ماخوذ ہے۔

ہندو فلکسفر کا کہنا ہے کہ ساری کائنات کا وجود ”سُر“ اور آواز پر منحصر ہے

(قرۃ العین حیدر نے آگ کا دریا میں اسی کو ساری کائنات کے سپا سائیں اسیر ہونا کھایا ہے)

یہ نظریہ نادر مئی سے منسوب ہے۔ ابن سینا نے اس خیال یا نظریہ کو تھوڑے سے اختلاف

کے ساتھ پیش کیا ہے۔ کہتے ہیں۔

”اگر دنیا سے آواز نکال دی جائے تو کائنات بے معنی ہے۔“

آدم ہیرس مطلب، ہندوستان اور ازبکستان کی تہذیبوں کے درمیان اس میں جھول

نے ہندوستانی تہذیب پر بڑے خوشگوار اثرات برتسم کیے۔ تصوف کے سلسلے میں یہ بات

اہم ہے کہ دکن پر حضرت نظام الدین اولیاؒ کی تعلیمات کا خاص اثر ہوا اور حضرت خواجہ بندہ نوازؒ

نے دکن میں تصوف کو توسیع دی۔ حضرت بہاؤ الدین غریبؒ اور نظام الدین اولیاؒ اور گنگا داسؒ

نے تصوف کو دکن میں مقبول عام بنانے میں اہم رول ادا کیا۔

تصوف کا ایک اہم جدو سماج ہے جس کے ذریعہ ہندوستانی موسیقی میں حضرت امیر

خسروؒ، ترک لاجپن، اہم ترین مقام کے حامل ہیں۔ انہوں نے کئی اصناف موسیقی اور چند ایک

ساز اختراع کیے۔ امیر خسروؒ کی ان اختراعات کو زیادہ تر فروغ دکن میں ہوا۔ امیر خسروؒ نے

اصنافِ نغمہ میں سیلا، خیال (لفش) قولیانہ اور قوالی اختراع کی اور سدا میں انہوں نے

ستار (سہ تارہ) طبلہ اور ڈھول اختراع کیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے ہندوستانی اور ایرانی (ازبک)

لاگوں کے اشتراک سے نئے راگ بنائے یا اختراع کیے۔ راگ فرغانہ بھی انہی میں سے ایک ہے

جیسے آج بھی دکن کے موسیقاروں میں مقبول عام ہے

امیر خسروؒ کے اختراع صنفِ نغمہ سیلا کو دکن میں حقیقت، جگری اور مکاشفہ کے نام دیے

گئے حالانکہ ان تمام کی نسبت سیلا ہی کی ہے

لے تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو راجہ الحرف کامبھون ”دکن کی مخصوص شری اصناف معشورہ دکن کی مخصوص شری اصناف“

(مجموعہ مضامین) حلاسن اشاعت اجوری ۱۹۹۵ء

یہ امر تعجب خیز ہے کہ امیر خسروؒ کی ان اختراعات کا بیان تقریباً دیرپھ صدی تک شمالی ہندوستان کے کسی مورخ یا قاری نے نہیں کیا جبکہ دکن میں کبھی جلنے والی تصانیف میں ان اختراعات کا تذکرہ تاریخی تسلسل کے ساتھ ملتا ہے۔ غنیۃ الغنیہ (جو امیر خسروؒ کی وفات کے صرف پچاس برس بعد گجرات میں تصنیف ہوئی) میں طبلہ کی اصطلاحیں موجود ہیں۔ بہاء الدین باجوڑ نے اپنے گنجوی کلام میں "خیال" موزوں کیے ہیں کسی زمانے میں حضرت بندہ نواز میں بھی خیال اور حقیقت موزوں کیے۔ حضرت بندہ نواز کے کلام کی زبان صاف اور ترقی یافتہ دور کی وجہ ان کا انتساب مشکوک ہے لیکن غنیۃ الغنیہ اور باجوڑ کی نظروں میں کسی کو کلام نہیں۔

بہمنی سلطنت کے خاتمہ کے بعد دکن میں جو پانچ سلطنتیں وجود میں آئی ان میں سے کم از کم تین سلطنتوں کے بانی ازبک نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ ان ازبک نسل کے حکمرانوں نے دکن میں ہندوستانی موسیقی سے نہ صرف دلچسپی لی بلکہ علی اور نظری طور پر بھی موسیقی کو فروغ دیا۔

یوسف عادل شاہ وسطہ ایشیاء سے تعلق رکھتا تھا اُس نے اپنی جان بچانے کے لیے ہندوستان ہجرت کی اور بہمنی دربار میں مصروف حاصل کیا۔ پچیس سال برسر مختلف خدمات انجام دینے کے بعد اُس نے خود مختاری کا اعلان کیا اور عادل شاہی سلطنت قائم کی۔ کہا جاتا ہے کہ یوسف عادل شاہ اس بہادر سے سترہ سو تانہ تھا کہ مقامی مورخین بھی حیران رہ جاتے۔

عادل شاہی سلطنت ہی سے تعلق رکھنے والے حکمران ابراہیم عادل شاہ ثانی اور علی عادل شاہ ثانی شاہی نے فارسی کے بڑے دکنی کو اپنی درباری زبان بنایا۔ ان حکمرانوں نے جبری، حقیقت، سپہا اور دھڑ پد جیسے اضافہ ہائے نغمہ کو فروغ دیا۔ مذہب، نغمہ خیال کے ساتھ دوسرے موسیقی کرنے کا عمل بھی دکن میں پیش قدمی فرمایا۔ ابراہیم عادل شاہ ثانی، مغل شہنشاہ اکبر کا ہم عصر تھا اور تاریخ شاہد ہے کہ ابراہیم عادل شاہ ثانی نے موسیقی کے فروغ میں اکبر سے زیادہ اہم اور منفرد رد کیا ہے۔ کتاب نویرس، اُس کی موسیقی نواری کی مدد سے نکلا ہے۔ اس ترک الاصل بادشاہ نے ہندو دیوتاؤں اور اساطیر کی مدح نویرس میں کی ہے۔ کتاب نویرس میں موجود راگ مالا تعداد ہے۔ ہندوستان کی موسیقی میں اذیت کا درجہ رکھتے ہیں۔

یوسف عادل شاہ کے اعلان خود مختاری کے کچھ ہی عرصہ بعد سلطان قلی نے بھی بہمنی سلطنت سے بغاوت کی اور ۱۵۱۸ء میں اپنی آزاد سلطنت کی بنیاد رکھی۔ سلطان قلی کا تعلق ازبکستان کے قبیلے قراتیلو سے تھا جس نے آقا قونیلو قبیلے کے کچھوں لشکریوں کے بعد تقریباً ایک ہزار تک



ہندو پر حکومت کی۔ سلطان قلی نے اپنے چچا حیدر قلی کے ہمراہ ہندوستان کا رخ کیا۔

تاریخ غوامیہ کہ سلطان قلی ایک اچھا موسیقار تھا اور چنگ بہت اچھا بجاتا تھا۔ چنگ آج بھی ازبکستان میں متعلق ہے۔ ہندوستان میں اسی کو موہ چنگ اور چنگ کہتے ہیں۔ یہ سدا عادل شاہی اور قطب شاہی درباروں میں مصروف تھا۔ چنانچہ ان سلطنتوں میں تخلیق پانے والے اہل نوادر میں اس ساز کا خصوصی ذکر ملتا ہے حسن شوقی نے "میزیانی نامہ" اور احمد گجراتی نے "یوسف زلیخا" میں اس ساز کا ذکر کیا ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گوگنڈہ میں خیال گائیکی پسند کی گئی تھی اور سنگ جاتی تھی۔ اس سلطنت کے حکمرانوں میں سلطان قلی اور سلطان محمد قلی قطب شاہ بانی شہر حیدر آباد اس گائیکی کے اسیر نظر آتے ہیں غوامیہ نے اپنی مشنوں "طوطی نامہ" اور "سیف الملوک" میں الجاں میں غزل کا خصوصی طور پر تذکرہ کیا ہے۔ ملا وجہی نے سب کس میں قانون "شہنائی" "دف" بانسری اور ایک تارہ کا ذکر کیا ہے۔ ان میں قانون اور شہنائی اور ایک تارہ ازبکستان سے تعلق رکھتے ہیں۔ دف عرب سے آیا ہے اور بانسری ہندوستانی ہے۔ ہند ازبکستان تہذیب کے مشترک عناصر کی یہ ایک بہترین مثال ہے۔ یہاں ایک دلچسپ حقیقت یہ سامنے آتی ہے کہ ملا وجہی نے ہندوستان میں اختراع ہونے والے سازوں کا ذکر نہیں کیا ہے۔ یہاں نہ سدا ملتا ہے اور نہ طبلہ و مردنگ۔

علی عادل شاہ قلی نے ہی چار در چار کی ہنریت میں نظم لکھی ہے جو دراصل موسیقی کی تال، تین تال سے مستعار ہے جس میں سولہ ماترے ہوتے ہیں۔

دکن کی خانقاہوں میں آج دف "دائرہ" "یک تارہ اور چمپا کا استعمال ہوتا ہے۔

خصوصاً خانقاہ بندہ نواز اور خانقاہ حضرت شاہ راجو قتال کی محفل سماع اس کی اچھی مثالیں ہیں۔ ہندرجبالا سنا اور محفل سماع کی نوعیت ازبک اشک دین ہے۔

دکن میں بھی جاسنے والی موسیقی کی تصانیف ہیں ترکی تال اور ترکی تال پچھرو کے متعلق ہوتے کی مثالیں بھی ملتی ہیں۔ ترکی تال پورہ کشمیر میں بھی استعمال ہوتا ہے اس ملا میں پانچ تار سچھی ہیں۔ الغرض بکری، سبیلہ اور حقیقت کی ہنریت میں لکھی جانے والی نظموں کو دکن میں غرض حال

ہوا اور ترکی کی حکمرانوں نے ان کو بہت صرف پسند کیا بلکہ ان کے ارتقاء کو بھی آگے بڑھایا۔ شاید ان ہی تمام حضار اور مسلمانوں کی ترکی سے تعلق کی بنا پر گلو بولنے والے مسلمانوں کو ترکولو کہتے ہیں۔

صحیح شرچہ دل سے نکلتا ہے سرچڑھ کر بولتا ہے اور سننے والوں کو مبہوت کر دیتا ہے  
لجن دادی اور گنہگار کی بانسری اس کی معہور مثالیں ہیں جو استعارہ و علامت کا روپ اختیار کر چکے  
ہیں۔ ادبکستان کے شاعر اعظم رودکی کو بھی اس بات کا علم و اندازہ تھا چنانچہ اُس نے اپنی  
غزل کا کلامیر ابو نصر سہمائی کو میدان جنگ سے ہزاروں شہر پر عبور کیا تھا۔ رودکی نے ربط کی  
سنگت میں گیت گایا تھا جس کا پہلا مصرع ہے۔

ہوئے جوئے مولیاں آئید سچے : یاد یار مہربان آئید سچے  
یہ گیت آج بھی ہندوستان کی موسیقی کے راگ کروانی میں ادا کیا جاسکتا ہے۔ شہنائی آج  
ہندوستانی موسیقی اور تہذیب کا ایک اہم حصہ بن چکی ہے اس سار کو اپنی سہمنے نے اختراع کیا۔ اس سادے  
ہندوستانی موسیقار اُستاد بسما شنڈھاں کی فنکاری کی بنا پر بین الاقوامی شہرت حاصل کر لی ہے  
راجمحرف نے ہندوستان کے درمیان ہزار برس سے چلے آ رہے تہذیبی تعلقات کے  
تناظر میں اور دکن میں موسیقی کے حوالے سے اس مختصر مضمون میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ مضمون  
کو سنیتے ہوئے ہندوستانی اور ادبکستان کی موسیقی کے محاورہ حقیقت پر اظہار کرتے ہوئے اجازت  
چاہتا ہوں۔

ہندوستان کی موسیقی جو کہ ہندو ادبک تہذیب کے میل سے ارتقار پائی آج بین الاقوامی  
شہرت کی حامل ہے ۱۹۲۸ء کے بعد ازبکستان کی موسیقی میں کام جلدیلیاں رونما ہوئیں اور ادبک  
موسیقی نے مشرقی روایات سے مدد کر موزک غریب کے آہنگ SYMPHONIC TRADITION  
کو اپنا لیا اور اس طرح اپنی روایتی اور اصل موسیقی سے دور ہو گئی۔ لیکن کیا معلوم ہوتا ہے کہ  
آج بھی ادبک شہنائی، رباب، بانسری اور دسرہ پھر ایک بار ادبک موسیقاروں کی جانب دیکھ  
رہے ہیں کہ اپنی روح اصل کو پاسکیں۔

شاداداب آپ کا اپنا پرچہ ہے اپنے

حلقہ احباب میں اسے متعارف کروائیے !

سمن عمار لیو دار

# اصل خطرہ

سابق وزیر اعظم انجمنی را جیو گاندھی نے ملک میں کرپشن کی صورت حال کا نقشہ کھینچ دیا ہے ایک بلکہ کہا تھا کہ ہندوستان میں جو بھی پروجیکٹ شروع ہوتا ہے اس کے لئے جیساکے گئے فنڈ کا 8 فیصد حصہ بے ایمان افسر اور سرکاری عملہ کھا جاتا ہے اور پروجیکٹ پر 20 فیصد سے بھی کم رقم صرف ہوتا ہے اس وقت ملک میں 449 افراد ایسے پائے جاتے ہیں جن کی حفاظت پر سالانہ 6 کروڑ روپے خرچ کئے جاتے ہیں۔ یہ رقم سرکاری خزانہ سے ادا کی جاتی ہے حالانکہ اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے حکومت کو تو انتہائی اہم شخصیات کی حفاظت کا ذمہ لیا چاہیے جن میں صدر، نائب صدر، وزیر اعظم و غیرہ کو شامل کیا جاسکتا ہے۔ مرکزی وزیر، عام ممبران پارلیمنٹ و ممبران اسمبلی کے لئے اس سہولت کی ذرا فضول خرچی ہے کیونکہ وہ اپنی حفاظت آپ کرنے پر قادر ہوتے ہیں۔ ان کے پاس پہلے ہی کافی رقم موجود ہوتی ہے یہ کہا جاسکتا ہے کہ آمدنی میں اضافہ سے معاشی ترقی کی رفتار نہ صرف بڑھ کر سمست پڑ جاتی ہے بلکہ معیشت پر اس کا الٹا اثر پڑتا ہے یہ صحیح ہے لیکن یہ کہ بالکل غلط ہے کہ صرف ایک ہی وجہ ہے چین کی آبادی ہندوستان سے زیادہ ہونے کے باوجود اس کی سالانہ ترقی کی رفتار اور فی کس آمدنی یہاں سے زیادہ ہے، معیار زندگی بہت بلند ہے، عالمی تجارت میں چین کا حصہ بھی ہمارے مقابلہ میں کہیں زیادہ ہے 1947 میں یلیشیا سنگاپور اور جنوبی کوریا کی حالت ہندوستان جیسی تھی مگر آج ہر میدان میں ہندوستان ان سے کامیاب ہے حالانکہ یہ بات کبھی مانی ہے کہ اوسط ہندوستانی کی سمجھ بوجھ، صلاحیت اور توانائی دوسرے کسی بھی ملک کے اوسط درجے کے شہریوں سے زیادہ ہوتی ہے اس کے باوجود ہم دوسروں سے بہت پیچھے ہیں۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے؟ اگر اس پر غور کیا جائے تو پتہ چلے گا کہ اس کی اصل کرپشن ہے ہی وجہ بس کی گانتھ ہے جس کے خلاف ہمیں جنگ کرنا ہے۔

(پائینر 28 دسمبر 1997ء)

دلچسپ و تازہ

م۔ ق۔ سلیم

# کلامِ ادب کے اطفال سیمینار

نیا سال، نئی آہنگیں، نئی امیدیں لئے قوس قزح کے رنگ بکھرتا آیا۔ اس کی ابتداء ہونے میں منعقدہ کل ہند ادب اطفال سیمینار سے ہوئی جس کا اہتمام حاجی غلام محمد اعظم ایجوکیشن ٹرسٹ کیا ملک گیر سطح پر اتنا بڑا "ادب اطفال" کا سیمینار پہلی مرتبہ منعقد کیا گیا۔ جس میں ملک کے مختلف علاقوں سے شرکت کرنے والے

۳۲ جنوری پونے کی تاریخ میں سہری منتظوں سے لکھا جائے گا۔ پونے شہر میں پہلی مرتبہ شہر و مضافاتی علاقوں کے اراکین و دانشوروں نے "ادب اطفال" کے سلسلہ میں بچوں کی رنگارنگ ریلی کا اہتمام کیا کہ جو پونے شہر کی سڑکوں پر گشت کر آئی گئی اس دہائی کمالی جذب مندر میر جھانڈے نے جھنڈی تیار اقتدار کی۔

۱۸ جنوری ۱۹۹۷ء کی صبح ۹ بجے "اعظم کمپیس" میں مدیر شمع یونس دہلوی صاحب نے اردو کا پرچم جو قوس قزح کے رنگوں سے مزین تھا اس کی رسم پرچم کشائی انجام دی اور ساتھ ہی ادب اطفال سیمینار لکھا ہوا اخبارہ فضا میں چھوڑا۔ اس کی علامت کی صورت کو بھی اس موقع پر فضا میں چھوڑا گیا۔ تالیفوں کی گونج سے مارا اعظم کمپیس گونج رہا تھا۔ مدیر شمع نے اس مختصر تقریب کو جس میں غلام محمد اعظم ایجوکیشن ٹرسٹ سے چلنے والے تمام دانشوروں کے طیار و طاباقت نے شرکت کی مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ "کھلونا (بچوں کا رسالہ) میں نے اپنی خواہش پر نکالا اور اس دودھیں اس کے لئے مجھ پر والد نے پانچ ہزار روپے دیئے۔ اس کا پہلا شمارہ ۵ ہزار کی تعداد میں شائع ہوا اور ہاتھوں ہاتھ فروخت بھی ہوا۔ کھلونے میں بچوں کی تقریریں حلوؤں کی طرح ہوتی تھیں نہ کہ مشک میں لپٹی ہوئی گندی گولیوں کی طرح۔"

مہمان خصوصی جناب قاضی مشتاق احمد صاحب ایڈیٹری ڈائریکٹری حکومت مہاراشٹر نے اپنی تقریر میں کہا کہ وہ اپنی مادی زبان سے محبت کریں۔ اردو سالے خرید کر پڑھیں۔ انہوں نے مدیر شمع سے درخواست کی کہ وہ رسالہ کھلونا دوبارہ نکالیں۔ اس اجلاس میں منور پیر سہاٹی اس اعتماد میں حزیں سڈاکٹر حفیظ صدیقی کے علاوہ شرکار نے شرکت کی۔

رسم پر جم کٹائی کی تقریب کے ساتھ ہی جناب یونس دہلوی مدیر شمع نے بین کان کنز کتب اطفال کی نمائش کا افتتاح کیا۔ اس میں کیتھوڈا میں مہانوں نے شرکت کی، کتابوں کو بڑی ہی خوبصورتی کے ساتھ سجایا گیا اور بچوں کے بارے میں اقتباسات کو جلی حرفوں میں لکھا گیا۔ جس میں علی سرہار جھری، یوسف ناظم، خواجہ احمد عباس، م۔ ق۔ سلیم وغیرہ کے اقتباسات قابل ذکر ہیں۔ اس نمائش میں ملک و بیرون ملک کے بچوں کے رسائل کے علاوہ ادباء و شعراء کی تخلیقات کو یکجا کیا گیا۔ یہ کام بڑی ہی خوش اسلوبی سے سیدہ واجدہ عبدالقادر و عظمیٰ تسنیم نے انجام دیا۔

افتتاحی اجلاس جس کی صدارت یونس دہلوی نے کی، بیرونی شرکار کا تحائف اور انہیں گھمائے عقیدت پیش کیے گئے۔ بچوں کے مشہور شاعر امین حزیں نے مہانوں کا تحائف کروایا۔ اور جناب منور پیر سہاٹی نے جو کہ حاجی غلام محمد اعظم ایجوکیشن ٹرسٹ کے چیئرمین ہیں تعلیمی اداروں کی سرگرمیوں سے روشناس کروایا۔ جناب قاضی مشتاق احمد کن اردو اکیڈمی جہار راشٹرا ڈاکٹر حفیظ صدیقی و امین حزیں مہان خصوصی تھے۔

دوسرے اجلاس کا پہلا حصہ مہاراشٹرا اردو اکیڈمی کے زیر اہتمام اردو میں بچوں کا ادب، خیال و تجاویز: ننھا حبیب کی صدارت، مدیر شمع نے کی جبکہ اس اجلاس کی صدارت پرو فیئر عبدالستار دہلوی، صدر شعبہ اردو ممبئی یونیورسٹی کرنے والے تھے ان کے ساتھ حادثہ پیش آنے کی وجہ وہ شرکت نہ کر سکے۔ اس اجلاس میں قاضی مشتاق احمد، نذیر فتح پوری، مدیر مسابق "سہ ماہی عباس حسین فطرت، مدیر صداقت" عتبرہ عظمیٰ اقبال، ڈاکٹر محبوب راہی اور امین حزیں نے اپنے تاثرات، خیالات و تجاویز پیش کیے۔ جناب عبدالاحد سارنے اپنی مغرور نظم جو کہ سماںوں پر پر ہے سنلا۔

دوسرے دور میں محترمہ بانو سرتاج صاحبہ ریڈر جیٹا کالج آف ایجوکیشن چند بھگت صدارت میں منعقد ہوا۔ جس میں بحیثیت مہمان خصوصی جناب غلام محمد بچوں کا ٹرسٹ، جناب ڈاکٹر محبوب راہی، جناب م۔ ق۔ سلیم صدر شعبہ اردو شاہ کالج، جناب محمد علی، مدیر مسابقات کی دنیا، جناب

حیدر بیابانی، جناب متین اچلیپودی، جناب خیال انصاری، جناب رشید کاظمی اور جناب تہذیب الدین خواجہ نے شرکت کی اور اردو میں بچوں کے ادب پر اظہارِ خیال کیا۔ وقت کی تنگی کی بناء پر چند جہانوں نے ہی مخاطب کیا۔

۵۔ جنوری ۱۹۹۷ء ۱۱: ”بچوں کا ادب اطفال سینما“ کا آغاز ہوا۔ محترمہ بانو سرتاج صاحبہ چند ن پور نے صدارت کی اور اس میں ریاست و بیرون ریاست سے آئے ہوئے شرکار نے اپنے مقالے پیش کیے جس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

جناب سید غلام حیدر (امروہہ) جو کہ دلی سے تشریف لائے انہوں نے بچوں کے ٹرمٹ کے لئے کافی خدمات انجام دیں اور آج بھی وہ بچوں کے لئے دن لالت کوشش میں لگے ہیں کہ اچھا ادب پیش کر سکیں۔ ”بچوں کا ادب اور دوسری زبانوں میں بچوں کا ادب“ کا جائزہ تفصیل کے ساتھ پیش کیا۔

جناب م۔ ق۔ سلیم صدر شعبہ اردو شاہان کالج حیدرآباد جو کہ اردو کے مایہ ناز افسانہ نگار نقاد ہیں اور بچوں کی کتاب ”آسمان اردو خط و کتابت کے خالق ہیں انہوں نے بچوں کے ادب کا سرسری جائزہ لیا اور بچوں کے ادب کے ارتقار کے بارے میں نئی معلومات پیش کیں۔

جناب محمد خلیل مدیر مسماہیں سائنس کی دنیا نے بچوں کا ادب اور سائنس کے عنوان پر مقالہ پڑھا اور بچوں کے ادب میں سائنس کی اہمیت کو پیش کیا۔

جناب ڈاکٹر محبوب راہی نے تفصیل سے ”بچوں کے ادب“ کا جائزہ لیا۔ وقت کی تنگی کی بناء پر اپنا مقالہ مکمل نہ پڑھ سکے۔

جناب غلیل انصاری مدیر ”خبر اندیش“ جناب متین اچلیپودی، جناب حیدر بیابانی اور مذہب الدین خواجہ نے بھی بچوں کے ادب پر روشنی ڈالی۔ صدر سینما محترمہ بانو سرتاج صاحبہ نے اجمالی فائزہ بچوں کے ادب پر پیش کیا۔ اس اجلاس کی نظامت ڈاکٹر حفیظ صدیقی نے بڑے ہی حسن و خفایہ سے انجام دی۔

سینما کے اختتام پر بچوں کی جانب سے کچھ لپٹ پر وگرم پیش کیا گیا اس سے قبل تمام شرکار کو حاجی غلام محمد اعظم نے جو کیشن ٹرمٹ کی جانب سے مومنٹو پیش کیے گئے۔ اعلانات کی تقسیم کے ساتھ اس سینما کا اختتام عمل میں آیا۔

”ادب اطفال پر یہ پہلا کل ہندو ادبی اطفال (باقی صفحہ پر)“

ڈاکٹر محمد منشاء الرحمن خان منشاء

سخنِ زلیست سے بیخار نہیں ہیں ہم لوگ  
اپنی توہین کو تیار نہیں ہیں ہم لوگ

آبرو کے لئے ہم حبان کھپا دیتے ہیں  
اتنا ہو کر بھی زیاں کار نہیں ہیں ہم لوگ

جن اندھیروں کو جہاں والے سمجھتے ہیں عجز  
ان اندھیروں کے پرستار نہیں ہیں ہم لوگ

جو نئی بات ہوا چھی اسے کرتے ہیں قبوا  
کہنہ رسول کے گرفتار نہیں ہیں ہم لوگ

ہم کو امواجِ تلاطم میں مزا آتا ہے  
لطفِ ساحل گئے طلب کار نہیں ہیں ہم لوگ

بات جو سچ ہو وہی کہتے ہیں بے خوف و خبط  
کسی غالب کے طرفدار نہیں ہیں ہم لوگ



شعریں کرتے ہیں ہم زلیست کی باتیں منشاء  
مدح خوانِ لب و رخسار نہیں ہیں ہم لوگ

# غزلیں

البوالفارق شعور نادر اسلوبی



یہ رنگیں فضا میں غزل کہہ رہی ہیں  
نشیلی ہوا میں غزل کہہ رہی ہیں  
دنیا و بار ہے اُن کے رخ کا اُجالا  
یہ زلفی گھٹائیں غزل کہہ رہی ہیں  
حسینوں کی محفل ارے توبہ توبہ  
ادائیں ادا میں غزل کہہ رہی ہیں  
تمہیں اور کیا دیں جفا کے عوض ہم  
ہماری دوائیں غزل کہہ رہی ہیں  
اسی طرح اُن تک رسائی ہے ممکن  
دلوں کی صدائیں غزل کہہ رہی ہیں

جیات بخش تری یاد کی گھڑی آئی  
دفور غم کے لئے عید کی خوشی آئی  
اندھیرے چھا گئے جب یاد میں کمی آئی  
ترسے خیال سے آنکھوں میں روشنی آئی  
چمن سے گزرتے ہیں جس دم وہ مثلِ باد صبا  
لبوں پہ کلیوں کے لیے ساختہ ہنسی آئی  
نہ ہو گا ختم کبھی انتشارِ آپس کا  
انانیت میں نہ کچھ بھی اگر کمی آئی  
خلوصِ دل سے تجھے جب بھی سر درِ حق پر  
نظرِ دروں کو نظرِ شانِ بندگی آئی  
دُعاِ خلوص و محبت شعرا تھقا جن کا  
چمن میں اُن کے خزاں بھی بہا رہی آئی

کبھی جن کی خاطر غزل میں نے نادر  
وہی اپسرا میں غزل کہہ رہی ہیں

نصیب ہو نہیں سکتی شعورِ دیدہ وری  
اگر نہ دل میں بصیرت کی روشنی آئی



# فارم نمبر ۴ تحت ضابطہ نمبر ۱

تختہ بابۃ ملکیت وغیرہ برائے ماہنامہ شاداب حیدرآباد

مقام اشاعت : دفتر شاداب، مکان نمبر ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ملز حیدرآباد

وقف اشاعت : ماہنامہ

ایڈیٹر : محمد قمر الدین صابری

پرنٹر، پبلشر اور مالک : محمد قمر الدین صابری

نام : محمد قمر الدین صابری

پتہ : ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ملز حیدرآباد لے پی

قومیت : ہندوستانی

یہ صحیفہ قمر الدین صابری اعلان کرتا ہوں کہ مندرجہ بالا تفصیلات میرے علم و اطلاع کی حد تک بالکل درست ہیں

دستخط محمد قمر الدین صابری : یکم مارچ : ۱۹۹۷

جلد ۱۳

شماره ۳

۱۹۹۷ء

قیمت دس روپے

ماہنامہ

حیدرآباد

ایمیریل

# شَدَاب

محمد قسمر الدین صابری

ۛ

ایڈیٹر

رشید الدین

ۛ

جائزٹ ایڈیٹر

قیدیا انصاری

ۛ

مینجنگ ایڈیٹر

مجلس مشاورت

محترمہ عاتقہ بیگم

ڈاکٹر مشتاق الرحمن خان منٹار

محترمہ سیدہ ہر پر فیض علی

منیر احمد صدیقی

محمد منظور احمد منظور

ڈاکٹر یوسف الدین

ذریعہ تعاون

تاحیات ۱۵۰۰ روپے

دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے

سالانہ ۱۰۰ روپے

۴۰۰۰ روپے

۵۵۰ روپے

۳۰۰ روپے

۹۰۰ روپے

۹۰ روپے

۵۰ روپے

۵۰۰ روپے

۵۰ روپے

۳۰ روپے

۴۰۰۰ روپے

۳۵۰ روپے

۲۰۰ روپے

تعمیل زر کا پتہ ماہنامہ شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ایڈیٹرز حیدرآباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسمر الدین صابری نے نقیض فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر

شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ایڈیٹرز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

سید حامد	اردو یونیورسٹی
پروفیسر گلن ناتھ آزاد	خواجہ احمد فاروقی
من موہن تلخ	فراق گورکھپوری - ایک منفرد شاعر
رشیہ الدین	رام محل، کچھ یادیں
غنی نعیم	{ ماہنامہ خوشبو کا سفر کے صفحہ گلن کے نام کھلا خط
احمد منظور	{ ہندوستان میں سوپر کمپیوٹر کی تیاری
پروفیسر وی ایس ایل مورتی	{ ہندوستان میں سائنس و گھنٹا گوجی کا موقف
ایم ڈی سکھانی	{ آئی آر ایس - ایک سی ملک کیلئے تاب نغز معنوی میارہ
بہر حیت سنگھ	{ ماحولیات کے تحفظ میں غیر سرکاری تنظیموں کا حصہ
شاخ آذر	غزل
اکبر یوسفی	"
سیدانہ خان آفقی براری	"

سکیم



”اردو نیوز کی اور سہرا بندھا، اسے عنوان سے جیتی حسین کا ایک دلچسپ مضمون نظر سے گزرا۔  
 راقم الحروف کے دل میں ایک عرصے سے یہ خیال جاگزیں تھا کہ ہم اردو والوں کے مزاج کا ایک خاصہ غلط  
 ممٹ ہے۔ فروعات ہمارے لئے عزیز صحر کی کشش رکھتی ہیں، ہاں نگاہ ڈالیں بلکہ ٹہنیوں اور چنگیوں  
 اور میوے میں الجھ کر رہ جاتی ہے۔ تاہم نظر ہی نہیں آتا اور جڑیں تو غیر (برگر کو چھوڑ کر) یوں بھی  
 دب رہی ہیں بے وقت کی شہنائی ہمیں سایہ نون کے گانوں کی طرح سحر کرتی ہے ہم اور ہماری فکر اور  
 ہماری تدبیریں وقت کا ساتھ نہیں دے پاتیں۔ چھپے چھپے جلتی ہیں یہ سائل کو ہم دھکے دے دیتے ہیں اور  
 شخصیات کو سر پر چڑھا لیتے ہیں، بغیر ریلوے اور غیر مطلق کو ہم آکھوں پر بٹھا لیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ  
 ہم رائے عامہ نہیں بناتا تے اور ہمارے مطالبات ٹھکرا دیے جاتے ہیں زندگی خواہ افراد کی ہو خواہ جماعتوں  
 اور قوموں کی اس میں بے برابری بے تناسبی اور بے محوری اور ناواقفیت ہمیشہ ٹوٹے کا سودا بن جاتی ہے  
 اردو نیوز کی بنیاد پرانی ہم نے جس طرح کی اس نے اس خیال کو بنیاد کر دیا اس غلطی کو ہم کا دیا۔  
 اردو نیوز کوئی کتنی بھی ہم نے اپنی دستوری روش کو اختیار کیا۔ سرکار کی طرف سے یونیورسٹی کا  
 اعلان ہوتا تھا کہ ایک کھرام چم گیا۔ انڈیا کی تعلیم کے لئے قیود داخل مزدوری ہے کچھ کیا ہی نہیں  
 اور چلے ہیں اردو نیوز کی بنانے۔ گویا جڑوں کو چھوڑ کر ٹہنیوں کو سینچنا جارا ہے۔ اعتراف اپنی  
 جگہ پر صحیح تھا لیکن اعتراف میں سرکھپانے اور وقت ضائع کرنے کے بجائے ہمارا سارا دھیان مامور  
 ہونا چاہیے تھا مجوزہ یونیورسٹی کے میمبلی یا نقشبند کی تشکیل پر تاکہ جو یونیورسٹی بالآخر بنے  
 وہ اردو والوں کے لئے زیادہ سے زیادہ کارآمد ہو۔ ہماری رائے عامہ نے اس بنیادی اور تعمیری کام  
 کی طرف توجہ ہی نہیں دی۔ (نسیب داد وادیل، طنز، تنقیدیں اور استہزاء میں وقت عزیز گنوا دیا  
 غافل اس سے کہ وقت اپنے آپ کو وہ ہراتا نہیں گیا وقت پھر آتا ہوتا ہے نہیں۔ اخباریوں اور محفلوں میں

میں یہ مسئلہ زیر بحث آیا لیکن اس بحث نے سدپ اختیار کیا شکوہ سخی اور گلہ مندی یا علاقائی رجحان کا تشکیل اور تعمیر کی طرف کسی کا دھیان نہیں گیا۔

حکومت نے فرض کو غایہ کے طور پر یا زیادہ نمائش اُردو کے اعلیٰ قسم اور اہل اشراک ایک کمیٹی بنائی کہ وہ یونیورسٹی کی سدپ ریکھاکا بابت اسے سمجھاؤ دیکھ اس کمیٹی میں اس کم سواد کو بھی بیٹھنے کا موقع ملا۔ کوشش یہ کی گئی کہ یونیورسٹی کو اس طرح سے ڈھالا جائے کہ وہ اُردو زبان اور اسے بولنے والوں کے لیے فیوض کا سرچشمہ بن جائے۔ آزادی کے بعد کئی ریاستوں میں اُردو تعلیم کا جو سلسلہ ٹوٹ گیا یا توڑ دیا گیا وہ کسی طرح جوڑ جائے، انفرادی سطح پر جو لوگ تعلیم چھوڑ بیٹھے ان کو گھر بیٹھے اُردو میں تعلیم حاصل کرنے کے مواقع فراہم کر دیے جائیں اور حرفی تربیت کا سر و سامان بھی کیا جائے۔ چنانچہ طے پایا کہ کمیٹی کی رپورٹ اس ڈھنگ سے بنے۔ اس کا سودہ تیار کرنے میں راقم السطور کو جناب الاندراجال قدوائی اور مالک رام صاحب کی رہنمائی اور پوری تائید حاصل رہی۔

کمیٹی کی اہم سفارشات کچھ اس طرح تھیں۔

(۱) مجبورہ اُردو یونیورسٹی عام یونیورسٹیوں سے مختلف ہوگی۔ اس کا ڈھانچہ عام یونیورسٹیوں کے گلے بندھے سے کم بند ڈھانچے سے بالکل الگ ہوگا اس میں پبلک ہوگی اور بدلتی ہوئی ضروریات کے مطابق خود کو ڈھانکنے کی پوری صلاحیت۔ یہ ایک جدید، کشادہ، توانا اور جاندار یونیورسٹی ہوگی جو جدید تعلیم کی جہتیوں اور مطالبات سے بخوبی ہمہ براہ ہو سکے گی۔ یہ "اندرالگاندھی اوپن یونیورسٹی" کی وضع پر اپنی رسائی اور منفعت کو بڑھانے کے لئے، فاصلے سے تعلیم پر زور دے گی۔

(۲) ادب کے بجائے اُردو یونیورسٹی مادی، حیاتی اور سماجی علوم کو اپنے دائرہ تدریس و تحقیق میں شامل کرے گی۔ یہ بات اُردو زبان کے فروغ کے لئے ضروری بھی ہے۔

(۳) کئی ریاستوں میں آزادی کے بعد اُردو کی تعلیم کا سلسلہ ٹوٹ گیا تھا۔ اُردو یونیورسٹی کی کوشش ہونا چاہیے کہ ان ٹوٹی ہوئی کڑیوں کو پھر سے جوڑے۔ خصوصاً ابتدائی اور ثانوی مراحل میں۔ یہ کام فاعل سے تعلیم کے ذریعہ کیا جاسکتا ہے۔

(۴) اُردو یونیورسٹی کی تعلیم کو ایک محاذ پر صنعتی اور پیشہ ورانہ مٹریننگ کے ساتھ جوڑا جائے۔

(۵) اندرالگاندھی اوپن یونیورسٹی کی وضع پر اُردو یونیورسٹی کا فیض ہندوستان کی مختلف

ریاستوں تک اسٹیڈی سنٹرزد مطالعاتی مراکز کے ذریعہ عام کیا جائے۔

(۶) اُردو یونیورسٹی بڑے میدان پر جدید مسلم کی کتابوں کے ترجمے کا کام اپنے ماتھے میں لے گی۔

- (۷) یونیورسٹی تین زبانوں، اردو، انگریزی اور ہندی (یا علاقائی زبان) کو لازمی مضامین کے طور پر پڑھائے گی۔ اردو کی تمام حالتیں اردو زبان کی حیثیت بھی ہوگی۔
- (۸) یونیورسٹی میں مستقل اساتذہ کی تعداد برائے بیت ہوگی۔ زیادہ تر اساتذہ کی ماموری معینہ مقررہ کے لئے کی جائے تاکہ یونیورسٹی اور پھر کسی دوسری زبان اور بے حرکتی سے محفوظ رہے۔
- (۹) اردو یونیورسٹی کو بعض مشروط کے ساتھ کالجوں کے الحاق کا اختیار ہوگا۔
- (۱۰) حفظانِ صحت، متوازن غذا، شہزی ذمہ داری، قومی یکجہتی، ماحول کی حفاظت کو اس کے نظام تعلیم میں مناسب جگہ ملے گی۔
- (۱۱) نیشنل کونسل فار ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ اور یونیورسٹی پر دوشن آف اردو اور انڈیا گاندھی ایڈن یونیورسٹی کے تعاون سے مجوزہ یونیورسٹی اردو زبان میں مختلف علوم کی کتابیں تیار کرے گی۔
- (۱۲) یونیورسٹی کا پہلا دور ۱۹۹۴ء میں شروع ہو جانا چاہیے اور دو سال کے انداز سے بایر تکمیل تک پہنچا دیا۔
- (۱۳) مجوزہ یونیورسٹی ملک کی سماجی، اقتصادی صحت حالات کو برابر تحت نظر رکھے گی اور اس میں وقتاً فوقتاً رد و نما ہونے والی تبدیلیوں کے مطابق نصاب میں تبدیلی کرتی رہے گی تاکہ اس کے فارغین کے مبلغ علم و ہنر اور دھماکے کے امکانات میں کسی قسم کا ٹکراؤ نہ ہو پائے۔
- یہ بھی سفارشی کی گئی تھی کہ جب تک یونیورسٹی کی اپنی عمارت نہیں بنتی، کرایہ کی عمارت میں کالم چلایا جائے۔
- آگے بڑھنے سے پہلے ملحوظ رکھئے کہ یہ سفارشات اس کمیٹی نے کی تھیں جو اردو اور اردو والوں کے مفادات کی ملک گیر سطح پر ترجیح تھی۔ لیکن یونیورسٹی گرانٹس کمیشن اور شعبہ تعلیم نے ان سفارشات کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اور یونیورسٹی کے امکانات اور اس کی صحت، افادیت، شادان، یک اور صلاحیت کو بہت محدود کر دیا۔ اگر ایسا ہی کرنا تھا تو کابینہ کا برین اردو (ایک اسٹنڈا کے ساتھ) سے مدد لی ہی کیوں تھی؟ حکومت کی طرف سے ان کی تجاویز میں تو یہ صرف دو صدقہ میں جائز بھی جاتی۔ ایک سو اسی کی تھی۔ دوسرے قومی مفاد سے انحراف، اردو کمیٹی کا پوسٹ کو تسلیم کرنے کی راہ میں ان دونوں میں سے کوئی بات حائل نہیں تھی۔ حیرت ہے کہ کمیٹی کی متفقہ سفارشات کے ساتھ با حرا امی کا یہ برتاؤ کیوں کیا گیا۔ اردو یونیورسٹی ایکٹ نے وہ

توانائی کھوئی اور وہ پھیلاؤ بھی جو یونیورسٹی کا مقدر تھا اور جس کا تصور اردو کے ترجمانوں نے کیا تھا۔ اردو یونیورسٹی ایکٹ اس نقشہ کا ایک پھیکا خاکہ ہے جس میں آب و رنگ کمیٹی کی سفارشات نے صبر تھا۔ یونیورسٹی کے لئے اب جو مقاصد متعین کیئے گئے ہیں ان میں سے چند نیچے دیئے جاتے ہیں

(۱) اردو زبان کو فروغ اور ترقی دینا، اردو زبان کے ذریعہ ٹیکنیکل اور پیشہ ورانہ تعلیم دینا۔ ان طلباء کو جو اعلیٰ تعلیم اور تربیت کے خواہاں ہیں مطلوبہ تعلیم و تربیت دینا خواہ کمپس یا احاطہ میں خواہ فاصلے سے اور لڑکیوں کی تعلیم کو منصب اہمیت پر فائز کرنا۔

(۲) ورڈینگ پروفیسروں، امپریٹس پروفیسروں کا تعزیر معاہدہ کی بنیاد پر اس کے بغیر۔

(۳) اردو کا ترقی اور ترقی کے لئے اسکیمیں وضع کرنا اور انہیں عمل میں لانا تاکہ تعلیم میں تسلسل لایا جاسکے اس مقصد کے حصول کے لئے فاصلے سے تعلیم کا مناسب استعمال۔

آگے چل کر یونیورسٹی کے وزیر کو ایسٹ فیوٹ (توانین) بنانے یا ان میں ترمیم کر دینے کا پورا اختیار دے دیا گیا ہے جو یونیورسٹی کی خود مختاری کے خلاف جاتا ہے۔

بڑا جھل جھیا جھ ہے ایکٹ بن چکا ہے اس وقت اس کی صلاوۃ سنا نایا اس میں ترمیم کی کوشش کرنا سنی لا حاصل ہو گا۔ غلش المیۃ حشرت کے ڈنک مارنی ہے کہ کاش ہم اردو والوں نے گلے اور زبان کی عاری توانائی یونیورسٹی کے قیام کے لئے مختلف مقامات کی تائید اور توجہ میں صرف کرنے کی جگہ یونیورسٹی بل کے تقاضوں در یافت اور دور کر دینے میں صرف کی ہوتی۔ کبھی کبھی توانائی اب اس بات پر غفلتیں۔ بیلے میں استعمال ہو رہی ہے کہ یونیورسٹی ہم نے نہ ملتی یا اس کے لیے حیدر آباد کا انتخاب ہماری وجہ سے ہوا یا اس تحقیق پر صرف ہو رہی ہے کہ یونیورسٹی کا یا محسن دراصل کسے سمجھنا چاہیے۔ گویا اردو یونیورسٹی بھی جامعہ ملیک ردیف میں آگئی اور اس کے بانی کے بارے میں بھی اختلاف رائے سامنے آئے گا۔ واقعہ دراصل یہ ہے کہ اردو یونیورسٹی کے قیام کی تجویز گجرات کی سفارشات میں کی گئی تھی اس پر بے شمار برساتیں گزریں۔ یہ سفارشات سیل جکی تھی شری ارجن سنگھ نے جوا نکو بیسی حکومت میں اس وزارت کے سربراہ تھے جس کا مقصد اردو نام انسانی وسائل کا فروغ تھا۔ اس نم خمدہ سفارشات کو تہہ خانے سے نکالا۔ اسے ہوا دی اور وہ پ

دکھائی انداز میں حکمت عملی کے میں جان ڈال دی۔ یہ فیصلہ دراصل اپنی کاستا جس میں ضابطہ کے مطابق وزیراعظم اور کرسی کا مینے کے دوسرے اراکین شریک تھے۔ رہا یہ بات کہ رام پور پٹنہ

علی گڑھ، لکھنؤ، بمبئی، مسجد پال دہلی، بنگلور اور حیدر آباد میں سے جو یونیورسٹی کی میزبانی کے دعویدار تھے۔ حیدر آباد کو چننے کے ذمہ دار کوئی تھے تو بھی جواب مادہ اور صاف ہے شریٰ زسہاراؤ۔ ان کا گوشہ خاطر حیدر آباد کی طرف نہیں ہوتا تو جو آمازیں اس کے حق میں اٹھیں صداب صحرانیت ہوتیں۔ گویا سابق آندھرا پردیش وزیراعظم کے نامہ اعمال کی سیاہی میں ایک اندلج نقرہ حروف سے بھی ہوگا۔ حیدر آباد کے انتخاب کے لئے مختلف اوقات میں جلیل پاشا صاحب سگرم محل رہے۔ لہذا ان کو یکسر فراموش کر دینا شاید اہل حیدر آباد کو زرب نہ دے پائے۔ ایک اور صاحب، میں جن کا ذکر نہ کرنا غیر فراموشی ہوگا۔ عزیز قریشی صاحب جو اردو یونیورسٹی یٹی کے سربراہ تھے، شریٰ ارجن سنگھ کے نفس ناطقہ تو نہیں دمت دیا تو کی جیت جیست ضرور دے تھے۔ یہ بات حیدر آباد میں ہے اور شاید رہے بھی کہ اردو یونیورسٹی کے قیام کا خیال عزیز قریشی صاحب نے انہیں دلایا، یا یہ بات پہلے ارجن سنگھ صاحب کے ذہن میں آئی اور اس کو پھیلانے عمل میں لانے اور شتر کرنے کے لئے انہوں نے اپنے رفیق کار عزیز قریشی صاحب کو منتخب کیا۔ وہ ارجن سنگھ صاحب کی خدمت میں بے باک تھے۔ قرآن یہ کہتے ہیں کہ اگر اردو یونیورسٹی کی ہم کے سلسلہ میں انہیں عزیز قریشی صاحب کی رفاقت خدمات اور یاد دہانیاں دستیاب نہ ہو یعنی تو نشانہ یونیورسٹی بھی لے بسا آرزو کہ خاک نشہ کے قی و حق بیابان میں پہنچ جاتی۔ اس کا ہمیں اعتراف کرنا چاہیے کہ عزیز قریشی صاحب نے یونیورسٹی کے پردیگٹ کو بڑی طاقت اور جوش و خروش کے ساتھ آگے بڑھایا۔ اگر وہ قدم قدم پر پیش قدمی اور مواضع ناپذیری اور جارحیت کا مظاہرہ نہ کرتے اور اہل کاروں کی مٹی لگانا موشگافیوں اور تاخیر آفونیوں کو اپنے ہاتھ کی جلبش سے کمری کے چلنے کی طرح نہانہ دیتے تو اردو یونیورسٹی کا خیال عمل کی شکل اختیار نہ کر پاتا۔ انہوں نے حصول مقصد کی راہ میں خوشامدیں اور چالو دیاں بھی کیں اور ڈرایا دھمکایا اور دھمکیاں بھی دیں اور آڑے وقت میں خود گامیوں سے حاجت بردار بھی کی۔ ایک بڑے مقصد کے لگاتار حصول تک انہوں نے سیاسی حکمت عملی کا گمانا مظاہرہ کیا۔ راقم اسطورہ عزیز قریشی صاحب کا شکر و خراج نہیں ہے اور خود وہ ایک عرصہ دہانہ سے اس سے کچھ خاطر ہیں۔ اگر اسے یونیورسٹی کمیٹی کی رپورٹ کا مسودہ نگار یا کاتب سمجھا جائے تو کچھ عجیب کہ صدر اور کاتب کے مزاج، طور و لہجہ، افکار اور خیالات میں اتنا بھی فاصلہ تھا جتنا تصور میں ہو سکتا ہے لیکن صدر محترم کو داد دینی چاہیے کہ اردو یونیورسٹی کے تصور کو پروان اٹھانے ہی چڑھایا۔ اس موقع پر ایک زمانہ میں ان کا صدیر پردیشی میں وزیر رہنا بھی کام آیا کرنا ایوان کی دیکھت اور اندھا گاندھی اوپن



یونیورسٹی ایکٹ کی تشکیل کا تجربہ بھی۔ غور فرمائیے کہ جس کمیٹی میں آل احمد صدر، مجتہد آزاد، راز، بہادر گوٹ، ملک امجدیہ اکابرین اردو شاہی جنڈ، اس کے سارے (بیس سے زیادہ) ممبران کر بھی کوشش کرتے تو جہاں تک اردو یونیورسٹی کی جہم کو کامیابی سے ممکن کر کے کا تعلق ہے اس کا عشر خنجر بھی نہ کر پاتے جو اس کے نسبتاً کم سواد صدر نے کر ڈالا۔ ہر کے اہل کارے مہافتہ راقم ارجن سنگھ صاحب کا بھی کبھی معتقد نہیں رہا۔ ایک وقت وہ تھا جب وہ شری نہما راؤ کو یہ دخل اور بے تحت کر سکتے تھے انہوں نے ان پر یوریش کئی بار کی لیکن ہر بار آخری پل میں ان کی جرأت جواب دے گئی اور نہما راؤ بھارت کو بر باد کرنے کے لئے سادو ڈھ رہ گئے۔ لیکن اردو یونیورسٹی کا جہاں تک تعلق ہے ارجن سنگھ کے ساتھ عزیز قریشی کی رفاقت قرآن حدین ثابت ہوئے اس کا انکسوس ہے کہ اس احساس کے باوجود کافی کو کریدنا ایک محرق مشعل ہے راقم السط کے پاؤں بھی ہر طرف پھیل گئے ایک نیچے تو اس روداد سے لگانا ہی پڑے گا۔ طاقت کے بنیادیں بنی اور طاقت ہاتھ سیاست سے آتی ہے اسی سیاست سے جس کی لگلا ریوں نے ہمارے وطن عزیز کو لہو لہا کر رکھا ہے لیکن وہ تو سیاست کی بدترین شکل ہے جو اقتدار سے اوپر دیکھتے ہیں ان سے قاتلین کرم کو یہ اندازہ ہو گیا ہو گا کہ سلا نا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی ایکٹ تعبیر و تفسیر کی بڑی گنجائش رکھتا ہے جس وقت یہ بل زیر تشکیل تھا اس وقت ایک کوشش یہ کی گئی ہے کہ تسوید کے توسط سے یونیورسٹی کمیٹی کی بعض اہم سفارشات کو جن پر محاسب کی قہنی معاندانہ چل سکتی ہے با دیاب کیا جائے، جہاں پر اس سرمایہ میں سے بہت کچھ جو کمیشن اور وزارت میں فٹ کیا گیا تھا۔ بل میں نقاب پہنے ہوئے واپس آ گیا۔ اب سوال زور سے زربا سے نقاب اٹھانے، ایکٹ کے امکانات و مضمرات کو کھینچنے اور ارباب وزارت کو بھانسنے کا ہے آپ بھی جانتے ہیں اور یہ کم سواد بھی کہ یونیورسٹی اس کے ڈاکٹر چانسلر کی شخصیت سے طرح سے اشرانہ از ہوتی ہے اور کسی یونیورسٹی کا پہلا وائس چانسلر اس کے اتقاد کے لئے عزیز معمولی اہمیت رکھتا ہے اردو یونیورسٹی پر یہ کلیہ اندر زیادہ پیدا اترتا ہے کہ یہاں نقاب و سابق راہ دکھانے کے لئے موجود نہیں ہیں۔ ایک نئی عمارت کھڑی کی جاتی ہے۔ ایک عمارت اجمال ہے، اہم ہے، اخفا ہے، یہاں بے شمار مواقع ہیں تعبیر، تفسیر، تشریح اور انکشاف کے یہاں بال و پر درکار ہیں اور خون جگر بھی۔

اگر پہلا وائس چانسلر لائق دور اندیش، حلی حوصلہ، خود دار، روابط اقریب اور صاحب بصیرت ہے تو کچھ لینے کہ یونیورسٹی بہتر، نفع اور معیار پر قائم ہوگی اور اپنے امکانات کو اپنی گرفت

لے لگی اور اگر قبضہ سنی سے پہلا وائس چانسلر بے تحیل، تھوٹھل، کم حوصلہ، کمزور، مسکین اور ہچکچاہٹ پیشہ، سازش خور، سفارشی اور تنگ نظر ہوا تو یونیورسٹی اپنی خطوط پر اٹھ گئی اور انہی اوصاف کی آئینہ دار ہو گئی۔ بنیاد اگر کچھ پڑھتی تو عمارت کو خرابا تک لے جائیے تو بھی کچھ ہے گی اسی بنا پر ابتدا سے داستان سے راقم السطور یہ فریاد کرتا رہا ہے کہ پہلے وائس چانسلر کی تلاش میں ملک کا چیرہ چہ جہاں ڈالو اور اس کے انتخاب میں کسی سفارش، کسی دباؤ، کسی وقتی مصلحت کسی ذاتی مفاد، منفعت کو دخل نہ ہونے دو۔ بد قسمتی سے ہماری یہاں سفارشات اور سیاست کا کاروبار زور میں ہے۔ تعلیمی اداروں کو اس نے گھائل کر رکھا ہے ان کو اور زیادہ جن سے اردو والوں کا تعلق ہے کہ آپس میں وہ جلب منفعت کے امکانات دیکھتے ہیں خدا سے بزرگ برتر کی وسیع کائنات میں مقابلہ کی بہت سی راہیں انہوں نے اپنے اوپر بند کر رکھی ہیں۔

یاد رکھئے کہ پہلے سربراہ کا انتخاب اگر خدا خواستہ صحیح نہ ہوا تو ۱۱۰۰ کا وہ خواب جو ایک مدت کے بعد تعبیر کے قریب پہنچا ہے ٹوٹ کر بکھر جائے گا اور ۱۱۰۰ نے ایکٹ

میں اجمال، اہم اور امکان شانہ بہ شانہ دکھائی دیتے ہیں۔ ایک حوصلہ مند، بالغ نظر، وسیع الخيال فراخ شانہ، منظم، بصیرت خور، اقدامیت، پیشہ اور بزرگ اسٹیلڈائس چانسلر کی طالب ہے اگر سائنس یا سیاست کے زیر سایہ کسی مرحہ سے ہوتے اور تنگ حوصلہ اور پیادہ و یا قدامت پیشہ یا سازشی اور بخود غلط یا بے خبر اور کم سواد یا وقیفہ خمار اور سپر انڈاز ان کو تغیر، تنظیم، تخیل اور ارتباط کا یہ عظیم اثر کلام سپرد کر دیا گیا تو یونیورسٹی سکڑ کر رہ جائے گی صیغہ مالی میں گیسوں کا نام خوردہ دانہ نادقت ہواؤں سے سمٹ جائیے، سکڑ جائیے یونیورسٹی ایکٹ نے قیصر کا اماں فراہم کر دیا ہے۔ یہ بات سمار (یعنی پہلے وائس چانسلر) کے طرف پر منحصر ہے کہ وہ اس سے قہر تغیر کرتا ہے یا گڑبگاہ کا گھرنڈا گھرنڈا ایک ماہر بن جائے تو پھر ہمیشہ گھرنڈا ہی رہتا ہے۔ ہمیں درکار ہے کٹانہ ذہن، نلک ٹنگاف شکیل اور آہنی عزم، چالیسوں اور ساٹھوں سے خدا ولی۔ ان کا یہاں گزر بھی نہ ہونے دئیے۔

زیادہ یونیورسٹیوں میں اُردو ادب کی تعلیم اور اس پر تحقیق ہوتی ہے بیشتر ترجیح تنقید کو دے جاتی ہے اُردو کی تخلیقات کا غالب حصہ غزل اور افسانہ پر مشتمل ہوتا ہے اُردو کا رشتہ علوم کے ساتھ حسد والا گہر اور ان کے رفعت نے جوڑا تھا۔ وہ اب ٹوٹ چلا ہے آگے چل کر عثمانیہ یونیورسٹی نے ثابت کر دکھایا تھا کہ اُردو کے ظرف میں علوم کی سمائی ہے لیکن اُردو کی محفلوں میں علوم کی بات اب کون کر رہا ہے ہماری بے حد باصلاحیت زبان علوم کے حوالہ بخش گل سے محروم محفل ہمارے ہے۔ اُردو

اپریل ۱۹۹۷ء

یونیورسٹی کی شان و منزلت، اس کی وجہ وجود، اس کا سبب تاسیس صرف یہ ہے کہ اردو کا ماضی پھر علوم سے بھر دیا جائے۔ اس لئے اس کی عمارت علوم یا سائنس اور ٹیکنالوجی کے ستونوں پر کھڑی ہونی چاہیے۔ یہ روایت بنائیے کہ اس یونیورسٹی کا وائس چانسلر زبان و ادب کے برائے سائنس یا علوم کا پیر مرد ہو گا اور پہلے وائس چانسلر کے لئے جو یونیورسٹی کی نیو ڈالے گا اس کی روپ ریکھائے گا اس کی تشکیل اور تعمیر کے لئے ذمہ دار ہو گا علوم کی شرط اور زیادہ مزید ہے ساتھ ہی ساتھ ایک گروپ بنائیے جو اپنے طور پر یونیورسٹی ایکٹ کی دفعات کی تشریح کرے اور متعلقہ وزارت کو اپنی تعمیر و تشریح سے باخبر کر دے۔ ایکٹ کے ٹکڑوں میں جتنا تیل ہے سب نکالنا ہو گا۔ کسی ممبر نے کہا ہے کہ نہ رہنے کا ڈھنگ یہ ہے کہ مسائل کو مواقع میں بدل دیا جائے نہ کہ اس کے برعکس۔ دیکھنا یہ ہے کہ اردو یونیورسٹی کی نیور کھتے وقت ہم اس زمین موقع کو مسئلہ بنا بیٹھیں۔ محل یہ نہ یونیورسٹی کی تخفیف و تحفہ اور اس پر استہزا کا ہے نہ یہ تلاش کرنے کا کہ اس کی پناہ کرنے والی ہے جسے تو انٹالساری شادیاں بھلنے میں صرف کرنے کا۔ اس وقت کام کرنے کا یہی ہے۔ تمہیں کرنے سے یہی۔

کہ وائس چانسلر کے لئے موزع نامہ کی نشاندہی کی جائے اور بالآخر جس کا انتخاب ہو اسے یونیورسٹی کو صحیح خطوط پر قائم کرنے کے لئے صحیح مشورہ دیا جائے اور اسے حامی کی تائید سے اسے طاقت بخشی جائے۔ حکومت کو یہ احساس دلادینے کہ اردو یونیورسٹی کی جو وسیع اور جملہ افزا ادب ریکھا اس کے پہلے وائس چانسلر نے بنا لیا ہے اسے اردو والوں کی اجتماعی دلی اور ذہنی تائید حاصل ہے اور یہ بھی کہ اگر حکومت نے اس کے پیر کرنے کی کوشش کی تو اردو یونیورسٹی کے بنائے جانے کا اوردہ عوام پر اٹا اثر ہو گا۔ اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو حکومت شیخ الجامعہ بات نہیں کہنی اور اس کی شخصیت اور تہذیب کو وہ احترام نہ ملے جس کی وہ ہرگز نہ مستحق ہیں پھر تو وزارت اور یونیورسٹی گروپش کمیشن و جرنلس پیمان پیکر اس زبردست اٹھان والے دارالعلوم کی وسعتوں اور اس کے امکانات کو گنٹائے میں بدل دیا گئے اور اس کے سربراہ کی سفارشات کو اسی بے نیازی کے ساتھ رد کر دیا کہ جو وہ عام بیادہ دبیرانی یونیورسٹیوں کے لئے دیا رکھتے ہیں۔ اس وقت جو کچھ دیا جا رہا ہے اسے پک کر لے لیجئے تاریکی کا بیٹ چیر کر اس میں سے روشنی کی کبریاں نکال لیجئے کہ زندگی عبادت ہے اس سے ہے اور تابندگی کا سرچشمہ بھی یہی ہے۔

## خواجہ احمد فاروقی

## تمہاری نیکیاں زندہ تہذیبِ خرمیٰ باقی

پروفیسر جگن ناتھ آناد

اُردو کے بارے میں ہم لوگ اکثر یہ کہتے ہیں کہ اُردو محض ایک زبان ہی نہیں ہے، ایک تہذیب بھی ہے جب ہم اس کلمے کے پیش نظر اس خیال سے چاروں طرف دیکھتے ہیں کہ اُردو کے کون کون سے اہل قلم ایسے تھے اور ہیں، جن کی بدولت اُردو تہذیب کو پھلنے پھولنے اور سینے کے مواقع ملے تو خاص بڑی تعداد ان اُردو والوں کی نظر آتی ہے جن میں ہم اُردو زبان والوں کی نظر آتی ہے جن میں ہم اُردو تہذیب کو مٹی صورت میں دیکھ سکتے ہیں اور ان مٹی صورت میں نظر آنے والے ایک بہت ہی باوقار اور دلکش شخصیت ہماری آنکھوں کے سامنے آتی ہے اور وہ شخصیت خواجہ احمد فاروقی کی ہے۔ بلکہ وہ شخصیت خود ایک رقع ہے علم کا، ادب کا، تنقید کا، تحقیق کا، خوبصورت شہکاری کا، شرافت کا، سنجیدگی اور متانت کا، دنیا کے ہنگاموں سے دور اپنا علی اور اپنی کام کرنے والے کا۔

خواجہ احمد فاروقی کے ساتھ میری اسلام علیک کی ابتداء ۱۹۷۷ء میں ہوئی تھی، جب میں اور رے گھر کے لوگ، میر سہالہ محترم، محمد رم صاحب، والدہ، محترمہ اور میری دونوں بیٹیاں راولپنڈی راجپور سے ہجرت کر کے دہلی پہنچے تھے۔ اُس وقت خواجہ احمد فاروقی کا بلچ میں پکچر تھے اور اپنے کالج میں نا اور اہل پور گرام منعقد کرتے رہتے تھے۔ جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، ڈاکٹر عبادت بریلوی بھی دونوں ہی کالج میں پکچر رہتے تھے لیکن وہ بہت جلد پاکستان چلے گئے تھے اور کالج میں اُردو تعلیم کی ساری ذمہ داری خواجہ احمد فاروقی ہی پر تھی۔

اُس زمانے میں خواجہ احمد فاروقی کا قیام جی کالج ہی کے ایک روم نشی حصے میں تھا دوسری منزل سے لے کر زیادہ تر حصے پر کتابیں، جرائد اور خطوط کا قبضہ تھا اور باقی ماندہ حصے میں فاروقی صاحب مقرر شدہ عملی کے ساتھ قیام پذیر تھے۔

خواجہ احمد فاروقی نے اُسی زمانے میں ایک بہت بڑے مشاعرے کا انتظام کیا۔ یہ ایک فخریاتی مشاعرہ تھا یعنی ملک کی تاریخ ادب میں غالباً اپنی قسم کا پہلا اور آخری شاعر تھا اور وہ یوں کہ ہر شاعر پہلے ادب کے بارے میں تفصیل سے اپنا نظریہ بیان کرتا تھا اور پھر اُس نظر سے کہ تحت کبھی ہو اپنی کوئی تازہ نمائندہ نظم پیش کرتا تھا۔ میں نے ۱۳۸ اشعار پر مشتمل اپنی طویل نظم ”میرا موضوع سخن“ ذریعہ نظم اس وقت میرے مجموعہ ”کلام“ ستاروں سے ذرّوں تک“ میں شامل ہے۔ اُس زمانے میں کبھی تھی میرا جی چاہتا تھا کہ میں اُس مشاعرے میں یہی طویل نظم پڑھوں کیوں کہ میں نیا نیا ترقی پسند مصنفین کا FELLOW TRAVELLER بنانا تھا میں اُس زمانے میں پروگریسوہ انٹرنیشنلسٹ ایٹن کلارک کو نہیں تھا لیکن دل مار کر نرمی طرف کھینچتا تھا اور اب میں دل کا عالم وہی ہے۔

میں مشاعرے میں مدعو تھا لیکن چون کہ میں وہ نظم پڑھنا چاہتا تھا جو ۱۳۸ اشعار پر مشتمل تھی اس لیے کسی حد تک تنذیب کے عالم میں تھا کہ اتنی طویل نظم مشاعرے میں پڑھوں یا نہ پڑھوں۔ اُس صورت حال کے پیش نظر میں نے اپنی مشکل خواجہ احمد فاروقی کے سامنے رکھی۔ وہ یہ نظم پڑھ چکے تھے اور اس کا تفریفی الفاظ میں دو ایک بار ذکر بھی میرے ساتھ کر چکے تھے۔ وہ بھی سوچے میں پڑ گئے کیوں کہ ایک طرف تو نظم نظر یا قی اعتبار سے سبزی میری ترجمانی کرتی تھی اور دوسری طرف سوال یہ تھا کہ اتنی طویل نظم مشاعرے میں چل بھی سکے گی یا نہیں۔ خواجہ صاحب کو خاموش دیکھ کر میں نے ان کے سامنے یہ تجویز رکھی کہ اگر شروع میں سب سے پہلے مجھے پڑھو ادیا جائے تو نظم چل جائے گی۔ خواجہ صاحب کھل اٹھے۔ کہنے لگے میں بھی یہی تجویز کرنا چاہتا تھا لیکن مذہب اس لیے تھا کہ آپ شاید شروع میں پڑھنا پسند نہ کریں۔ میری بھی رائے یہی ہے کہ اگر اسی نظم سے مشاعرے کی ابتداء کی جائے تو بہت کامیاب رہے گی۔ اور ایک طرح سے سارے مشاعرے کے لئے ایک طرح کے ڈائریکشن کا کام دے گی اُن کی یہ رائے سن کر مجھے جو مسرت ہوئی انظر میں نہیں آ سکتی۔ چنانچہ اسی نظم سے مشاعرے کا آغاز ہوا اول سے آخر تک یہ نظم داد و تحسین کے ساتھ سنی گئی۔

اس مشاعرے میں دہلی اور دہلی سے باہر کے شعراء کے علاوہ دہلی اور علیگڑھ کے متعدد اہل علم حضرات شریک ہوئے۔ اس وقت میرے سامنے ایک نقویہ ہے جو بیگم حمیدہ سلطان احمد کی کتاب ”گن ناتھ آزاد اور اس کی شکلوں“ میں شامل ہے یہ اُس مشاعرے کے فوراً بعد لکھی گئی تھی

اور اس میں مندرجہ ذیل حضرات نظر آ رہے ہیں ڈاکٹر عبد العظیم سید احتشام حسین پرنسپل ایم ایم بیگ، پروفیسر آل احمد سرور، خواجہ غلام السید، علی سرور، قریبا سلطانہ خورشید الاسلام، گول ناٹھ امن، خواجہ احمد فاروقی اور اقم الخزیر

اس ملائے میں خواجہ احمد فاروقی کے ساتھ میری اکثر ملاقاتیں رہتی تھیں زیادہ تر میں ہی ان سے ملنے کے لیے ان کے دولت کدے پر جاتا تھا۔ ہمارے گھر وہ بہت ہی کم آئے ہوں گے لیکن چوں کہ ڈاکٹر محمد الدین قادری زور اس زمانے میں جب دہلی آتے تھے غریب خانے پر بھی قیام کرتے تھے اس لیے ان کے دور ان قیام میں خواجہ احمد فاروقی ہمیشہ ہمارے یہاں تشریف لاتے تھے ویسے چوں کہ وہ پہلی کیشنر ڈویژن میں اکثر آتے تھے اور وہاں ان کی ملاقات اکثر دیشنر جوش ملیح آبادی، راج چنڈا ختر، عرض لہیان، بلونت سنگھ سے بھی ہو جاتی تھی اور ہم مذکورہ مقامی اہل قلم کے علاوہ ن شعرا اور نثر نگار حضرات سے بھی ملاقات ہو جاتی جو دہلی آکر سب سے پہلے جوش صاحب سے ملنے کے لیے پہلی کیشنر ڈویژن یعنی ”آج کل“ کے دفتر آتے تھے۔

خواجہ احمد فاروقی کے مزاج کے نفاست ان کی بات چیت سے بھی نمایاں ہوتی تھی، ان کے اس سے بھی، ان کی تحریروں سے بھی، ان کی نشست و برخاست کے انداز سے بھی اور ان پر تکلف دونوں سے بھی جن کا وہ اکہماک کرتے تھے اور جن میں شریک ہونے کا مجھے اکثر موقع ملتا تھا۔ دہلی کالج اے مکان میں بھی اور پھر اس مکان میں بھی جو کیولری روڈ پر تھا۔ وہ دراصل نفاست کا ایک صریح اور اس معاملے میں اپنے تمام احباب کے لیے نمونہ تھیں۔

ان کے پہلی کالج ہی کے زمانے کی بات ہے، ڈاکٹر محمد الدین قادری زور نے مجھے خط لکھا کہ میں ان تاریخ کو دہلی آ رہا ہوں۔ ان کا قیام چوں کہ غریب خانے ہی پر ہوتا تھا اس لیے میں ان کو بیگم رنگ نے کھانے کے لیے ریلوے اسٹیشن پر گیا صبح کھوت تھا وہاں کیا دیکھتا ہوں خواجہ احمد فاروقی موجود ہیں۔ اب مجھے صبح طہر پر قیام پاد نہیں لیکن خیال یہی ہے کہ اگرچہ زور صاحب ساہتہ پڑھی کی کسی میٹنگ میں شرکت کے لیے آ رہے تھے لیکن ساتھ ہی انہی ملائعوں میں بی بی اے ڈی کے لیے خواجہ احمد فاروقی کا والد ابو ناٹھا اور با ان کے دہلی کالج سے ترقی پا کر دہلی یونیورسٹی میں نئے کسٹلر میں ان کا انٹرو لیا کہ معاملہ تھا میں ان دونوں باتوں سے بے خبر تھا۔ مجھے صرف اتنا معلوم تھا کہ زور صاحب ساہتہ ایڈیٹری کے جلسے میں شرکت کے لیے تشریف لارہے ہیں۔ میں نے زرا اپنے غریب خانے پر زور صاحب کے قیام کا انتظار کیا ہی تھا خواجہ صاحب نے ان کے قیام کا

کیا ہی تھا۔ خواجہ صاحب نے اُن کے قیام کا انتظام دہلی کالج میں کر رکھا تھا چنانچہ ہم تینوں جب اسٹیشن سے چلے تو میں اس خیال میں تھا کہ زور صاحب میرے ساتھ جا رہے ہیں لیکن خواجہ صاحب نے فیکسی والے سے دہلی کالج کا رخ کرنے کو کہا۔ وہاں ہم تینوں پہنچ تو گئے لیکن میں زور صاحب کو اپنے گھرے جانا چاہتا تھا۔ زور صاحب کو چون کہ اُسی قیام کے دوران میں دائود والا امتحان بھی لینا تھا یا سلیکشن کمیٹی میں بیٹھنا تھا اور وہ اس سہمہ کے پرانے تیراک تھے اس لیے انھوں نے بھی خواجہ صاحب کا ہمان بننا مناسب سمجھا۔ تھوڑی دیر تک ہم تینوں خاموش رہے۔ لیکن آخر زور صاحب نے اپنے دل کی بات خواجہ صاحب سے کہہ دی کہ زمانہ بہت خراب ہے، ایسے موقع پر میرا آپ کے یہاں ہمان رہنا مناسب نہیں ہے۔ خواجہ صاحب نے کہا کہ آپ دہلی کالج میں میرے ہمان نہیں ہوں گے بلکہ پرنسپل ایم ایم بیگ کے ہمان ہوں گے۔ لیکن زور صاحب کو چون کہ ان امور کا خاص تجربہ تھا اس لیے انھوں نے دہلی کالج میں قیام کرنا مناسب نہ سمجھا۔ خواجہ صاحب ہر وقت کتابوں میں غرق رہنے والے شخص تھے۔ میں ان کی سادگی بلکہ سادہ دل کا یہ عالم دیکھ کے حیران رہ گیا۔ میں چون کہ حکومت کی ملازمت میں تھا اس لیے ان باتوں کو کسی حد تک سمجھتا تھا لیکن خواجہ صاحب کو اس صورت حال کے خطرناک پہلو کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔ اُن سے زور صاحب نے اُسی وقت یہ کہہ دیا کہ آپ اپنی کتابوں کی دنیا میں اس قدر مصروف رہتے ہیں کہ آپ کو دماغ کی رکش کے بارے میں کچھ معلوم بھی نہیں۔ آپ کسی وقت کتابوں کی دنیا سے باہر نکل کر اصل دنیا کی تصویر دیکھئے۔ آپ کو چاروں طرف خاصی غلاطت نظر آئے گی۔ چنانچہ میں ان سے اجازت لے کر زور صاحب کو اُسی فیکسی میں اپنے گھر لے آیا۔ زور صاحب کا فانی رنگ خواجہ صاحب کی علمیت اور اُس کے ساتھ ساتھ اُس سادہ دل کا ذکر کرتے رہے جو کتابوں کی دنیا میں گم رہنے والوں کی فطرت ثانیہ بن جاتی ہے۔

اس وقت تک دہلی یونیورسٹی میں اُردو کا شعبہ نہیں تھا۔ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی نے اس شعبہ کی پہلی اینٹ رکھی اور اس پر اپنے ہاتھوں سے جو بلند و بالا عمارت تعمیر کی وہ اس وقت مارے ملک میں انہی مثال آپ ہے لیکن اس موضوع پر لکھنے کا حق مجھے نہیں ہے بلکہ اُن حضرات کو ہے جنھوں نے اس علمی اور ادبی عمارت کی تعمیر کو لمحہ بہ لمحہ دیکھا۔ خواجہ صاحب کے شاگرد ہیں اور ہم میں کارگاہ حیات میں اُن کے رفیق کار رہے۔

اگر خواجہ احمد فاروقی صاحب کی نیکیوں کو شمار کیا جائے تو وہ بہت ہیں خواجہ صاحب کی

پوری زندگی اُردو اور ان کے اپنے طالب علم تھے اُردو سے ان کی محبت اور اُردو کی ترویج اور ترقی کے لیے ان کی جدوجہد کا ذکر محبت سے حضرات نے کیا ہے۔ میں یہاں صرف طالب علموں کا ان سے محبت کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔

خواجہ صاحب اپنے طالب علموں کی فلاح و بہبودی اور ان کی ملازمت اور ترقی کے لئے ہمیشہ کوشاں رہتے تھے طالب علموں کی سفارش کرنے میں کبھی پس و پیش نہ کرتے۔ آج اُردو ادب میں بہت سی ایسی اہم شخصیتیں ہیں جن کا کدیر خواجہ صاحب کی شفقت کا سرمدون منت ہے یہ ادبات ہم ان میں سے بعض شخصیتیں خواجہ صاحب کے احسانات کو یکسر فراموش کر بیٹھی ہیں۔

میرے دہلی سے کشمیر چلے جانے کے بعد خواجہ احمد فاروقی سے میری ملاقاتیں کم ہو گئیں اب اس مدت میں ایک دو سسکی تصانیف کے بدولت ایک دوسرے سے نصف ملاقاتیں ہوتی رہیں یا کسی سمینار یا کسی اور ادبی جلسے میں ملاقات ہو جاتی تھی اس طرح سے مدت گزر گئی اور اخبارات میں خواجہ صاحب کی علالت کی خبریں آنے لگیں ایک دن کا ذکر ہے کہ میں اُردو گھر میں بیٹھا ڈاکٹر خلیق انجم سے باتیں کر رہا تھا کہ انھوں نے بتایا کہ ڈاکٹر فاروقی بیمار ہیں اُردو جس مکان میں مقیم ہیں وہیں ان کے اعزاز میں ایک جلسہ منعقد ہونے والا ہے، آپ چلیں گے۔ میں نے کہا ضرور چلوں گا۔ ان سے ملے ایک مدت گزر گئی ہے۔ اخبار میں ان کی علالت کی خبریں پڑھتا رہا ہوں عبادت کو نہیں جاسکا۔ چنانچہ خلیق انجم مجھے اپنے ساتھ اپنی کار میں لے گئے۔ گاڑی سے اُتر کر میں اس کمرے میں گیا جہاں خواجہ صاحب فریض تھے۔ مجھے دیکھ کر ان کے چہرے پر ایک مسکراہٹ سی آئی لیکن نقاہت سے لبریز۔ وہ تو ظاہر ہے بیمار تھے، لیٹے ہوئے تھے۔ میرا جی چاہا کہ اُن سے منہ نہ کرے ہر جہاں لیکن اس خیال سے رک گیا کہ اس سے انھیں تکلیف ہوگی۔ اُن کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ خاموشی کے ساتھ اپنے عقیدت کے مطابق اُن کی محبت کے لئے دعا کی اور باہر آ گیا۔ باہر نماز پڑھ کر دہلی یونیورسٹی اور کرسی یونیورسٹی کے اساتذہ اور طلباء کے علاوہ شہر سے علم و دہمت حضرات جمع تھے سرشار رب رسولی حد درجہ اُردو نے جلسہ کی ہدایت کی۔ یہ خواجہ صاحب سیدی آخری مقامات تھے مگر میں جنوں آگیا چند روز میں اخبار میں خواجہ احمد فاروقی کے ہم سے ہمیشہ کے لئے عہد ہو جانے کی خبر پڑی پھر انا للہ وانا الیہ راجعون موت کے کس کو رستگار دی ہے

آج وہ کل ہماری باری ہے





میرزا یگانہ  
منفردیت

حسی بھی بڑے شاعر کے  
بارے میں لکھنا، آپ اپنے آپ کو  
آزادش میں ڈالنا ہے خاص طور پر جب  
لکھنے والا شاعر بھی رہا ہو اور اس  
سے ملنا بھی رہا ہو، کیوں کر میل ملاپ  
ملاقات نقادانہ جس کو قدر سے دبا  
دیتی ہے اور لکھنے والا موضوع کے ساتھ اتنا  
انصاف نہیں کر پاتا جتنا کہ اجنبی ہونے کے ناطے

کر سکتا ہے۔ پروفیسر گھونٹی سہاسے فراق گورکھپوری سے میری ملاقات اس وقت ہوئی تھی جب  
میں بھی محوڑا بہت نام پا چکا تھا۔ پھر مرزا یگانہ چنگیزی اور جوش ملیح آبادی جی قابلِ مدد  
احترام و قدر سہتیوں کے ساتھ بھی اچھے مراسم تھے۔ تب میں عمر میں مجاز لکھنوی سے چھوٹا تھا  
لیکن اتنا بھی نہیں کہ مجاز کو آپ کہتا "نم" کی گہری رکتی تھی مجاز سے۔

فراق سے میری ملاقات مجاز کے ہمراہ ہی ہوئی تھی۔ جیسے ہی مجاز نے فراق سے متعارف  
کراتے ہوئے میرا نام لیا تو فراق نے آنکھیں گھماتے ہوئے کہا تھا  
"اے یگانہ سے تعلق کے باعث بھی اور تمہاری غزلوں سے بھی میں تمہیں  
چاہے کہ اُس کا سمجھتا تھا۔"

مے بعد مجاز نے فراق سے جو کہا اُس کا یہاں ذکر بے کار ہے لیکن اس پہلی ملاقات  
کے بعد اُن بڑے شاعر نے احترام اور بڑھ گیا اور پھر ملاقاتیں ہوتی ہی رہیں۔

اردو شاعری میں لفظ "عظیم" جتنا بدنام ہے اتنا بدنام لفظ "رقیب" بھی  
نہیں ہے۔ اگر ہم اس عہد کے میری مراد ہے بیسویں صدی کے چار بڑے شاعروں کا نام لیں  
تو اقبال، یگانہ، جوش اور فراق کے بعد زبان غلوٹ کھا جائے گی۔ ہم آنکھیں بند کر کے  
میر اور پھر غالب کو عظیم شاعر کہہ سکتے ہیں۔ کیا اسی مفہوم میں ہم فراق کو عظیم شاعر کہہ  
سکتے ہیں اس کا جواب میں آج بھی "نہیں" میں دے گا۔ ہاں اتنا ضرور کہنا چاہوں گا کہ

فراق میں عظمت کے آثار دکھائی دینے لگے تھے۔ بقول فراق  
اکسیر بن چلا ہوں، اک آہنج کی کسر ہے

یہ اک آپج کی کسر کب پوری ہوتی ہے کب ادھوری رہ جاتی ہے، اس کا فیصلہ ایک  
سایا ہی کرتا ہیں۔ وہی دودھ نہیں، جس دودھ میں شاعر موجود رہا ہو۔ عظیم  
عز کوں ہے، بلکہ اس کی تشریح کیسا ہے؟ اس کے بارے میں خود فراق ایک جگہ  
لکھتے ہیں۔

”کسی بھی ملک کے وزیر اعظم کی کرسی ایک منٹ کے لئے خالی نہیں  
رہ سکتی لیکن ادب میں شاعر اعظم کی کرسی صدیوں خالی رہتی ہے۔“  
فراق کو عظیم نہ بھی کہا جائے تو اس بات کا اعتراف کرنا ہی پڑے گا کہ اب اردو  
کو کوئی دوسرا فراق بھی نہیں مل سکتا۔ فراق بھی جانتے تھے کہ وہ اس عہد کی بڑی آواز ہی  
ابنِ قلم آڈیہ جاگیر سبھاو۔۔۔ میں مملکتِ لوح و قلم بانٹ رہا ہوں  
اداسیا دعویٰ کرنا ایک بڑے شاعر ہی کا بڑا دھوکا ہے۔

ہاں دھیان سے سننا یہ صدی بول رہی ہے

فراق کی آواز ان کے مغز و لب و لہجے اور اسلوب کی آواز ہے۔ مرزا یگانہ کا بھی  
لب و لہجہ تھا لیکن مرزا یگانہ کو صاحبِ اسلوب نہیں کہا جاتا تھا۔ فراق کا جدا کا  
ب ہی انہیں باقی سب شاعروں سے الگ کر دیتا ہے۔ اسلوب پر بحث کرتے  
فراق ایک جگہ لکھتے ہیں۔

”میں کی آواز تو شہر پر دوں میں پہچانی جاسکتی ہے“

فراق کو صحیح معنوں میں میر اور مومن کا لاڈلا کہا جاسکتا ہے اور ان کے جیتے جی کہا بھی  
ہے۔ لیکن فراق کے یہاں میر کی زنجی معصومیت نہیں ہے۔ مومن جیسے لطیف  
ت بھی قد سے کم ہیں لیکن ان کا ہر مصرعہ ہر شعرا اپنے آپ بول اٹھے گا میں فراق  
باہول۔  
گھٹتے گھٹتے تیری عنایت

میری اوقات ہو گئی ہے

بزمِ طرب میں حیاتِ بشری تھی : امیدواروں میں کل موت بھی نظر آتی

یاد آتی ہیں اس کی باتیں لیکن دل پر یہ نہیں کھلتا

کن باتوں پر اشک بہائیں، کن باتوں سے جی بہلائیں

سے چھوٹنے کی خبر رہے گی راز : لیکن یہ بات آج کسی سے چھپی نہیں

یہ اسلوب اپنے آپ پیدا نہیں ہو جاتا۔ یہ اسلوب گنگنلانے یا غزل کہنے کے بجائے غزل گانے سے بھی پیدا نہیں ہوتا۔ اس کے لئے وسیع المطالعہ مہذا تو شرطِ اولین ہے ہی، زندگی سے تعلق اور بھرپور تعلق کا ہونا بھی بہت ضروری ہے۔

اُردو اور فارسی ادب کے کلاسیکی شعراء کے ساتھ ساتھ فران نے الہ آباد، یونیورسٹی میں انگریزی ادب کے معلم ہونے کے ناطے انگریزی زبان کے کلاسیکی شعراء کا بھی گہرا مطالعہ کیا تھا عشق کے بارے میں کچھ ایسی محسوس دلیلیں پیش کر دیتے تھے کہ ایک بار تو سننے والا بھی سوچ میں پڑ جاتا تھا کہ کہیں اس کی زندگی میں کوئی کمی تو نہیں رہ گئی۔

قصہ مختصر یہ کہ ان کی غزلوں میں محبوب، گوشت پرست کا جیسا جاگت انسان نظر آتا ہے اور تعلق کسی ذہنی پسند کی دین نہیں، بلکہ اپنے تمام تردد و درک رب اور سرور کے ساتھ جلوہ گاہ ہے۔ انہی باتوں نے فراق کو دیگر سب شعراء سے ایک الگ پہچان دی تھی

اب دور آسماں ہے نہ دور حیات ہے

اسے دورِ محیر تو ہی بتا سکتی رات ہے

ذرا دصال کے بعد آئینہ تو دیکھ لے دوست : ترے جمال کی دوشیزگی نکھر آئی  
گو حسن کی قیمت ہے ازل ہی سے دعوالم : اک جنسِ محبت ہے کہ انمول رہا ہے  
قرب ہی کم ہے نہ ہمدی ہی زیادہ مسکین : آج وہ دلیپ کا احساس کہاں ہے کہ جو تھا  
خمنے پوچھا بھی نہیں ہم نے قبل ہی نہیں : راز وہ کو نسا ایسا تھا کہ جانا بھی نہیں  
فراق کے یہاں کلاسیکی ادب جس لطافت اور عنایت کے ساتھ رچا بسا بلکہ سمویا ہوا  
نظر آتا ہے کم ہی شعراء کے یہاں ملتا ہے۔

برم ساقی سے اٹھا ہے کوئی یوں رات گئے : پایہ دست دگر سے دست بردست دگر

سازدہ قطرے قطرے میں سموز وہ ذرے ذرے میں

یاد تری کسے نہ تھی، درد ترا کہاں نہ تھا

کچھ بھی عیاں نہاں نہ تھا کٹا زماں ماکاں نہ تھا : دیر تھی اک نگاہ کی پھر یہ جہاں، جہاں نہ تھا  
منزلین گر دکا مانند اڑی حباتی ہیں : وہی انداز جہاں گزماں ہے کہ جو تھا

بڑھتے بھی جاتے ہیں سب اہل جہاں سوئے عدم

عمر رفتہ بھی دیتے حباتی ہے آوازِ حُبدا

اب یہ اور ایسے ان گنت اشعار عشق کا نتیجہ ہیں یا کسی اور جذبے کا، میں اس بحث میں نہیں پیشوں گا کیونکہ بقول فراق بڑا عاشق ہونے کے لئے بڑے دل ہی نہیں بڑے دماغ کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ فراق کو اپنے دماغ پر ناز تھا اور یہ ان کا بڑا بڑا تھاکہ دوسرے ذہین ان کی بھی قدر کرتے تھے۔

فراق کو شاعر جمالیات کہا گیا ہے بلکہ احمد ندیم قاسمی کے ایک مضمون کی سرفہرستی تھی۔  
 ”بدنام نازک خیالات“ وہ فراق “جس کی ایک غزل پر ہندوستان اور پاکستان کے بیچ کھڑی سب دیواریں ڈھ جاتی تھیں“ اس فراق کا ذکر ان کی رباعیات کے ذکر کے مزید احوال رہے گا۔

فراق کی رباعیوں میں ہندوستان کی عورت ہی نہیں ہندوستان کی کلچر سولہ سنگار کیئے نظر آتی ہے۔ فراق کی ایک رباعی کا ایک مصرعہ ہی احبنتہ کی گھٹاؤں میں بنی ہزاروں برس پرانی تصاویر اور جنوبی ہند کے مندروں میں جا بجا عورت کی صورتوں کو ذہن میں نازہ کر دیتا ہے۔  
 سینے کے تناؤ میں بچھا ورج کی ترنگ  
 عورت کے روپ کے متعلق ان کی کچھ اور رباعیات دیکھیے۔

پہنگھٹ پہ ککریاں چھلکنے کا بہ رنگ  
 پانی ہیکو لے لے کے سہر تاسیے ترنگ

ہروں میں کھلا کنول نہائے جیسے  
 دوشیزہ صبح گنگنائے جیسے

یہ سج یہ دج یہ نرم اُجالا یہ ٹھکار  
 بچ سوتے میں مکرانے جیسے

امرت وہ ہلا ہل کو بننا دیتی ہے  
 غصے کی نظر جھول کھلا دیتی ہے

ٹھہری ٹھہری نئی جوانی دم صبح  
 آنکھوں میں سکون کی کہانی دم صبح

آنکھوں میں سہاگنی اٹھائے ہوئے ہاتھ  
 تلسی پہ چڑھا رہی ہے پانی دم صبح

فراق ایک بڑے شاعر تھے۔ لیکن اپنے کلام کا انتخاب کرتے وقت ان کے اندر اچھا ہوا دانشوران پر حاوی ہو جاتا تھا اور اچھے خاصے شعری حیات و کائنات کے مسائل سمجھنے کی کوشش کرنے لگتے تھے۔ حالانکہ ان کے جیسے جی ان کے بلند مرتبے کو چیلنج کرنے والا کوئی پیدا نہیں ہوا لیکن ۱۹۶۵ء کے آس پاس وہ اپنے آپ کو شاعر جمالیات کے بجائے مفکر شاعر کہلاتا اور کچھ جانا پسند کرنے لگے تھے۔

۱۹۵۸ء میں جب وہ فیڈیلی میں نیتی بلخ میں اپنے ایک وکیل دوست کے یہاں رہنے لگے تھے تو میں کیونکہ نیتی بلخ سے صرف دو قدم پرے گل ہر بارک میں رہتا تھا تو فرصت کے وقت کئی بار ان سے ملنے چلا جاتا تھا ان کے آخری دنوں میں ان کے ساتھ میری یہ ملاقاتیں میرے لئے کافی بصیرت افزا ثابت ہوئیں۔ ایک بار میں پہنچا تو وہ ڈرامیٹک روم میں ٹہلنے پھرتے کچھ ٹنگنا رہے تھے۔ میں نے کہا ”فکر سخن کر رہے ہیں۔“ اسے نہیں! اردو زبان کے کمال پر حیران ہوں کہ ایک استاد شاعر نے جس نے ماری عمر زاہد اور وعظ بہ ہی شعر کچھ جانی لیا عشقیہ شعر کہہ گیا ہے اسے دیوان میں ایک ہی شعر ہے اور یہ اردو زبان کی دین ہے۔“ فراق نے اپنے مختصر ترنم میں وہ مطلع سنایا اور میں تڑپ کے رہ گیا۔ آپ بھی سنئے۔

”ناہ دامن ترے کوچے کا غبار آئے تو  
بھول بر سائے نہ بر سائے بہار آئے تو

فراق کچھ کہنے کے موڈ میں تھے لہذا میں یہ پوچھ نہ سکا کہ کس استاد شاعر کا شعر ہے لیکن میرے خیال میں یہ مطلع ریاض خیر آبادی کا ہونا چاہیئے۔ اس مطلع کے بعد وہ انگریزی ادب کے ممتاز مورث ایس ایلٹ پر آئے جو لوگ فراق سے مل چکے ہیں وہ اس بات کی گواہی دیں گے کہ فراق جب کچھ کہنے لگیں تو بیچ میں بولنا بہت مشکل ہوتا تھا اپنی بات انہوں نے مرزا یگانہ کے اس شعر پر ختم کی۔

بلند ہو تو کھلے تجھ پہ زور پستی کا  
بڑے بڑوں کے قدم ڈنگائے ہیں کیا کیا

میں نے کہا — ”لیکن یہ عمر تو ایک خاص انداز میں سوچنے اور شعر کہنے کا نتیجہ ہے لیکن اس شعر کے باوجود مرزا یگانہ کو اقبال کی طرح مفکر شاعر نہیں مانا گیا۔ اسی طرح بلند خیال آپ میں بھی ہے لیکن۔۔۔۔۔“

انہوں نے ہوا میں ہاتھ کھڑا کرتے ہوئے کہا۔ ”مثلاً۔۔۔  
اور میں نے ان کی دو رباعیاں انہیں سنا دیں۔

صحرا میں زماں مکاں کے کھو جاتی ہیں  
صدیوں بیدار رہ کے سو جاتی ہیں

اکثر سوچا کیا ہوں خلوت میں فراق  
تہذیبیں کیوں غریب ہو جاتی ہیں  
یا آپ کی وہ رباعی جس کے آخری دو شعر یوں ہیں۔

تو راز حیات پوچھتا ہی مجھ سے  
وہ راز ہے شائستہ غم ہو جانا

اور فراق نے ہولے ہولے ہال کے انداز میں سر ہلاتے ہوئے کہا تھا  
”اے میاں! یہ تو اندک درد ہے جو شعروں میں جھک اٹھتا ہے۔ بس یہی بہت  
نہیں چلتا وہ درد ہے کیا۔“

میرا خیال ہے اس سوال کا جواب نہ تو میرے دے سکتے تھے نہ منیل کے کسی بھی ادب کا کوئی  
عظیم شاعر۔ دراصل یہی درد شاعری کا سر اور اس کی شاعری کا سرمایہ بلکہ منبع ہے اور فراق کے  
یہاں درد بدرجہ اتم موجود تھا۔ فراق ایک نئے وچان کے شاعر تھے جذبے کی سپائی، گہرائی اور  
داخلیت نیز ان کی آواز (بہ مراد لہجہ) کی بے ساختگی ان کی شاعری کی خصوصیت رہی ہے۔  
اردو، فارسی اور انگریزی کے کلاسیکی ادب کے علاوہ، فراق نے ہندی کے کلاسیکی ادب کا بھی بہت  
گہرا مطالعہ کیا تھا۔ ان کی رباعیات فلسفی داس، سرور داس، میرا بائی کی آواز سے متاثر ہے۔  
کالی داس، بھرتری ہری، بھیمسوتی اور دیا بیتی کو فراق عظیم عشیقہ شاعر مانتے ہیں۔ کبیر کے  
بارے میں ان کا ایک جملہ یہی کافی ہے۔ ”اے بابا! کبیر کا کھونٹا زین میں نہیں آسمان میں  
گڑا ہے۔“ ایسی بات فراق کے علاوہ کوئی اور کہہ بھی نہیں سکتا تھا۔

اردو زبان اس بات پر فخر کر سکتی ہے کہ اگر انیسویں صدی میں میر اور غالب جیسے  
عظیم شاعر ہوئے تو بیسویں صدی میں اقبال، یگانہ، جوش اور فراق جیسے دو قامت  
سامنے آئے۔ کوئی بھی زبان اور ادب وقت سے اس سے زیادہ اور کچھ نہیں مانگ سکتا۔

# دام لعل یادگار

ارشید الدین

آنجہالی رام محل کے ادیرے تعلقات کی بات دوچار دس برس کی بات نہیں ہے بلکہ لگ بھگ چالیس سال کا قصہ ہے۔ میں جب ۱۹۵۶ء میں اورنگ آباد کن کے کالج میں پڑھا رہا تھا اور نینا لکھنا شروع کیا تھا، اُس وقت رام محل خاصے مشہور افسانہ نگار ہو چکے تھے اور ان کی ایک کتاب (افسانوں کا مجموعہ) ”عورت جو منگی ہے“ بیسویں صدی کی کیشنر کی جانب سے شائع ہو چکی تھی۔

اُس زمانے میں غالباً یہ ۱۹۵۶ء کی بات ہے) ہمارے ہم خیال دوستوں کا ایک بن چکا تھا جن میں اکثر نئے لکھنے والے تھے۔ ان میں میرے علاوہ بعد میں دو مشہور افسانہ نگار بنے ایک رفعت نواز اور دوسرے الیاس۔۔۔ ہمارے ایک مشترکہ دوست سرنید کامہرا بھی تھے جو بڑی شخصیت کے مالک تھے اور اچھے افسانے لکھتے تھے۔ اسی زمانے میں مرحوم عرش ملیانی کی ادارت میں ماہنامہ ”آج کل“ دہلی میں اُن کا ایک طویل افسانہ بھی چھپ چکا تھا۔

ہم لوگوں نے وہاں (اورنگ آباد) میں اُس زمانے میں ایک ادبی ادارہ بنام ”مطلع ادب“ بھی قائم کر لیا تھا جس کا ہر ہفتہ اجلاس ہوتا تھا اور تمام اپنی اپنی تازہ تخلیقات سناتے تھے۔ کبھی کبھی ہم اُس ادارہ کے اجلاس میں بڑے ادیبوں اور شاعروں کو بھی بلا لیتے تھے جیسے حضرت نقیوب عثمانی مرحوم، اختر الزماں ناصر، قاضی سلیم اور بشیر نواز۔ اس کے بعد ہم سے ذرا سیر شاہ جے پی سعید تھے جن کا بعد میں ایک شہری مجموعہ بھی شائع ہو چکا۔

ہمارے گروپ میں تین کا مشعلت بہت مشہور تھا۔ میں، رفعت نواز اور سرنید کامہرا۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ اُس زمانے میں رام محل نے ہم تینوں کے نام لکھ کر اپنا ایک تازہ افسانوی مجموعہ بھی بھیجا تھا جو غالباً اب بھی رفعت نواز کے پاس ہو گا۔ ہم تینوں کی رمل محل سے خط و کتابت گئی

وہ نئے ادیبوں کی ہمت افزائی کرتے تھے اور نہایت شفیق اور نیک نفس انسان تھے میری ان سے خط و کتابت ملازمت کے سلسلے میں میرے حیدر آباد آنے تک جاری رہی۔ اس کے بعد بند ہو گئی۔ میں نے مراٹھواڑہ یونیورسٹی اورنگ آباد سے گریجویشن کی تکمیل کی اور ایک انٹر ویو میں محکمہ ترجمہ حکومت آندھرا پردیش حیدر آباد میں بطور جونیئر مترجم (لرنر) میرا تقرر عمل میں آیا اور دسمبر ۱۹۹۵ء میں میں بطور ڈپٹی ڈائریکٹر (لرنر) اسی محکمہ سے سبکدوش ہوا اور حیدر آباد ہی کو اپنا وطن بنالیا۔

تو بات ہمارے مشعلت کی چلی رہی تھی۔ میں 'رفتہ نواز اور سہنید رکھا جہاں جو کھڑی گھڑی کے پنجابی تھے لیکن اردو اہل زبان کی طرح بولتے اور سمجھتے تھے۔ بعد میں انھوں نے ناگپور یونیورسٹی سے ایم۔ بی۔ بی۔ ایس کیا اور ڈاکٹر بن گئے۔ لیکن السوس کہ عین جوانی میں دوران ملازمت ان کا انتقال ہو گیا۔ شادی کی تہنیت بھی نہ آسکی تھی۔ رفتہ نواز نانڈیہ کے کلکٹر آفس میں ملازم ہو گئے۔ سال گزرتے ان کے افسانوں کے دوسرے مجموعے کو (نام اب میں بھول رہا ہوں) بھارہ اشتر اردو اکیڈمی سے افسانوں میں پہلا انعام سات ہزار روپیہ ملا۔

حیدر آباد اگر میری تحریری صلاحیتیں اور انھیں کرائیں کیوں کہ حیدر آباد ایک وسیع و عریض ادبی، تہذیبی اور ایک لحاظ سے اردو کا شہر ہے، پھر میں نے جس محکمہ میں ملازمت کی تھی وہ بھی عام نوعیت کے محکموں سے الگ تھا اور یہاں سرکاری مزدوریات کے طور پر اردو ترجمہ کا کام ہوتا تھا حیدر آباد میں رہ کر اب تک میری چار کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور چاروں کو آندھرا پردیش اردو اکیڈمی کے انعامات مل چکے ہیں۔ میری ایک کتاب "ذکر رفتگان" فخر الدین علی احمد میٹوئل کمیٹی (لکھنؤ) کے مالی تعاون سے بھی شائع ہوئی ہے جس کے مصنفین بعد میں رام محل مرحوم بھی رہ چکے ہیں۔

خط و کتابت کے علاوہ رام محل سے میری ایک بار شخص ملاقات بھی ہو چکی۔ وہ حیدر آباد کسی کام سے آئے تھے۔ جہان بانو کے مکان پر ایک ادبی نشست ان کے اعزاز میں رکھی گئی تھی جہاں انھوں نے اپنا افسانہ "بے سر کا گوتم" سنایا تھا جو بعد میں ان کے کسی مجموعے میں شامل بھی ہوا۔ اس وقت میں نے پہلی بار اس شخص کو یا ادیب کو پہلی بار دیکھا۔ جس سے میری قلبی ملاقات تھی۔ رنگ گودا چٹا، گھٹیا بدن، قد قد سے پست، سر کے بال سامنے سے غائب لیکن اس کے باوجود چہرہ پر ایک وقار اور محنت (جو عام طور پر گندے لوگوں کے چہرہ پر نہیں ہوتی) اجلا



کے بعد میں ان سے ملا اور اپنا تعارف کرایا۔ مل کر بہت خوش ہوئے اور بولے

”اچھا آپ یہاں حیدر آباد میں ہیں۔“

جب میں نے اپنے محکمے کا نام بتایا تو تعجب سے بولے۔

”اچھا یہاں ایک ایسا محکمہ بھی ہے جہاں اردو میں ترجمہ کا کام ہوتا ہے؟“

بس یہی ان سے میری پہلی اور آخری ملاقات تھی۔ اور بھی بہت سی باتیں ہوئیں جو

یہاں طوالت کا باعث بنیں گی۔ اس چیز اس وقت میں نے محسوس کی کہ وہ ہے حقیقی ”مٹلند“ اور مخلص آدمی ہیں اور ان میں آدابِ گفتگو بھی موجود ہیں۔ ان میں غرور نام کو نہیں تھا جیسا کہ عام طور پر پنجابیوں کا خاصہ ہوتا ہے وہ نہایت نیک آدمی تھے اور ایک بار مجھے لکھا تھا کہ

دو پبلشر نے میری پہلی کتاب (عمدت چوننگی ہے) کے عنوان کا بہت اچھا

کیا ہے۔ ان کی مراد خوشتر گرامی ایڈیٹر و مالک ”میسویں صدی“ سے تھی۔“

اس مجموعے میں اس نام کا ایک افسانہ تھا جس میں عربانیت نام تو تھی بلکہ عمدت سے ہمدردی

کا اظہار کیا گیا تھا۔

لام محل صاحب کی گھریلو زندگی نہایت اچھی تھی۔ ان کی سبھی دو بچھیاں اور ایک لڑکے سے

وہ بہت محبت کرتے تھے۔ ان کی زندگی ان اسکیڈنٹوں سے پاک تھی جس کا شکار رہا۔ اسے اکثر شاعر

ادیب رہتے ہیں۔ ان کی نوکری ریلوے میں تھی جہاں اکثر تبادلے ہوتے رہتے ہیں لیکن ان کا

زیادہ عرصہ دلی میں گزرا۔ جبکہ ان کی ملازمت کا زیادہ تر حصہ لکھنؤ میں گزرا اور اسی کو انھوں نے

اپنا وطن بنالیا اور وہاں گھر بھی تعمیر کر لیا۔ رام محل کی زندگی جدوجہد سے پُر ہے ذاتی زندگی بھی

اور ملازمت کی بھی۔ ان کے کام کی نوعیت ایکزیکٹیو طرز کی تھی۔ وہ دفتر میں کبھی نہیں رہے

اس طرح ان کی زندگی کا بیشتر حصہ ریلوں میں گزر گیا۔ کبھی یہاں تو کبھی وہاں۔ ظاہر ہے

ایسی ملازمت میں بہت سے ناخوش گوار واقعات بھی رونما ہو سکتے ہیں۔

ایک بار خوشتر گرامی کو افسانہ بھیجے جواتے ہوئے ایک خط میں لکھا تھا کہ

”علین ٹرین اسٹارٹ ہوتے وقت پلٹ فارم پر کھڑے ایک اسٹوڈنٹ

نے میری عینک اچک لی۔“ اس زمانے میں (اور غالباً آج بھی) ”میسویں صدی“ میں

افسانوں کے ساتھ افسانہ نگاروں کے خطوط بھی بالالزام شائع ہوتے اور نام کے ساتھ میڈیٹریان

بھی ہوتی تھیں۔

رام محل صاحب کے نام کے ساتھ کوئی ڈگری نہیں تھی کیوں کہ ڈگری ان کے پاس تھی ہی میں۔ میٹرک کامیاب کیا ہی تھا کہ تقسیم کا سامنے پیش آ گیا اور انھیں اپنی تعلیم منقطع کر کے ٹی رنڈ گار میں جٹ جانا پڑا۔ انھوں نے اپنی خود نوشت سوانح حیات میں تقسیم سے پہلے تقسیم کے بعد کے حالات پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ یہ خود نوشت قسطوں میں "سیویں دری" میں رجنیر (موجودہ اڈیشہ) مالک "سیویں دری" قسط دار شائع کر رہے تھے اسی میں اس کی چند قسطیں پڑھنے کا اتفاق ہوا۔ پتہ نہیں وہ کتابی شکل میں تھی ہے یا نہیں۔

ادسلو (نیدرلینڈ) میں رام محل صاحب کے ایک افسانہ نگار دوست ہر جرن چاولہ مستطال باد چو گئے تھے۔ انہوں نے ریٹائرمنٹ کے بعد رام محل صاحب کو دہاں بلایا جو ان کا پہلا کسی کا سفر تھا۔ اس سفر نامہ کی انہوں نے بڑی دلچسپ رویداد لکھی جو ارد میں سفر ناموں کی آیات کو مزید آگے بڑھا رہا ہے۔ یہ سفر نامہ شائع ہو گیا اور بہت پسند کیا گیا۔ انھوں نے اس سفر نامے کے علاوہ سنسکرت میں لکھے ہیں۔ غالباً ایک سفر نامہ پاکستان کا بھی ہے رام محل صاحب نے سیکڑوں افسانوں کے علاوہ ناولس بھی یادگار چھوڑی ہیں۔ ان کے پاس کوئی نئی نہیں تھی لیکن انھوں نے اپنا شمار دانش وران میں کر لیا تھا۔

رام محل صاحب کا انتقال کھنویں ۱۶ اکتوبر ۱۹۹۶ کو صبح ۵ بج اچانک ہو گیا۔ انتقال وقت ان کی عمر ۷۷ سال ہو گی۔ وہ پچھلے چار پانچ سال سے کینسر کے مرض میں مبتلا تھے لیکن انتقال حرکت قلب بند ہونے سے ہوا۔ صبح اٹھنے کے بعد حسب معمول وہ اپنے گھر میں گئے دون کو پانی ڈال رہے تھے کہ اچانک روح سے عازر گئی۔ اس طرح انھوں نے میا نوال (کٹان) سے زندگی کا جو سفر شروع کیا تھا وہ مکھنویں تک ختم ہو گیا۔ وہ ممتاز شاعر ماہر آیات اور مدراجن ترقی اردو (بھد) پریسریجن ناتھ آزاد کے ہم وطن تھے اعلان سے غیر تھے۔ میں بھی ان سے بہت جوڑیں تھا لیکن اپنے خطوط میں یا ملاقات میں انھوں نے یہ ظاہر نہیں کیا کہ وہ مجھ سے عمر میں بڑے اور ادب میں بھی سینئر ہیں۔ یہ ان کا بڑا بین تھا اردو زبان رام محل کی کمزوری تھی گو ان کی ادبی زبان پنجابی تھی لیکن انھوں نے ہمیشہ سے محبت کی اور اسے گلے لگایا۔ انھیں اعتراف تھا کہ وہ جو کچھ بھی تھے محض اردو کی بدولت تھے۔

میں لسانی عصیت یا مذہبی تعصب بالکل نہیں تھا۔

باوجود کینسر کے مرض ہونے کے انھوں نے آخری سانس تک فعال زندگی گزاری۔ انھوں

نے لکھتے ہیں ہندو معنیقین دفعہ ہندو اراکی کل ہندو علم اثنان کا فخر نس مستحق اور علی طور پر یہ ثابت کیا کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے انھوں نے کل ہندو دودا اہلہ کھٹی کے ذریعہ جس کے وہ صدر تھے پورے اتر پردیش میں اردو کے لئے ایک بھر لوپریم چلائی۔ ان کی جو آخری تحریر تھی اور جو روزنامہ ”قومی آواز“ لکھتے ہوئے موصول ہوئی تھی وہ صدر لقبول فلاح حسین پر مشتمل تھی وہاں یلغہ کے خلاف صدر اسکا محتاج تھی جو ایک اپیل کی شکل میں تھی جس پر ان کے ساتھ بہت سے دوسرے ادیبوں کے بھی دستخط تھے۔ یہ ان کی آخری تحریر ثابت ہوئی۔

تقسیم ہند کے بعد رام محل نے جب افسانے لکھنے شروع کیے تو ان کا شمار بہت عرصہ تک کوئی بڑے افسانہ نگاروں میں نہیں ہوا لیکن رفتہ رفتہ اپنی تحریروں کے ذریعہ انھوں نے سنجیدہ حلقوں میں بھی جگہ بنال اور ”بیسویں صدی“ اور ”شعب کے علاوہ ہندوستان اور پاکستان کے بڑے بڑے ادب رسالوں میں ان کے افسانے شائع ہونے شروع ہوئے چنانچہ جب وہ ملازمت سے سبکدوش ہوئے تو اس زمانے میں ان کا شمار اردو کے بڑے اور ممتاز افسانہ نگاروں میں ہونے لگا تھا بلکہ ہوجا تھا جب ان کا انتقال ہوا تو لکھتے ہیں وہ حیات اشد انصاری کے بعد سب سے سیر افسانہ نگار کے علاوہ ایک دانش ور کے طور پر بھی کمالی تھی۔ ان کی ہند کی تحریروں میں بڑی پختگی آچکی تھی۔ ان کی ہینڈ رائٹنگ بھی ان کی شخصیت کی طرح بہت خوب صورت اور پاک و صاف تھی۔ اس طرح عام طور پر جو مشہور ہے کہ ہینڈ رائٹنگ کی شخصیت کی آئینہ دار ہوتی ہے، اسے انھوں نے سچ کر دکھایا۔

رام محل صاحب نے اردو ادب میں یقیناً اپنی ایک جگہ اور مقام بنا لیا ہے اور جب تک اردو زبان و ادب موجود رہیں گے، ان کا نام بھی باقی رہے گا یہ مقام اور نام انھوں نے اپنی مسلسل کوششوں اور نامساعد حالات کے باوجود بنایا۔ وہ یقیناً ایک سلیف میڈ انسان اور ادیب تھے اور مجھے فخر ہے کہ ایسے شخص سے میرے ایک طویل عرصہ تک ادبی تعلقات رہے



شاداب آپ کا اپنا رسالہ ہے اس کی توسیع اشاعت میں حصہ لیجئے

غنی نعیم

## ماہنامہ ”خوشبو کا سفر“ ”صف شکن“ کے نام کھلا خط

[ جناب غنی نعیم نے ”صف شکن“ کے نام یہ کھلا خط جناب ایڈیٹر صاحب  
ماہ نامہ ”خوشبو کا سفر“ کے نام ایک خط کے ساتھ بزمِ اشاعت  
دورانہ کیا۔ اسی خط میں ظاہر کردہ وجہ کی بنا پر ماہ نامہ ”شاداب“ کو  
بھی بزمِ اشاعت بھیج دیا۔ دونوں خطوط قارئین شاداب کی  
نذر ہیں۔ ایڈیٹر ]

جناب ایڈیٹر صاحب ماہ نامہ ”خوشبو کا سفر“  
کے کاشاں ۸۲۴/۷ - ۳ - ۱۱ حیدر پٹے پی حیدر آباد (۵۰۰۰۰۰)

ذریعہ نمائندگی صف شکن کے نام ایک کھلا خط منسلک ہے جو آپ کے نامہ نگار کے مضمون  
”گفتش برادر“ بقلم صف شکن کا جواب ہے۔

ایک ماہ نامہ کے مدیر اور ادارہ روزنامہ اخبار سیاست کے مدیر نے مجھے یہ کارڈ ارسال  
کے لیے توجہ دی تھی کہ وہ صحافتی اقتدار سے واقف ہو گا۔ اور اس میں اتنی اعلیٰ جماعت کے  
کہ وہ مجھے یہ جواب شائع کرے گا۔

مجھے اس خط کے ساتھ ایک کارڈ بھی ملا کہ اگر آپ کو یہ خط لگا ہے تو اسے  
کہہ دیجئے کہ صف شکن میں یہ خط لگا دیا جائے گا۔ اس خط میں کئی غلطیاں  
سہا ہیں۔ یہ خط اس لیے ارسال کیا گیا ہے کہ اسے شائع کیا جائے۔  
ہے اور اس کے ساتھ

ویسے جناب میر اس یقین کے ساتھ کہ آپ یہ مضمون شائع نہیں کریں گے اس  
زیر کس کا پیاں آپ کے سر پرستوں، بھی خواہوں کے لیے حیدر آباد اور سیرون حیدر  
بدریہ ڈاک بھجوائی جا چکی ہیں۔ ماہ نامہ شاداب بھی اسے شائع کرے گا۔

فقط  
اُردو ادب کا ایک قاری  
غنی نعیم

-۲-

صف شکن۔

نام رکھائی مبارک

:- (خارجاً سموع ہو کہ نام رکھائی پر ”ہن ہما آباد“ کے الادہ کے باڑے میں

لڑو اور تباہی کی تقسیم علی میں آئی) :-

جناب صف شکن ! نام پر دھتے ہی سہارا کے ”فسانہ آزاد“ کا وہ میر صف  
یاد آگیا جو مکھنوں کے زوال پذیر تہذیب و معاشرہ کے نائیدہ نقاب کا پروردہ تھا اور جس کی گمشدگی  
نقاب بہت غمزہ اور بے حد حساب پریشان تھا۔ اُس کے مصاحب اُسے دلاسہ دے رہے  
اب پتہ چلا کہ وہ گمشدہ میر صف شکن مکھنوں کے علقوں کا مارا تک بند کے قالب میں ہے۔  
کاغذی بیرہن نے کر شہر حیدر آباد کی فضا میں چھوٹ دیا گیا ہے۔

جناب صف شکن کے علاوہ مختلف شخصیتوں جیسے ضمیر الدین حمیر، تمکین سیلانی وغیرہ  
نے پیش امام خاندان کو پریشان کن صورت حال اور قانونی چیلنجوں سے دوچار کر دیا ہے۔  
اور دراشت کے قضیوں کی شروعات ہو چکی ہیں۔ قانونی شور سے مذہبی فحشوں سے بے جا  
ہیں۔ سورج گہن کی تاریکی ایک نئی سائنسی جینی ”تاریخ بن رہی ہے خدا خیر کرے“  
جناب صف شکن مندرجہ بالا شخصیت نے ”ہن ہما آباد“ میر لحاظ سے پیمانہ  
کی ذالتوں، ظلمتوں اور غلامیوں کو اپنے وجود میں لیے حیدر آباد جیسے شرافت و تہذیب  
کے مرکز کو نہ صرف ”طائفہ“ کی کائی کا بازار روپ بنایا بلکہ اس شریف ترین اور تہذیب  
تمک کے شہر کو ”دشنام ناموں“ اور ”مغلظات“ سے بدنام کیا۔ نوبت ہے اس جارح

ان ظلمت، فکر و اذہان کے حاملوں سے شرفائے حیدر آباد نے ترکہ قتل کر لیا کہ ان کے دامن شرافت پر غلاطت کے چھینٹے اڑ کر داغ لگادیں۔ ان شریف ترین ہستیوں کا یہ احساس ہے کہ اگر کوئی مورخ حیدر آباد کے نقش نگاروں کی تاریخ قلمبند کرے گا تو حسبِ بالادشنام نویسیوں کے نام سرِ قبر ست لکھے پر مجبور رہے گا اور کوئی محقق ان نقش نگاروں کے اصلی نام مو حسبِ نسب ضرور لکھے گا۔

جناب صف شکن! آپ نے اپنا نام بہت ہی سوچ سمجھ کر مناسب اور موزوں رکھا ہے جو آپ کی فطرت اور جبلت کے عین مطابق ہے جو آپ کی شخصیت کا نمائندہ اور آپ کی حرکات کا حامل ہے آپ نے جہاں جہاں اپنا سبز قدم رکھا وہاں آپ نے اپنی مفسدانہ، شریٰ خدا نہ فطرت کی "علیات" کا مظاہرہ کیا۔ انجمنوں کے شیرازہ کو درہم برہم کرنے میں پیش امامی کا رول ادا کیا اپنے کالے کستورے سے خاندانی رو سیاہی میں اضافہ کیا۔ اپنی "باریک چالوں" سے "لڑنے" کی نور روشی، روایت کو اپنا کردار توں کی صف شکنی، بھائیوں سے دشمنی، محصلوں سے دل شکنی شریفوں پر تہمت تراشی، پیر سبز گاروں کی بدنامی، معزز شہریوں کی کردار کشی جیسی مذموم حرکات سے شرافت اور شائستگی کا جنازہ اٹھا کر اپنی فطری روباہی، فکری ظلمت، باطنی خباثت اور سیاست سے ادبی دنیا کو متعفن اور آلودہ کیا۔

جناب صف شکن! آپ کی فطری سیاہی، کفش بردار کے الفاظ میں گہری ہوئی جیسے پڑھ کر یہ احساس ہوا کہ گندی گلیوں اور باڑے کے پودہ ظلمت پوش ذہن اور فکریں ایسے ہی کیڑے کلاتے ہیں۔ اپنی ذہنی فکری، دلی اور روحانی غلاطت کا بلبودہ اخراج ماہواری رسالوں شائع کر کے یہ خیال کر لیتے ہیں کہ ایسی غلاطت طنز و مزاح ہے حقیقتاً ایسی کالی تحریر ذہنی بیمار نفسیات امر اہل غیبیہ کے مریض کی ہڈیانی دماغی بخار کی غازی کرتی ہے۔

جناب صف شکن! آپ کو غلط فہمی ہوئی کہ آپ کا دیا ہوا عنوان "کفش بردار" باعثِ ذلت ہو گا بلکہ یہ تو آپ کے لئے ہی سلمان رسوائی ہوا ہے میرے لئے تو یہ عنوان باعثِ عزت و فخر ہے۔

مجھے اس بات پر فخر و ناز ہے اور آخری سانس تک رہے گا کہ میں کفش بردار ہوں۔ ایسی مفتخر اور فخر زمانہ ہستیاں کی جوتیں کو اپنے سر پر رکھنے کا شرف مجھے حاصل ہے جن کی خاندانی شرافت، رتبہ و منزلت پر تاریخ دکن کو فخر حاصل ہے جن کے اخلاق اور اخلاص عالمگیر شہرت رکھتے ہیں۔

مشریف ترین خاندانہ کا ہر فرد، نیک نحو، پرہیزگار، مجسم اخلاق اور پیکرِ شرافت اور محبت ہے اس گھر کی فضا میں راحت ہی راحت، برکت ہی برکت۔ جہاں ہر لمحہ رحمتِ خداوندی ہمراہ رہتی ہے۔ ذکرِ الہی ہر آن ہوتا ہے جہاں ہر ایک بارگاہِ الہی میں پیچوڑتہ ہی نہیں بلکہ شبِ بیداری اور تہجد کی نماز میں جمینِ بندگی کی سجدہ ریزی سے روحانی، دلی معراج و تجلیات کے ساتھ اپنے پُر نور چہروں کی تابانی سے اس حقیقت کو شکار کرتا ہے کہ دولتِ دنیا کی فراوانی کے ساتھ ساتھ دین کی شروعات سے مالا مال ہے۔

جنابِ مصطفیٰ! یہ وہ نیک خواص ہیں کہ دارِ معزز و معتبر شخصیتیں ہیں جنہوں نے قوم و ملت اور ملک کی بھلائی، بہبودی اور ترقی کے لیے اپنی زندگیوں کو وقف کر رکھا ہے جن کی جرات و دہکتے ہوئے قوم و ملت کے اداروں کی ایک ایک اینٹ کی حفاظت اور حیانت کے لیے اپنی جانوں کی بازی لگا دی۔ ان باوقار بزرگوار عظمت جتبیوں نے قوم و ملت کے مستقبل کو سنوارنے کے لیے جو کارنامے انجام دیئے ہیں وہ تاریخ و کن کا روشن باب ہیں۔ میں اپنی ہر سانس میں اللہ پاک کا شکر ادا کرتا ہوں کہ ایسی بے لوث، خدمتِ خلق میں مشغول ہستیوں کی جوتیوں کو اپنے سر پر رکھ کر سرفراز بھی ہوا اور سرفراز بھی ان کی خاکِ پاک کو بطورِ سرسبز میں نے اپنی آنکھوں میں لگا کر بصارت ہی نہیں بصیرت بھی پائی ہے میں نے ان بزرگوں کی جوتیاں سجدہ کی کرتے ہوئے خلیفہ ہارون رشید کی پیر دی کی ہے۔ ان محسنانِ قوم کی نظرِ کیمیا سے اترنے مجھے قوم و ملت کی خدمت کا سلیقہ سکھایا۔ ان خضرِ راہ اور میماںِ انفسوں کے نقوشِ پاک کو اپنا ہر اور درمیا بنا کر اپنی آخرت کا میں نے سودا کر لیا ہے ان کی جوتیاں اپنے سر پر رکھنے کی سعادت حاصل کرتے ہوئے مجھے کلمہ ”ایاز“ ہونے پر فخرِ نیاں تارِ قلم ہے اور اس نسبتِ خاصہ کا احساس میری نگاہ و دل کو مسلمان عطا کر تا ہے مجھے اپنی اس کفش برداری پر یوں بھی ناز ہوتا ہے کہ تاریخِ اولیائے کرام میں مذکور ہے کہ حضرت امیرِ خسروؒ نے حضرت نظام الدین محبوبِ الہی رحمۃ اللہ علیہ کی پانچویں مہارک سر پر رکھ کر حاضرِ مبارک محبوبِ پاکؒ ہوئے تو ارشاد ہوا کہ ”چہ ارزاں خریدی؟“ اُس درِ اقدس کی غلامی نے مجھے بھی یہ عزت و توقیر عطا کر رکھی ہے کہ میں ”کفش بردار“ ہونے پر فخر کرتا ہوں۔

جنابِ مصطفیٰ! آپ تو حُسنِ پرستوں، بوا برسوں اور عیاشوں کے لیے دلائلِ کرتے ہوئے اربابِ نشاط کی کہکشاں سما کر اپنی حبیبِ گرم کرنے میں روز و شب مصروف رہتے ہیں سبناؤں کی باقی ماندہ مقویات کے استعال کا جب چوری چھپے موقع ملتا ہے تو آپ کو جذبہٴ رومان کی شدت،

دست دمازی پر آمادہ کرتے ہیں تو ”افسر شاہی“ پاپوش سے آپ کی ”تاج پوشی“ اس حد تک ہوتی ہے کہ آپ کو آنکھوں کے آگے اندھیرا ہی اندھیرا بھڑھاتا ہے۔ تیز روشن ”کمرن“ بھی بہ کالی برقی خود پر اپنے آئینے کے نیچے آپ کو نمونہ عبرت بن کر برقی رفتار اختیار کرتی ہوتی نوازش اور پہچان سے گریز میں عافیت محسوس کرتے ہیں تو پھر جناب صف شکن! میری کفش برداری اور جناب صف شکن آپ کی کارگزاری ”میں امتیاز کیجئے اور اگر آپ کے مردہ ضمیر میں رفق برابر بھی زندگی کے آثار ہوں تو اب بھی وقت ہے سہل جائیے۔

جناب صف شکن! اُس مردودِ ادب و شعر سے پوچھیں کہ جس کی بد نصیبی نے اُس وقت اُس پر ”جہنمی“ ہونے کی مہر لگادی تھی جس وقت وہ اپنے استاد محترم پر بھری مجلس میں ”جو تالے کر دوڑ پڑا تھا جس کی شہد و گواہ حیدرآباد کی کئی شخصیتیں ہیں اور استاد بھی! ایسا جس کی آج فکر کی ابتدائی شاعری کے شہر پاؤں نے کئی ننگ بندوں کو صاحبِ دیوان شاعر بنا دیا۔ جو حقیقتاً ”ملک الشعراء“ تھا جس کی فکر کی بلندی کو پہنچنا تو کجا اُس کی شعری فکر کی قوت پیدا کر کے ابتدائی تعاقب میں جناب صف شکن ”بیڑوں“ کے بازو اکھڑ گئے۔ اور وہ ننگ بند ہو کر رہ گئے۔ جناب صف شکن! میری خوش نصیبی کی سراج ہے کہ میں کفش بردار ہونے کا فخر یہ اعلان کرتا ہوں کہ اپنے بزرگوں، استادوں کا احترام اور اُن کی عزت کرنا میرا جزوِ ایمان ہے وہ تو عین اور مردود ہے جو اپنے استادوں اور محضنین کے رتبہ بلند سے ناواقف ہو کر خود کو دوزخ کا ایندھن بنا چکا ہے یہ اُس کی جہلِ غریبہ ہے جو سرتاپا ”بو جہل“ بذاتِ خود ہے اُس کی بولہبی کا ثبوت تو اپنے استاد محترم پر جو جہنم لڑ باپ ہے جو تالے کر دوڑ پڑنا ہے۔ اُس کم عقل کی سوچ پر اس کا ”ظافہ“ تیرا بنے کہ وہ دوسروں کو یہ نام دے رہا ہے؟

جناب صف شکن! یہ ایک حقیقت ہے کہ میں نے ایک تعلیمی اعلیٰ ادارہ میں بحیثیت لکچر اپنی شبانہ روز خدمات قوم و ملت کے لئے وقف کی تھیں۔ میری اہلیت و صلاحیت یہ رہی کہ جامعہ عثمانیہ کے ارباب مجاز نے خدا مار دودیت کہ وہ میری قابلیت کو تسلیم کرتے ہوئے مجھے ایم اے اُردو ادب میں گولڈ میڈلس کا حقدار قرار دیا۔ میری صلاحیت، اہلیت اور قابلیت کے بعد نظر کاٹ کے جوہر شناسوں نے گزشتہ بارہ برسوں سے روز آئے پانچ گھنٹے اُردو ادب کی تدریس کا کام میرے تفویض کیا۔ الحمد للہ کہ میرے ہزاروں شاگرد ہیں انڈیاز بزرگ و برتر کا فضل و کرم میرے شامل حال ہے کہ دیگر جامعات نے بحیثیت منتخبین میری خدمات سے



استفادہ کیا اور کرتے رہتے ہیں اور آج بھی اردو ادب کے کئی ریسرچ اسکالرز تجھ سے رجوع ہوتے رہے ہیں۔ ہندوستان کی تقریباً تمام جامعات کے اردو ادب کے شعبہ کے صدور اور پروفیسرز میرے قریبی دوست ہیں۔

جناب صف شکن ! ایک معمولی کلرک نے تو اپنی ادبی صلاحیتوں کا لوہا منوایا جس کا اعتراف در پردہ ہی نہیں بلکہ روز روشن کی طرح سنجیدہ ادب کے قارئین نے کیا جمعوں نے میرے وہ مضامین جو اردو ادب کے ایک قاری کی حیثیت سے میں نے لکھے اور جن کی اشاعت پر ادب کے مجاہدوں کی نیند حرام ہو گئی۔ آپ اور آپ کے ساتھیوں کے لئے وہ مضامین تلواروں سے تالونک دوشاخم کرتی ہوئی سنگتی سلاخ کے مانند وہ وہ چمرے دیکھ کر اُن کی آہ دہکا، نارواری اور سینہ کو پی سے شہر ادب کی نغداد آلودہ ہو گئی۔

جناب صف شکن ! آپ کی سادہ لوحی پر مجھے رحم آتا ہے کہ شتر مرغ کی طرح آپ نے ریت میں اپنی گردن چھپال اور اس حقیقت سے آنکھیں بند کر لیں کہ پیش امام خاندان (دھیال منگیال اور سسرال ہمہ خاندان پریش امان) کا ایک دھنکا راہوا ہفتم جماعت کا میاں کردہ فرد محکمہ مسیول سپلائی میں راشن کارڈ لکھنے کے معمولی کام پر مامور ہوا۔ جس کے پیش امام باپ کی تین بیویاں تھیں بقول اس تک بند کہ اس کا باپ اپنی دو بیویوں سے کوئی اولاد پیدا نہ کر سکا اور یہ تک بند اس پیش امام کی تیسری بیوی کے بطن سے پیدا ہوا۔ اس کے لکھ کو غلط کیوں خیال کریں۔ جب اُس نے لکھا ہے تو صحیح ہی لکھا ہوگا۔ جب وہ تک بند سلسلہ حقائق کا جاری رکھتے ہوئے فطری چالوسی، خوشاد، خدمت گزاری کے بل بوتے کلرک سے ہیڈ کلرک بن جاتا ہے اور تک بندی کرتے ہوئے عمر گزار کر اپنے مشفق و محترم استاد پر جو تائے کر دوڑتا ہے اور برعکس خود "ستار" کہلانے کے لئے "در"، "قریہ"، "قریہ کاسہ" لیے پھرتا ہے تو جناب صف شکن آپ کی جو بیچ اور منہ میں کون سی شے اٹک جاتی ہے کہ آپ کے حلق سے آواز نہ نکلیں نہیں سکتا جب کہ یہ تک بند فن شاعری کی مبادیات سے تک ناواقف ہے، "کچا چیٹا" کے حوالے سے کھل کر سامنے آ رہا ہے کہ اس تک بند کے قافیہ کا استرہ اس قدر کج و غریب ہے کہ جس میں سنگلاخ "جوٹیاں"، "چونٹیاں" بن گئی ہیں جن کی چھن اور کاٹ کی وجہ سے کسی پہلو قرار نہیں ہے ادب کھسیانی بل کھبا نوچنے لگی ہے۔

جناب صف شکن ! میں اردو ادب کا ایک تازی ہوں۔ میں اپنے اصلی نام سے صانع ہوں

اور جسے اختر کی تنگ بندیوں پر سنجیدہ شائستہ اور شریفانہ ادبی زبان میں ماہ نامہ "شاداب" میں مضامین شائع کرائے۔ "شاداب" کے اس تنقیدی نگارِ ادب میں جب ان ہر دو کا ذکر بے سنی غرق ہونے لگا تو دیوانگی، مرگی، جھلاہٹ اور کھیلانہ پن کے دودھوں اور دھول میں مبتلا ہو گئے اور جب کچھ بس نہ چلا تو "ساتویں درجہ کا فکدہ"، "انگشتِ ششم" اور "جھمرو" کے عنوان سے انتہائی غیر شائستہ انداز میں معلومات کا اظہار کوکے مار سے خوشی کے اُس طائفے نے پیرِ دل میں گھس گھس باندھ کر "مداری" کے اشارہ پر بندوں کا تاتار شروع کیا اور ہوش و حواس بے یگانہ چلا چلا کر گلے ملنے لگے کہ "واہ میرے شیر! کیا تیرا ما" میں نے جناب تیر اور جناب رئیس اختر سے اب اردو کے قادی کی حیثیت سے جواب طلب کیا تھا۔ ان ہر دو کا ظرف 'جناب صف شکن' (جس سے آپ بخوبی واقف ہیں) جواب میں بس یہی شائع کرا سکے کہ "جواب جاہل باں باشد خاموشی قاہر ہلکا دانشمند اندہی سوالات کے جواب" جاہل، بلکہ "جاہل مطلق" کیادے سکتے۔ اُن سوالات جواب کوئی سنجیدہ ذی علم واقف فری غرض ہی دے سکتا ہے۔

تنگ بند، یوجہلوں اور بوجہلوں سے شائستہ شریفانہ اور ادیبانہ جواب کی توقع فضول تھی اور بے جنابِ صف شکن! آپ نے "کفش بردار" میں ۱۹۹۰ء کے جس واقعہ کا ذکر کیا ہے اس کی بڑی دھات مزوری گھتا ہوں کہ ۱۹۹۰ء میں اردو اکادمی حیدر آباد نے ایک بلند مرتبہ شاعر نے عبود کلام کی عظمت تسلیم کرتے ہوئے اُس شہری مجموعہ پر انعام اہل دے کر اکادمی نے اپنے وقار میں ناز کیا تھا۔ اُسی اکادمی نے مصالحتوں اور سفارحتوں سے عبود کو ایک تنگ بند کو انعام سہنہ صرف رازا بلکہ سرِ فرزند کیا۔ (ایسی تنگ بندیوں اور اسی قبیل کی کتابوں پر انعاموں سے نوازنا ہماری اردو کلامیوں کی اردو ادب کی بدھرتی کا ایک لہانہ مصروف ہے)

اُس موقع پر میں نے بلند قامت شاعر کو اپنے عزیزِ بھائی پر دیکھا تھا، اُس شریف النفس ردِ مومن باگداز، بلند قامت شاعر نے اس تنگ بند سحر قرائے، کا بپتے، لرنڈے جسم و تیرم والے، سفارش کی کہ اس تنگ بند کو میں اپنے گھر آنے کی عزت سے نواز دو اور سرِ فراز کروں۔ اُس ردِ مجاہد واقف و موثر عرض، بلند قامت شاعر کی سفارش پر اُس تنگ بند کو محض اور محض ایک "طفیلی" کی حیثیت سے اس بلند قامت شاعر کی جیتوں کے ہدے میں میں نے اپنے گھر بلوایا۔ اس تنگ بند کو اگر پاس تنگ ہوتا تو اس عزت بخشی کا حقیقی احوال جناب صف شکن کے قلم سے نہ راتا۔ جناب صف شکن! اُس تنگ بند کے چہرہ کی جھریوں میں آج تک بھی "خیاباں" کی حالت

خادہ بنی ہوئی ہے وہ تنگ بد تو خیابال کے نہ صرف کمینوں کا بلکہ اُن کے عزیز و اقارب کا قدیم  
روحی تنگ خوار ہے۔

جناب صف شکن! آپ کے معنوں "کفّش برادر" میں آپ نے اس تنگ بند کی غلط اطلاع  
پر مجھے خلی خوار اور لگاؤ بچھاؤ کرنے والا لکھا ہے جس کے لئے آپ نے اپنے اور تنگ بند کی طرح فرضی نام  
"مشرابی" کا حوالہ دیا۔ کیونکہ آپ اور آپ کے طائفہ میں اخلاقی جرائم اور خود اعتمادی کا فقدان  
ہے اور یہ سرے سے منقود ہے۔ میں نے ایک تعلیمی اعلیٰ قومی ادارہ کے قوم دشمن "مفلوہ پرست  
افراد کے مکروہ چہروں کو بے نقاب کیا۔ اُن آستین کے سانپوں کو بلوں سے باہر نکال کر اُن کے  
زہر کی تھیلیاں نکالیں اور اس طرح اپنے ادارہ کی خدمت اور تنگ حلال کا ثبوت ہم پہنچایا۔ خلی خوار  
اور لگاؤ بچھاؤ تو جناب صف شکن آپ کی اور تنگ بند کی فطرت ہے حیدر آباد اور میر و نوح حیدر آباد  
چاہے وہ لندن کے میر سٹر ہوں کہ جبہ سعودی عرب کے حیدر آبادی ہوں آپ اور آپ کے طائفہ کی فطرت  
اور طینت سے بخوبی واقف ہیں جس پر کالی میں آپ اور آپ کا طائفہ لکھا تا ہے اس میں بھیجہ کرنے کے  
فن میں آپ کا ٹولہ ماہر و ادا ق ہے۔

جناب صف شکن! آپ نے جس شخصیت کو "عجوبہ" کا نام دیا ہے آپ اور تنگ بند اُس کے  
تنگ خوار ہیں وہ عجوبہ "جس کا اصلی نام ڈاکٹر فرید الدین صادق ہے یہ ایک اتفاق تھا کہ "اورینٹ  
فنکشن ہال" مہدی ٹیم حیدر آباد کے روہرو جس مکان میں کرایہ سے مقیم تھا وہ مکان یکم حلقہ  
صاحب انجنیر کی ملکیت ہے جو نواب عزیز جنگ والا کے خاندان کی معتبر رہتی ہیں اور ایسے کو عزیز  
بارغ نذر خان بانا حیدر آباد کے آپ اور آپ کے طائفہ کے افراد قدیم تنگ خوار ہیں۔ خیر تو اُس  
سے معلوم کہان ڈاکٹر فرید الدین صادق کا ملوکہ ہے۔ آپ کی غلط فہمی کے ازالہ کے لئے اتنا لکھنا  
کافی ہے کہ میرے ذمہ یکم حلقہ صاحب کی کسی بھی نمبر کی کوئلہ رقم بھی واجب الادا نہیں ہے۔  
میں نے وہ مکان اپنی مرضی سے چھوڑا اور اب جس مکان میں بحیثیت کرایہ دار گزار شتہ چار  
سال سے میں مقیم ہوں وہ یکم قیصر ریگیا کا ہے جس کا نمبر 15/1/23-2-2 استوش نگر  
مہدی ٹیم حیدر آباد ہے۔ آپ اپنی اور تنگ بند کی تشفی و تسلی کے لئے ہر دو مالکان یا چتر  
اُن کے مشورہ نادران جناب حلقہ صاحب انجنیر اور جناب دستگیر سے ملیں تو آپ کو معلوم ہوگا  
گا کہ قومی لین دین میں میری اصول پسندی اور بروقت ادائیگی اپنی مثال آپ ہے۔ آپ میں یا  
تنگ بند میں نہ تو اخلاقی جرائم ہے نہ ہی اتنی مردانگی کہ ان معتبر رہتیوں سے مل کر حقیقت معلوم



## اجملہ منظوم

# ہندوستان میں سوپر کمپیوٹر کی تیار

ہندوستان نظری سے ترقی

کرتے ہوئے کمپیوٹر کے شعبہ میں اپنی محدود

معلومات کے ساتھ قدم رکھا۔ حکومت نے اس شعبہ

کے فروغ کے لئے اگست ۱۹۸۸ء میں ایک مرکز سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اڈوانسڈ کمپیوٹنگ

(C-DAC) قائم کیا اس ادارہ نئے ممال کی محفوضت میں ۶۴ ابتدائی سوپر کمپیوٹر تیار کیے

ان کمپیوٹروں کو زبردست منصفہ کانفرنس میں رکھا گیا۔ بین الاقوامی سائنسی برادری نے ان

کمپیوٹروں کی کارکردگی کا مشاہدہ کیا جو اس زمانہ میں یورپ میں تیار ہونے والے متوازی کمپیوٹر

سے کسی طرح کم نہیں تھے۔ اس کامیابی سے حوصلہ پاکر مذکورہ سنٹر نے اگست ۱۹۹۷ء میں مکمل عرصی لگنا

اور حوازی پر دیگر اہم سے لیس ۲۵۶ کمپیوٹر تیار کیے۔

سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اڈوانسڈ کمپیوٹنگ ایسے اعلیٰ ترقی یافتہ متوازی کمپیوٹروں

کی تیاری کے مقصد سے قائم کیا گیا جس کی کارکردگی ایک ہزار میگا فلوپس فی سو۔ ہندوستان سی۔ ڈی

ایسے نے اپریل ۱۹۹۳ء کے دوران کمپیوٹروں کی تیاری کا دوسرا مرحلہ شروع کیا تاکہ عمومی مقصد

کے لئے متوازی کمپیوٹر تیار کیے جاسکیں۔

سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اڈوانسڈ کمپیوٹنگ ڈی سی ڈی ایس کے تیار شدہ متوازی کمپیوٹر

کو ”پریم“ نام دیا گیا جس کے معنی مسکرت میں ”عظیم“ کے ہیں اور ان کمپیوٹروں میں استعمال کی

جائے والی ہر دو گلاٹنگ کو ”پارس“ کہا گیا۔ یعنی ایسا تخیلیاتی پتھر جس کے چھوٹے سے بوجھ سونا

بن جاتا ہے) یہ کمپیوٹر بے حد مستحکم اور اعلیٰ معیار کا تھا ۱۹۹۲-۹۳ء کے دوران ان کمپیوٹر

کو بے حد کامیافتہ بنایا گیا اور انھیں پریم ۸۶۰ کہا گیا جس میں اس کے ہر ڈیسل اینٹیل ٹھکانا بوجی

پر مشتمل پریم ۸۱۰۰ کے نام سے مشہور ہوتے۔

پریم ۸۰۰۰ اور ۸۶۰ کی تیاری نے مذکورہ کمپیوٹنگ مرکز کو اس شعبہ میں نئے چیلنجر

امقابلہ کر سکی صلاحیت عطا کی اور یہ ادارہ نہ صرف ہندوستان بلکہ ساری دنیا میں مشہور ہو گیا۔  
بعد ازاں سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اوڈانسٹ کمپیوٹنگ کی ٹیم نے پرم ۹۰۰۰ پر  
پرم کرنا شروع کیا اور ۱۹۹۴ کے دوران واشنگٹن میں ان مشینوں کی بارڈویئر کی نمائش کی گئی  
جس کی بڑے پیمانے پر ستائش کی گئی۔

مذکورہ سنٹر نے سو پر اسپارک پروسیسر کے استعمال کے ذریعہ ۳۲ نوڈ پرم ۹۰۰۰ تیار  
کیا جس کی صلاحیت ۲ گیارہ گلو بیس ہے اس کمپیوٹر کی کارکردگی اعلیٰ پیمانہ پر مظاہرہ کیا گیا اس  
سسٹم کی سی ڈی ۳۱۵۰ بننے میں نصب کیا گیا۔ فی الوقت ریسرچ کرنے والے نیز فروغی کاموں  
میں مشغول افراد اس سے مستفید ہو رہے ہیں۔

سی ڈی ۱۱ کے پارس ۹۰۰۰ کے ذریعہ ایک مہل اور یکدم صارف و سسٹم رائج کیا  
ہے۔ اس سسٹم کو آنا دورک اکٹیشنوں کا ایک مجموعہ ایک بڑا متوازی پراسسنگ سسٹم سمجھا جاتا ہے  
سی ڈی ۱۱ نے ایک ہمہ لسانی اوڈانسٹ میٹریا کمپیوٹر میں ایجاد کیا ہے جسے سی ڈی  
کارڈس اور موٹوس پیکر میں شعبہ میں استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس کے علاوہ اس سے یونٹس اور  
ریشن کو بھی مدد مل رہی ہے تہی اور جھوٹائی زبانوں کے فروغ کے لئے اس سسٹم سے استفادہ کیا جا رہا  
سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اوڈانسٹ کمپیوٹنگ نے ہندوستانی زبانوں کے رسم الخط کے  
فروغ کے لئے جسٹ ۹۰۰۰ لے یس آئی سی چپ کی ایجاد میں کامیابی حاصل کر لی ہے جسٹ ٹرنس  
درجہ کارڈ کی ایجاد سے ہمہ لسانی الفاظ کی ترتیب کے ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔ اس  
یجاد کی وجہ سے مختلف زبانوں کے الفاظ کی کمپیوٹر پر ترتیب کے نئے سہولت پیدا ہوئی۔

سی ڈی ۱۱ سے تقریباً تمام ہندوستانی زبانوں پر کام کیا ہے اور اب اس ادارہ کا  
ظہ فارسی اور عربی بشمول اردو رسم الخط پر کام کر رہا ہے اس کے علاوہ مختلف زبانوں کی تعلیم  
تربیت نیز ترجمہ کے لئے آلات بھی تیار کئے گئے ہیں

سنٹر فار ڈیولپمنٹ آف اوڈانسٹ کمپیوٹنگ نے وڈیو دوک پراڈکشن کے شعبہ میں  
کامیابی حاصل کی ہے دہلی اور پورے مراکز کے علاوہ ٹریوینڈرم اور بھارت میں سی ڈی ۱۱ کے  
ٹوئنگ مرکز قائم کیے ہیں اس طرح سی ڈی ۱۱ سے ملک کو ترقی یافتہ کمپیوٹر ٹیکنالوجی میں خود  
نظارے کے کام میں مصروف ہے۔



پروفیسر وی ایس رام موہتی

# ہندوستان میں سائنس و ٹکنالوجی کا مروجہ موقف

سائنس و ٹکنالوجی کی ترقی تقریباً تمام شعبہ جات جیسے زراعت، صنعت و حرفت، صحت و طبابت، تعلیم، مواصلات اور توانائی کو متاثر کرتی ہے اس لئے سائنس و ٹکنالوجی کے فروغ کو قومی پالیسی کا جز لا یتفک بنایا گیا ہے۔ سائنس و ٹکنالوجی کی ترقی کے لئے حکومت کے عہدہ کا اظہار ۱۹۵۸ء میں منظور کی گئی سائنسی پالیسی قرار دے ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ صحت، سمندری سائنس، کمپیوٹر س، ٹکسٹائل، انڈر انکس، تعلیم، ادویات سازی اور دھاتوں سے متعلق امور سے متعلق ۱۹۸۳ء میں منظور کی گئی ٹکنالوجی پالیسی سے بھی اس شعبہ کی آن کے لئے حکومت کی دلچسپی کا اظہار ہوتا ہے حالیہ فراخ دلانہ معاشی پالیسی کے پس منظر میں ایک نئی ٹکنالوجی پالیسی بھی حکومت کے زیر غور ہے تاکہ ملک اس شعبہ میں خود کفلی ہو جائے۔

پچھلے چالیس برسوں کی ہمہ جہتی کوششوں کی وجہ سے اب ملک میں سائنس و ٹکنالوجی کی ترقی کے لئے بنیادی سہولیات موجود ہیں۔ مختلف شعبوں میں فروغی سرگرمیوں کے لئے درکار ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے خصوصی محکمے قائم کیے گئے ہیں۔ محکمہ سائنس و ٹکنالوجی ایما دارت کے فروغ اور صنعتی تحقیقات کے لئے جبر لیور امداد دیا کر رہا ہے تاکہ سائنسی ضروریات کو پورا کیا جاسکے۔ اس کے علاوہ ماہرین کو تربیت فراہم کرنے کے لئے بین الاقوامی تعاون کی راہیں کھول کر جاری ہیں۔

سائنس و ٹکنالوجی کے لئے فراہم کردہ وسائل کا ہر دو سال میں ایک دفعہ جائزہ لیا جاتا ہے اور ۱۹۷۳ء سے اس خصوص میں مربوط رپورٹس بھی شائع کی جا رہی ہیں۔ چنانچہ ۱۹۷۵-۱۹۹۴ء میں شائع کردہ حالیہ رپورٹ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مذکورہ مدت کے دوران تحقیقاتی اور فروغی سرگرمیوں کے لئے ۶۸۵۲۱ ملین روپیہ مختص کیے گئے۔ جس میں مرکزی سرکار اور عوامی دائرہ کادھنوں کی جانب سے مشمول

کی گئی رقم ۵۶٪، ۷۵٪ شاخ کی شعبہ کا حصہ ۲۱.۴ فیصد اور باقی ۸.۶ فیصد ریاستی حکومتوں کی جانب سے فراہم کیا گیا۔ اس کے برخلاف ترقی یافتہ ممالک میں عموماً صنعت، سکڑ میں تحقیقاتی و فروغی سرگرمیوں

لئے محقق کی جانے والی رقم ۵۰ فیصد سے زیادہ ہوتی ہے۔ خانگی شعبوں میں تحقیقاتی و فروغی بریسوں کے لئے ۵۳، ۱۰۵ فنس پیگ سکٹر میں ۱۷۱ اس کے علاوہ سائنس و صنعتی تحقیقات ۱۵۱، ۱۰۵ فنس مجموعہ میں۔ ۹۵-۱۹۹۴ کے دوران صنعتی شعبہ نے اپنی آمدنی کا صرف ۶۵-۰ تحقیقاتی فروغ کے لئے خرچ کیا۔

بہر حال تحقیقاتی فروغ کے لئے خرچ کی جانے والی رقم میں اضافہ ہوا۔ لیکن مجموعی قومی دار کے تناظر میں تحقیقاتی فروغ کے لئے خرچ کی جانے والی رقم میں کمی آتی ہے۔ ۱۹۹۰-۹۱، ۱۹۹۲ء حالیہ قیمتوں کے لحاظ سے قومی پیداوار کا فیصد ۱۵.۶ تھا جبکہ اسی مدت کے دوران بقیاتی فروغ کے لئے خرچ کی جانے والی رقم ۱۲.۵ فیصد تھی اس طرح تحقیقاتی فروغ کے لئے بنی جانے والی رقم کے مقابلے میں مجموعی قومی پیداوار تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ دفاع، زراعت، آب، ماہی گیری اور صنعتی فروغ کے شعبوں پر تحقیقاتی فروغ کے اخراجات کا نصف اند خرچ کیا گیا۔

۹۵-۱۹۹۲ کے دوران بنیادی تحقیقات کا تناسب ۱۸.۱، اطلاقی تحقیقات کا ۸.۸، قومی فروغ کا ۲.۳۱ اور دیگر تحقیقات کا ۱۱.۹ فیصد تھا۔ ۹۵-۱۹۹۲ کے دوران ۲۰.۴ ملین روپے اور ۱۱ ملین روپے کے حامل ادارے اور ۶۱.۷۷ ملین روپے کے حامل تعلیم کے ادارے کو ملتا رہا۔ سائنس و ٹکنالوجی میں داخلوں کا تناسب ۲۹.۲ فیصد کے ساتھ رہا۔

سائنس و ٹکنالوجی کے تربیت یافتہ افراد کی تعداد ۶۹،۳۹۳ میں ۶۹،۳۹۳ تھی جو ۸۹،۶۹۳ تک ۲۳،۹۳۳ ہو گئی۔ انجینئرنگ، ٹکنالوجی کے فارغ یافتہ افراد کی تعداد میں ۸۹،۶۹۳-۶۹،۳۹۳ میں اضافہ ہوا۔

سائنس و ٹکنالوجی سرگرمیوں کے لئے اس شعبہ کی افرادی قوت اہمیت کی حامل ہے۔ برائے تحقیقاتی اطلاقی افرادی قوت کے سروے کے مطابق ۱۹۹۶ء کے دوران ۶۰.۳۱ سائنس و ٹکنالوجی علوم سے ایس افراد کی منصوبہ ہوگی۔ ۱۹۹۵-۹۶ کے دوران جملہ ۱۶،۹۴۹ ملین روپے کے مساویں شائع کیے گئے۔ اسی مدت کے دوران جملہ ۱۶،۹۴۹ ملین روپے کے مساویں کتب اور ۴،۳۳۱ ملین روپے بھی شائع ہوئیں۔ ۹۴-۱۹۹۳ کے پیٹنٹ حقوق کے لئے ۱۶،۹۴۹ ملین روپے (باقی صفحہ ۴۰ پر)



ایم ڈی سکھاسنی

# آئی آر ایس - ایک سی ملک کے لئے قابل فخر مصنوعی سیارہ

بھارت کے نئے خلائی پروگرام نے ۱۹۶۵ کے دہے میں اپنے آغاز کے بعد سے عظیم کامیابی حاصل کی ہے جس کا موازنہ خلائی ٹیکنالوجی کے حامل دولت مند ممالک سے کیا جاسکتا ہے۔ بھارت نے دکھا دیا ہے کہ وہ قابل اعتماد طریقے اور کم اخراجات سے خود اپنے ریموٹ سینسنگ سٹلائیٹ چھوڑ سکتا ہے۔ یہ ریموٹ سینسنگ مصنوعی سیارے دنیا کے اعلیٰ ترین اور پیچیدہ ترین مصنوعی سیاروں میں شمار کیے جاسکتے ہیں اور اس پر طرہ یہ کہ یہ سیارے امریکا اور یورپی ممالک کے مقابلے میں ایک تہائی لاگت پر خلا میں چھوڑے گئے ہیں۔ بھارت نے ریموٹ سینسنگ کے ڈاٹا حاصل کرنے، اس کی پروسیسنگ اور تجزیہ کرنے میں بھی کافی مہارت حاصل کر لی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ملکی اور بین الاقوامی استعمال کنندگان اس کے ڈاٹا پر دھڑکٹس کی عمدہ کوالٹی کی بڑی قدر کرتے ہیں۔ بھارتی ریموٹ سینسنگ سٹلائٹس (آئی آر ایس) قدرتی وسائل کے انتظام کے قومی نظام کا ایک اہم جزو ہیں اور وہ ملک کے قدرتی وسائل کے انتظام کے لئے مسلسل اور عملی ریموٹ سینسنگ ڈاٹا کی خدمات فراہم کر کے ایک اہم قومی نصب العین کی تشکیل کر رہے ہیں۔

**بڑھتے قدم :-** پہلی نسل کے آئی آر ایس مصنوعی سیاروں کا ڈیزائن بنانے انہیں تیار کر کے خلا میں بھیجنے اور مدار میں ان کی عمدہ کارکردگی کی صورت میں حاصل ہونے والی کامیابی کے بعد بھارت کے قدم رکھے نہیں ہیں۔ وہ اب دوسری نسل کے ریموٹ سینسنگ مصنوعی سیاروں سے بہتر اور اضافی ڈاٹا سرومیز فراہم کرنے کی کوشش کر رہا ہے آئی آر ایس ایک سی جدید ترین سولین ارتھ آبزورریشن سٹلائٹ ہے یہ مصنوعی سیارہ ۵ دسمبر ۱۹۹۵ء کو خلا میں چھوڑا گیا تھا۔ اسے زمین کا چکر لگانے میں صرف ۹۳ منٹ لگتے ہیں۔ کرہ ارض کی پوری سطح اس سرے پر صرف ۲۴ دنوں میں کر لے ہے ہندوستانی ارتھ ایشیشن سے نظریہ آنے والے

قوں سے ڈاٹا اکٹھا کرنے کے لئے اس میں ایک "آن بورڈ ٹیپ ریکارڈر" کی سہولت موجود ہے جو ڈاٹا ریکارڈ کر کے دنیا کے کسی بھی حصے میں بھیج سکتا ہے۔

### اسسٹ آف دی آرٹ ٹکنالوجی : آئی آر ایس۔ ایک سسٹم ٹیٹ میں

مدیر لینے والے جن بنامیت اعلیٰ درجے کے سینئر نصب ہیں۔ ان میں سے ایک پین کرومٹک کمپیوٹر ہے 5-8 ایک کم بہت بلند فضائی ریزولوشن کا ڈاٹا فراہم کر سکتا ہے۔ سسٹم ٹیٹ میں لائبریری سلف اسکیننگ (ایل آئی ایس ایس ۱۱۱) سینئر بھی لگا ہوا ہے جو چار مینڈس پر جمع کیا ہوا ڈاٹا فراہم کر سکتا ہے۔

تھمر ریموٹ سینگ سینر جو اس سسٹم ٹیٹ میں لگا ہوا ہے، وائلڈ فیلڈ سینر ڈیٹا کو آئی آر ایس (ایل آئی ایس ایس) کو جو دو خاص مینڈس پر ڈاٹا اکٹھا کر سکتا ہے۔ یہ 8۱۵ کلو میٹر کے وسیع تر سے ارا مٹی کا احاطہ کر سکتا ہے۔ ڈاٹا ڈیجیٹل (عددی) اور فوٹو گرافک میڈیا کے ذریعہ بھیجا جاسکتا ہے۔

### ٹھوس فائڈ سے : ۶۹ ۵۵ سے بھارت اپنی ضرورتوں کے مطابق پانچ

یوٹ سینگ سسٹم تیار کر چکا ہے جن سے ہندوستانی عوامی خدمات کو بہت فائدہ پہنچا ہے۔ ٹیٹ کی فراہم کی ہوئی تصاویر سے ملک میں پانی والے مقامات کا پتہ لگا تا بہت آسان ہو گیا۔ سسٹم ٹیٹ کی تصاویر کی مدد سے محققین راجستھان میں ۴۹ فیصد کامیابی کے ساتھ ۱۵۰ ڈوں کا پتہ لگا چکے ہیں جب کہ یہ کام روایتی طریقوں سے کرنے میں 4۰ فیصد کامیابی حاصل ہوتی تھی۔ ریموٹ سینگ سسٹم ٹیٹس نے جنگلات اور دیگر ارا مٹی کے نقشے بنانے میں بہت اہم عمل کیا ہے۔ ریموٹ سینگ سسٹم ٹیٹ آئی آر ایس کی مدد سے پورے ملک کے جنگلات کا نقشہ بنانے میں سات ل لگے، جب کہ یہی کام اگر سطح زمین پر سرسوں کے ذریعہ کیا جاتا تو 50 سال لگتے۔ ریموٹ ٹیٹ سسٹم ٹیٹس سے قحط زدہ علاقوں کا پتہ لگانے اور عوام کو امداد پہنچانے، موسمی ذخائر کی شیز فصلوں کی پیداوار کے انداز سے مرتبہ کرنے میں بھی بڑی مدد ملتی ہے۔

یہ دو دہائیوں کی سخت محنت کا نتیجہ تھا کہ بھارت نے ڈسمبر ۱۹۹۵ء میں آئی آر ایس ایکس ایچ ۱۹۹۶ء میں آئی آر ایس پی 3 خلاہ میں چھوڑنے میں کامیابی حاصل کی اس طرح بھارت ان نذر ملکوں کی صف میں شامل ہو گیا ہے جو اپنے خلائی مقاصد کی تکمیل کے لئے کار صلاحیت رکھتا ہے۔ پیدائش سے تیار ہونے والا ہے۔

## ماحولیات کے تحفظ میں غیر سرکاری تنظیموں کا حصہ

ساتویں دہے کے دوران یہ محسوس کیا گیا کہ ماحولیات کے تحفظ کے لئے حکومت کا کوئی بھی اقدام کامیاب نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ سماجی اقدار سے ہم آہنگ نہ ہو۔ ماحولیات کے لئے طرز زندگی کو تبدیل کرنا ایک پیچیدہ ادارہ سیاسی طور پر مشکل عمل ہے اس امر میں کامیابی اسی وقت حاصل ہو سکتی ہے جبکہ عوام فراخ دل اور طور پر حکومت کی کوششوں کا ساتھ دیں۔ تاہم ماحولیات کے تحفظ کے سلسلہ میں عوام میں آگاہی کو بڑی اہمیت حاصل ہو چکی ہے۔

ماحولیات کے تحفظ کے ضمن میں مختلف گروہوں اور عوام میں راتوں رات آگاہی نہیں پیدا کی جاسکتی نہ ہی وقت واحد میں اس کا حصول ممکن ہے مگر یہ سطح پر عوام کے ایک خاص طبقہ میں ماحولیات کے تحفظ کے لئے مسلسل خصوصی پروگراموں کی ضرورت ہے اس مقصد کے حصول کے لئے ایک عام آدمی بلک رسالے کے لئے غیر سرکاری تنظیموں اور دیگر کمیونٹی گروپس کا تعاون ناگزیر ہے۔

ماحولیات کی برقراری کے لئے آلودگی کی روک تھام سے مختلف حکمت عملی کو لاگو کرنے کے لئے غیر سرکاری تنظیمیں اور عوامی جذبہ سے بھرپور اشتیاق اہم بدلہ ادا کر سکتے ہیں اس امر کو تسلیم کرتے ہوئے کہ ماحولیات کے تحفظ کے لئے عوامی سطح پر صرف غیر سرکاری تنظیمیں ہی تبدیلی لاسکتی ہیں وزارت نے کئی ایسے پروگرام تیار کیے ہیں جن میں غیر سرکاری تنظیموں اور دیگر رضا کارانہ تنظیموں کے تعاون سے لاگو کیا جا رہا ہے۔

نیشنل اینوائرنمنٹل اور نیٹس کیا کمیشن (این۔ای۔سی۔) کے تحت عوام میں ماحولیات کی تیش بیدار پیڈ کرنے کے لئے ایک قومی پروگرام شروع کیا گیا ہے۔

۱۹۸۶ء کے دوران جب مذکورہ پروگرام شروع کیا گیا تھا اس میں ۱۲۷ غیر سرکاری اور دیگر تنظیموں نے حصہ لیا تھا۔ ۱۹۹۶-۱۹۹۷ء میں ۲۵۰ سے زائد تنظیمیں اس میں حصہ واپستہ ہو گئیں۔ ہر سال مختلف

غیر سرکاری تنظیموں کی جانب سے ماحولی کی برقراری کے سلسلہ میں حکومت کو زیادہ سے زیادہ تعاون و وصل ہونی چاہیے جس سے ایک ہی مقبولیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس میں مکمل طور پر غیر مرکزیت ہے۔ اس کا اصل مقصد غیر سرکاری تنظیموں اور رضا کارانہ گروپس کی بہت افزائی کرنا ہے غیر سرکاری تنظیموں کو ماحولیات کے تحفظ کے سلسلہ میں کسی بھی پہلو کو منتخب کر کے اسے مقبول بنانے کی آزادی دینا چاہیے ہم کی سرگرمیوں کی تنگدلی اور اس کا جائزہ لینے کا کام بھی غیر سرکاری تنظیموں کے سپرد کیا گیا ہے۔

ماحولیات کے تحفظ کی سرگرمیوں میں حصہ لینے والے حقیقی لوگوں کی بہت افزائی کے لئے ۱۹۹۳ء میں "پیریاورن واچ" کی بہت افزائی کی گئی اور ماحولیات کلب قائم کیے گئے۔ اور پیریاورن واچ اس کے وابستہ لوگوں کی جنگل بانی اور درختوں کی دیکھ بھال سے متعلق امور میں بہت افزائی کی گئی۔ پانی کے معیار، آکسجین، دھواں اور گیسوں سے پیدا ہونے والی آلودگی سے متعلق معلومات فراہم کریں۔ اگرچہ ایک مذکورہ اسکیم ہندوستان یا شندوں کے لئے شروع کی گئی لیکن غیر سرکاری تنظیمیں واچ سے وابستہ امکان کو تربیت اور جانکاری فراہم کرتی ہیں۔ اکثر غیر سرکاری تنظیموں کے کارکن واچ کی ممبر شپ قبول کرتے ہیں۔ اطلاع کی نشاندہی کی گئی ۱۸۴ اطلاع کی نشاندہی سے اس اسکیم خاصی کامیابی حاصل ہوئی۔ دہلی پیریاورن واچ قائم کی جا سکیں۔

خاص خاص علاقوں کے مختلف مدارس میں ایکو کس کے قیام کے لئے غیر سرکاری تنظیموں اور دیگر پیشہ ورانہ اداروں کو مال اور مزدوری تکنیکی امداد فراہم کی جاتی ہے ماحولیات کے تحفظ کے سلسلہ میں طالب علموں میں بیداری پیدا کرنے اور انھیں ایسی ہی کوششیں شروع کرنے پر آمادہ کرنے کے علاوہ یہ اسکیم غیر سرکاری تنظیموں اور مدارس کے درمیان خود اعتمادی کا ایک درشتہ قائم کرتی ہے جس کے نتیجہ میں ماحولیات کے تحفظ کے کام کو آگے بڑھانے کے لئے ایجنسیوں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا ہے ابھی تک ۲۲۰ ایکو کس قائم ہو چکے ہیں۔ (ENVIS) ایک غیر مرکزیت ماحولیاتی اسکیم ہے جس کا مقصد ماحولیات کے بارے میں ہر قسم کی اطلاعات اور معلومات کو ماحولیات کے تحفظ کے لئے کام کرنے والوں تک پہنچانا ہے ملک کے مختلف باوقار سائنسی اداروں، یونیورسٹیوں اور غیر سرکاری تنظیموں کے دفتر میں ENVIS مراکز قائم کئے گئے ہیں ENVIS مراکز نے ماحولیات کے تحفظ کے لئے کام کرنے والی ملک بھر کی غیر سرکاری تنظیموں کی ایک ڈائرکٹری ترتیب دی ہے اس میں تقریباً ۱۲۰ غیر سرکاری تنظیموں کے ناموں کو شامل کیا گیا جو ماحولیات کی برقراری کے مختلف شعبوں میں سرگرم عمل ہیں۔

عوام میں ماحولیات کی برقراری کے لئے بیداری پیدا کرنے اور ماحولیات کے اہم شعبوں میں

تحقیقات اور تربیت فراہم کرنے کی عزم سے ملک کی باوقار یونیورسٹیوں اور غیر سرکاری تنظیموں کے اداروں میں پانچ ماہر ان مراکز قائم کئے گئے ہیں۔ مذکورہ پانچ مراکز میں سے تین مراکز غیر سرکاری تنظیموں کی جانب سے قائم کئے گئے ہیں ان تین مراکز میں سے دو مراکز خاص طور پر عوام میں ماحولیات کے سلسلہ میں بیداری پیدا کرنے کے لئے قائم کئے گئے ہیں۔ یہ مراکز احمد آباد اور چنائی میں عوام سے اعلیٰ پیمانے پر تال میل قائم کئے ہوئے ہیں۔

مذکورہ مراکز کے قیام کا مقصد بچوں، نوجوانوں اور فیصلہ سازان افراد اور عام لوگوں میں ماحولیات کے بارے میں بیداری پیدا کرنا ہے۔

سنٹرل پیولشن بورڈ (سی پی بی) اس امر کو تسلیم کرتے ہوئے کہ غیر سرکاری تنظیمیں بچل سطح پر عوام میں بیداری پیدا کرنے میں اہم رول ادا کرتی ہیں ایک ایسے نٹ ورک کے قیام کے لئے کوشاں ہے جس میں یہ تنظیمیں عوام اور سرکار کے درمیان ماحولیات کے فروغ کے سلسلہ میں ایک پل کا کام دے سکیں۔

آلودگی کی روک تھام کے سلسلہ میں سنٹرل پیولشن بورڈ میں غیر سرکاری تنظیموں کی شراکت کو فروغ دینے کے لئے ایک "سیل" قائم کیا گیا ہے۔

پانی کو آلودگی سے بچانے کی خاطر سی پی بی نے آبی جارح کا ایک KIT تیار کیا ہے جسے منتخب غیر سرکاری تنظیموں، مدارس اور کالجوں کو مفت سربراہ کیا جاتا ہے یہ KIT اس شرط پر سربراہ کیا جاتا ہے کہ مذکورہ ادارے مقامی عوام اور طلباء کو آبی جارح کی سرگرمیوں میں شامل کریں۔ گنگا ایکشن پلان مرحلہ کے تحت تین پروگرام تشکیل دیئے گئے ہیں۔

(۱) عوامی بیداری

(۲) عوامی اشتراک اور

(۳) ایکشن پلان کی کامیابی کے لئے عوام کا راست تعاون۔

گنگا ایکشن پلان کی کامیابی کے لئے ٹرائینر طلباء، غیر طلباء، نوجوانوں اور غیر سرکاری

تنظیموں کا تعاون حاصل کیا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں SULABH INTERNATIONAL نامی ایک غیر سرکاری تنظیم کی خدمات سے استفادہ کیا جا رہا ہے۔

وزارت ماحولیات و جنگلات نے مربوط جنگل بانی، ماحولیات فروغ کے پراجیکٹس، غیر

چوبی جنگلاتی پیداوار، نیرطبی انادیت کے حامل درختوں کی پیداوار کے سلسلہ میں (NAEB) قائم

وزارت کے اس اقدام میں غیر سرکاری تنظیموں کی شمولیت کے امکانات پائے جاتے ہیں۔  
غیر سرکاری تنظیموں کو مختلف پراجکٹس کو لاگو کرنے کے لئے امداد فراہم کی جا رہی ہے اس کے علاوہ  
N AEB سرکاری امداد سے جاری اسکیموں کی عمل آوری کے لئے بھی غیر سرکاری تنظیموں کا تعاون حاصل کر رہا ہے  
مذکورہ تمام خصوصی اسکیموں اور پبلک سروس کی عمل آوری میں غیر سرکاری تنظیموں اور عوام کا تعاون  
حاصل کیا جا رہا ہے اس کے علاوہ حیاتیاتی تحفظ، آبی گذرگاہوں اور جھیلوں کے تحفظ، شہرول اور باغیچوں  
کے تحفظ، جنگل بانی اور عوامی بیلدری کے پیر وگراؤں کے سلسلہ میں غیر سرکاری تنظیموں کی خدمات سے استفادہ  
کیا جا رہا ہے۔

(بقیہ: ہندوستان میں سائنس و ٹکنالوجی.... صفحہ ۳۹ سے آگے)  
نے ۲۰۰۲ء درخواستیں داخل کیں جس میں سے ہندوستان کی ۱۲۶۶ درخواستیں تھیں جن میں  
۵۸۲ فیصد درخواستیں دہلی اور مہاراشٹر، ۸۰۲ فیصد مغربی بنگال سے ۷ فیصد  
درخواستیں آئیں۔ ان چاروں ریاستوں سے موصول درخواستیں پورے ملک سے وصول ہونے والی  
درخواستوں کا ۴۳ فیصد تھیں اسی دوران ۱۹۲ و ۸ پراڈکشن تیار کیے گئے۔

(بقیہ: "صف شکن کے نام کھلا خط" صفحہ ۳۵ سے آگے)  
مضامین، خوشبو کا سفر کے مطالعہ اور رئیس اختر کی شاعری کا مہذبانہ اور شریفانہ جواب  
دیے۔

"رشتوں کی ہلک" کا محکمہ مزید پڑھیں اور شریفانہ جواب دیہی کے لئے تیاری  
کریں۔ کیونکہ ابھی تو ملی کام دہن کی آدما نش " باقی ہے۔

نقطہ

ضمیمہ





دُنیا بہت حسین ہے مگر دیرپا نہیں  
 صرف اک خدا کی ذات ہے جس کو فنا نہیں  
 اک برگ جھڑکے شاخ سے یہ درس دے گئے  
 دُنیا کے گلتاں میں کسی کو بقا و نہیہ  
 کیسے ہوا چسپی ہے یہ دُنیا کے باغ میں  
 پھولوں کا اثر دھا ہے بوئے وفا نہیں  
 اک ایسے آدمی سے ہیں ہم طالبِ وفا  
 جس کی نظر میں وقتِ جنس و فسا نہیں  
 اُس کا خیال میری رگِ جان کے پاس ہے  
 مجھ سے جدا بھی ہو کے وہ مجھ سے جدا نہیں  
 لے لے دل غموں کی دھوپ میں ہونا نہ بقیہ راز  
 ایسی گھڑی حیات میں رہتی سدا نہیں  
 آنکھوں سے دھل گئے تو سکونِ دل کوں مل گیا  
 غمِ خوار آنسوؤں کی طرح دوسرا نہیں  
 اک جنس ہی سکون کی نایاب ہے لے دیت  
 ورنہ تمہارے پاس تو سب کچھ ہے کیا نہیں

جن کا خیال تجھ کو ستا رہے رفتہ شب  
 انورِ تماخیاں تو ان کو ذرا نہیں

کلیں کو سقا

غیر ال

بابہ زنجیر آمنگوں کا سفر آج بھی ہے  
قنبر گلشن میں وہی قصہ شہر آج بھی ہے

وہی جذبہ ہے وہی پیاس، وہی جبر و سبید  
دار کی زد میں ہر اک تخت جگہ آج بھی ہے

ظلمتِ شب کی سیاہی کے ستم گرسائے  
ان سے لڑتی ہوئی معصوم سحر آج بھی ہے

پیر سکول گناہ ہے اوپر سے سمندر لیکن  
دل کی دنیا میں وہی موجِ جزر آج بھی ہے

آج بھی کیوں ہے اچالوں پہ اندھیرے حاوی  
کھکشال آج بھی ہے شمس و قمر آج بھی ہے

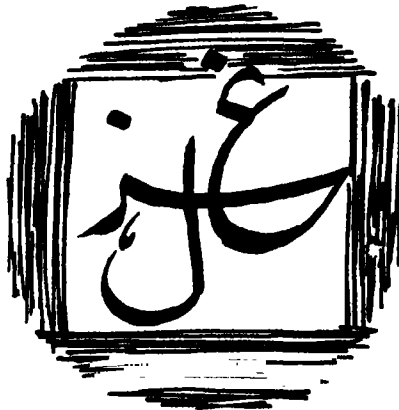
جس کے دامن پہ فرشتوں نے جھکاں تھی جبیں  
سر پہ سجدہ وہ گنہگار بشر آج بھی ہے

کچھ نہیں بدلہ کہیں بھی نہیں بدلہ اکبر  
اپنی تقدیر سے مجبور بشر آج بھی ہے



## اللہ تعالیٰ کی رحمت باری

بھولا ہوا سبق تھا مرا یاد آگے  
 غم اس قدر لے کہ خدا یاد آگے  
 میری تو التجا تھی فقط اک نگاہ  
 کیوں رو دئیے حضور کو کیا یاد آگے  
 وہ درد، وہ ٹھپا، وہ تمنا وہ آ  
 سب کچھ محبتوں کے سوا یاد آگے  
 طوفان کی حیثیت مجھے معلوم کب ہو  
 جب میرے نا خدا کو خدا یاد آگے  
 مرکز سے اپنے دل بھی گریزاں رہا  
 مسجد سے جب بھی آئی صدا یاد آگے  
 تو تھر تھرا رہی تھی چراغِ جنت کا  
 فالوں میں گئی تھی ہوا یاد آگے  
 مرغِ سحر خدا تجھے عمر دراز دے  
 بروقت مجھ کو وقت دعا یاد آگے  
 کیسے مہلاؤں باری مسجد کا واقعہ  
 میں جب سجدہ ریز ہوا یاد آگے  
 اک شخص کی نماز جنازہ میں تھا شریک  
 منزل کا اپنی مجھ کو پتا یاد آگے



میں بھول ہی گیا تھا کسی کو دفن کا خواب  
 یاد آگیا اُفتق بخدا یاد آگیا

جلد ۱۳  
شمارہ ۵  
۱۹۹۷ء  
قیمت دس روپے

# ماہنامہ ذیاب

۵۵

محمد قسمر الدین صابری

ایڈیٹر

رشید الدین

جائزٹ ایڈیٹر

قدیر انصاری

مینجنگ ایڈیٹر

## مجلس مشاورت

محترمہ سیدہ ہر پر فیض آباد  
مینیر احمد صدیقی

ڈاکٹر ممتاز الرحمن خاں منشاہ  
محمد منظور احمد منظور

محترمہ عائشہ بیگم  
ڈاکٹر یوسف الدین

## ذریعہ تعاون

پشتون	سالانہ ۱۰۰ روپے	دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے	تاحیات ۱۵۰۰ روپے
خطیبی مالک	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۴۰۰۰ روپے
ارکب	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰۰ ڈالر
انگلستان	۳۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰۰ پونڈ
پاکستان	۲۰ روپے	۳۵۰ روپے	۲۰۰۰ روپے

ترسیل زیر کا پتہ ماہنامہ مشاہد ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدر آباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسمر الدین صابری نے فیصل فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر

مشاہد ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدر آباد سے شائع کیا۔

# فہرست

حضرت مولانا سید البراہن حسنی ندوی	اساتذہ کے شیریں گوشت کی سیچھی جھڑپ
محمد عبد الباری	سیدنا امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ
ڈاکٹر عبدالعزیز عتیق / محمد ثناء اللہ شاعری	استاد احمد امین
پروفیسر عبد المعنی	اردو اور رعاداری
پروفیسر قیوم صدیقی	اردو یونیورسٹی کا قیام
ڈاکٹر محمد حبیب الحق انصاری	ساتھ سے مختلف ایک جگہ شہادت و عمل
پی آئی بی	پہلوانہ طبقات کا سہیا امیڈر
"	مرکزی بیٹ، سماجی انصاف کے ساتھ حرق
-	ایک انسانی گلو پیڈیا
محمد امراء خان زائر	غزل
ڈاکٹر سید حسن / قمر صابری	غزلیں
جے آئی آئی آبادی / الطیب اعجاز	"
محمد حسینی / لیلیٰ شبنم	"
آفت مغربی / عیدین شاہ حسن قادری	"

طرحی مشاعرے  
کی غزلوں  
کا گوشہ

# کشمیروں کو آتی منہاس میں رہا ہی

جنوبی ہند کی معروف دینی درس گاہ جامعہ اسلامیہ بھٹکل کے استاد مولانا  
محمد ایسا کس ندوی بھٹکل کی تصنیف کردہ کتاب "میرت شیرو سلطان  
شہید" کے رسم اجراء کے موقع پر مولانا نے اپنے تاریخی ذوق اور تاریخ  
اسلام کے مطالعہ کی روشنی میں ایک تاریخی سازادہم تقریر فرمائی  
افادہ عام کا فرض ہے ہم حضرت مولانا کی یہ تقریر شیپ سے نقل کی اور  
اصلاح و ترتیب کے بعد شائع کر رہے ہیں (ادارہ)

حضرات! آپ میں سے بہت سے حضرات کو اس کا علم ہو گا کہ تاریخ نویسی میرا خاندانی موضوع  
بلکہ میراث ہے ہندوستان میں نہیں! عالم اسلام کے ایک عظیم مورخ مولانا مسعود عبدالحی نے پہلی صدی ہجری  
سے لکرائی وفات کے وقت تک (۶۱۹۲۳) ہندوستان کے سارے تین ہزار مشاہیر کا تذکرہ لکھا۔  
اس سے پہلے ان کے والد ماجد مولانا حکیم سید محمد الدین خیالی نے مہر جہاں تاب لکھی۔ تاریخ اسلام میں  
العیان اسلام، فائقین عظام، مکتور کشادہ رک کی قسمت بدل دینے والے اسلامی فائقین کی  
تاریخ ہمارا خاص موضوع رہی، اس سلسلہ میں بعض اسلامی مکتوں کے فائقین کے تذکرے ہم نے بھی  
لکھے۔ خاص طور سے سلطان صلاح الدین ایوبی کے کارناموں کا تذکرہ ہم نے اپنی کتاب تاریخ دولت  
عزیزیت کے پہلے حصہ میں لکھا۔ وہی سلطان صلاح الدین ایوبی جھٹل نے بیت المقدس کو بازیاب  
مطہوں کو شکست دی، پھر مظاہرین اور سیف الدین قطر نے ایتنا تارکوں کو شکست دی  
تاکہ سنی یہ بات عزت بخش ہو چکی تھی کہ اگر تم سے پہلے نہ کرتا تو دین کو شکست ہو گئی تو اس کو نہ

عانتا۔ لیکن یہ تاملی نہ صرف شکست کھانے والے بلکہ ہندی تاملی قوم مسلمان ہو گئی اور سو فیصدی اسلام میں داخل ہو گئی۔

حضرات اہل تشیع کے فاتح حضرت ابو عبیدہ وغالہ بن ولید۔ عسراقہ کے فاتح سعد بن ابی وقاص۔ فاتح مصر حضرت عمرو بن العاص۔ فاتح اندلس طارق بن زیاد، ہندوستان کے فاتح محمود غزنوی، غلبہوں اور تاتاریوں کو شکست دینے والے سلطان صلاح الدین ایوبی اور الامام بیبرس بادشہ، سیف الدین قطر، فاتح قسطنطنیہ محمد الفاتح اور سلطان شہر و دیو جیسے مجاہدین اور کشور کشاؤں کی زندگی کا جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام کے ان سپاہیوں میں مشترک طور پر جو صفات پائی جاتی تھیں وہ پانچ صفات یہ ہیں، ایک دینی حمیت و غیرت، دوسرے فرات و دراندیشی، تیسرے شجاعت و بلند ہمتی، چوتھے استقامت، پانچویں شوق شہادت۔ اللہ تعالیٰ نے یہ پانچوں صفات سلطان شہر کو عطا فرمائی تھیں۔

یہ دینی غیرت و حمیت ہی تھی جس نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ

**فرست ایمانی:**

سے یہ تاریخ ساز جملہ کھلوا با تھا "أَيْنَقَصُ الدِّينَ وَأُنَاجِي"

(کہ میرے جیتے جی دین میں کیسے کتر بیوت ہو سکتے ہیں) یہ بات غور کرنے کی ہے لوگ تاریخ کے ناخدا پڑھ کر سرسری طور سے گذر جاتے ہیں، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جزیرۃ العرب کے مشرق حصہ میں ارتداد کی آگ تیزی سے پھیل گئی ان لوگوں نے کہا کہ ہم اسلام کے دوسرے ارکان پر تو عمل کریں گے، حج فرض ہے، وہ ہم کریں گے، روزے بھی رکھیں گے، لیکن زکوٰۃ اسی وقت کے لئے تھی جب اس کی ضرورت تھی۔ اب ہم زکوٰۃ نہیں ادا کریں گے ایسے نازک موقع پر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ زبان سے وہ انقلابی اور تاریخی جملہ نکلتا ہے جس نے پوری فضا بدل کر رکھ دی وہ سامنے آئے اور انہوں نے کہا کہ یہ کیسے ممکن ہے کہ ہم تحت خلافت پر مدینے میں بیٹھے رہیں اور عزت کی زندگی گزاریں اور ہمارے ہوتے ہوئے دین میں کمی ہو جائے آج زکوٰۃ کو لوگوں نے روکا ہے کل حج کے لئے کہیں گے کہ دور کے لوگوں پر حج فرض نہیں ہے جیسا کہ حضرت سید احمد شہیدؒ کے زمانے میں ہوا تھا کہ بعض حکمران نے قوی دے دیا کہ حج کا راستہ مامون بن ہونے لگا وہ میان و سبھ سمندر حائل

ہونے کی وجہ سے فرض نہیں ہے حضرت سید صاحبؒ کی دینی عزت و حرمت اس کو کب گوارہ کر سکتی تھا انہوں نے حضرت شاہ محمد اسماعیل شہیدؒ اور مولانا عبدالحیؒ سے خطوط لکھوائے اور اس موضوع پر مدد و اعظا کہلاوائے آپ نے اعلان فرمادیا کہ ہم نے حج کا امدادہ کیا ہے جو ہمارے ساتھ حج کے لئے جانا چاہے وہ چل سکتا ہے، ہمارے ذمہ اس کے تمام اخراجات ہونگے چنانچہ بارہ مصلوہ شخاص حج کے لئے تیار ہو گئے۔ یہ حضرات رائے بریلی سے کلکتہ گئے وہاں سے گیارہ یا سترہ چاندی درج کے لئے روانہ ہوئے پھر اس کے بعد سے کسی کو حجرات نہیں ہوئی کہ وہ فتویٰ دیتا، اور قتال یا اس فریضہ کو محفوظ فرما دیا اور ہمیشہ کے لئے راستہ کھل گیا یہی دینی عزت اور حریت سلطان صلاح الدین ایوبی، الظاہر بیکس، سیف الدین قطز، سلطان محمد لادخ، اورنگ زیب عالمگیر اور سلطان بیبرس میں تھی۔

کلکتہ ہی کے دوران قیام سلطان بیبرس کے خاندان کی شہزادیوں اور شہزادوں نے سید صاحب کے غیر بیعت کی، اور قتال جزائے غیر نے عزیز کی مادیات اس ندوی حکم کو کہ انہوں نے ہمارے خاندان اور سلطان بیبرس کے درمیان تعلقات کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے اور بتایا ہے کہ حضرت شاہ و میر، شاہ ابواللہ، اور سید خان سے سلطان بیبرس اور ان کے خاندان کے درمیان بیعت کا تعلق تھا لیکن وجہ سے شرک، بدعات اور غیر اسلامی رسوم و رواج کا خاتمہ ہو گیا تھا۔

حضرات اسلام کے مجاہدین اور فاتحین میں جو دوسری صفت تھی دینی عزت و حریت = مشترک طور پر پائی جاتی ہے وہ ہے فراست، ایمانی یا دلائل انہی کے گناہ کامل دشمن کو نہ بھاد خطرہ کہیں ہے اگر ہمارے خاندان ہندوستان ہی کو لے لیجئے، حضرت سید صاحبؒ مانگوں کے خطرات کو اچھی طرح سمجھا، حالانکہ وہ سامنے بریلی میں دو دروازے علاقے میں پیدا ہوئے مسندنی، احمد خاں قال اللہ وقال الرسول کے علاوہ کٹا آواز نہیں ہوتی تھی رائے علیہ السلام کہ سید صاحبؒ نے ہمارا جو گناہ کو خط لکھا، "ایں بیگانگان جنہاں وطن وہاں تاجران نامزد و دشمن ملوک کنین و زمین گزند" یہ خواہیہ پیچھے مانگے یہ سودا بیچنے والے اور دروازے کھولنے والے رہنے والے آج ان کے دشمن ہمارے ملک کے ملک کھینچتے مار رہے ہیں۔ آئیے

آپ اور ہم مل کر پہلے ان کا مقابلہ کریں اور اس خطرہ سے اپنے ملک کو محفوظ کریں پھر  
یہ لوگ کون کس ذمہ داری کس کے سپرد کی جاتے۔

تاریخ نویسوں اور مورخوں نے اس حالت اور ماحول کو نظر انداز کر دیا ہے  
یہ خط لکھا گیا تھا آپ اس وقت کا خیال کیجئے، ماحول اور تربیت کا اندازہ کیجئے۔  
کا جو طرز تھا اور جو دعوت تھی پھر اس کا خیال کریں کہ سید صاحب نے کس فراست سے  
انگریزوں کا اصل خطرہ ہمارے سر دل پر منڈلا رہا ہے وہ اس ملک پر قابض ہو جائے  
اس کے بعد اسلام بھی خطرہ میں پڑ جائے گا، پھر اس کے یہاں کے تمام مذاہب اور تہذیبیں  
پڑ جائیں گی۔ یہ حقیقت ہے کہ سلطان ٹیپو کی یہ فراست ایمان تھی اس میں اس کو ادبیت  
اس نے اس خطرہ کی گہرائی کا اندازہ لگایا اور سب سے زیادہ بلند ہمتی اور دُور بینی سے  
طرف تو سلطان ترک کی حمایت حاصل کرنا چاہیے۔ دوسرے یہ کہ نیپولین کی مدد لینا چاہیے  
کے لئے سلطان ٹیپو نے اپنے کو پی بھیجے، اس واقعہ کی تفصیلات عزیز می قصبہ ایسا سندھ  
میں ملیں گی آپ تصور کیجئے کہ ایک محدود علاقے اور محدود اثر و اقتدار کا مالک انسان ایسا سو  
اور اتنی دودھ پینی اور بلند ہمتی سے کام لے سکتا ہے بلکہ ہم اس کو فراست ایمانی اور اہل علم رہا  
کر سکتے ہیں جس سے سلطان ٹیپو شہید کو اللہ تعالیٰ نے نوازا تھا اس کی دینی عزت و حرمت  
بڑا محک ثابت ہوئی۔ یہ دینی عزت و حرمت اللہ تعالیٰ کی صواب سے بڑی نعمت ہے، یہ ہر ایک  
ہوتی اور نہ ہر نفع و فائدہ اور حریز میں ہوتی ہے یہ اللہ تعالیٰ کا خاص عطیہ ہے صحابہ کرم سے منتقل

تیسری صفت شجاعت ہے کہ حجم کے مقابلہ کرے، اپنی جان  
شجاعت = اہرو کی بھی پروا نہ کرے نہ اپنے فائدہ اور نہ ل

کی پروا نہ کرے یہ صفت تمام اسلامی قائدین و فاضلین میں مشترک صفت پر پائی جاتی ہے  
پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عزیز معالی شجاعت کا انھوں نے مظاہرہ کیا اور جنگ کا پانہ  
سلطان ٹیپو شہید نے بھی مسلمان فاضلین و مجاہدین کی طرح بڑی دلیری و شجاعت سے کام لیا، اتنے  
اس کا دشمنوں کے دلوں پر بیٹھی ہوئی تھی کہ انگریزوں کو نہیں آتا تھا اس کی شہید ہو چکا

انگریز جرنل ہارسن کو اطلاع ملی تو اس نے کپکپ میں خود جا کر دیکھوں گا۔ چنانچہ اس نے اس لاش کو دیکھ کر کہا کہ کناج سے ہندوستانی بھلا ہے۔

چوتھی صفت جرنل کی یا مسلمان قائدین و مجاہدین میں پائی

**استقامت =** جاتی تھی و شجاعت کے ساتھ استقامت کی صفت ہے کہ

صرف شجاعت ہی کافی نہیں اس کے ساتھ استقامت بھی ضروری ہے۔ برابر شجاعت کا مظاہرہ کرنا اس پر چبے رہنا۔ اس کے جو مصائب ہوتے ہیں اور جو اخراجات و تنلیئے برداشت ہوتے ہیں ان سب کو برداشت کرنا، یہ ہے استقامت کی بات۔

پانچویں اور آخری صفت جو تمام مسلمان قائدین و مجاہدین

**شوق شہادت =** میں مشترک تھی اور وہ اللہ تعالیٰ کا خاص الخاص عطیہ یا انعام

ربانی ہے اور ہر ایک کو وہ جیسی دی جاتی اور نہ ہی اس خلعت سے ہر ایک کو سرفراز کیا جاتا ہے وہ شوق شہادت ہے۔ اللہ تعالیٰ جس کے لئے فیصلہ دیتے ہیں اس کو یہ شہادت کی دولت نصیب جاتی ہے یہ ضروری نہیں کہ تمام فاتحین کو شہادت کی نعمت عظمیٰ سے سرفراز کر دیا گیا ہو، ایسے ہی فاتحین گذرے ہیں جنہوں نے ملک فتح کر لئے۔ پھر زندہ رہے اور اسلام کی دعوت دیتے رہے اور جو معاشرہ انہوں نے قائم کیا اس کا فائدہ لوگوں کو ہوا۔ دوسرے ممالک بھی اس سے متاثر ہوئے۔ مثلاً طارق بن زیاد، پھر آپ کے جد و ستان کے فاتحین جو ترکستان، افغانستان سے آئے۔ اللہ تعالیٰ نے سلطان ٹیپو کو شہادت کی خلعت سے بھی سرفراز فرمایا جو سب سے عزیز ترین متاع ہے۔

یہ واقعہ ہے کہ سب سے پہلے انگریزوں کے خطرے کو سلطان ٹیپو نے محسوس کیا۔ یہ ان کی دینی عزت و حریت تھی جس نے اتنی بڑی طاقت کے مد مقابل ان کو لاکھ کھڑا کیا۔

ٹیپو کی شہادت کے بعد حضرت سید احمد شہیدؒ اور ان کے جماعت سے انگریزوں نے زبردست غلو محسوس کیا اس لئے ۱۸۵۷ء کے بعد ان سب کا ہلاک و تخریب جماعت مجاہدین پر اصرار دہلی سے لے کر مراد آباد، میٹھہ کے علاقوں تک درختوں پر لٹے ہوئے مجاہدین کی لاشیں لٹکی ہوئی تھیں جیسا کہ ہرنو نے اپنی کتاب احمد بن سلطان میں اس کا اعتراف کیا ہے۔



جمل نجات خاں جو بہادر شاہ ظفر کی طرف انگریزوں سے لڑ رہا تھا۔ وہ سلطان پور کا رہنے والا تھا۔ جب مولانا کریم علی جوہر (خلیفہ اہل حضرت سید احمد شہیدؒ) سے اس نے بیعت لی تو ان سے آپ نے فرمایا کہ اس کا عہد کرو کہ انگریزوں سے مقابلہ کرو گے یہ سب باتیں تاریخ کے اندر میں دلی ہوئی ہیں۔ ان کا انکشاف کرنا اور انہیں منظر عام پر لانا میرا فرض و تکلیف کی خدمت نہیں بلکہ انصاف کی بات بھی ہے۔ یہ اعتراف کی بات بھی ہے اور صداقت کی بھی۔ اس بات کی شدید ضرورت تھی کہ سلطان پور پر ایک مستقل کام ہو جانا چاہیے۔ چاہیے تو تھا کہ ایک مستقل اکیڈمی اور تحقیق اس مقصد کے لئے وجود میں آتا اور ایک پورا تنظیم اس کام کے لئے وقف ہو جاتی۔ یہ بہت افسوسناک بات ہے۔

اس کا اعتراف کرنا ضروری ہے کہ ابھی تک کی اس کی کسی کو توفیق نہیں ہوئی کہ سلطان پور کے خاندان اس کے کارناموں اور ان کے ہمہ گیر اثرات کے بارے میں تحقیقی انداز سے کلمہ کیا جائے اور خاص مدت تک یکام ہو تا رہتا تاکہ تاریخ کے طے میں دیے ہوئے واقعات کو سامنے لایا جائے اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ جیسا کہ میں نے اس کتاب کے مقدمہ میں بھی لکھا ہے کہ یہ کام اللہ تعالیٰ نے اس علاقہ کے ایک ہمدی ناقل سے لیا ہے یہ ایک طرح سے فقہا کی اصطلاح میں حق شفیع تھا جو مولوی محمد الیاس ندوی سلمہ کو حاصل تھا کہ وہ پہلے اس موضوع پر کتاب لکھیں۔ خدا کا شکر کہ یہ کام انھوں نے پورا کیا۔ میں صرف ان کو یا جامعہ اسلامیہ جھٹکل ہی کو نہیں بعد سے لوگوں دلی مبارکباد دیتا ہوں کہ یہ کارنامہ آپ ہی کے علاقہ کے ایک فرزند نے انجام دیا۔ اس پر خدا کا شکر اور کرنا چاہیے اور ان کی محنت کا اعتراف کرنا چاہیے اور آپ کو بڑھائی چاہیے، لیکن میں ایک مصنف کی حیثیت سے کہتا ہوں کہ کتاب کا صرف ایک جانا اور بہتر سے بہتر طریقہ سے خوبصورت انداز میں اس کا چھپ جانا کافی نہیں بلکہ اس کے ساتھ یہ بھی عزم ضروری ہے اور یقینی بھی کہ آپ اس کو اپنے گھر میں سنائیں۔ اس کو اس کے آپ کے اندر بھی سلطان پور کے جذبات اور ان کے ذوق، دینی عزت و حمیت اور شوق خیمہ ہدایت پیدا ہو، شجاعت و استقامت کی صفات آپ کے دل پیدا ہوں۔ تاکہ لاخبر پیدا ہو اور آپ ان کے لئے دعا کریں اُن کی قدر و منزلت اس طرح ہو سکتی ہے

حضرات! میں کھیل دل سے امر نیکر کسی تکلف و تحفظ کے کہتا ہوں کہ آپ کے اس علاقہ کے رہنے کا حق ہے کہ آپ نے وہ مرد شجاع پیدا کیا۔ وہ مدد مند و جسور اور وہ صاحبِ عزم جس کے پیدا کرنے سے ہندوستان قاصر رہا۔ وہ سلطانِ ٹیپو شہیدؒ ہے۔ اللہ تبارک و باریے شمارِ حمیتیں ان پر! دوسری بات یہ ہے کہ سب سے پہلے اس علاقہ سے پہلی مرتبہ یہ تحقیق انداز میں سلطانِ ٹیپو شہیدؒ پر کام ہوا۔ اسے سعۃ العلماء کی طرف سے جس کا میں اور داراللمصنفین و مجلس تحقیقات کی طرف سے جن کا میں مدد ہوں ان تمام مسلمانانِ ہند سے شکریہ ادا کرتا ہوں اور اعتراف کرتا ہوں اس کا نانا نے میں سبقت کا جو ٹیپو سلطانِ نظامر ہوا۔ اس کا خیر میں بھی سبقت جو اس وقت آپ کے ساتھی سیرتِ ٹیپو کی کتاب کی موجود ہے۔

حضرات! اگر آپ ٹیپو سلطانِ شہیدؒ کا کارنامہ انجام نہیں دے سکتے اور حالات اس کے ہیں ہیں اور نہ ہی اس کے لیے وسائل ہیا ہیں اس کے امکانات بھی نہیں تو کم سے کم جو آپ کے امکان میں ہیں مثلاً دینی عزت و حمیت پیدا کیجئے، شہادت کا شوق آپ کے اندر ہونا۔ آپ کے اندر حمیت دینی کسی نہ کسی درجہ میں ہونا چاہیے کہ کوئی بات آپ کے علاقہ میں خلاف اسلام کے خلاف ہو تو آپ کے اندر حمیت پیدا ہو کہ یہ منکرات ہم ہرگز نہ ہونے دیں علاقہ میں یہ بدعت ہرگز نہیں ہوں گی۔ اس علاقہ میں غیر اسلامی تہذیب کی نقلی نہیں ہوگی یاہ میں ہم اسراف و فضولِ فخری سے کام نہیں لیں گے۔ سلطانِ ٹیپو جیسی دینی عزت و حمیت جماعت، استقامت اور ایک طرح سے ایمانی فراموش ہونا چاہیے۔ آپ یہاں بڑی دور بڑی تعداد میں آئے ہیں اس جلسہ کا حاصل یہ نہیں ہے کہ آپ کہیں کہ کتاب اچھی بھی ہے۔ اہم اس جلسہ کا یہ ہے کہ آپ کے اندر دینی عزت و حمیت پیدا کی جائے۔ حضرت صدیقِ ناعنہ کا فقرہ آپ کے دل و دماغ پر نقش ہو۔ آپ یہ طے کر لیں کہ ہمارے جیسے اس علاقہ نہ کم مدافع مسلمانوں میں گھسنے نہیں دیں گے اور اپنے علاقہ و حدود کے اندر کسی غیر اسلامی کو برداشت نہیں کریں گے۔

عَدَدِ بَہَارِ الْبَارِئِ

# سیدنا امام حسینؑ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَصَلَّى وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ  
اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ هٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
وَلَا تَقُوْلُوا لِمَنْ يُّقْتَلُ اَلْ

امید کہ جو مارے گئے خدا کی راہ میں مردے ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم کو خبر نہیں۔  
جو اشدک راہ میں قتل کیا گیا اس کو شہید کہا جاتا ہے اور اس کی نسبت گو یہ کہنا کہ وہ  
مہمچ اور جائز ہے۔ دوسرا جگہ ارشاد ہے وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ  
اَمْواتًا بَلْ اَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُنْفِقُونَ۔

اور تو نہ سمجھ ان لوگوں کو جو مارے گئے اشدک راہ میں مردے۔ بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب  
کے پاس کھاتے پیتے ہیں جو لوگ اللہ کے راستے میں یعنی دین کے واسطے قتل کئے گئے ان  
(اور مردوں کی طرح) مردہ مت خیال کرو بلکہ وہ لوگ (ایک ممتاز حیات کے ساتھ) زندہ ہیں۔  
پر دو گار کے مقرب ہیں (یعنی مقبول ہیں) ان کو رزق بھی ملتا ہے۔ انسان کو شیطان کے  
سے بچانے اور دنیا میں حکومت الہیہ کے قیام کو آسان بنانے کے لئے حق تعالیٰ نے انبیاء و رسوا  
بھیجے شروع کیے جو ہر دور میں آسمان کے دستور کے مطابق دنیا میں حکومت الہیہ کی داغ ب  
ڈالنے کے لئے مدد دیتے رہے اور اس بات کا تقاضہ کرتے رہے کہ اس عظیم مقصد کے لئے  
انسان کو جتنی بڑی قربانی دینی پڑی۔ بڑی سے بڑی مصیبت، تعبیلی پڑی ہے۔ بڑی سے  
جابر و قاتر حکومت سے ٹکر لینی پڑی ہے۔ بڑی سے بڑی رشوت، شکاری پڑی ہے یا اپنی جان و مال  
جان آفریں کے حوالے کرنا پڑا ہے وہ اس سے گریز نہ کرے بلکہ سب کچھ ہنسی خوشی برداشت کرے

نبوت کا دروازہ بند ہو جانے کے بعد جب خلیفہ چہارم حضرت سیدنا علی رضی اللہ عنہ اپنا کام مکمل کر کے یہاں سے رخصت ہونے لگے تو انھوں نے حکومت الہیہ کی ذمہ داری خاندان نبوت کے سپرد کرتے ہوئے ایک مشترکہ وصیت حضرت سیدنا امام حسن و حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو تاکید فرمائی۔

- (۱) قرآن کا خیال رکھنا تم سے بڑھ کر قرآن پر عمل کرنے والا کوئی نہ ہو
  - (۲) خدا کی راہ میں اپنے جان و مال اور زبان سے جہاد کرتے رہنا
  - (۳) نماز کا خاص طور پر خیال رکھنا کہ یہ تمہارے دین کا ستون ہے
- ہی خلیفہ خدا کو نیک اعمال کی ترغیب دینا اور بُرے اعمال سے روکنے سے باز نہ آنا کہ تم پر بُرے لوگوں کا اقتدار قائم نہ ہو۔

حضرت سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کے بعد سیدنا حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلافت کی سر داریاں سنبھال لیں تو آپ کے ظلم و ریشہ دوانیاں شروع ہو گئیں۔ عوام نے آپ کا ساتھ نہ دیا آپ اپنے والد محترم کی وصیت کے مطابق خلافت سے دستبردار ہو گئے۔

ظلمت سیدنا حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہوئے ہر لحاظ سے ایک منفرد حیثیت رکھتے ہیں آپ باب العلم والحلم کے فرزند ارجمند، ذخیرہ رسول، خالق جنت کے دل بند۔ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم شکل تھے۔ جب آپ پیدا ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گود میں لے لیا۔ انہی کان میں اذان اور یتیم خان میں اقامت فرمائی۔ کھجور چبا کر اس کا رس آپ کے منہ میں ڈالا اور سین نام تجویز فرمایا۔

سیدنا حسین رضی اللہ عنہ سے سکا رو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو کتنا پیار تھا اس کا اندازہ لانے کے لئے صرف اتنا جانتا کافی ہے کہ آپ جب صغر سنی میں گرتے پڑتے مسجد نبوی میں پہنچتے تو حضور ان کو دیکھ کر غلہ موقوف کر دیتے اور منبر سے اتر کر ان کو گود میں لے لیتے یا اپنے ماتہ منبر پر بٹھا لیتے۔ اگر یہ مسجد کی حالت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر پر سوار ہو جاتے تو

آپ اس وقت تک سر نہ اٹھاتے جب تک وہ لاپرواہ بیٹھے رہتے اور فرماتے جب تک وہ جی نہ بھر لیں، میں سر نہ اٹھاؤں گا۔ وہ جب آپ کی گود میں بیٹھے تو آپ کی ریش مبارک میں انگلیاں ڈال کر کھیلنے لگتے۔

سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کے گھرانے میں ہی قرآن اُترا۔ آپ کے والد ماجد سب سے پہلے قرآن پرایمان لائے۔

جبرئیل امین مدتوں آپ کے گھر آنے کی مدد بانی کرتے رہے اور خود سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو وقت فوقتاً الی الفاظ میں دنیا سے متعارف کراتے رہے۔ "حسین تیرا گوشت میرا گوشت ہے اور تیرا خون میرا خون ہے۔ حسین مجھ سے ہے اور میں حسین سے ہوں۔" یا اللہ جو حسین کو محبوب رکھے تو اُسے محبوب رکھ۔ یا اللہ میں حسین سے محبت رکھتا ہوں آپ بھی اس سے محبت کریں اور اس شخص سے بھی جو حسین سے محبت کرے۔ جو کوئی حسین سے لڑے گا میں اس سے لڑوں گا جو ان سے صلح کرے گا میں اس سے صلح کروں گا۔ جو ان کو دوست رکھے گا میں اس کو جنت میں ساتھ لے جاؤں گا۔" حسین اس زمانے میں اہل آسمان کے نزدیک سارے اہل دین سے زیادہ محبوب ہیں۔" جو جنت کے سردار کو دیکھتا چلے وہ حسین بن علی کو دیکھ لے۔"

سیدنا امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۵ شعبان ۶۰ کو پیدا ہوئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہدہ جیٹا یا اران کے دہن پاک کو اپنی زبانِ مبارک سے تر کیا۔ ان کو دعائیں دیں اور حسین نام رکھا اور آپ کا جسم پاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جہدِ اطہر کے مشابہ تھا حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حیاتِ نبوی کے باپچ سال دیکھے۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا۔

"ایک دفعہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا حسن و حسین رضی اللہ عنہما دونوں آپ کے کمرے مبارک پر چڑھے کھیل رہے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ ان دونوں سے اس درجہ محبت رکھتے ہیں۔" فرمایا کہ ان میں سے دونوں دنیا میں

میرے پھیل ہیں۔ اور حادث علی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "حسن و حسین رضی اللہ عنہما جو ان جنت کے سردار ہیں۔ یزید بن ابی زبیا کی مدد میں ہے کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسین رضی اللہ عنہ کے روتے کی آواز سنی تو ان کی والدہ سے کہا۔ "کیا تم کو معلوم نہیں کہ ان کا روتا مجھے رنجیدہ کرتا ہے۔"

**حادثہ کربلا :** رعایا ہمیشہ اپنے حکمرانوں کے کردار کا اثر قبول کرتا ہے یزید کے تحت نشین ہونے کے فوری بعد نجد پر یہ نکلا کہ آج کل کی طرح مذہب کو نفرت و محقت سے دیکھا جانے لگا اور ہر طرف ہمیشہ و عشرت کی گرم بارانی ہو گئی۔ جوں ہی اس نے حسین رضی اللہ عنہ کو اہل کوفہ کے خطوط ملنے لگے کہ ہم یزید کے ہاتھ پر بیعت نہیں کرتے۔ آپ جلد آجائیں تاکہ آپ کے ہاتھ پر بیعت کریں۔ آپ نے اپنے معتد چچا زاد بھائی مسلم بن عقیل کو کوفہ روانہ کیا جب انہیں یقین ہو گیا کہ اہل کوفہ آپ کی بیعت کرنے پر آمادہ ہیں اور حکومت یزید کی بجائے حکومت الہیہ قائم کرنا چاہتے ہیں تو انھوں نے امام حسینؑ کو کوفہ آنے کی دعوت دی ایسے حالات میں آپ کا کوفہ جانا لازمی ہو گیا۔

آپ نے لوگوں کو حقیقت حال سے آگاہ کرنے کے لئے مکہ معظمہ سے روانہ ہو گئے ایک دن قبل حرم مصلوٰۃ کے بعد تاریخی خطبہ ارشاد فرمایا۔ سیدنا حسین رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

موت اولاد آدم کے جیلا کا ہار ہے۔ بن اسلاف کی ملاقات کا اسی طرح مشتاق ہوں جو طرح و تقویٰ علیہ السلام، یوسف علیہ السلام کی ملاقات کے مشتاق تھے۔ میرے بیٹے وہ جگہ پہنچے جہاں میں قتل کے گولا جاؤں گا۔ جب میرے جوڑا دبند وحشی اللہ سے قطع کر دیے ہوں گے میرے قتل سے اپنی پیاس بجھ رہے ہوں گے اور اپنی حسرتیں میرے خون سے نکال رہے ہوں گے وہ منظر میرے پیش نظر ہے اس دن سے کوئی چارہ کار اور عند نہیں۔ جو قلم تقدیر نے لکھ دیا ہے جو خدا کی مرضی ہے اس پر نااہلی بیت کی مرضی ہے ہم اس کی اس ناشی پر صبر کرتے ہیں جو اپنا جان میرے ساتھ خاک کرنا چاہتا ہو۔

آپ کی شہادت کے بعد ان کے جسم اطہر کو دیکھا تو اس پر ۳۳ نشان بنیوں کے، ۲۲ نشانات مدسری بنیوں کے آئے۔ حضرت حسینؑ کے ساتھ ۷۲ آدمی شریک ہوئے اور محمد بن حنفیہ کا بیان ہے کہ آپ کے ساتھ سترہ افراد شریک ہوئے۔ وہ سب حضرت علیؑ کی اطاعت میں تھے۔ بہر حال آپ نے اپنی شہادت سے دنیا پر ثابت کر دیا کہ انسان اپنی خواہشوں اور نفس کے تقاضوں سے آزاد ہو جائے تو دنیا کی کوئی طاقت یا کوئی حاکم و ظہم و تہاکم اسے غلام نہیں بنا سکتا۔ آپ کی عمر شریف ۴۲ سال ساڑھے چھ ماہ تھی۔

۱۔ اہل محرم ملائے کو جو خونین سانچہ فرائض کے کنارے دشت کو بلا میں پیش کیا اپنی نوعیت کے اعتبار سے اتنا غم ناک ہے کہ زیادہ تر یہی پہلو مسلمانوں کی نظر میں رہ گیا اور اس کے دوسرے قیام پہلو ان کی نگاہ سے اوجھل ہو گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے ایک گروہ نے نالہ و شہوں کا مسلک اختیار کیا۔ چنانچہ اس حادثہ کو قیرہ سوسال سے زائد عرصہ گزرنے کے بعد بھی اہل حق چاند طلوع ہوتا ہے اور گھروں میں مصروف و ماتم کچھ جاتی ہے آنکھیں اشکبار رہا کرتی ہیں اور ہاتھ سینہ کو بی زبان پر رقت آمیز مریض ہوتے ہیں۔ اس طرح سراپا ماتم بن کر اس غنی مائتہ کی یاد منائی جاتی ہے جو لوگ اس اہلکم کے قاتل نہیں رہے بھی اپنے انداز میں اپنی مغللوں اور اجتماعات میں اس سانچہ کا ذکر اذکار کرتے ہیں مگر جس مقصد کی خاطر سر کشلنے والے نے اپنے جگر گوشوں، عزیزوں اور ساتھیوں سمیت سر کشا یا اس مقصد کو پہلے گروہ کوئی اہمیت دیتا ہے نہ دوسرا گروہ ناروشیوں برپا کر کے اور مغللوں کی بساط کچھ کچھ لیجا لے کہ انھوں نے محبت کا حق ادا کر دیا جو انہیں اپنے بنی کریم علیؑ کا شہد علیہ وسلم کے خدا سے سداوار ان کے اہل بیت سے ہے۔

حضرت سیدنا حسین رضی اللہ عنہ نے اپنی اور اپنے ساتھیوں کی قربانی دے کر ہمیشہ کے لیے طے کر دیا کہ اسلام میں نفی آمریت، ملوکیت، کبیرائیت کی کوئی گنجائش نہیں۔ حضرت حسینؑ کی یہ قربانی ملتِ بیضا کو ماتم و نوحہ سرائی میں ڈوب جانے اور زندگی کا بدلہ موصول کرنے کی بجائے وحیت بخشنی دینی بلکہ سبق دینی کے مسائل کو اپنے نظام حیات کے اصولوں پر کس طرح ثابت قدم رہنا چاہیے۔ کہہ کر اس کو اپنے دامن میں لیتی دایمان جذبہ و مسود اور امید و رضا کا عظیم سرمایہ رکھتا ہے۔

ڈاکٹر عبدالعزیز عتیق ترجمہ محمد شاداب اللہ اعمری

# استاذ احمد امین

۱۸۸۶ — ۱۹۵۴ء

[ مشہور عمری فاضل استاذ احمد امین نے حیاتی کے نام سے آپ بیتی لکھی ہے بیروت کے صاحبِ علم ڈاکٹر عبدالعزیز عتیق نے اس پر مقدمہ لکھا ہے جس میں اس خود نوشت سوانح عمری کا خلاصہ آگیا ہے افادیت کے پیش نظر اس مقدمہ کا ترجمہ ہدیہ ناظرین ہے۔  
(محمد شاداب اللہ اعمری) ]

دارالکتاب العربی نے جو استاذ احمد امین کی کتابیں چھاپ کر شائع کر رہی ہے مجھے یہ خواہش کی کہ فاضل استاذ کی کتاب حیاتی (میری زندگی) کے لئے مقدمہ لکھوں، میں نے خوش آمدید کہتے ہوئے بات مان لی۔

ممکن ہے میں نے ان کی طول طویل زندگی کے بعض پہلوؤں پر روش کر دیے ہوں اس لئے ان کی یاد تازہ کرنے کو کتاب کا مطالعہ شروع کیا ہی تھا کہ مجھ پر ہیبت سی طاری ہو گئی۔

جوں جوں حق گردانی کرنے لگا۔ ہیبت بڑھتی گئی یہاں تک کہ بارہا خیال آیا کہ ناشر سے سعادت چاہ لوں بلا وجہ یک استاذ مرحوم سے میرے بڑے فکری، روحانی اور عقائدی روابط تھے پھر میری اپنی حد تک معاملہ ہیبت ہی کا نہیں، ادب و احترام کا بھی تھا، میری ہمتی بھا گیا جو استاذ احمد امین کو لوگوں کے سامنے پیش کر دی؟ کیا میرے پاس ان کے بارے میں ایسی کوئی نئی بات ہے جو ان کے شاگرد ان کے قاری اور ان کے قدماء نہیں جانتے؟

کیا یہ واقعہ نہیں کہ خود ان کی ہر کتاب اپنے قارئین کو مصنف کے بارے میں بہتر طریقہ پر قائل کرتی ہے کہ فاضل اور عمدہ تفسیف و تالیف کے غنما پر انھیں پوری قدرت اور پورا اقبال تھا؟



فاضل استاذ امدان کے قلم دلاب کے قدر شناسوں کے درمیان ایسے ”مقدمت“ سے رکاوٹ  
یعن پیدا کی جا رہی ہے جو ان سے راست استفادے اور رابطہ بے مدکتے ہیں؟

ابتداء میں دل ہی دل میں اسی طرح سوچنے اور بحث کرنے لگا اسی بنا پر ناشر سے معذرت  
کرنی چاہی مگر یہ بات مجھ پر گراں گزری کہ طالب علمی کے زمانے سے جس بہترین استاذ کی صحبت  
میں رہا کیا! اس سے متاثر ہوا اور بہت کچھ سیکھا، اس کی بابت کچھ لکھنے کو کہا جائے، اور اس کو  
میں نال جاؤں!

اس نال مثال کے بعد جہاں کہاں سے لاؤں؟ خود میرا نفس مجھے ناشکری کا الزام دے رہا  
موقع ملنے پر میں اپنے استاذ کے ساتھ چند لمحے گزارنے سے کیوں محروم رہ جاؤں عین ممکن ہے اپنی  
چند ساعتوں میں میں ان کی زندگی سے کچھ ایسے سبق حاصل کر دں جو چھوٹ گئے تھے۔  
تب تو..... ناگزیر بات سے پہلو تہی نہیں کیا جاسکتا۔

اس مقدمہ کے آغاز میں غالباً سب سے پہلا سوال جو ذہن میں پیدا ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ  
”کتاب“ ”حیاتی“ کی اہمیت کیا ہے جس میں مصنف نے قلم خود اپنی پرائیوٹ اور پبلک زندگی کے کچھ  
پہلو بیان کر دیئے ہیں۔

ہم ایسے سوال کا جواب دینا چاہیں گے تو مسائل کے ساتھ انصافی نہیں کریں گے۔ اس لئے کہ  
کتنا ہی کیوں نہ لکھیں جواب حاسہ اور مانع نہیں ہوگا، کتاب بذات خود پڑھ لیں تب کہیں  
کتاب کی اہمیت واضح ہوگی۔

اس حقیقت کی طرف اشارہ کر دینا ضروری ہے کہ یہ کتاب اس شخص کے حق میں بہترین ماضی  
ہے جو اصلاح و تجدید اور جدید عرب کی فکری تحریک کے ایک رہنما کی حیثیت سے استاذ احمد امین کا مقام  
کو ناامیدانہ و لینا چاہتا ہو، چنانچہ یہ کتاب ایسے شخص کو ان اسباب و عوامل کے گھنے میں مدد دے گی جو  
اس شخصیت اور اس کی ثقافت کی تعمیر میں ممد و معاون ثابت ہوئے تھے، اس کی سیرت و کردار  
کی صورت گری کی نئی، پھر آخر کار ایسے حالات ہم پہنچا کہ کہ فکر و قلم کے حسی مواد ان میں بھی وہ  
گہم زن ہوا۔ قائدانہ حیثیت حاصل کر لی۔

اسی طرح یہ کتاب ایک تاریخی ماخذ ہے جس میں انیسویں صدی کے اواخر سے بیسویں صدی کے وسط تک کے مصری انقلاب کی کیفیت درج ہے، کیوں کہ استاد احمد امین اپنی زندگی کے نشیب و فراز قلم بند کرتے ہوئے یہ اسواقات ان تحریکوں کی بابت خاصہ فرمائش کرتے ہیں جن کے قدم بہ قدم وہ چلے تھے۔ چاہیے یہ تحریکیں سماجی ہوں، سیاسی ہوں یا فکری ہوں۔ وہ بیان و تذکرہ ہی پر بس نہیں لیتے، بلکہ آگے بڑھ کر یہ بھی واضح کرتے ہیں کہ وہ ان تحریکوں میں شریک تھے۔ ان سے متاثر تھے ان پر اثر انداز تھے اپنی صدا بید کے مطابق ان کی تنظیم کرتے تھے، ایک دیر سیرج اسلام کا اس سے واقف و ناگزیر ہی اہمیت رکھتا ہے۔

بلاشبہ یہ کتاب ہمارے عرب و عجماء کے لئے اس نئے میں بہترین تحفہ ہے اس کی روشنی میں وہ معلوم کر لیں گے کہ مستقبل کی تعمیر اور انفرادی ترقی خراہوں، آرزوؤں، جھوٹے اعداد و شمار، ممکن نہیں، یہ ہفت خواں تو حالات کا سامنا کرنے، لگانا اور دھڑ دھوپ کرنے اور تمام میدانوں پر چھاپنے ہی سے طے ہو سکتا ہے۔

اس کتاب کی روشنی میں ہماری نئی نسل یہ حقیقت بھی پالے گی کہ علم و معرفت کے معاملے میں نفس کو دھوکا دیتے رہنے سے کام نہیں چیلنے کا اس کے برعکس طالب علم کے لئے ناگزیر ہے کہ خود اپنے اس کے ساتھ امانت داری سے کام لے اور ذاتی تعلیم و تربیت میں جتا رہے۔

زندگی کے لئے اپنے آپ کو صحیح خطوط پر بنیاد کرنے میں امانت داری کسی بھی شخص سے تقاضا زندگی کے جو بات معلوم نہ ہو اسے معلوم کرنے، جو نقص محسوس کرے اسے دور کرے اس کا فرض ہے کہ اپنے نفس پر پرخس نہ کھائے، اسے دھیل نہ دے دے کیونکہ یہ بات حقیقت سے بہت دور ہے۔ علم اپنے خزانوں کے دروازے، بجز اس شخص کے کسی اور پر کھول دے جو تن من و دھن کی گراں قیمت ادا کرتا ہو۔

یہ باتیں ہم اپنے نوجوانوں سے کسی نظریہ، وعظ و نصیحت کے طور پر نہیں کہہ رہے ہیں، تو ایک آخری عملی سبق ہے جو استاد احمد امین نے اپنی اس کتاب میں اپنی قوم کے نوجوانوں کو دیا ہے۔ یہ کہ وہ اپنی زندگی کے حالات کی عکاسی کرتے ہوئے دیکھنے والے کو یہ بات دکھانا اور جاننے والے

کو یہ معلوم کرانا چاہتے ہیں کہ اپنے آپ کو زندگی کے لئے تیار کرنے کے لئے اگھٹلنے کے کس قدر مشقت برداشت کی۔

اس سبق کی اہمیت کے ساتھ وہ اس سے بھی اہم درس کی طرف منتقل ہوتے ہیں کہ حصولِ بذاتِ خود کوئی چیز نہیں وہ تو ایک ذریعہ ہے جو اشاعتِ علم اور انسانی کی ترقی کی شکلِ مطلوبہ ہے۔

ان کا یہی حال تھا اپنے علم کو اپنے ہی لئے سینٹ کر نہیں رکھا۔ جو کام ان کے پہنچایا یا جس کام میں وہ شریک رہے اس میں اپنے علم سے کام لے کر قوم کو فائدہ پہنچایا۔ یہ ہر وقت اور ہر جگہ کے بڑے لوگوں کی ایک علامت ہے۔ اللہ نے انھیں کی جو دولت عطا کی ہے۔ اسے وہ بڑی فیاضی سے ساری انسانیت کے لئے صرف کرتے ہیں اور آخر یہ کتاب ایک پُر رونق زندگی کی کہانی ہے۔ یہ ہمارے اندر ایک فوجمانوں کے لئے رشک، تعجب اور پسندیدگی کے جذبات پیدا کرتی ہے جو اگرچہ طبقہ سے تنہا تاہم بڑے ناگوار حالات میں اس نے اپنی راہ آپ نکالی اور اپنی بہت سی امیدیں اور خواہشوں کو سرخ کر دکھایا۔

اسی طرح یہ کہانی ہمارے دلوں کے اندر اس بات کا یقین بھی جاگزیں کر دیتی ہے کہ اصول پسند لوگ اپنے اصول کے بل بوتے پر اپنی زندگی کا نصب العین بنا لیتے ہیں چاہے ان کتنی ہی مخالفت ہو، کتنی ہی مگر مذکیوں نہ پہنچے، راہِ عمل طویل ہو کیوں نہ ہو، روٹ۔ اور رکاوٹیں ان کے قدم کیوں نہ رکھ لیں۔

ہر کام کی ایک غرض و غایت ہوا کرتی ہے اپنی تاریخِ زندگی کی آؤٹ سے استاد احمد ایک غرض و غایت کے لئے کوشش نظر آتے ہیں۔

اس سوال کے جواب میں وہ رقمطراز ہیں مگر ہے میری زندگی ہماری نسل کی زندگی کا ایک پہلو ہے نہ اسے ہماری زندگی کا ایک طریقہ و ارجح کرے جو آج قاری کے کلام سے کل موردِ عملی دئے جانے چنانچہ میں نے اس کا اہتمام کیا ہے کہ ماحول سے اپنا اور مجھ سے ماحول کا حفظ و تائید

## بیان کوڑوں۔

مصنف نے یہاں تین حقیقتیں واضح کی ہیں جو خصوصی توجہ اور غور و فکر کی محتاج ہیں۔ پہلی بات اس کتاب کی تربیت و تالیف سے ان کے انتہائی خوف و ہراس سے متعلق ہے۔ پانچویں وہ کہتے ہیں۔ کسی کتاب کی تعریف سے مجھے اتنا ڈر نہیں لگا جتنا اس کتاب کی تعریف سے۔ کیونکہ اس سے پہلے میں نے جو کچھ لکھا اس کا موضوع کچھ اور تھا۔ پیش کرنے والا میں تھا۔ بیان کسی اور کا تھا۔ بیان کرنے والا میں تھا مگر اس کتاب کا موضوع بھی میں ہی تھا اور مصنف بھی میں ہی۔ ہم اپنے آپ کو مینک بھی سے دیکھنے کے شوگر ہیں چیز جتنی نزدیک ہوگی، اسے دیکھنا اتنا ہی دشوار ہوگا۔ ہم اپنے آپ کو کسی دوست یا دشمن ہی کے قبول کی روشنی میں پرکھ سکتے ہیں، یا بے تعلق ہو کر شخصیت کو دو حصوں میں بانٹ دیا کرتے ہیں وہ جو دیکھنے اور حکم لگانے والی ہے اور وہ جو دیکھ جا رہی ہے اور جس پر حکم لگایا جا رہا ہے اور یہ کس قدر مشکل بات ہے؟

دوسری بات اس اعتراف کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے کہ مصنف نے اس کتاب میں۔ سیالپوری کی پوری میان نہیں کی ہے مگر جو کچھ لکھا ہے سچ ہی لکھا ہے۔ بعض سچی باتوں کا کہنا ناگوار گزرتا ہے، لوگ اس کی طرف کان نہیں دھرتے، جب ہم پورے جسم ہی کی عریانی پسند نہیں کرتے تو پورے لہس کا رنگا پن کیونکر گوارا کر سکیں گے۔

یہی تیسری بات تو وہ خود نوشت سوانح عمری سے متعلق ہے، اس میں جو قسم ان کا پسندیدہ ہے اس کی بابت ہے، دیکھئے کیا فرماتے ہیں کسی کا خود اپنی آپ بیتی کھنڈا پسندیدہ اور بوجھل معاملہ ہے کیونکہ انسان کو خود اپنے آپ سے محبت ہوتی ہے جو اسے اکثر و بیشتر اس بات پر اکساتا ہے کہ آپ بیتی میں اپنے منہ میاں مٹھوئے، یہ اتراہ انکسار اشارے کنایہ میں بھی ہوتا ہے یہ غور ستانی اس کی اپنی بڑائی و بزرگی کا پتہ دیتی ہے اور پر مٹھنے سننے والے پر القیاض طاری کر دیتی ہے لہذا کسی کا خود اپنے بارے میں کچھ لکھنا یا کہنا۔ ہر شہداء و مصیقت کا طالع آج ان تمام کو ملحوظ رکھتے ہیں ہم اس کتاب کی زندگی کا مطالعہ کرتے ہوئے تاکہ صاحب کتاب کی بابت مزید معلومہ حاصل کریں۔ (باقی دوسری قسط میں)

## پروفیسر عبدالمعنی



زبان و ادب کی تاریخیں اس رائے پر اتفاق کرتی ہیں کہ اردو برصغیر ہند پاک و بنگلہ دیش کے ملے جلے لکچرک زبان ہے یہ بات بالکل صحیح ہے اس لیے بھی کہ تقریباً ہر زبان اپنے خطے کے مختلف طبقات کے خیالات و احساسات کا ذریعہ اظہار ہوتی ہے اور اس کا فہم انہی خیالات و احساسات سے اٹھتا ہے۔ اس سلسلے میں اردو کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ ایک بہت بڑے علاقے کے مختلف طبقات کے صدیوں پر مشتمل میل جول اور تبادلہ خیال سے پیدا ہوئی، پھر ان چاروں امتزاجی کے نکلنے آج ہندوستانی کے نام سے جانے والی قوم کے اعتبار سے جتنی کے بعد دنیا کی دوسری بڑی زبان ہے۔ گنت ہے اس کے ادب کا معیار بھی اتنا بلند ہے اور دائرہ اتنا وسیع کہ نہ صرف ہر فرقہ و مذہب کے افکار و اوقات و وسیع جہان پر اس میں پاس جاتے ہیں بلکہ دنیا کی مختلف زبانوں میں اس کی کتابوں کے بارے میں ترجمے ایک مدت سے ہر جہاں ہیں۔

مولانا سید سلیمان ندوی نے ”عرب و ہند کے تعلقات“ جیسی دستاویزی تعریف ثابت کر دیا ہے کہ زبانِ ہند کی تشکیل جنوبی ہند کے ساحلوں پر عربوں اور ہندوستانیوں کے درمیان رابطے کے بعد قدیم سے شروع ہو گئی تھی جبکہ دوسری طرف یہ معلوم ہے کہ شمالی ہند میں وہ غریب جب آریوں کے بعد ان کے تعلق کے قافلے آئے لگے تو یہ ایک وقت سرائیکی کے پنجابی علاقے سے لے کر برصغیر کے اردو علاقے تک مسکرت انداز کی بچھری ہوئی نہیں اس طرح ایک دوسرے کے طے کر کے ان کے درمیان محبت کی جڑیں پھیل چلیں اور پھر وہ ریختہ ”ہندی“ ”ہندی“ ”ہندوستانی“ اور ”اردو“ کے نام سے یاد کی گئی یہاں تک کہ ۱۸۶۹ء میں وفات پانے والے اردو شاعر غالب نے اپنے خطوط کے مجموعے کا نام ”ہندی“ رکھا تو دوسرے مجبوراً ”اردو“ ہی ہندی۔ اس سے صاف مطلب یہ ہے

انیسویں صدی کے اواخر تک برصغیر کے مشترکہ کلچر کی رائج الوقت اور مقبول عام زبان اردو ہی تھی۔ مولوی عبدالحق کی مشہور کتاب 'اردو کی نشوونما میں صوفیائے کرام کا حصہ' کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ دورِ قدیم سے ہندوستان کے مختلف خطوں میں جو مسلم صوفیائے کرام تشریف لائے اور قیام پذیر ہوئے انھوں نے علوم کے درمیان اپنے مشن کی تبلیغ اور اسلام کے پیغام صلح و آشتی کو پھیلانے کے لئے فرقہ و طبقہ کے امتیاز کے بغیر سب کے لئے جس ملی جلی زبان کا استعمال کیا وہی آگے چل کر بالآخر اردو کہلائی۔

عصرِ حاضر میں حسبِ ذیل دو سوالات اٹھتے ہیں۔

(۱) برصغیر یعنی غیر منقسم ہندوستان کی کس زبان میں ہر فرقے کا لٹریچر سب سے زیادہ ہے؟

(۲) ہندوستان کی کون سی زبان پورے برصغیر میں آج بھی رابطے کی زبان ہے؟

ایک فقیر اس سوال پر بھی اٹھٹا چاہتی ہے :

(۳) کون سی زبان سب سے زیادہ فراخ دلی اور وسعت کے ساتھ دوسری زبانوں اور نئی اصطلاحوں کے

الفاظ اپنے وقت میں قبول اور مقبول کر رہی ہے؟

سوالوں کے جواب اس طرح ہیں کہ اسلام کے علاوہ ہندو دھرم، بودھ مت، عیسائیت اور یہودیت مکمل مت اگر یہ سماج اور پارسی مذہب کی ادبیات کا وافر ذخیرہ اردو میں ہے یہ چیز ملک کی دوسری زبان میں نہیں ہے اس سے اردو کی وادہی اور قوتی سے بھی بڑھ کر انسانی یک جہتی کے لئے عظیم اثرات خدمات فاطمی ثبوت ملتا ہے۔ یہ وسیع النظری اردو زبان و ادب کی سرشت میں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غیر منقسم ہندوستان میں رابطے کی واحد عربی زبان اردو ہے اس نایاں حقیقت کی ایک دلیل اردو فلموں یا فلموں کے اردو گانوں اور گیتوں کی بے پناہ مقبولیت ہے پورے ایشیاء و افریقہ میں ہوائی اڈوں، بینڈ گاہوں اور پورے اسٹیشنوں پر یا بازاروں میں اردو کے دریغے کام چل سکتا ہے یورپ اور امریکہ کی یونیورسٹیوں میں بھی اردو کے شعبے اور ادارے کام کر رہے ہیں۔ اردو شاعری اور افسانے کی پذیرائی عالم گیر ہے۔ آج کل کا نثری ادب کے عظیم ترین شاعروں میں ہونے لگا ہے وہ پورے جنوبی اور مرکزی ایشیاء کے مقبول ترین شاعروں میں جبکہ مغربی ایشیاء میں بھی ان کو اپنا ترجمان تسلیم کرتا ہے لیڈ اور امریکہ میں بر وقت سب سے

زیادہ چچا بھی چند وستان شاعر کا ہے وہ اردو و فارسی کے سب سے بڑے شاعر علامہ اقبال بھی ہیں اس لیے کہ عصر حاضر میں وہ دنیا کے اہم ترین بین الاقوامی شاعروں میں سمجھے گئے عام انسان یا اخلاقی قصوں کو فروغ دیا ہے اور انسانیت کے فروغ و عروج کے وجد آفریں بن گئے ہیں۔ نئی دنیا یا دور جدید میں ہمہ گیر صالح انقلاب کا فروغ و ترانہ آج کے انسان اور نئی نسلوں کو اقبال ہی نے دیا ہے۔

تیسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ اردو ایک وسیع المشرب زبان ہے شروع سے اس نے دوسری زبانوں اور بولیوں کے الفاظ قبول کیے ہیں۔ مسلمان ہندوستان میں عربی و فارسی جیسی انتہائی قیمتی اور درجہ و مقبول زبانیں لے کر وارد ہوئے اور انھوں نے یہاں کی قدیم ترین کلاسیکی زبان سنسکرت کے ساتھ مختلف خطوں میں رائج پران کو توں — سرائیکی، بروج بھاشا، بپالی، دکھنی پانوی، اودھی، پنجابی وغیرہ — کے لفظوں کو بلا تکلف قبول کرنے کے ساتھ ساتھ ترکی، پرنگال، بھرا، انگریزی کے الفاظ بھی ضرورت، موقع اور مناسبت کے مطابق اختیار کر لیے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر حاضر میں جب مغرب سے ماضی، تکنیکی، سیاسی اور صنعتی اصطلاحات پوری دنیا میں پھیلیں تو ہندوستانی کی زبانوں میں سب سے آگے بڑھ کر اردو نے انھیں تقریباً جوں کا توں اپنے لغت میں جلدی اور اپنے رزمہ استعمال میں جذب کر کے جزو زبان زبان بنایا۔ یہ رواداری اور وسیع النظری کے ساتھ ساتھ صحیح اور شرمسار اصول بھی ہے چنانچہ بلا خوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ دنیا کی جدید زبانوں میں سب سے زرخیز اور ثروت مند اردو ہی ہے۔

حروف تہجی کے لحاظ سے خالص لسانی و صوتی طور پر دیکھا جائے تو ہر قسم کی آوازوں کی نامی اردو زبان کر سکتی ہے اس میں عربی و فارسی کے شین خانہ سے لے کر بھاشا کے بھ، چھ اور ٹک ہیں اس طرح یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اردو کا رسم خط اردو ہی ہے نہ کہ فارسی یا عربی اس لیے کہ اس کے حروف معنوں و مفہم ترین کلاسیکی زبانوں سے زیادہ آوازوں کی ادائیگی کرتے ہیں اردو صرف انہی کی ہی وسعت بھی ایک قسم کی رواداری بھی جاسکتا ہے جس سے اس زبان کا دائرہ ایک ذریعہ اظہار و جہت سے وسیع ہوا ہے اور یہ کم از کم جنوبی ایشیاء، شمال مغرب، ہندوستان کے علاوہ تمام

ہون کی ترجمانی انداز کے لسان احساسات کی عکاسی کرتی تھیں۔ دوسری زبانوں کے مقابلے میں اردو کی بڑھتی ہوئی مقبولیت کا ایک انداز یہ بھی ہے۔

بہر حال، یہ سوال اٹھانے کو جی چاہتا ہے کہ اردو نے ہندوستان کے مختلف طبقوں، فرقوں،

علاقوں اور طبقوں کے جذبات کی آئینہ داری میں جس رفتار داری کا ثبوت دیا ہے کیا وہی رول داری دوسری زبانوں کے حیثیاتی خاص کر شمالی ہند میں اردو کے ساتھ برتے ہوئے ہیں؟ شاید اس سوال کا جواب نفی میں ہے۔ درہند کیا وجہ ہے کہ اردو کے گہوارے کو نقطہ ہندی کا علاقہ کہا جا رہا ہے؟ ظاہر ہے کہ شمالی ہند پر جتنا حق ہند کا ہے اس کے لیے اس طرح کہ اردو کا نہیں بھصم استعمال کے اعتبار سے اردو اور برج بھاشا کا پورا علاقہ

سب سے پہلے اداس ہے زیادہ اردو ہی کہتا ہے، اس کے بعد اور اس کے ساتھ ہندی کا بھی کہا جاسکتا ہے اردو تو ہندی کو بھی اپنے وسیع دامن میں لیے ہوئے آگے بڑھ رہی ہے۔

(بقیہ سلسلہ ملاحظہ سے آگے)

تو اس کی نشوونما کی فکر کیجئے۔ سوچئے کہ اسے کہا دیکھے کیجئے گا۔ اپنے اس دیرینہ مطالبہ اور حکومت کے عالیہ فیصلہ کی راج رکھتی ہے تو نکل پڑے اور ابتدائی اور ثانوی تعلیم کا یونیورسٹی کے شایان شان انتظام کیجئے۔

ہدایتِ تعلیم کا حصول اردو والوں کی پس ماندگی دور کر سکتا ہے اردو والوں کو اپنے حق لائے عمل میں بہتر دقتیں تعلیمی معاشی اور سماجی طور سے اوپر اٹھنے کے لئے عوامی تحریک چلائی ہوگی۔ علاقائی زبانوں اور تعلیم پر بھی زور دینا ہوگا۔ علاقائی زبانیں سمجھنے سے جہاں بہتر معاشی مواقع فراہم ہوتے ہیں وہاں مقامی طبقہ پر فائدہ بھی کمزوری ہوتی ہے۔

”شاداب“ کا زیرِ سالانہ روانہ فرماتے ہوئے اپنی

خسرداری کی تجدید فرمائیں  
(ادارہ)



# اردو کی نو نورسی کا ترجمہ

پروفیسر  
قیوم  
صادق

اردو کا بنیادی ڈھانچہ اگرچہ مقامی خمیر سے تیار ہوا ہے لیکن یہ اپنی ساخت کے اعتبار سے بین الاقوامی مزاج کی زبان ہے۔ ہندی، عربی، فارسی زبانوں اور مقامی بولیوں کے الفاظ اس سے داخل ہیں کہ ان کا شمار کرنا محال ہے اس کے علاوہ اس میں انگریزی، اطالوی، ہسپانوی، جرمنی، چینی، سکند سے نیوین، فرانسیسی، مولڈینی اور یونانی اور دیگر زبانوں کے الفاظ بھی آئے ہیں۔ یہ الفاظ دوسرے کی تفسیر و تحریر میں بے کھٹکے بولے اور لکھے جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ ہمدانہ دیہاتوں میں بھی برابر مستعمل ہیں۔ وہ طلبہ جو پنجاب، یونیورسٹی اور نیشنل کالج شعبہ اردو میں اردو سیکھنے کی غرض سے ایران، چین، جاپان، کوریا، تھائی لینڈ، مصر، سعودی عرب، عراق، آسٹریلیا، امریکہ اور برطانیہ وغیرہ سے آئے ہیں اردو کی کتابیں پڑھ لیتے ہیں اور اردو سیکھ جاتے ہیں۔

ایک محتاط انداز کے مطابق اس وقت اردو میں عام طور پر استعمال ہونے والے الفاظ کی تعداد لاکھ سے زیادہ ہے جبکہ اصطلاحی الفاظ کی تعداد اس کے علاوہ ہے الفاظ کی اتنی بڑی تعداد سوائے انگریزی کے غالباً دنیا کی کسی اور زبان میں موجود نہیں ہے چنانچہ اردو کا یہ رنگ و روغن الفاظ اس کا بین الاقوامی مزاج، مصدر ساز کے بعض عمدہ اصول، افعال معاون استعمال کی سہل صورتیں، ہم معنی مترادف اور متضاد الفاظ کی کثرت وغیرہ ایسی خصوصیات ہیں جو اردو کو دنیا کی تمام زبانوں میں ممتاز اور مشرف کرتی ہیں اور اس کی مقبولیت کی نئی راہیں کھولتی ہیں جو باتیں اردو سمجھنے، بولنے اور لکھنے والوں کے درجہ انعام ہیں۔

بچوں کو تعلیم اس لیے دی جاتی ہے کہ آئندہ چل کر وہ نہ صرف ان کثرت بلکہ ملک کے

بھی مفید ثابت ہوں اس لیے ان کو شہریت کی تربیت دینا ضروری ہے ترقی یافتہ ممالک کی ترقی یافتہ ممالک کی ترقی یافتہ تاریخ پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ قومی اتحاد اور حب الوطنی کی نشوونما ان ممالک کے نظام تعلیم کا بڑا حصہ ہے فرقہ وارانہ تعلیمی اداروں سے یہ مقصد حاصل نہیں ہو سکتا۔ قومی اتحاد کی بنیاد اسی وقت مضبوط ہو سکتی ہے جب کہ وہ بچپن میں ڈالی جائے جو بڑا ہی نقش پذیر بار ہوگا ہے اس لیے سب سے بڑی ضرورت اس بات کی ہے کہ امتداد رہی سے ہندو اور مسلمان بچوں کو ایک ساتھ پڑھنے لکھنے اور کھیلنے کا موقع دیا جائے۔

نصاب تعلیم ایسا ہونا چاہیے کہ ایک طرف تو وہ مختلف فرقوں کی ضروریات کو پورا کرے دوسری طرف ان میں اتحاد اور اتفاق پیدا کرے۔ ہندو اور مسلمان طلبہ میں یگانگت پیدا کرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ ایک دوسرے کی زبان سیکھیں۔ تعلیم میں دوزبانی رائج ہیں اور فرانسیسی لیکن ہر مذہب میں دونوں زبانوں کی تعلیم دی جاتی ہے۔

تعلیمی معیار کو بلند کرنے کے لیے سب سے بڑی ضرورت اس بات کی ہے کہ طلباء اپنی ذمہ داریوں و محسوس کریں۔ بحالت موجودہ اس کی شریکی باٹی جاتی ہے جس کی وجہ سے نہ صرف تعلیمی معیار بلکہ ڈسپلن بھی متاثر ہو رہا ہے طلبہ کی اصلاح تعلیم اور ترقی کے لئے محض اساتذہ اور تعلیمی اداروں کی کوشش کافی ہے والدین کا تعاون نہایت ضروری ہے ان کو چاہیے کہ اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت میں زیادہ دل چسپی لیں۔

ابتدائی درجوں سے اردو کی تعلیم کا انتظام کرنا ہو گا۔ بچوں کے اسکول تو نہال کو جنوبی ہند میں جھول بن کا نام دیا گیا ہے اسے ایک تحریک کی شکل دی گئی ہے اس تحریک کے بانی محترم جناب مہا کر خان ریٹائرڈ ایجوکیشن آفیسر جو اردو میڈیم پیرامتری ٹیچرس ٹریننگ انسٹی ٹیوٹ بنیانی، شیرگ، گلبرگہ اور منگلور کے بانی تھے صرف یہی کہنا ہے کہ اردو یونیورسٹی کے بانی سرچ پوچھئے تو نہال ہوں گے۔

ہندوستان میں بچپن ریاستیں اور چھ یونین ٹریڈریز ہیں بھار سو سے زائد اضلاع ہیں، کم و بیش ۸۰ فیصد آبادی چھ لاکھ گاؤں میں رہتی ہے یعنی پانچ سو ملین سے زیادہ ۴۵ ملین ۲۵ لاکھ بڑے شہروں

اور چار ہزار چھوٹے نمبروں میں ہے پندرہ لسانی حلقے ہیں جن میں ہندی بولنے والوں کی تعداد ۲۶۵ ملین ہے ۵۵ ملین لوگ تنگ بولتے ہیں، بنگلہ بولنے والے ۵۳ ملین ہیں، مراٹھی ۵۰ ملین افراد کی زبان ہے تل بولنے والے ۴۵ ملین ہیں اردو بولنے والے ۳۵ ملین، ملیالم ۳۵ ملین، اڑیا ۲۳ ملین، پنجابی ۱۹ ملین اور کشمیری ۳ ملین۔

بہر حال یہ حقیقت اپنی جگہ ہے کہ ہندوستان کی اگر کوئی قومی تہذیب ہے تو اس کا فلیڈ انظہار قومی سطح پر سب سے زیادہ اردو ہی ہے اور جو لوگ اس ہندوستانی تہذیب کو اپنی تہذیب مانتے ہیں وہ اردو کو فنا نہیں ہونے دیں گے۔

اردو کو فروغ دینے کے لئے حسب ذیل نکات کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

- (۱) نصابی کتابیں (۲) اردو اساتذہ کے کریڈٹ (۳) تعلیم بائیاں (۴) سرسلائی کورس
- (۵) لائبریریاں (۶) کالجوں میں اردو تعلیم (۷) اردو کے تحقیقی ادارے
- (۸) جامعہ طبع اسلامیہ (۹) اردو کے ذریعہ تعلیم دینے والے کالج (۱۰) سرکاری مقاصد کے لئے
- اردو کا استعمال (۱۱) قواعد و ضوابط کا ترجمہ (۱۲) اردو ڈائریکٹ رائٹر اور اردو ٹائپسٹ
- (۱۳) عدالتوں میں اردو (۱۴) سرکاری ملازمین کے لئے اردو سیکھنا (۱۵) سرکاری ملازمت اور
- اردو (۱۶) دوسروں کی فہرست (۱۷) یونین پبلک سروس کمیشن (۱۸) ڈاک اور تار
- کے محکمے (۱۹) ریلوے (۲۰) سائن بورڈ اور ناموں کی تختیاں (۲۱) آل انڈیا ریڈیو
- (۲۲) بی بی سی (۲۳) جمہوریات (۲۴) ٹیلی ویژن (۲۵) بہرین انفارمیشن بیورو
- (۲۶) فلمیں (۲۷) آئینی تحفظات کی تعمیل (۲۸) صحافت کے لئے ملٹی اعداد
- (۲۹) نیوز ہیڈ لائن (۳۰) عامی ہم (۳۱) ڈاک خرچ (۳۲) چھوٹے اخباروں کے
- لئے مشاورتی سروس (۳۳) صحافت کی تربیت (۳۴) تحقیق اور حوالے کی کتابیں
- (۳۵) بڑھاپے کا وظیفہ (۳۶) اعزازی اسکالرس (۳۷) مختلف زبانوں کا آپس میں لین دین
- (۳۸) کتابوں کے جلی ادیشن (۳۹) اردو ڈائریکٹ میٹھاہٹ کا استعمال (۴۰) سستے ایڈیشن
- (۴۱) بینک سے قرض اور ایڈیٹنگ کی سہولتیں (۴۲) کتابت کی سیاہی (۴۳) ریلوے بک سٹال

(۴۴) اردو کتابوں کی برآمد۔

اردو محض زبان ہی نہیں بلکہ تہذیب بھی ہے۔ اردو کا زبیاں سب کا زبیاں ہے۔ حکومت یونیورسٹی قائم کر سکتی ہے اگر ہم نے اس کو یوں کی سطح پر اردو کے حق کو منوالیا تو اردو محفوظ ہے ورنہ اس کی مثال بس عالی شان عمارت کی ہوگی جس کی دیواریں بنیادوں سے اپنا رشتہ توڑ چکی ہیں۔ کوئی بھی دھاکہ عمارت کو زمین پوس کر سکتا ہے۔ اردو والوں کو ایک پلیٹ فارم کی ضرورت ہے جہاں وہ اپنی زبان اور کلچر کا تحفظ کر سکیں تمام اختلافات کو نظر انداز کر کے صرف ایک پوائنٹ اتحاد کو اپنا نصب العین بنائیں تو یہ بہت بڑی کامیابی ہوگی۔

اردو بھی ایک ایسی ہی قومی زبان ہے اور کسی بھی دوسری قومی زبان سے کم استعداد اس کے اندر ذریعہ تعلیم بننے کی نہیں ہے بلکہ علم اور حقیقت قومی زبان میں داخلہ بان اُردو ہی ہے جس نے آزادی سے قبل ہی پیرائمری سے یونیورسٹی تک تمام علوم و فنون کی اُردو کے ذریعہ تعلیم کا کامیاب تجربہ عثمانیہ یونیورسٹی حمید آباد میں کر کے بہترین اردو داں، سائنسٹ، فلاسفر، ڈاکٹر اور انجینئر پیدا کیے اب صرف سیاسی احوال کے دگرگوں ہو جانے سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ ذریعہ تعلیم بننے کے لئے اردو کی صلاحیت اور افادیت، جس کو کئی واقع ہو گئی ہے خاص کر شاوخی سطح پر اردو کے علمی و فنی تعلیم کے مواقع باقی ہیں۔

اگر اردو صرف مسلمانوں کی زبان ہوتی تو ہندوستان کے تمام مسلمانوں کی زبان اردو ہوتی لیکن ایسا نہیں ہے پنجاب کے مسلمان پنجابی بولتے ہیں، گجرات کے مسلمان گجراتی، بنگال کے مسلمان بنگالی، تامل ناڈو کے مسلمان کیلندی زبان تامل ہے اور کیرلا کے مسلمانوں کی ملیالم اُردو ہندوستان کی سیکولر روایات کی علم بردار ہے۔

بیس یونیورسٹی، بہر حال مبارک ہو لیکن یہ بات کچھ انوکھی سی ضرور لگتی ہے کہ ہم دیواریں کھڑی کرنے کے بجائے حوائی ایک چھت بنا کر چھوڑ دیں۔

بہر حال یونیورسٹی کی اپنی افادیت کچھ نہ کچھ ضرور ہے اس سے اردو والوں کا گرتا ہوا حوصلہ ٹھہرتا ہے نا اعتباری کے بعد میں اعتماد پیدا ہو جائے تو یہ کیا کم ہے یونیورسٹی بنانی ہے (باقی صفحہ ۲۳)

مسلم ایجوکیشن فاروی اڈوانس میٹنگ آف سائنس (۲۰۰۵ء) اور سنٹر آف اسٹڈیز آن سائنس (۲۰۰۵ء) علی گڑھ نے کھٹالا (پو) میں ۳-۸ نومبر ۱۹۹۶ء کو ایک سائنس اور سائنس ورک شاپ کا انعقاد کیا جس میں دیگر اہل حضرات کے علاوہ پوزنا کانگریس کے ڈائریکٹر فوچ سرغیا کی کوششوں کا نمایاں ہاتھ تھا۔ ذیل میں کچھ تفصیلات کی ایک مختصر رپورٹ پیش کی جاتی ہے۔

ورک شاپ کا افتتاح ہماری زندگیوں پر سائنس کو برتنے اور فروغ دینے کے روایتی پیغام پہنچا، جس کی وضاحت پروفیسر محمد اقبال، ڈین فوچ آف سائنس، جامعہ ہمدرد دہلی اور ڈاکٹر ناسیم ڈائریکٹر اسلامی ریسرچ فاؤنڈیشن ممبئی نے کی۔ ۶ کے بعد مختلف حضرات نے سائنس کا تنقیدی جائزہ

لیا۔ ان ارشادات کا فرداً اقتباس مختصر اور درج ہے۔

پروفیسر محمد اقبال :- تعلیم بالخصوص مسلمانوں کے لیے آج کل اسی قدر ضروری جتنا کہ ایمان یا اتحاد یا تنظیم وغیرہ۔ تعلیم کو عصری تقاضوں کو پورا کر کے دینا چاہیے۔ علم سے مراد اگر سائنس ہیں تو غلط نہ ہوگا۔ آج جو قومیں سائنس اور ٹکنالوجی سے لیس ہیں وہ فتح یاب اور کارکن ہیں اس لیے اگر یہ کہیں کہ حصول علم سے خوش حالی اور اعتماد کی راہیں استوار ہوتی ہیں تو غلط نہ ہوگا۔

ڈاکٹر نائیک :- سائنس کو فروغ دینے کا ایک اہم پہلو یہ ہے کہ ہم اپنی معجزہ گر زندگیوں میں سائنسی طریقوں کو برتیں اور سمجھیں ہوئے انداز میں فکر و عمل کو اپنائیں۔ اسی سے ہی



بھی نکلتا ہے کہ ہمیں آج کل خواتین کی تعلیم پر خصوصی توجہ دینا چاہیئے اور باہمی رستم و دعا بطور فروغ دینے کے طور طریقوں کو اپنانا چاہیئے اور اپنی زندگیوں کو سادہ ہکھا مگر با اصول منابع پر منظم کرنا چاہیئے۔

**ڈاکٹر محمد ذکی کرمانی :** ڈاکٹر کو سنسٹرناراسیڈیز آن سائنس، علی گڑھ

لکچر (۱) ٹکنالوجی کے استعمال کے مضمرات اثرات اکثر بعد میں واضح ہوتے ہیں جس کی جاہلغ سے پتہ چلتا ہے کہ عوام سے پوری بات معلوم ہوتے ہوئے بھی دانستہ چھپائی جاتی ہے اس سلسلے میں یوٹیلیٹی کے پیروں کی وسیع پیمانے پر شجرکاری سے پیدا نقصانات یا ایسی دواؤں جیسے تھیلاوڈیا یا میکافانہ کے استعمال سے پیدا مضمرات اثرات کی مثالیں دی جا سکتی ہیں۔ ٹکنالوجی کے استعمال کا سلسلہ اقتصادیات کے علاوہ خاص سیاسیات اور سماجیات سے بھی جڑا ہوا ہے۔ اس لئے سائنس کے استعمال میں دیگر محرکات کا جائزہ لینا ایک ضروری اور بروقت عمل ہے۔

لکچر (۲) یورپی اقتدار اور سائنس کے فروغ کا جلد سے جلد اور عسکرین پر ضروری اثرات اور کار عمل سامنے آنے لگا۔ عبدالقادر جوناں پوری نے فرانسیس بکین کی تصانیف کا تنقیدی جائزہ لیا اور تفضل الحقین نے نیوٹن کی پرنسپیا کا ترجمہ کیا۔ یہاں موصوف نے فسح الشذیازی، عبدالرحیم دہری اور ایک مسلم گونڈم شیخ عبدالواحد اور پھر جن عسکری کی طرف بھی اشارہ کیا۔ ۱۹۶۰ کے بعد ”اسلامی سائنس“ کی اصطلاح رائج کی گئی جس کی وضاحت سے حسب ذیل فوائد حاصل ہونے کی امید کی جا سکتی ہے۔

(۱) ریسرچ کرنے کے لیے مناسب موضوعات کا انتخاب

(۲) ہماری نادونوش، صحت، مکان وغیرہ سے متعلق ضروریات کا مناسب حل اور ازالہ

(۳) سماجی ضروریات جیسے مڑکوں، تالابوں، نہروں وغیرہ کے مناسب ڈیزائن

(۴) ہماری دفاعی ضروریات کی مناسب تکمیل

(۵) ہماری اقتصادی حالت کا سدھار اور

(۶) ہمارے خود کے جاہلیاتی تقاضوں کی تسکین وغیرہ

ڈاکٹر محمد ریاض کرمانی = سفر فارسیڈیزان سائنس، علی گڑھ

(لکچر ۱) اسلام کو نہ صرف درقول بلکہ درعمل اپنا ضروری ہے قرآن میں سائنس کی تلاش یوں غلط ہے کہ خود شوقیت پسندی کے مطابق مابعد الطبیعیاتی یا یقین ثبوتی سائنس کے دائرے سے مادہ اور ہوتی ہیں۔ البتہ ظن سے یقین تک پہنچنے کے سائنس کے علاوہ بھی کچھ اور طریقے ہو سکتے ہیں یہاں عقل کے ساتھ وجدان کی اہمیت کو بھی تسلیم کرنا ضروری ہے۔ بعض تجزیے یا معجزے ایسے ملتا زمانہ ہو سکتے ہیں کہ سائنس کی طرح ان کی بار بار دہرا کر تصدیق کی امید ہے معنی ہو سکتی ہے۔

(لکچر ۲) اسلامی سائنس کی طرح کی ”دیگر سائنس“ یا تکمیل پائی سائنس ”کائنات ہے۔ ایک تعریف کے مطابق فطرت کے کسی بھی موضوع سے متعلق قرآن حکیم کا پیغام ”اسلامی سائنس“ میں شامل ہے۔ (النبأ، کتانی، غنیم، زین، ذکی کرانی وغیرہ) ایک اور تعریف کے مطابق اسلامی سائنس وہ سائنس ہے جو اسلام کی شریعت کے اصولوں کے مطابق منظم اور منشرح کی گئی ہو (دقار الحسینی) موخر الذکر تعریف میں اس کا امکان باقی رکھنا کوشش کی گئی ہے کہ سائنس کی تولیدی مہر حال سیکولر (منہ جی یا لامذہبی) دونوں قسم کے لوگوں اور طریقوں سے ہو سکتی ہے لیکن پھر عمل کو نہایت سے جوڑنا بھی نہایت ضروری ہوتا ہے۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ عہد وسطیٰ کی سائنس اسلامی سائنس ان معنوں میں تھی کہ وہ اسلام کے وسیع تر پس منظر میں کی گئی تھی (سید حسین نصر) اور اسلامی سائنس کے لیے ضروری ہے کہ سائنس کی مہنجات یا طریقہ ہائے تفتیش وغیرہ بھی اسلامی اصولوں کے مطابق ہو۔ بعض اور حضرات کا کہنا تھا کہ جہاں قرآن انڈ کا کلام ہے تو فطرت انڈ کا کام ہے اس لیے ہر طرح کی سائنس تفتیش اسلامی عبادت میں داخل ہے (سکریہ احمد خان) موخر الذکر ہے جہاں مغربی سائنس کی پیر زرتائید کی گئی رہیں اسلامی عقائد پر قائم رہنے پر بھی زور دیا گیا۔

ڈاکٹر محمد انصاف - لکچر شعبہ حیاتیات، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

ہو بس کے مطابق بیکن کی دنیا میں اخلاق ان ان ایک خطرناک انسان ہوتا ہے۔

سوال یہ ہے کہ آیا سائنس دان اپنے کئے کا اخلاقی طور سے جوابدہ ہے یا نہیں؟ کیا یہ صحیح نہیں کہ سائنس کے استعمال سے امیر قومیں زیادہ امیر اور غریب قومیں زیادہ غریب ہوتی، عمارتیں؟

کیا واقعی سائنس صرف تلاشِ حق کا ہی دوسرا نام ہے یا در کیا مذہب کے عقائد جیسا کہ کہا جاتا ہے توہات پر مبنی ہیں ؟ ویسے تو یکن ایک انقلابی بت شکن بن کر اُبھر تھا اس کے مطابق لوگ قبائلی بت ، بانار کے بت ، غار کے بت اور تھیر کے بت وغیرہ گرٹھ لیتے ہیں امدان کی تقلید میں گھر جاتے ہیں جب کہ سائنس ایسے سارے توہماتی بتوں کو توڑ دیتی ہے لیکن سائنس کے استعمال سے جو عدم توازن ، تشدد اور زیاں ہوا اور انسان کے طغویٰ میں بے رحم اضافے ہوئے اس کی ذمہ داری بھی سائنس کی اپنی بے دینی ، لا اخلاقی ، خبیث پسماندہ ہوتی ہے۔

جناب جمشید اختر = انجینئر۔ فیض آباد۔ یوپی

قرآن حکیم میں دیئے گئے واقعات کی وضاحت میں تاریخ اور اثبات (اگر کیا ہوگی) کی مدد لینا چاہیے۔ مثلاً طوفانِ نوح کو لے لیجئے یہ سیلاب کوئل دس ہزار سال قبل مسیح عالمی پیمانے پر برف کے ٹوٹنے اور برفانی جہد کے خم ہونے کا نتیجہ تھا۔ ایسا ہی ایک سیلاب چند دن پہلے آئس لینڈ میں چھوٹے پیمانے پر آیا۔ برف کے گلیشیر جو سائبیریا سے لکر نیچے تک جمع تھے زمین سے آتش فشاں پہاڑوں سے نکلنے لادے کی گئی سے رفتہ رفتہ اندر ہی اندر مچھلتے رہے اور جیسے جیسے برف کے نیچے پانی کا اندر بڑھتا گیا ہر طرف یہ خدشہ واضح ہونے لگا کہ جب بالآخر برف پھٹے گی تو زبردست ریل پانی کا آسے گا۔ چنانچہ یہی ہوا۔ تیزی سے بدلتی آب و ہوا کے نتیجے میں جھکنا ، ہارنا ، طوفان آئے۔ اس کے علاوہ ترکی کے کوہِ ادرات پر ایک بڑی کشتی ناچیز کے آثار پتھر میں بدلے ہوئے ملے ہیں۔ مزید تحقیق کے لئے یہ اشارے کافی ہیں۔

ڈاکٹر رحمت علی مہر مہدی ادیچنائی

موصوف نے ہندوستان میں اسلامی یونیورسٹیوں کے سائنس اور ٹیکنالوجی قائم کرنے کی ضرورت پر زور دیا جس کے نتیجے میں پانچ سو ایکڑ زمین حاصل کرنے کے لئے بات چیت رہی ہے موصوف نے تفصیلی اعداد و شمار کے ذریعہ واضح کیا کہ سائنسی تحقیق میں عالمی سطح پر مسلمانوں کا مدخل ان کی تعداد کی نسبت سے بہت کم ہے۔ ایک طرف خارجی عوامل نے مسلمانوں کو تعلیم اور اشتہور و سرور سے دور کرنے کی کوشش کی تو دوسری طرف مسلمان خود بھی جدید تعلیم سے گریز کرتے رہے۔ اب بھی امیر



عرب ممالک کو ٹیکس شدہ مال خریدنے سے زیادہ دلچسپی ہے بہ نسبت یہ کہ خود ریسرچ کروا کر نئی دویا فیتوں میں دوسروں سے مسہقت لے جائیں۔ موصوف کے مطابق تعلیمی اداروں میں تدریس کے ساتھ تحقیق پر بھی زور دینا چاہیے۔ دینی مدارس میں سائنسی مضامین پڑھانا چاہیے۔ عورتوں کو سائنسی مضامین پڑھنے پڑھانے کی ترغیب دینی چاہیے۔ ساتھ ہی قرآن حکیم کو مقامی زبانوں میں سمجھا کر تیار کرنا چاہیے، مغربی علوم و فنون کو مقامی زبانوں میں لاکھا پانا چاہیے۔ مسلمانوں کی تعلیمی سماجی، معاشی پس ماندگی دور کرنے کے ہر قدم کا خیر مقدم کرنا چاہیے اور حکومت اور دیگر اداروں سے اس سلسلے میں تعاون کرنا چاہیے۔

**ڈاکٹر رئیس احمد سنہٹار** اسٹیڈیو آن سائنس، علی گڑھ  
اس پیرا شوبہ دور میں قرآن حکیم کے پیش کردہ ”امانت“ اور ”توازن“ کے تصور سائنسی انسان کی بھرپور رہبری کر سکتے ہیں امانت میں خدا کا عطا کردہ علم، حباثت اور دیگر صلاحیتیں اور اہلک و غیرہ سبھی کچھ آ جاتا ہے۔ توازن کے مفہوم میں میزان یا مقداری توازن، سبب و سبب یا تامل، عدل و انصاف، اصراف یعنی بے حاشی، بچاؤ، لالچ سے پرہیز اور طوائف متوسط طرز زندگی اپنانا یہ سب کچھ آ سکتا ہے۔ ان معنوں میں قرآن قابل برداشت ترقی یا نمو، قدرتی نظام میں عدم توازن سے گریز اور سائنس اور رنگت الوہی کے دور اندیشانہ استعمال کا علم بردار ہے۔

**ڈاکٹر محمد حبیب الحق انصاری** : شعبہ طبیعیات علی گڑھ مسلم یونیورسٹی۔ علی گڑھ  
مقالہ نگار نے طبیعیات کے شہرہ آفاق نظریے کو انٹرمیکانیکیس میں غیر محلی اثرات کے پائے جانے سے متعلق امور کا جائزہ لیا اور سائنس میں حقیقت پسندی اور عطا ہریت پسندی کے پہلوؤں پر روشنی ڈالی۔ موصوف نے کہا کہ توحید کی جستجو اسلامی فکر کا خاصہ رہی ہے پیرامٹرنگ نظریہ جو بنیادی جسمیات، قوت اور فضاء وقت تسلسل کو متحد کرنے میں قدرے کامیاب ہے۔ ہندوستان کے قدیم ادویتا ویدانت اور صوفی وحدت الوجود کے فلسفے سے کسی قدر نظریاتی ہم آہنگی میں ہے۔ موصوف نے علامہ اقبال کی شاعری میں خیانت کے اثرات سے متعلق اپنے خیالات

اعادہ کیا کہ کس طرح شاعری اور سائنس (۱) کائنات کی حرکت پذیر ہے (۲) کہ حیات کی  
صحت (۳) انداز حیات کی گردش (۴) انقلاب کے دوران جدوجہد اور فطری  
انتخاب (۵) انسان کے اپنے ارتقاء اور غولے کے اس پر ہونے اور (۶) کہ بکوش  
کے فروغ کے ضمن میں بڑے بڑے ملک ملت چلتے خیالات کے عکاس ہو سکتے ہیں۔ آخر میں مقالہ نگار  
نے فزکس کی مثال لے کر سائنسی نقطہ نظر کو وضع کرنے میں مدد انگشتانی اصولوں کو بھی وضاحت  
فرمائی۔ — جیسے کہ :-

۱۔ قابل مشاہدہ ہونے کا اصول

۲۔ نظریاتی سادگی کا اصول

۳۔ ریاضیاتی طرب صورت کا اصول اور

۴۔ جو منطقی طور سے سوچا جاسکا وہ واقعہ وجود بھی رکھتا ہو گا اصول وغیرہ

مقالہ نگار نے کئی مثالیں دے کر واضح کیا کہ سائنس، ادب، فلسفہ اور مذہب  
کے ماہم مطالبے سے ایک آفاقی اور اخلاقی نظام فکر و عمل کیسے مرتب کیا جاسکتا ہے جو امن  
عالم کے نفاذ میں مددگار ثابت ہو سکتا ہے۔

اس طرح یہ درک شاپ کئی کامیاب نتیجے اخذ کرتے ہوئے اور مستقل کے لیے ایک  
لائڈ عمل مرتب کرتے ہوئے بغیر و غول اختتام کو پہنچی۔



شاداب میں اشاعت کیلئے تخلیقات صافی، خوشخط اور غیر مطبوعہ روانہ فرمائیے

مکتبہ شاداب کے زیر اہتمام کتابوں کی اشاعت اور نکاسی

کا منتظر ہے۔ آپ بھی رابطہ پیدا فرمائیے !

# پیمانہ طبقات کا مسیحائی اور امبیڈ

ہمارے کشور کے سمار اور غریبوں کے مسیحائی امبیڈ کر جھولنے آزاد ہندوستان کی تشکیل پر اہم بدلہ ادا کیا سماج کے کمزور طبقات سے تعلق رکھتے تھے۔ انہوں نے اپنی شخصیت کے زور و جدوجہد، ایثار اور قربانی کی وجہ سے ترقی کی معراج پر پہنچ گئے اور پہلی قومی زندگی اور سیاست پر ان کا مٹ نغوش چھوڑا۔

ڈاکٹر جیمز رادرلم جی امبیڈ کر جنہیں پیار سے بابا صاحب کہا جاتا ہے۔ مدھیہ پردیش کے مہوہ مقام پر ایک غریب جہاگھرانے میں ۱۸۹۱ء کو پیدا ہوئے۔ امبیڈ کر صوبیدار میجورام جی ملوجی کی پندرہویں اولاد تھے۔ صوبیدار میجورام جی ملوجی ایک جفاکش اور پر جوش شخصیت کے مالک تھے جبکہ ان کی بیوی جیمز ہائی ایک خوددار خاتون تھیں۔

امبیڈ کر اپنی ابتدائی تعلیم ستارا میں مکمل کی۔ کچھ پڑے ہوئے طبقہ سے تعلق رکھنے کی وجہ سے وہ مصائب اور بے عزتی کا شکار ہوئے۔ انہیں صوبہ کے لئے استعمال کیے جانے والے پانی کے برتن سے پانی پینے کی اجازت نہیں تھی۔ انہوں نے (برہمنیت) نازی پڑھی جو نہ سنسکرت کے استاد نے انہیں پڑھانے سے انکار کر دیا۔ امبیڈ کر ان تمام مصائب کا پاسور سے مقابلہ کرتے ہوئے اپنی تعلیم جاری رکھی اور ۱۹۰۷ء میں میٹرک کا امتحان کامیاب کیا۔

پہلی دفعہ ایک جہاگھرانے کی یہ کامیابی پورے جہاں فرقہ کس لئے ایک اعزاز تھا جسے انہوں نے جشن کے رعب میں منایا اور امبیڈ کر کو گوتم بدھ کی سوانح بطور تحفہ پیش کی گئی۔ اس کتاب نے امبیڈ کر کی زندگی میں زبردست انقلاب پیدا کیا۔ میٹرک کے امتحان میں کامیابی کے کچھ عرصہ بعد رام بائی سے ان کی شادی کر دی گئی۔

اسی دوران سر رائن گیش جنڈا در کرنے سماج کے کمزور اور پھیلے ہوئے طبقات کے فروغ کے لئے پہلی مرتبہ ایک منظم کوشش شروع کی۔ یہ تحریک امیڈ کر کے نئے ہکت نادر موقع ثابت ہوئی اور انھوں نے بیٹی کے انفس کالج میں داخلہ حاصل کر لیا۔ گریجویشن کی تکمیل کے بعد امیڈ کرنے بڑودہ میں ملازمت حاصل کر لی۔ لیکن حصول علم کی انمٹ پیاس نے انھیں زیادہ عرصہ تک بڑودہ میں رہنے نہ دیا۔

امیڈ کر کے ہاتھ زندگی کا سنہری موقع اس وقت ہاتھ آیا جب ہمارا جب بڑودہ نے دیگر تین ہونہب اطالک سول کے ساتھ اعلیٰ تعلیم کے حصول کے لئے انھیں جلائی ۱۹۱۳ء کے دوران امریکہ کی کولمبیا یونیورسٹی روانہ کیا جس کے عوض امیڈ کر تعلیم کی تکمیل کے بعد دس برسوں تک بڑودہ کی سرکاری ملازمت کے معاہدہ پر دستخط کئے۔

امریکہ کی آزاد جمہوری فضا اور اعلیٰ ماحول نیز کتب بینی کے شغف نے ان کی دنیا لاهیتوں کو جلا بخشی اور ان کے ذہن کو حصول علم کے ایسے سفر کی جانب موڑ دیا جو ذات کی بندشوں سے آزاد تھا۔ اسی دوران ان کی ملاقات مشہور قوم پرست لیڈر لالچیت اسے سے ہوئی جو امریکہ میں جلا وطنی کی زندگی گزار رہے تھے دونوں نے ہندوستان کی جدوجہد آزادی کے موضوع پر گفتگو کی۔ اس طرح بھیم راؤ کے دل میں حب الوطنی کے بذیات پھوٹ پڑے۔ مغرب کی فراخ دلانہ جمہوری فکر نے انھیں ایک کٹر قوم پرست رانسانی حقوق کا پرچم پیش میں ملاحظہ فرمادیا۔

قیام امریکہ کے دوران امیڈ کر دو چیزوں سے بے حد متاثر ہوئے ایک امریکی انجین اراس کی ۴۰ویں ترمیم جس نے سیاہ فام حبشیوں کو آزادی دلائی اور دوسری سیکر طبقہ کے عظیم مصلح اور ماہر تعلیم بوکرٹی واشنگٹن کی زندگی۔ واشنگٹن کی وجہ سے نیکر و طویل غلامی سے نجات حاصل کی۔

کولمبیا میں پوسٹ گریجویشن کی تکمیل کے بعد اکتوبر ۱۹۱۶ء میں امیڈ کر نے لندن اسکول آف اکنامکس و پالیٹیکل سائنس میں داخلہ حاصل کیا۔ لیکن اسی دوران ان کے وظیفہ کی

معیاری ہو گئی۔ اور معاہدہ کارڈ سے انھیں ہمارا جب بڑودھ کا میٹری سکریٹری مقرر کیا گیا اور وہ ہندوستان کو ٹیٹے پر مجبور ہو گئے۔ امیڈ کر اپنے شخصی وقار کے باوجود ہندو مذہب کے مجید بھاؤ سے بچ نہ سکے۔ خدا ان کے تحقیق نے ان کے ساتھ بدسلوکی۔ اس نفرت انگیز ماحول کو خیر باد کہہ کر وہ بمبئی چلے آئے یہاں ایک کلچ میں کچھ عرصہ تدیس فراغت انجام دینے کے بعد قانون اور معاشیات کی تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے وہ لندن روانہ ہو گئے۔

۱۹۱۸ء کے دوران تقریباً اسی وقت سادھو برکیشی جو مونٹ گو، چمپورڈ اصلاحات کی روشنی میں حق رائے دہی پر غور کر رہی تھی امیڈ کر کو شہادت دینے کے لئے طلب کیا۔ انہوں نے پسماندہ طبقات کے لئے علیحدہ الیکٹوریٹ اور محفوظ نشستوں کا مطالبہ کیا۔ کمیٹی نے ان کے اس مطالبہ کو قبول نہیں کیا۔

۱۹۲۳ء میں لندن سے واپسی کے بعد انھوں نے محسوس کیا کہ وہ اپنے آپ کو اچھوت جیسی سماجی حلقہ سے الگ نہیں کر سکے۔ امیڈ کر نے پھیر سے ہوئے طبقات کے سماجی و معاشی فروع کے لئے کام کرنے کا تہہ کر لیا اور بمبئی ہائیکورٹ میں وکالت شروع کر دی۔ امیڈ کر نے اپنی ذات برادری میں بیداری پیدا کرنے کی غرض سے پندرہ روزہ "ملٹری جریڈ" ملک ناٹک جاری کیا۔ ان کے خیال میں غیر برہمنوں کی پسماندگی کا سبب تعلیم کی کمی تھا انہوں نے پسماندہ طبقات کو دائمی غلامی، عزت اور کم فہمی سے نجات دلا۔ کے لئے حصول تعلیم کو ضروری قرار دیا۔ ایک دوسرے معنوں میں انہوں نے کہا کہ ہندوستان کے لئے صرف آزادی کا حصول کافی نہیں بلکہ اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے حلقہ کو مذہبی سماجی اور سیاسی معاملات میں مساویانہ حقوق کی ضمانت دے اور ہر فرد کو ترقی کے مواقع فراہم کرے۔

جب دوسرے تمام لیڈر ملک کی سیاسی آزادی کے لئے لڑ رہے تھے امیڈ کر نے پسماندہ طبقات کو انسان بنانے کی مہم میں داری اپنے سر لے لی۔ یہ ایک نفسیاتی تحریک تھی۔

انھوں نے ۲۰ جولائی ۱۹۹۲ء کو "باجسکرت ہٹکارا نی بسا" نامی ایک سماجی تحریک شروع کی۔ اگلے ضلع میں ماہر کے مقام پر ایک تالاب سے اچھوتوں کو پانی حاصل کرنے کا قتلہ انکی خاطر انھوں نے ستر گروہ کی۔ ہندوستان میں یہ تحریک سماجی انصاف کی شروعات تھی ۱۹۹۲ء میں امبیڈکر نے ہسکرت نامک شروع کی۔ اس کے بعد ایک ایٹی EQUALITY اور پھر "جنت" جاری کیا۔ اس کی تنظیم "مسار صاماتا" نے بین فرقہ جاتی مشاورتوں اور ڈسٹنس کی ہمت افزائی کی۔

لندن میں منعقدہ گول میز کانفرنس کے دوران مبین کمیشن نے ڈاکٹر امبیڈکر کو اچھوتوں کی نمائندگی کے لئے طلب کیا۔ انھوں نے ایک بار پھر سپہانہ طبقات کے لئے علیحدہ فہرست رائے دی کے مطابق یہ ضرور دیا۔ اسی دوران انھیں بھی بی لیجلیٹیوی کونسل کا رکن نامزد کیا گیا جس پر وہ ۱۹۹۳ء تک برقرار رہے۔ اپنی رکنیت کے زمانہ میں انھوں نے کونسل میں کسانوں، محنت کش طبقات اور اچھوتوں کی بہبود کے لئے مختلف بلز پیش کئے۔

۱۹۹۳ء میں امبیڈکر نے انڈیپنڈنٹ لیبر پارٹی قائم کی جس نے بھی ۱۵ نشستوں پر کامیابی حاصل کی اس طرح انھوں نے اپنے آپ کو ایک پختہ کار پارلیمنٹریں منوالیا۔ جب امبیڈکر کو پہلی مرتبہ بنگال اور دوسرے دفعہ بیہی کی قانونی سارا اسمبلی کے لئے منتخب کیا گیا تو انھیں ایک قومی فائدہ قانون دان، ماہر آئین کے طور پر تسلیم کر لیا گیا۔ اگست ۱۹۹۷ء میں انھیں دستور کی مسودہ سازی سے متعلق کمیٹی کا رکن منتخب کیا گیا اور بعد میں اس کمیٹی کا صدر بنایا گیا۔

ڈاکٹر امبیڈکر سپہانہ طبقات کو دستور پر مبنی نہ سلوک کی ضمانت کے لئے بدھ کو شش کی۔ انھوں نے دستور میں بنیادی حقوق سے دفات کو شامل کیا جسے ہندوستانی قوم کو ان کی جانب سے ایک ہمیشہ بہا حق تسلیم کیا جاتا ہے۔ آئین میں ان دفات کی جس طرح کی طور پر وضاحت کی گئی ہے وہ امریکی دستور یا کسی اور ملک کے دستور سے زیادہ مربوط اور جامع ہے۔

ہندوستان کے پہلے وزیر قانون کی حیثیت سے امید کرنے اپنے اختیارات کے ذریعہ ملک کو مندرجہ ذیل امور میں کامیابی حاصل کر دیا۔

وہ ایک ماہر تعلیم بھی تھے ان کی شخصیت کا یہ پہلو پوری طرح روشن نہ ہو سکا۔ انہوں نے فرد کی زندگی میں تعلیم کی اہمیت کو محسوس کیا اور اسے اولین اہمیت دی۔ امید کرنے تین ہاسٹل قائم کئے اور پسماندہ طبقات کے طالب علموں کے لئے مفت دسری کتب فراہم کئے۔ انہوں نے سداہت کالجس سے ہوئی۔ ۱۹۴۵ء میں پیپلز ایجوکیشن سوسائٹی قائم کی۔

ایک ماہر قانون و تعلیم نیز حیرت چھت کی محنت نے انھیں ہندو سماج کا ناقد بنا دیا۔ چنانچہ ۱۹۵۶ء میں انہوں نے یہ مذہب قبول کر لیا۔ جب انہوں نے محسوس کیا کہ یہ مذہب کی بنیاد مساوات پر ہے تو اس مذہب پر ان کے ایمان میں اضافہ ہوتا گیا۔ یہ عظیم سموت ۱۷ دسمبر ۱۹۵۶ء کو اس دنیا سے اٹھ گیا۔ حکومت ہند نے امید کی عظیم خدمات کو تسلیم کرتے ہوئے انھیں بعد از مرگ ملک کے سب سے اعلیٰ ایوارڈ بھارت رتن سے نوازا۔ قوم اس عظیم صلح کی ہمیشہ اسان مند ہمگی اور اسے یاد رکھے گی۔

(بال حلقہ سے آگے)

22.46 لاکھ طالب علموں کو فائدہ پہنچنے کی توقع ہے اس کے علاوہ 326 کروڑ روپیہ خصوصی کمپوٹینٹ پلان کے لئے خصوصی مرکزی امداد کی مدد میں رکھے گئے ہیں جس سے 9.97 لاکھ امداد 3 لاکھ شیڈولڈ کاسٹس کبوں کو فائدہ پہنچنے کی امید ہے۔ مزید برآں 6 کروڑ روپیہ نیشنل شیڈولڈ کاسٹس / ٹرائبس / فنانس اینڈ ڈیولپمنٹ کارپوریشن کے لئے مختص کئے گئے ہیں جس سے 9.97 لاکھ کے صاف 3 ہزار ایس سی / ایس ٹی افراد کو فائدہ پہنچنے کی امید ہے۔

# مزدی بجٹ سماجی انصاف کی ترقی

مستتر کہ کم سے کم پروگرام (۱۹۸۱ء) کے مقصد سے سماجی شعبہ کی ترقی کے لئے حکومت کے محکمہ عزم کی تشدد ہے کہنا ہے اس پروگرام میں سماجی شعبہ کو بنیادی شعبہ کا درجہ دیتے ہوئے ریاستی سطح پر اقتصادی وفاقیت کی بنیاد پر خدمات فراہم کرنے کا وعدہ کیا گیا ہے ۱۹۹۶-۹۷ کے اقتصاد سے جائزے کے مطابق '۱۹۹۵-۹۶ کے اقتصادی جائزہ میں جن تین کلیدی چیزیں جو بنیادی مالی استحکام، بنیادی ڈھانچہ کی ترقی، روزگار کی فراہمی اور غریبی ختم کرنے کے مقاصد کی نشاندہی کی گئی تھی انہیں کو مرکزی توجہ کے لئے منتخب کیا گیا ہے۔

سروس میں مزید کمالیہ ہے کہ ان لوگوں کے لئے جو غذائی پر مبنی معیشت کے حاشیوں پر ہیں کم سے کم سماجی خدمات کے سلسلے میں موثر انتظام کرنے نیز روزگار کی فراہمی اور غریبی دور کرنے کے خصوصی پروگرام بنانے کی بنیادی ضرورت ہے۔ غریبی کے خاتمے پر دیگر امور کے مفید اثرات کو زیادہ سے زیادہ وسعت دینے کے لئے استحکام پیدا کرنا اور اعتدال لانا نیز کچھ ترساش خزانہ کرنا بھی مناسب ہوگا۔ اس طرح بنیادی مقصد سماج کے غریب ترین طبقہ کو دیر پا فائدہ پہنچانے کے ساتھ ساتھ انتظامی خرابی کو دور کرنا نیز ان خامیوں کا سدباب کرنا ہوگا جن سے سب اچھی طرح واقف ہیں۔

اس عزم کا اظہار سماجی خدمات کے لئے مرکزی حکومت کے منصوبہ جاتی اور غیر منصوبہ جاتی تعزات سے ہوتا ہے جن میں ۱۹۹۶-۹۷ (۱۹۸۱ء) میں شعبہ انسانی ملک پیداوار کے ۱۰ فیصد کا ایک اڑھائی اضافہ کیا گیا ہے یہ اضافہ ۱۹۹۵-۹۶ میں ۵.۹۶ فیصد تھا۔ ریاستوں اور مرکز کے درمیان انتظامی ملاقاتوں کو ۱۹۹۶-۹۷ کے بجٹ میں



بھی بنیادی کم حکم خدمت پر خرچہ کرنے کے لئے نقصان گنتی تھی۔

۹۸-۱۹۹۶ کے مرکزی بجٹ میں سماجی شعبہ کے لئے تقریبات میں 33 فیصد کا اضافہ کیا

گیا اس عزم کو مزید آگے بڑھایا گیا ہے سالوں کے بجٹ میں 57.67 کروڑ روپے سماجی خدمات کے لئے رکھ گئے ہیں جبکہ گزشتہ سال کے نظر ثانی شدہ تخمینہ میں یہ رقم 11785 کروڑ روپے تھی یہ رقم وہی علاقوں اور ضلعوں کی وزارت کے ذریعہ زیر عمل لائی جائے گی۔ عسکریت کے خاتمہ اور روزگار کے مزید مواقع فراہم کرنے کے تحت شروع کیے گئے پروگرام اصل پر یہ رقم خرچ کی جائے گی اور سالوں میں اس پر پروگرام کے تحت مزید 127 کروڑ روپے کی مزید رقم دی گئی ہے۔

لازمی بنیادی ضروریات فراہم کرنے والے پروگرام کے لئے نقصان جانے والی رقم کو

رواں مالی سال میں 2466 کروڑ روپے سے بڑھا کر 3300 کروڑ روپے کر دیا گیا ہے اس میں گندمی بستیوں کی بہتری کے لئے 33 کروڑ روپے کی رقم شامل ہے۔

بجٹ میں نٹ اندہی کی گئی ہے کہ غریبی کے خلاف لڑائی

غریبی کے خلاف لڑائی بالکل سچی سچی لڑائی ہے۔ غریب وہ ہیں جن کے پاس

زمین پانی یا تعلیم کے مواقع نہیں ہیں۔ مقدمہ سماؤ سرکار اس بات پر ٹھوس یقین رکھتی ہے کہ غریبی کے خلاف لڑائی میں غریبی ختم کرنے کے پروگرام کی حقیقت رکھتے ہیں۔ ان پروگراموں کے لئے

بڑی رقم کی تفصیص کو برقرار رکھتے ہوئے یہ بھی ضروری ہے کہ ان کی توجہ کو معقول بنایا جائے نیز انہیں زیادہ نمایاں اور موثر بنایا جائے۔ فی الوقت منصوبہ بندی کمیشن جامع اقدامات کر رہا

ہے اور غریبی ختم کرنے کے پروگراموں کے نظر ثانی شدہ بودجہ فوہو پیکم اپریل 1997 سے عمل میں

آج جتنی بھی خود مددگار کی اسکیمیں چل رہی ہیں مثلاً ذریعہ اعظم کی روزگار یوجنا (ایم آر

وائی) اور مربوط وہی ترقیاتی پروگرام (آئی آر ڈی پی) اور جن کا تعلق مختلف مندرجہ ذیلوں سے ہے

ان پر ہنر پر مبنی ٹریننگ، کامیابی ترقی اور سیمیٹی سے جوڑے ہوئے بچوں کے قرضوں کی

فراہمی کے لئے از سر نو زور دیا جائے گا۔ مقصد یہ ہوگا کہ دس لاکھ نوجوانوں کو خود اپنا منفعت

بخش کامیاب شروع کرنے کے قابل بنایا جائے۔

جو امر رطکار یو جنا (جے آر ٹاٹ) روزگار فراہم کرنے والی ایک سنا سہم اسکیم ہے جس سے ۱۹۹۷ء میں لگ بھگ 52۵ ملین انفرادی دفنوں کے صدیقی روزگار کے مواقع پیدا ہوئے تھے اسکیم کے تحت ۱۹۷۰ء کو شروع ہونے کی منظوری دی گئی ہے تاکہ ملک کے تمام جلاوطنوں میں کم از کم تیزی سے ۱۰۰ ملین تک کے لئے غیر ہنر والے روزگار کے خلائان افراد کو روزگار فراہم کیا جاسکے۔

بجٹ کی کوششیں بنیادی کم سے کم خدمات کے منصوبہ پرستی سے عمل کرنے کی خدمات کے منصوبہ پر

۱۹۹۷-۹۸ میں 33۰۰ روپے کا خانے شدہ خرچ کے ساتھ اس کا مقصد پینے کا پانی سب کے لئے محنت، پرائمری تعلیم، باؤسنگ، سڑکیں اور پوری آبادی کے لئے سرکاری نظام تقسیم کی ۲۰۰۰ تک فراہمی ہے۔

اس سلسلے میں ایک قدیم گاؤں میں دیہالی کی سچائی کا تیز رفتار پروگرام ہے جس سے مارچ ۱۹۹۸ء تک ۹۰ ہزار بستیوں کو پینے کا صاف پانی فراہم کرنے کی توقع ہے اس اسکیم کے لئے آئندہ مالی سال میں 13۰۲ کروڑ روپے کی رقم فراہم کی گئی ہے اس کے علاوہ 448 کروڑ روپے لاکھوں کنوڑوں کی اسکیم کے لئے مختص کیے گئے ہیں۔

ایک اور پروگرام جس کا نام کستور باغیچہ منڈیا یو جنا رکھا گیا ہے 15 اگست ۱۹۹۷ء کو شکیوں کے لئے خصوصی اکھول قائم کرنے کے مقصد سے وزیراعظم کے زیرِ مشورع کیا جائے گا۔ ۹۸-۱۹۹۷ء کے بجٹ میں اس اسکیم کے لئے 25۰ کروڑ روپے فراہم کیے گئے ہیں ۱۹۶۰ء کو شروع ہونے والی اسکیم کے سلسلے میں غذا امداد کے لئے فراہم کیے گئے ہیں۔ اور 31.3۱ کروڑ روپے ضلعی پرائمری ایجوکیشن پیمنٹس کے لئے مختص کیے گئے ہیں۔

دیہی علاقوں میں مکانات کی قلت دور کرنے کے لئے دیہی مکانات کے سلسلے میں قرض کی ایک اسکیم کا اعلان کیا گیا ہے اپنی حکمت کی زمین پر اپنا مکان بنانے یا اپنے پرانے مکان کو بہتر بنانے یا اس میں اضافہ کے لئے عام مشورع سود دلا کر روپیے قرض تک کسانوں کو دیا جائے گا ان کے مکان کی لاگت کے ایک تہائی حصہ کا انتظام قرض لینے والا کرے۔ اس اسکیم

کی تیاری میں آج کل قومی ہاؤسنگ بینک مصروف ہے جس میں دو سو تنظیمیں بھی حصہ لیں گی۔ اس اسکیم کا افتتاح بھی آئندہ یوم آزادی کے موقع پر وزیراعظم کریں گے اور پہلے ہی برس کے لئے ۵۰۰۰۰ قرضے دیے جائیں گے۔ اس کے علاوہ بھی غریبوں کے لئے اندام اس یونٹ کے تحت لگ بجل سات لاکھ مکانات کا انشاء طے کیا گیا ہے۔

حال ہی میں ایک نئے نثر شدہ سرکاری نظام تقسیم پر عمل شروع ہوا ہے اس نظام کا مقصد رعایتی شرح پر قرضے کی سطح سے نیچے زندگی گزار رہے لوگوں کو ضروری امانت فراہم کرنا ہے اس اقدام لگ بجل ۲ کروڑ لوگوں کے استفادہ کرنے کی توقع ہے اس سلسلہ میں ۹۸-۱۹۹۷ کے بیٹنیر اناجوں اور چینی کی سبسائیڈی کے لئے ۵۰۰ کروڑ روپیے رکھے گئے ہیں مگر ۹۶-۱۹۹۶ کے نظرتا شدہ تخمینوں کے مطابق اس میں ۵۰۰ کروڑ روپیے رکھے گئے تھے وزیر خزانہ نے ضرورت پڑنے پر نثر شدہ سرکاری نظام تقسیم (ڈی پی ایس) کے تحت عاشن کارڈ کے دوہرے پر عمل درآمد کرنے کے مزید سرمایہ فراہم کرنے کا بھی یقین دلایا ہے۔

بنیادی کم سے کم خدمات کے پروگرام اور بنیادی ڈھانچہ کی ضروریات کے لئے فنڈ کی فراہمی۔ پیشہ انداز کی کوشش کے تحت مرکز کے ۲۲.۵ فیصد فنڈ کے حصہ کو جو کلاہن استعمال کرنے لئے رضا کارانہ طور پر انکشاف کرنے کی اسکیم کے ذریعہ حاصل ہوگا۔ پیداواری مقاصد کے لئے کیا جائے گا۔

سماج کے انتہائی کمزور طبقات کی امداد کے لئے بجٹ میں قومی سماجی امدادی پروگرام کے ۶۰۰ کروڑ روپیے کی رقم مختص کی گئی ہے اس فنڈ کے ذریعہ ۵۲-۴۹ لاکھ معمر لوگوں کو معمرانہ کی پنشن کی قومی اسکیم کے دائرہ میں لایا جائے گا۔ کینے کی بہبود کی قومی اسکیم سے ۱۹.۳ لاکھ ان کمزور کو فائدہ پہنچے گا جو روزی رتی کا نوالے اپنے واحد ذریعے سے محروم ہو چکے ہیں۔ مادوں کی بہبود کی قومی اسکیم کا مقصد آئندہ سال میں ۱۵-۲۰ لاکھ متوقع ماؤں کو فائدہ پہنچانا ہے۔ بجٹ میں کمزور طبقات کی بہبود کے لئے بھی انتظام کیا گیا ہے مثلاً ۶۸ کروڑ روپیے میٹرو کے بعد کے تعلیمی وظائف کے لئے رکھے گئے ہیں جس سے ۹۸-۱۹۹۷ کے دوران لگ بجل (باقی صفحہ ۴۳)

# ایک انسانی کلویڈیا

عصر حاضر میں پہلے بار عرب دنیا میں ایک ایسا ضخیم انسانی کلویڈیا تیار کیا گیا ہے جس میں مغرب کے برعکس دنیا کی اسلامی تناظر میں دیکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس نکلونل مرکب انسانی کلویڈیا کی جس جلد میں ہیں اور اس کی طباعت کے اخراجات سعودی شہزادے اور وزیر دفاع سلطان بن عبدالعزیز السعود نے سہولت کیے ہیں جو سعودی عرب کے موجودہ حکمران شاہ فہد کے بھائی ہیں۔ اس انسانی کلویڈیا کی نمائندگی گذشتہ دنوں قاہرہ کے بین الاقوامی میلے میں کی گئی۔ سولہ ہزار سے زیادہ صفحات پر مشتمل اس انسانی کلویڈیا میں بیس ہزار آٹھ سو مندرجات اور اٹھان ہزار نقشے چارٹ اور فوٹو گراف ہیں۔ ایک سعودی شہری احمد رادی الشریک نے اس کام کی نگرانی کی ہے۔ وہ اسٹین فوڈ کے تعلیم یافتہ ہیں انہوں نے بتایا کہ عربوں کی علمی استعداد کو اور عرب تاریخین کو مد نظر رکھتے اسے ترتیب دیا گیا ہے ایک ہزار سے زیادہ ماہرین نے ساڑھے چھ برس کے عرصے میں محکم کیا ہے اس کے مندرجات کس بھی مستند انسانی کلویڈیا جیسے ہیں البتہ اس کے ساتھی جسے میں عربوں کے اتحاد کا خصوصی شک ہے یا مخصوص ابتدائی علم نجوم، ادویات اور روحانی کے میدانوں میں۔

عربہ دانشوروں اور مترجمین کا یہ پہلا کارنامہ نہیں بلکہ ماضی میں انہوں نے اس طرح کی گرفت خدات انجام دی ہیں تو بیسویں صدی عیسوی میں خلافت عباسیہ کے دوران حکومت بغداد میں بیت الحکم کی تعمیر عربوں کی کارنامہ ہے جنہوں نے ایک ایسے دور میں جب بدبجہات کی انتہائی تاریکیوں میں دنیا جہاں اتحاد صرف یونانی علوم اور فلسفے کو عربی زبان میں منتقل کر کے اس کی حفاظت کی بلکہ انہیں ترقی دینی نئی منزلوں سے کھلیا موجودہ طرز کے اسے ترقی دینا انسانی کلویڈیا فرانسیسی اور انگریزی زبانوں میں انسانی کلویڈیا میں وجود میں آئے جب کہ عربی کا انہی انسانی کلویڈیا میں وجود میں آیا۔

## محمد امراشد خان نائٹر



مکتبہ مشاداب، اور  
مرکز ادب، حیدر آباد کے  
زیر اہتمام ۲۵ اپریل ۱۹۹۷ء  
کو منعقدہ کاغذات  
میں آیا تھا۔ اس طرحی  
مشاعرے کی کچھ غزلیں  
قارئین "مشاداب"  
کی خدمت میں پیش  
ہیں۔ (ادارہ)

کیا قافیہ مدلیف کی تہمت اٹھائیں ہم  
تم خود غزل ہو تم کو غزل کیا سنائیں ہم  
کیا کیا تمہارے ساتھ مرے اب اڑائیں ہم  
ہولی منائیں ہم کہ دیوالی منائیں ہم  
اک غول ہو حسینوں کا، آموں کے پٹرول  
سادن میں ہو آئیں تو جھولا جھولائیں ہم  
دفا ہمارے حق میں نہ لٹھا سے کم نہیں  
کیسے اب اُس کے ہاتھ سے دامن چھڑائیں ہم  
طفلاں خوش سخن کو سلیقہ نہیں دلا  
جی چاہتا ہے اب انہیں لوری سنائیں ہم  
ہم پارسا نہیں ہیں تو کچھ تم بھی کم نہیں  
تنہا کہاں تلک کوئی تہمت اٹھائیں ہم  
مرگاہاں کے تیر کر گئے چھپلنی میرا بدن  
جو زخم رس رہے ہیں انہیں کیا دکھائیں ہم  
اپنوں کی بھی صف کر دیں گے غلطائیں ہم  
جب دشمنوں کو دہنے لگے ہیں دعائیں ہم

زائر یہ جرم و جہر، یہ ظلم و زیادتی  
اب دیکھتے ہیں چارو ملتی چٹائیں ہم

## ڈاکٹر سیّد حسن

## قمر صابری

★

ممکن ہی نہیں ہم سے اُسے بھول جائیں ہم  
ایسا جگر کہاں سے محبت میں لائیں ہم  
صدیوں پہ مشعل ہے فسانہ فراق کا  
کب تک سننے کی رات کہاں تک سنائیں ہم  
کہنے کو اک، اجوم ہے ہمدرد کوں ہے  
کوئی سننے تو درد کی ہیست سنائیں ہم  
کیا تندرست قبول ہو ان کی جناب میں  
اربابِ اقتدار سے کیا دل لگائیں ہم  
دیرد حرم کے خانہ دیراں میں کچھ نہیں  
دل کی طرف بھی دیکھ لیں کیوں نہ جائیں ہم  
اہلِ وفا کو کتبہ مقصود مل گیا  
اب آستانِ یار سے کیا دور جائیں ہم  
رخسارِ لالہ نام، سنے احمریں کے ساتھ  
زاہد کو آج اک نئی دنیا دکھائیں ہم  
مشکانہ کچھ تو خنجرِ قاتل کا جو ادا  
ہرزخم پہ گلوں کی طرح مکرائیں ہم  
طرحِ جہدِ مسلسل کے زور پر  
مریخ کی فضاء میں قمر گنگنائیں ہم

تیری گلی سے اٹھ کے نہ پکوس جائیں ہم  
اس شہرِ یاسرمد میں مقصود پائیں ہم  
رکش بھی اُس کے موکے سانس کو سنائیں ہم  
کہنے کی بات دل میں لیتے لوٹ جائیں ہم  
افسردگی تا سفاقتِ خفت مٹائیں ہم  
دانتوں میں رکھ کے اپنا انگوٹھا چائیں ہم  
ق

باز دنگائیں ہیڑ پھر اک پنج ڈال دیں  
اپنی گلی میں صحن کے آثار لائیں ہم  
غرب میں بھری زلفِ گرگیر کی حدیث  
کب تک سننے کی رات کہاں تک سنائیں ہم  
بچے تھے کتنے سدا سے ہم اپنے عہد کے  
اتھ کوہِ پرانی کہانی سنائیں ہم  
انسان ہزاروں سالوں تک کچھ ہے لکھ گیا  
تخت میں تھا حق، بہت بعد آئیں ہم

بے حس الہ آبادی

اطیب اعباز

اک انقلاب ایسا بھی دنیا میں لائیں  
 اپنی اُنا کے کفر کو خود توڑ پائیں  
 جو دکھتا نہیں ہے اسے کیا دکھائیں  
 جو مانتا نہیں ہے اسے کیا منائیں  
 کچھ کام ایسے بھی تو یہاں کر کے جائیں  
 بدلے میں جس کے جنتِ فردوس پائیں  
 پہلے پہل ملی ہے یہ مصفاۃِ غنیم  
 دل نہ کہ رہا ہے جہنمِ عنایت منائیں  
 ہم اس پہ جان دیتے ہیں یہ جانتے ہو  
 اپنی طرف سے اور اسے کیا بتائیں  
 اطیب نہ مل سکے گی اماں دو جہا  
 محتاسے ماں کی فیض اگر کچھ نہ پائیں

بینہاں ہیں کتنے مدد کہاں تک دکھائیں ہم  
 دل سے یہ نقشِ آرزو کیسے مٹائیں ہم  
 رومادِ زندگی ہے مسلسل تباہ کن  
 کیسے سننے کی بات کہاں تک سنائیں ہم  
 حوا جس میں تو نظروں میں مثلِ سراب ہے  
 کیونکہ تصویلات کے الویاں نہ ڈھائیں ہم  
 ہر اک قدم پہ جبرأتِ مردانہ ہے حیات  
 اُلام و غم میں خیر کو کیونکر بتلائیں ہم  
 اس دورِ انقلاب میں خاموش کیوں رہیں  
 ہنگامہ ہو بپا کوئی فتنہ اٹھائیں ہم  
 پھیلا کے ہاتھ اپنا گنوائیں نہ آبرو  
 بے حس جہاں میں اپنی نہ وقعت گھٹائیں ہم

محمود حسینی

لیلیٰ شبنم



پاتے ہیں کتنی جرمِ وفا کی سزائیں ہم  
 بولیں تو قسم آتی ہے اب کیا بتائیں ہم  
 دل پارہ پارہ اور جگر خاک ہو گیا  
 اب اے نگاہِ یار کہاں چوٹ کھائیں ہم  
 گرہِ منٹ چپ رہیں تو نگاہیں بیاں کریں  
 جو راز چھپ نہ پائے اُسے کیا چھپائیں ہم  
 کتنے فریب کھائے ہیں دل پھر بھی ہے نصیر  
 پھر سے اُمید باندھیں انھیں آرزائیں ہم  
 مژدہ لئے دل کہ وہ ہی پس مرگ آگئے  
 جی چاہتا ہے موت کی لے لیں بلائیں ہم

نئے مرتوں کے چہل چہر میں گائیں ہم  
 غمِ دُسر دل کے سہمہ کے چلو مسکرائیں ہم  
 ظلتِ کدوں میں نور کی شمعیں جلائیں ہم  
 آؤ کہ تیرگی کو آج بے بنائیں ہم  
 یار و قصور وار فقط رہنا ہی کیوں؟  
 اپنے قدم بھی سوچ سمجھ کر اٹھائیں ہم  
 کب تک رہے گا یوں ہی غلط فیوض کا نذر  
 آؤ بلند و پست کے جھگڑے سنائیں ہم  
 ہم کو تحریف جاگئے والوں سے کام ہے  
 سونا جو چاہتے ہیں نہیں کہیں جگائیں ہم

آزارِ عشق سے کبھی شبنم مفر نہیں  
 کرتے رہیں گے یوں ہی جہانہ وفا نہیں؟

ہنگامہ ہائے دہریں میں محسوس کیوں نہ اب  
 اُلفت کے گیت پیلہ کے نئے سنائیں ہم



طرح غزلیں

آفتِ شرمی

عبدین علی شاہ محسن قادری



آفت کا بوجھ دستو کب تک اٹھائیں ہم  
گھر اک سکول کا دل میں بھی آؤ بنائیں ہم  
ماہر ہیں ایسے فن میں ذرا آزما تو لو!  
تم کو ہنمائیں یا کہ بتاؤ رلائیں ہم  
ہر ایک سرورہ دل نظر آتا ہے آج کل  
احساسِ زندگی کا کس کو دلائیں ہم  
گردن ہی اپنی آج کٹانے میں ہے سکون  
ہاتھ سے بڑھ کے ہاتھ کہاں تک ملائیں ہم  
سوچا ہے نفرتوں کی ڈگر سے نکل پڑیں  
اب تو خلوصِ پیار کی شمع بجلائیں ہم  
ہم کو تو دوستوں نے کبھی کچھ نہیں دیا  
دشمن کو کیوں نہ سینے سے بڑھ کر لگائیں ہم

بے درجہ تلخیوں کو بھلا کیوں بڑھائیں  
دانستہ انس کو دیکھ کے کیوں مسکرائیں  
ہر غم کو زندگی کے گلے سے لگائیں  
کچھ حوصلہ حیات کا اپنی بڑھائیں  
بے ضبط کا تقاضہ زباں پر نہ لائیں  
اب حالِ دل تمہیں کہو، کیسے سنائیں  
تو چارہ ساز ہے تو مدام لے درد  
اپنی زباں سے اپنا مرض کیوں بتائیں  
سر بستہ حیات میں کچھ تو عمل لے  
ورنہ بروزِ حشر کیا صورت دکھائیں  
افسانہ حیات بہت ہی طویل  
کب تک کتنی رات کہاں تک سنائیں

آفتِ ہماری داستان کافی طویل ہے  
کہ تباہی بیدار ہو، ہاتھ نہ سنائیں ہم

محسنِ بڑی نگاہ سے بچنا ہو گرہ  
بہت سے اپنے آپ کو سب سے چھائیں

ماہنامہ

حیدرآباد

# شاداب

جلد ۶  
شمارہ ۶  
جون ۱۹۹۷ء  
قیمت ۱۰ روپے

محمد امین صابری  
رشید الدین  
قدیر انصاری

ایڈیٹر  
جائینٹ ایڈیٹر  
میونگ ایڈیٹر

مجلس مشاورت { ڈاکٹر مشتاق الرحمن خان منشاہ - محترمہ عائشہ بیگم - محترمہ سیدہ مہر -  
پروفیسر تراز علی - ڈاکٹر یوسف الدین - محمد منظور احمد منظور - میسرز احمد مدین

## نہ تعاون

ہندستان -	سالانہ	۱۰۰ روپے	۱۸۰ روپے	۱۵۰۰ روپے	تاجپاٹا
خلیج ملک -	"	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۲۰۰۰ روپے	"
امریکہ -	"	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰۰ ڈالر	"
انگلستان -	"	۲۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰۰ پونڈ	"
پاکستان -	"	۲۰۰ روپے	۲۵۰ روپے	۴۰۰۰ روپے	"

ڈاکٹر (مسیحی رسالہ)

ماہنامہ شاداب ۱۳۷۷ - ۵ - ۱۱ ریڈ ہلز - حیدرآباد

ایڈیٹر، پینٹر، پیبلر محمد قمر الدین صابری نے نیشنل خاتون پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر شاداب  
۱۳۷۷ - ۵ - ۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳	اندر کار گبرال	۱۱	میں اخبار کیوں پڑھتا ہوں	*
۹	سعید نقوی	۱۲	گبرال سفارتِ عظمیٰ کیلئے موفدِ حسینِ نصرت	*
۱۳	جی۔ ڈی۔ چندن	۱۳	وزیرِ اعظم اندر کار گبرال آؤنٹش اور نہری موقع	*
۱۸	سوم آند	۱۴	کیا کر سکتے ہیں گبرال صاحب آمد کیلئے	*
۲۳	—	۱۵	گبرال کیٹی کی سفارشات بہ یک نظر	*
۲۶	ڈاکٹر راج بہادر گوٹ	۱۶	اقلیتوں کے مسائل و معدولہ یوسیوں	*
		۱۷	ادرتوقات کا شک	*
۵	سید حامد	۱۸	اردو یونیورسٹی	*
۲۱	ڈاکٹر عبدالغنی	۱۹	اردو یونیورسٹی	*
۲۲	محمد اسحاق	۲۰	مولانا ابوالکلام آزاد قوی اردو یونیورسٹی	*

○ شاداب کے جن خریدار صاحبان کی مدت خریداری ختم ہو چکی ہے  
یا ہونے والی براء کم وہ تجدید فرمائیں یا اپنی  
رائے سے آگاہ فرادیں۔

اندر کمار گجرا  
وزیر اعظم  
ہندوستان



آزاد ہندوستان میں آزادی تحریر و بنیادی حق مان لیا گیا تھا اس لیے صحافت بھی جلد بلوغت کو پہنچ رہی تھی۔ ملک میں چمٹا کے دانشور اور صاحبِ قلم سرگرمہ اخبارات کے کالموں کو زینت دے رہے ہیں۔ اخبار پڑھنا جذبات انداز میں کو تسکین دینے لگا تھا بیشتر ایڈیٹر اور تبصرہ نگار سرکاری کارکردگی پر آزادانہ رائے دینے لگے تھے صحافت جمہور میں اپنا رول بنانے لگی تھی۔ یوں تو اس دور میں انگریزی اخبار خاص کر دیگالی اور ملیالم میں ثابت قدم تھے ہندی کے اخباروں کو اپنا کردار بنانے اور جگہ حاصل کرنے میں وقت لگ رہا تھا بنیادی زبان تو اردو تھی۔ تقسیم وطن کی جوڑ اس زبان کی صحافت برداشت نہیں کر پا رہی تھی پھر بھی اردو کے دو ایک اخباریں دیکھتا تھا لیکن یہ رشتہ رکھی بن گیا تھا نہ تو خبر کے لحاظ سے اردو نہ ہی کوئی پراثر ذہنی INTELLECTUAL مواد ان سے ملتا تھا اور نہ ہی کوئی پراثر ذہنی اثر انداز ہونے والی خبر کے لحاظ سے۔ ہاں کبھی کوئی اچھا شاعر اند کلام یا کسی والے کی بھولی بھری یادیں تو نظر آجاتی تھیں اور بس۔

اردو کے صحافیوں کے ساتھ میرے رشتے تو وزارت اطلاعات و نشریات کے دوران میں مضبوط اور خوش گوار ہوئے۔ ان میں سے اکثر کو یہ احساس ہونے لگا کہ مہاراجی الیوانوں میں ان کے ساتھ ہمدردی بھی ہے معاہدہ دوستی بھی۔ یہ میرا بھی اثاثہ نجات بن گیا لیکن ان کے درپیش مسائل تو سماجی مالی اور ذہنی شدید تھے ان میں سے ابھر کر اپنی جگہ بنانا سونپا ہل نہیں تھا۔ اس معسوری دور کے دوران اور آج بھی ملک کے بیشتر اردو کے اخبارات کو حاصل

کرتا ہوں اور پھر بھلا جو اس سے لڑو پڑھنے والوں کے احساسات اور مشکلات کو سمجھنے میں  
کارآمد ملتی ہے۔

بعض اوقات میرے ذہن میں ایک بزرگ رشتہ دار کا برسوں پہلے پوچھا ہوا سوال  
کرید تازہ ہوتا ہے۔ ”تم اخبار کیوں پڑھتے ہو؟“

میری عمر کوئی ۱۰-۱۱ برس کی ہوگی جب میں پہلی دفعہ شمل گیا تھا میری خالہ زاد بہن کا خاوند  
پنجاب گورنمنٹ سکریٹریٹ میں کام کرتا تھا اسی ناٹ وہ بارنس کورٹ کے BARNES COURT  
دستخ احاطے میں رہتے تھے۔ سالہا سال شاہی کا وہ زمانہ سرکاری ملازموں کی روزمرہ کا زندگی پر نظر  
رکھتا تھا۔ اس لیے ان کے یہاں کسی ہندوستانی زبان کے اخبار کے آنے کی اجازت نہیں تھی۔ اپنے  
گھر کے اصل کی وجہ سے مجھے اُردو کے اخبار دیکھنے کی عادت سی ہو گئی تھی اس لیے انجمن میں میں نے  
پوچھا۔ آپ کہاں اخبار کیوں نہیں آتا؟ ان کے جواب نے مجھے غصے میں ڈال دیا۔ اخبار  
پڑھنا نہیں ضروری ہے؟ اخبار کی دنیا سے مشائراں کی بھی ایک داستان ہے میرا پیدا نشی گھر  
میں تھا اور میں میری ابتدائی تعلیم بھی ہوئی۔ یہاں میرے والد ایک کامیاب وکیل تھے ان کا ادب  
ماں کا آنا دای کی حد وجہ کے ساتھ گہرے رشتہ تھا اسی لیے گھر کا ماحول سیاسی تھا لیکن یہ طلحہ تو انگور  
فوج کو کھینچ رہی دیتا تھا اس لیے آزادی پرستوں کی تعداد محدود تھی۔ ہمارے اس صہر میں ایک بڑے  
دام لال کا سویسی داد کا پیغم پہنچانے کا ایک لڑکا ڈھنگ تھا ہر شام دیا کے کنارے تخت پر  
کرہ سرٹلی آواز میں اخبار پڑھا کرتا تھا۔ میں ہمیں لوگ ان کے ساتھ بیٹھ کر خبریں، تبصرے اور  
ایڈیٹریل سن کر رہتے تھے۔ کم عمری سے ہی میں کان رس تھا۔ میری ماں اکثر کہا کرتی تھی کہ اس کو  
آنے کے بعد مجھے کھیل کود کے یہ دام لال کی بات سننے سے بھاگ جانا ہے۔ لاہور میں چھپے اخبار  
شام تک بائیں ہفتہ اگھن، جمل پہنچ پاتے تھے۔ اس طرح گھر میں اخبارات کو پڑھا کرتے تھے یہ  
والد انگریزی اخبار پڑھتے رہتے تھے لیکن میری ماں اُردو اخبار ملاپ یا پیر تاپ منگوا کر  
تھی کئی ہفتہ مجھے لکھنا کوئی خبر یا تبصرہ سناتی تھی۔ ان دونوں اخباروں کے ایڈیٹریل کی طرز  
افواہ تھی۔ ملاپ میں جہاں خوشامی چندی اور پیر تاپ کے جہاں کرشن چندری پڑھنے والوں سے  
سہجہ تھی۔ ان کے یہ فائناں اسٹائل ہر قسم کے گھڑیلو محاللات سے بھی روکنا  
کرتے۔ جب جہاں کرشن کی لڑکی کی لڑکی ہوئی تو کئی ہفتوں تک وہ پانچوں کو اس کی آغوش

بتاتے رہے اس طرز بیان کا ایک فائدہ ہوتا تھا کہ پڑھنے والا اپنے کو ان کے خاندان کا ایک فرد ماننے لگتا تھا آہستہ آہستہ یہ کہنے کا ڈھنگ پنجاب میں چھپے ہر اردو ہندی اخبار نے اپنا لیا۔ ملاپ اخبار کے مالک جہانہ خورشید جی کا بڑا دل کا رہبر گدھر سیر گولی چلانے کے الزام میں پکڑا گیا۔ عدالت نے پھانسی کی سزا کا حکم سنایا تو صدارے ملک میں ایک سسنی پیدا ہو گئی۔ مائیکر کورٹ نے فیصلہ بدل دیا جہاں وہ کمی نہیں نک ”پھانسی کی کوٹھی میں سے“ سلسلہ درمضان کھتے رہے۔ جن کا میری سوچ پر گہرا اثر تھا اور اسی ناطے اس اخبار کے ماتہ رشتہ میں مضبوط ہو گیا لیکن ہر وقت بڑا اخبار پڑھنا اور اپنے سے بڑے عمر کے لوگوں کی مائیتی سے متاثر ہونا میرے والدین کو اکثر پریشان کر دیتا تھا کافی حد تک میری ذہنی ضرورت کو وہ خود پورا کر رہے تھے لیکن بد قسمتی سے اس زمانے میں بچوں کے لئے لٹریچر نایاب تھا لاہور سے ماہواری میگزین ”بھول“ اردو میں چھپتا تھا باقاعدگی سے وہ میرے لئے اور میرے چچو لے جاتے تھے ان کے لئے سنگایا جاتا تھا۔ لیکن مجھے وہ کبھی پسند نہیں آتا تھا پتا ہی جب بھی لاہور جاتے تو سادہ زبان میں مکی سوانح عمریاں لے آتے تھے۔ لالہ لاجپت رائے کو عام فہم طریقے سے لکھنے کی خاص جہارت تھی۔ ان کی لکھی ہوئی اطالوی لیلوں کی جیون کہانیاں مجھے پسند آتی تھیں میری پہلی ذہنی ملاقات مشتی پیریم چند سے بھی اسی طرح ہوئی تھی میدان عمل، چنگان ہستی اور کہانیوں کے مجموعے پیریم پچیس، وغیرہ میں نے اردو میں پڑھی تھیں اسی زمانے۔ جواہر لال نہرو جی کی ایما و پیرا اردو میں ایک اخبار ہندوستان کا لکھنؤ سے اجراء ہوا تھا یہ ہمارے گھر میں شوق سے پڑھا جاتا تھا۔ چھٹی کے دن میرے والد صاحب کو عدالت سے فراغت ہوتی تھی اس لئے اس میں سے تبرعے سنا کرتے تھے ہٹلر اور موسلینی کی سیاست سے متعلقہ مضامین کو عام فہم ڈھنگ سے گھانا اور ہفت روزہ اخبار کی خاص خصوصیت تھی۔ گاندھی جی کا اپنا ویکی ہرجن تھا لگ بھگ بیڑی میں چھپتا تھا۔ ہمارے گھر میں اس کی خاص تعظیم تھی بعض اوقات ان کا پورا مضمون تو پلے نہیں پڑتا تھا۔ خاص کر ان خیالات کا جن کا تعلق ذاتی زندگی کی الجھنوں سے ہوتا تھا مثلاً اس کم عمری میں برہم چڑیہ کے ذریعہ خاندان کے محمد نثار کھنک بات میری سمجھ سے باہر تھی لیکن ذہن اور جذباتی رشتہ تو گاندھی جی سے قائم ہو چکا تھا۔ اس لئے ان کے اخبار کی عزت دل و دماغ پر چھا گئی تھی میرے یونیورسٹی میں پہنچنے تک قومی تحریک اور میرا

زمین اور تعداد کئی منزلیں طے کر چکا تھا اب اگلے پیر کے اخبار رسالے اور کتابیں میری دماغی جھونک کو پورا کرنے میں مددگار ہو رہی تھیں لیکن اردو رسائل کے ساتھ ایک اندر نشہ جڑ گیا تھا ترقی پسند معنیتوں کی تحریک ابھر رہی تھی۔ بیشتر نئے لکھنے والوں کے ساتھ ذاتی دوستی اور راہ کسم پوگئی تھی۔ اس لیے حسین اخبار یا رسالے میں بھی وہ لکھیں میں وہ باقاعدگی سے پڑھنے لگا۔ ہر تبصرے اور رسالے کو میں لیفٹ اور رائٹ کے زاویہ سے دیکھنے لگا تھا گاندھی جی کے مقابلے میں جاہر اللہ خیر و زیادہ پسند آنے لگے تھے اور کانگریس کے مقابلے میں کمیونسٹ پارٹی سے زیادہ رغبت ہو گئی تھی اسی ناٹے اخبار و رسائل کے متعلق نظریہ بدل گیا تھا۔ اسٹوڈنٹس یونین میں جب میرا درجہ بڑھنے لگا تو پارٹی کے نظریات کو میں بند آنکھ سے دیکھنے لگا تو پارٹی کے نظریات کو دیکھنے لگا۔ اندھ و شر اس چاہے وہ مذہبی ہو یا نظریاتی ذہن کی کیفیت پر جاری ہو جاتا ہے اس کے ساتھ ہی ساتھ کتاب، اخبار معنوں کو صحیح طرح پر کھنک صلاحیت میں کمی آنے لگی اب پارٹی کے ہفتہ جاری اخبار کو احترام کے ساتھ پڑھنا اور اسے نکلی کوچوں میں کھڑے ہو کر پھینکا زندگی کا معمول بن گیا۔ صرف دیہات رسالے اور وہی تبصرے پسند آنے لگے جو ان اعتقالات کی موافقت کرنا عام اخبار دیکھنا تو زندگی کا معمول تھا لیکن ان سے کچھ پالینے کا اہمیت کم ہونے لگی تھی۔ اس میں قصور صحافت کا نہیں تھا۔ آہستہ آہستہ مجھے ایک تضاد کا احساس ہونے لگا۔ مجھ میں ہندو آ رہا تھا کہ بیشتر ترقی پسند معنی کس طرح اس گتھی کو کیسے کھلا رہے تھے ایک طرف تو ان کا سماج نظریہ پر اسے روایتی ہندو اقدار کو توڑ رہا تھا دوسری طرف ایک ہی رنگ کی عینک نا پیر رکھی تھی۔ پھر بھی میرے جیسے نوجوانوں کے لئے یہ بڑا ادنیٰ درد تھا عصمت چغتائی اور سعادت حسن منٹو کے لفظ نظر میں اور اسٹالن پرستی میں تضاد کبھی کبھار دکھاتا تو میں اس کا تجربہ کرنے کی قابلیت نہیں تھی اور نہ ہی اس نظریہ کو خیر باد کہنے کی ہمت۔ آہستہ آہستہ سماجی رشتہ ذاتی رشتوں اور بندھنوں کی شکل میں لے لیتا ہے۔ اس کی جگہ مضبوط ہوتی ہے۔ وقت کے ساتھ ملک میں مذہب کے تلم پر بیوارے کا ماحول بننے لگا جنہاں پرستی کی تہ بھلا صحت مندانہ صحافت کا جراثیم بکھ رہا تھا ہر اخبار خاص کر اردو زبان آہستہ آہستہ اپنی ترجمانی تھا یا تو ہندو تھا یا مسلمان آزادی آئی تو خون کی طغیان بڑھنے لگی۔ یہ تو کبھی سوچا نہیں تھا کہ یہ

اور میرے جیسے لاکھوں لوگوں کو مذہب کے نام پر کئے گئے بیچارے کے سخت وطن بدر ہونا چاہیگا اس یگ میں اور اولیٰ کی طرح جرنیلز کے بودا پن کا احساس ہونے لگا تھا۔ اخبار پڑھنے کی عادت کسی حد تک چھوٹ رہی تھی ساتھ ہی ساتھ لکھنے والوں کے لئے ذہنی تنظیم بھی ٹھٹھ رہی تھی نئے ماحول میں آکر تو نئے سوال نئے مسائل ذاتی بھی اور سماجی بھی توازن کی تلاش میں تھے پرانے پسندیدہ اخبارات ان ابھرنے والے نئے منظر کو دیکھنے اور سمجھنے اور سمجھانے میں قاصر نظر آتے تھے آخر وہ بھی توازن کی ذہنی جڑوں سے کٹ گئے تھے ان کا نئی زمین میں پھر سے بلند اٹھانے کا جتن ہار آور نہیں ہو رہا تھا مجھے ذہنی جلا وطن کا احساس بہت دنوں تک نہیں رہا۔ نیا جمہوری ہندوستان میرے احساسات اور اعتقادات کو تشویش دے رہا تھا ہمارا منظور بننے کا ڈیموکریٹک طریقہ صدیوں کی دہائی تخلیقی قوتوں کو بڑھا دے رہا تھا اس ماحول کا شہری ہونے میں فخر کا احساس ہونے لگا۔

پارلیمنٹ میں داخل ہونے کے ساتھ ہی میرا تعلق اطلاعات و نشریات سے جڑ گیا اندراجی اس سلسلے میں انفارمیشن منسٹر تھیں میرا ذاتی لگاؤ ان کی شخصیت کے ساتھ گہرا بھی تھا امداد پرانا بھی۔ ان کے اس پاس جلد ہی چند INTELLECTUAL فن کاروں کا دائرہ بن گیا تھا وہ اپنی وزارت کی سوچ اور فکر کو نیا مسودہ بنا چاہتی تھیں اس لئے اس محدود سے دائرہ میں میڈیا کے متعلق پر مغز باتیں ہوتی تھیں۔ بیشتر اخبار والے اس زمانے میں توانند جی کی پالیسیوں کے خارج تھے۔ ٹھوڑے ہی دنوں بعد جب وہ پیرامٹرس منسٹر بنی گئیں تو انہوں نے یہ حکم کھجھو پینکی تجویز کی یہ کیوں کیسے اور کب ہوا یہ تو میری سوانح حیات کا ایک اہم باب ہے اس منصب میں میری ذمہ داری اور میڈیا کے ساتھ رشتہ اور اس کے نشیب و فراز کے متعلق تو کبھی ملین سے لکھنے کی کوشش کروں گا لیکن اخبارات کو نواب میں ایک نئی عینک لاکر پڑھنے پر مجبور تھا ہم ملی کیے سرکردہ صحافیوں سے تب تک میرے ذاتی تعلقات تو بہت چمکے ؟ لیکن اب میرا زاویہ نگاہ دوسرا تھا اخبار اور مضمون کو میں ان کی اوصاف پر کم اور اس کے سیاسی رجحان پر زیادہ توجہ دینے لگا۔ کونسا ایڈیٹریل اندراجی کا مخالف اور کونسا ان کے موافق یہ ایک انوکھی قسم کا معیار میری سوچ پر عکس ڈالتا رہتا تھا پھر بھی مجھے شدید



احساس تھا نہ ہی میرا کوئی قدم اُردن نہ ہی کوئی پالیسی پر پس کی آزادی کو سلب کرنے کا اشارہ کرے۔ جرنلسٹ برادری کے ساتھ دوستانہ دائرہ وسیع ہوتا گیا اسی ناطے بحث اور گفتگو خاص کر ان لوگوں کے ساتھ جو حزب مخالف کہلاتے تھے زیادہ کارآمد و مفید ثابت ہو رہے تھے۔ کئی دفعہ پارٹی کے اندر میرے ہم خیال اور مخالف میری اس سوچ کو بیکار سمجھتے تھے اور یہی میرا CREDIBILITY (مقبولیت) پر زور میری پولیٹیکل مشکلات کو بڑھاتا گیا اور ساتھ ہی ساتھ اندراج سے فاصلہ بھی "میرے لئے" میں نے بار بار پارلیمنٹ میں کہا کہ پرس کی آزادی اعتقادِ دل ہے۔ محض کھوکھلی اور وقتی سہولت نہیں IMPEDENCY اُردو کے صحافیوں کے ساتھ جو میرے رشتے تو اس دوران میں مضبوط اور خوشگوار ہوئے ان میں سے اکثر کو احساس ہونے لگا کہ سرکار کے اہلکاروں میں ان کے ساتھ ہمدردی بھی ہے اور دوستی بھی۔ یہ میرا بھی اثاثہ حیات بن گیا۔

مگر کچھ اخبار لیکن صرف چند ان دکھ سبھی مشکلات کے باوجود بھی اپنی شخصیات نمایاں کرنے لگے تھے لیکن یہ تھے تو آٹے میں نمک سے بھی کم۔ اس سوچ اور فکر کو میں نے گجرا ل کیٹی برائے فردِ اُردو کی رپورٹ میں تفصیل کے ساتھ لکھنے کی جرأت اسی وقت کی لیکن ہمارے معاشرے کی کم نظری اسے سمجھنے سے دور ہی رہی کہ مگر ذرا اخبار پڑھنے والوں کو کم بین اور دنیاؤں کی بنیاد پینے ہیں اور سماج کا ایک اہم عنصر ملک کی ترقی میں ہم رکاب نہیں ہو پاتا۔ اس منصبی داء کے بعد ان اور آج بھی میں ملک کے بیشتر اُردو کے اخبارات کو حاصل کرتا ہوں اور پڑھتا ہوں۔ اس سے اُردو پڑھنے اور لکھنے والوں کے احساسات اور مشکلات کو سمجھنے میں کارآمد مدد ملتا ہے۔

فکرِ قوسنی کا کالم "بیاد کے پھلکے" تو میں باقاعدگی سے پڑھتا تھا اور آج بھی اس غلام کا احساس کرتا ہوں جو ان کی ناگہانی موت نے ہمارے اُردو ادب میں چھوڑا ہے۔

(سہماست انٹرنیشنل سے ماخوذ)

# گجرات

## کی وزارت عظمیٰ کیلئے موزوں ترین شخصیت

معید نقوی  
←

بہت ساری خوش فہمیوں کا اظہار کیا جاسکتا ہے لیکن یہ بھی ممکن ہے کہ ایک خوش فہمی پوری ہو جائے  
شریف احمد گجرات کی حکومت بقیہ پوری میعاد مکمل کرے گی۔ دیوی گوڈا کی زیر قیادت یونائیٹڈ  
مل حکومت کو جن عوامل نے دس ماہ تک برقرار رکھا تھا اب اس سے کہیں زیادہ طاقتور عوامل  
ہے میں جو کہ گجرات حکومت کی برقراری اور استحکام کا موجب بنیں گے۔ کیونکہ ارکان لوگ سبھا کی  
مف تعداد انتخابات کے عزیز یقینی منتا۔ نئی کامنا کوٹنے کے لئے تیار نہیں۔ پہلی بار ایسا چاہا ہے کہ  
کان پارلیمنٹ انتخابات کا سامنا کرنے سے کھڑا رہے ہیں۔ حدیہ کہ بھارتیہ جنت پارٹی بھی انتخابات  
سامنا کرنے سے کھڑا ہی ہے۔ کسی بھی سیاسی جمہوریت کو ایسا یقین نہیں کہ انتخابات میں ان کی  
یاد کے مواقع کچھ بہتر نہیں گے۔

کانگریس پارٹی کے پراسپیڈنٹ سیتارام کیسری نے تین ہفتے کے بجراں کے دوران اس سبھی کا  
اکھول دیا کہ یونائیٹڈ فرنٹ اور اس کی حلیف پارٹیاں بھارتیہ جنتا پارٹی کی جتنی کڑی مخالفت  
دہ کانگریس پارٹی کی بھی ایسی ہی کڑی مخالفت ہیں۔ گجرات کا ارتقا و دواصل دوہری اصل ہے  
گجرات جس انداز سے کانگریس پارٹی سے مل جول اور تال میل بڑھالے گئے ہیں وہ ان کے پیشرو  
ی گوڈا کی روش سے یکسر مختلف روش ہے گجرات کی قیادت میں فرقہ واریت کے خلاف لڑائی صرف  
جے پی سے ہی نہیں بلکہ ہر نزع اور ہر رنگ کی فرقہ واریت کے خلاف لڑائی لڑی جائے گی۔

گجرات نے اگرچہ کہ اس لڑائی کے لئے اپنے نظریے اور اپنی حکمت عملی کو ظاہر نہیں کیا ہے  
نہ انہیں بالو کا پود جبکہ ہی یہ تھا کہ ملائم سنگھ یا دو کوڈیرا اعظم بنا کر بھارتیہ جنتا پارٹی سے

اتر پردیش میں جگہ جگہ ہر گلی ہر کوچے میں لڑائی لڑی جا رہی تھی۔ بایاں بازو اپنے مقصد میں کامیاب کی منزل سے بہت قریب پہنچ گیا تھا لیکن اتر پردیش میں اگر بھارتیہ جنتا پارٹی سے اس طرح کی لڑائی شروع ہو جاتی تو اس کے نتیجے میں یہ ہوتا کہ ہندوستانی سماج فرقہ دارانہ اور ذات پال کی بنیاد پر الگ الگ مسیحک گرد ہوں میں بیٹ جاتا۔

گجرات کا نظریہ حقیقت پسندی پر مبنی ہے۔ اسی نظریے کی بنیاد پر بنگلہ دیش اور پاکستان سے تعلقات بہتر بنانے کے عمل شروع ہوئے ہیں۔ دونوں ملکوں کے تعلقات خوشگوار اور بہتر بننے ہی یہ ہو گا کہ فرقہ داریت کو بھڑکانے اور بڑھانے والے زہریلے جراثیم کا ہی خاتمہ ہو جائے گا۔ اس طرح نہ صرف بھارتیہ جنتا پارٹی کی فرقہ داریت بلکہ ہر نوع اور ہر رنگ کی فرقہ داریت اپنی موت آپ مر جائے گی۔ دوسرے الفاظ میں یہ بات یوں بھی کہی جا سکتی ہے کہ گجرات کے ارتقاء کے فرقہ داریت کے خلاف لڑائی لڑنے کے لئے ایک مذہب دست قوت اور طاقت یونائیٹڈ فرنٹ کو فراہم کیا ہے اس کو خدا کا کرم ہی سمجھا جانا چاہیے۔ گجرات کے اطراف کے لوگوں کو اس بات کا اندازہ ہے کہ بحیثیت وزیراعظم گجرات کی حکمران کتنی کچھ طاقتور کیسی کچھ موثر ہے۔

تحریک اعتماد پر مباحث کے دوران گجرات نے آواں بردار کے لئے ایک عام فہم انگلیش میں تھی اس میں وہ موقع یہ موقع ہندوستانی زبان کے جملے بھی استعمال کرتے رہے۔ گجرات اپنی اکھڑ پیچائیت کو اپنے خاندان کے لوگوں اور اپنے دوستوں کے حلقوں تک ہی محدود رکھتے ہیں اس طرح وہ ہندوستان کے کسی بھی علاقے میں ایک اجنبی جیسے نہیں لگتے۔ گجرات نے اپنی ایک ہم پہلو شناخت بنائی ہے۔

یہ نہرو، اندرا گاندھی، راجیو گاندھی کے بعد گجرات وزیراعظم کے عہدے کیلئے ہونا زیبائیت ہیں۔ گجرات کی بیجا بیت نے بھی اپنی شائستگی کو مزید اجاگر کیا ہے۔ ہندوستان کو مستقبل میں ہی ایسے ہی شائستہ پرکشش وزیراعظموں کی ضرورت ہے۔ اقتدار کی گدیوں پر اکھڑ اور اجڑا فرد کو بٹھانے کی رو مانوی روایت کو پیرایہ نرائن کا درش ہے یہ بات اپنی جگہ درست کہ جسہوت کی بڑی ہم نواز کر جس طرح مضبوط بیسنگی تو داسے دہند سے بھی اچھے اور سچے افراد کو منتخب کر کے دستور نافادوں میں بھجوائیں گے۔ لیکن اقتدار کی گدیوں پر جب اکھڑ اور اجڑا فرد برہماں ہو جاتے ہیں

تو پھر شہر والے کے طبقہ اشراف، دانشور طبقات، صحافتی برادری اور بیوروکریسی اور عوام کے منتخب نمائندوں کے امین و دریاں بڑھتی چلی جاتی ہیں۔ ان افراد کی طرز فکر ان سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ منتخب عوامی نمائندے ایک ملکیت کے نظام کو عہد جدید کے سیارات کے مطابق چلانے کی اہلیت اور صلاحیت کے حامل بھی ہیں۔ ایک خلائی ملکیت کی تشکیل کی منزلیں طے کرنے کے لئے سماج کو بہر صوبت ایک بھاری قیمت ادا کی کرنی پڑے گی۔ یہ بڑی بد بختی ہے کہ سماج ابھی تک عبوری عہد سے ہی گذر رہا ہے۔

گذشتہ پچاس برس اسی عبوری عہد سے گزرنے میں گذر گئے۔ لیکن یہ توقعات پوری نہیں ہوئی کہ عوام کے منتخب نمائندے اتحاد و اتفاق سے کام کر سکیں گے۔ "اکھڑپن" "اُجڑپن" اتحاد اور اتفاق بنانے میں آڑے ہو اُٹھا تاکہ پچاس برسوں میں بھی عوام کے منتخب نمائندے اس ملک کے اس ملک کے عوام کے مسائل کو حل کرنے اور عہد جدید کے سیارات کے مطابق ملک کا کاروبار چلانے کے قابل نہ بن سکے۔ سیاسی پارٹیاں کسی نہ کسی جیسی ہوتی ہیں لیکن کیا کسی پارٹیوں نے اپنے طلبہ کو ملک کا نظام چلانے کی تعلیم و تربیت دینے کے لئے کچھ نہیں کیا۔ کانگریس پارٹی کے ڈھالیے اور کانگریسی نظام کے نال کے بعد ملک میں کوئی سیاسی پارٹی ایسی نہیں جو کہ ملک کو اچھے لیڈر اور باصلاحیت قیادت فراہم کر سکے۔ مارکسٹ کمیونسٹ پارٹی، کمیونسٹ پارٹی آف انڈیا اور بھارتیہ جنتا پارٹی بھی صرف سیاسی کمری کے جیسی ہیں۔

جو ظاہر ہے۔ اس میں گجرات جیسی شخصیت اُبھر آئی ہے۔ گجرات کو اس بات کا بخوبی اندازہ اور احساس ہے کہ سیاسی پارٹیوں کے مختلف جھرمٹوں میں مثبت پہلو کیا ہیں، منفی پہلو کیا ہیں۔ گجرات نے سیاسی زندگی کی ابتدائی تربیت کمیونسٹ دانش گاہ میں حاصل کی تھی وہ کمیونسٹ تحریک سے وابستہ تھے۔ لاہور کے ہمرنگی کالج کا وہ حصہ تھے۔ بیٹوارے کے کرشناک و اقعات کو انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ شرمیٹا انڈیا گاندھی سے وہ بہت قریب رہے۔ اسکو میں ہندوستان کے مصغیر رہے۔ وہ دوبار وزیر خارجہ رہے۔ مرکزی وزیر برائے اطلاعات و نشریات رہے۔ مرکزی وزیر برائے تعمیرات و اکنامی رہے۔ کئی افراد اس بات کو فراموش کر بیٹھے ہیں کہ ۱۹۶۰ء کے دہے میں نئی دہلی میٹروپولیٹن کونسل NDMC کے وائس پریزیڈنٹ کی

حیثیت میں انہوں نے ایک بڑے اہم میڈرپولٹین شہر کے ایڈمنسٹریٹر کے فرائض بحسن و خوبی انجام دیئے تھے۔

صوبہ کے جی کے موہنار، ملائم سنگھ یادو، لالو پرسادی اور رام دلاس پاسوان اپنی سیاسی اُنا کے خول سے باہر نکل آئیں اور اس بات کو محسوس کریں کہ وزیراعظم کے عہدے کے لئے گجرات سے بہتر کوئی شخصیت نہیں تھی کہ جس کو اس عہدے کے لئے منتخب کیا جاسکتا تھا۔ ہندوستان میں اپنی طرز پر تین طبقات میں بٹا ہوا ہے۔ ایک جاگیردار طبقہ اشراف دوسرا میکانے کا تیار کیا گیا سیاسی طبقہ اشراف اور تیسرا برہمنیت کا طبقہ اشراف جاگیردار طبقہ اشراف نے تو ایک فلاحی مملکت کی تشکیل کے لئے اپنی قربانی دے دی۔ گذرے برسوں میں مقامی کلچر اس زوردار طاقت سے ابھرا اور پھیلا کہ میکانے کا تیار کردہ سیاسی طبقہ اشراف سکڑ سمٹ کر رہ گیا۔ اب جو کچھ ہے وہ برہمنیت کا طبقہ اشراف ہے جو کہ ذات پات کے ڈھانچوں کے اندر اپنی حکمرانی چلا رہا ہے۔ یہی منڈل اور سماجی انصاف کی امتداد ہے۔ اس حکمران طبقہ کے پاؤں بھی اکھاڑنے شروع کر دیئے ہیں یہ بات اپنی جگہ بالکل صحیح کہ اب نئے نئے سیاسی سنگٹھن اور سیاسی جھرمٹ بنائے جانے لگے ہیں۔ لیکن ملک کے کسی گوشے میں ابھی تک یہ موثر نہیں بن سکے۔

کسی بھی سماج کیلئے وہ دن بہت بدتر اور منحوس ہوتا ہے جبکہ ایک متحدہ طبقہ اشراف سے محروم ہو جائے۔ ہمارے سماج کی موجودہ سب سے بڑی کمزوری یہی ہے کہ ہمارے سیاسی طبقات میں اشراف کی بجائے اکھڑ اور اجڑا افراد کی بہتات ہو گئی ہے لیکن گجرات کے بغیر دیہات دیہات صوبوں صوبوں تک اپنا بات یہ پوچھنے آؤں پرمان کے لئے ایک عمومی زبان کا وسیلہ اختیار کرنا اور ضرورت ہے گجرات ملک کے ایک نہایت حرکیاتی اور فعال صوبے پنجاب کے سیات ہیں شہریت ان کے رگ پے میں رچی ہوئی ہے اسی لئے گجرات کا غیر مستقیم ایک صوبہ کی طرح نہیں بلکہ ایک مستقل وزیراعظم کے طرز پر کیا جانا چاہیے۔ گجرات کی وزارت اعلیٰ اس وقت تک برقرار رہے گی جب تک کہ کانگریس پارٹی اور بھارتیہ جنتا پارٹی علاقائی سطحوں پر اپنے سنگٹھن بنانے میں کامیاب نہیں ہو جاتی۔ اس طرح ہر ایک پابندی اور مستحکم دفاعی نظام کی سمت ارتقائی سفر شروع کر سکیں گے۔

جی۔ ڈی۔ چندن

# آزمائش سنہری موت

حال ہی میں اعتماد کا ووٹ حاصل کرنے کے لئے ایک ہما ایجنڈے پر پارلیمنٹ کے مخصوص اجلاس ہونے۔ پہلے ۱۱ اپریل کے اجلاس میں نرمانی وزیر اعظم دیوے کوڑا نے دو گھنٹے تک متروک ممبروں کے سوالوں کے جواب دیئے۔ لیکن اپنا مقدمہ جیت نہ سکے۔ دوسرے ۱۲ اپریل کے اجلاس میں نامزد وزیر اعظم اندکار گوال نے ان سے آدھے وقت میں اپنے جوابات دیئے اور بڑی شان سے کامیاب ہو گئے۔ گوال کے سامنے بھی تقریباً وہی سوالات اور وہی اعتراضات تھے لیکن انہوں نے ترکی بہ ترکی جواب دیئے یا وہ کیل نہ بحث کرنے کی بجائے تحریک آزادی کے مقاصد اور عزائم کو نمایاں کیا اور سال در سال میں حصول آزادی کی ۵۰ ویں سالگرہ کے وقوع کو اپنی غزل کا صریح طرح بنایا۔ انہوں نے کہا کہ قومی تحریک آزادی کے عظیم رہبروں اور مجاہدوں نے جس مدتش مستقبل کے خواب دیئے تھے آج انہیں حقیقت میں بدلنا ہے۔ اس تحریک میں ملک کی مختلف پارٹیاں اور ان سے تعلق لاکھوں لوگ بھی شریک تھے۔ لاکھوں نواک پٹیٹ فلم اور وسیلہ تھی جس نے سامراج کو شکست دینے اور جبری نظام اراج کرنے کے اسباب اور مقاصد کی وضاحت کی۔ انہوں نے گاندھی جی کے نظریوں کا بالخصوص ذکر کیا اور کہا۔

”آج ہمیں دلوں کو جوڑنا ہے اور ان کو انسانیت کا احترام دینا ہے۔“

ان کا انداز نرمانی اور دلنشیں تھا۔ اس میں فیض، قرآن اور اقبال کے اشعار نازل ہوتے رہے جن سے پارلیمنٹ کے ممبر بہت محفوظ ہوئے۔

یہ ایک ایسا مادہ تھا جو ایک طنز و صفت سیاست دان ہی اختیار کر سکتا ہے اور یہ ظنندہ تقریباً ۷۵ سال تک سیاست کے دشمن کی سیاسی کچکا ہے۔ وہ ایک ایسے خاندان کا چشم چراغ ہے جس کے بزرگ تحریک آزادی میں شریک ہوئے۔

یہ ایک ایسی لائحہ عمل جو ایک قلندر صفت سیاست دان ہی اختیار کر سکتا ہے اور یہ قلندر تقریباً مولد جملہ قواب پاکستان میں رہے لیکن یہ اس کے صوبہ پنجاب کی تاریخ حریت سے بخوبی واقف ہے۔ اس صوبے نے ۱۸۵۷ء کی نامکمل جنگ آزادی کی ۵۰ ویں سالگرہ پر یعنی ۱۹۰۷ء میں اپنی سرزمین پر نئی آئینہ سجاوٹ مانا سبھا کی آواز پر اس جنگ کی نکیل اور فرنگی راج کے خاتمے کی مجاہدانہ کوشش کی تھی۔ یہ باتیں پرانی ہو گئی ہیں اور بعض لوگ انہیں بھول بھی گئے ہیں بلکہ تاریخ تو تاریخ ہے اور یہ تاریخ تو تاریخ حریت ہے جسے ہمارا قلندر سیاست دان کبھی بول سکتا۔

اس سبھا کی نشست پر پنجاب کی اردو صحافت تھی جس میں ہندوستان (لاہور) انڈیا گزٹ (نالا) جنگ سیال (جمعہ) آزاد (لاہور) اور ایک انگریزی اخبار "دی پنجابی" (لاہور) پیش پیش تھے۔ ان کے ایڈیٹروں نے جرمانے والی جیل کی صعوبتیں جھیلیں۔ ان کی سرگرمیوں اور تحریروں سے فرنگی حکام کی خیندیں بھی حرام ہوئیں لیکن ان اخباروں نے بیسویں صدی کے پہلے پے میں پنجاب کے شیروں کے ساتھ ساتھ صوبے کے دیہات تک میں بیداری پیدا کی جس کی بدولت لگا لگا میں کسان یہ گیت گائے رہے۔

گپڑی سبھال اوئے جٹا گپڑی سبھال اوئے  
اس سے عین قبل ۱۹۰۴ء میں نوجوان اقبال نے۔

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
کاترانہ لکھا جو جملہ وطن کی نہ ختم ہونے والی حرارت کا ابدی سرچشمہ بن گیا۔  
گجرات صاحب نے اسی حرارت کے سیاق میں آزادی کے عزم کو آج کر کیا۔  
ان کے انتخاب سے پنجاب بھی کے جہاد آزادی کی یاد سرسبز نہیں ہوتی بلکہ ملک کی نشہ کی وجہ سے ان گنت عوام پر دشمنی چلنے والی مہاجرت کے ختم کو بھی مریم عطا ہوا۔

۱۹۴۷ء میں جب ملک تقسیم ہوا تو ہندوستان کو باقی وطن چھوڑ کر ہندوستان آنا پڑا تو ان کی عمر تقریباً ۲۸ سال تھی۔ ان کے ساتھ ان کے والدین اور نوجوان بیٹا بیوی محترمہ شلا گجرات تھیں جنہوں نے ۱۹۴۵ء میں پنجاب یونیورسٹی سے جرنلزم کا ڈیپلوما حاصل کیا تھا اور اپنا

بقیہ تحریریں بخوار رہی تھیں۔ خود گجرات صاحب پنجاب یونیورسٹی لاہور سے بی کام اور ایم اے کی ڈی گریاں لے کر آئے تھے۔ اس کے علاوہ وہ اردو ادب اور فنون لطیفہ کے بھی رسایا تھے۔ بہر حال مدرستان میں انہوں نے کوٹلا ملازمت کرنے کی بجائے اپنی کوششوں سے اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کی تدبیریں کیں۔ یہاں تقریباً گیارہ سال تک عام مشنر نارمقیوں کی طرح معاش اور کمالی لئے عہدہ چمکرتے رہے۔ اس دوران انہوں نے امپورٹ، ایکسپورٹ اور عمارتی ٹھیکروں کے دربار گئے۔ ساتھ ہی ساتھ سیاسی سرگرمیوں کے برابر دلچسپی لیتے رہے اور ۱۹۵۵ء میں کانگریس، شامل ہو گئے۔ ۱۹۵۹ء میں نئی دہلی میں پیپل کمیٹی کے نائب صدر مقرر ہو گئے۔ اسی سال وہ فلم سوسائٹی بنگال ہند کے فیڈریشن کے خاندن مقرر ہوئے۔ اس وقت محترمہ اندرا گاندھی اس فیڈریشن کی نائب صدر تھیں۔ یہیں گجرات صاحب کے علم و شعور کی گرویدہ ہوئیں۔ ۱۹۶۲ء میں وہ پارلیمنٹ کے ممبر منتخب ہوئے اس کے بعد ایس کے جی کرپنہیں دیکھا بلکہ مرکزی وزارت سفارت اور دہلی قیادت کے مختلف عہدوں پر فائز ہوتے رہے۔ جو کچھ پایا اپنی لیاقت اور خدمات سے پایا۔ اسی لیاقت کی بدولت انہوں نے ۱۹۶۲ء میں کولمبیا یونیورسٹی کے تاریخی اجلاس میں اعتماد کا ٹکٹ جیتا۔

یعنی سیاسی ممبران کے مستقبل کو فکروں میں بتا رہے ہیں کیونکہ انہیں کسی پارٹی کا سہارا نہیں ہے لیکن یہ ایک بازاری دلیل ہے۔ کونٹیننٹل تہذیب کے موجودہ دور میں پارٹی سے زیادہ لیڈر کی دانش و حکمت کی ضرورت ہے گجرات صاحب کا انتخاب یا ظہور کسی پارٹی سے ان کی وابستگی کے سبب میں بڑا صرف ان کی شخصیت، اہلیت، معاشرت پسندی اور بزرگی پیش نظر ہے۔ اس کے ساتھ ان کے بے جا ہستی بھی کام آئی۔

یہ سب وجوہ اب بھی ان کے ساتھ ہیں جن پر پچھلے نے انہیں چیلنج کر منتخب کیا تھا اپنی ان چیلنج سے انحراف کے کہاں حایین گئے؟ اگر انہوں نے انحراف کر لی جرات کر بھی لی تاکہ وہی خندق ہے جس سے پچھلے نے انہوں نے گجرات صاحب کا انتخاب کیا گجرات صاحب اپنی نال آپ ہیں۔ اگر چند حلقے انہیں بدعزل کرنے پر تلے ہیں حایین تو انہیں اپنی بدعزل سے کسی نقصان اندیشہ یا خوف نہیں۔ وہ آزاد منش فکرمند ہیں۔ برسوں پہلے انہوں نے اندرا گاندھی کے امیر جنرل کے الفاظ



کی مخالفت کی تھی اور عزیز متعلق اور عزیز سرکاری فرد سینے ٹکانہ کی کوڑیوں بلین اور سرکاری متن اس کے نشہ ہونے سے قبل دکھانے کے مطالبے کو رد کر دیا تھا۔ آج ان پر گھٹا گردہ دباؤ یا قہر بڑا تو اس کا غالب ہے کہ یہ قلم و کلام ناخوشگوار بات ماننے کے بجائے روزانہ کا اور مستحق ہو جائے گا اور اطمینان سے جہان باغ کے اپنے آشیانے میں اپنی سوانح عمری رقم کرے گا۔ ان کی سوانح عمری بھی نئے ہندوستان کی تاریخ کا ایک اہم باب ہوگا۔

ہر سیاست دان کا حقیقی سرا یہ حمایت و حمایت کا اعتماد ہوتا ہے۔ گجراٹ صاحب کے پاس یہ سرا ہے۔ اس میں اضافہ ان کے کارناموں سے ہوگا۔ جماعتی سودا بازوں سے ہیں۔

آزادی کے ۵۰ ویں سال میں بھی ملک کے نامکمل کام کی فہرست بہت طویل ہے اس کا ایک خاکہ موجودہ حکومت کے کم سے کم مشترکہ پروگرام میں موجود ہے۔ اس کے ساتھ ہی قومی تعمیر کے حال ملک کی زبانوں کے معاملات جن میں اردو سرفہرست ہے بڑے دگرگوں ہیں۔ اردو وطن عزیز اور خود گجراٹ صاحب کی محبوب زبان ہے۔ اہل ہند نے اپنی والدہ سے جو اردو جانتی تھیں پالنے میں اس سے عشق استوار کیا تھا۔ پھر جہلم کے ہائی اسکول میں سبقاً سبقاً اردو پڑھی۔ مزید تعلیم کے لئے لاہور گئے اور ڈی لے دی کالج میں اعلیٰ تعلیم پائی لیکن اپنے اولین عشق سے دست بردار نہ ہوئے اور اردو اخبار ہمیشہ بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے رہے ان کے مضامین اردو اخباروں میں چھپتے رہے ہیں۔ ان کا ایک مجموعہ ”ذخائرِ بقیہ“ نامی مجموعہ مئی ۱۹۹۱ء کے عنوان سے کتابی شکل میں چھپ چکا ہے۔ مرکزی حکومت کی فروغِ اردو سے متعلق کمیٹی کی جس کے وہ صدر مقرر ہوئے اور جو بعد میں گجراٹ کمیٹی کے نام سے مشہور ہوئی۔ رپورٹ میں اہل ہند نے اس زبان کی بقا و ترقی کے لئے ہزاروں اہم سفارشات درج کیں۔ یہ رپورٹ قریباً بیس سال سے طاقِ انیسویں پر رکھی ہے۔ تیرہ سال کے بعد بھگوان رام کا بین باس بھی ختم ہو گیا تھا۔ لیکن یہ رپورٹ ابھی تک سرورِ خانہ میں پڑھتی ہے۔ آج یہ ان کے دستِ شفا کا مطالبہ کر رہی ہے۔

اردو کی ترقی کے لئے قائم کردہ سہادت سرکار کا اپنا سربراہ ادارہ جیسے انٹرنیشنل کونسل برائے فروغِ اردو کہا جاتا ہے۔ اپنے اعلیٰ افسروں سے محروم ہے۔ اس کی ہمدی اہم کارکنوں کی تعداد بڑھتی ہے۔ وکٹوریہ، انٹیکلوپیڈیا اور دیگر اہم کتب خانے کو اس کا دیرینہ تسلی کا شکار ہے۔

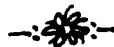
فدہ براعظم کی توجہ اسے معدوم ہونے سے بچا سکتی ہے

مرکزی سہ ماہی اکاڈمی اردو کی مطبوعات سے دوسرے دور سے جوتی جا رہی ہے پریم چند ایسے موجودہ عبقری ادیب کے مضامین کا اردو زبان میں مکمل مجموعہ آج تک شائع نہیں ہوا اس لائق ادیب کے کل ۲۹۷ کہانیاں لکھیں ان میں سے تقریباً ۱۸ ہی مسترق مجموعوں میں ملتی ہیں اور وہ بھی کسی تاریخ و انداز میں نہیں ہیں بلکہ بکھرے ہوئے ڈھیر ہیں۔ آزاد کے ۵۰ ویں سال بند تک بھی پریم چند جیسا خیر و آفاق ادیب اپنے ہی وطن میں یتیم اور سترک ہے یہ کوتاہی ایک سنگین المیہ ہے۔

ہمارے لسانی صحافت ملک کے مستقبل کی تعمیر کا اہم ترین ستون ہے لیکن اس کا اصلاح و ترقی کے لئے آج تک کوئی منصوبہ بند کام نہیں ہوا۔ ۱۹۶۵ء میں چھوٹے اخباروں کے مسائل سے متعلق ایک کمیٹی بنی تھی لیکن اس کی سفارشات بے فیض و بے برکت رہیں۔ اس کے بعد ان اخباروں کے لئے کوئی نیا کمیشن قائم نہیں ہوا۔ دوسرے نیشنل پریس کمیشن نے لسانی صحافت کی بہتری کے لئے ایک حرقیاتی ادارہ قائم کرنے کی سفارش کی تھی لیکن اس وقت کی حکومت نے اسے رد کر دیا۔ اردو ریویژن کمیٹی کے قیام کا اعلان جوئے عرصہ ہو گیا۔ لیکن اس کے خدو خال کی تشکیل و ترتیب آج تک اپنے ناظمین کی منتظر ہے۔

یہ صرف ایک اشاراتی نہر منت ہے لیکن اگر یہ بقایا جات آزادی کی گولڈن جوبلی کے دن یعنی ۱۵ اگست ۱۹۹۷ء تک تعمیر اور تکمیل کے مرحلے میں آجائیں تو اس جوبلی کی یاد با معنی ہو جائیگی آج گجرات حکومت کو صرف حکومت اور وزارت ہی نہیں چلاتی بلکہ ملک کی تاریخ کے اس باب کو مکمل کرنا ہے جس کی بشارت تحریک آزادی کا کام میں ہوا تھا گاندھی، پنڈت ہرد اور مولانا آزاد نے کی تھی۔ ان بزرگوں نے جمہوریت، مساوات اور سماجی انصاف سے ملو ایک حتمی پسند و ناستان کا وعدہ کیا تھا گاندھی نے تو کہا تھا کہ ”اصل آزادی تو وہ ہے جس میں ہر آفس کو ڈھارس مل جائے۔“

جلد ہی شروع ہونے والے ۲۱ ویں صدی کے ہندوستان کا تقاضا بھی یہی ہے جسے پورا کرنے کا مقدس فریضہ گجرات صاحب کے تجربے سے معصوم گندھوں پر پڑا ہے



# سُورِ اُنسُل کیا کر سکتے ہیں گجراں صاحب اردو کے لیے؟

گجراں صاحب نے جب سے وزیر اعظم کا عہدہ سنبھالا ہے اُنہی حلقوں کو گجراں کمیٹی کی رپورٹ پھر سے یاد آنے لگی ہے۔ بار بار کہا جا رہا کہ اس رپورٹ کے مصنف چونکہ وزیر اعظم ہیں اس لئے اب تو اس رپورٹ کی سفارشات پر ضروری عمل ہونا چاہیے۔ وزیر اعظم نے خود بھی ایک انٹرویو میں کہا ہے کہ اردو کی ترقی سے متعلق اس رپورٹ میں جو کچھ بھی ہے اسے عملی جامہ پہنایا جانا چاہیے مگر اس انٹرویو میں انہوں نے جو دوسری بات کہی اس سے کچھ یہ احساس ہوتا ہے کہ یہ رپورٹ تیار کرنے کے بعد اب ملک حالات میں تبدیلی آچکی ہے۔ اس پر گجراں صاحب کی نظر نہیں ہے اس سلسلے میں سب سے پہلی بات جاننے والی یہ ہے کہ اس رپورٹ کی سفارشات میں آخر ایسی کیا بات ہے جس پر عمل کئے جانے کا اس قدر اصرار کیا جا رہا ہے دوسری بات جاننے والی یہ ہے کہ جس سرکار نے گجراں کمیٹی قائم کی تھی وہ اس کی سفارشات پر عمل کیوں نہیں کر سکی۔ یہ دو بنیادی قسم کے سوال جن کا جواب ملنے کے بعد ہی ہم مجمع رائے قائم کر سکتے ہیں۔

انڈیا گاندھی کی سرکار نے اردو کے مسائل کا جائزہ لینے کے لئے گجراں صاحب کی سرکردگی میں جو کمیٹی قائم کی تھی اس نے مئی ۱۹۷۵ء میں اپنی رپورٹ پیش کی۔ اس بات کو ۲۲ سال بوجھ کے ہیں۔ اس کے کئی برس بعد سردار جعفری صاحب کی سرکردگی میں ایک ادھ کمیٹی اس بات کا جائزہ لینے کے لئے قائم ہوئی کہ سر گجراں کی سفارشات پر کہاں تک عمل ہوا ہے۔ اس سردار جعفری والی کمیٹی نے ستمبر ۱۹۹۹ء میں اپنی رپورٹ پیش کی جس نے کہا کہ حکومت گجراں کمیٹی کی رپورٹ پر کوئی واضح فیصلہ لینا چاہیے اور ایک قرارداد کی شکل میں اس کی سفارشات منظور کرنے کا باقاعدہ اعلان کرنا چاہیے۔ گجراں کمیٹی کی رپورٹ ۴۵۱ صفحات پر مشتمل ہے جس میں سے ۳۷۸ صفحات میں تو صرف اردو

زبان مادب و کلچر کی تاریخ بیان کی گئی ہے اور صرف آخر کی ۳ صفحات ایسے ہیں جن میں اردو کی ترقی کے متعلق ۵۶ کے قریب سفارشات ہیں۔ یہ بات یاد رکھنے والی ہے کہ ان سفارشات میں کچھ بھی یہ بات نہیں کہی گئی کہ اردو کو اتر پردیش یا کسی اور ریاست میں دوسری سرکاری زبان کا درجہ دے دیا جائے۔ ان سفارشات میں صرف اتنا کہا گیا ہے کہ جس علاقے میں اردو بولنے والے دس فیصد یا اس سے زیادہ ہوں وہاں سرکاری کاموں کے لئے اردو کا استعمال بھی کیا جائے اور دس لسانی فارمولے میں اردو پڑھانے کی گنجائش نکالی جائے۔

مگر ان معمولی سی سفارشات کو بھی حکومت ماننے سے انکار کرتی رہی ہے۔ گجراں کیشی کی رپورٹ جنوری ۱۹۷۶ کو پارلیمنٹ میں پیش کی گئی مگر کامینہ نے کوئی فیصلہ نہیں لیا۔ اس وقت تو خیر جنتا پارٹی کی حکومت تھی۔ سوال یہ ہے کہ اندرا گاندھی کی سرکار کیشی کی رپورٹ پر کیوں نہ عمل کر سکی۔ اس کا یہ سبب اس کا یہ جواب یہ ہے کہ کامینہ کے اندر اس وقت اردو کے بہت مخالف تھے اور جو مخالف نہیں تھے انہیں بھی اندر کی بقا و ترقی سے کوئی خاص دلچسپی نہ تھی کافی عرصہ ہوا گجراں صاحب نے خود اپنے ایک بیان میں اس بات کا اقبال کیا تھا کہ اردو کیشی کی سفارشات کا معاملہ جب کامینہ کے سامنے پیش ہوا تو وزارت کے ایک سینئر وزیر نے دھکی دیا کہ ان سفارشات پر عمل کرنے کا فیصلہ کیا گیا تو اپنے عہدے سے مستعفی ہو جائیں گے اس لئے آپ اردو کی مخالفت کا الزام صرف بھارتیہ جنتا پارٹی یا راشٹریہ میوٹ سنگھ والوں کو ہی نہ دیں۔ اردو کے خلاف تعصب تو کانگریس کے اندر بھی دیکھا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو کی بھاری کراس کے مخالفوں اور حامیوں نے دونوں نے اپنے سیاسی مقاصد کے لئے استعمال کیا۔ اتر پردیش اور بہار میں جب بھی اردو کو قانونی درجہ دینے کا قانون منظور کرانے کی کوشش کی گئی تو بلجے پی اور اس کے ہمناؤں نے مذہب و ملت کے نام پر اس کے خلاف کاروائی کی۔ یہ صوبہ اس لئے کہ اس کے خلاف کاروائی کی۔ یہ کاروائی سے بلجے پی اور اس کے ہمناؤں کا ووٹ بینک مضبوط ہوتا ہے۔ اور کانگریس نے ہر ایکشن کے نزدیک اردو اقلیت کے ووٹ لینے کی خاطر زبان کی حق کی بڑے وعدے کئے۔ ابھی دو سال کی اہلیت ہے کہ بہو جن سماج پارٹی کے قائد کانش رام صاحب کو جب اتر پردیش کی اردو بولنے والی اقلیت میں اپنی پارٹی کو مضبوط کرنے کا خیال آیا تو بہو جن سماج پارٹی کے کارکنوں کو فرماں جاری

کردہ اردو سیکھیں۔

مگر جو لوگ سیکھو رہے ہوں گے کادعویٰ کرتے ہیں اور اردو کے پھر دیکھے جاتے ہیں ان کی حکومت آئی تو وہ بھی کچھ نہ کر سکے۔ اتنے بددیش میں ملائم سنگھ صاحب کی بھی حکومت رہی مگر اردو کے حوالے سے ان کے دور میں بھی کوئی خاص بات نہ ہوئی بلکہ انہوں نے تو ہندی کا زیادہ تخیل اور منسکرت آمیز بنادیا۔ مغربی بنگال میں مارکسٹ کمیونسٹ پارٹی کی حکومت جو بہت بڑے سیکولر رہنے لگے کادعویٰ کرتے ہیں مگر ان کی سرکار بھی اعلانات کے باوجود اردو کوئی سرکاری درجہ نہ دے سکی۔ اگر کسی سرکار نے کبھی بے دلی سے اردو کو کوئی معایت کا اعلان کیا تو سرکاری عملے نے اس پر عمل کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔ ایسی ہزاروں مثالیں اگر ان کی تفصیل بیان کی جائے تو ایک کتاب ہو جائے۔

سوال یہ ہے کہ اکیلا وزیر اعظم ایسے زبردست توصیف کا کیسے مقابلہ کر سکتا ہے گجراٹ صاحب کا کہنا ہے کہ اردو کے لئے طویلہ اسکول نہیں ہونے چاہیں اور اردو نہ صرف ایک ہی اسکول میں ساتھ ساتھ پڑھائی جائیں بلکہ ایک ہی ٹیچر دونوں زبانیں پڑھ سکے۔ معلوم ہوتا ہے کہ گجراٹ صاحب 40-30 سال پہلے کی بات کر رہے ہیں۔ یہاں شمال ہندو میں تو اردو کے ٹیچر کو عام طور پر ہندی آتی ہے کیوں کہ ہندی سیکھنا لازمی ہے مگر ہندی کو اردو پڑھتے پر کیسے مجبور کیا جاسکتا ہے۔ گجراٹ صاحب کے ذہن میں غالباً آزادی سے پہلے تصور ہے کہ اردو اور ہندی کو اس قدر آسان بنا دیا جائے کہ ان میں بہت کم فرق رہ جائے مگر ہندی والوں نے تو پچھلے 50 برسوں میں اپنی زبان کو اس قدر مشکل بنا دیا ہے کہ بول چال کی ہندوستانی سے اس کا حرف دھکا رشتہ رہ گیا ہے۔

ہندو سرکار نے اردو کے سلسلے میں جو کچھ بھی کیا اس کا بڑا مقصد یہ تھا کہ ایک طبقہ جو بہت زیادہ خود مختار کی حیثیت میں ہے اسے خاموش رکھا جائے۔ ریاستوں اردو اکیڈمیوں کو قائم کر دیا گیا۔ ان اکیڈمیوں کا ایک بڑا کام اردو معنفوں کو انفا تقسیم کرنا ہے اس سے کچھ لوگ تو خوش ہو جاتے ہیں مگر اردو کی ترقی میں کوئی مدد نہیں ملتی۔ ان تمام سے زیادہ اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ کوئی پبلشر اس کی کتاب طبعی سے چھاپے

اے پڑھنے والوں تک پہنچائے۔ یہاں اب نہ ڈھنگ کے پبلشرین اور نہ ایسے پڑھنے والے ہیں جو کتاب خرید کر پڑھتے ہوں۔ نتیجہ اس کا یہ ہے کہ اردو کا مصنف عام طور پر سرکار کا داروفا سے مدد لے کر خود ہی کتاب چھاپتا ہے اور بیچنے کا فن چونکہ اُسے نہیں آتا اس لئے زیادہ تر کتابیاں اُس کے واقف کاروں اور دوستوں میں تقسیم ہو جاتی ہیں۔ کچھ زیادہ ہمت والے لائبریریوں کو بھی اپنی کتاب بیچ دیتے ہوں گے۔ مگر ایسی کتاب کے بہت سے نسخے تو آخر میں روڑے خالے ہی اٹھا کر لے جاتے ہیں۔ اردو اکیڈمیاں سرکاری ادارے ہیں اور ان کے ایوارڈز تقسیم کرنے کے طریقے بھی عجیب و غریب ہیں مثال کے طور پر دلی کی اردو اکیڈمی نے کچھ عرصہ ہوا اردو صحافت کے لئے ایسے صاحب کو ایوارڈ دیا جو دنیا میں کسی آدمی ہیں اور صحافت سے جن کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ مرکزی سرکار نے ایک ترقی اردو بورڈ بھی قائم کر رکھا ہے مگر آج کل اس کا کوئی ڈائریکٹر نہیں ہے اور چونکہ کام کی نگرانی کرنے والا کوئی آفیسر نہیں اس لئے وہاں کچھ ہو رہا نہیں رہا۔ یوں ہی اس ادارے نے آج تک کوئی ایسا کام نہیں کیا جس کا خیر سے ذکر کیا جاسکے۔

حقیقت یہ ہے کہ سیاسی سطح پر اثر قائم کرنا ہر ترقی پسند سرکار چلانے والی پارٹیاں اعلیٰ کرنے میں پچھلے نہیں رہیں۔ اردو یونیورسٹی کا بہت عرصہ سے مطالبہ ہو رہا تھا۔ اعلان کر دیا گیا کہ اردو یونیورسٹی قائم ہوگی۔ پارلیمنٹ میں بل بھی منظور ہو گیا اور یہ بھی فیصلہ کر لیا گیا کہ اردو یونیورسٹی حیدر آباد میں قائم ہوگی۔ مگر اس کے بعد طویل خاموشی ہے اس یونیورسٹی کے قاعدے قانون اور طریقہ کار طے کرنے سے تعلق ابھی تک کوئی کام نہیں ہوا۔ کچھ پتہ نہیں کہ یہ صرف حیدر آباد تک محدود ہوگی یا اس کا دائرہ کار زیادہ وسیع ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو والوں کو ڈگریاں تقسیم کرنے والے کسی ادارے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کے لئے ہندوستان میں بہت سی ایسی یونیورسٹیاں ہیں جہاں اردو میں ایم اے۔ پی ایچ ڈی کی ڈگریاں دی جاتی ہیں۔

بہن تو ایسی یونیورسٹی کی ضرورت ہے جو مارے ہندوستان میں نیچے سے لے کر اوپر تک اردو پڑھانے والے اسکولوں کالج قائم کرے اور جہاں کا معیار تعلیم دوسروں کے لئے قابلِ تقلید ہو۔ اس وقت حالت یہ ہے کہ ہمارا کشمیر، مغربی بنگال اور کچھ دہری ریاستوں میں جن اسکولوں میں ذریعہ تعلیم اردو ہے وہاں کا معیار بہت ہی پست ہے اور مشکل سے 30 فیصد طلبہ

اصطلاحات پاس پڑتے ہیں۔

اُردو یونیورسٹی اگر سارے ملک میں اُردو کے ذریعے تعلیم دینے والے اداروں کا جال کے پڑھائی کا ایک اعلیٰ معیار قائم کرے تو اس زبان کا ہندو کچھ بھلا ہو سکتا ہے اس طرح یونیورسٹی تو اُردو بولنے والی اقلیت میں خواندگی بڑھانے میں بڑا اہم رول ادا کر سکتی۔ گجرات صاحب اگر انجینئر جمیات میں اُردو یونیورسٹی کے کام کو مثال کریں اور صبح لوگوں کو پرنگائیں تو یہ یونیورسٹی اُردو کی ترقی کے لئے بہت کچھ کر سکتی ہے۔ اس وقت جہاں تک ہند کا تعلق ہے اُردو بس دینی مدرسوں میں محدود چرتی جا رہی ہے اور یہ پسماندگی کی بہت بڑی علامت ہے۔

اس وقت حالت یہ ہے کہ جن ریاستوں میں اُردو کو کسی حد تک سرکاری حیثیت دے دی ہے وہاں بھی اس کی ترقی کے آثار نظر نہیں آتے۔

بہار میں کمی برسوں سے اُردو جنٹی کے ساتھ دوسری سرکاری زبان ہے بسنا ٹیلی ہے اُردو جاننے والا علم بھی سرکاری دفاتروں میں بھرت کیا جاتا ہے یہ لوگ اُردو کے سلسلے میں کام کرنے کے باعث دوسرے محکموں میں بھیج دیئے جاتے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ والوں کا کوئی ادارہ بہار کی صورت حال کا جائزہ لے کر وہاں کیا ہوا۔ کیا نہیں ہوا کیا ہو سکتا ہے اس جائزہ کی اگر ایک مفصل رپورٹ تیار ہو تو بہار کی دنیا کو کم از کم اتنا معلوم ہو جائے گا کہ بہار میں جہاں کہ اُردو کو دوسری سرکاری زبان کا درجہ حاصل ہے۔ یہ ز کیوں اب تک پسماندہ حالت میں ہے۔ اس طرح کا جائزہ تیار کرنے کا کام انجنئر ترقی اُردو ادارے کو کرنا چاہیئے۔ مگر افسوس تو اس بات کا ہے کہ انجنئر والے بھی صرف سمیٹا رہے ہیں۔ سب سے اہم کام تصور کرتے ہیں۔

(سیاست ۱۱، ۱۵، ۶۹ (دلی ڈائری) سے شکر یہ کے ساتھ ماخوذ)

اُردو لکھیئے ۔ اُردو پڑھیئے ۔ اُردو بولیئے

اُردو کی بقا و ترقی کے لئے کام کیجئے

# گجراں کھٹی کی سفارشات

## بیک نظر

موجودہ وزیر اعلیٰ مسٹر انند کار گجراں نے آج سے تقریباً ۲۲ سال قبل ملک میں اردو زبان و ادب کے فروغ اور اردو لسانی اقلیت کی بالواسطہ بہرہ جیتی ترقی پر بڑی باریک بینی سے کوئی تین سال تک جائزہ لیا اور بڑی عرق ریزی کے بعد ۱۹۶۵ء میں اپنی رپورٹ حکومت ہند کو پیش کر دی۔ اس وقت یہ مرکزی ذمہ اطلاعات و نشریات اور اردو کی ترقی کے سلسلہ میں ایک کمیٹی کے صدر بن گئے تھے۔ اس وقت کے وزیر تعلیم سماجی بہبود و ثقافت پر و فیر سید نواز الحسن کو انہوں نے اپنی رپورٹ اس یقین کے ساتھ پیش کی تھی کہ اس پر عمل ہو گا۔ نظر اندازی کا ایک مباحہ دو دو ہوں پر محیط ہو گیا۔ سفارشات پر عمل آوری کے موجودہ حالات میں تطابق کا جائزہ لینے کے غرض سے ہارسر دار جعفری کمیشن تشکیل دی۔ اس نے بھی اپنی رپورٹ پیش کر دی اور اب ۷ سال بعد وہی محب اردو وزارت غلطی کے جلیل القدر عہدہ پر فائز ہیں۔

تمام اردو دانوں کو اور ممکن ہے خود انھیں یہ امید ہو کہ ان سفارشات کو انہی کے ہاتھوں عمل میں لائی جائیں۔ مگر لوٹ پکھے کی طرف اسے گروٹر یا م تو دونوں کیسوں کی سفارشات بیک نظر پیش ہیں۔

**گجراں کھٹی کی سفارشات** تعلیم :- لسانی اقلیتی گروپ کے لئے ان کی اپنی مادری زبان میں دفعہ ۸۔ ۵۰ کے دو سے تعلیم کی سہولت فراہم کرنا ہر ریاست میں مقامی اقتدار کا فریضہ ہے اس لئے یہ ضروری ہے کہ پرائمری سطح پر اردو مادری زبان رکھنے والے طلباء کا انتظام حکومت کرے۔



مہر حلیت میں ۱۰ اہل اسکول میں ہم طلباء کی تعداد اُردو پڑھنے والی ہو تو انہیں ا میں تعلیم کا انتظام چونکہ ہدف تنقید بنایا جا رہا ہے اور یہ طلباء کی ضرورت اور تقاضوں مطابق بھی نہیں اس لئے ضروری ہے کہ وہی علاقوں کے خہری حصے گا میں ناڈن یا بلدی میں جہاں دس فیصد اُردو بولنے والوں کی آبادی ہو ایک پرائمری اسکول قائم کیا جائے میں اُردو اور غیر اُردو میڈیم طلباء کے داخلے کی گنجائش بھی فراہم کی جائے۔ اور ایسے علاقہ میں جہاں دس فیصد سے کم آبادی ہو یاں مدرسوں میں کم از کم ایک اُردو - پچر ہو۔ اس علاوہ ایسے مدارس میں غیر اُردو داں اساتذہ کو اُردو سیکھنے کے لئے الاونس یکمشت اٹنا انکریمنش دیئے جائیں۔

دوسرے میڈیم کے مدارس میں اُردو کی متوازی جماعتیں قائم کی جائیں۔ مہر آٹھ پرائمری اسکولس کے گروپ کے لئے ایک یا سو سکندری اسکول کے قیام کو یقینی بنایا جائے۔ اُردو مادری زبان بولنے والوں کی جانب سے چلائے جا رہے اُردو میڈیم بائیکاٹ اسکولس کا معیار تعلیم بڑھایا جانا چاہیے۔ اس کے لئے قابل سے قابل اساتذہ کے تعینات یقینی بنایا جائے تاکہ ان مدارس کے طلباء دیگر میڈیم کے طلباء سے تعلیم میں کم نہ ہوں۔

سرلسانی فارمولہ - قومی پالیسی - ریزولوشن ۱۹۶۸ء کے مطابق ہندی ریاستوں میں سرلسانی فارمولہ ہو تو جمہوری ہندی، انگریزی اور کوٹا جدید ہندوستان زبان (ترجمہ) جنوب کی زبان) اور غیر ہندی ریاستوں میں سرلسانی فارمولہ کے تحت ہندی، انگریزی اور علاقائی زبان ہو۔ اس فارمولہ کے انطباق میں کئی ریاستوں میں اُردو بولنے والوں کو شدید مشکلات کا کرنا پڑ رہا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ اس فارمولہ کو اس طرح حل بنایا جائے کہ طالب کو اپنی مادری زبان، اس کی اپنی ریاستی سرکاری زبان کے ساتھ سیکھنے پڑھنے کا موقع دیا جائے اسے اس طرح بنایا جاسکتا ہے۔

ہندی بولنے والی ریاستوں کے لئے (۱) ہندی (سنسکرت ایک نئے حلقے مضامین) اُردو یا کوٹا جدید ہندوستان زبان (ہندی کے علاوہ) (۳) انگریزی یا کوٹا جدید زبان —

غیر ہندی ریاستوں کے لئے۔ (۱) علاقائی زبان (۲) ہندی

(۳) اردو یا کوٹا جدید ہندوستانی زبان (علاقائی اور ہندی کو چھوڑ کر)

(۴) انگریزی یا کوٹا جدید یورپی زبان

**اردو اساتذہ کی ٹریننگ :** اساتذہ کی مانگ اور فی الفور غیر تربیتی

اساتذہ کی بھرتی کی صورت میں انہیں مقررہ مدت میں تربیت یافتہ ہونے کا لازم رکھا جائے اس کے لئے ریاستوں کے مختلف مقامات پر تربیت کی سہولتیں فی الفور فراہم کی جائیں۔

تربیت یافتہ اساتذہ کی قلت کے پیش نظر آندھرا، بہار، گجرات، گمرناٹک، مدھیہ پردیش، مہاراشٹرا، راجستھان، اتر پردیش اور مغربی بنگال حکومتوں کی جانب سے فی الفور مختصر مدت تربیتی کورسز کے ادارے قائم کیے جانے چاہئیں جیسا کہ مرکزی حکومت نے سولن میں ۷۴-۷۵ سے ۷۶-۷۷ء کے ایسا ادارہ قائم کر دیا ہے۔ اس کے علاوہ ان ضرورتوں کے صحیح اور مکمل علم کے لئے ریاستی حکومتوں کی جانب سے ماہرین تعلیم اور اساتذہ پر مشتمل ایک کمیٹی تشکیل دی جائے جو مضبوط سرور کے کے تربیت اور اساتذہ کی قلت کا جائزہ لے سکے اور اساتذہ کو گریڈ دینے کا بھی جائزہ دیا جائے اور انہیں معقول گریڈ دیئے جائیں۔

**نصاب** اردو واللہ کی جانب سے نصابی کتب منبھونے کی شکایات مسلسل آ رہی ہیں اس کے لئے ریاستی حکومتوں کی جانب سے اسے ذمہ دار

سمجھ کر کام کرنا چاہیے اور اس بات کو یقینی بنایا جانا چاہیے کہ تعلیمی سال کے آغاز سے قبل تمام نصابی کتب نہ صرف چھاپی جائیں بلکہ اردو واللہ کے لئے مارکٹ میں یہ دستیاب بھی ہوں۔ اس سلسلہ میں ترجمہ اور تخریب و طباعت کی کوالٹی پر خاص نظر رکھی جائے اور چونکہ عام طور پر اردو واللہ منبھونے کے طور پر کمزور ہوتے ہیں اس لئے نصابی کتب دعائیتی قیمت پر فراہم ہوں۔

**تعلیم بالغان** ریاستی حکومتیں آندھرا پردیش، مہاراشٹرا اور اتر پردیش میں بالخصوص شکایات ہیں کہ تعلیم بالغانی مرکز میں اردو نہیں پڑھا

جاتا۔ ان مقامات پر جہاں بعدہ واللہ کی قابل لحاظ آبادی ہے ایسے سنتر میں اردو پڑھانے کی سہولتیں فراہم کی جائے۔

فراہم کی جائے۔

فاصلاتی / مراسلاتی کورس - ریاستی حکومت اپنی ریاست کی کم از کم ایک یونیورسٹی میں  
میں مراسلاتی کورس شروع کرے اور آندھرا پردیش، بہار، ہریانہ، ہماچل پردیش، کرنا  
اور مدھیہ پردیش، مہاراشٹر، پنجاب اور مغربی بنگال ریاستوں میں یہ سہولت فی الفور ہو۔  
دارالمطالعے - مدارس اور کالجوں کی لائبریریوں میں اردو طالب علموں کے لئے ا  
کی وافر تعداد میں کتب مطابقت کے لئے فراہم کی جائیں۔ اس کے لئے لائبریریوں میں اردو اسٹاف  
تقرر کیا جائے۔ اردو کتابوں کی نگہداشت کے اقدامات کئے جائیں۔ اس کے لئے ریاستی حکومت بھر  
کرے۔ یونیورسٹیوں اور ریاستی حکومت کی لائبریریوں میں اردو کتابوں کی تعداد بڑھائی جا  
ضائقی اردو لائبریریوں کی گرانٹ کی منظوری کی جائے۔

ایسے مقامات پر جہاں اردو بولنے والوں کی قابل لحاظ تعداد آباد ہو قائم یونیورسٹیوں  
اردو شعبے قائم نہیں گئیں۔ جہاں گورنمنٹ اور پبلک گورنمنٹ کی سہولتیں فراہم ہوں۔  
اردو ریسرچ انسٹیٹیوٹس - اردو زبان و ادب میں تحقیق کے فروغ کے لئے جنر  
اور شمال میں دور ریسرچ سنٹر قائم کیے جائیں۔ جنوب میں یہ سنٹر حیدرآباد میں قائم کی  
ہے اور اسے سنٹرل یونیورسٹی یا عثمانیہ یونیورسٹی سے ملحق کیا جاسکتا ہے اور شمال میں یہ علی گ  
مہربان، مکھنیا دہلی میں قائم کیا جاسکتا ہے ملک کے دیگر اسی طرح کے ریسرچ سنٹر میں ف  
کردہ فیلڈ مشپ کے خطوط پر ان مراکز میں بھی فیلڈ شپ فراہم کی جائے۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ - فی الحال تین کالجوں میں حیدرآباد میں دو چار اسٹراپی ایک پر  
جامعہ ملیہ اسلامیہ اردو میڈیم میں ہیرو مانیٹرز اور سرٹیفکیشن کی تعلیم دی جا رہی ہے ان کے گرا  
اور سہولتوں میں اضافہ کیا جانا چاہیئے۔

اردو میڈیم کالجس - کم از کم ایک ریاست میں ایک اردو میڈیم کالج قائم کی  
جس میں گورنمنٹ کی سطح تک اردو میں تعلیم کی سہولت  
ترقی اردو بیورو - بیورو جو حال ہی میں مرکزی وزارت تعلیم اور سماجی بہبود  
تحت کام کر رہا ہے اسے مزید مضبوط کرنا ضرورت ہے اور اسے مزید مضبوط کرنے کی ضرورت۔

تعلیمی اُردو میں ریاستوں میں ترقی کا کام بھی انجام دینا ہے اور اس کی ذمہ داریوں میں ترقی اور اُردو کے تربیتی کاموں کی نگرانی کا بھی اضافہ کیا جائے۔

**انتظام** مرکزی حکومت اور ریاستی چیف منسٹروں نے ۱۵ فیصد کی آبادی کے علاقوں میں سرکاری سہولتوں سے اتفاق کر لیا ہے لیکن اُردو جیسی وسیع زبان کے لئے رعایتی انداز میں سہولتیں فراہم کی جانی چاہیئے اور لزوم میں پیک پید کی جانی چاہیئے۔

قوانین اور شرائط کا ترجمہ۔ اس فیصلے کو عملی شکل دینے میں سب سے بڑی مشکل قوانین اور شرائط کا ترجمہ ہے۔ اس کی سہولتیں فراہم ہونی چاہیئے۔ حالانکہ آندھرا پردیش، اتر پردیش اور بہار میں ترجموں کے شعبے قائم ہیں لیکن ان کے کام میں دسمت اور میل کی ضرورت ہے۔ کیونکہ یہ سفارشات کرتے ہیں کہ ایسے ادارے قائم کئے جائیں اور جہاں کہیں یہ ادارے ہوں انھیں معذور کیا جائے۔ اُردو مترجمین کے لئے پوسٹ نکالے جائیں۔ ان پر تعزرات عمل میں لائے جائیں۔

**اُردو مراسلت** سرکاری کاموں کے لئے اُردو کے استعمال کا فرد اُردو میں مراسلت کو منظور کیا جائے۔ سرکاری دفاتر میں ہر سطح پر اُردو مسل قائم کیے جائیں تاکہ اُردو میں شکایات ہر اسلے اور نمایاں گروپ پر اقدامات کئے جاسکیں۔

اس کے لئے افسروں اور سرکاری عہدیداروں کی اُردو سیکھنے کی ترغیب دی جائے انتظامی امور کی آسان کے لئے انھیں اُردو سکھائ جائے (اقلیتی زبانیں) اس کے لئے انھیں کئی مراعات کا اعلان کیا جاسکتا ہے۔

**سرکاری ملازمت اور اُردو۔** سرکار اس بات کو یقینی بنائے کہ سرکاری زبان سے عدم واقفیت کی بنیاد پر ملازمتی کی ملازمتوں میں ٹھکر لاندہ جائے۔ تمام شعبہ جاتی ٹسٹ میں کامیابی کا لازمہ رکھا جاسکتا ہے۔

انتخابی قوانین۔ جن مقامات پر ۱۰ فیصد اُردو بولنے والوں کی آبادی ہو وہاں انتخابی قوانین اُردو میں طبع کردئے جائیں۔

پوسٹ اور ٹیلی گرام ٹھکرانے کے حکم کی جانب سے تمام اشتیاق اُردو میں بھی چھاپی جائیں۔ ہر ٹھکرانے والے میں نام اور پتہ اُردو میں بھی استعمال ہوں۔ گریہ اور منزل کا نام اُردو میں لکھا جائے

(کم از کم اردو بولنے والی آبادی کے علاقوں کے لئے) اردو میں سائنس بورڈز، سنگو میل وغیرہ پر اردو استعمال کی جائے۔

میڈیا اور ذرائع ابلاغ۔ آل انڈیا ریڈیو کے اردو پروگرامس بڑھانے جائیں، وقت بڑھایا جائے اور ذرائع ابلاغ کی زبان میں سدھار کے لئے ماہرین کی ایک کمیٹی تشکیل دی جائے۔ اردو پروڈیوسرس کا تقرر کیا جائے۔ ترقیاتی فیچرز اور قومی پروگرامس کی اردو میں نشر کیا، ایک مزدور تہ ہے۔

ٹیلی ویژن میں مصنف / شاعر کا نام (مباحثہ میں) اردو میں لکھا جائے۔

پی۔ آئی۔ بی۔ اردو بولنے والے سامعین، ناظرین اور قارئین کے لئے اور بھی دیکھ کیا جائے۔ امور خاتہ سے متعلق بھی معلومات و مواد کا اردو ترجمہ اخبارات کے لئے فراہم کیا جائے اور اردو اخبار میں عدم گمنییشن کے پیش نظر مواد کے تعلق سے اضافی ضروریات شائع کی جائیں۔

پبلیکیشنز ڈیویژن — اردو میں کتابوں کی اشاعت کے لئے ترویج کے لئے اسے کیا جائے۔ ۷۳-۶۹۷۲ میں اس کے صرف دو کتابیں اردو میں شائع ہوئی ہیں۔

فلمس — فلم ڈیویژن کی جانب سے اردو میں اردو بولنے والوں کی دلچسپیوں کے مطابق فلمیں بنائی جائیں۔

DAVP۔ سائنسٹک اور معلوماتی کتابوں کی دائرہ میں نمائش کا ہر سال اہتمام کیا جائے

سرکاری گزٹ — انٹرنیشنل حکومت اور آئندہ پبلشنگ گورنمنٹ اردو میں مکمل گزٹ شائع کر رہے ہیں یہ قابل تحسین اقدام ہے۔ اردو بولنے والوں کی قابل لحاظ آبادی والی ریاستوں میں علاقوں میں اس طرز میں گزٹ شائع کی جانی چاہئے۔

حسبہ نکریم۔ اردو اخبارات کے متعدد وسائل کے پیش نظر اخبارات چلانے کے ایک چھوٹے امدادی ایوان کی تشکیل کی منظوری دی جائے۔

اشتہارات۔ عام تشہیر پر مبنی اشتہارات کم از کم ۶ فیصد چھوٹے اور سترہ اشتہارات بشمول اردو کو دیئے جائیں۔ اشتہارات کے بلوں کی ادائیگی میں بھی سرعت پیدا جائے اس کے لئے اردو اخبارات عام طور پر طویل مدت بلوں کے انتظار سے مالی بوجھ نہیں اٹھانے

اُردو اخبارات و رسائل میں بہترین مناسب اکاؤنٹس، سیلس پر دوشن ریونیو اور جزل مسائل کی یکسوئی کے لئے پریس انفارمیشن بورڈ میں ایک سال یوز پیسرس CONSULTANCY قائم کی جائے۔

اُردو اکیڈمیاں : اُردو اکیڈمیوں کے قیام اور ان میں مقامی حدود کے مصنفین اور لایو اور قلم کاروں کو مناسب نمائندگی دی جائے۔ اصل تحریروں کی اشاعت کے لئے رعایت اور مالی امداد دی جائے۔

وظیفہ معمرین - مرکز اور ریاستوں کی جانب سے معمرین کے لئے دیئے جانے والے اسٹائمنڈ میں اضافہ کیا جائے (۱۵۰ روپے بہت ہی کم ہے)

اسکالرشپ اسکالرشپس : اُردو کے معمر اور تجربہ کار اسکالرشپ کی خدمات سے استفادہ کے لئے ان کے دسیرج کے کام کے فروغ کے لئے انھیں اسکالرشپس دینے چاہئیں۔ یہ رقم ان کے تمام ممکنہ اخراجات کی پابجائی کرنے والی ہو۔

دیوناگری لپی : کسی بھی زبان کا خط نہیں بدلا جاسکتا تاہم اُردو کتابوں کی دیوناگری لپی میں بھی اشاعت لائی جاسکتی ہے تاکہ وسیع مطالعہ ہو سکے۔ اُردو ادبیاتی کی تاریخ ایک دوسرے خط میں تحریر کیا جائیں۔

اُردو میں کتابوں کی اشاعت کے لئے ناشرین مصنفین و مترجمین کو بہتر سے بہتر سہولتیں فراہم کی جائیں۔ کانفرنس وغیرہ کے انعقاد کے لئے گرانٹس دی جائیں تاکہ ادب کا فروغ ہو۔

کیشی نے مذکورہ سفارشات پیش کرتے ہوئے یہ بات بھی کہی ہے کہ ان سفارشات کی عمل آوری سے نہ صرف مسائل کا یکسوئی حاصل شکایات و مشکلات دور ہو سکتی ہیں بلکہ اس سے دیگر لسانی اقدار کے مسائل کی یکسوئی کے لئے ایک بہتر طریقہ دراستہ فراہم ہو سکے گا۔

بعد وقت تمام حکومت چمہ نے (۱۹۷۵ء سے ۱۹۸۹ء) سطل کو توڑ کر ۱۹۹۰ء میں ایک اور کیشی تشکیل دی جو سردار جعفری کیشی سے موسوم تھا۔ اس کیشی کا اہم مقصد یہ تھا کہ آگے چل کر کیشی کی سفارشات اور موجودہ حالات کے مطابق ہیں۔ اُردو کی ترقی کے لئے گجرات کیشی کی سفارشات کا جائزہ لینے کی غرض سے مرکزی وزارت فروغ انسانی وسائل کے شعبہ تعلیمات کے تحت علی سردار جعفری کیشی کی تشکیل کی گئی۔

اس کمیٹی کے چیرمین علی سردار جعفری نے اپنی رپورٹ کے ابتدائیہ میں لکھا کہ چونکہ گجرات کی سفارشات کو کوئی قانونی حیثیت نہیں دی گئی تھی نہ ہی اسے کوئی سرکاری حیثیت حاصل اور اسے اب تک صرف مرکزی وزیروں اور محکموں کے دست نگر رہا ہے اور اچھا چنا ہے کہ یہ مزدی ہو گیا ہے کہ مرکزی کا بینہ اس رپورٹ پر کوئی قطعی فیصلہ کرے اور پارلیمنٹ کی منظور کے ساتھ محسوس ریزولوشن پر آئے۔ کمیٹی کا یہ ایقان ہے کہ اس طرح رپورٹ کے عملی انطباق کی راہیں ہمارے سامنے ہیں۔

اپنی ایک سو صفحات پر مشتمل رپورٹ میں کمیٹی نے یہ کہلایا کہ ایک مدت کے تعین کے ساتھ گجرات کی سفارشات پر عمل آوری کی جائے۔ اس کے علاوہ اس کمیٹی نے یہ بھی صلاح دی ہے کہ سفارشات پر عمل آوری کے جائزہ اور نگرانی کے لئے ایک مستقل نگران کار کمیٹی - PERMANENT IMPLEMENTATION COMMITTEE اور زیراعظم کی زیر صدارت قائم کی جائے اور اس طرح کی دیگر ریاستی کمیٹیاں چیف منسٹروں کی زیر صدارت ہوں اور وہ جاننے والا جو اسٹنٹ سکریٹری اس کمیٹی کا رکن ہوں دیا ستوں اور مرکزی زیر انتظام علاقوں میں تشکیل دی جائیں۔ اگر کے لئے ایک مستقل سکریٹریٹ قائم کیا جائے گجرات کی کمیٹی کی سفارشات کی پیشینگی کو آج ۲۲ سال ہو گئے اور ان سفارشات کی عمل آوری کے جائزہ کے لئے سردار جعفری کمیٹی کی رپورٹ کی پیشینگی کو آج ۷ سال گزر گئے لیکن عمل آوری کی صورت حال اظہر من الشمس ہے۔

گجرات کمیٹی ۵ مارچ ۱۹۷۲ کو تشکیل دی گئی۔ اس نے رپورٹ مئی ۱۹۷۵ کو پیش کر دی۔ اس کمیٹی پر ایک اور سردار جعفری کمیٹی ۱۵ دسمبر ۱۹۹۰ کو تشکیل دی گئی جس نے اپنی رپورٹ ۱۸ دسمبر ۱۹۹۰ کو پیش کر دی۔

(سیاست انٹرنیشنل ۱۶ مئی ۱۹۹۷ء سے ماخوذ)

اردو لکھنے، اردو پڑھنے، اردو بولنے

اپنے تہذیبی، ثقافتی، اور ادبی سرمائے کی حفاظت کیجئے

# ڈاکٹر راج بہادر گوڑ

## اقبیتوں کے مسائل

### وعدوں، مالیوسیوں اور توقعات کا مشلث

ہندوستان دنیا بھر میں واحد ملک ہے جیسا کہ قومی آبادی میں اتنا تنوع اور اتنی گونا گونی پائی جاتی ہے اور یہ بھی مسلمہ امر ہے کہ اس تنوع اور گونا گونی سے ایک قدر مشترک بھی ہے جو ہمیں ایک ڈور میں باندھ ہوئے ہے اور تنوع میں اتحاد کا ایک ایسا منظر ہے جبکہ دونوں ہی کی پائیداری ضروری ہے اور کسی کو گزند پہنچے تو ملک کا منظر نامہ مجروح ہو جائے۔

ہندوستان میں جتنی زبانیں بولی جاتی ہیں (اور پھر بولیاں الگ ہیں) اتنی دنیا کے کسی ایک ملک میں نہیں بولی جاتیں پھر مذاہب بھی (ادلان کی ذیل شاخیں) بھی اُن گنت ہیں۔ دنیا کا شاید ہی کوئی مذہب ہو جسکے پیرو ہندوستان میں نہ پڑتے ہوں۔ لیکن ایسے مذاہب مل جائیں گے جو صرف ہندوستان سے مخصوص ہیں اور دنیا میں کہیں ان کے ماننے والے نہیں رہتے۔ لسانی اور مذہبی گروپوں کے علاوہ نسلی گروہ بھی کئی ہیں جو قبائلی کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ اسی تنوع اور تنوع کے باوجود ایک ہی ملک میں بسنے اور ایک ہی جمہوری نظام میں زندگی گزارنے کے اس قومی منظر کی حفاظت ضروری ہے۔ یعنی اس تنوع کی بھی مداخلت کرنے ہے اور اس اتحاد کو بھی مضبوط بنانا ہے یہی وہ حقیقت ہے جسے نظر انداز کرنے سے ملک بھی کمزور ہو گا اور ہمدی جمہوریت بھی مجروح ہو گا۔

لسانی نقشہ یہ ہو کرے بیچے ملک کی ہر زبان کیسے نہ کہیں اقلیت کی زبان ہے اور اردو تو ایسی زبان ہے جو ہر جگہ اقلیت میں ہے۔ اس ملک کے احکام کے لئے ایک منصفانہ لسانی یا ایسی مزدی ہے تاکہ کسی لسانی گروہ کو یہ نہ محسوس ہو کہ اسے کمزور درجہ دیا گیا ہے اس طرح مذہبی اور لسانی اقلیتوں کے لئے بھی انصاف ضروری ہے اور کسی کو کسی اور پر برتری نہیں دی جا سکتی۔



یہاں ہم اردو لسانی اقلیت سے بحث کریں گے اور یہ ایسی اقلیت ہے جو ایک بڑی آبادی پر مشتمل ہے جو بڑے ہی ہر جگہ اقلیت میں ہے اور پھر انہیں کشمیر اور قصوں میں بسنے کا رجحان زیادہ شدید ہے جہاں ملک زبان کا تعلق ہے اردو نے آزادی کی لڑائی سے بہت زبردست حصہ ادا کیا ہے اور یہ اس کی تاریخ کا سنہری باب ہے۔

لیکن بد نصیبی سے بعض متعصب حلقوں میں اردو کو آزادی کی نہیں بلکہ تقسیم کی ذمہ دار قرار دیا جاتا ہے اور اس بنا پر اس کے ساتھ علحدہ اور غیر منصفانہ برتاؤ کیا جاتا ہے اس کی بنا پر ۱۹۴۷ء اور اس کے ارتقاء کو دیکھا جائے تو اردو یا لکھنؤ ہندوستانی نثر اور سہیہ کی کھڑی حمار پائی ہے۔ ہندو آریائی زبان ہے اور ہندوستان کی اور زبانوں کی طرح اس کا وجود اس کی اپنی تہذیب ہے اور پھر عمری ہندی اور عمری اردو کے درمیان الفاظ کا وسیع دہن مشترک ہے۔ محاورے وہی ہیں۔

اسے صرف مسلمانوں کی زبان کہہ دینا مسلمانوں اور اردو دونوں ہی کے ساتھ نا انصافی کرنا ہے۔ ملک کے مختلف علاقوں میں اکثر مسلمانوں کی مادری زبان اردو نہیں ہے۔ اور ایسے متعدد غیر مسلم ہیں گے جن کی مادری زبان اردو ہے ان سے زیادہ وہ لوگ ہیں جن کی مادری زبان چلہ ہے کوئی ہو لیکن ادبی اظہار خیال کی زبان اردو ہے اسی لئے ہندوستان کے آئین نے اردو کو ملک کی ۱۵ آئینی زبانوں کی فہرست میں شریک کیا ہے۔ اردو لسانی اقلیت کو ملک میں ایک اہم مقام حاصل ہے اس لئے اس تعلق سے پالیسی اور پروگرام کو اہمیت حاصل ہے اور اس اعتبار سے غور کیا جائے تو اردو اقلیتوں کو دو درجہ سے نوازا گیا۔ پھر ان پر عمل نہ کر کے انہیں مایوسیوں سے دوچار کیا گیا اور اس مسئلہ کی تکمیل کے لئے اقلیتوں کے لئے توقعات کا بھی ایک زاویہ موجود ہے۔

آئین میں مادری زبان میں ابتدائی تعلیم ہم چننا نے کی ذمہ داری حکومتوں پر عائد کی گئی ہے اور آئین کے رہنمایانہ خطوط میں دس سال کے اندر کسی کو پڑھا لکھا بنانے کا ذکر ہے۔ لیکن اردو اقلیت کا کیا حال ہے؟ ذیل کے جدول سے ظاہر ہے۔

ریاست	اردو بولنے والوں کی آبادی	اردو ذیلی تعلیم کے سرکاری مراکز
۱۔ اتر پردیش	ایک کروڑ	ایک بھی نہیں
۲۔ بہار	۷۵ لاکھ	۵۵۰۰

۲۳	۶۹۷	شاہد حبیب محمد آباد
۲۰ لاکھ	۲۸۵۴	۲۔ کوٹا ٹنگ
۴۵ لاکھ	۲۱۳	۴۔ مہاراشٹرا
۵۰ لاکھ	۱۳۵	۵۔ آندھرا پردیش
۱۰ لاکھ	۱۵۰	۶۔ راجستھان
۱۵ لاکھ	۹۵	۷۔ دہلی
۲۵ لاکھ	۲۲۰	۸۔ مغربی بنگال

ان اعداد و شمار سے یہ ظاہر ہے کہ اردو اقلیتوں کو ان کی مادری زبان میں تعلیم حاصل کرنے کے بنیادی حق سے محروم رکھا جا رہا ہے۔ اسی لئے اردو اخبارات اور کتابوں کی اشاعت اور نکاسی پر اشتراک ہے۔ یہ زمین میں تو یہ کہا ہے کہ ہندوستان کا ہر شہری کسی بھی حکومت کو اپنی مادری زبان میں عرضی نہ سکتا ہے لیکن عملاً یہ سہولت حاصل نہیں کیوں کہ مترجم موجود نہیں اور درخواست پر عمل ہی نہ ہونے کا خطرہ لاحق رہتا ہے۔

یورپ اور بہار میں اردو کو ان علاقوں اور ان اعراض کے لئے جن کا حکمت نامہ بھی میں ذکر ہوگا دوسری سرکاری زبان کا درجہ حاصل ہے اور آندھرا پردیش میں آٹھ اضلاع میں جہاں اردو آباد کا انصاف سے یا اس سے زیادہ ہے اردو کو دوسری سرکاری زبان تسلیم کر لیا گیا ہے لیکن وہ ذیلی قواعد ہی نہیں جن کی بنا پر ان قوانین پر عمل ہوگا اور یہ قانون محض زینت قمر طاس بنے ہوئے ہیں۔ ریاستی تنظیم جدید کمیشن نے سفارش کی تھی کہ (۱۹۵۶ء) میں جن شہروں اور قصبوں میں تعلیمی زبان ہونے والے ۲۰ فیصد یا اس سے زیادہ ہوں ان علاقوں میں مقامی ریاستی اور اقلیتی دونوں زبانوں میں کام چلایا جائے۔ لیکن اس پر عمل نہیں ہوتا۔

گجرات کمیشن نے (۱۹۷۵ء) میں بہت اہم سفارشات کی ہیں۔ محض چند کا ذکر کر دینا ایک سفارش یہ ہے کہ ریاستی حکومت کے عہدہ داروں اور کارکنوں کو ریاست میں بولی جانے والی اقلیتی زبانوں میں سے کم سے کم ایک سے واقف ہونا ضروری ہے اس پر کوئی عمل نہیں ہوتا۔ یوپی، بہار اور آندھرا پردیش کے اضلاع میں اردو کو دوسری سرکاری زبان کہا گیا لیکن سرکاری سطح پر اردو کا علم حاصل کرنے کا کوئی مشرط نہیں۔ گجرات کمیشن نے اس غرض کے لئے ضروری ترقیاتی مراعات کی سفارشات کی ہے لیکن اس پر عمل نہیں ہوتا۔ یہی حال گجرات کمیشن کی سرمدان فارمولے کی سفارشات کا ہمارا ہے جو بالکل

کیشی نے یوپی سرکار کے اس عمل پر غصہ کیا کہ وہاں سنسکرت کو نہ سنانی نامرولے میں شامل کر کے اردو یا ہندوستانی کا کسی اور زبان سیکھنے کے بعد اسے بند کر دیے گئے ہیں یعنی نہ سنانی نامرولے سے سنسکرت، ہندی اور انگریزی ہی شامل ہے۔ گجرات کیشی نے سفارشات کی ہے کہ سنسکرت کی ہندی کے سات مشترکہ نصاب میں رکھا جائے اور دوسری زبان کوئی ہندوستانی زبان ہو، اردو بھی ہے اور انگریزی تیسری ہو۔

غیر مہتری ریاستوں اور علاقوں میں اعلیٰ تعلیم پر چار زبانوں کا بوجھ پڑتا ہے اس لئے ہندی کو دوسطانی تعلیم کی جماعتوں میں اردو کے ساتھ مشترکہ نصاب میں شامل کیا جائے۔ یہ مشورہ غالباً جعفری کیشی نے دیا ہے اردو والوں اور اردو واداروں کا یہ مطالبہ ہے کہ عدالتوں جیسا کہ گواہی قلمبند کی حالت ہے اور اگر ان علاقوں میں اردو آبادی قابل لحاظ ہو تو گواہی قلمبند کی جائے اور ہر ذاتی فیصلوں کا اردو ترجمہ فرام کیا جائے لیکن اس پر کوئی توجہ نہیں کی جاتی۔ عرض آ رہا اقلیتوں سے دوسرے قومیت کئے گئے مسعود آئین کی روح اور ملک کی جمہوریت کے بنیادی مزاج میں اسبابی انصاف کو مقام دیا گیا لیکن ان پر عمل نہ ہونے سے ان مقام میں واپس پھیل رہا ہے لیکن ساتھ یہ کہ جبکہ ملک کے ایک متنازعہ مشور اور سیکولرزم کے حامل انصاف پسند گجرات وزیر اعظم سنجیوی اور جو گجرات کیشی کی سفارشات کی تدبیر کے ذمہ دار ہیں تو اردو حلقوں کو جائز طور پر توقعات وابستہ ہیں کہ وعدوں پر عمل ہوگا۔ منصفانہ سفارشات لاگو ہوں گی اور اس لحاظ سے ملک کی جمہوریت اور جمہوریت مستحکم ہوگی۔

(سیاست سے ماخوذ شکریہ کے ساتھ)

اپنی کتابوں کی کتابت، طباعت اور اشاعت سے قبل  
ہم سے ضرور مشورہ کیجئے

۱۱-۵-۱۴۷

مکتبہ شاداب  
ریڈ ہلز، حیدر آباد

## سیدھا



”اردو یونیورسٹی اور سہرا بندی“ کے عنوان سے مجبئی حسین کا ایک دلچسپ مضمون نظر سے گزرا۔ راقم الحروف کے دل میں ایک عرصے سے یہ خیال جاگزیں تھا کہ ہم اردو والوں کے مزاج کا ایک خاصہ غلط محبت ہے، فروعات ہمارے لئے عزم معمول کنش رکھتی ہیں؛ ہماری نگاہ ڈالیوں بلکہ ہنسیوں اور پھنگیوں اور پتیوں میں الجھ کر رہ جاتی ہے؛ تنہا میں نظر ہی نہیں آتا اور سب میں تو خیر دہر گد کو جھجھوٹ کر یوں بھی دہر رہتی ہیں، جیسی رہتی ہیں۔ بے وقت کی شہنائی بھی سن رہی ہیں کے گانوں کی طرح سوسو کر رہے ہیں اور ہماری فکر اور ہماری تدبیریں وقت کا ساتھ نہیں دے پاتیں، چھپے چھپے جلتی ہیں مسائل کو ہم دھک دے دیتے ہیں اور شخصیات کو سر پر چڑھا لیتے ہیں۔ جیز مرثیہ ط اور غیر متعلق کو ہم آنکھوں پر بٹھالتے ہیں یہی وجہ ہے کہ ہم رائے عامہ ہمیں بنانے اور ہمارے مطالبات ٹھکرانے جاتے ہیں۔ زندگی خواہ انرا دک ہو، خواہ جماعتوں اور قوسوں، اس میں بے راہی، بے تناسیب اور بے عمدی اور ناوقی ہمیشہ ٹوٹے کا سودا بن جاتا ہے اور اردو یونیورسٹی کی پندیر لائی ہم نے جس طرح کی اس نے اس خیال کو پختہ کر دیا اس غلطی کو چمکا دیا۔

اردو یونیورسٹی کے تئیں بھی ہم نے اپنی دوستوری روش کو اختیار کیا۔ سرکار کا طرف سے یونیورسٹی کا اعلان ہونا تھا کہ ایک کھلم کھچ گیا۔ اردو اردو کی ابتدا ان تعلیم کے لئے جو دراصل ضروری ہے کچھ کیا ہی نہیں اور چلے ہیں اردو یونیورسٹی بنانے کو با جڑوں کو چھوڑ کر ٹہنیوں کو سینچنا اہم ہے۔ اعتراض اپنا بلکہ پر جمع تھا لیکن اعتراض میں سرکھپانے اور وقت ضائع کرنے کے بجائے ہمارا سارا دھیان

مامد ہونا چاہیے تھا مجوزہ یونیورسٹی کے میوولی یا نقشِ اہل کی تشکیل پر تاکہ جو یونیورسٹی بالاً بنے وہ اردو اہل کے لئے زیادہ سے زیادہ کارآمد ہو۔ ہماری رائے علم نے اس بنیادی اور تعمیری کام کی طرف توجہ ہی نہیں دی؛ فریاد اور داد بلا، طنز، تنقیص اور استہزا میں وقت عزیز گنوا دیا، غافل سے کہ وقت ایسے آپ کو دھہراتا نہیں۔ گیا وقت بھر ہاتھ آتا نہیں۔ اخباریں اور محفلوں۔ یہ مسئلہ زیرِ بحث آیا لیکن اس بحث نے دوپ اختیار کیا، مشکوٰۃِ نبی اور کلمہ منہی یا علاقہ رقابت کا، تشکیل اور تعمیر کی طرف کسی کا دھیان نہیں گیا۔

حکومت نے فرضِ کفایہ کے طور پر یادہ ناقضِ اردو کے اہلِ قلم اور اہلِ اشرفیہ ایک کج بنائی کہ وہ یونیورسٹی کی دوپ رکھاں بابت اسے سمجھاؤ دیں۔ اس کمیٹی میں اس کم سواد کو بھی ہے کاموقع ملا۔ کوشش یہ کی گئی کہ یونیورسٹی کو اس طرح سے ڈھالا جائے کہ وہ اردو زبان اور اسے بول والوں کے لیے فیوض کا سرچشمہ بن جائے۔ آزادی کے بعد کئی ریاستوں میں اردو تعلیم کا جو مسئلہ گیا یا تو ڈوبا گیا وہ کسی طرح ٹھوڑا جائے۔ انفرادی سطح پر جو لوگ تعلیم چھوڑ بیٹھے ان کو گھر بیٹھ اردو میں تعلیم حاصل کرنے کے مواقع فراہم کر دینے جاتیں اور حرفتی تربیت کا سرور سامان ہو جائے چنانچہ طے پایا کہ کمیٹی کی رپورٹ اسی ڈھنگ سے بنے۔ اس کا مسودہ تیار کرنے میں راہ کو جناب الفد جلال قدس اللہ اور مالک رام صاحب کی رہنمائی اور پوری تائید حاصل رہی۔ کمیٹی کی سفارشات کچھ اس طرح تھیں۔

۱۔ مجوزہ اردو یونیورسٹی عام یونیورسٹیوں سے مختلف ہوگا اس کا ڈھانچہ عام یونیورسٹیوں کے بندھے سے گھنٹہ ڈھانچے سے بالکل الگ ہوگا اس میں چمک ہوگا اور بدلتی ہوئی مہنویات، مطالباتی خود کو ڈھانچے کی پوری ملاحیت۔ یہ ایک جدید تعلیم کا شاد، توانا اور جبانہ یونیورسٹی ہوگی جو جدید تعلیم کی چنوتیوں اور مطالبات سے بخوبی ہمہ براہ جو سکے گی۔ یہ ابراہیم گاندھی اوپن یونیورسٹی کے وضع پر اپنی رسائی اور منفعت کو بڑھانے کے لیے ناک سے تعلیم پر زور دے گا۔

۲۔ ادب کے بجائے اردو یونیورسٹی ماضی، حیات اور سماجی علوم کو اپنے دائرہ تدریس و تحقیق میں شامل کرے گی۔ یہ بات اردو زبان کے فردِ غ کے لئے ضروری بھی ہے۔

۳۔ کئی ریاستوں میں آزادی کے بعد اردو کی تعلیم کا سلسلہ ٹوٹ گیا تھا۔ اردو یونیورسٹی کی کوششوں سے چاہیے کہ ان ٹوٹی ہوئی کڑیوں کو پھر سے جوڑ دے۔ خصوصاً ابتدائی اور ثانوی مراحل میں۔ یہ کام فاصلے سے تعلیم کے ذریعہ کیا جاسکتا ہے۔

۴۔ اردو یونیورسٹی کی تعلیم کو ایک محاذ پر منتقلی اور پیشہ ورانہ ٹریننگ کے ساتھ جوڑا جائے

۵۔ انڈیا گاندھی اور پن یونیورسٹی کی وضع پر اردو یونیورسٹی کا فیض ہندوستان کی مختلف ریاستوں تک اسٹیڈی سنٹر (مطالعائی مراکز) کے ذریعہ عام کیا جائے۔

۶۔ اردو یونیورسٹی بیڑے پھیلانے پر جدید علوم کی کتابیں کے ترجمے کا کام اچھے ہاتھ میں لے گی

۷۔ یونیورسٹی تین زبانوں، اردو، انگریزی اور ہندی (یا علاقائی زبان) کو لازمی زبان کے طور پر پڑھائے گی۔ اردو کو تو بہر حال تدریسی زبان کی حیثیت بھی ہوگی۔

۸۔ یونیورسٹی میں مستقل اساتذہ کی تعداد بڑھے گی۔ زیادہ تر اساتذہ کی آمد معینہ مدد کے لئے کی جائے گی تاکہ یونیورسٹی اور ٹیچروں کی زندگی خور و گد اور بے حرکتی سے محفوظ رہیں۔

۹۔ اردو یونیورسٹی کو بعض مشوروں کے ساتھ کامیوں کے الحاق کا اختیار ہوگا۔

۱۰۔ حفظانِ صحت، متوازن غذا، شہری ذمہ داری، قومی یک جہتی، ماحول کی حفاظت کو اس کے نظام تعلیم میں مناسب جگہ ملے گی۔

۱۱۔ نیشنل کونسل فار ایڈمکیشن ریسرچ اینڈ ٹریننگ اور پیوڈ فار پرموشن آف اردو اور انڈیا گاندھی اور پن یونیورسٹی کے تعاون سے مجوزہ یونیورسٹی اردو زبان میں مختلف علوم کی کتابیں تیار کرے گی۔

۱۲۔ یونیورسٹی کا پہلا دور ۱۹۹۴ء میں شروع ہو جانا چاہیے اور دو سال کے اندر اسے پایہ تکمیل تک پہنچا دیا جائے۔

۱۳۔ مجوزہ یونیورسٹی ملک کی سماجی، اقتصادی صورت حال پر برابرِ وقت نظر رکھے گی اور اس میں وقتاً فوقتاً اصلاحات لانے والی تبدیلیوں کے مطابق نصاب میں تبدیلی کرتا رہے گی تاکہ اس کے مَدَفین کے مبلغِ علم و ہنر اور مَدَنکار کے امکانات میں کسی قسم کا گھٹا نہ ہو سکے۔

یہ سفارشات کی گئی تھی کہ جب تک یونیورسٹی کی اپنی عمارت نہیں بنتی، کرائے کی عمارت سے کام چلایا جائے۔

آگے بڑھنے سے پہلے ملحوظ رکھئے کہ یہ سفارشات اس کمیٹی نے کی تھیں جو اردو اداکاروں کے مفادات کی ملک گیر سطح پر ترجمان تھیں۔ لیکن یونیورسٹی گرانٹس کمیشن اور شعبہ ترجمان ان سفارشات کو ملحوظ رکھ کر قیام اردو یونیورسٹی کے امکانات امداد اس کی مذمت اٹھا۔ شاہابی، ایک امداد صلاحت کو بہت محدود کر دیا۔ اگر ایسا ہی کرتا تھا تو اکابرینِ اردو (۱) استثنائے ساتھ سے سامنے ہی کیوں تھی؟ حکومت کی طرف سے ان کی تجاویز میں ترجمان صرف دو صورتوں میں جانیر بھی جاتی۔ ایک مسائل کی کمی، دوسرے قومی مفاد سے انحراف۔ کمیٹی کی رپورٹ کو تسلیم کرنے کی راہ میں ان دونوں میں سے کوئی بات متاثر نہیں تھی حیرت ہے کہ متفقہ سفارشات کے ساتھ بے احترامی کا یہ برتاؤ کیوں کیا گیا۔ اردو یونیورسٹی ایکٹ نے توانائی کو دی امداد پھیلاؤ بھی جو یونیورسٹی کا مقصد تھا اور جس کا تصور اردو کے ترجمانوں کیا تھا۔ اردو یونیورسٹی ایکٹ اس نقشہ کا ایک پھیکا خاکہ ہے جس میں اب ورنگ کمیٹی سفارشات نے بھرا تھا۔ یونیورسٹی کے لئے اب جو مقاصد متعین کیئے گئے ہیں۔ ان میں سے نیچے دیئے جاتے ہیں۔

۱۔ اردو کو فروغ اور ترقی دینا۔ اردو زبان کے ذریعے تکنیکل اور پیشہ دارانہ تعلیم دینا؛

طلبہ کو جو اعلیٰ تعلیم اور تربیت کے خواہاں ہیں، مطلوبہ تعلیم و تربیت دینا خواہ کچھ یا احاطہ میں خواہ نامعلوم اور لڑکیوں کی تعلیم کو منصبِ اہمیت پر فائز کرنا۔

۲۔ وزٹنگ پروفیسروں، امیریتس پروفیسروں کا تقرر معاہدہ سے کیا گیا ہو یا اس کے بغیر

۳۔ اردو کے ترقی اور توسیع کے لئے ایکسیس و طرح کرنا اور ان میں مل میں لانا تاکہ تعلیم میں تسد لایا جاسکے۔ اس مقصد کے حصول کے لئے فاصلے سے تعلیم کا مناسب استعمال۔

آگے چل کر یونیورسٹی کے ڈیڑھ کو اسٹےٹسٹ (قوانین) بنائے، ان میں مزید کا پورا اختیار دے دیا گیا ہے جو یونیورسٹی کی خود مختاری کے خلاف جاتا ہے

نبرا جلا بھیجے ایکٹ بن چکا ہے اس وقت اس کو صلاحت مٹانا یا اس میں

کی کوشش کرنا سنی لا حاصل ہوگا۔ یہ غلط البتہ حسرت کے ڈنگ ملتا ہے کہ کاش ہم اردو والوں نے سکھانڈ زبان کی ساری توانائی یونیورسٹی کے قیام کے لئے مختلف مقامات کی تائید اور توجہ میں صرف کرنے کی جگہ یونیورسٹی بل کے نقصان دہ دیا فت اور دور کرنے میں صرف کی ہو تو کبھی کبھی تو اتنا ناگاہک اس بات پر غصے میں آجائے کہ استعمال ہو رہی ہے کہ یونیورسٹی ہم نے بنوائی یا اس کے لئے حیدرآباد کا انتخاب ہماری وجہ سے ہوا، یا اس حقیقت پر صرف ہو رہی ہے کہ یونیورسٹی کا بانی یا محسن دراصل کے بھنا چاہئے۔ گو یا اردو یونیورسٹی بھی جامعہ ملیہ اسلامیہ کی ردیف میں آگئی اور اس کے بانی کے بارے میں بھی اختلاف رائے سر اٹھانے کا حاحہ دراصل یہ ہے کہ اردو یونیورسٹی کے قیام کی تجویز گجرات کی کمیٹی کی رپورٹ میں کی گئی تھی اس پر بے شمار برساتیں گزر گئیں۔ یہ سفارش سیل چکی تھی۔ مٹھی راج سنگھ نے جو کانگریسی حکومت میں اس وزارت کے سربراہ تھے جن کا مقصد اردو نام انسانی وسائل کا فروغ تھا اس نم خود سفارش کو تہہ فلنے سے نکالا۔ اسے ہمدادی اور دھوپ دکھائی اور اپنی حکمت عملی سے اس میں جان ڈال دی۔ یہ فیصلہ واصل اپنی کا تھا، جس میں ضابطہ کے مطابق وزیراعظم اور مرکزی کابینہ کے دوسرے اراکین شریک تھے رہی یہ بات کہ رام پور پٹنہ، علی گڑھ، مکھن، مٹی، جمشید پال، دلی، بنگلور اور حیدرآباد میں سے جو یونیورسٹی کی میزبانی کے دعویدار تھے۔ حیدرآباد کو چند اے کے ذمہ دار کون تھے تو بھی جواب سادہ اور صاف ہے شری نہ بھڑاؤ۔ ان کا گوشہ خاطر حیدرآباد کی طرف نہیں ہوتا تو جہاں اس کے حق میں ٹھیں حد ابھرنا ثابت ہوئیں۔ گو یا اس وقت صدر پردیش وزیراعظم کے نامہ اعمال میں ایک اندراج فقرا حروف سے بھی ہوگا۔ حیدرآباد کے انتخاب کے لئے مختلف اوقات میں حلیل پاشا صاحب سرگرم عمل رہے لہذا ان کو یکسر فراموش نہ کیا جائے۔ حیدرآباد کو ذی بے دے پاشا صاحب ایک اللہ صاحب ہیں جن کا ذکر کرنا غیر لاموشی ہوگا۔ عزیز قریشی صاحب جو اردو یونیورسٹی کمیٹی کے سربراہ تھے شری ارجن سنگھ کے نفسی ماطقہ تو نہیں۔ دست و بازو کی حیثیت سے زور رکھتے تھے یہ بات ضیفہ راز میں ہے اور شاید یہ سچ ہے کہ اردو یونیورسٹی کے قیام کا خیال عزیز قریشی صاحب نے اٹھایا۔ یا یہ بات پہلے ارجن سنگھ صاحب کے ذہن میں آئی اور اس کو پھیلانے، عمل میں لانے اور مستحکم کرنے کے لئے انھوں نے اپنے رفیق کار عزیز قریشی صاحب کو منتخب کیا۔ وہ ارجن سنگھ صاحب کی خدمت



ہیں بے ہمت تھے۔ قرآن یہ کہنے پہنچا کہ اگر اردو یونیورسٹی کے ہم کے سلسلے میں انھیں عزیز قریشی کی رفاقت، خدمات اور یاد دہانیاں دستیاب نہ ہوتیں تو شاید یونیورسٹی بھی لے بسا آئے۔ خاک شدہ کے بنی و بنیاتی میں پہنچ جائے۔ اس کا ہمیں اعتراف کرنا چاہیے کہ عزیز قریشی صاحب نے یونیورسٹی کے پروجیکٹ کو بڑی طاقت اور جوش و خروش کے ساتھ آگے بڑھایا۔ اگر قدم قدم پر پیش قدمی اور موافق ناپذیری اور جارحیت کا مظاہرہ نہ کرتے اور اہل کاروں کا مخالفانہ موقف کو انہوں نے اندازہ فرمادیا تو اپنے ہاتھ کی جھنش سے مکڑی کے جلنے کی طرح ہٹا دیتے تو اردو یونیورسٹی کا خیال عمل کی شکل اختیار نہ کر پاتا۔ انھوں نے حصول مقصد کی راہ میں خوشامد اور چابکدستی بھی کیں اور جو پایا دھکایا اور بھکیاں بھی دیں اور کڑے وقت میں بغول خود گالین سے حاجت روائی بھی کی۔ ایک بڑے مقصد کے حصول کے لئے انھوں نے سیاسی حکمت، علی لگاتار مظاہرہ کیا۔ راقم مطہر عزیز قریشی صاحب کا شمار خوں نہیں ہے اور خود وہ ایک عرصہ دراز سے اس سے کبیدہ خاطر ہیں۔ اگر اسے یونیورسٹی کی رپورٹ کا مسودہ نگار یا کاتب سمجھا تو کچھ عجیبے قصور اور کاتب کے مزاج، طور طریقوں، افکار اور خیالات میں اتنا ہی فاصلہ تھا۔ جتنے تصور میں اس کے لئے لیکن صدمہ محترم کو داد دینی چاہیے کہ اردو یونیورسٹی کے مقصد کو سپردان اہل ہونے ہی چڑھایا۔ اس موقع پر ایک نڈلے میں ان کا مدھیہ پر دلش میں وزیر رہنا بھی کام آیا۔ مرکزی ایمان کی رکیست اور انداز گاندھی اوپن یونیورسٹی ایکٹ کی تشکیل کا تجربہ بھی خود فرمائیے جس کی کمی میں آل احمد سرور، جگن ناتھ آزاد، راج بہادر گوڑ، مالک رام جیسا کا برین، اردو شامل ہیں۔ اس کے سارے (۲۰ سے زیادہ) ممبران مل کر بھی کوشش کرتے تو جہاں تک اردو یونیورسٹی کی ہم کو کامیابی سے ہم کنار کرنے کا تعلق ہے اس کا عشر عشر بھی نہ کر پاتے جو اس کے نسبتاً کم سواد صدر نے کر ڈالا۔ سہرے راہ پر کار سے ساختہ۔ راقم ارجن سنگھ صاحب کا بھی کچھ معتقد نہیں ہوں۔ ایک عقت یہ تھا جب وہ شری نگر سہارا ڈکولے دخل اور بے تحاش کر سکتے تھے، انھوں نے ان پر یورش کی تھی لیکن ہر بار آخری پل میں ان کی جرأت جواب دے گئی اور نہ سہارا ملتا۔ ہر بار دھکے کھینے سے سوار دھکے کھینے، لیکن اردو یونیورسٹی کا جہاں تک تعلق ہے ارجن سنگھ کے عزائم و مقاصد، رفاقت، قرائن، اصول، ثابت ہوئے۔ (باقی آئندہ شمارے میں)

ڈاکٹر عبد المعنی



اُردو یونیورسٹی کے نام سے کچھ لوگوں کو شاید وحشت سی ہو رہی ہے اور کچھ لوگ اسے نقطہ ایک مسلم یونیورسٹی یا پھر ان فلاحی یونیورسٹی سمجھ رہے ہیں۔ غالباً اس صورتحال کی وجہ فقط اُردو ہے۔ یہ صحتِ حال تقسیم ہند اور اس کے فرقہ وارانہ اثرات کی پیداوار ہے جبکہ اس تقسیم کے ذمہ دار نہ تو مسلمان ہیں نہ اُردو۔ اُردو تو برصغیر میں عربیوں کی قومی یکجہتی کا ذریعہ اظہار شدہ ہے آج تک رہا ہے اور مسلمان وہ ہیں جو عدل نے مجبورہ دور یا بعد تاریخ کے ہندوستان کو ہندوستان بنایا اس تناظر میں اُردو ادراہل اُردو زبانِ حال سے کہہ سکتے ہیں۔

میرے نغموں سے تو بہرِ جنت نشانِ نبتا گیا : میں غبارِ خاطرِ ہندوستانِ نبتا گیا  
آزادی سے قبل حیدر آباد کی عثمانیہ یونیورسٹی نے اُردو ذریعہ تعلیم کے تمام علوم و فنون کی مکمل اعلیٰ تعلیم ملک کی اس نسل کو بلا امتیاز فرقہ و مذہب ہی تھی جس کے بعض نمائندے سے عصرِ حاضر میں بھی وزیر اعلیٰ، گورنر اور سپریم کورٹ کے ججوں تک چرنا تر رہے ہیں۔ یہ کسی بھی ہندوستانی زبان کا وہ واحد کارنامہ جیسویں صدی میں ہے جس کی عظمت و فادائیت کا اقرار جہاتا گاندھی نے بھی کیا تھا۔ یہ ہندوستانِ زبانِ جواب عام طور پر صرف لکڑدکھی جاتا ہے یونسکو کے تازہ ترین سروے کے مطابق بولنے والوں کی تعداد کے اعتبار سے دنیا کی دوسری سب سے بڑی زبان چینی کے بعد ہے۔ اُردو دستورِ ہند کے شیڈول نمبر ۸ میں ایک قومی زبان بھی ہے اور بہار و نیز اتر پردیش کی دوسری سرکاری زبان بھی۔ باضابطہ اکیڈمی کے ترمیمی ایکٹ کی منظوری کے ساتھ۔

ایسی زمانہ لگا یونیورسٹی آزادی کے پچاس سال بعد بھی قائم کیوں نہیں کی گئی جب کہ آزادی سے قبل ایسی ایک یونیورسٹی حیدر آباد میں یوپی مشن سے نہایت غوثہ خیز طور پر کام کر رہی تھی؟ اس سوال کا

کوٹا اصحاب تقسیم ہند کی سیاست کے اثرات کے سوا انہیں۔ اس لئے کہ اردو ہند ملک کی کسی دوسری زبان سے زیادہ ملا حیت ایک مکمل یونیورسٹی کا ذریعہ اظہار بننے کا ہے۔ شاید یہی وجہ کہ اردو کو نظر انداز کر دینے کے بعد دوسری کسی قومی زبان کی یونیورسٹی اب تک چلائی نہیں جا رہی۔ دوسرا سوال یہ ہے کہ اب اردو یونیورسٹی کے قیام کا فیصلہ حکومت نے کیوں کیا۔ اور کیا اس عمل کے لئے کوئی فیصلہ تو ظاہر ہے کہ اردو آبادی کے مطالبے پر اس کے احساس ضرورت کی صورت میں اس نے کیا کیا۔ اس پر عمل حکومت کو کرنا ہے اگر ایسا ہو تا ہے تو نصاب کے مضامین طریق کار وغیرہ کے سوالات اٹھیں گے۔

اردو دستوں کی اس سلسلے میں کسی الجھن کا شکار نہیں ہونا چاہیے اگر ایک اور مسلم یونیورسٹی ملے آتی ہے تو یہی ہے اردو یونیورسٹی کی ضرورت ملک و ملت دونوں کو اس لئے ہے کہ انگریزی ذریعہ تعلیم اب ممکن نہیں رہا۔ جب کہ دوسری کوٹا ہندوستانی زبان انگریزی کی جگہ لے سکتی اور اردو کے ذریعہ تمام علوم و فنون (آرٹس اور سائنس) کا کم از کم ایک کامیاب تجربہ آزادی سے قبل ہندوستان کی ایک ریاست آندھرا کے دارالسلطنت حیدرآباد میں ایک مدت تک کیا جا چکا ہے یہ ضرور ہے کہ مختلف علوم کی بالخصوص تکنیکی اصطلاحات کے حوالے علی ترقیات کی نصاب میں شمولیت کے سلسلے میں اردو کو اپنی روایتی رواداری اور مسلمہ وسعت کا کام لینا ہوگا۔ بہرہ اصطلاح کا ترجمہ ضروری نہیں اور اگر کیا جائے تو اس کا انگریزی معارف میں ساتھ ساتھ درج کیا جائے تاکہ آج کے بین الاقوامی دائرے میں زیادہ مشہور کا سامانہ ہندوستانی یونیورسٹی کے گزشتہ نصابات میں توسیع اور تفصیلی کتابوں کی تجدید کی ضرورت ہے اس لئے کہ زبان اور مضمون کسی میں بھی ہم پچاس برس تکھیٹ لٹا سکتے۔ رائج الوقت زبان اور مضامین کا استعمال لازمی ہے۔

اردو یونیورسٹی کے سنیادہ طلبہ کی طاقت و تہذیب و غیرہ میں پزیرائی اس طرح ہو سکتی جس طرح علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور جامعہ ملیہ اسلامیہ کے طلبہ کی ہو رہی ہے اس لئے کہ اردو دیگر کسی یونیورسٹی سے کم جدید نہیں ہوگی وہ ترقی پذیر بھی ہوگی۔ لہذا اس کی اہمیت و ضرورت ساتھ ساتھ افادیت بھی غیر مشتبہ ہے ان تمام باتوں کے لئے اہل اردو کو اپنی رواداری یا تہذیبی

کے ساتھ ابتدائی تعلیم کی سطح سے روزمرہ کے استعمال تک وابستگی و معاواری کا ثبوت اپنے پیغمبر  
ہم چہتی علی سے دینا چاہو گا اس علی پر ان کی شناخت اور اجتماعی وجود کا انحصار بھی ہے۔ اہل  
ملک خاص کر اہل اقتدار کو اردو کے خلاف تعصبات سے اپنا سینہ صاف کر کے مذہبی تہذیبی  
روادری یعنی مردوجہ اصطلاح میں سیکولرزم کا ثبوت دینا ہو گا۔ ہندوستان ایک کثیر المذاہب  
ادکیف الا لسنہ جمہوریہ ہے جس میں اردو کا ایک آئینی مقام تسلیم شدہ ہے اور شہریوں  
کے دیگر حقوق کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے بھی آئینی حقوق ہیں مگر چرچہ صرف اردو داں  
یا اردو نواز نہیں وہ ملک کے مختلف علاقوں میں وہاں کن زبانوں سے بھی واقف ہیں لیکن اردو  
کا عالم قومی سطح پر مسلمانوں کی ہستی اور پہچان کا ہے مگر چرچہ اردو ایک سیکولر زبان ہے جس میں  
ہر مذہب و ملت کا لڑ پکڑ ہے اور اس کی خدمت و ترقی میں بھی جو مذہب و ملت کے  
افراد کا نمایاں حصہ رہا ہے۔

اردو یا اردو یونیورسٹی کی ترقی کے کسی دوسری قومی یا علاقائی زبان کو خطرہ نہیں اور اگر  
کسی کو اردو کے مقابلے میں احساس کمتری یا احساس خوف ہو تو یہ اس کی تنگ نظری اور کم ہمتی  
ہے اردو نے ہندوستان کو جنتِ نثار بنایا ہے اور بناتی رہے گی اسے غبارِ خاطر ہندوستان  
نہیں بنایا جانا چاہیے ورنہ اس کا یہ طعنہ صہیح ہو گا۔

میکدے میں اپنی قسمت جہاں ہر لدی رہی  
اوسک اک منہ بچہ پیر منہاں بنتا گیا

## شاداب

- میں تبصرے کے لئے دُعا طلب کا آنا ضروری ہے
- جواب طلب اسد کے لئے جوابی لفظ یا ڈاک ٹکٹ کا آنا ضروری ہے
- بعض اشاعت روانہ کی جاوے گی تخلیقات کا غیر مطبوعہ، صاف اور خوشخط ہونا ضروری ہے
- مضمون نگار یا تبصرونگار کے خیالات سے ایڈیٹر کا متفق ہونا ضروری نہیں

محمد اسحاق

سابق پرنسپل کالجسائنس ایجوکیشن

# مولانا ابوالکلام آزاد قومی اردو لٹریچر

(چند اہمیت والی مراحل کی اہمیت)

کسی نوجوان کا یہ رویہ رکھ کر کہ جب بچہ پیدا ہو چکا ہے تو پھر یہ معاشرہ کی ذمہ داری ہو جاتی ہے اس کی پرورش، صحت اور تعلیم کا انتظام کیا جائے۔ یہی بات اردو یونیورسٹی کے قیام کے لئے بہ حد تک درست معلوم ہوتی ہے۔ گذشتہ پچاس برسوں میں کانگریسی حکومتوں نے ایک سو پچیس کھے منصوبہ کے تحت اردو کے جن کو رنگستان میں تبدیل کر دیا اس صوبہ میں محبانِ اردو کا یہ خیال ملک میں اردو یونیورسٹی ہونی چاہئے صلابہ صحرایہ کی بولی نظر آئے۔ اردو کے ساتھ حکومتوں کا تاریخی رویہ رکھنے کی وجہ سے کسی کو یہ توقع بھی نہیں ہو سکتی تھی۔ لیکن پچھلے حکومت نے بد برس پہلے اردو یونیورسٹی کے قیام کی بات چھیڑ دی تاکہ اردو کے پرستاروں کی زبان کا ناقص قائم رہے۔ متحدہ محاذ حکومت نے اس یونیورسٹی کے قیام کی بات چھیڑ دی تاکہ اردو والوں کو ایک عظیم تحفہ دیا ہے لیکن یہ تحفہ کچھ معلوم ہوا ہے کہ کسی قطع زدہ علاقہ میں مرنے والوں کے لئے سب سے غذائی پیکش کی سپلائی کے انہیں چھوڑ کر اگلے دستہ دیدیا گیا ہے جناب سید خالد نے اردو یونیورسٹی کا بلی پاس ہونے پر یہ رویہ کیا تھا کہ بغیر سٹوڈنٹس کے پہلے جیت ڈالنے کا انتظام ہو رہا ہے۔ دہلی کے کسی دانشور نے تبھو کر جو شے کہا کہ ایک بڑے درخت کو بغیر جڑوں کے زمین پر ایستادہ کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے جب تک درخت کا جڑوں میں کینسر کے اندر دور قند تک نہ پھیلی ہوں وہ کھا دیا جائے گا کیسے جذب کر سکے گا جو اس کی زندگی، پھول، پھل اور ہری پتوں کے چھوٹنے کے لئے مزدوری ہیں۔ یہی چند وجوہات ہیں کہ عام طور پر اردو کے پرستاروں کی جانب سے آج تک یونیورسٹی کا کوئی پروجیکشن خیر مقدم نہیں کیا گیا۔ ملک عام طور پر اس عظیم پہاڑ کے ساتھ سردی کا سردی کا سردی ہے۔ کچھ اندیشہ

ہیں اور کچھ شبہات ہیں وہ محض خیالی نہیں ہیں۔ یونیورسٹی بل میں جو اہم مقاصد بیان کئے گئے ہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) یہ یونیورسٹی مولانا ابوالکلام آزاد کے نام سے موسوم ہوگی۔ پہلی سرئہ مولانا آزاد کی خدمات کا اعتراف اس سے بہتر اور کیا ہو سکتا تھا۔

(۲) یہ یونیورسٹی حیدر آباد میں قائم ہوگی شاید حیدر آباد سے بہتر کوئی اور مقام ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ جامعہ عثمانیہ کے تاریخی کردار، ملک میں پہلی اردو ذریعہ تعلیم حامی، تالیف و ترجمہ کا ورثہ اور اردو زبان میں اعلیٰ تعلیم پائے ہوئے باقیات الصالحات، ابھی شہر حیدر آباد میں موجود ہیں۔ تہذیبی اور جذباتی لحاظ سے بھی شہر حیدر آباد کو حق تھا کہ اس حامی کو اس کی گود میں پھلنے پھولنے کا موقع ملے۔

(۳) ریاضی مضامین کے علاوہ فنی، حرفتی اور صنعتی تعلیم — VOCATIONAL & TECH — CAL EDUCATION اور میڈیم سے دی جائے گی۔

(۴) فاصلاتی تعلیم کا یہ مرکز ہوگا

(۵) خواتین کی تعلیم پر خاص توجہ دی جائے گی۔ یہ جو عام خیال ہے کہ اس یونیورسٹی کے تحت میڈیکل کالج، انجینئرنگ کالج اور زرعی کالجس وغیرہ بھی کھولے جائیں گے ان باتوں کا تذکرہ منظورہ بل میں نہیں ہے۔ ممکن ہے آئندہ چند برسوں بعد اردو یونیورسٹی مضبوط بنیادوں پر قائم ہو جائے تو ان کالجوں کے شروع کرنے کا امکان ہے۔ فی الحال اعلیٰ پڑھنے پڑانے کا لجنس کھولنے کا خیال مختلف وجوہات کی بناء پر بعید از قیاس ہے۔ پروفیسر جعفر نظام کا ایک مضمون سیاسیات میں جامعہ عثمانیہ کی یادوں سے متعلق شائع ہوا تھا پھر اس کا سلسلہ چل پڑا۔ بڑے اچھے مضامین سے اس زمانہ کی علمی ماحول کی یاد تازہ ہو گئی۔ لیکن یہ سب اب تاریخ کا حصہ ہیں۔ بہت کم حضرات نے موجودہ حالات میں اردو کی کسپرس کی ماحول میں اس اردو یونیورسٹی کو کس طرح مضبوط بنیادوں پر قائم کرنا ضروری ہے کسی نے اس جانب توجہ نہیں دی ہے حالانکہ یہ ممکنہ مرکزوں کا کام بالکل مناسب ہے بلکہ اردو والوں کے لئے ایک بڑے چیلنج کا سامنا ہے جامعہ عثمانیہ کلام کا اعلیٰ نمونہ ہے اس سے ملے ہوئے پھر نکلے یونیورسٹی کے تجربات سے بھی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

حالی ہیں (۶ مارچ ۱۹۷۷ء) آئندہ ریڈیو میں جون نئی دہلی میں جشنِ اردو منایا گیا۔ اس میں مرکزِ وزیرِ خزانہ ایم ابراہیم کا یہ اعلان کہ دو چار مہینوں میں اردو ریڈیو سٹی میں نئے تعلیمی سال ۱۹۷۷-۷۸ء میں پڑھائی کا آغاز ہو جائے گا باعثِ حیرت ہے۔ ایسی جلد بازی میں اردو ریڈیو سٹی کا کام بہت سی مشکلات میں پھنس جائے گا اور تنقیدوں کا شکار ہو جائے گا بغیر ابتدائی مراحل کی یکسوئی کے اس کی مثال اندھیرے میں چھلانگ لگانے کی ہو جائے گی۔ ان ہی ابتدائی مراحل کے متعلق کچھ کہہ لیں۔

ابتدائی مراحل کے چند اہم کام :- (۱) باضابطہ تعلیم کا انتظام دو چار ہینزر، ۱۹۷۷-۷۸ء سے شروع کیا جائے اور اس ایک سال کے دوران ضروری اصلاحات کر دیے جائیں۔ ریڈیو سٹی کے وائس چانسلر، رجسٹرار اور دوسرے عہدیداروں کا تقریر پر ہونا ضروری ہے۔ اردو کی عام ایو س کن فضا کو خوشگوار ماحول میں تبدیل کرنے کا کام وائس چانسلر اور ریڈیو سٹی کے اساتذہ کے علاوہ عوامی تائید، جوش اور دلچسپی پر مبنی ہے جس کے لئے واضح نہ صرف قابلِ محنت منہدم بلکہ اس کی شخصیت متحرک ہو اور وہ جرأت آمیز اقدامات کی صلاح دے رکھتا ہو۔

(۲) پروفیسر آل احمد سرحدی تجویز کے مطابق ایک آل انڈیا سمینار پندرہ مہینوں کا منعقد کیا جائے جس میں سارے ملک کے قابلِ پروفیسر، دانشور اور ماہرینِ تعلیم حصہ لیں اور کام کی نوعیت اور اہمیت کے لحاظ سے ایک باضابطہ ایجنڈا تیار کیا جائے تاکہ بعد میں کوئی پریشان کن حالات پیدا نہ ہوں۔

(۳) اصل پریشانی نین باتوں کہ ہے۔ اردو کا طالب علم ریڈیو سٹی سطح کا کہاں ملے گا اور ان کی تعداد اس ریڈیو سٹی میں داخلہ لے گی۔ اردو کی کتاب کہاں ہے۔ پرائمری سکندری سطح کی نصابی کتابوں کا تو قحط ہے۔ ڈگری سطح کی کتابیں مختلف مضامین کی کتابیں ملے گی۔ ریاضی، فزکس، بائبل، بیوا، انکمکس، کامرس اور اس قسم کے مضامین کی ایک دو کتابیں نہیں بلکہ ایک ایک درجن کتابوں کا ہونا ہو گی ان کی تیاری کیسے کیا جائے گی۔ تیسرا اہم عنصر خود اردو میڈیم سے بڑھنے والے اساتذہ کی ضرورت اور معائنہ کے اہم لے کا مایاب اساتذہ کا اطلاق ٹھیک نہیں ہے۔ جس میں انہوں نے اس اعلیٰ ڈگری مشہور ریڈیو سٹی سے حاصل کیا وہ کسی ایک شخص کا مطلب نہیں بنا سکتے۔ یہ برا حال سارے ہندوستان اور میڈیم اسکولوں کا ہے اور اس میں کچھ مبالغہ نہیں ہے۔

کے انڈمیٹیم سکولوں کا ہے اور اس میں کچھ مائنس نہیں ہے۔

(۴) دلائل ترجیح کا قیام فی الغرض ضروری ہے۔ جس میں جاموں کی سطح کے کورسز کے لئے ضروری کتب اور مواد کا ذخیرہ تیار ہو سکے۔ بی بی سی کی سطح کے مضامین کے ہر مضمون میں چھ سات کتابیں اردو زبان میں تیار ہو جائیں تو آئندہ تعلیمی سال سے پٹھان شہر وچ کی جاسکتی ہے۔ اگر سارے ہندوستان کے ماہرین فنون یکجا جمع نہ بھی ہو سکتے ہیں تو اس دلائل ترجیح کے REGIONAL CENTRES قائم ہو سکیں۔ اور پہلے سال کے حصوں میں اس طرح کتابوں کا ترجمہ، تالیف، تصنیف اور طباعت کا انتظام کر لیا جائے تو یونیورسٹی کا کام آفتادے مشروہ کیا جاسکتا ہے۔ ظاہر ہے اس کام کے لئے ایک بڑی ٹیم کی ضرورت ہوگی۔

(۵) فاصلاتی تعلیم DISTANCE EDUCATION تالیف و ترجمہ کا کام ایک برس اور بعد میں چلتا رہے گا لیکن اس تعلیمی سال سے ۹-۱۹۹۷ میں ایک محدود پیمانہ پر فاصلاتی تعلیم کا کام شروع کیا جاسکتا ہے۔ اس سے مختلف مضامین کا اردو زبان میں نصاب لکھنا پھر تیار ہوگا۔ یہ تجربہ بھی بہت کچھ کام آئے گا۔ دہلی انسٹیٹیوٹ میں جو OPEN UNIVERSITY کا کام کر رہے ہیں ان کے تجربات اور طریقہ کار سے بہت فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

(۶) اردو کا طالب علم۔ فاصلاتی تعلیم کے نظم سے سارے ہندوستان کے طلباء سے تعلق قائم ہو جائے گا۔ اس سے اندازہ بھی ہو جائے گا اردو یونیورسٹی سے استفادہ کرنے والوں کی تعداد اور دلچسپی کا کیا حال ہے۔ سارے ملک میں ایسے طلباء جو ثانوی اور انٹرمیڈیٹ تک اردو میڈیم سے تعلیم پائے ہوئے ہیں اور جو اردو یونیورسٹی سے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا چاہتے ہیں ان کی تعداد بہت کم ہوگی۔ دوسرے یہ کہ یہ دوسری ریلوے اور اضلاع سے آکر؛ سٹیشن کے اردو ٹیوشن فیس کے اخراجات برداشت کرتے ہوئے اردو میڈیم سے گزرجویشن کرنا چاہتے ہوں ان کی تعداد بھی کم ہوگی۔ اس لئے ابتدائی چند برسوں میں ہاسٹل ٹیوشن فیس میں خصوصاً رہائش کی ضرورت ہوگی اور وظائف بھی بہت دینیے ہوں گے۔ جب یونیورسٹی کا کام اطمینان سے چلنے لگے گا تو طلباء کی تعداد میں اضافہ کی توقع ہے۔

(۷) اردو میڈیم ہائی اسکولوں اور انٹرمیڈیٹ کالجوں کی سرپرستی اور الحاق۔ اردو میڈیم طلباء کی سہولت کے لئے یہ ضروری ہے کہ خود اردو یونیورسٹی ہندوستان کی ساری ریاستوں میں دو چار اردو میڈیم ہائی اسکول اور انٹرمیڈیٹ کالجوں کو APT ۸۵۰ کرے۔ وہاں کے تعلیمی ماحول کو بلند کرنے کے لئے مالی امداد



کے علاوہ ہندی انتظامات کرے۔ اس طرح اردو یونیورسٹی کا ایک نئے رشتہ ماری ریاستوں اور اضلاع سے قائم ہو جائے گا جو یونیورسٹی کے لئے حیات بخش ہوگا۔ ابتدائی چند برسوں میں یونیورسٹی کا جانب سے اردو کے پودوں اور جڑوں کی آبیاری ضروری ہے۔

(۸) اردو میڈیم ٹریننگ کالج برائے اساتذہ۔ یونیورسٹی باضابطہ آئینہ سال سے تعلق کرنے سے پہلے اردو میڈیم ٹریننگ کالج قائم کر لے تاکہ یونیورسٹی کے منتخب اساتذہ کے علاوہ ممتاز ریاستوں کے اردو میڈیم کے ثانوی اور انٹر میڈیٹ ٹیچرس بھی یہاں پر ٹریننگ حاصل کر سکیں۔ اہل سے اردو میڈیم سے تدریس۔ بحث و مباحثہ کے ذریعہ اردو میں اصطلاحات اور اظہار کو بہت تقدیر ملے گی۔

(۹) انگریزی زبان میں مہارت حاصل کرنے کے لئے اسپیشل کوچنگ۔ جن طلباء کا ذریعہ مقامی زبان یا مادی زبان رہا جو ان کا انگریزی زبان کا معیار بہت کم ہے۔ یہ ایک لا بات ہے لیکن ملے ملے میں انگریزی زبان کی اہمیت بلکہ ماری دنیا میں اس وجہ سے ہے پیشہ وارانہ کورسز کی ہماری تعلیم انگریزی زبان ہی میں ممکن ہے انگریزی سے ترجمہ ان اعلیٰ کورسز کو مقامی زبانوں میں کرنا ناممکنات سے ہے یہ ایک کتاب کا ترجمہ کرنے تک درجہ اول کتابیں انگریزی زبان میں آجاتی ہیں اس کے لئے اردو زبان ہی نہیں ہر مقامی وقار کا سوال نہ بنا اور ترجموں کے لئے دوسرے صرف کر ڈالے۔ انگریز زبان میں مہارت حاصل کرنے کے سواے ہمارے طلباء اساتذہ کے لئے کوئی اور راستہ نہیں ہے۔ علم طور پر ہمارے طلباء ادب ٹیچرس کا انگریزی زبان میں میڈیا فوسٹک حد تک پختہ ہے اردو یونیورسٹی میں جملا بیری ہوگی ان میں ایک ہزار انگریزی کتابوں کے ساتھ ایک آدھ کتاب اردو ہوگی۔ اصل علم کا خزانہ تو آج بھی انگریزی زبان میں ہے اس لیے ہمارے طلباء ٹیچرس کو پھر کس کے لئے انگریزی زبان میں بات چیت اور صحیح لکھنے اور پڑھنے کی مشق کے لئے ایسے ایک ادارہ کا ضرورت مضافات میں ہے سبھی تاکہ طلباء لاہر کتب سے اور انگریزی میگزین کے ٹیچر سے خاطر خواہ فائدہ اٹھا سکیں۔ یہ چند علمی تجاویز تارنیز خدمت دہ کر کے پیش ہیں۔ اہل دانش و نبیش سے توقع ہے کہ وہ اس خاکہ میں رنگ بھریں۔

کیونکہ یہ وقت کی عین پکار ہے۔

جلد ۱۳  
شمارہ ۱۷  
جولائی ۱۹۹۷ء  
قیمت دس روپے

# ماہنامہ حیدرآباد شاداب

ایڈیٹر: محمد قسمر الدین صابری  
جائزٹ ایڈیٹر: رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر: قدیر الفزاری

## مجلس مشاورت

ڈاکٹر مشتاق الرحمن خاں منشار  
محترمہ سیدہ مہر پر فیض علی  
ممد منظور احمد منظور  
میر احمد صدیقی  
عائشہ بیگم  
مرویس الدین

## ذرائع

بندوبست سالانہ ۱۰۰ روپے دو سال کیلئے ۱۸۰ روپے تاحیات ۱۵۰۰ روپے  
خلیفہ حاکم ۳۰۰ روپے ۵۰ روپے ۲۰۰ روپے  
المرکز ۵۰ ڈالر ۹۰ ڈالر ۹۰ ڈالر  
انگلستان ۳۰ پونڈ ۵۰ پونڈ ۵۰ پونڈ  
پاکستان ۲۰ روپے ۳۵۰ روپے ۴۰۰ روپے

ترسیل ذریعہ کا پتہ ماہنامہ شاداب ۱۳۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر محمد قسمر الدین صابری نے نقیض فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر

شاداب ۱۳۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳۰	محمد اسحاق	فکر اسلامی اور اجتہاد
۶	سید یوسف	جامعہ ملیہ اسلامیہ اصل وحدت بحال کی جائے
۱۲	سید علی	جامعہ ملیہ اسلامیہ کا شدھی محرک .....
۱۹	محمد سراج الدین صدیقی	پیر ذقیر سراج الدین صدیقی
۲۳	سید حامد	اردو یونیورسٹی (قسط دوم)
۲۷	شاہنواز فاروقی	شہزادہ چارس کی اسلام میں دلچسپی
۳۱	ہومیو پیتھک لیگ کی عالمی کانفرنس .....	آرمی کے فرائض کی زبان نہیں گجراں .....
۳۲		نواب پیر نس محمد علی خان .....
۳۴		مولانا محمد علی جوہر کو تجارت رتن اعزاز .....
۳۵		اردو میں حلف دلانے سے انکار .....
۳۶	سیدہ فرح مبارک	سید امیر حیدر عابدی
۳۸	محمد شکیل	دوحہ قطر میں حفظ قرآن .....
۳۹	-	جناب مسعود احمد شیروانی کا انتقال پیر ملال
۴۱	جناب افضل خان غوث .....	فتنا عثمانین ڈاکٹر محمد یوسف .....
۴۲	ڈاکٹر حمید بیدار	حسینی جادید
۴۶	پیر ذقیر لطیف احمد سمائی	نمبرہ / غضب العین
۴۸	کرشن موہن	رسم خط (نظم)

# محمد اسحاق فکر اسلامی اور اجتہاد

۲۰ دسمبر ۱۹۹۶ء کو مدینہ المنجورہ کی سنٹر کے سرسید ہال میں اہل علم کی مجلس میں ڈاکٹر حیدر احمد ندوی (پروفیسر برکت اللہ لونیورسٹی جھوپال) نے عنوان بالا پر ایک عالمانہ لکچر دیا۔  
فکر اسلامی اور اجتہاد کے سلسلے میں اس کی ضرورت اور اہمیت کے بیان کے ساتھ ساتھ علما دین کے نفسیاتی رد عمل کا بھی تذکرہ کیا جو بعض رکاوٹوں کا ذمہ دار ہے۔ آپ نے بتایا کہ اس صورتحال سے نکلنے کا ایک ہی عملی حل یہ ہے کہ اجتہاد کی اہمیت اور ضرورت پر علمی سمینار منعقد کیے جائیں جن میں علما دین اور عصری تعلیم کے فارغ دانش ور شریک ہوں۔ جدید تعلیم یافتہ حضرات مسائل کی ذہنیات کے لحاظ سے طبی اور سائنسی تفکرات کی بات کے ساتھ ساتھ علما دین کے سامنے مسائل پیش کریں۔ تاکہ وہ صحیح نتیجے پر پہنچ سکیں۔ آپ نے یہ امید ظاہر کی کہ ان شاء اللہ ایسی کوششوں سے ذہن تبدیل ہوں گے۔ مصروف کے خیال میں یہی ایک عملی حل ہے۔

مولانا ندوی جس کو عملی حل سمجھتے ہیں وہ دماغ کو حل نہیں ہے۔ کیوں کہ سمینار کے منعقد کرنے سے پندرہ ماہین اور خیالات سے شرک کے جلسہ واقف ہو جاتے ہیں لیکن اس قسم کی کوششوں سے علما دین اپنی نفسیاتی کمزوریوں سے باہر آ سکتے ہیں اور جدید تعلیم یافتہ دانش ور مسائل کے سائنسی تفکرات پیش کریں بھی تو علما دین کرام شاید ہی سمجھ سکیں۔ اخذ کر سکیں گے فقہی مسائل میں علما دین نے غلط طرز پر اختیار کیا ہے کہ فلاں بزرگ کے پاس یہ درست ہے اور فلاں کے پاس یہ قابل اعتراض۔ اب پڑھنے والا اپنی عقل اور مزاج کے مطابق عمل کرے۔ بہر حال کوئی بھی دو لوگ فتویٰ نہ دینے کی وجہ امت مسلمہ ذہنی طور پر انتشار کا شکار ہے۔ مثالوں کی کمی نہیں۔

اصل مسئلہ کا حل جو بنیادی اور دور رس ہے وہ دینی درس گاہوں میں عصری تعلیم کا امتزاج

ہے۔ آج دینی مدارس کی تعداد سانسے ملک میں کئی ہزاروں میں ہے یہاں سپر ریاضی، انگریزی سائنس، ماحولیات کا کوئی گزر نہیں۔ گوان مضامین کی معقولیت سے سب آگاہ ہیں لیکن علمائے دین کے ذہن اس سلسلے میں بند ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوٹا بند دسواڑہ کے ملنے گفتگو کر رہا ہے۔

جشنِ ہامہ نظامیہ کے سلسلے میں ۱۲ اکتوبر کو ایک علمی سیمینار منعقد ہوا تھا جس میں مولانا خواجہ حسن ثانی نظامی نے بیان فرمایا کہ دینی مدارس خالص مذہبی تعلیم کے مرکز ہیں۔ اگر جدید تعلیم کی ایک کھڑکی میں کھول دی جائے تو پھر اس دین کے قلعہ کی بنیادیں ہل جائیں گی، دین کی بنیادیں متزلزل ہو جائیں گی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ دین کے قلعے کی بنیادیں اتنی بوری اور کمزور ہیں کہ ایک کھڑکی کے کھلنے سے سارا قلعہ دھم سے زمین پر اچھٹے گا۔ حالانکہ اس کھڑکی کے کھلنے سے باہر کی روشنی اور تازہ ہوا ان بند تعلقوں میں داخل ہوگی۔ اس طرح مولانا ثانی (پاکستان) نے فرمایا کہ کسی انجینئر سے ڈاکٹری معلومات کیوں نہیں دریافت کرتے اور کسی ڈاکٹر سے انجینئرنگ معلومات کیوں نہیں پوچھتے جاتے۔ عالم دین سے دنیوی مسائل اور جدید معلومات کیوں پوچھے جاتے ہیں۔ مولانا کا یہ بیان خام خیالی اور مادہ لوحی پر مبنی ہے۔ انجینئر ڈاکٹر ہی نہیں ہر طالب علم کو میٹرک تک ان سارے جدید علوم پڑھائے جاتے ہیں۔ ان سارے اس کے بعد کسی ایک فن یا مضمون پر مہارت حاصل کرنی پڑتی ہے۔ چنانچہ ہر طالب علم ریاضی، سائنس، انگریزی، سماجی علوم، ہندی، تلگو سے بہت اچھی طرح واقف ہو جاتا ہے۔

ہمارا خیال ہے کہ موجودہ دور میں فکرِ اسلامی اور اجتہاد کے لیے یہ ضروری ہے کہ دینی مدارس میں مولوی کے درجے تک جو جدید نصاب کے میٹرک کے شامل کیا جاتا ہے، انھیں حیرتِ جماعت سے ساتویں جماعت کی سطح تک جدید نصاب کے مضامین، ریاضی، سائنس، سماجی علوم اور انگریزی اور مقامی سرکاری زبان کی تعلیم کا انتظام کیا جائے۔ یہاں سے فارغ طلباء دنیاوی مسائل کو بہتر طور پر سمجھنے کے لائق ہو سکیں گے۔ انھیں عصری علوم پڑھنے ہوئے لوگوں کی باتوں اور اس پس منظر کو سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہوگی۔ موجودہ علمائے دین خالص دینی درس لگائے اور فارغ ہیں، انھیں جدید

کا صحیح انداز نہیں ہے۔ اس لئے بینکنگ، شیرز، یونٹ ٹرسٹ وغیرہ جیسے اہم ترین  
 اہل کاران کے پاس کوئی واضح حل موجود نہیں ہے اور نہ کسی رہنمائی کے توقف میں ہیں۔ اس  
 صافحت کے لئے صرف ایک مثال کافی ہے مثلاً کے دے میں مساجد میں لاؤڈ اسپیکر کا  
 قائل شروع ہوا۔ اس کے استعمال کے خلاف کئی علماء دین نے فتوے صادر کر دیئے لیکن آج  
 ڈاسپیکر کے بغیر کسی عالم دین کا وعظ سنا جاتا ہے، نہ اذان پڑھتی ہے اور نہ خطبہ۔ آخر  
 فتوؤں کا جواز کیا تھا۔ پروفیسر غلام دستگیر رشید اپنی تعارضیں کہتے تھے کہ لاؤڈ اسپیکر کی  
 نے میں علماء کے کلام نے امت مسلمہ کے دس برس ضائع کر دیئے اور اتنی ہی مدت میں روس نے  
 پانچ سالہ منصوبے مکمل کر لیے۔ آج کوئی عالم دین ان فتوؤں کا تذکرہ بھی نہیں کرتا۔ اس صورت  
 کی توجیح کیا ہو سکتی ہے سوائے اس کے کہ علماء دین، زمانے کے تقاضوں سے ناواقف ہیں  
 قدامت پرستی ان کا امتیاز ہے۔

مولانا حمید اللہ ندوی نے جن باتوں کو اجتماع کا حل بتلایا ہے وہ دراصل بحث و مباحثہ  
 ذریعے سکین کا ذریعہ ہیں۔ ان کو ششوں سے کوئی نتیجہ حاصل ہونے کی امید رکھنا عجت ہے اصل  
 ادنیٰ درسیں گاہوں میں طلباء کو عصری علوم کی باضابطہ پانچ چھ برس کی تعلیم ہے۔ اب تک کافی دیر  
 ہو چکی ہے۔ اگر سچی حال رہا تو دین اور دنیا کے فاصلے بڑھتے جائیں گے۔ کہیں پر یہ دور ریادہ ملنے  
 میں گئے۔ ہرج البحرین یلتمقیان۔ یہ دونوں آج ایک دوسرے کے لئے اجنبی  
 ن۔ جو طلباء کسی حد تک عصری علوم سے واقف ہوں گے تو ان کے سوچنے بچنے کا ڈھنگ بدل  
 گئے گا تب ہی وہ موجودہ دور کے تقاضوں کو سمجھ سکیں گے۔  
 آج سے آئندہ دس برس میں جو طلباء اس ذہن کے ساتھ آئیں گے وہ امت مسلمہ  
 بہتر رہنمائی کر سکیں گے۔

● نمونہ کی کاپی کے لئے دس روپے کے ڈاک ٹکٹ روانہ فرمائیے

## ایڈیٹر "ریڈ ٹنسی"

## اصل حقیقت سجال کی بجائے

یکم مئی ۱۹۶۷ء کے دہلی ہائی کورٹ کے ایک فیصلے سے، جس میں جامعہ ملیہ اسلامیہ، یونیورسٹی آف لاہور کے خلاف ہائی کورٹ کے ایکٹ ۱۹۸۸ء (ACT, 58 of 1988) کا کچا چٹا کما ۱۹۷۶-۷۷ء کے لئے ۱۵.5۰ بجٹرینگ کو کرس میں داخلے کے خواہاں آفتاب احمد ٹھٹھانی، محکمات، نیرج کارشمار اور راجیش گیتا کی رٹ درخواستوں 96/3478، 96/3479، 96/3480، 96/3481، 96/3482، 96/3483، 96/3484، 96/3485، 96/3486، 96/3487، 96/3488، 96/3489، 96/3490، 96/3491، 96/3492، 96/3493، 96/3494، 96/3495، 96/3496، 96/3497، 96/3498، 96/3499، 96/3500، 96/3501، 96/3502، 96/3503، 96/3504، 96/3505، 96/3506، 96/3507، 96/3508، 96/3509، 96/3510، 96/3511، 96/3512، 96/3513، 96/3514، 96/3515، 96/3516، 96/3517، 96/3518، 96/3519، 96/3520، 96/3521، 96/3522، 96/3523، 96/3524، 96/3525، 96/3526، 96/3527، 96/3528، 96/3529، 96/3530، 96/3531، 96/3532، 96/3533، 96/3534، 96/3535، 96/3536، 96/3537، 96/3538، 96/3539، 96/3540، 96/3541، 96/3542، 96/3543، 96/3544، 96/3545، 96/3546، 96/3547، 96/3548، 96/3549، 96/3550، 96/3551، 96/3552، 96/3553، 96/3554، 96/3555، 96/3556، 96/3557، 96/3558، 96/3559، 96/3560، 96/3561، 96/3562، 96/3563، 96/3564، 96/3565، 96/3566، 96/3567، 96/3568، 96/3569، 96/3570، 96/3571، 96/3572، 96/3573، 96/3574، 96/3575، 96/3576، 96/3577، 96/3578، 96/3579، 96/3580، 96/3581، 96/3582، 96/3583، 96/3584، 96/3585، 96/3586، 96/3587، 96/3588، 96/3589، 96/3590، 96/3591، 96/3592، 96/3593، 96/3594، 96/3595، 96/3596، 96/3597، 96/3598، 96/3599، 96/3600، 96/3601، 96/3602، 96/3603، 96/3604، 96/3605، 96/3606، 96/3607، 96/3608، 96/3609، 96/3610، 96/3611، 96/3612، 96/3613، 96/3614، 96/3615، 96/3616، 96/3617، 96/3618، 96/3619، 96/3620، 96/3621، 96/3622، 96/3623، 96/3624، 96/3625، 96/3626، 96/3627، 96/3628، 96/3629، 96/3630، 96/3631، 96/3632، 96/3633، 96/3634، 96/3635، 96/3636، 96/3637، 96/3638، 96/3639، 96/3640، 96/3641، 96/3642، 96/3643، 96/3644، 96/3645، 96/3646، 96/3647، 96/3648، 96/3649، 96/3650، 96/3651، 96/3652، 96/3653، 96/3654، 96/3655، 96/3656، 96/3657، 96/3658، 96/3659، 96/3660، 96/3661، 96/3662، 96/3663، 96/3664، 96/3665، 96/3666، 96/3667، 96/3668، 96/3669، 96/3670، 96/3671، 96/3672، 96/3673، 96/3674، 96/3675، 96/3676، 96/3677، 96/3678، 96/3679، 96/3680، 96/3681، 96/3682، 96/3683، 96/3684، 96/3685، 96/3686، 96/3687، 96/3688، 96/3689، 96/3690، 96/3691، 96/3692، 96/3693، 96/3694، 96/3695، 96/3696، 96/3697، 96/3698، 96/3699، 96/3700، 96/3701، 96/3702، 96/3703، 96/3704، 96/3705، 96/3706، 96/3707، 96/3708، 96/3709، 96/3710، 96/3711، 96/3712، 96/3713، 96/3714، 96/3715، 96/3716، 96/3717، 96/3718، 96/3719، 96/3720، 96/3721، 96/3722، 96/3723، 96/3724، 96/3725، 96/3726، 96/3727، 96/3728، 96/3729، 96/3730، 96/3731، 96/3732، 96/3733، 96/3734، 96/3735، 96/3736، 96/3737، 96/3738، 96/3739، 96/3740، 96/3741، 96/3742، 96/3743، 96/3744، 96/3745، 96/3746، 96/3747، 96/3748، 96/3749، 96/3750، 96/3751، 96/3752، 96/3753، 96/3754، 96/3755، 96/3756، 96/3757، 96/3758، 96/3759، 96/3760، 96/3761، 96/3762، 96/3763، 96/3764، 96/3765، 96/3766، 96/3767، 96/3768، 96/3769، 96/3770، 96/3771، 96/3772، 96/3773، 96/3774، 96/3775، 96/3776، 96/3777، 96/3778، 96/3779، 96/3780، 96/3781، 96/3782، 96/3783، 96/3784، 96/3785، 96/3786، 96/3787، 96/3788، 96/3789، 96/3790، 96/3791، 96/3792، 96/3793، 96/3794، 96/3795، 96/3796، 96/3797، 96/3798، 96/3799، 96/3800، 96/3801، 96/3802، 96/3803، 96/3804، 96/3805، 96/3806، 96/3807، 96/3808، 96/3809، 96/3810، 96/3811، 96/3812، 96/3813، 96/3814، 96/3815، 96/3816، 96/3817، 96/3818، 96/3819، 96/3820، 96/3821، 96/3822، 96/3823، 96/3824، 96/3825، 96/3826، 96/3827، 96/3828، 96/3829، 96/3830، 96/3831، 96/3832، 96/3833، 96/3834، 96/3835، 96/3836، 96/3837، 96/3838، 96/3839، 96/3840، 96/3841، 96/3842، 96/3843، 96/3844، 96/3845، 96/3846، 96/3847، 96/3848، 96/3849، 96/3850، 96/3851، 96/3852، 96/3853، 96/3854، 96/3855، 96/3856، 96/3857، 96/3858، 96/3859، 96/3860، 96/3861، 96/3862، 96/3863، 96/3864، 96/3865، 96/3866، 96/3867، 96/3868، 96/3869، 96/3870، 96/3871، 96/3872، 96/3873، 96/3874، 96/3875، 96/3876، 96/3877، 96/3878، 96/3879، 96/3880، 96/3881، 96/3882، 96/3883، 96/3884، 96/3885، 96/3886، 96/3887، 96/3888، 96/3889، 96/3890، 96/3891، 96/3892، 96/3893، 96/3894، 96/3895، 96/3896، 96/3897، 96/3898، 96/3899، 96/3900، 96/3901، 96/3902، 96/3903، 96/3904، 96/3905، 96/3906، 96/3907، 96/3908، 96/3909، 96/3910، 96/3911، 96/3912، 96/3913، 96/39

تقریباً ۱۵ فیصد سیزریشن مدح فہرست ذاتوں کے لئے اور ۵۰ فیصد درج فہرست کے لئے جو جامعہ میں جاری ہے، اس ضمن میں کسی قسم کی بنیاد نہیں دی گئی ہے کہ جو چیلنج نہیں کیا گیا تھا ویسے معزز ج نے کہا ہے کہ انجینئرنگ کو کرسس میں داخلہ کے لئے کم از کم کافی صدمہ کر دینا زیادہ مناسب ہو گا تاکہ تعلیم کا معیار بڑھانے پاتے ۔

حالانکہ پانچ فیصد اسٹاف ریزرویشن کو ختم کر دیا گیا ہے لیکن پانچ فیصد اردو ذریعہ ریزرویشن اور ۲۵ فیصد عامہ کے طلباء کے لئے ریزرویشن کے متعلق کوئی واضح ہدایت نہیں دی گئی۔ کیونکہ عدالت کو بتایا گیا تھا کہ مجلس تعلیمی نے پہلے ہی اس معاملے کو اپنے ہاتھ میں لے رکھا ہے اور ریزرویشن کو ختم کر دیا گیا ہے۔

کے مسئلہ پر غور کر رہی ہے نیز کم از کم سلا حیت کے متعلق آئینہ تعلیمی سیشن (۱۹۸۰-۱۹۹۷ء) سے قبل ہی کوئی فارمولہ طے کیا جانا ہے۔ ابھی دیکھنا یہ ہو گا کہ مجلس تعلیمی اس مسئلہ کو دہلی ہائی کورٹ کے فیصلہ کے واضح جج کے فیصلہ کی روشنی میں کس طرح حل کرتی ہے۔

وائس چانسلر کے لئے دوہری مشکل :- کارگزار وائس چانسلر جناب میسر الحسن کو بڑی مشکل کا سامنا ہے۔ جامعہ میں شعبہ تالیف کے سربراہ کی حیثیت سے پروفیسر میسر الحسن نے ۱۹۸۸ کے جامعہ ایکٹ کو خوش آئند کہا تھا اور اسے اس کے بانیوں کے خواب سے تعبیر کیا تھا موصوف نے کہا تھا کہ اس سے حقیقی معنوں میں ادارے کی خدمت ہو سکے گی اور یہ کہ اس ایکٹ میں جامعہ کا تاریخی حیثیت کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کیا گیا ہے۔

وقت آگیا ہے کہ جامعہ کے کارگزار وائس چانسلر صاحب اب اپنے نقطہ نظر کو ثابت کریں۔ کہا جاتا ہے کہ وہ ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں کہ جامعہ کا اپنا حقیقی کردار دوبارہ بحال ہو جائے جبکہ بعض مفادات حاصل ان کی برطرفی کا مطالبہ کر رہے ہیں۔

اسکوی ایشنوں کے مشورے :- اساتذہ، ملازمین اور طلباء کی متعدد انجمنوں نے ۱۹۸۸ء کو اپنی مشترکہ میٹنگ میں اس وقت راجہ سبھا میں زیر غور جامعہ بل ۱۹۸۸ء میں کئی بنیادی ترمیمات کا مشورہ دیا تھا، لوک سبھا اسے پہلے ہی ۲۹ اگست ۱۹۸۸ء کو منظور کر چکی تھی۔ چند اہم مشورے یہ تھے۔

بل میں جامعہ کے قابل احترام بانیوں کے ناموں کی شمولیت، جامعہ کے بنیادی مقاصد میں ہندوستانیوں بالخصوص مسلمانوں کو مذہبی و دنیاوی تعلیم دینا کرنے اور فروغ دینے سے متعلق شوق کا اضافہ، سماج کے کمزور طبقات کے لئے تحفظات (ریزرویشن) مجلس تعلیمی اور مجلس انتظامی جیسے اداروں میں نامزدگی کے بجائے انتخاب کا طریقہ اختیار کرنا۔ وزیر کے فیصلوں کو نافذ نہ کرنے بجائے جامعہ کے خود مختار کردار کو برقرار رکھنا اور تنازعات کے حل کے لئے ثالثی ٹریبونل کی بجائے عدالتوں سے رجوع کرنا وغیرہ لیکن یہ مشورے قبول نہیں کئے گئے۔

پارلیمنٹ میں مشورے :- دونوں ایوانوں میں بل پر بحث کے دوران مختلف جماعت



نے بعض اہم مشورے بھی دیئے۔ مثلاً بھارتی جنتا پارٹی کے رہنما اٹل بہاری واجپائی نے اس بات پر زور دیا تھا کہ جامعہ کا انفرادی کردار برقرار رکھا جائے۔ ملگوریشم پارٹی نے مسلمانوں کے لئے سیونر کے ریزریشن کا مطالبہ کیا تھا۔ کانگریس میران پارلیان ہاشم قدارائی اور امین انصاری نے جامعہ کے اقلیتی کردار کو باقی رکھنے کا مطالبہ کیا تھا جبکہ مسٹر ہدایت اللہ انصاری نے اردو ذریعہ تعلیم کو باقی رکھنے پر زور دیا تھا۔ انڈین یونین مسلم لیگ کے رہنما جی ایم بنات والا لفظ ”مسلم“ کی شمولیت چاہتے تھے اور ابراہیم سلیمان سیٹھ کا اصرار تھا کہ جامعہ کے بنیادی مفاد اور اسلامی تعلیم و ثقافت کو تحفظ فراہم کیا جائے۔ سید شہاب الدین نے اسے ایک نرا ذکر کہا تھا تاریخی پس منظر :- ۱۹۱۹ء میں خلافت تحریک اور تحریک عدم تعاون کے دوران گاندھی جی نے جو تحریک آزادی کی قیادت کر رہے تھے، سرکاری تعاون سے چلنے والے تعلیمی اداروں کے بائیکاٹ کی اپیل کی۔

جواہر جہد آزادی کے مشہور رہنما مولانا محمد علی جوہر مرحوم نے علی گڑھ میں ”نیشنل مسلم یونیورسٹی“ قائم کی جو ”جامعہ علیہ اسلامیہ“ کے نام سے مشہور ہوئی۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی جو انگریزی ذریعہ تعلیم اور مغرب زدگی کے لئے شہرت پا چکی تھی۔ اسی سے علیہ ہونے والا ایک حصہ یہ جامعہ تھی۔

۲۹ اکتوبر ۱۹۲۰ء (مطابق ۱۶ صفر ۱۳۳۹ھ) جمعہ کو جامعہ کا افتتاح کرتے ہوئے شیخ الہند حضرت مولانا محمود الحسن نے جامعہ کے مقاصد کو ان الفاظ میں واضح کیا تھا۔ ”مسلمانوں کی تعلیم کو مسلمانوں کے ہاتھوں میں رکھنا۔ بیرونی مداخلت سے بالکل آزاد تاکہ ہمارے عقائد اور نظریات، ہمارے اخلاق و عادات، ہمارا رویہ اور کردار۔ یہ سب بیرونی اثرات سے محفوظ رہ سکیں۔“

انہوں نے مزید کہا تھا۔ ”ہماری عظیم قوم اپنے کالجوں سے زیادہ دنوں تک سستے غلام نہیں فراہم کر سکتی۔“ اس کا صاف اشارہ علیگڑھ مسلم یونیورسٹی کی طرف تھا جس کے بانی سر سید پر الزام تھا کہ انہوں نے انگریزوں سے اشتراک کر رکھا ہے۔

۲۴-۶۱۹۲۳ کا دستور العمل :- جامعہ ملیہ اسلامیہ کے ۲۲-۶۱۹۲۳ کے دستور العمل واضح طور پر جامعہ کے مقاصد کے تحت درج ہے کہ قوم کے ذہنوں کو اسلامیات اور مشرقی علوم میں دی جائے تاکہ انہیں صحیح معنوں میں اسلامی تہذیب اور ہندوستانی قومیت کا علموار بنایا جاسکے اس کے نتیجے میں مسلم نوجوان اسلام کے سچے پیرو بن سکیں۔ اسلام کا صحیح علم نہ صرف مسلم نوجوانوں بلکہ دنیا کی دوسری قوموں کو ہم پہنچایا جائے۔ ہندوستان مسلمانوں کو ہندوستان کے دیگر مذاہب ان کے بنیادی نظریات و عقائد سے آگاہ کیا جائے اور نصاب تعلیم کو انسانی زندگی کے لئے مفید جائے۔ بالخصوص اسلامی تہذیب کے بہترین شمات کو قوم کے سامنے پیش کیا جائے اور اس سے متفتح ہونے کے مواقع فراہم کیے جائیں۔

صحیح معنوں میں مسلمان :- بمبئی کرائیکل ۱۶ مارچ ۱۹۲۳ء میں شاخ ایک ایل میں اسے کہ ایک دفتر (ڈفٹرا) انصاف، حکیم اجل فاضل پرنسپل لے ایم خواجہ اور نائب پرنسپل سن پرنسپل، مولانا محمد علی کے قائم کردہ 'نیشنل مسلم یونیورسٹی' کے لئے چندے کی فراہمی کے لئے بمبئی ہے۔ ہمیں ہر اس مسلمان سے توقع ہے جسے اللہ تعالیٰ نے دولت سے نوازا ہے کہ وہ یونیورسٹی کی مالیات منبوط کرنے کے لئے بھر پور تعاون دے گا۔ اس کا سو فی کا میابی ہر مسلمان اور ہندوستانی کو آنے والوں میں غائدہ پہنچائے گی۔ اپیل کی سرخی اس طرح ہے: "صحیح معنوں میں مسلم" صحیح معنوں میں قومی

(TRULY MUSLIM, TRULY NATION)

جامعہ ملیہ کے مودوگرام پر :- علم الانسان الم یعلم کی قرآنی آیت مدح ہے جس کا مفہوم : (خدا نے) ان کو سکھایا جو کچھ وہ جانتے نہ تھے۔

۸ جنوری ۱۹۲۸ء کے پھر در "میں بان جامعہ مولانا محمد علی جوہر نے جامعہ کا تعارف ان الفاظ میں لکھا ہے :- "از کلید دین در دنیا کشاد" یعنی دنیا کے دروازے دین اسلام کی کئی سے کھلتے ہیں جامعہ ملیہ اسلامیہ ۶۱۹۲۵ میں علی گڑھ سے دہلی، قزول بارغ میں منتقل ہو گئی اور آکے نادی کے بعد لاکھ علاقے میں جواب "جامعہ لکھنؤ" کے نام سے جانا جاتا ہے منتقل ہوئی۔ مہر جون ۱۹۳۹ء کو جامعہ (کومارٹینز ایکٹ ۱۸۶۰ کے تحت رجسٹرڈ ہوئی۔ اس وقت تک یہ "انجمن تعلیم ملی" کے تحت چل رہی تھی

جامعہ سوسائٹی کا پہلا اور بنیادی مقصد اسکی الیشن کے میمورنڈم میں بول درج ہے۔ ”دینو (الف) چند دستاویزوں بالخصوص مسلمانوں کو جامعہ طیبہ اسلامیہ میں مذہبی اور بنیادی تعلیم کو فرو دینا۔“ سوسائٹی کو چیلانے کے لئے جو بنیادی اصول سیکشن ۱۸ کے تحت وضع کیے گئے تھے، وہ اس طرح (الف) یہ جامعہ ایک خود مختار تعلیمی سوسائٹی ہوگی۔

(ب) یہ ایسا کوئی فنڈون نہیں لے گی جو اس کے کسی بھی مقصد یا اصول سے متصادم ہو۔

(ج) سوسائٹی کے تحت چلنے والے تمام انڈیا میں مذہبی اور تعلیمی سرپرارد ہوگا۔ البتہ ان خصوصیات میں دوسری زبانوں کو بھی ذریعہ تعلیم کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔

(د) جامعہ کے دروازے سے ہر شخص کے لئے خواہ وہ کسی بھی جنس، نسل، طبقے یا عقیدے سے تعلق رکھتا ہو، کھلے رہیں گے (یہ فقرہ ۳ (الف) میں مذکور ”بالخصوص مسلم سے کسی طرح متصادم نہیں ہے۔ اس سے مراد صرف یہ ہے کہ بلا کسی امتیاز کے، تمام ہندوستانوں کو یہاں تعلیم اور ترقی (ہ) یہ (جامعہ) ہندوستان کے مختلف فرقوں اور قوموں کے درمیان مفاہمت اور باہمی میل جمل کو فروغ دے گی۔

بالخصوص مسلمان :- اگرچہ جامعہ کا ابتدائی مقصد مسلمانوں کی دینی اور دنیاوی تعلیم تھا تاہم اس کے دروازے سے دوسروں کے لئے بھی تعلیم کھلے رہے :- مسلمانوں کو اگر اسلامیات پڑھانا تھا تو غیر مسلموں کے لئے ہندو اطلاقیات یا ہندوستان مذہبی نظریات پڑھانے کی آزادی تھی۔ آج بھی درجہ تک ذریعہ تعلیم اُردو ہے، نویں سے گریجویٹ کی سطح پر ملا حظہ افسانہ تمام طلباء کو نہ اُردو پڑھانی ضروری ہے

مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم نے رام گڑھ کانگریس اجلاس کے صدارتی خطبے میں زور دے کر کہا کہ ہندوستان مسلمانوں کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ خود کو مسلمان کہیں یا ساتھ ہی ہندوستان کہیں۔ دونوں شناختوں کے درمیان کوئی تضاد نہیں پایا جاتا۔

موصین الدین حارث نے ۱۹۷۰ء میں جامعہ کے جشن زرین کے موقع پر اپنے صدارتی خطبے میں مولانا آزاد مرحوم کے اس جملہ پر زور دیتے ہوئے کہا تھا۔ ”مسلمانوں کو واضح کر دینا چاہیے کہ جامعہ

”طیہ“ ہے تو یہ ”اسلامیہ“ بھی ہے اور اسلامیہ ہی ”باقی“ رہے گی۔ اس کا ملی کردار کے ساتھ ”اسلامی“ کردار بھی ہے۔ جو تاریخی ہے اور اسے ہرگز نہ تو سہلایا جاسکتا ہے۔ نہ ہی اسے نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔

مقصودہ یونیورسٹی :- جامعہ ملیہ اسلامیہ — جواب تک ایک خود مختار ادارے کی حیثیت سے ایک رجسٹرڈ سوسائٹی کے تحت چل رہی تھی ۱۹ جنوری ۱۹۶۲ء کو اسے ایک مقصودہ یونیورسٹی DEEMED UNIVERSITY کا درجہ یونیورسٹی گرانٹس کمیشن ایکٹ ۱۹۵۶ء کی دفعہ ۳ کے تحت دیا گیا۔

بعد کو یہ نہیں کیا ہوا کہ اس وقت کے فروغ انسان وسائل کے مرکزی وزیر جناب پی۔ بی۔ مشوکرن نے جامعہ ملیہ اسلامیہ میں لوگ سمجھائیں پیش کر دیا۔ اس کا مقصد دہلی میں ایک جدید یونیورسٹی قائم کرنا بتلایا گیا۔ اس بل کے ذریعہ جامعہ ملیہ اسلامیہ رجسٹرڈ ”سوسائٹی“ کی تمام املاک اور حقوق کو اس ”نئی جامعہ“ کے حوالے کرنے ہوتے سوسائٹی کو ”کالعدم“ قرار دے دیا گیا۔ اس ”اقدام“ کے پس پردہ یہ نہیں کوئی ”اغراض“ کا درنا تھیں کہ مشوکرن کے پیش کردہ ”بل“ کو بہت ہی جلد بازی میں لوگ سمجھا اور ارجحیہ سمجھا، دونوں نے ایک صفحے کے اندر ”منظور“ کر لیا۔ اسے کسی مشترکہ سلیکٹ کمیٹی کے حوالہ بھی نہیں کیا گیا اور جو مشورے مختلف لوگوں اور تنظیموں کی جانب سے دیئے گئے تھے (کہ جامعہ کے تاریخی کردار کو برقرار رکھا جائے) ان سب کو ردی کے حوالے کر دیا گیا۔

تنگنا نہ کانگریس کے لیڈر جیسے برگلا رام راؤ، کھدی سنگھ، بیڈی، ایم۔ نرسنگھ راؤ، پی۔ دی۔ نرسنگھ راؤ وغیرہ جنہوں نے عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد کو راتوں رات اردو ذریعہ تعلیم سے انگریزی ذریعہ تعلیم کی یونیورسٹی بنادیا تھا۔ ان کے نقص قدم پر چلتے ہوئے مشرپی مشوکرن نے ”جامعہ سوسائٹی“ کے بنیادی اصول کو الٹ کر رکھ دیا۔

یہ بنیادی اصول جیسا کہ اوپر درج ہے، یہ تھا کہ جامعہ میں ذریعہ تعلیم ہر سطح پر اردو ہو گا اور مخصوص صورتوں میں ذریعہ تعلیم ہر سطح پر اردو ہو گا اور دیگر زبانیں بھی ذریعہ تعلیم کے طور پر اختیار کی جاسکتی ہیں وزیر موصوف نے اسی پر بس نہیں کیا بلکہ دفعہ ۳ (الف) کے تحت جہاں بالخصوص ”مسلم“ کے الفاظ درج تھے۔ اسے

بھی حذف کر دیا اور جامہ کو ایک نام نہاد سینورہ اور بنا کر ایک وفاق کے ذریعہ فروغ انسانیت و ملل پی دی نہ سمجھاؤ امدان کے ہاشمین پی شیو شکر کا تصور ”میکو لازم“ شاید ہی رہا جو کہ ایک مخصوص طبقہ کو اپنے ایک تعلیمی ادارے کو قائم رکھنے سے ”محروم“ کر دیا جائے۔

• کون ہے جہان سے دستور کی دفعہ ۱۱۹ اور ۳۰ (الف) کا ”مفہوم“ دریافت کرے؟

بنیادی حقوق۔ جو دستور کی دفعہ ۱۱۹ و ۳۰ میں دیئے گئے ہیں وہ کسی بھی اسلامی تہذیبی مذہبی اقلیت کو اپنے مذہب و عقیدے اور زبان کے نقطہ کے لئے اپنی پسند کے تعلیمی ادارے قائم کرنے اور چلانے کا حق دیتے ہیں۔

سوماسٹی کی غیر قانونی تحلیل :- ”جامہ سوماٹی“ اپنے دستور حق کو استعمال کرتے ہوئے ایک خود مختار تعلیمی ادارہ کو جسے یونیورسٹی کے مائل درجہ حاصل تھا اور جو بالخصوص مسلمانوں کے لئے قائم کیا گیا تھا اور جس کا ذریعہ تعلیم اردو تھا، چلا رہی تھی اس کی کارکردگی پر کسی طرح کا کوئی اعتراض یا الزم نہیں تھا۔ لیکن چند افراد کو خوش کرنے کے لئے مرکزی حکومت نے راجہو کا مذہبی کے دور میں اچانک اس رجسٹر سوماٹی کو ”تحلیل“ کر دیا اور اس طرح مسلمانوں کے اپنی پسند کے تعلیمی ادارے قائم کرنے اور انہیں چلانے کے ”بنیادی حق“ کو ان سے ”چھین“ لیا۔

کیا مرکزی حکومت کسی ایسی سوماٹی کو، جو سوماٹینٹر رجسٹریشن ایکٹ ۱۸۶۰ کے تحت رجسٹرڈ ہو کسی سبب کے تحت تحلیل کر سکتی ہے۔ اس طرح کی تمام رجسٹرڈ سوماٹیاں، ایکٹ ۱۸۶۰ کی شرائط کے ساتھ کام کرتی ہیں اس طرح کی سوماٹیوں کو تحلیل کرنے کے لئے لازمی ہے کہ سوماٹی کے ممبران ۱/۵ اکثریت اس سے اتفاق کرے اور دوبارہ اسی اکثریت کے ساتھ اسے تحلیل کرنے کی قرارداد منظور کرے قانون کی سرعام خلاف ورزی :- کتنے تعجب کی بات ہے کہ اس شرط کے علی الرغم مرکزی حکومت ایک رجسٹرڈ سوماٹی ٹوفی الغور ”تحلیل“ کر دیتی ہے اور اس کی تمام جائیداد اور اثاثہ جات و حقوق کو ایک نئے قائم شدہ ”ڈھانچے کے سپرد“ کر دیتی ہے جبکہ تحلیل کے لئے سوماٹی کی جہز باڈی راجن (کی درخواست مزوری تھی۔

محض جامہ کے چند نام نہاد ”زمرہ داران“ کی خواہش یا درخواست پر اس طرح کا اقدام کیوں کر

”صمیم“ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ۱۹۸۸ء کے ایکٹ ۵۸ کو اس قانونی پہلو سے بھی دیکھنی ضرورت ہے DEEMED UNIVERSITY کے درجے سے بڑھا کر اسے ایک سرکاری یونیورسٹی کا درجہ دینے کے ”بہانے“ جامعہ ملیہ اسلامیہ کاغذ پر صرف نام کی ”ملیہ اور اسلامیہ“ رہ گئی۔

اے طائر لاہوتی اس رزق سے موت اچھی : جس رزق سے آتی ہو یہ دازیں کوتاہی (آقبال)  
یہ حال ہے دنیا کی سب سے بڑی سیکولر جمہوریت کچھ جانے والے ملک میں نا انصافی کا!  
آج ضرورت اس بات کی ہے کہ ہندوستانی پارلیمنٹ، مسلمانوں کے ساتھ کی گئی اس نا انصافی کا فوری ازالہ کرنے پر اسے جامعہ کے اقلیتی کردار کو کال کرے۔

کم انکم علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی وہ حیثیت جو اسے ۱۹۸۱ء کے ترمیمی ایکٹ کے ذریعہ دی گئی تھی۔  
ضرور دے۔ کیونکہ جامعہ کے ایسا تعلیمی ادارہ ہے جس کی بنیاد مسلمانوں نے بالخصوص مسلمانوں کے لئے رکھی تھی  
چودہ پارٹیوں پر مشتمل موجودہ مرکزی حکومت کو چاہئے کہ وہ! اجتماعی طلبہ کے جو جامعہ کے اقلیتی کردار  
زوال کا مطالعہ کر رہے ہیں، ایک قیمتی تعلیمی سال کو ضائع نہ ہونے دے اور جلد سے جلد جامو ایکٹ  
۱۹۸۸ء میں مناسبت ترمیم کرے۔

جامعہ کو اقلیتی کردار دینے چاہئے۔ قومی مفاد کو کسی طرح کا کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہیں  
ہے۔ یہ اقدام تعلیمی لحاظ سے پسماندہ مسلمانوں کی خدمت بھی ہوگا اور ان کے قیمتی ورثے ”اردو زبان“  
اور اسلامی ثقافت کے تحفظ کی ضمانت بھی Radiance views Weekly, New Delhi ۰۰۰۰

شادادب میں تخلیقات کی اشاعت کیلئے تخلیقات کا غیر مطبوعہ  
ہونا ضروری ہے۔

۶ جن حضرات کی مدت خریداری ختم ہو چکی ہے وہ تجدید کردار  
یا پھر ادارہ کو اپنی رائے سے اطلاع کریں۔

# جامعہ ملیہ اسلامیہ کاشدھی کرن اقلیتی کردار لٹ گیا

جامعہ ملیہ اسلامیہ جو کبھی مسلمانوں کی آرزوں کا منظر اور تحنناؤں کا مرکز تھا۔ آج وہ ان کے خوابوں کا مدفن و مزار بن گیا۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ کا "شدھی کرن" ہو گیا، اس کا اقلیتی کردار لٹ گیا۔ جامعہ کا سوسائٹی ایکٹ انحصار سے میں بدل دیا گیا۔ داخلہ کے کوٹہ سسٹم میں بنیادی تبدیلی کر دی گئی۔ مائنٹر سکندھری اسکول میں اُردو جو لازمی معفون تھا، ختم کر دیا گیا۔ مسلمانوں کے قائم کردہ ادارہ میں ان کی نسلوں کو داخلہ ملازمت سے محروم کیا جا رہا ہے۔ جس جامعہ کو بانیان جامعہ نے انگریزوں کے استبدادی دور میں اپنے روپیوں اور خون پسینے سے نئی نسلوں کے اسلامی کیریئر کی تعمیر کے لئے قائم کیا تھا، ہماری آزار جمہوری حکومت نے بے دردی سے جامعہ انتظامیہ کے ساز باز سے اس کا چہرہ اور کردار بدل دیا جبکہ دستور میں یہ الفاظ موجود ہیں، "تمام اقلیتوں کو خواہ وہ مذہب کی بنیاد پر ہیں یا زبان کی، انہی پسند کے تعلیمی ادارے قائم کرنے اور ان کا انتظام کرنے کا حق ہو گا۔" ملاحظہ ہو، دستور ہند آرٹیکل ۳۰ (۱)۔ مزید یہ کہ "ملکت تعلیمی اداروں کو امداد عطا کرنے میں کسی تعلیمی ادارے کے خلاف اس بنیاد پر امتیاز نہ برتنے کی کہ وہ کسی اقلیت کے زیر انتظام ہے خواہ وہ اقلیت مذہب کی بنیاد پر ہو یا زبان کی۔" ملاحظہ ہو دستور ہند آرٹیکل ۳۰ (۲)۔

دہلی ہائیکورٹ کے حالیہ فیصلہ (۳۰ اپریل ۱۹۹۷ء) کے بعد اس بات کا انکشاف ہوا کہ جامعہ ملیہ اسلامیہ یونیورسٹی کا اقلیتی کردار "سیکولر" ڈھانچہ میں ڈھال دیا گیا ہے۔ اس غیر متوقع فیصلہ سے جامعہ سے وابستہ تمام لوگوں کے ہوش اٹ گئے اور خوابیدہ مسلمانوں کی آنکھیں کھلیں کی جھٹی رہ گئیں۔ اتنا بڑا دھوکہ، اتنا عظیم المیہ، اتنی گھناؤنی سازش!!

جولائی ۱۹۹۷ء

ملیار برادری میں غم و غصہ نہ دو رہی تھی ہے۔ امتحانات کا بائیکاٹ ہو چکا ہے، اقلیتی کردار کی تحریک شروع ہو گئی ہے۔ جامو کے سابق لیڈران اور قدیم طلباء، جامعہ، یونیورسٹی اسٹیوڈنٹس ایسوسی ایشن اور درجہ چہارم کے ملازمین بھی اپنی حمایت کا اعلان کر کے تحریک سے وابستہ ہو گئے۔ جسے، جلوس اور مظاہرے کے بعد اب طلباء نے رابطہ کمیٹی تشکیل دیدی ہے جو سینئر طلباء اور یونیورسٹی سٹاؤن اساتذہ، افسانے، ملت کے رہنماؤں، قانونی ماہرین اور سیاسی لیڈران سے رابطہ قائم کر کے عملی تیار کر رہی ہے۔

مری کو طلباء، اس تہذیب کے انتظامیہ کے اسٹاف اور درجہ چہارم کے ملازمین نے جامہ میں ٹون  
ٹک کی اور "یوم سیاہ" منایا۔ اسی دن سے طلباء نے ایڈمنسٹریٹو بلاک کے سامنے دھڑائے رکھا  
الحال جامہ میں تمام تعلیمی سرگرمیاں بند ہیں۔ مراکز امتحانات، لائبریری اور دیگر بہت سے دفاتر  
بے پڑے ہوئے ہیں۔

اس سانچہ پر دہلی میں پبلجی جی ہوئی ہے لیکن سارا ملک بے خبری کی فینڈ سو رہا ہے۔  
 ایس آئی ایم آف انڈیا، ایس آئی او آف انڈیا، آل انڈیا ملی کونسل، انجمن طلباء و قدیم  
 انقلابی دہلی اور دوسرے اداروں اور تنظیموں نے طلبہ کی "بحالی اقلیتی کردار" تحریک کی  
 نارتے ہوئے اپنی "نیک نیتی" کا ثبوت فراہم کرے۔ طلباء جامعہ نے ایک میمورنڈم قائم مقام  
 چانسلر و فیرسٹ لٹرن کو دیا ہے جس میں جامعہ موساسی ایکٹیو بحالی اور اس ایکٹیو کوانٹرفو  
 باکر کے پونیو رٹی و ڈیٹر صدر جمہوریہ کو شکریہ دیا کہ مشرک کے پاس منظوری کے لئے بھیجے، کوٹ  
 کو برقرار رکھنے، ہائیر سکندری اسکول میں اردو بحیثیت لازمی مضمون قرار دینے اور تحریری امتحانات  
 میں اس میں اس کو کامیاب کرنے کے لئے ۲۰ فیصد نمبرات اردو سے متعلق سوالات کے لئے مخصوص  
 دینے کا مطالبہ کیا گیا ہے۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ ۱۹۲۰ء میں قائم ہوا۔ اس کے قیام کا پس منظر یہ تھا کہ تحریک خلافت کے سربراہانوی تعلیمی اداروں کے بانیات کی جو تحریک شروع ہوئی تو مولانا نے جگہ جگہ سربراہانوی تعلیمی بنگا بانیات شروع کر دیا۔ مولانا مولوی جوہر نے ان طلباء کے تعلیمی مستقبل کا خیال کرتے ہوئے



مولانا محمود الحسن اندھکیم اہل خاں کی تائید و تعاون سے ایک ایسے کالج کی ضرورت محسوس کی جس میں مسلمان تعلیم حاصل کر کے سچے مسلمان بنیں اور ان میں اسلام کی ایسی درج پیدا ہو کہ وہ اپنی گمشدہ فطرت کا اعانہ اور اپنی مادر وطن کی خاطر خواہ خدمت کر سکیں۔

کالج کے قیام کے ساتھ انہوں نے واضح اعلان کر دیا تھا کہ ان کو تعلیم سے زیادہ مذہب عزیز ہے تعلیم کو وہ چھوڑ سکتے ہیں لیکن مذہب کو پس پشت نہیں ڈال سکتے۔ مولانا محمد علی جوہر اپنے اخبار ہمدرد میں لکھتے ہیں۔

”جامعہ ملیہ اسلامیہ کے قیام کا پہلا مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو حق دوست اور خدا پرست مسلمان بنایا جائے۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ ان کو وطن دوست و حریت پرور ہندوستان بنایا جائے۔“

۱۹۳۹ء میں جامعہ کو چلانے کے لیے ایک سوسائٹی کا قیام عمل میں آیا اور میں نے جامعہ رنگ روپ بدلیٹنگا۔ جامعہ کے بانی مولانا محمد علی جوہر تھے۔ لیکن ان کے ساتھ کے بانیوں میں کئی نا اور شامل کر دیئے گئے، اس کے ساتھ جامعہ کے ”اسلامی کردار“ میں انحراف کا آغاز ہو گیا۔ ۱۹۵۳ء میں جامعہ کے سرکار کی طرف سے ایک لاکھ روپیہ کی گرانٹ منظور ہوئی پھر ۱۹۶۲ء میں اسے نیم یونیورسٹی کا درجہ دیدیا گیا۔ البتہ ان سب کے باوجود جامعہ کا اقلیتی کردار برقرار تھا، لیکن ۱۹۸۸ء میں اسے ایک ”مرکزی“ یونیورسٹی کا درجہ دیدیا گیا۔ تو اس وقت سے اس کا کردار بدل گیا۔

۲۹ اگست ۱۹۸۸ء کو راجیہ سبھا اور ۲۲ ستمبر ۱۹۸۸ء کو لوک بھاسے میں منظور ہوتے ہی مسلمانوں کی طرف سے اس کی شدید مخالفت کی گئی لیکن کانگریس حکومت نے اس پر کوئی توجہ نہیں دی۔ مسلم لیگ پاکستان پارلیمنٹ نے بنی پر بحث کے دوران جامعہ کے ”اقلیتی کردار“ کو برقرار رکھنے کا مطالبہ کیا، حتیٰ کہ مسٹر اٹل بھاری واجپائی نے بھی جامعہ کے انفرادی کردار کو باقی رکھنے کی کال کی۔ مرکزی یونیورسٹی کا درجہ دینے پر اگر خوشی تھی تو صرف جامعہ کے ارباب اقتدار کو۔

دہلی ہائیکورٹ نے جب ایک مقدمہ میں ایکٹ ۱۹۸۸ء اطلب کیا تو اس میں صرف سب یہ بات مذکور تھی کہ جامعہ ایک ”سیکولر“ یونیورسٹی ہے جبکہ سوسائٹی ایکٹ ۱۹۳۹ء میں اس بات کی

”مہرِ حق“ تھی کہ جامع ”مسلمانوں“ کی یونیورسٹی ہے اور اس کا اپنا ”اقلیتی“ کردار ہے۔ اس میں اگر تیز رویشن دیا جاسکتا ہے تو صرف مسلمانوں کو۔ جس کا بنیادی مقصد معاشی طور پر پسماندہ طبقات خصوصاً مسلمانوں کو تعلیم سے آگاہ کرنا ہے۔

اس سے صاف اظہار ہوتا ہے کہ ۱۹۸۸ء میں جامعہ کو ”مرکزی“ یونیورسٹی تسلیم کرنے کے لئے راجپوت ہندو اور جامعہ انتظامیہ میں خفیہ ”سودا بازاری“ ہوئی۔ انتظار میرے سرکاری مراعات کے عوض سوسائٹی ایٹ میں بنیادی تبدیلی کے لئے ”رضامندی“ دے دی۔ اس طرح جامعہ اور پوری ملت کے ساتھ خداری کی گئی جس نے راجپوتانے ابھی اور کتنے دنوں تک پرہ پڑا رہتا۔ اگر ایک مقدمہ میں ہائیکورٹ دہلی کا فیصلہ سامنے نہیں آیا ہوتا۔

واقعہ یہ ہے کہ موجودہ تعلیمی سال ۹۷-۱۹۹۶ء کے لئے جب داخلے ہوئے تو انتظامیہ نے انجینئرنگ نے یہ اسید دار رجحان پیش کیا تو داخلہ کی اجازت اس لئے نہیں دی کیونکہ تحریری امتحان میں کامیاب نہیں ہوا تھا جو جامعہ کے کسی بھی کورس میں داخلہ کی پہلی شرط ہے۔ رجحان گیتا کے والدین نے تو پہلے انتظامیہ پر دباؤ ڈالا کہ انکے بیٹے کو داخلہ دیدے لیکن جب ایسا نہیں ہوا تو انہوں نے داخلہ کے نظام کو دہلی کورٹ میں چیلنج کر دیا۔ دہلی ہائیکورٹ کی سنگل بنچ نے اپریل ۱۹۷۷ء کو اپنا فیصلہ سناتے ہوئے ”میرٹ لسٹ میں نہ آنے کے باوجود انتظامیہ کو ہدایت دی کہ وہ رجحان گیتا کو داخلہ دے۔ کورٹ میں بحث کے دوران جامعہ لیڈروں تاریخ، دستور اور نظام زیر بحث آیا اس وقت اس دھوکے سے ”پرہ اٹھا“ جس سے پوری ملت ”تاواؤف“ تھی۔

کورٹ نے یونیورسٹی ایکٹ ۱۹۵۶ء کو نسل کے پرانے اصول و ضوابط کا عدم قرار دے کر فیصلہ کی روشنی میں نئے اصول و ضوابط مرتب کرنے کی ہدایت کی ہے۔

جامعہ میں داخلے کے مخصوص کوٹے کو ختم کرنے کا نتیجہ یہ ہوگا کہ جامعہ میں مسلم طلباء کی شرح کم ہو جائے گی۔

حقیقت روزِ روشن کی طرح عیاں ہے کہ مسلمان معاشی اور تعلیمی اعتبار سے برہادرانِ وطن کے نقطہ میں بہت بچھڑے ہوئے ہیں سرکاری اور غیر سرکاری سروے سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ مسلمان

تعلیمی میدان میں بہت پیچھے ہیں، اس لئے انہیں ملکی و قومی مفاد میں بھی آگے بڑھانے کی ضرورت ہے لیکن حکومت کا اعلیٰ رویہ یہ ہے۔ کہ جو کچھ بھی مسلمانوں کو تعلیم و ترقی کے مواقع حاصل ہیں۔ انہیں گہری ماز کش اور منظم منصوبے کے تحت ختم کر رہی ہے۔ اس کو برون کا لہجوں اور تکنیکل وطنی اداروں میں مسلم طلباء کا داخلہ تقریباً ناممکن بنا دیا گیا ہے مسلمان اپنے طور پر جو اسکول و کالج قائم کر رہے ہیں، ان کے اقلیتی گروہ کو تسلیم نہیں کیا جا رہا ہے۔ مسلمانوں کی جو چند قدیم قائم کردہ یونیورسٹیاں ہیں۔ ان کو بھی کسی نہ کسی طریقے سے ختم کیا جا رہا ہے۔ عثمانیہ یونیورسٹی حیدر آباد اپنی شناخت سے محروم کر دی گئی۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے کمرہ دار پر وقفہ وقفہ سے حملہ ہوتا رہتا ہے اور اب ایک شیعہ جامعہ ملیہ اسلامیہ یونیورسٹی جو پٹنہ گئی تھی۔ اس کو بھی اندھیرے میں شب خون مار کر لوٹ لیا گیا۔

کبھی مسلم رہنماؤں نے اپنے پیسے اور ذرائع وہ وسائل بے بدیسی "حکومت کے دور استبداد میں اپنی نسلوں کی ترقی و تعلیم کے لیے ادارے قائم کیے تھے آج "اپنی" حکومت میں ان پر ڈاکے ڈالے جا رہے ہیں اور ان کے لائق و فائق وارثین، ان کی حفاظت سے بھی محروم ہیں۔

تاریخ کا کیسا عبرتناک سائنہ ہے یہ! کیا مسلمانوں کا احساس زیاں واقعی چین چکا ہے؟ کیا یہ وقت انہیں ہے کہ وہ جامعہ کے اقلیتی کردار کی بحالی کے لئے پوری شدت سے تحریک چلائیں اور اس لوٹنے اور محمد علی جوہر کی امانت کو نئے سے بچائیں۔ ۵

**قلم کار حضرات** اپنی کتابوں کی کتابت، طباعت اشاعت اور نکاحی سے قبل ہم سے

صنوبر مشورہ کریں۔  
مکتبہ شاداب  
۱۴-۵-۱۱ ریڈ ہلز۔ حیدر آباد

# پروفیسر ڈاکٹر محمد طاہر قساری

محمد سراج الدین صدیقی (زوف)  
اسٹنڈنٹ ڈائریکٹر تربیاتی لیزڈ ریگڈ

میں نے اپنے دستانِ قیامِ مشاربہ جنوری ۱۹۶۲ء ادارہ منہاج القرآن سے واقفیت حاصل کی جس کے بانی و سرپرست جناب پروفیسر ڈاکٹر محمد طاہر قساری صاحب ہیں۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کی کچھ تصانیف پڑھنے، متحدہ تقادیر کے آڈیو اور ویڈیو ٹیمپس سننے اور دیکھنے کے بعد میں بے حد متاثر ہوا۔ خوش قسمتی سے انہی دنوں ڈاکٹر صاحب کے دودھ متحدہ عرب امارات کے پیر وگرام کی اطلاع ملی۔ ملاقات کا اشتیاق بڑھا۔ آخر کار بمقامِ عجمان ادارہ منہاج القرآن کی شرف کے افتتاح کے موقع پر مجھے اس عظیم شخصیت سے ملنے کا موقع ملا اور تعارف ہوا۔ میری خوشی کی انتہا نہ رہی جب میں نے اجلہ میں پڑھا کہ جناب صلاح الدین اویسی صدر مجلس اتحاد المسلمین کی کاوش ہے ان کی دعوت پر پروفیسر صاحب موصوف امری کو حیدر آباد شریف لا رہے ہیں۔ یہ اہل حیدر آباد کی خوش قسمتی ہے کہ وہ حیدر آباد کے ایک کم عمر و ہم سالہ عظیم منکر، مجتہد، عصری تعلیم سے آراستہ عالم دین پر پروفیسر اور ماہر دینی علوم و فنون متداولہ کو سننے اور استفادہ کرنے کا موقع ملے گا۔

حضرت ڈاکٹر محمد طاہر قساری کے والد گرانِ علامہ فرید الدین قادری ۱۹۱۸ء میں بمقامِ جنگ (لاہور) میں پیدا ہوئے۔ وہ ایک عظیم الشان خطیب، بلند پایہ عالم دین اور جلیل القدر طبیب تھے۔ دین اور طب کی ساری تعلیم مکھنویں حاصل کی۔ طب یونانی میں تخصص مکھنویں، حیدر آباد دکن

اور دہلی سے حاصل کیا۔ ۱۹۴۸ء میں سرزمین بغداد و نجف کی زیارت کے بعد حرم کعبہ اور  
روئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حاضری کا پہلا موقع نصیب ہوا تھا۔ مدت کے پچھلے پہر  
طواف کے بعد اور مقام ملتزم پر غلافی کعبہ کو تھاے ہوئے آنسوؤں کی برسات میں ان کی  
زبان سے یہ دعائیں رہی تھیں۔ ”باری تعالیٰ ایسا پیچہ عطا کر جو حیرت اور تیرے دین کی معرفت کا  
حاصل ہو جو دنیا و آخرت میں تیری بے پناہ عطا درضا کا مقدار ٹھہرے اور فیضانِ رسالت  
آبِ صلیع سے بہرہ ور ہو کر دنیا سے اسلام میں ایسے علمی فکری اور روحانی انقلاب کا داعی ہو  
جس سے ایک عالم متمتع ہو سکے۔“

علامہ فرید الدین قادری کے دل کی گہرائیوں سے نکلنے والی اس دعا کے نتیجہ میں خود فخر موجد  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے طاہر کے تولد کی بشارت دی اور نام بھی خود تجویز فرمایا۔ چنانچہ ۱۹۵۱ء  
۱۹۵۱ء کو آپ کے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ والد نے حضور صلیع کی نسبت کا اضافہ کر کے محمد طاہر نام رکھا۔  
من بعد محمد طاہر حضرت سیدنا الشیخ طاہر علار الدین الگلانی القادری بغدادی مظلہ سے روحانی نسبت  
اور بیعت کے باعث محمد طاہر القادری ہو گئے۔ محمد طاہر القادری تیرہ سال کی عمر میں والدین کے ساتھ  
حج بیت اللہ اور زیارت مدینہ منورہ سے مشرف ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود بلا کر اپنے  
لطف و کرم اور خصوصی فیضان سے نوازا اور بلاوے کا مقصد پورا ہونے کی بشارت بھی خود ہی  
مرحمت فرمادی۔ محمد طاہر کو دودھ کا بھرا ہوا ایک مٹکا عطا کیا اور اسے ہر ایک ہی قسم کرنے کا  
حکم صادر فرمایا۔ یہ حاضری کی قبولیت اور خصوصی عنایات کی خوشخبری تھی محمد طاہر نے اپنی تیل  
زندگی کا آغاز ”اسکیر ڈارٹ اسکول جھنگ صدر سے کیا۔ اسکول۔ کالج یونیورسٹی میں تمام  
امتحانات میں فرسٹ ڈیویژن میں پاس کئے۔ ایم اے (اسلامیات) میں پنجاب یونیورسٹی  
میں اول نمبر سے۔ اس کے بعد ایل ایل بی کیا۔ گورنمنٹ کالج جھنگ میں چھ ماہ تک علوم اسلامیہ کے  
عاضی استاد رہے۔ ۱۹۷۲ء کو ادارہ میں گورنمنٹ کالج عیسیٰ خیل (ضلع میانوالی) میں اسلامیات  
کے پھر مقرر ہوئے۔ جب تمام دینی و دنیوی علوم کی تکمیل ہو گئی تو ۲ نومبر ۱۹۷۷ء کو والد گرامی کا  
وصال ہو گیا۔ اس کے بعد وطن میں گھر ٹوڈہ دار لوگوں کے سبب ملازمت سے دستبردار ہو گئے اور وطن

(جھنگ) میں دو سال تک ایڈوکیٹ کی حیثیت سے پریکٹس کرتے رہے۔ تمام گھریلو معاملات اور عیاشیگان کی شادیوں سے فراغت کے بعد اپریل ۱۹۷۸ء میں آپ اسلامک اسٹڈیز کے کچرر کی حیثیت سے یونیورسٹی لار کالج لاہور (پنجاب) سے منسلک ہو گئے اور طلباء کو اپنی خداداد صلاحیتوں سے مستفید کرنے لگے۔ اپریل ۱۹۸۶ء میں آپ نے اسلامک لائیں تحقیقی کام - UNISHMENT کے زیر عنوان

ISLAM THEIR CLASSIFICATION AND PHILOSOPHY کے زیر عنوان

پنجاب یونیورسٹی کو پیش کیا اور ڈاکٹریٹ (پی ایچ ڈی) کی ڈگری حاصل کی

دینی تعلیم :- مدینہ طیبہ میں زمانہ قیام میں جناب محمد طاہر القادری کو عالم اسلام کی معروف روحانی شخصیت جناب ضیاء الدین قادری مہاجر مدنی علیہ الرحمہ کی خدمت میں جرگہ زائوالہ تلمذ تہہ کرنے کا موقع ملا اور وہیں سے دینی تعلیم کا آغاز ہوا۔ آپ نے صرف و نحو فقہ اصول فقہ منطق فلسفہ معانی اور عربی ادب کی ابتدائی کتب اپنے والد محترم سے پڑھیں۔ اس کے بعد جامعہ قطیفہ رضویہ جھنگ میں ۱۹۶۲ء سے ۱۹۷۰ء تک مختلف اوقات میں استاذ العلماء حضرت علامہ عبدالرشید رضوی مدظلہ سے اکتساب علم کیا۔ دورہ حدیث اپنے والد معظم سے مکمل کیا اور لاہور کے زمانہ قیام میں حضرت علامہ ابوالبرکات سید احمد قادری صاحب کے درس حدیث میں شریک ہوتے رہے۔ پاکستان کے نامور عالم دین، غزالیؒ دوران حضرت سید احمد جید کاظمیؒ نے پروفیسر صاحب کی دینی قابلیت اور علمی استعداد کے پیش نظر طریقہ محدثین پر آپ کو مسند حدیث عطا کی۔ آپ نے اسلامی فلسفہ مفکر اسلام حضرت ڈاکٹر سیران احمد قادری مدظلہ سے پڑھا قومی دلی خدمات :- پنجاب یونیورسٹی سے منسلک ہونے کے بعد بہت جلد ہی یونیورسٹی سنڈکیٹ، سینٹ اور اکیڈمک کونسل کے ممبر منتخب ہو گئے اور بے پناہ مقبولیت حاصل کی۔ اسی اثناء میں مرکزی وزارت تعلیم حکومت پاکستان نے آپ کو قومی کمیٹی برائے نصاب اسلامی میں بطور اکیپرٹ نامزد کیا۔ حکومت پاکستان نے آپ کو وفاقی شرعی عدالت کا مشیر بھی مقرر کیا مرکزی ادارہ منہاج القرآن کا قیام :- پروفیسر محمد طاہر القادری نے ۱۹۷۶ء میں محاذ حریت کے نام سے جھنگ ڈسٹرکٹ میں ایک تنظیم قائم کی تھی اس کے تحت دو سال تک سر روز

درس قرآن اور جو الفون کی نگری تربیت کا سلسلہ جاری رکھا۔ ۱۹۷۸ء میں لاہور منتقل ہو جانے کے بعد کوئٹہ سے پشاور اور کراچی تک تبلیغی دورے کیے۔ اس ابتدائی کام کے بعد امت مسلمہ کے احیاء اتحاد کی عالمگیر جدوجہد کی خاطر آپ نے بعض دوستوں کے تعاون سے ۱۷ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو مرکزی ادارہ منہاج القرآن کی بنیاد رکھی۔ اسلام کی تبلیغ اور اتحاد کے علاوہ عظیم مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا تحفظ، اطاعت رسول صلعم کی ترویج و اشاعت ادارے کے قیام کا مقصد ہے۔ جنوری ۱۹۸۳ء میں آپ نے ”اتفاق اسلامک اکیڈمی“ کے نام سے ایک تعلیمی ادارہ قائم کیا جس میں میٹرک پاس طلباء کے لئے چھ سالہ کورس کے ذریعہ گریجویشن اور قدیم و جدید تقاضوں کے مطابق درس نظامی کی تکمیل کا کام کیا جاتا رہا۔ اب تعلیم و تربیت کا یہ عظیم مرکز ماہ اگست ۱۹۸۶ء سے جامعہ اسلامیہ منہاج القرآن کے نام سے موسوم کر دیا گیا ہے اور ایک مکمل یونیورسٹی کے منصوبہ پر عملدرآمد کا آغاز ہو چکا ہے۔ پروفیسر صاحب نے ایران کے شہر تہران، قم اور مشهد مقدس، انگلستان کے شہر لندن، مانچسٹر، برمنگھم اور بوسٹن، امریکہ میں واشنگٹن نیویارک، شکاگو اور دیگر مقامات نیز ناروے، ڈنمارک کے کون ہیگن میں ادارہ منہاج القرآن کا قیام عمل میں لایا گیا۔ علاوہ ازیں متحدہ عرب امارات کے ابوظہبی، دبئی، شارجہ اور عمان میں نہ صرف مسلسل دورے جاری ہیں بلکہ ادارہ کی شاخوں کا قیام عمل میں آچکا ہے۔

۱۹۸۸ء میں لندن میں ادارہ منہاج القرآن کے زیر اہتمام ایک بین الاقوامی اسلامی کانفرنس کا انعقاد عمل میں آیا جس میں اقطائے عالم سے ہزاروں مندوبین نے شرکت کی۔ پروفیسر صاحب کے انقلابی فکر کی آبیاری بطور خاص امام غزالی، محمد الف ثانی اور شاہ ولی اللہ کے انقلابی افکار سے ہوئی۔ دورِ جدید کے رہنماؤں میں سے جمال الدین افغانی، مفتی محمد عبداللہ حسن، علامہ رشید رضا اور مولانا عبید اللہ سندھی وغیرہ کے انقلابی رجحانات کا مطالعہ کیا۔ غیر مسلم مفکرین اور داعیان انقلاب میں سے کارل مارکس، فریڈرک اینگلس، لینن، سٹالن اور ماوزے تنگ وغیرہ کی بصانیت کا بھی مطالعہ کیا۔ نگری ارتقار اور ذہنی نشوونما کے اس سفر میں مولانا احمد رضا خاں اور علامہ اقبال کے افکار و خیالات نے آپ کو امت مسلمہ کے دینی و ملی تشخص اور

# سید حامد قسطی اردو نویس

انہوں اس کا ہے کہ اس احساس کے باوصف کہ ماضی کو گریہ نہ کرنا ایک بے مصرف مشغلہ ہے راقم سطوح کے پانچویں بھی اس طرف پھیل گئے ایک نتیجہ تو اس روداد سے نکالنا ہی پڑے گا طاقت کے بنا بات نہیں بنتی۔ اور طاقت ہاتھ سیاست سے آتی ہے۔ اسی سیاست سے جس کی گلی کاربوں نے ہمارے وطن عزیز کو ہوا لہاں کر رکھا ہے لیکن وہ تو سیاست کی بدترین شکل ہے۔

جو اقتباسات اوپر دیئے گئے ہیں ان سے قارئین کرام کو یہ اندازہ ہو گیا ہو گا کہ ہر لانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی ایکٹ تفسیر و تفسیر کی بڑی گنجائش رکھتا ہے۔ جس وقت یہ بل زیرِ ملاحظہ تھا اس وقت ایک کوشش یہ کی گئی کہ تسوید کے توسط سے یونیورسٹی کمیٹی کی بعض اہم سفارشات کو جن پر محاسب کی قیچی معاندانہ چل چکی تھی، باز یاب کیا جائے، چنانچہ اس سرائے میں سے بہت کچھ جو کمیشن اور وزارت میں لوٹ لیا گیا تھا۔ بل میں نقاب پہنے ہوئے واپس آ گیا۔ اب سوال درجہ ذیل سے نقاب اٹھانے، ایکٹ کے امکانات اور مضمرات کو سمجھنے اور اربابِ دولت کو بگھلنے کا ہے۔ آپ بھی جانتے ہیں ملک کم سواد بھی کہ یونیورسٹی پر اس کے دانش چانسلر کی شخصیت کو طرح سے اثر انداز ہوتی ہے اور کسی یونیورسٹی کا پہلا دانش چانسلر اس کے ارتقاء کے لئے غیر معمولی اہمیت رکھتا ہے اردو یونیورسٹی پر یہ کلیہ اور زیادہ پورا اثر رکھتا ہے کہ یہاں نظام و سبوابی راہ دکھانے



کے بے موجود نہیں ہیں، ایک نئی علامت کھڑی کی جاتی ہے۔ ایکٹ میں جمال ہے، اہام ہے۔  
 اخفا ہے۔ یہاں بے شمار مواضع ہیں۔ تعبیر، تفسیر، تشریح اور انکشاف کے یہاں بال و  
 دکار ہیں اور سخن جگر بھی۔ اگر پہلا دانس چانسز لائق، دفا نڈیش، علی حوصلہ، خود دار  
 پیش قدم، رد الباطن آفریں اور صاحب بصیرت ہے تو کچھ لیجئے کہ یونیورسٹی بہترین، منہج اور  
 معیار پر قائم ہوگی اور اپنے امکانات کو اپنی گرفت میں لے لے گی اور اگر بد قسمتی سے ہمارا ہمار  
 چانسز بے تحاشی، تھوڑے دل، کم حوصلہ، کمزور، مسکین اور بیچکا ہٹ پیشہ، سازش خواہ، سفارشی  
 اور تنگ نظر ہوں تو یونیورسٹی اپنی خطوط پر اٹھے گی اور اپنی اوصاف کی آئینہ دار ہوگی۔ بنیاد  
 اگر کچ پڑ گئی تو علامت کو فریاد تک پہنچا لے جائیے تو بھی کچ رہے گا۔ اسی بناء پر ابتدائے کائنات  
 سے راقم مسطور یہ فریاد کرتا رہا ہے کہ پہلے دانس چانسز کی تلاش میں ملک کا چیرہ چہ جہان ڈالو  
 اور اس کے انتخاب میں کسی سفارشی، کسی دباؤ، کسی وقتی مصالحت، کسی ذاتی منفعت  
 کو دخل نہ دینے دو۔ بد قسمتی سے ہمارے یہاں سفارشی اور سیاست کا کاروبار زور و زور پر  
 ہے قطعی اداروں کو اس نے گھائل کر رکھا ہے۔ ان کو اور زیادہ جن سے اردو والوں کا تعلق ہے  
 کہ ہمیں وہ جلب منفعت کے امکانات دیکھتے ہیں۔ خدا سے بزرگ و بڑھکر کہیں کائنات  
 میں مقابلہ کی ہمت ہی رہا ہے۔ انھوں نے اپنے اوپر بند کر رکھی ہیں۔ یاد رکھتے کہ پہلے سربراہ  
 کا انتخاب اگر خدا نخواستہ صحیح نہ ہوا تو اردو والوں کا وہ خواب جو ایک مدت کے بعد تعبیر  
 کے قریب پہنچا ہے، ٹوٹ کر بکھر جائے گا۔ اردو یونیورسٹی جس کے ایکٹ میں اہام، جمال  
 امکان شانہ بہ شانہ دکھائی دیتے ہیں، ایک حوصلہ مند، باخ نظر، وسیع الحیل، فراخ شانہ،  
 دکھائی دیتے ہیں، ایک حوصلہ مند، باخ نظر، وسیع الحیل، فراخ شانہ، منظم، بصیرت خواہ، اقداریت  
 پیشہ اور بزرگ امید دانس چانسز کی طالب ہے اگر سازش یا سیاست کے زیر سایہ  
 کسی سر جھاتے ہوئے اور تنگ حوصلہ اور پیادہ کو یا قناعت پیشہ یا سازشی اور سر خود غلط  
 یا بے خبر اور کم سواد یا وظیفہ خوار اور سپر انڈان ان کو تعبیر، تنظیم، تعمیل اور اقتباط کا یہ  
 عظیم الشان کام سپرد کر دیا گیا تو یونیورسٹی سکرٹ کر رہ جائے گی جیسے بالی میں گیموں کا نام خورد و زائد

ناقدت ہواؤں سے سمٹ جاتا ہے، سکر جاتا ہے۔ یونیورسٹی ایکٹ نے قیصر کا سامان فراہم کر دیا ہے یہ بات سمارا یعنی پہلے وائس چانسلر کے ظرف پر منحصر ہے کہ وہ اس سے فخر تعمیر کرتا ہے یا گریبا گھر وندا۔ گھر وندا ایک بار بن جائے تو پھر ہمیشہ گھر وندا ہی رہتا ہے۔ ہمیں درکار ہے کشادہ ذہن، فلک شگاف، تخیل اور آہنی عزم۔ چاہو سوں اور سالو سوں سے خدادادی۔ ان کا یہاں گزر بھی نہ ہونے پائے۔ سب سے زیادہ یونیورسٹیوں میں اردو ادب کی تعلیم اور اس پر تحقیق ہوتی ہے بیشیز توجہ تنقید کو دی جاتی ہے۔ اردو کی تعلیمات کا غالب حصہ غزل اور افسانہ پر مشتمل ہوتا ہے۔ اردو کا رشتہ علوم کے ساتھ سید والا گہر اور ان کے نقاد نے جوڑا تھا۔ وہ اب ٹوٹ چلا ہے۔ آگے چل کر عثمانیہ یونیورسٹی نے ثابت کر دکھایا تھا کہ اردو کے ظرف میں علوم کی سال ہے۔ لیکن اردو محفلوں میں علوم کی بات اب کون کرتا ہے ہماری بے حد باصلاحیت زبان علوم کے جاں بخش عمل سے محروم ہوتی جا رہی ہے اردو یونیورسٹی ایکٹ ۱۹۷۳ء کی وجہ وجود اس کا سبب تاسیس صرف یہ ہے کہ اردو کا دامن پھر علوم سے بھر دیا جائے۔ اس لیے اس کی عمارت علوم یا سائنس اور ٹکنالوجی کے ستونوں پر کھڑی ہونی چاہیے۔ یہ روایت بنائیے کہ اس یونیورسٹی کا وائس چانسلر زبان اور ادب کے بجائے سائنس یا علوم کا پیر وندہ ہوگا اور پہلے وائس چانسلر کے لیے جو یونیورسٹی کی نیو ڈالے گا، اس کی روپ دکھا بنائے گا، اس کی تکمیل اور تعمیر کے نئے ذمہ دار ہوگا، علوم کی شرط اور زیادہ ضروری ہے۔

ساتھ ہی ساتھ ایک گروپ بنائیے جو اپنے طور پر یونیورسٹی ایکٹ کی دفعات کی تشریح کرے اور متعلقہ وزارت کو اپنی تعبیر و تشریح سے باخبر کر دے۔ ایکٹ کے تلوں میں جتنا جمل ہے سب نکالنا ہوگا۔ کسی بسترے نہ کہا کہ زندہ رہنے کا ڈھنگ یہ ہے کہ مسائل کو مواقع میں بدل دیجئے کہ اس کے برعکس۔ دیکھنا یہ ہے کہ اردو یونیورسٹی کی نیور کھٹنے وقت ہم اس زربین موقع کو مسئلہ نہ بنا بیٹھیں۔ محل یہ یونیورسٹی کی تھخیف و تحقیر اور اس پر استہزاء کا ہے، نہ یہ تلاش کرنے کا کہ اس کی بنا کس نے ڈالی ہے۔ نہ ساری توانائی شلویانے

بچانے میں صرف کرنے کا۔ اس وقت، کام کرنے کا یہی ہے تمہیں کرنا ہے یہی کہ دانش چانسلری کے لئے نامزدوں ناموں کی نشان دہی کی جائے اور بالآخر جس کا انتخاب ہو اسے یونیورسٹی کو صحیح خطوط پر قائم کرنے کے لئے صحیح مشورہ دیا جائے اور رائے عامہ کی تائید سے اس طاقت بخشی جائے۔ حکومت کو یہ احساس دلاد دیجئے کہ آردو یونیورسٹی کی جو وسیع حوصلہ افزا روپ رکھا اس کے پہلے دانش چانسلر نے بنائے اسے آردو والوں کی اجتماعی دلی اور ذہنی تائید حاصل ہے اور یہ بھی کہ اگر حکومت نے اس کے پُرکترنے کی کوشش کی تو آردو یونیورسٹی کے بنائے جانے کا آردو عام پر لانا آخر ہوگا۔ اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو حکومت شیخ جاموکی بات نہیں سننے لگی اور نہ اس کی شخصیت اور تجاویز کو وہ احترام دے گی جس کی وہ ہر رائے مستحق ہیں۔ پھر تو وزارت اویونہ ریگراٹشن کمیشن دونوں اس پیمانہ پر پیکر اس زبردست اٹھان والے دارالعلوم کی دستخون اور اس کے امکانات کو تنگنا سے میں بدل دیں گے اور اس کے سربراہ کی سفارشات کو اپنی بلے بازی کے ماتھے دکھ دیں گے جو وہ عام پیلوہ رو، پرانے وضع کی یونیورسٹیوں کے لئے رعا رکھتے ہیں، یا پھر ایسی حوصلہ شکن ناخیر کا ہدف بنا کر چھو دیں گے "ماضی میں میں کیا ہوا اور کیا ہوتا رہا ہے اور سرکار کی نیت کیا تھی اور کیسا ہے اور یونیورسٹی کے لئے مختلف مراحل میں ہم کس کے مروجہ منہ، ہیں اور ابتدائی اور ثانوی تعلیم کا اہتمام نہیں تو آردو یونیورسٹی کھولنے سے کیا حاصل۔ یہ تو گاڑی کو گھوڑے کے آگے رکھنا ہوا۔ یہ ماری باتیں لادینی ہیں، بے کار ہیں۔ ان میں پڑ کر وقت عزیز ضائع نہ کیجئے۔ جو کچھ آپ کو دیا جا رہا ہے۔ اُسے بڑھ کر لیک لیجئے۔ اس میں جان ڈالیے، اس سے فائدہ اٹھائیے۔ تاجر کی کاپیٹ چیر کر اس میں سے رش کی کرنیں برآمد کیجئے کہ زندگی عبادت ہی ایسی ہے اور تاجر کی کامر چشمہ بھی یہی ہے۔

**آردو** بکھیے، پڑھیے، بولیے اور  
اپنی تہذیب و ثقافت کی حفاظت کیجئے

# شہزادہ چارلس کی اسلام میں دلچسپی

اے شہزادہ چارلس کی خوش بختی ہی کہا جائے گا کہ اب ذرائع ابلاغ میں ان کا ذکر ایڈیٹڈ آئنا  
 انسان کی گرل فرینڈ کے بجائے اس حوالے سے ہو رہا ہے کہ ان کی شخصیت میں سنجیدگی کا عنصر بڑھ رہا  
 ہے اور وہ اسلامی تعلیمات میں گہری دلچسپی لے رہے ہیں برطانیہ کے ایک اخبار کے مطابق شہزادہ کے  
 کچھ دوستوں نے یہ انکشاف کیا ہے کہ پرنس چارلس بنگلہ دیش میں عربوں کا مخصوص یکاس زیب تن  
 کئے رہتے ہیں اور ان کا کہنا ہے کہ انہیں اس یکاس میں (روحان) سکون ملتا ہے۔ شہزادہ کے بعض  
 قریبی دوستوں نے یہ بھی بتایا ہے کہ ان کے کتب خانے میں اسلام سے متعلق کتب کا ایک عمدہ ذخیرہ ہے  
 اور وہ ان کتب کے مطالعے کے بعد اسلام کی عظمت کے قائل ہو گئے ہیں اور دوستوں سے ہونے والی  
 گفتگو میں اسلام کی تعلیمات پر کھل کر بات کرتے ہیں۔ پرنس چارلس کے حوالے سے اس نوز کی خبریں  
 عربی سے شائع ہو رہی ہیں البتہ کس طرح کی خبروں میں اب رفتہ رفتہ ایک توازن سامنے آ رہا ہے  
 بعض لوگوں کا خیال ہے کہ پرنس چارلس کی صورت میں مغربی دنیا اور اسلامی دنیا کے درمیان حائل  
 دیوار میں ایک کھڑکی کھل رہی ہے اور یہ کھڑکی دونوں دنیاؤں کے نئے سود مند ثابت ہو سکتی ہے  
 اگرچہ اسلامی دنیا اور مغربی دنیا اب اپنی اپنی جگہوں پر موجود رہ کر خود کلامی میں مصروف نہیں۔  
 ان کے درمیان بہت سے مل جل جود دینے والے چکے ہیں لیکن بہر حال اگر شہزادہ چارلس کی صورت میں  
 فریقین کے درمیان موجود دیوار میں کوئی کھڑکی کھل رہی ہے تو یہ اچھی بات ہے بلکہ ہماری  
 فطرت پر تو یہ ہے کہ یہ کھڑکی رفتہ رفتہ دروازہ بن جائے۔ الیادروازہ جس آنا اور جانا دونوں  
 لیکن میں۔ لیکن ہمارا خیال ہے کہ اس سے پہلے کہ یہ کھڑکی کھلے ہمیں کھڑکی سے جھانک کر اس پار کا ایک

جائزہ ضرور ملے لینا چاہیے۔

کسی واقعہ یا مظہر کے جائزے کا ایک اصول یہ ہے کہ وہ واقعہ یا مظہر کسی فطری انہ کے تحت یا از خود رونما ہوا ہے یا اسے منظر کرایا گیا ہے۔ اگر کوئی واقعہ از خود رونما ہوتا ہے تو کی معنویت کچھ اور ہوتی ہے اور اگر وہ کسی کی کردار کش کا نتیجہ ہوتا ہے تو اس کی معنویت کچھ مختلف ہے۔ چنانچہ شہزادہ چاہس کے سلسلہ میں دیکھنے کی پہلی بات یہ ہے کہ وہ اسلام سے جس قدر شغف کا اظہار کر رہے ہیں وہ ان کی ذات تلاش کا نتیجہ ہے یا اس کی پشت پر کچھ اور محرکات کر رہے ہیں۔ اگر اس کی پشت پر کچھ اور محرکات کام کر رہے ہیں تو ہمیں اس پر کوئی اعتراض نہیں البتہ ہمیں یا بات ٹھیک ٹھیک معلوم ہوتی چاہیے۔ کسی بھی چیز کے سلسلہ میں خوش یا بد گمان میں مبتلا رہنا نقصان دہ بات ہوتی ہے۔ لاعلمی میں قائم ہونے والے رالپٹوں اور اُس ساتھ قائم ہونے والے رالپٹوں میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ یہ باتیں ہم نے اس لیے عرض کی ہیں کہ اسے باوجود کہ مغربی دنیا اسلامی ملکوں کو اپنے شکنجے میں جکڑے ہوئے ہے لیکن اس کے باوجود اندیشہ ہے کہ یہ شکنجہ کسی بھی وقت کمزور ہو سکتا ہے اور مسلم دنیا اس گرفت سے آزاد ہو کر چنانچہ اس کی خواہش یہ ہے کہ مسلم دنیا کی ہر قابل ذکر قوت سے رابطہ رکھا جائے۔ اس مسئلہ پس منظر ہے انقلاب ایران نے مغربی دنیا اور خاص طور پر امریکہ کو شدید رک رکھا ہے لیکن بھی زیادہ اہم بات یہ ہوئی تھی کہ ایران کی قیادت اور مغربی دنیا کے مابین اور خاص طور پر امریکہ ساتھ ایران کے تمام رابطے منقطع ہو گئے تھے جس کا سارا نقصان امریکہ اور اس کے اتحادیوں چنانچہ وہ چاہتے ہیں کہ تمام تر اختلافات اور دوطرفہ مسائل کے باوجود اسلامی دنیا کے ہر ملک اور ہر تمام قابل ذکر جماعتوں اور گروہوں کی قیادت سے رسم و رواج ہے۔ جہاں تک برطانیہ کا تعلق ہے اپنے احمی کے تعلق سے اس سلسلہ میں زیادہ دلچسپی رکھتا ہے اگر نیز اپنے طویل نوآبادیاتی پس منظر سے مسلم دنیا کو امریکیوں سے زیادہ بہتر طریقے سے جانتے ہیں۔ انہیں معلوم ہے کہ مسلم دنیا بالآخر کے بنیادی اصولوں کی طرف مراجعت کرے گی جو ڈھکوسلہ مسلم دنیا میں عرصے سے چل رہا ہے وہ زیادہ دن تک نہیں چلے گا۔ مسلم دنیا جیسے جیسے اسلام سے مطابقت پیدا کرے گی دیے دیے

اسلوب سیاست بدلے گا اور پھر اس کے ساتھ ان اصطلاحوں میں گفتگو نہیں کی جاسکے گی جن اصطلاحوں میں اب گفتگو کی جارہی ہے۔ ایسی صورت میں وہ لوگ مسلم دنیا سے باسحق را بطر قائم کرنے میں مددگار ثابت ہوں گے جن کا اجماع ایک مذہبی انسان کا اجماع ہو گا اور جن کی شہرت اسلام دوست کی ہو گی۔ چنانچہ ممکن ہے کہ مشہور چارلس کو ایسی ہی کسی صورت حال کے پے تیار کیا جا رہا ہو۔ لیکن ظاہر ہے کہ یہ محض ایک قیاس ہے اور قیاس غلط بھی ہو سکتا ہے لہذا شہزادہ کی اسلام سے بیڑھتی ہوئی دلچسپی کو صرف اس تناظر میں دیکھنا قرین انصاف نہ ہو گا۔ لیکن ہے چارلس کی اسلام سے دلچسپی مطالبے کا نتیجہ ہو لیکن عام طور پر اس نزع کی تبدیلیاں عام کتابیں پڑھنے کے ہی سے کتابت زندگی کے کئی ابواب ایسے ہیں جو انہیں اسلام کی جانب مائل کرنے کا سبب بنتے ہیں۔ پہلا باب تو ان کی خانگی زندگی ہی ہے جو مایوسیوں اور نا کامیوں سے عبارت ہے۔ انسان اپنی زندگی میں بعض ایسے تجربات سے دوچار ہوتا ہے جو اسے ان سوالات تک پہنچا دیتا ہے جن کا جواب حاصل کیے بغیر انسان ایک پل بھی چین سے نہیں بیٹا۔ انسان اپنے علم اپنے ماحول اور اپنے مذہبی و فاندانی پس منظر سے جواب اخذ کرتا ہے۔ جواب سلی بخش نہ ہوں تو انسان کی جستجو اسان سرچشموں تک سے جاتی ہے جن پر عام حالات میں کسی جانا پسند نہ کرتا۔ چنانچہ ممکن ہے کہ چارلس بھی ایسے ہی تجربات کے ذریعہ اور ایسے ہی سوالات کے جواب کی تلاش میں اسلام تک پہنچے ہوں۔

جہاں تک مغرب کے عام خواص دعواؤں کا تعلق ہے جو ان کے لئے اسلام کی پانچ چیزیں انتہائی کشش کا باعث ہیں۔

۱۔ توحید ۲۔ اسلام کے مطلق اخلاقی تقصیرات

۳۔ خاندان کی مرکزیت کا تصور ۴۔ دین و دنیا کی یکجائی

۵۔ اور اسلام کا تصور عدل اور تصور مساوات

انسان کا ایک مسئلہ یہ ہے کہ جو چیزیں اس کے پاس نہیں ہوتیں انہی میں رجحان محسوس کرتا ہے۔ مغرب کے لوگوں کے مسئلہ بھی یہی ہے کہ اسلام کے ان تقصیرات میں زیادہ دلچسپی لے رہے

ہیں جو ان کی زندگی میں یا تو کبھی تھے ہی نہیں اور اگر نفع تو اب ان کی زندگی سے خارج ہو چکا  
 عقیدہ توحید میں انہیں اس لیے کشش محسوس ہو رہی ہے کہ شلیت کا نظریہ انہیں اپیل  
 کرتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی زندگی ہر اعتبار سے انتشار اور اس حوالے سے ایک نزع  
 شرک کا منظر پیش کر رہی ہے۔ کلیسا نے بہت سے اخلاقی تصورات کو زمانے کے تقاضوں  
 ہم آہنگ ہونے کے شوق میں "اٹھانی" بنا دیا ہے اور اخلاقی تصورات کا معاملہ یہ ہے کہ اگر  
 مطلق اور ناقابل تغیر نہیں تو پھر انہیں اخلاقی تصورات یہ نہیں کہا جاسکتا۔ اسلام کے مذکور  
 باقی تین تصورات بھی مغربی دنیا کے لوگوں کے لیے اس حوالے سے باعث کشش ہیں کہ وہ ۱۱  
 تصورات سے اپنی زندگی سے ہم آہمی پاتے ہیں۔

معاملہ کے یہ تمام رخ مغربی دنیا کا مجموعی تجربہ ہیں۔ اس میں کسی عام شخص اور شہنشاہ  
 کوئی تخصیص نہیں۔ چنانچہ ممکن ہے کہ چارلس کی اسلام سے بڑھتی ہوئی دلچسپی کا سبب یہی ہو  
 ہوں۔

بہر حال وجہ جو میں ہو چارلس کی اسلام دوستی کئی اعتبار سے اہمیت کی حامل ہے۔ اس  
 کی پشت پیرا اگر کوئی منصوبہ موجود نہ ہو تو پھر یہ اہمیت مزید بڑھ جائے گی۔ (دعوت ۱۰)

## تخلیقات کی شاداب میں اشاعت کے لئے

انکا غیر مطبوعہ ہونا لازمی ہے

تبصرے کے لئے دو جلدوں کا آنا ضروری ہے

(ادارہ)

اردو کسی فرقے کی زبان نہیں، گجراٹ کی کسی ریاست پر علم بردار نہ ہو، وزیر اعظم کی یقین دہانی

نئی دہلی۔ وزیر اعظم جناب اندرا گجرال نے کہا ہے کہ اردو کے معاملے پر گجراٹ کی کمیٹی کی رپورٹ پر عمل درآمد کا وہ تہیہ کئے ہوئے ہیں اور یہ کہ اردو کسی طبقے یا فرقے کی زبان نہیں ہے۔  
گجراٹ کی کمیٹی کی رپورٹ ۱۹۹۷ء میں منظر عام پر آئی تھی جس میں ملک میں اردو کے فروغ کے لیے متعدد اقدامات کی سفارش کی گئی تھی۔

وزیر اعظم نے کہا کہ ملک کی کوئی مذہبی کتاب اردو یا ہندی میں نہیں ہے اور اردو صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے۔ وزیر اعظم نے کہا کہ گجراٹ کی کمیٹی نے جو سفارشات کئے تھے ان پر عمل درآمد کیا جائے گا۔ انہوں نے تجویز پیش کی کہ اردو کی تعلیم کے نئے علاحدہ اسکول نہیں ہوں چاہیے بلکہ اساتذہ کو دو فون رسم الخط آنا چاہیے۔ انہوں نے کہا کہ کتابوں کے مضامین ایک جیسے ہونے چاہئیں گو کہ ان کا رسم الخط علاحدہ ہو کیوں نہ ہو۔ (الغلاب۔ ممبئی)

ہومیو پیتھک لیگ کی مالی کانگریس، ڈاکٹر شمس باہر کی شرکت اور واپس

ہومیو پیتھک علاج کے ماہرین اور محققین نے اپنے بین الاقوامی اجتماع میں اس طریقہ علاج کو دنیا بھر میں اور زیادہ مقبول، موثر اور ارزاں بنانے کے لئے کئی اہم فیصلے کئے ہیں یہ عالمی اجتماع پچھلے ماہ ستمبر (دوا شنگل) میں منعقد ہوا جس میں شرکت کے بعد ممتاز فریڈریشن ہومیو پیتھک کنسلٹنٹ ڈاکٹر شمس باہر نے جدہ کو واپسی پر بتایا کہ انٹرنیشنل ہومیو پیتھک لیگ کی ۵۲ ویں کانفرنس کے اجلاس دنیا کے زائد ۱۵ ایکسپلوٹ کے سرکردہ ہومیو پیتھک کنسلٹنٹ ماہرین پر یکشنز اور دیر چرے شرکت کنندہ نے تجربات پر مبنی سپر پریزس اور باہمی تبادلہ خیالات کیا۔ امریکی انسٹیٹیوٹ آف ہومیو پیتھک زیر اہتمام یہ کانفرنس ۱۶ تا ۲۱ جون ۱۹۹۷ء منعقد ہوئی جس میں ماہرین نے عصر حاضر کے مختلف امراض کے موثر علاج کے لئے اپنے اپنے تجربات سے اجلاس کو آگاہ کیا۔ ڈاکٹر شمس باہر نے تذکرہ کانگریس، ٹیل ایسٹ کی نمائندگی کی۔ موصوف دو دہوں سے جدہ اور علاقہ میں دہلی میں اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں



# نواب پرنس عسکرنی کو قابل فخر اعزاز بھارتی یونیورسٹی کی اعزازی ڈگری

نائب پرنس عسکرنی لندن کی جانب سے یونیورسٹی کے کیس واقع وائرلورڈ پیر جیل تفتیش کی ایک تقریب منعقد ہوئی جس میں دنیا کے ۲۰ ممالک کے ۸۸ گزرجویش کو ڈگریاں عطا کی گئیں ہیں چین، کولمبیا، بھارت، لندن، فرانس، جرمنی، ہونڈراس، ہندوستان، جیکما، لبنان، کینیڈا، ناچجریا، پاکستان، قیپاٹن، روس، تھائی لینڈ، ترکی، سویڈن اور امریکہ شامل تھے اس میں جہم افراد نے شرکت کی جس میں منگولیا اور سوئٹزر لینڈ کے سفیر شہزادہ و شہزادی رومانیہ، ہند کی دہلی ریاست کی مشیرانی اوشا دہوی، شہزادی نریان حیدر، بادشاہ سرائیڈ مسٹر مصطفیٰ احمد جو مسٹر فرحان، مسٹر کیم خان مسٹر کرشنا دتھ صیف نگار وغیرہ شامل تھے اس تقریب کی ایک خصوصیت حیدرآباد کے ایک نواب پرنس پرنس علی خان کو ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری عطا کرنا ہے کا تعلق حیدرآباد کے ایک شاہی خاندان سے ہے۔ پرنس علی خان بہت سے خیراتی اور فلاحی تنظیلات سے وابستہ ہیں جن میں یونیسیف خاص طور پر قابل ذکر ہے جو ادارہ اقوام متحدہ کا ایک ذیلی ادا ہے۔ ان کے ساتھ مسٹر اسٹینلی ایس ٹولین کو بھی یہ ڈگری دینی ڈاکٹریٹ آف ہیومن سیرس گئی ہے جو دی ٹولین کارپوریشن کے صدر ہیں۔ انہیں بھی یہ ڈگری اعزازی دی گئی ہے پرنس باذیلی براغلم ہندوستان، پاکستان اور بنگلہ دیش میں امن کے لئے اپنی مہم کے لئے سفارتی حلقوں بہت مشہور ہیں۔ وہ بہت سے خیراتی تنظیموں اور فلاحی اداروں کے سرپرست ہیں اور اپنی اقدار اور بنی فوٹا انسان کے تئیں ہمدردی کے لئے مشہور رکھتے ہیں وہ امن عالم کے بہت بڑے

ہیں امدان کا خیال ہے کہ جنگ سے کوئی مسائل حل نہیں ہو سکتے اور نہ یہ کسی طرح امن کا مقابلہ کر سکتی ہے۔ ان کے ان ہی خیالات کی وجہ سے شلر انٹرنیشنل یونیورسٹی نے انہیں اس اعزاز کے لئے منتخب کیا ہے۔ اس موقع پر منعقدہ ایک تقریب میں ویسٹ منسٹر ہال میں اپنی تقریر میں پرنس نواب میر حسن علی خاں نے کہا کہ ان کو اس کے دل کی وجہ سے عزت ملتی ہے نہ کہ اس کے خیالات کی وجہ سے۔ ان کا ہے کتنی بھی توفیق کرے اور کتنے ہی قابل احترام حالات ہیں رہے اس کی بنیاد ایک پرامن اور مستحکم معاشرہ ہے۔ پرنس خاں نے اپنی پراثر تقریر میں کہا کہ یہ یقیناً میرے لئے ایک اعزاز ہے مگر انسانیت کی خدمت انسان کے لئے سب سے بڑی خدمت ہے اور سب سے بڑا اعزاز ہے تاریخی ویسٹ منسٹر ہال جیسے اہم مقام پر جہاں دوسری جنگ عظیم کے بعد دنیا کا اہم قائدین نے قیام امن کے تعلق سے بات چیت کی تھی۔ انہوں نے کہا کہ وہ امن کے ایک بہت بڑے مجاہد ہیں۔ کیونکہ امن کے لئے خدمات انجام دینا بھی ایک جہاد ہے۔ یہی بات انہوں نے شلر یونیورسٹی میں تقسیم اسناد کے موقع پر اسی یونیورسٹی کے گزٹ بوش سے کہی تھی۔ طلباء اسناد تہ کے درمیان ایک گہرے رشتہ کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ اسناد کا احترام بہت اہم بات ہے اور ماں کا گھوارہ اس کا پہلا استاد ہوتا ہے انہوں نے اس موقع پر ایک حدیث بھی دہرائی کہ ”ماں کے قدموں کے نیچے جنت ہوتی ہے۔“ اس کی تشریح کرتے ہوئے انہوں نے مزید کہا کہ خدانے ہی ماں کو فضیلت بخشی ہے اور اسے انسان کا پہلا استاد اور ہدایتگر تسلیم کیا ہے۔

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے نواب حسن علی خاں جن کا تعلق حیدر آباد کے ایک شاہی خاندان سے ہے وہ ایک انجمن *ONE NATION OF FAITH* سے بھی وابستہ ہیں جس کا مقصد یہ ہے کہ مختلف اقوام جو مختلف عقائد رکھتی ہیں انہیں ایک زنجیر میں جکڑ دینا چاہیے وہ زنجیر ہے انسانیت اس تنظیم کا یہ خیال ہے کہ انسان خواہ کسی مذہب یا کسی عقیدہ کا ہو اس کا اصل موراثہ انسانیت ہے صاف بنی نوع انسان ایک قوم ہے اور یہ عقیدہ جتنا عام ہوگا دنیا میں نفرتیں اور تعصب تنگ نظر اور کوتاہ بینی اتنی ہی کم ہوگی اور امن اور سکون کا بول بالا ہوگا۔ نواب پرنس حسن علی خاں کے ان خیالات

اور شریو نیورٹ سے انہیں ڈاکٹریٹ کا اعزازی ڈگری ملنے پر ہم کو ان کے حیدر آبادی بھونے  
نعرہ ہے اور ہم ان کی خدمت میں اہل حیدر آباد کی جانب سے مبارکباد پیش کرتے ہیں۔  
بہت سے لوگوں اور خصوصاً اہل حیدر آباد کو یہ معلوم نہیں تھا کہ حیدر آباد کے شاہی  
کے افراد برطانیہ جیسے ملک میں کیا کیا خدمات انجام دے رہے ہیں اور کس طرح اہل منہ  
سے اپنی شخصیت منوار ہے ہیں (سیاست ۲۲/۶/۹۷ء سے شکرہ کے ساتھ) ۱۷

**مولانا محمد علی جوہر کو بھارت رتن اعزاز عطا کرنے کے**  
**وزیر اعظم کو مولانا محمد علی جوہر اکیڈمی نئی دہلی کا مکتور**  
نئی دہلی ۲۸/۵۔ مولانا محمد علی جوہر اکیڈمی نئی دہلی نے وزیر اعظم سر آئی کے جگراں کو موسیٰ  
ایک مکتوب میں ایسے کی کہ مجاہد آبادی و بے باک اردو صحافی مولانا محمد علی جوہر کو جس اذیت  
بھارت رتن کے اعزاز سے نوازا جائے۔ اکیڈمی کے صدر ہارون رشیدی بیگ، نائب صدر حاجہ  
نائب صدر کرت پوری، سکریٹری نشر و اشاعت فاروق اقبال اور جنرل سکریٹری ایم سلیم  
مکتوب میں کہا کہ مجاہد آزادی اردو کے شاعر و بے باک صحافی مولانا محمد علی جوہر مرحوم جو ہندوستان  
وقت کے ان ممتاز اور اچھوتے لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اپنی زندگی ملک اور قوم کی تقدیر  
کرنے کے لئے وقف کر دی تھی اور آخری سانس تک ہندوستان کو عزیز ملکی طاقتوں سے رہائی دلا۔  
جامد چھپرہ کرتے ہوئے اور اپنی منزل پانے کے لئے جان دے دی تھی لیکن یہ عجیب قسم ظریف اور  
کی بد قسمتی ہے کہ ہم نے ملک پر احسان کرنے والے دیگر لوگوں کی طرح مولانا محمد علی جوہر کو بھی  
۱۹۳۰ء میں مولانا گول میز کانفرنس لندن میں ہندوستان کا مقدمے کر گئے تھے جہاں انہوں نے کہا  
مجھے ہندوستان کی آزادی کا پروانہ دویا دو گز زمین قبر کے لئے دو کیونکہ میں غلام ہندوستان واپس جا  
چاہتا۔ مولانا کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ کی رب نے لاج رکھی اور ۱۹۳۱ء کو مولانا کا  
میں انتقال ہو گیا۔ ۵۰ برس کی عمر میں بیت المقدس (دیر کشم) میں دفنایا گیا۔ آزادی کے  
بعد تک بھی عوام مولانا کا نام لیتے ہوئے غور محسوس کرتے تھے۔ اسی بات کو خیال میں رکھتے ہوئے ایک

کے طور پر ۶۹۷۴ء میں مولانا کے مشہور رامپور (یوپی) میں مولانا محمد علی جوہر اکیڈمی کے نام سے ایک ادارہ قائم ہوا۔ اس کے بعد ۶۹۸۲ء سے دہلی میں یہ اکیڈمی مولانا کی یاد کو قائم رکھ پڑے ہے۔ ۶۹۸۹ء میں اکیڈمی نے مصافت، اردو شاعری، ادب، سماجی خدمات، قومی سیاست اور پبلیکیشن سے متعلق ملک کے منتخب لوگوں کو مولانا کے نام سے موسم الیوارڈ سے سرفراز کرنے کا سلسلہ شروع کیا۔ ۶۹۸۹ء سے ۶۹۹۳ء تک یہ الیوارڈ ۴ پنجابی گیارہ ذیل سنگھ سابق صدر جمہوریہ ہند کے دست مبارک سے دئے گئے۔ اور الیوارڈ کا یہ سلسلہ جاری ہے۔ مولانا محمد علی جوہر اکیڈمی کو یہ فخر بھی حاصل ہے کہ موجودہ وزیر اعظم جناب اندرکمار گروال بھی ۶۹۹۳ء میں آنجنابی گیارہ ذیل سنگھ جی کے دست مبارک سے قومی سیاست کا الیوارڈ حاصل کر چکے ہیں۔ یہ اکیڈمی جناب اندرکمار گروال لڑ ملک کا وزیر اعظم بننے پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہے اور یہ امید کرتا ہے کہ گروال صاحب کے دور اقتدار میں بجا ہدایتی مولانا محمد علی جوہر کو ان کی ملک کے لئے قربانیوں کو مدنظر رکھتے ہوئے بھارت رتن کے خطاب سے سرفراز کیا جائے۔ مولانا جس کے مجمع عقدار بھی ہیں۔ سرکار کے زیر ہدایت دیا جانے والا یہ الیوارڈ مولانا کے نام سے قائم اس اکیڈمی کو دیا جائے۔ اس کے علاوہ اکیڈمی حکومت سے یہ مطالبہ بھی کرتا ہے کہ مولانا کی ایک بڑی تصویر پارلیمنٹ کے سنٹرل ہال میں لگائی جائے اور مولانا کے یوم پیدائش - ۱۸ ستمبر یوم وفات - ۴ جنوری کو سرکاری طور پر منایا جائے۔ حکومت کی طرف سے مولانا مرحوم کو بھارت رتن کے اعزاز سے نوازنا ایک مجاہد آزادی کو صحیح معنوں میں خراج عقیدت ہوگا۔ ●

## اردو میں حلف لانے سے انکار پر اسپیکر یوپی کی خلاف منظرہ

لکھنؤ۔ مہمان اردو کی مختلف تنظیموں نے سماج وادی پارٹی کے ۲ ارکان اسمبلی کو اردو میں حلف لانے سے اسپیکر یوپی قاترین ساندھیا کے انکار پر بطور احتجاج ریپٹی اسمبلی (دھواں سبھا) کے سامنے اردو رابطہ کمیٹی کے بیان سربراہ اجتماعی منظرہ کیا دھرنا کی قیادت ڈاکٹر ملک زارہ منظور احمد نے کی۔ جس میں اردو کی تقریباً پچاس تنظیموں نے حصہ لیا۔ کمیٹی نے استہادہ دیا کہ اگر ان ارکان اسمبلی اور سربراہ ویم احمد کو اردو میں حلف نہ دیا جائے تو اس مسئلہ کو نمایاں کرنے کے لئے دہلی میں دھرنا منظم کیا جائے گا۔

## سید امیر حبیب عابدی

### افریقہ میں تدریسی خدمات

آج دنیا کے سیاسی، معاشی، سماجی اور سائنسی میدانوں میں جس تیز رفتاری سے آگے بڑھ رہا ہے انسان کو آج سے پچاس سال پہلے قطعی علم نہیں تھا مگر اب دنیا مختصر ہو کر ایک گھنٹہ کی شکل اختیار کر گئی ہے جہاں ہر شخص ہر دوسرے شخص سے واقف ہوتا ہے۔ رسل و مسائل ٹکنالوجی نے دنیا کے تمام تر انسانوں کو جیسے ایک جھوٹے سے گاؤں میں لا کر رکھ دیا۔ ہند۔ ان تمام معاملات کا نتیجہ ہے۔ بین الاقوامی سطح پر مقابلہ۔ اب اکیسویں صدی میں مقابلہ مائنس، لیگنا اور علم کے میدان میں ہو گا۔ ہر شخص کو اس حقیقت کا احساس ہونا چاہیے۔ عابدی فیملی اس نئے دور کو تسلیم کرتی ہے اور اپنی تمام تر وسائل کو اپنی ایک تعلیمی حوصلہ پر خرچ کرنے سے مطمئن ہے۔ صاحب کے تین بچے کینئر، محمد اور علی یوگینڈا کے سرکاری اسکولوں میں تعلیم پانے کے بعد اب یو میں پہنچ چکے ہیں۔ دختر کینئر عابدی، میکسیر یونیورسٹی کے میڈیکل اسکول میں غارمی کی ڈگریاں حاصل ہیں۔ انساب تیسرے سال میں ہیں۔ میکسیر یونیورسٹی ۷۵ سال پہلے ۱۹۲۲ء میں قائم تھی اور اس پورے علاقہ مشرقی، جنوبی اور مرکزی افریقہ کی سب سے مشہور یونیورسٹی ہے محمد حیدر عابدی ممبئی کے مہینے میں لومبارڈ اسٹیٹ یونیورسٹی امریکہ سے کمپیوٹر انجینئرنگ اور کمپیوٹر سائنس کے ڈبل میجر کے ساتھ ڈگری حاصل کر رہے ہیں اور چھوٹے بیٹے علی حیدر عابدی کیمبے انجینئرنگ کے تیسرے سال میں امریکہ ہی میں زیر تعلیم ہیں اور پٹرولیم انجینئرنگ میں اسپیشلائزیشن کا ارادہ رکھتے ہیں۔ عابدی صاحب یونیورسٹی میں پروفیسر ہونے کے ناطے صرف تعلیم پانے اور کرنے کے مشاغل کے علاوہ ایڈمنسٹریشن کی بھاری ذمہ داریاں سنبھالے ہوئے ہیں۔ وہ ایسٹ

اسکول آف لائبریری اینڈ انفارمیشن سائنس کے ڈائریکٹر ہیں۔ میکس ایئر یونیورسٹی پیرس کے چیئرمین بھی ہیں۔ یہ پیرس یونیورسٹی کی علی گڑھ کتب خانہ کے لائبریریئر کے ذمہ دار ہے یونیورسٹی سینٹر اور اس چانسلر اینڈ ڈائریکٹر کیٹی کے ممبر بھی ہیں۔ ڈین اور ڈائریکٹر کی مرکزی کمیٹی کے ممبر ہیں۔ یونیورسٹی کی اور بہت سی اہم کمپنیاں ہیں کہ جہاں وہ مختلف حیثیتوں سے خدمت انجام دے رہے ہیں یونیورسٹی کے بورڈ آف کمرشیل یونٹ کے ممبر بھی ہیں۔ اس کمیٹی کا کام یونیورسٹی کے گیسٹ ہاؤس بک شاپ، یونیورسٹی پریس، یونیورسٹی بکری، یونیورسٹی لکچر لوجی کنسلٹنسی کمیٹی وغیرہ کے انتظامات کی دیکھ بھال مختلف بین الاقوامی اداروں اور قومی اداروں میں مشیر کے طور پر طلب کئے جانے کے علاوہ چھ کتابوں اور سو سے زیادہ مقالوں کے مصنف بھی ہیں یہ ان کی H & B ہے اردو شاعری سے لطف اندوز ہونا اور پیرا کے اردو بدقسمتی سے ان دونوں خواہشات کی تکمیل اس ملک کے ماحول میں اور کچھ صعوبت کے سبب اور کچھ اردو ادب طبقہ کی غیر حاضری کے سبب ممکنہ نہیں ہو پاتی۔ ریٹائرمنٹ کے بعد ہندوستان کے ماحول میں کم سے کم ان کا اردو ذوق ضرور سکون پاسکے گا اگر ہندوستان میں نے اردو کو زندہ رکھا۔ مشرعاہدی کی ان تمام کامیابیوں کا سہرا ان کی شریک حیات منور عابدی کو جاتا ہے (دسمبر ۱۹۵۶ء)

## دعوتِ قطری میں حفظ قرآن کا مقابلہ دس لاکھ روپے کا انعام اول

یہاں پر پہلی کی شام دعوت کی شہرہ و معروف ہوئی شیراٹون میں حفظ قرآن کے جو تھے سالانہ مقابلے میں کامیاب حفاظ کرام کے لئے تقسیم اخراجات کی پروقاہ تقریب منعقد کی گئی جس میں شہر کے معزز و مشہور شخصیتوں نے شرکت کی۔ حفظ قرآن کا یہ عظیم الشان مقابلہ گذشتہ چار سال سے پابندی کے ساتھ منعقد کیا جا رہا ہے۔ متحضر حضرات کو جو اعزاز سے خاص طور پر بلایا جاتا ہے۔ اس سال جملہ ۸۹۱ مرد و خواتین نے اس میں حصہ لیا جس میں پورے تیس پاروں کے حفاظ کرام کی تعداد ۵۳۲ رہی جن میں مرد حضرات کی تعداد ۴۹۹ اور خواتین کی تعداد ۳۳ رہی۔ جہاں دس سال سے کم عمر کے ۱۳ حفاظ کرام شریک مقابلہ رہے وہیں ۶۰ سال کی عمر والے ۱۲ اور ۷۰ سال کی عمر والے ۱۲ حفاظ کرام نے بھی اس

میں حصہ لیا۔ اس مقابلہ میں حصہ لینے والوں کا تعلق میزبان ملک قطر کے علاوہ اردن، سوڈان، الجزائر، ایران، ہندوستان، کیمرون، امریکہ، یمن، فلسطین، لیبیا، موریتانیا، پاکستان، نیپال، ایچو پیا، چڈ، شام، مصر، مراکش، ممالیہ، بنگلہ دیش، سنگال اور کابینا سے تھا جس میں سب سے بڑی تعداد بنگلہ دیش کے حفاظ کرام کی ۲۹ رہی، دوسرے پھر مصری حفاظ کی تعداد ۱۱۷ اور پاکستان کے ۸۹ حفاظ تھے۔ ہندوستانی حفاظ ۲ شریک مقابلہ رہے۔

حفظ قرآن کا یہ مقابلہ تین مرحلوں میں مشتمل تھا۔ تیسرے مرحلے کے لئے ۳۰ حفاظ کرام کا انتخاب کیا جاتا ہے ان تینوں مرحلوں میں مجموعی کارکردگی کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان حفاظ کرام کی ۱۳۰ درجہ بندی کی جاتی ہے اور پہلے تین درجات کے خوش نصیبوں کو بالترتیب ۵۰ ہزار ریال نقد اور ایک موٹر کار، ۴۰ ہزار ریال نقد ایک کار اور ۳۰ ہزار ریال نقد اس کا انعام میں دئے جاتے ہیں جو بالترتیب مصر، پاکستان اور صومالی حفاظ نے حاصل کیا۔ چوتھا، پانچواں اور چھٹا درجہ پانے والے حفاظ کرام کو بالترتیب ۲۰ ہزار ریال، ۱۵ ہزار ریال اور ۱۰ ہزار ریال نقد دئے جاتے ہیں اس کے علاوہ ۳۰ دینی رینک کے حفاظ کو مختلف غذائیات سے نوازا جاتا ہے۔ جس میں آخری انعام تقریباً ۸ ہزار ریال کا ہوتا ہے۔ جو اب کے سال ہندوستانی حفاظ جناب خود رشید انور قطب الدین نے حاصل کیا۔ اس سال کامیاب ہونے والے ۳۰ حفاظ کرام کا تعلق مصر، پاکستان، ممالیہ، یمن، بنگلہ دیش، قطر، ایران اور ہندوستان سے تھا۔ ہندوستانی حفاظ کرام کے کمزور مظاہر کے بارے میں ایک استفسار پیر ایک ذمہ دار نے بتایا کہ ہندوستانی حفاظ اچھے ہوتے ہیں مگر جوید کے معاملے میں مصری حفاظ کو ام سے مقابلہ نہیں کر پاتے اور ایسے بین الاقوامی مقابلہ کے مراحل ان کے لئے دشوار کن ثابت ہوتے ہیں۔

(عمود شکیل (سماست ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰)

نمونہ کی کاپی کیلئے دس روپے کے ڈاک  
جو اب طلب امور کیلئے جوابی لفافہ ساقہ  
شکٹ آنا ضروری ہے میں روانہ فرمائیے۔

## جناب سعود احمد خان شیروانی کا انتقال پٹلال

خاندان شیروانی کے چشم و چراغ جناب پروفیسر یار دین خان شیروانی مرحوم کے فرزندِ اصغر سابق حبیب بینک اور موجودہ اسٹیٹ بینک آف حیدرآباد کی مختلف شاخوں سے وابستہ اہم خدمات پر فائز جناب سعود احمد خان شیروانی کا انتقال پٹلال حیدر آباد ۲۵ مئی ۱۹۹۷ء کو بعدِ قتلِ ظہر مرحوم کی حالیہ خریدی رہائش گاہ شمس دلا، بہادر یار جنگ کالونی تادرباغ ہدی پشتم میں بصر ۷۲ سال ہو گیا۔ مرحوم کی شخصیت بہر اس ماحول پر چھائی رہتی تھی جس میں سعود احمد خان شیروانی کارکرد اور نمایاں رہتے تھے۔ مرحوم کے دورِ ملازمت میں ان کی بہتر خدمات کا اسٹیٹ بینک آف حیدرآباد کے اعلیٰ عہدیداروں نے اعتراف کیا ہے۔ مرحوم کے بینک کی مستقر کی برائیس جنگاؤں، پداپلی وغیرہ وغیرہ پر خدمات انجام دیں۔

سعود احمد خان شیروانی مرحوم کی پیدائش آبائی قصبہ داتاملی ضلع علیگڑھ میں ۱۵ ستمبر ۱۹۲۴ء کو ہوئی۔ جہاں جناب پروفیسر یار دین خان شیروانی مرحوم اور ان کی اہلیہ محترمہ قیام پذیر تھیں۔ کچھ عرصہ بعد محترم پروفیسر یار دین خان شیروانی مرحوم معہ افسر اور خاندان اور غذائیدہ سعود احمد خان شیروانی کے ہمراہ حیدرآباد وارد ہوئے اور یہاں جنرل احمد اشرف مرحوم کے مکان موقوفہ دامنِ نوبت پہاڑ میں مقیم رہے اور پروفیسر شیروانی مرحوم کی ملازمت بحیثیت صدر شعبہ تاریخ و سیاسیات جامعہ عثمانیہ کے دوران جناب سعود احمد خان شیروانی اپنے برادرِ بزرگ جناب مصطفیٰ کمال شیروانی اور ہمیشہ محترم کے ہمراہ ابتدائی تعلیم میں مشغول رہے۔ ۱۹۴۲ء کے حبیب و ہلک پبلک جو حیدرآباد میں جاری تھا اس سے سعود شیروانی مرحوم بھی متاثر ہوئے اور قریباً چھ ماہ کی حالت میں ڈاکٹروں نے نقل سکونت کا مشورہ دیا اور نواب عسکریار جنگ مرحوم، مشیر قانونی حکومت نظامی حیدرآباد نے اپنا میر محمد صاحب کی پہاڑی پر واقع مکان پروفیسر شیروانی صاحب کے حوالے کیا جہاں قیام سے سعود احمد خان شیروانی



مرحوم کو تیرے رتبہ افتادہ بیڑا اور عدا زان وہ سابق رہائش گاہ مستقل ہو گئے۔ ۱۹۳۸ء میں جبراً  
پروفیسر شیر والی مرحوم آٹھویں کلا ہند تاریخی کانگریس کے اجلاس منعقدہ زبور پج دھرم پور  
کٹر ایف کے لئے اُس وقت صاحبزادوں اور صاحبزادیوں کو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اسکول  
رمانہ کالج میں منتقل کر دیا گیا۔ سعود شیر والی مرحوم علی گڑھ سے ایف اے میں کامیاب  
کے بعد ۱۹۴۴ء میں حیدر آباد واپس آئے اور یہاں جامعہ عثمانیہ سے بی اے کا مایاب کر  
کے بعد اُس دور کی حبیب بینک پیپر گئی برائے پنج میں مامور ہو گئے۔ پولیس ایکشن کے بعد  
جب حبیب بینک کے عہدیدار اداسٹاف، اسٹیٹ بینک آف حیدر آباد میں قائم کر لئے گئے  
سعود شیر والی بھی اسٹیٹ بینک آف حیدر آباد کی اہم خدمات پر مامور رہے اور بینک  
کے مختلف محکمہ منتقل ہوا پچیس پر خدمات بحسن خرابی انجام دینے کے بعد ۱۹۷۹ء میں وظیفہ  
حسن خدمت پر سبکدوش ہوئے۔

مرحوم کی شخصیت ایک محقق دیندار، خدا ترس حیثیت کی حامل تھی اور بڑے  
رفا ہی اداروں سے مرحوم ملے آخر تک وابستہ رہے جن میں تعمیر ملت، اقبال اکیڈمی  
قابل ذکر ہے۔

سعود شیر والی مرحوم علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اولڈ بوائز اسکوی ایٹن حیدر آباد  
کے تین میعاد تک خازن رہے۔

آخر عمر میں دم جیسے مرض کا شکار ہوئے جس میں ٹی بی کی وجہ سے مزید پیچیدہ  
پیدا ہو گئی تھی۔ اور بالآخر ۲۵ مئی ۱۹۹۷ء کو یہ ملت کی خاموش خدمت گزار شخصیت  
اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہو گئی۔

پسماندگان میں بیوہ اور سوگوار خاندان کے افراد شامل ہیں۔

کل من علیہا فان و یبقا وجهہ رب کا ذوالجلیل  
والاکرام [سعود شیر والی کا قلمی تعاون مہمانہ شاداب کو حاصل  
مرحوم کے کئی مضامین شاداب میں شائع ہو چکے ہیں] (ادارہ)

## ممتاز عثمانین ڈاکٹر محمد یوسف الدین کا انتقال

حیدر آباد۔ علوم  
اسلامیہ کے بلند پایہ عالم

ممتاز ادیب و محقق ڈاکٹر محمد یوسف الدین سابق صدر شعبہ مذہب و ثقافت جامعہ عثمانیہ کا طویل علالت کے بعد ۳۱ مئی کی صبح حالت نیند میں ان کے مکان واقع حرب بازار میں انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر ۸۲ برس کی تھی۔ نمازہ جنازہ مسجد مالاکندہ معظمہ جابھی مارکٹ میں ادا گئی اور تدفین احاطہ دلچاہہ حضرات یونین ناچلی میں محل میں آئی۔ ڈاکٹر محمد یوسف الدین کا شمار ممتاز عثمانین میں ہوتا تھا۔ انہوں نے علماء مناظر احسن گیلانی، پروفیسر انوار اقبال قریشی اور ڈاکٹر محمد حمید اللہ کی نگرانی میں اسلام کے معاشی نظام پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی تھی۔ عثمانیہ یونیورسٹی سے اولین ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کرنے والوں میں ان کا شمار تھا۔ وہ کئی بلند پایہ کتابوں کے مصنف و مرتب اور اردو، انگریزی، عربی، فارسی اور ترکی کے عالم تھے وہ انٹی بیوٹ آف انڈومڈل ایسٹ کالج لیسٹڈیر اکاڈمی آف اسلامک اسٹڈیز اور ڈاکٹر سید عبد اللطیف قرآنک سوسائٹی کے مہتمم تھے ڈاکٹر لطیف کے انگریزی ترجمہ قرآن اور ان کی دوسری کتابوں کی اشاعت میں وہ ڈاکٹر لطیف کے دست راست رہے۔ ۱۹۷۵ء میں دلچھ من خدمت پر سکندرشہ ہونے کے بعد جو وہ اپنی وفات تک علمی ادبی کاموں میں مصروف رہے انہوں نے ڈاکٹر محمد حمید اللہ کی نئی کتاب میں شائع کی تھیں۔ سیرت عثمان غنی و امیران کی ایک کتاب ابھی حال ہی میں شائع ہو کر بڑی مقبول ہوئی۔ آخری ایام تک وہ حضرت زید بن علی بن امام حسین رضی اللہ عنہ کی تفسیر قرآن کی اشاعت میں مصروف تھے ڈاکٹر محمد یوسف الدین نے حج و زیارت کے علاوہ جفا و دمشق، مصر بیت المقدس اور ترکی کا بھی علمی سفر کیا۔ پیمانہ نگان میں بیرونہ کے علاوہ چار سو کیاں ہیں۔ ڈاکٹر محمد افضل الدین اقبال ریڈر شعبہ اردو عثمانیہ یونیورسٹی حرم کے بھتیجے اور دلاماد ہیں۔

## جناب افضل خان ناغہ کو خراج عقیدت

انٹرمیڈیٹ کی جامعہ سید ابن صاحب حرب بازار کی جانب سے منعقدہ ایک تقریبی اجلاس میں جناب بد افضل خان ناغہ کے انتقال پر مدح کا اظہار کرتے ہوئے ان کی خدمات کو خراج عقیدت پیش کیا گیا۔

# سین، جاوید

## دیدہ زیب و جامہ زیب صوفی منشن صحافی

سادت کی شان بے نیازی کے باوجود ہر کام دلچسپی سے انجام دینے اور اپنے کام سے ایک نئی روایت کا آغاز کرنے والے سید شاہ علی اکبر محمد محمد الحسینی الحسنی چشتی البرق المعروف حسینی جاوید (مرحوم) کا مسلک انسانیت دوستی تھا۔

اگرچہ وہ حضرت سید محمد محمد حسینی بندہ نواز گیسو دراز کے خانوادے سے تعلق رکھتے تھے اور اس خاندان کے طرہ امتیاد یعنی قلم سے دوستی کا حق بھی ادا کرتے رہے۔ لیکن استغنا کا یہ عالم تھا کہ کبھی خود کو ادیب یا قلم کار کی حیثیت سے متعارف نہیں کروایا۔ تاہم جس موضوع پر بھی لکھا اس کا حق ادا کر دیا۔ ادب سے رغبت رہی لیکن صحافت کی خدمت کی۔

اجدار میں اونگ آباد کے روزنامہ "آج" سے وابستہ رہے پھر حیدر آباد کے مشہور روزنامہ رہنما سے دکن سے وابستہ ہو گئے تھے۔ ادب اور صحافت سے دلچسپی کے ساتھ ساتھ مذہب سے رغبت کا ذوق انہیں اپنے والد محترم سے ملا تھا۔ ان کے والد بزرگوار حضرت ابو الفیض سید شاہ معین الدین من اللہ محمد محمد الحسینی چشتی البرق فیض مرحوم نے ابو الحسن تانا شاہ قطب شاہی آخری تاجدار کے پیر و مرشد حضرت شاہ راجو قتال حسینی کی نازکی کتاب "آداب المریدین" کا اردو ترجمہ کیا تھا۔ خود حسینی جاوید نے کافی محنت اور تحقیق کے ساتھ بندہ نوازی سلسلہ کے بزرگان دین کے حالات اور شجرے جمع کئے تھے جن سے ان کی علم دوستی اور تحقیق مزاج کا پتہ چلتا ہے مزاج نگار ہیں ان کا قلم خوب چلتا تھا۔ خوب رو تو تھے ہی، خوش پوشی کے ساتھ خوش مزاجی کا ایسا ثبوت دیتے کہ اپنے مخاطب کو لاجواب کر دیتے کسی کا دل نہ دکھانا ان کی فطرت تھی۔ چنانچہ جب سرٹھڑاڑہ وقف بورڈ کی

”وقت بلیں“ جاری کیا تو مشاوری بورڈ میں شامل افراد کے نام کی ترتیب کو حرف، جہی کے اعتبار سے طبع کیا تاکہ تقدیم و تاخیر کی بنا پر کسی کی دل شکن نہ ہو۔

حسینی جاوید بڑے رکھ رکھاؤ کے انسان تھے شہر میں جہاں آجائے تو اس کی ضیافت اور اس کے اعزاز میں نشست کا اہتمام جیسے ان کے فرائض میں داخل تھا۔ چنانچہ بوگس حیدر آباد کی آمد پر اپنے مکان پر مشعرہ کا نظم کیا۔ خراجہ شوق کی اورنگ آباد پہلی بار آمد پر ڈاکٹر جلیل مرحوم کے مکان پر شعری نشست کا اہتمام کیا۔ اسی طرح ڈاکٹر گوڈرشی اہی اور دوسرے ادیبوں اور شاعروں کی شہر میں آمد پر مخصوص نشستوں کا اہتمام کر کے انہوں نے اپنی ادب دوستی کا ثبوت دیا جبکہ شہر کے باشعور لوگ بھی اس فریضہ کی انجام دہی سے قاصر رہے۔

مذا نے حسینی جاوید کو منتقمانہ صلاحیتوں سے نوازا تھا جسے وہ ہر موقع پر ضرور بردے کا رلاتے تھے۔ ہر وقت سکرانا بجا چہرہ اور جامہ زیبی کے ساتھ جب محفلوں میں آتے تو اپنی وجاہت اور گل افشانی کی وجہ سے پہچان لیے جاتے تھے چھوٹے سے بڑے تک، عہدیدار سے لے کر چیر اسی تک ہر ایک کو خوش کرنے اور خوش رکھنے کا گراں نہیں خوب آتا تھا، اسی لیے ان کے دوستوں کی تعداد زیادہ تھی۔ ایسا بھی نہیں ہے کہ ان کا کوئی دشمن نہیں تھا۔ صحافت سے وابستگی کے نکتہ میں پیشہ وارانہ جیشک مزید پیدا ہو گئی تھی اور وہ اپنے مخالفین کو نہ صرف جلالتے بلکہ ان کی ہر حرکت کو پھیلانے تھے۔ اپنے دشمنوں کی ہر حرکت سے باخبر رہنے میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا علم حوزہ اور علم ہند میں انہیں یدِ طولی حاصل تھا ہمیشہ احباب کا ایک بڑا حلقہ ان کے ساتھ ہوتا۔ ریلوے اسٹیشن پر واقع اپنے مکان سے تنہا نکلنے اور شہر پہنچنے پہنچتے کثیر احباب ان کے ہمراہ ہو جاتے۔

شہر میں وہ کبھی متنازعہ شخصیت نہیں رہے بلکہ حسینی جاوید کی یہ خوبی تھی کہ متنازعہ مسائل سے کوئی بڑے سداق سے ہر نکال یا کرتے تھے۔ مولانا مودودی کے ایک مضمون میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے قاعدہ متکلم کے صفحہ کے استعمال پر بحث کا آغاز ہوا تو انہوں نے حوالے تو ضرور فراہم کیے لیکن اپنی ذات کو اس تنازعہ سے الگ رکھا۔ حق گوئی میں وہ بڑے بے ہاکی تھے لیکن صوفیانہ مزاج کے نکتہ میں لوگوں کی ہدایتی پر جہراغ پامالوں کی بجائے معاف کر دیا کرتے تھے۔

دل کا سا دل نبوں پر آکر گاؤں پر چلتی تھی۔ ایسا لگتا تھا جیسے چہرہ نہ ہو بلکہ دم  
لکھنی کا ایک ہالا ہو جو دیکھنے والوں کو متاثر کر تا ہے گفت گھر بے بال، ایک دوسرے میں  
پیوست سببہ بھنوں، سرخ متالی آنکھیں، ستواں ناک، ہمیشہ تابناک دکھاتے ہوئے گال  
سرخ ہونٹ اور ٹھوڈی چاہ زخمی لینے ہوئے، گھٹی موچیں اور ڈاڑھی سے بے نیاز صاف سٹرا  
چہرہ۔ دل کے انتہائی سادہ اور فقیر منش، مسائل کو کبھی خال یا تھ جانے نہیں دیتے تھے۔ قدر و قیمت  
کو دیکھ کر کبھی اندازہ بھی نہیں لگایا جاسکتا تھا کہ اس قدر پیاری شخصیت اور صحت مند جسمت والا  
انسان کبھی بیمار بھی ہو سکتا ہے۔ لیکن جب بیماری نے گھراؤ کیا تو انہیں کھوکھلا کر کے چھوڑ دیا  
اس قدر وجہ اور پرنور شخصیت کو کینسر کے بھلک مرفض نے کہیں کا نہیں رکھا۔

احد ان پسند مزاج کے مالک ہونے کے علاوہ مبروہ استقامت ان کی شخصیت میں کوٹ کوٹ  
کر بھرا تھا۔ بغیر کسی ملازمت کے وہ برسہا برس تک اورنگ آباد میں رہے لیکن کبھی کسی سے اپنی معاشی  
بد حالی کا ذکر تک نہیں کیا۔ دوسروں کی مدد کرنے میں وہ بڑے فراخ دل واقع ہوئے تھے۔ سید زارے  
جو تھے، نرم طبع فطرت کا حصہ تھی۔ چنانچہ کسی کبے عینی دیکھ کر خود بے چین ہو جاتے تھے۔ مدر اور تاون  
کا جذبہ ان کی فطرت میں رچ بس گیا تھا۔ خلوص کا پیکر تھے۔ محبت باشتے اور پیار وصول کیا کرتے  
تھے خدانے جس قدر فیاضی بخشی تھی اسے لٹاتے پھرتے تھے۔ علی و ادبی حلقوں کے علاوہ مذہبی، سیاسی  
اور صحافتی حلقوں سے ان کی وابستگی بڑی منصفانہ تھی۔ ہر معاملہ میں انصاف کو اپنا معلم بنایا کرتے تھے  
یہی وجہ رہی کہ نہ انصافی کے خلاف ہمیشہ لڑتے رہے۔ اپنی پُر وقار شخصیت سے لوگوں کے  
دلوں میں جگہ بناتے رہے۔ اورنگ آباد کے ادبی ماحول میں ان کی وجہ سے رونق تھی۔ اس  
شہر کو خیر باد کہہ کر جب دوبارہ اپنے وطن میں سکونت اختیار کی تو اس سے اس قدر  
لپٹے رہے کہ اسی کے پیوند خاک بننا پسند کیا اورنگ آباد کی پتھر ملی زمین کے باسیوں سے  
انہیں کئی قسم کی شکایاتیں تھیں لیکن کبھی انہیں نوک زبان پر نہیں لایا۔ مگر شکوہ ان کی  
فطرت کا خاصہ نہیں تھا۔ اورنگ آباد کی ادبی فضا میں کئی سال تک خاموشی کے بعد کامیاب  
مشاورہ منعقد کروایا تو کہا کہ مشاعرہ کامیاب کروانے کا گزرو کوئی حیدر آبادیوں سے سیکھو۔

کینسر کے حملہ نے انہیں رفتہ رفتہ خیف کر دیا تھا۔ گھومتی ہوئی آنکھیں ہی انھیں کا خود بین کر رہ گئی تھیں۔ ٹھنکی باندھے ہر آنے جانے والے کو دیکھتے رہتے، کسی سے کچھ نہیں کہتے۔ سمندر جیسا سکوت اور دیرانے جیسی خاموشی ان کی طبیعت میں سرایت کر گئی تھی اور اسی دیکھ نہ بولتی ہوئی خاموشی نے انہیں یکشنبہ ۱۳ اپریل ۱۹۹۷ء کو ہمیشہ کے لئے خاموش کر دیا۔

اب بھی ایسا لگتا ہے کہ وہ آنکھیں اور نگاہیں ادا دکھا رہی اور مصافحتی سفر کی نگران کر رہی ہیں کھلی ہونٹوں باخبر آنکھیں، جنہوں نے اورنگ آباد سے اپنے ادبی اور مصافحتی سفر کا آغاز کیا۔ اب بھی منتظر نظر آتی ہیں کہ کوئی آگے بڑھ کر ان کی ڈگر کو اختیار کرے اور ان کے راستوں پر چلتے ہوئے منزل مقصود پر پہنچے۔ حسین جاوید کی ان منتظر آنکھوں کا جواب یہاں کا ادبی اور مصافحتی حلقہ دے سکتا ہے۔ وہ تو گذر گئے لیکن ہم ان کی خدمات کو خراج پیش کرتے ہوئے بے بسی کے عالم میں کہہ آتے ہیں

آسمان تیری تحدید پر شبنم افشانی کرے

\*\*\*

—: (بقیہ سلسلہ پروفیسر ڈاکٹر محمد طاہر القادری): —

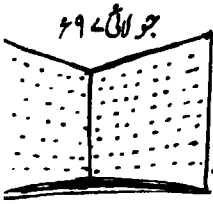
اور اس کی بقا و کسب نے نسبت مصطفویٰ صلعم کی پچنگل کا درس دیا۔ پروفیسر محمد طاہر القادری راسخ العقیدہ، حنفی المذہب ہونے کے باوجود جدید قانونی، اقتصادی، سیاسی اور بین الاقوامی مسائل میں قرآن و سنت کی روشنی میں اجتہاد کے قائل ہیں۔ آپ امت مسلمہ کے اتحاد کی سخت ضرورت محسوس کرنے میں اور کہتے ہیں کہ گروہیں، مسلکی یا فرقہ وارانہ نزعات سے بلند ہوئے بغیر اسلام کے ہمہ گیر حیا و کلام ممکن نہیں۔ پروفیسر صاحب کی تمام دینی خدمات آپ کی جملہ تصانیف، تقاریر و خطبات کے کیسٹ وغیرہ سب کچھ وقف فی سبیل اللہ ہیں۔ آپ ان میں سے کسی شخص کا کوئی بھی معاوضہ، مشاہرہ یا کمیژن وغیرہ نہیں لیتے۔ ادارہ منہاج القرآن کی سرپرستی بھی اسی طرح آپ کی فی سبیل اللہ خدمت میں کا ایک حصہ ہے۔

شاداب حیدر آباد



۴۶

ماہنامہ  
نصب العین  
مدیر: د. وسیم اشفاق  
ادلی جانہ



جولائی ۶۹ء

تبصرے کے لئے کتاب کی  
دو جلدوں کا آنا ضروری

پتہ: ڈان پرنٹرس مہاراشٹر پٹ قدیم جانہ مہاراشٹر  
تبصرہ نگار: پروفیسر لطیف احمد سجانی

شہر جانہ چند نائندے شعرا کی وجہ سے مہاراشٹر میں جانا جاتا ہے اس سنگلاخ زمین سے ایک ادبی ماہنامہ "نصب العین" کا پہلا شمارہ ہماری ہوا جو واقعی تجویز بلکہ جوئے شیر لانے سے بھی زیادہ دشوار کام ہے۔ جانہ جیسا شہر جہاں دستان کی گلی۔ پریس کی دشواریاں، کاغذ کی کمی، طباعت کی کمزوری، مال اعانت کی مشکلات، نامساعد حالات کے باوجود اس قدر معیاری اور دلچسپ رسالہ کو جاری کرنا پڑھا رہا جہاں لوگوں سے گزرنے لگا ہے۔ "نصب العین" ایڈیٹر کے کوہ شکن عزائم کی نشاں کرتا ہے۔

اس رسالہ سے مدیر وسیم اشفاق اور مدیر اعزازی عبدالرحیم ارمان کی اردو نوازی آراء پرستی، اردو دوستی اور اردو سے انصاف کا اظہار ہوتا ہے یوں تو اردو کے ادبی رسالوں کی کسادبازاری عام ہے کسی بھی رسالے کا پابندی ہے چلنے والے انتہا دشوار مرحلہ ہے۔ اس سے پہلے مریشواڑہ سے حضرت تاج کلاما ہند "نقشہ نو" اور نگ آباد مولانا آزاد کالج کاسہ ماہی غبار خاطر روزنامہ ڈان اور نگ آباد، بلند عزائم، بڑی شان و شوکت، بڑے سے آب و تاب سے جلوہ نما ہو گئے۔ لیکن بہت جلد ہی بند ہو گئے۔

بہترین طبعیت و کتابت سے مزین "نصب العین" کا پہلا شمارہ اس کے ایڈیٹر کی جانفشانی اور محنت کا ثمر ہے۔ اس میں مضامین، منظومات، غزلیں، افسانے رسالوں اور کتابوں پر تبصرے۔ اہل نظر کے قیمتی مستورے اور اہم رائیں شامل ہیں۔ بعض اہل قلم حضرات کی خوبصورت نقاد بھی شائع کی گئی ہیں عقاب نگاہ اور عقاب پر وائے طرح ایڈیٹر کے معمم ادارے کا اندازہ رسالہ سے ہوتا ہے۔

اگر انسان کے عزائم بلند حیدر و جہد مسلسل اور صل بیہم ہو تو پھر  
”یہ سرد بحر کیا ہیں۔ یہ مہر و قمر کیا ہیں“

رسالہ کی ابتداء مقامی شاعر شاکر جالندی کی حمد باری تعالیٰ اور نعمت رسول صلعم سے ہوتی ہے  
اس کے مشمولات میں عارف خود شنید، مفت خیر ابراہیم اختر، ڈاکٹر شہیر حسین بھٹس،  
ڈاکٹر جلیس سمہوانی کے مضامین شامل ہیں۔ کالی داس گیتا رفا۔ نذیر فتح پوری۔ علامہ شادق  
جمال ناگپوری، ام ر باسط کے منظومات، محبوب راہی، ارتعاش شاط، پروین کاراشک،  
مصطفیٰ جمیل، عرفان پربھنوی، خنین اچلیوڑا، عطا عابدی، بشیر آصف، ادب صادق کی  
غزلیں ہیں۔ اس کے علاوہ یوسف ناظم، عظیم راہی، سمین الدین عثمانی کے افسانے، تبصرے، علمی دابل  
خبریں۔ زبان خلق کے تحت مشورے اور رائیں شامل ہیں۔ مضامین، افسانے، نظموں اور  
غزلوں کے انتخاب سے لے کر شائع ہونے تک سلیقہ مندی اور ادب و فطرت کا دلچسپ مظاہرہ کیا  
گیا ہے۔

رسالہ کا اجراء خوش آئند اور مستحسن اقدام ہے۔ کسی بھی کام کو حسن و غفل سے پائے تکمیل تک  
پہنچانے کے لئے مسلسل تگ و دو قربانی اور بے لوث خدمات کی ضرورت ہوتی ہے۔  
اگر نقیب العین کے روح رواں میں یہی جذبہ برقرار رہا تو یقیناً یہ بیچ ایک دن تناور  
درخت کی شکل اختیار کرے گا۔ میں اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہوں۔

## انٹرنیٹ پر اردو نیوز سروس

انٹرنیٹ INTERNET کے سیکرٹیر جن کو پہلی بار اب ”اردو“ زبان میں بھی خبریں سننے کو مل  
سکیں گی انٹرنیٹ پر ”اردو نیوز“ سروس میڈیا اسٹارڈ نیوز فیئر ایکسی آن انڈیا نئی دہلی کے سر محمد  
احمد کاظمی شروع کرنے والے ہیں انہوں نے ہر روز کے دن دیئے گئے ایک انٹرویو میں یہ بھی بتایا کہ دنیا بھر میں  
بالخصوص مغربی ملکوں اور عرب ملکوں میں حکومت پذیر لاکھوں اردو زبان افروڈ کیلئے یہ اردو نیوز سروس انکی  
آگے کے لئے ایک بڑا مسئلہ بن جائیگی وہ ہندوستان میں ہونے والے واقعات کی تفصیلات سے بھی قیوت آگاہ ہو سکیں گے۔



کوشش مومنین

# رسم خط

نمودِ زندگی، اُردو کا رسم خط ہے آئینہ نمطِ روشن

عیالِ اہلِ زمانہ پر ہے اس کی وسعتِ دامن

کبھی ہم اس کا رسم خط نہ بدلیں گے

کہ رسم خطِ زباں کا جسم ہوتا ہے

یہ میرا من نہیں ہوتا

زباں تو رسم خط کے ساتھ ہی نشوونما پاتی ہے اور پروان چڑھتی ہے

فنا ہو جسم تو نابود ہو جاتی ہے پھر جاں بھی

جو رسم خط بدل جائے زباں زندہ نہیں رہتی

اگر زندہ بھی رہ جائے، درخشندہ نہیں رہتی

ماہنامہ  
حیدرآباد  
جلد ۱۳  
شمارہ ۸  
قیمت ۱۵/۱۰ روپے

# مآداب

ایڈیٹر ..... محمد قسمر الدین صابری  
جائنٹ ایڈیٹر ..... رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر ..... قدیر انصاری

## مجلس مشاورت

محترمہ عائشہ بیگم ..... ڈاکٹر منشاء الرحمن خان منشاء محترمہ سیدہ مہر جہانگیر علی  
ڈاکٹر یوسف الدین ..... خمد منظور احمد منظور مینیر احمد صدیقی

## زیر تعاون

ہندوستان	سالانہ	۱۰۰ روپے	دو سال کے لئے	۱۸۰ روپے	تاحیات	۱۵۰۰ روپے
بنگلہ دیش	"	۳۰۰	"	۵۵۰	"	۴۰۰۰
ایران	"	۵۰ ڈالر	"	۹۰ ڈالر	"	۹۰۰ ڈالر
انگلستان	"	۳ پونڈ	"	۵۰ پونڈ	"	۵۰۰ پونڈ
پاکستان	"	۲۰۰ روپے	"	۳۵۰ روپے	"	۴۰۰۰ روپے

ترسیل ذر کا پتہ :- انجاء شاداد، ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد  
ایڈیٹر، پرنٹر، پبلشر محمد قسمر الدین صابری نے نیشنل فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر  
ذخرا شاداد، ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

- \* عہری تعلیم میں مذہبی اقدار کی نشوونیت ..... ڈاکٹر محمد خالد السميع
- \* اردو اسکولوں کے مسائل محمد عارف خاں
- \* قومی صحافت اور ادبی اخبارات سہیل انجم
- \* قائد اعظم محمد علی جناح کی اصول پرستی مولانا یادی نقشبندی
- \* ڈاکٹر محبوب رائی کا سفر ..... پردیہ سیدھیر رائٹ / قاضی رؤف انجم
- \* مولانا ابوالکلام آزاد کی یوگیش فائونڈیشن معصوم مراد آبادی
- \* پولیس کا جبر و تشدد انجیس چپروتی
- \* چھ سالہ سدھارتھ ریاضی کا ماہر
- \* سوال ہے لیڈر شپ کا
- \* یاشم پورہ کی یاد



کھشالِ ادب { محبوب بھگت کے مشاعرہ و شخصیات کے تعارف اور  
 نمونہ کلام کے ساتھ ۱۰۰ صفحات ڈیپانر  
 مجلہ سردق کے ساتھ یادگار دستاویز  
 (تذکرہ شعراء و شخصیات محبوب بھگت)

قیمت صرف 60 روپے

مکتبہ شاداب - ریڈ ہلز - حیدرآباد

ڈاکٹر محمد خالد عبد السمیع  
ایم ڈی - ایم - ایئر  
(دریافتی)

چیمبرمین آف ڈیپارٹمنٹ آف انٹرنیشنل لائیو  
کنگ فیمل اسپیشلسٹ ہاسپٹل - ریاض

## عصری تعلیم میں مذہبی اقدار کی شمولیت وقت کا اہم تقاضہ

یہ اُن بزرگ بات ہے جسے ہم نے اخلاقیات میں یہ خبر پڑھی کہ اس بچہ کے ایک ہر میں کم از کم ایک زبردست دھماکہ ہو جس سے عفاقی حکومت کی بلڈنگ پوری طرح تباہ و برباد ہوگی اور اس میں کئی اشخاص ہلاک اور زخمی ہو گئے۔ ان میں کئی چھوٹے چھوٹے بچے رہے، عورتیں اور جوان افراد شامل تھے۔ اس کے بعد یہ سننے میں آیا کہ کسی جموں نے لایہ کے کسی مقام پر اسکول میں بندوق میکر داخل ہوا اور چھوٹے چھوٹے معصوم بچوں کو ہذا دھماکا دھن گویاں چلا کر کئی بے قصور بچوں کو ہلاک اور زخمی کر دیا۔ آسٹریلیا میں ایک بی کپڑا گیا جس نے اپنے حلفیہ بیان میں اعتراف کیا کہ اُس نے کئی بے گناہ مسافروں کو اس میں اکثریت عورتوں کی تھی سخت ایذا دیتے دے کر ہلاک کر دیا تھا جب اُس سے پوچھا تو اُس نے ایسا کیوں کیا تو اُس سفارک نے جواب دیا کہ مجھے لوگوں کو مجبور اور تڑپتاریکہ لطف آتا ہے۔ اس طرح کے کئی ایک واقعات ہر مقام پر ہر ایک کی نظر سے گذرے ہیں۔ ناکپ اور ہم نے ان جیسے جاگتے ڈراموں کا آخری سین نہیں دیکھا ہے۔ ان اقدار اور افاقہ سازی کے ساتھ گرتے جا رہے ہیں اُس نے ظاہر کیا کہ اگر وقت کے دھارے نے ان رالم کے وجود میں آنے کے اسباب معلوم نہ کیئے اور سختی کے ساتھ اس کا تدارک نہ کیا تو انسانیت مستقبل نہایت ہی اندھیرا اور بھیانک نظر آتا ہے اور وہ وقت دور نظر نہیں آتا جبکہ کوئی نوا اپنے شہر میں اپنے محلے میں بلکہ اپنے گھر میں اپنے آپ کو محفوظ خیال کر سکے۔

بنی نزع آدم کی تاریخ اٹھا کر آپ دیکھیں تو پتہ چلے گا کہ حضرت انسان نے گذشتہ ایک سو سال میں بہت زیادہ تیزی کے ساتھ ترقی کر لی ہے۔ آج سے ۸۰، ۹۰ سال قبل کوئی تصور بھی نہیں کر سکتا تھا کہ انسان اُن کے ایک مقام سے ہزاروں میل دوسرے مقام کو چند ہی گھنٹوں میں چلا جائے گا۔ گذشتہ ۶۰ ایک سال میں PENCILLEN اور INSULIN کی دریافت نے انسان کی بقا کے دو دروازے کھول دیئے ہیں جہاں انسان نے اپنی بقا آرام و آسائش کے بہترین طریقے معلوم کر لیے ہیں تو دوسری طرف اتنی ہی مدت میں جو ہماری توانائی کی دریافت اور اس سے بننے والے ہلکے بکوں نے پوری انسانیت کو بقاء ہی کے دور سے پر لاکر کھڑا کر دیا ہے۔ طاقتور ملک کے ہاتھوں میں دنیا کے پورے انسان یہ خیال کی حیثیت رکھتے ہیں۔ سبک رفتار طیارے و کمپیوٹرس اور لاسکی مواصلات نے دنیا کے دامن کو اتنا کم اور تنگ کر دیا ہے کہ دنیا میں دور سے دور کا علاقہ بھی اتنا دور رہ گیا ہے جتنا کہ آپ کے دیوان خانے میں رکھے ہوئے فون یا کمپیوٹر کا ٹرڈ TARMINAL کا حامل آپ کی جائے نشست سے ہے۔ یہ کتنی انوکھی بات کہ جہاں ایک طرف چاند پر کھینڈ ڈال کر اس پر استرا کر چلنے والے انسان نے قوتی مادی ترقی کر لی ہے کہ اب وہ ستاروں کے آگے جہاں بنانے کے خواب دیکھ رہا ہے تو دوسری طرف اس میں اخلاقی انحطاط اور کردار کے فقدان کے باعث دیرِ حاضرہ کا آدمی حلقہٴ انسانیت سے باہر نکلا ہوا نظر آتا ہے۔

کبھی آپ نے غور کیا ہے کہ وہ کیا وجوہات ہیں کہ انسان کی اتنی عظیم مادی ترقیات کے باوجود انسانیت اپنی بقا کے لئے کیوں کسمپاسیوں میں رہی ہے۔ دنیا کے ہر علاقہ میں اخلاقی پھیلی ہوئی ہے ہر کوئی اپنے نقطہ نظر کو دوسرے پر مسلط کرنے کی خواہش رکھ رہا ہے ایک گروہ دوسرے گروہ پر غلبہ و برتری چاہتا ہے طاقتور ملک کمزور اقوام کا حق کرنے سے دریغ نہیں کرتے۔ اقوام متحدہ کا منشور تو اپنی جگہ ہے لیکن اس ادارہ کا عملی نظام

طاقتور مالک کا دست بگر ہو کر رہ گیا ہے۔ ایام جاہلیت میں جس کی لامٹھی اس کی بھینس کے اصول کا عمل دے دے ہو کرتا تھا آج وہ ایام رفتہ ایک کنخوب کے لحاف میں پھرے ہوئے ہو کر رہی ہیں۔ انفرادی طور پر دیکھا جائے تو حصول دنیا کی خواہش میں خاندانی اور خونی رشتوں میں دراڑ آگئی ہے۔ بھائی کو بھائی سے تعلق ہے تو صرف اس لئے کہ اس تعلق سے مجھے کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔ بیڑوں کے حقوق کی حفاظت، مسافر کی مدد و اعانت، بیمار کی تیمارداری و زیارت بھوکوں کو کھانا کھلانے کے لئے اب کسی کے پاس وقت نہیں رہ گیا ہے۔ ان اجتماعی اور انفرادی سماجی برائیوں کے اسباب کو جاننے کے لئے میں آپ کی توجہ موجودہ نظام تعلیم کی طرف مبذول کراتا چاہتا ہوں جس سے آپ پر عیاں ہو جائے گا کہ کس طرح سے عصری نظام تعلیم کو مغربی مالک نے موجودہ صورت میں مروج کر کے بنی نوع انساں اور انسانیت پر کتنا بڑا ظلم کیا ہے۔

موجودہ نظام تعلیم نے طالب علموں کی تمام توانیاں بہتر سے بہتر مشاہیر کے حصول اور کسب معاش کے اعلیٰ سے اعلیٰ تدابیر کو سکھانے میں صرف کر دی ہیں۔ ۱۹۵۷ء میں تمام امریکی جامعات کے صدر نے ہارورڈ یونیورسٹی ہاسٹس میں بیٹھ کر کالج میں پڑھ رہے جانے والے مضامین کو ۳ حصوں میں تقسیم کر دیا۔

HUMANITIES

۱۔ فلسفہ و ادبیات

NATURAL SCIENCES

۲۔ طبیعی سائنس

SOCIAL SCIENCES

۳۔ انسانی معاشراتی سائنس

اس کانفرنس کے کاغذات اختتام پر یہ دعویٰ کیا گیا کہ علم کو ان تینوں حصوں میں بانٹ کر بیٹھانے سے معاشرے میں علم کے اندر وہ تمام صلاحیتیں پیدا ہو جائیں گی جس کے ذریعہ ایک نیا اور بہتر معاشرہ بنانے میں مدد ملے گی اور مزید کہا گیا کہ اس سے نہ صرف انسانی صحت کی حفاظت ہو سکے گی بلکہ ایک بہتر اور اعلیٰ عالمی معاشی نظام عمل میں آسکے گا۔ تعلیم کی اس

ترتیب نوزی کے باعث ایک انسان کو دوسرے انسان کے برابر مواقع اور حقوق حاصل ہو سکیں گے۔

اس بات کو ماننے سے کسی کو انکار نہیں کہ موجودہ طریقہ تعلیم کے حصول سے معاشی منفعہ اور معاشی استحکام کے بہتر سے بہتر مواقع پیدا کیے جاسکتے ہیں اور کچھ جارہے ہیں لیکن عمری تعلیم کے ان مابہرین اور امارہ داروں نے اس بات کو مکمل طور پر نظر انداز کر دیا کہ موجودہ طریقہ تعلیم اور تعلیمی نظام سے پورا پورا فائدہ اٹھانا اور اس سے بہتر سے بہتر انفرادی و اجتماعی اور معاشرتی نتائج نکالنا اسی وقت ممکن ہو سکے گا جبکہ اس تعلیمی نظام کی بنیادوں میں انسانی ہمدردی، حسن سلوک اور روحانی اقدار کی اہمیت کو شامل کیا جائے۔ انسان کے اندر اپنے خالق کی ذات سے تعلق پیدا کرنے کی جو اثاثہ خواہش ہے اس کو نظر انداز یا دبا یا ابھیں جاسکتا اور نہ اس بات سے بھی انکار کیا جاسکتا ہے کہ انسانی کردار بنانے میں روحانی اور مذہبی تعلیمات بے انتہا فزردی ہیں۔ اگر مذہبی اور اخلاقی تعلیمات کو انسانی نشوونما کرنے میں مزدوری جز کی طرح شامل نہ کیا جائے تو انسان کی رہبری کے لئے کوئی خود ساختہ پیمانہ و معیار انسانیت کی حفاظت کا اہل نہیں ہو سکتا اور مذہبی تعلیم کی عدم موجودگی سے انسانیت کا مستقبل تاریک سے تاریک ہوتا چلا جائے گا۔ یورپ اور دوسرے مغربی ممالک میں انسانی اخلاق اتنے گر چکے ہیں کہ بغیر شاد و شادہ عورتوں اور مردوں میں ناجائز جنسی تعلقات اب کوئی معیوب بات نہیں خیال کی جاتی۔ اور مغربی معاشرہ نے اس بات کو قبول کر لیا ہے کہ عورت مرد کے لئے ایک کھلونا اور تفریح گاہ ہے جس کو جیسا چاہے استعمال کیا جاسکتا ہے شادی کی اہمیت، عورت و مرد کے درمیان الفت و محبت، عہد و پیمان کوئی معنی نہیں رکھتے۔ اگر شادی کی بھی جاتی ہے تو ۶ تا ۸۰ فیصد شایاں پانچ سال کے اندر ختم ہو جاتی ہیں عمری تعلیم میں مذہبی اقدار کی عدم شمولیت کے نتائج کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے۔

عمری تعلیم سے مذہبی اقدار کو خدا کر کے حصولِ علم کو صرف کہ معاشی کی حد تک محدود کرنے

کرنے والے ماہرین کی دانستہ میں یہ بات نہیں آئی کہ ایک مستحکم معاشی نظام کی تخلیق اور کارکردگی کسے لے کر یہ بہت مزوری ہے کہ اس نظام کو چیلانے کے لئے معاشی اداروں کے افراد کے اندر خوش اخلاقی، دیانت داری، خوش اسلوبی، کام سے رغبت، وقت کی پابندی، محنت، گزاری، ایقانہ عہد، کفایت شعاری، وفاداری، افسر بالا کا احترام، ماحققین کے ساتھ حسن سلوک اور باہمی امداد و تعاون کے جذبہ کا وجود ہونا تجارت اور معاشی استحکام کے لئے بے حد ضروری ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ دنیا داری کے لابدار کو بہتر سے بہتر جلد نہ کے لئے جن باتوں اور اقدامات کی ضرورت ہے وہ تو صرف مذہبی تعلیم روحانی اتفات کے سوا اور کسی ذریعہ سے حاصل نہیں کیئے جاسکتے۔ انسانوں کے درمیان مساوی حقوق، خود غرضیتوں اور ذاتی نفع بندی سے محفوظ رہنے کے قواعد صرف ایک مذہبی نصب العین ہی عطا کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ مذہبی قوانین ہی وہ ضابطہ و حیات ہیں کہ جس کی اطاعت میں بنی نوع آدم کی مصلحتیں مضمر ہے۔ یہ بات انہرمن الشمن ہے کہ ایک مستحکم معاشی نظام کے ذریعہ ہی معاشرہ کی اقتصادی و سیاسی صورت حال بہتر ہو سکتی ہے اور جس معاشرہ میں اعلیٰ اخلاقی معیار موجود اور اس کے افراد میں اخوت و محبت اور سہاٹی چارگی اور انسانی مساوات جیسے اہم عناصر شامل ہوں تو ایسا معاشرہ نہ صرف اقتصادی اور سیاسی حیثیت سے مضبوط ثابت ہو سکتا ہے بلکہ انسانی اعتبار سے ایک مثالی معاشرہ قرار دیتے جاسکتا ہے۔

سویڈن کے عالمی شہرت یافتہ ماہر معاشیات ڈاکٹر گونرڈ ل GUNNAR MYRDAL نے ایشیا کے ملک کے معاشی حالات کا بہت عرصے تک مطالعہ کیا ہے اور ایک مدت کی تحقیق کے بعد اس نتیجہ پر پہنچا کہ ان ملک کی محرق ہوئی معاشی حالت کی بڑی ذمہ داری ان کے گرتے ہوئے قومی کردار کے باعث ہے جس میں خدائی عطا کردہ انسانی حقوق کو رات دن یہ بانگ دہل پامال کیا جا رہا ہے۔ انصاف کا فقدان اور اقریاء و نوازی کی بیماری اور ملت نے ان ملک کے معاشی نظام کے اندر ایک گہن لگا دیا ہے جس میں امیر اور امیر ہوتا جا رہا ہے اور



غریب کے لیے عزیت کا ایک سمندر بنا پیر کا نار پیدا کیا گیا ہے اگر وہ اپنی محنت و کوشش و کاوش سے اپنی معاشی حالت کو بہتر کرنے کی لاکھ سبیل بھی کرے تو وہ اشرار و سوخ کی عدم مداخلت اور خاندانی نام سے محرومی کے باعث اپنے جینے کے بنیادی حق کو اس دھرتی کے ہم مکینوں سے حاصل نہیں کر سکتا اور نہ کوئی اس کے مانگنے پر اس کو دینے کے لئے تیار ہوتا ہے۔ پروفیسر مرڈل کا شبہ یہ ہے کہ ان ملک میں تعلیمی اداروں نے نوجوان طالب علموں کے لیے یونیورسٹی اور جامعات سے تعلقہ اور ادبیات (HUMANITIES) جیسے مضامین میں تعلیم کی سہولتیں فراہم کر کے انھیں بی لے اور ایم اے کی ڈگریاں عطا کر کے ملازمت معاش کی ان لمبی قطاروں میں لگا دیا ہے جس کا مقصد حصول روزگار کی حد تک محدود ہو کر رہ جاتا ہے۔ ان تمام انسانی سعی و کاوش کے تلے ہانے میں انسان کو دارالکفر کے اجزا کا عمل دخل کہیں بھی شامل تعلیم نہیں کیا گیا ہے۔ انسان تاریخ پر سرری نظر ڈالنے سے واضح ہو کہ حضرت انسان کو انسانی تعلیم کے اصول مذہبی تعلیمات کے قدیم و مخیم خزانہ ہی سے ملے ہیں اگر مذہب کو انسانی تعلیم و تربیت کے دائرہ عمل سے خارج کر دیا جائے۔ تو حضرت انصار کا ایک ایسا کردار اُبھر کر آئے جس میں سچ بولنا، وعدہ پورا کرنا، حق گوئی اختیار کرنا عدل و انصاف سے کام لینا نہ صرف غیر مندی نظر آتا ہے بلکہ اپنی ذاتی منفعت کے لیے اس اصولوں کی لاشوں پر قدم رکھ کر گزرنے پر فائدہ نظر آئے تو بلا جھجک و قباحت گدھا جانا بہت آسان ہو جاتا ہے۔ دورِ حاضرہ کے عالمی معاشرہ میں ایسے افراد کا بڑا تیزی کے ساتھ اضافہ ہوتا جا رہا ہے جس کی وجہ سے جرائم میں اضافہ۔ حق تلفیوں میں کثرت ہوتی ہوئی نظر آ رہی ہے۔ میں دعویٰ کرتا ہوں کہ مغربی ممالک میں کسی بھی خبریں سننے کے لئے ٹی وی کھولا جائے تو سب سے پہلے آپ کو یہ سننے کو ملے گا کہ آج اس شہر میں کتنے قتل ہوئے۔ کتنی عورتوں کی عزت ریزی کی گئی۔ گھر دہلیں میں چوریاں کتنی ہوئیں۔ بچوں کو اغوا کر لیا گیا وغیرہ وغیرہ۔ ان سخت قسم کے جرائم کے ارتکاب کی وجوہات پر

کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ ان مجرموں میں سے سو فیصد افراد کے حصے میں کوئی مذہبی تعلیم یا کردار کی تعریف و ثناء کے مواقع نہیں آئے۔ ان میں کئی ایک تعلیم یافتہ بھی ہوں گے لیکن ایسی تعلیم جو آدمی کو ان نہ بنائے اور انسانیت نہ سکھائے تو بھلا اس نفع میں یہ بات کیسے آسکتی ہے کہ دوسروں کے حقوق پامال کرنا انسانیت کی توہین اور تذلیل ہے اور اخلاق کا پچھلا اور بدترین درجہ ہے۔ ان دلائل سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ عصری تعلیم میں مذہبی تعلیم کا احتلاط و شمولیت انسانیت کی بقا کے لئے نہایت ضروری ہے ورنہ ڈر ہے کہ انسانی کردار کے انحطاط کی رفتار اور روش یہ قائم رہے تو وہ دن دور نہیں ہیں جبکہ اس دنیا میں آدمی تو باقی رہے گا لیکن انسانیت بہت ہی تھوڑے عرصے کے بعد اس کمرۂ ارض میں عنقا ہو جائے گی۔

مذہبی تعلیم کو عصری تعلیم میں شامل کرنے کے لئے دورِ حاضر کے ماہرانِ تعلیم نے دو بنیادی اعتراضات کو بار بار دہرایا ہے۔ پہلا اعتراض تو یہ ہے کہ مذہبی تعلیم کے باعث انسانوں کے درمیان گروہ بندی ہو جاتی ہے اور اس تفریق کے باعث مختلف گروہ کے درمیان نفرت کے جذبات پیدا ہو سکتے ہیں۔ دوسرا نقطہ اعتراض یہ ہے کہ مذہبی تعلیم سائنس کی ارتقا اور ترویج میں باعث رکاوٹ ہے جہاں تک پہلے اعتراض کا تعلق ہے اس کی حقیقت کو دیکھیں تو صاف ظاہر ہو جائے گا کہ معاملہ اس کے برعکس ہے کہ انسانوں میں تفریق اور نفرت کے جذبات مذہبی تعلیم کے باعث نہیں بلکہ اس کی عدم موجودگی کی وجہ سے ہوتے ہیں۔ دنیا میں کوئی مذہب ایسا نہیں جس میں بھائی چارگی اخوت و محبت جیسے بنیادی انسانی اقدار کی تعلیم نہ دی گئی ہو۔ جب مذہب کو عصری حلقہ تعلیم سے نکال دیا جائے تو انسانوں کے خود ساختہ اقدار میں اتنی گنجائش و وسعت نہیں کہ اپنی ذاتی منفعت اور خود پیروری کے جذبات کو دھکام دے کر اپنے بڑوسی اور کسی اجنبی کے حقوق کا احترام کر کے اس کے ساتھ وقت آنے پر انصاف کرے۔ تجارت میں دھوکا دہی ناپ تول میں کمی زیادتی

جھوٹے بیانات کم سن افراد خاندان کی حق تلفیاں اور اس قسم کے کٹی اور برائیاں اتنی عام ہو گئیں ہیں کہ ایک عام آدمی کو ان حرکات میں کوئی برائی نظر نہیں آتی ہے کہ اس دیدہ دلیری کو ذی فہمی، ہوشیاری، حاضر باشی اور موقع سے فائدہ اٹھانا قرار دیا جائے لگا۔ ہے۔ مذہبی تعلیم کے فقدان اور خالق کے حمد پر عدم اعتمادی کے باعث کئی افراد نے مذہب کو آڑ بنا کر خود پروری کے ایسے اسباب بنائے ہیں کہ ایک فہم و عقل آدمی کا مذہب سے متنفر ہونا ایک فطری بات ہے اس میں مذہب کے اصولوں کا کوئی تصور یا مذہب کے اصولوں میں کوئی خرابی ہو ایسی بات نہیں ہے۔ درحقیقت خرابی ہے تو مباشرہ کے اس تعلیمی نظام میں جس میں مذہب کو اچھی طرح سے سمجھایا نہیں گیا ہے اگر مذہب کو اچھی طرح سے سمجھایا جائے اور یہ بات طالب علم کے دل کے اندھان گزین کر دی جائے کہ اللہ حاضر و ناظر ہے۔ حق و باطل کو دیکھ رہے ہیں اور ہمیں روز قیامت اپنے اپنے اعمال کا محاسبہ کرنا ہے تو کسی کی مہال نہیں ہو سکتی کہ کئی کے حقوق کو پامال کرنے کی جرأت کر سکے۔ اگر مذہب پر یقین ہو اور اس سے ماننے والے البقان و یقین کے ساتھ مذہب کے اصولوں پر عمل کریں تو ایک ایسا معاشرہ اُٹھ کر نکلتا ہے جس میں بیمار کی تیمارداری اور ضرورت مفک حاجت روائی میں لوگ ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کریں گے۔ مافوقی آمد باعث برکت خیال کریں گے بطور کا ادب، چھوٹوں پر شفقت، بھوکے کو کھانا کھلانا، منطلق کی حمایت کرنا، عزیز و اقارب کے حقوق ادا کرنا اس قسم کے اعلیٰ کردار معاشرہ کا مذہب کا دستور ہو جائیگا۔ آدمی اپنی ذاتی خواہشات اور نفسی امارہ کو اس بڑے مارتا ہے کہ اس کو مذہبی تعلیم نے اس حقیقت سے روشناس کر دیا ہے کہ ہمارا مقصد حیات دراصل ان بات میں مہر ہے کہ ہم انسانیت کی بقا اور اس کی عظمت کو قائم رکھنے کے لئے یہی کوشش کرتے رہیں جس سے انسانوں کے درمیان انصاف کی فضا اور امن و چین اور سہجائی چارگی کا ماحول پیدا ہو سکتا ہے۔ غور کرنے کی بات ہے کہ مذہب نہیں چاہتا کہ

ان انوں کے درمیان طبقے اور تفریقات ہوں۔ مذہب کا یہ ادعا ہے کہ تمام انسان برابر پیدا کیے گئے ہیں اور ان انوں کو ترغیب دی گئی ہے کہ انسانی حقوق کی بلندی اور اس کے حصول کے لئے مرنے اور درمیان کا راستہ اختیار کریں اسی میں ہمارے خالق مطلق کی خوشنودی مضمحل ہے اور جس نے اپنے پیدا کر خدائے کو خوش کر لیا اُس نے دونوں جہانوں کی خوشیاں اپنے حصہ میں کر لیں۔

دوسرا اعتراض جو خود مباحثہ تعلیمی ماہرین کی طرف سے اکثر مذہب کے خلاف استعمال کیا جاتا ہے کہ مذہب سائنس کی ترقی کے لئے درمیان حائل ہے اور مذہب کے ماننے والے سائنس کے خلاف ہیں (ANTI SCIENCE) ہیں یہ ممکن ہے کہ بعض مذہبی رہنماؤں نے کسی زمانے میں اپنی ذاتی تنگ نظری اور عدم روشن خیالی کے باعث سائنس کی کسی موقع پر مخالفت کی ہو بالکل اسی طرح جس طرح بعض کو تاہ نظر سائنس دانوں نے سائنس کے نام پر خدا کے وجود کو مانتے سے انکار کر دیا۔ لیکن حقیقت دیکھی جائے تو مذہبی اعتقادات میں ایسی کوئی بات نہیں جو سائنس کی تحقیقات اور اس کے نتائج کے متعارض ہو۔ وسیع النظری اس بات کی طالب ہے اور اس امر کی غمازی کرتی ہے کہ سائنس اور مذہب میں اختلاف یا جھگڑا نہیں۔ اگر مذہبی تعصب کی عینک اتار کر دیکھیں تو یہ معلوم ہو گا کہ جہاں سائنس کے حدود ختم ہو جاتے ہیں وہیں سے مذہب کا عمل دخل شروع ہو جاتا ہے مذہب اور سائنس میں جو اوٹ مشترک حقیقت ہے وہ یہ ہے کہ سائنس اور مذہب ان ان کو سچائی کی طرف بلاتا ہے سائنس دان سچ حقیق اور قابل قبول اصولوں کی تلاش میں رہتا ہے اور مذہب کے ماننے والے اور اس پر عمل کرنے والے حق و سچائی کی دریافت اور اتباع میں زندگیاں گزار دیتے ہیں۔ اگر سائنس اور مذہب دونوں ہی سچائی اور حق کے متلاشی ہیں تو دونوں کا مطابہ نظر اور مقصد ایک ہی مختلف نہیں ہے۔ اس منطق سے ظاہر ہو جاتا ہے کہ مذہب اور سائنس میں کوئی

جھگڑا یا اختلاف نہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ سائنس اور مذہب ایک ہی ڈگر پر سائنس  
 ساتھ چلتے رہتے ہیں اور اس سفر میں ایک منزل ایسی آجاتی ہے کہ سائنس کے حدود ختم ہو  
 جاتے ہیں اور وہیں سے دائرہ مذہب شروع ہو جاتا ہے۔ سائنس دان نے تو یہ ثابت کر دیا کہ  
 دل کی حرکت کی ابتداء دل کے اندر ایک مخصوص گوشے (SINUS NODE) سے شروع  
 ہوتی ہے دل کے گوشت کے اس حصے کی فطرت میں یہ بات ہے کہ وہ آدمی کی انجاء و علم اور  
 مرضی کے بغیر ایک برقی قوت کو پیدا کرے جو تیز رفتاری سے پھیل کر دل کے دوسرے حصے  
 کو حرکت میں لے آتی ہے۔ دل کے ایک مخصوص حصے کی شناخت کر کے سائنس دان نے ثابت  
 تو کر دیا یہاں پر خود یہ خور سے برقی توانائی پیدا ہوتی ہے لیکن کیسے پیدا ہوتی ہے اس پر  
 جواب اس کے پاس نہیں ہے اس نے ایک حقیقت تو دریافت کی لیکن اس کے پیچھے  
 کس کی مرضی شامل ہے اس کا جواب دینے سے وہ قاصر ہے۔ کن فیکون کا مطلب یہ  
 ہے کہ اللہ نے کہہ دیا ہو یا اللہ ہو گیا۔ اللہ نے یہ کیا کیا ہماری عقل میں یہ بات نہیں آسکتی  
 اللہ کے احکام پورے ہوتے ہیں ہمارا فرضہ کا مشاہدہ ہے لیکن کیسے پورے ہوتے ہیں  
 چیز ہماری عقل اور سائنس کے تجربوں سے باہر ہے بیج کو زمین میں بو کر پانی اور سورج  
 روشنی دینے سے پودا نکل آتا ہے۔ زمین کے اندھیا رہے میں خشک بیج کے اندر زندگی کا  
 گدگد اہٹ کیسے ہوتی ہے سائنس داں اس کی تفصیل نہیں بتلا سکتا۔ انسانی خلیوں (LLS)  
 کی تحلیل کر کے سائنس دانوں کے لئے ممکن ہو گیا ہے کہ وہ مختلف بیماریوں کے نشانات کو انسانی  
 جین (GENE) کے D.N.A میں اثباتی طور پر نشاندہ کر سکتے ہیں لیکن سائنس دانوں  
 کے لئے یہ ممکن نہیں کہ ان D.N.A کے اندر جو پروٹین کی ترتیب ہے اس کی کیا وجہ ہے  
 بیان کر سکیں اس کا جواب NA درخانی کی طرف مائل ہوتا ہے تو کیسے قدرت نے اس کی اہا  
 کے لئے خود اس کے اندر اصلاحی نظام (DNA REPAIR MECHANISM) بنا کر  
 ہے کہ جب کوئی D.N.A درخاں ہو جائے تو یہ اندرونی اصلاحی نظام خراب D.N.A کو نکال

نات منہ DNA کو نکال دیتا ہے۔ سائنسدان قدرت کے کرشموں کو دیکھ تو سکتا ہے لیکن یہ دیکھ کر کرشموں کو دوبارہ عمل نہیں لاسکتا۔ قدرت نے جو اصول بنائے ہیں اس کے سائنسدان اندہ اٹھا سکتا ہے لیکن وہ خود سے قدرتی اصولوں کی طرح نہ کوئی اصول بنا سکتا ہے اور نہ ہی قدرتی اصول کو توڑ سکتا ہے ایک منزل پر آکر سائنسدان روک جاتا ہے اور جب قدرتی قوانین کو اپنی منطق سے ثابت نہیں کر سکتا تو یہ کہہ کر فرار اختیار کرتا ہے کہ پیچر NATURE نے اس چیز کے اندر ایسی ترتیب بنا رکھی ہے دورِ حاضر کا سائنس دان جب قدرتی قوانین اور اٹل اصولوں کو کھلنے سے قاصر ہو جاتا ہے تو فطرت (NATURE) نام پر ان اصولوں کی برتری ماننے تیار ہے لیکن اُس میں اتنی اخلاقی جرات نہیں کہ وہ یہ کہے کہ اس دنیا کا ایک خالق ہے جو ایک بہترین سوچنے سمجھنے منصوبے کے تحت اس کائنات کے نظام کو چلا رہا ہے۔ سیدہ ریزہ جو جانا چاہتی ہے ہر اس سائنس دان کو جس پر یہ عقدہ کھل گیا۔ اللہ ہی کا وہ ذات ہے جس نے کائنات کے اس نظام کو اتنی باریکی اور منظم طریقہ پر بنایا ہے اور استمراری طریقہ پر چلا رہا ہے لیکن انفس کہ قدرت کے ان اثاث اور مکمل قوانین دیکھنے کے باوجود سائنسدانوں کے دائرہ فکر میں یہ بات نہیں آسکی کہ ان نیچر کے اصولوں کے پیچھے اصل حقیقت اور مقصد کیا ہے اور یہ بات جاننے سے قاصر ہے کہ ان نیچر کے اصولوں کو بنانے والے نے کوئی اصول بغیر اپنی مرضی اور مقصد کے نہیں بنایا۔

نیپولین (NAPOLEAN) کے سامنے اُس زمانے کے مشہور سائنس دان لاپلاس (LAPLACE) نے تخلیقات پر اپنی کتاب نیپولین کے دربار میں پیش کی کہ شاید اسے بڑا انہل مل جائے گا تو نیپولین کی اس قدر گردانی کرنے کے بعد پوچھا کہ اس کتاب میں خدا کا کہیں نام نہیں ہے تو لاپلاس نے جواب دیا کہ ”حضور والا تخلیقات کے اصولوں کو سمجھنے کے لئے مجھے خدا کا مفروضہ نہ تھا اس نے تو صرف علمِ حساب، فزکس و ریاضیات کے ذریعہ چاند و سورج کے محوراؤں

ان اجسام کے حرکات کا مشاہدہ کیا تھا مختلف ستاروں اور ان کے مقامات کا تعین کیا تھا اور تفصیل سے بیان کیا کہ ان اجسام کے حرکات کیسے ہوتے ہیں اور کن اصولوں کے تحت ہوتے ہیں۔ لاپلاس نے اس بات کو اپنی کتاب میں زیر بحث ہی نہیں لایا کہ ان اجسام کو کس نے بنایا ہے کیسے بنایا ہے اور کیوں بنایا ہے۔

سورج وقت پر آتا ہے سب کا مشاہدہ ہے اور سائنسدان اپنے علمِ فلکیات سے حساب لگا کر یہ بتلا سکتا ہے کہ کس دن کس وقت پر سورج نکلے گا۔ سورج کہیں کب ہو گا کس مقام سے چاند کہیں بہتر صورت پر نظر آئے گا لیکن یہ نہیں بتلا سکتا کہ وہ کیا طور ہے کہ سورج اپنے محور پر اٹل حقیقت کی طرح قائم ہے۔ سورج کیوں کسی وقت چاند سے یا زمین سے آکر ٹکرا نہیں جاتا۔ قدرت نے اتنے مضبوط قوانینِ فطرت بنائے ہیں کہ

سائنسدانوں کو یقین ہے کہ سورج ایک لمحے کے لئے بھی اپنے محور سے ہٹنے کی جرات نہیں کر سکتا۔ زمین کے کسی علاقے میں بھی چلے جائے ہو میں آکسیجن کی ۲۱ فیصدی آمیزش ملے گی نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ۔ آکسیجن کے اس قدر قی توازن سے کرہ ارض پر نباتات، حیوانات اور بنی نوع آدم زندہ رہ سکتے ہیں۔ اگر آکسیجن کا یہ توازن کسی سمت میں (اوپر یا نیچے) کی طرف پلٹ جائے تو زمین پر زندگی برقرار نہیں رہ سکتی۔ سائنسدانوں نے خود بھی یہ بات بتلائی ہے آکسیجن کے اس نازک توازن کو برقرار رکھنے کے لئے نباتات کے لئے ضروری ہے کہ وہ انسان اور حیوانات سے خارج ہونے والی کاربن ڈی آکسائیڈ (CO<sub>2</sub>) کو جذب کر کے تازہ آکسیجن کو ہوا میں شامل کرتے ہیں تاکہ اس ۲۱ کا توازن باقی رہے۔ سائنسدان کی نظر بنیاداً باریک اور چہن توازن کو دیکھنے کے باوجود کہ قدرت نے زمین پر حیات اور زندگی کو برقرار رکھنے کے لئے کتنا مستحکم اور استمراری نظام قائم کیا ہے پھر بھی خدا کی برتری بلکہ اُسے کے وجود کو بھی ماننے سے انکار کیے جاتا ہے۔ محققین کی نظر میں اس انکار کی وجہ تاریخ کی گہرائیوں اور اُس کے کائے صفات میں ملتی ہیں۔ سو اہوں صدی عیسوی کے اوائل میں جب اُس زمانے سائنسدان

نے علمِ فلکیات کے اصولوں کو بیان کرنے کی کوشش کی کہ سورج، زمین، چاند اور ستارے ایک مکمل و متکم نظام کے تحت دورانِ گردش میں تو اس وقت کی برطانوی حکومت نے جبرِ آف انگلینڈ کی ایما و پیرسائنڈ الزوں کو سخت سزائیں دینے کا اعلان کیا اور اس بات کا قانون بنا دیا گیا کہ سائنس کے تاویلات اور انسانی جسم کی تشریحات کو سمجھنا، بیان کرنا اور اس کی تعلیم دنیا جبرِ آف کی تعلیم کے خلاف ہے چنانچہ قابلِ مسز اقرار دیا گیا۔ یہ انسانیت کی بد قسمتی اور بد بختی ہے کہ کئی سو سال گزر جانے کے باوجود سائنس کو اب بھی مذہب کے خلاف تصور کیا جاتا ہے۔ حالانکہ حقیقت اس کے برعکس ہے کہ عقل و دانش کا یہ تقاضا ہے کہ ایک سائنس دان اور ایک مفکر جب قدرت کے مکمل اور اثوٹ نظام کو دیکھتے ہیں تو ان کو اس بات کی شہادت دینی چاہیئے کہ اتنا جامع اور کوتاہیوں سے مبرا نظام خود بہ خود سے وجود میں نہیں آ سکتا۔ اگر یہ فرض محال اس بات کو ایک لمحہ کے لئے مان بھی لیا جائے کہ حسنِ اتفاقات نے اس نظام کو جنم دیا ہے تو یہ بات قیاس میں نہیں آ سکتی کہ اتنا جامع اور وسیع نظام اپنے محور پر صدیوں سے قائم ہے۔ اُنیسویں صدی عیسوی کے مشہور روکی ادیب و مفکر ٹالسٹائی (TOLSTOY) کے پاس عیسائی مبلغین نے جا کر اس کو عیسائیت قبول کرنے کی ترغیب دینے کے سلسلے میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا معجزہ بیان کیا کہ وہ کنواری عورت کے بطن سے پیدا ہوئے تھے۔ کسی بچے کا کنواری عورت کے بطن سے پیدا ہونا ان عیسائی مبلغین نے زور دیا کہ یہ سوائے ایک معجزہ کے کوئی دوسری چیز نہ نہیں ہو سکتی۔ اس لئے ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ آپ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا مان لیں اور عیسائی مذہب قبول کر لیں۔ ٹالسٹائی نے بڑی دیر تک ان عیسائی مبلغین کی باتوں کو خاموشی سے سننے کے بعد جب جواب دینے پر اصرار کیا گیا تو اس نے بڑی دیر کی خاموشی کے بعد سکوت کو توڑا تو اس نے ان مبلغین سے کہا کہ مہربانوں تم لوگ کنواری عورت کے جسم سے بچے کی پیدائش ایک غیر معمولی واقعہ بلکہ ایک معجزہ قرار دیتے ہو میری دانست میں خدا کا وجود کا بہترین ثبوت و معجزہ ایک عام بچے



کی پیدائش ایک بیز معنی واقف ہے جو روزمرہ کے مشاہدہ ہی آگے ہے۔ عورت دمو کے اختلاط کے بعد ایک عام عورت کے جسم سے مٹ مٹانے کا پیدا ہونا خود ایک معجزہ ہے اور خدا کے وجود کا بہترین ثبوت ہے۔ ٹالسٹائی کے اس مشاہدہ اور بصیرت کو حضرت سعدی علیہ الرحمہ نے اپنے الفاظ میں یوں بیان کیا ہے۔

برگ درختان سبز در نظر ہوشیار ؛ ہر واقعہ ایک دفتریت معرفت کردگار  
قصہ مخبر یہ کہ اگر انسان خواہ وہ ادیب ہو، مفکر ہو یا سائنسدان ہو اس میں گر حقیقت کو ماننے اور سچائی کو قبول کرنے کا مادہ ہو تو وہ خدا کے وجود کا انکار کسی صورت میں نہیں کر سکتا۔

اس تمام بحث اور استدلال سے یہ بات صاف ظاہر ہو جاتی ہے کہ مذہبی تعلیم نہ تو معاشرہ کے مختلف گروہوں میں تعزیتی پیدا کرتی ہے اور نہ مذہب سائنس کی ترقی و ترویج دار تقاریر میں کسی قسم کی رکاوٹ ہے۔ چنانچہ وقت کا اہم تقاضا ہے کہ بنی نوع آدم کو راہ راست اور انسانیت کی دگر پر چلانے اور اس کو یہ درس دینے کے لئے کہ اس دنیا میں سب انسان برابر ہیں کسی ایک انسان یا گروہ کو دوسرے انسان یا گروہ پر فوقیت نہیں ہے اور دنیا کے شہری ہونے اور ایک خدا کے بندے ہونے کے ناطے ایک دوسرے کی ضرورتیں اور ایک دوسرے کی تکالیف سے انسانی ہمدردی و تعلق ہونے کے لئے مذہبی تعلیم بہت ضروری ہے خدا کی احکامات ہی انسانیت کے لئے بہترین مشعل راہ ہیں اور اس کی اتباع ہی میں انسانیت کی بقا مضمر ہے۔

---

## شاداب

میں تبصرے کے لئے کتاب کی دو جلدوں کا آنا ضروری ہے

# اُردو اسکولوں کے مسائل

## رپورٹ

اُتر پردیش اُردو میگزین ایسوسی ایشن اور انجمن ترقی اُردو (ہند) کے زیر اہتمام ۲۳ جولائی ۱۹۹۷ کو اُردو گھر میں دہلی اور اُتر پردیش کے اُردو اسکولوں، اساتذہ اور طلبہ کے مسائل پر عسلیق انجم صاحب کی صدارت میں ایک جلیہ منعقد ہوا جس کی بہت سے مسائل پر دہلی اور اُتر پردیش کے اساتذہ نے کھل کر گفتگو کی۔ اُردو اساتذہ کا تقرر اُردو موزیمین سہ فی فارمولا، اُردو انسپکٹر، اُردو کی نصابی کتابیں، اُردو ڈائریکٹریٹ اور اُردو اساتذہ ترقیاتی مراکز وغیرہ اہم موضوعات زیر بحث رہے۔ جلسے میں بلند شہر، غازی آباد ہری دھار اور دہلی سے آئے ہوئے نمائندوں نے شرکت کی۔

جلسے کا افتتاح پروفیسر گلن ناتھ آزاد نے فرمایا۔ انھوں نے اساتذہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ آپ لوگ باہم گفتگو کر کے کوئی معنوی اور جامع لائحہ عمل تیار کر لیں اور پھر اس کے مطابق عملی جامہ پہنانے کے لیے کوشش کریں۔ پروفیسر آزاد نے کہا کہ اُردو کے ساتھ تھکب اور نا انصافی آزادی کے بعد سے مسلسل ہوتی چلی آ رہی ہے اس کو ختم کرانے اور اُردو کو اس کا جائز حق دلانے کے لیے ہمیں غیر معمولی محنت، ہمت اور جرات سے کام لینے کی ضرورت ہے ہم ہندی یا کسی اور زبان کے خلاف نہیں ہیں، ہم تو صرف یہ چاہتے ہیں

ہیں کہ جو بھی اُردو پڑھنا چاہے اس کو اُردو کی تعلیم کا موقع فراہم ہونا چاہیے۔ آج پورے ملک میں ایسے اُردو اداروں کی ضرورت ہے جو ہمارے بچوں کو اُردو کی تعلیم کی مہیاہ کی دے سکیں جو دوسرے کالجوں اور اداروں میں دی جاتی ہے۔

جناب علی حیدر رضوی نے اتر پردیش اُردو ٹیچرز ایسوسی ایشن کی کارکردگی کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ یہ تنظیم ۱۹۷۳ء میں قائم ہوئی تھی اور اس وقت سے لے کر اب تک پورے اتر پردیش میں اُردو تعلیم اور اساتذہ کے مسائل کے حل کھنڈے کوشش کر رہی ہے۔ انہوں نے اتر پردیش کے پرائمری اور مڈل اسکولوں میں اُردو اساتذہ کا ذکر کرتے ہوئے بتایا کہ ۱۹۷۳ء سے اب تک سترہ ہزار اُردو اساتذہ کا تقرر ہو چکا ہے ان اساتذہ کا تقرر اُردو بحیثیت ایک مضمون کئے ہوئے ہے حیدر علی رضوی صاحب نے بتایا کہ ملازم سنگھ یا دو کے زمانے میں پندرہ ہزار اُردو ٹیچرز کے تقرر کا اعلان کیا گیا تھا، لیکن ابھی تک صرف ۹۸۵۲ اساتذہ کا تقرر ہوا ہے۔ ۵۱۲۲ اساتذہ کا تقرر ہونا ابھی باقی ہے اس سلسلے میں ہمارا مطالبہ ہے کہ اتر پردیش کے ایک لاکھ ۳۳ ہزار اسکولوں میں اُردو اساتذہ کا تقرر کیا جائے تبھی اُردو کی تعلیم کو عام کیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ بہت دکھ کی بات ہے کہ بعض دفاتر میں جہاں اُردو مترجمین ہیں وہاں اُردو مترجمین سے دوسرے کام لیے جاتے ہیں۔ علی حیدر رضوی صاحب نے پرائمری اسکول میں اُردو کے ساتھ نا انصافی کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ رپورٹ کارڈ میں اُردو کے نمبر درج نہیں کیے جاتے۔ ٹائٹل میں اُردو شامل نہیں کیا جاتا۔ اسی طرح جو اُردو انسپکٹر مقرر کیے گئے ہیں وہ اُردو نہیں جانتے ریاستی سطح کے ڈپٹی ڈائریکٹر اُردو سر ریو استو صاحب بھی اُردو نہیں جانتے۔

راشد علی ظفر صاحب نے کہا کہ اتر پردیش میں مڈل اسکول تک تو اُردو تعلیم کا انتظام ہے لیکن سرکاری ہائیر سکولوں میں اُردو تعلیم کا انتظام نہیں ہے صرف کچھ اقلیتی اداروں میں انتظام ہے۔

جناب سید محمد الیاس نے کہا کہ اترپردیش میں اردو کی صورت حال بہت ناگفتہ بہ ہے اترپردیش میں جو ۲۲۲ اردو میڈیم اسکول ہیں، وہ اردو میڈیم برائے نام ہیں ان اسکولوں کے ٹیچر اور ہیڈ ماسٹر جزل ٹیچر ہیں۔ صرف ایک اردو ٹیچر کام کرتا ہے انھوں نے کہا کہ حکومت ۲۲۲ اسکول بتاتی ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ تعداد بہت کم ہے۔ انھوں نے مزید کہا کہ حکومت اترپردیش اردو تعلیم کے معاملے میں قطعی سنجیدہ نہیں ہے اسکول بہت کم ہیں اردو اساتذہ کا تقرر نہیں کیا جاتا۔ نصاب کتابیں وقت پر فراہم نہیں کی جاتیں۔ اکثر اردو اسکولوں کے ہیڈ ماسٹر اور انپیکٹر اردو سے ناواقف ہوتے ہیں۔

رفضان محمد زخمی صاحب نے بتایا کہ یہ آرڈر تو ہے کہ ہر اسکول میں ایڈوانسڈ رجسٹر رکھے جاتیں لیکن وہ رجسٹر ہمیں نہیں ملتا۔ رجسٹر ہیڈ ماسٹر کے پاس ہوتے ہیں اور وہ اپنی مرضی سے کام کرتے ہیں۔

مولانا ریا من الدین صاحب، ذک طارقی صاحب، اطہر علی عباکی صاحب اور غازی الدین صاحب وغیرہ نے بھی اترپردیش میں اردو کی تعلیم سے متعلق بہت سے مسائل کا ذکر کیا اور کچھ اہم تجاویز بھی پیش کیں۔

اس کے بعد دہلی کے اساتذہ نے دہلی میں اردو تعلیم کی صورت حال پر روشنی ڈالی اور تجاویز پیش کیں۔ سب سے پہلے محترمہ شمیم بیگم نے یونیورسٹی کالونی میں واقع ہائیر سینئر سکندری اسکول کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ یہاں آنکھیں جماعت تک تو اردو تعلیم کا انتظام ہے اس کے بعد اردو تعلیم کی سہولت نہیں ہے۔ جب کہ اس اسکول میں اردو بچوں کی خاصی تعداد ہے انھوں نے کہا کہ دہلی کے پرائمری اور مل اسکولوں میں اردو داں ہیڈ ماسٹر ملتے ہیں لیکن ہائیر سینئر سکندری اسکولوں کے پرنسپل اردو داں نہیں ہوتے۔ شمیم صاحبہ نے مزید کہا کہ ہم صرف شکایتیں ہی نہ کریں، کچھ اپنا لازمہ داریوں کے سلسلے میں بھی غور و فکر کریں۔

محترمہ خالدہ زاہدی نے اس نکتے کی طرف اشارہ کیا کہ ایسے اساتذہ کی تعداد خاصی

ہے جنھوں نے اُردو بحیثیت ایک مضمون پڑھی ہے۔ ایسے لوگ کس طرح دوسرے مضامین اُردو کے ذریعے پڑھا سکتے ہیں اس لیے جب اساتذہ ہی اُردو تعلیم میں کمزور ہوں گے تو اُردو تعلیم اور نتائج کیسے اچھے آئیں گے۔

جناب مہر الدین نے مصطفیٰ آباد کے ایک اسکول کے ہمارے میں بتایا کہ یہاں اُردو بچوں کی تعداد صد فی صد ہے لیکن سترہ اساتذہ میں سے صرف دو اُردو وال ہیں انھوں نے بتایا کہ اس اسکول میں طلباء کی تعداد آٹھ سو ہے مہر الدین صاحب نے بتایا کہ اُردو کی تبدیلیں میں بہت سی مشکلات ہیں مثلاً ہندی کے مقابلے میں اُردو میں ٹیچنگ ایڈ برائے نام ہے اُردو میں ہندی کے ابھیاس پُستکا کی طرح مشق کی کوئی کتاب نہیں ہے انہوں نے اس بات کی ضرورت پر بھی زور دیا کہ ایم۔سی۔ڈی میں اُردو ایجوکیشن آفیسر کا تقرر ہونا چاہیے مہر الدین صاحب نے ایک حیرت انگیز انکشاف کیا کہ امین سی ای آر ٹی کی تفسیری کلاسوں کی ہندی کتاب میں ”دلی کے تھوار“ عنوان کے تحت عید کے سلسلے میں بتایا گیا ہے کہ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جنم دن کے آپدیکھ میں منائی جاتی ہے۔ اس سے بھی زیادہ تعجب کی بات یہ ہے کہ یہاں کتاب پندرہ سال سے نصاب میں شامل ہے۔

جناب انیس احمد نے اس مسئلے کی طرف توجہ مبذول کرائی کہ دہلی کے اکثر اُردو اسکول ہیڈ ماسٹر کے بغیر چل رہے ہیں۔

جناب محمد عزیز نے محکمہ تعلیم کی اُردو کی طرف غیر دلچسپی کی شکایت کی اور کہا کہ اُردو کی نصابی کتابیں وقت پر دستیاب نہیں ہوتیں۔

جلسے کے دو اہم مقررین جناب شریف الحسن نقوی اور جناب منظور عثمانی نے اُردو تعلیم کے مسائل کے حل کے لئے بہت سی تجاویز پیش کیں اور کچھ مفید مشورے بھی دیئے۔ انھوں نے کہا کہ ہمیں ایسے طریقے کار اپنانے چاہیے جن میں ہمیں دوسروں کا بھی تعاون اور

اشترک مل سکے۔

آخر میں جلسے کے مدخلیق انجم صاحب نے کہا کہ یونیورسٹیوں میں جو تعلیم دی جاتی ہے وہ بہت اہم ہے لیکن اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ پرائمری اور ثانوی سطح کی تعلیم ہماری اصل بنیاد ہے اگر نئے پڑھنے والے پیدا نہیں ہوں گے تو یونیورسٹیوں میں کون داخلہ لے گا۔ انجم صاحب نے کہا کہ میں کالجوں اور یونیورسٹیوں کے اساتذہ کرام سے مؤذبانہ درخواست کرتا ہوں کہ وہ بھی اس ہم میں حصہ لیں۔ انجم صاحب نے مزید کہا کہ ہمیں صوبائی سطح پر چھوڑ کر پرائمری تعلیم کو ایک تحریک کی شکل دینا چاہیے۔ کیوں کہ بعض صوبائی حکومتیں اور خاص طور سے حکومت اتر پردیش نے اُردو کو ختم کرنے کا جو پروگرام بنایا ہے اس کا طریقہ کار یہ بنایا ہے کہ اُردو کو پرائمری اسکولوں سے ختم کر دیا جائے۔ اس کا ایک بڑا ثبوت یہ ہے کہ اتر پردیش میں آزادی سے قبل اُردو اور ہندی دونوں زبانیں پڑھائی جاتی تھیں۔ آزادی کے ایک سال بعد پرائمری اور ثانوی سطح کے اسکولوں میں اُردو ذریعہ تعلیم کو ختم کر دیا گیا ہے اور جو اُردو میڈیم اسکول تھے انھیں آہستہ آہستہ ہندی میڈیم کر دیا گیا ہے اب صورت حال یہ ہے کہ لسانی اقلیتوں کے کشنر ۸۹، ۸۸، ۸۷ میں اپنی رپورٹ میں بتایا تھا کہ اتر پردیش میں ۱۳۴۵ اُردو میڈیم پرائمری اسکول ہیں۔ اب حکومت کی ایک رپورٹ سے معلوم ہوا کہ کل ۲۲۴ اسکول ہیں۔ خلیق انجم صاحب نے کہا کہ اب ہم ان اسکولوں کا بھی سروے کریں گے

—\*\*\*—

آپ کے کتابوں کی کتابت، طباعت، اشاعت اور نکاسی  
سے قبل ہم سے مشورہ کیجئے

فون  
۲۲۹۱۶۱

یڈیلہز۔ حیدر آباد

مکتبہ شاداب

## قومی صحافت اور اردو اخبارات

بابری مسجد کا ہندو کے بدعظیم ملک کے ملک کے مختلف حصوں میں فسادات برپا ہوئے تو دہلی کے مسلم اکثریتی علاقے سلیم پور میں بھی فساد بھڑک اٹھا تھا جس کی بھرپور کوئی شایہ کسی اخبار نے کی ہو۔ البتہ وہ فقیر ضرور تفریبا سبھی اخباروں نے شائع کی تھی جس میں پولیس والے پستول کی نوک پر ایک مسلم لڑکے کو وحشیانہ انداز میں گھیسٹ رہے تھے اور چھتوں سے مسلم خواتین فریاد کناں تھیں۔ میں نے بھی سلیم پور فساد کی رپورٹنگ کی تھی اور دکن تک مسلسل متاثرہ افراد سے ان کی روداد سننا اور قلم بند کرتا رہا۔ میں نے ایک ایک متاثرہ گھر اور ایک ایک شخص سے ملاقات کی۔ بلند ہوتے ہوئے شعلوں اور آہ بکا کرتے لوگوں کی تصاویر لیں۔ ان لوگوں کی زبانی جو واقعات معلوم ہوئے ان کا چوڑا تھا کہ پولیس نے ہندو بلوائیوں کا نہ صرف بھرپور ساتھ دیا بلکہ اس وقت کے اس علاقے کے ایس پی جناب دیپک مشرا کی جانب داری نے فساد کو بھڑکنے کا موقع فراہم کیا۔ اگرخوا نے عزیز جانبداری سے کام لیا ہوتا تو شاید فساد کی ہولناکی کافی کم ہوتی۔ یہ الگ بات ہے کہ بعد میں ان کا تبادلا کر دیا گیا لیکن یہ بھی دیکھا گیا کہ بعض اخبارات نے ان کے خلاف کچھ لکھنے کے بجائے ان کی تنقید خوانی کی تھی۔ ان اخبارات کی نظروں میں فساد کے دوران انہوں نے انتہائی جرأت مندانہ رد ادا کیا۔ چند ایک ہی اخبار تھے جنہوں نے ان کی جانبداری پر روشنی ڈالی تھی اور وہ بھی بہت جلد بھلے بھلے انداز میں۔

اسی طرح بنگلہ دیشی مسلمانوں کا معاملہ ہے۔ اخبارات میں یہ خبر تو بڑے نمایاں انداز میں شائع ہوئی ہے کہ ہندوستان میں اتنے لاکھ بنگلہ دیشی ہیں۔ مگر اس خبر کے دوسرے پہلو یعنی ان کی بستیوں پر مظالم کی داستانیں خاموشی سے لی جاتی ہیں۔ جس وقت بھارتیہ حبشہ پارٹی کے لیڈر اور دہلی کے سابق وزیر اعلیٰ مدن لال کھرنہ نے بنگلہ دیشی مسلمانوں کے خلاف ہم چھیری تھی تو میں نے اس مسئلے کا جائزہ لینے کے لیے بنگلہ دیشیوں کی جھگی بستیوں کا دورہ کیا تھا۔ نظام الدین اور جناب پارکے یو سی اے پوری کے لوگوں نے جن میں بنگلہ دیشی بھی ہیں اور مغزل بنگال کے بھی (ان کے ساتھ بھی وہاں سلوک کیا جاتا ہے جو بنگلہ دیشیوں کے ساتھ کیا جاتا ہے) جو واقعات بتائے ان کا لب لباب یہ ہے کہ دن تو کسی قدر گزر جاتا ہے مگر رات میں وہاں پولیس کی حکمرانی ہوتی ہے پولیس کے نزدیک ان انسانوں کی عزت و آبرو کا کوئی قیمت نہیں جس خاتون کو چاہیں بھانسنے میں بلالیں اور جب تک جی چاہے روکے رکھیں، کوٹا پوچھنے والا نہیں۔ بعض اوقات تو وہاں کی بے بس خواتین پولیس کی بکس کا شکار بھی بن جاتی ہیں وہاں جرائم پیشہ عناصر کو پولیس کی بالواسطہ پشت پناہی حاصل ہے۔ پولیس ایک بنگلہ دیشی سے اس کی جھگی جبراً خالی کراتی ہے اور دوسرے بنگلہ دیشی کے ہاتھ فردخت کو دیتی ہے۔ میں نے جب وہاں کا جائزہ لیا تو بہت جلا کر اس مسئلے کی بہت حد تک پولیس ذمہ دار بھی ہے۔ لیکن قوی اخبارات میں پولیس کا یہ چہرہ دیکھنے کو نہیں ملتا۔

جہاں تک سنسنی خیزی کا تعلق ہے تو انگریزی اخبارات کو اس میدان میں جو مہارت تیار حاصل ہے اردو اخبار نویسوں کے پاس اس کا عشر عشر بھی نہیں ہے تقریباً تین سال قبل مشہور فلم اداکارہ شبنامہ اعظمی اور جنوبی افریقہ کے صدر نلسن منڈیلا کے مابین ایک بوسے کو لے کر جو غیر مزوری تنازعہ کھڑا ہوا اتفاقاً ابھی تک لوگوں کو یاد ہو گا۔ اس تنازعہ کے پس پردہ ایک انگریزی روزنامہ اخبار کی کارستانی تھی۔ حالانکہ اس غیر اہم واقعہ کے کئی دنوں بعد تک خاموشی چھائی رہی اور مسلمانوں یا کسی کی جانب سے بھی اس پر کسی قسم کا رد عمل ظاہر نہیں کیا گیا تھا



لیکن اس معروف انگریزی روزنامے نے علی گڑھ کے ایک مراسلہ باز قسم کھاری کا خط چھاپ کر اس معاملے کو گراما نشروں سے شروع کیا۔ اس خط کے جواب میں مختلف خطوط کی اشاعت ہوئی اس کے بعد اخبار کے ایڈیٹریل بورڈ کی جانب سے پہلے ایک طویل مضمون شائع کیا گیا جس میں اس واقعہ کی آڑ میں مسلمانوں اور اسلام کی نام نہاد تنگ نظری پیر روشنی ڈالی گئی۔ اس کے بعد ادارہ لکھا گیا اور پھر اشتعال انگیز رد عمل کا لامتناہی سلسلہ شروع ہو گیا۔ نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ اس مسئلے میں ہندو مسلم دانشور اور ماہرین قانون بھی کود پڑے۔ اسلام میں کپڑے نکالے جانے لگے، مسلم معاشرے کے حامیوں اور مخالفین کا ایک محاذ کھڑا ہو گیا اور پھر پورے ملک میں آگ لگ گئی۔ لیکن کسی نے بھی دانستہ صحافتی اشتعال انگیزی کے خلاف صدائے احتجاج بلند نہیں کیا۔ یہاں تک کہ پریس کونسل نے بھی اس کا کوئی نوٹس نہیں لیا اگر کسی اردو اخبار نے ایسی ہم چلائی ہوتی تو یقینی طور پر پورے ملک میں اس کے خلاف ملک میں ایک محاذ کھڑا کر دیا گیا ہوتا اور اس کے خلاف مقدمات کی بھرمار ہوتی۔

لیکن ان تمام باتوں کے باوجود یہ نہیں سمجھ لینا چاہیے کہ اردو صحافت کمزوریوں اور خامیوں سے پاک ہے اردو صحافیوں کے سیاسی اور صحافتی شعور اور سیاست پر اردو قارئین کی گہری نظر ہونے سے اردو اخبارات کی بے بغفاتی کم نہیں ہو جاتی۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اردو اخبارات تنگ دامن کے شمار ہیں اور جو اردو صحافت کی معراج کہے جاتے ہیں وہ بھی آٹھ دس صفحات سے آگے نہیں بڑھ پاتے۔ ظاہر ہے کہ آپ اتنے کم صفحات میں وہ سب کچھ پیش نہیں کر سکتے جو مل کر ایک مکمل اخبار بناتے ہیں۔

اردو اخبارات و رسائل میں صرف سیاسی اور ملی خبروں پر اس لیے زور دیا جاتا ہے کہ باقی دیگر موضوعات کے لئے جگہ نہیں ہوتی جب کہ ایک مکمل اخبار اور عالمی بین الاقوامی حالات پر نظر رکھنے والے قاری کے لیے سیاسی خبروں کے ساتھ ساتھ اقتصاد کی اور معاشی خبریں بھی ضروری ہوتی ہیں اور ماحولیات و جنگلات کی بھی۔ کثافت و آلودگی کی

بھی کورج مزدوری ہے اور بچوں و خواتین کے گوشے کی بھی — میڈیکل اور کیمسٹر کی معلومات بھی۔ سائنس کا مواد بھی مزدوری ہوتا ہے۔ شیر بازار کی بھی کورج بدلتی چاہیے اور کھیل کود کی بھی لیکن یہ تمام موضوعات اردو اخبارات میں تقریباً ناپید ہوتے ہیں چونکہ اردو اخباروں کے مالکوں اور مدیروں کے پاس وسائل کی کمی ہوتی ہے یا وہ ایسا ظاہر کرتے ہیں اس لیے ان کی دلچسپی مذکورہ موضوعات سے نہیں ہوتی اسی لیے وہ ان کاموں کے لیے انگ سے کوئی سب ایڈیٹر یا کالم نگار نہیں رکھتے۔ اور چونکہ ان میڈانڈ کے ماہرین کی مزدورت نہیں ہوتی اس لیے اردو صحافی بھی ان موضوعات سے خود کو انگ تھلگ لیتا ہے۔ حالانکہ وہ انگریزی اور ہندی اخبارات میں ان موضوعات کا دلچسپی کے ساتھ مطالعہ کرتا ہے ایسی صورت حال میں آٹھ صفحات کا اخبار ۲۰ یا ۲۲ صفحات کے اخبار کا مقابلہ کیسے کر سکتا ہے۔

اردو اخبارات کی کم مائیگی کا شدت سے احساس گزشتہ دنوں اس وقت ہوا جب مانگو۔ مافٹ کیمپوٹر کمپنی کے چیئرمین مسٹر بل گیش دہلی آئے۔ دہلی میں ان کی آمد سے قبل اور اس وقت سے جب سے ان کی آمد کے پروگرام کے بارے میں معلومات حاصل ہوئی انگریزی اور ہندی کے اخبارات میں انکو مافٹ ہندوستان میں اس کی ایجنسی، بل گیش کی شخصیت، کیمپوٹر کے بارے میں ان کی دنیا بگی اور کیمپوٹر کے دریہ کائی گئی اور کائی جانے والی انکی بے شمار دولت نے بارے میں تفصیل سے چیزیں شائع ہو رہی تھیں۔ جس وقت وہ دہلی میں آئے تو ان کے بزرگوں اور ان کی معرفت سے قومی اخبارات بھرے پڑے تھے مگر اردو اخبارات نے ان کے بارے میں کورج کو مزدوری نہیں کی۔ جب کہ اب تو اردو اخبارات کا تعلق بھی کیمپوٹر سے بڑھا چلا ہے اس کے باوجود بل گیش جیسی شخصیت کے بارے میں جس نے کیمپوٹر پر اپنا کنٹرول قائم کر رکھا ہے اردو اخبارات کی سردہری انتہائی تکلیف دہ اور افسوس ناک رہی۔

آج کے دور میں صحافت بھی ایک صنعت بن گئی ہے کئی صنعتی اور تجارتی گھرانے اور

فائنٹیل ادارے انگریزی اور ہندی کے اخبارات نکال رہے ہیں مگر نہ تو کسی ایک ہی صنعت کار نے اردو اخبار نکالنے کی طرف توجہ دی ہے اور نہ ہی اردو والے کسی صنعتی یا تجارتی گھرنے کو اس کے لئے تیار ہی کر سکے ہیں اردو اخبارات سے وابستہ کچھ لوگ یہ سوال کرتے ہیں کہ اگر ہم بھی انگریزی اخبار کی مانند کثیر صفحاتی اخبار نکالیں تو ہمیں وہ سرکار سہولتیں دستیاب نہیں ہوں گی جو دیگر زبانوں کے اخبار کو حاصل ہیں جب کہ راقم الحروف کے خیال میں ایسا نہیں ہے اگر سرکاری و غیر سرکاری اداروں کو یہ معلوم ہو کہ اردو اخبارات بھی بڑی مقدار میں پڑھتے ہیں تو ان اخبارات کی جانب بھی ہلوگی۔

اردو صحافت کا ایک بہت بڑا المیہ یہ ہے کہ اس کا استحصال کرنے والوں کی تو بھی بہت زیادہ ہے ایسے بے شمار لوگ مل جاتے گے جو پاکیٹ اخبار نکال کر سرکاری سہولتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں اور انتخابات کے دوران بھی لوگ سیاسی جماعتوں کے سامنے دست سوال دراز کرتے ہیں اور اصول و نظریات کی قربانی دے کر ان کی حمایت کی قیمت وصول کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان نام نہاد صحافیوں اور مدیروں نے اردو صحافت کو کشتکول بدست بنادیا ہے یہ لوگ بغیر وسائل اور غیر محنت کے انگریزی اخبارات کے مالکوں اور مدیروں سے کہیں زیادہ کمانے کی نگددو میں رہتے ہیں۔ خواہ اس کے لیے صفحے جیسے مقدس پیشے کو منہدم ہی کیوں نہ کرنا پڑے۔ ان نام نہاد اخبارات کے نام نہاد مالکوں اور مدیروں نے اردو صحافت کو بازار میں لاکر کھڑا کر دیا ہے اور آج اردو صحافتی فروخت ہوالی جنس بن کر رہ گیا ہے۔

آج زیادہ تر اردو اخبارات کا حال یہ ہے کہ ایک ایڈیٹر اور چند سب ایڈیٹرس سے کام چلایا جاتا ہے حالانکہ ایک مکمل اخبار کے لئے ہزاروں ہے کہ اس کے پاس وہ تمام شعبے ہوں جو انگریزی اور ہندی کے بڑے اخباروں میں ہوتے ہیں اور جو ایک مکمل اخبار کے لئے ضروری ہوتے ہیں چیف ایڈیٹر، ایسوسی ایٹ ایڈیٹر، اسسٹنٹ ایڈیٹر، جوائنٹ ایڈیٹر

نیوز ایڈیٹر، میگزین ایڈیٹر، چیف سب ایڈیٹر، چیف رپورٹر، کرائم رپورٹر، اسپورٹس رپورٹر اور اسپیشل کرسپانڈنٹ کے ساتھ مختلف شہروں میں نامہ نگار اور رپورٹر ہوں اور انھیں دی سہولتیں اور تنخواہیں دی جائیں جو ایک مکمل اخبار کے نامہ نگاروں اور نمائندوں کو دی جاتی ہیں تو اردو اخبارات بھی قومی کیے جانے والے انگریزی اور ہندی اخبارات کے شانہ بہ شانہ نظر آئیں گے لیکن صورت حال یہ ہے کہ قومی اخبارات کے بیرون شہر نمائندوں اور نامہ نگاروں کو جو سہولتیں اور تنخواہیں دی جاتی ہیں وہ تنخواہیں اور سہولتیں اردو اخبار کے دفتر میں کام کرنے والوں کو نہیں مل پاتیں۔ اس کے علاوہ پرنٹنگ کی کوالٹی پر بھی کوئی توجہ نہیں دی جاتی جب کہ بہترین کاغذ، بہترین طباعت اور ملٹی کلر اخباروں کا زمانہ ہے اس دور میں جب کہ الیکٹرانک میڈیا پر نٹ میڈیا کو خاص نقصان پہنچا رہا ہے تو انگریزی اور ہندی کے اخبارات اپنی چمک دمک اور کوالٹی میں اضافہ کر کے اپنا جدوجہد برقرار رکھنے میں کامیاب ہیں جب کہ اردو اخبارات آج بھی پرانے دور میں ہی رہے ہیں اور زمانے کے ساتھ چلنے کا شعور ابھی تک ان کے اندر پیدا نہیں ہوا ہے۔

اگر مذکورہ بالا باتوں پر توجہ دے کر اردو صحافت کی خامیوں کو دور کرنے کی کوشش کی جائے تو ان اردو صحافیوں کو جو معقول تنخواہ اور سہولتوں کی خاطر انگریزی اخبارات کی طرف رخ کرتے ہیں، نہ صرف روکا جاسکتا ہے بلکہ اردو صحافت کو خیر باد کہہ چکے صحافیوں کو بھی دوبارہ واپس لایا جاسکتا ہے اور تجربہ کار و یا صلاحیت صحافیوں کی نئی کھوپ بھی تیار کی جاسکتی ہے۔ ●●

اردو لکھنے، پڑھنے، بولنے اور دوسروں کو سکھانے  
اردو رسائل و کتابیں خرید کر پڑھنے

# مولانا ہادی نقشبندی قائد اعظم محمد علی جناح کی اصول پرستی

علی گڑھ کے زمانہ طالب علمی میں قائد اعظم محمد علی جناح سے قریب رہنے، اجتماعات ملکہ پٹنہ، ممبئی و ناگپور میں ساتھ کام کرنے اور رسالہ ”بیداری“ و ”AWAKENING“ کے ادارات میں ان سے استفادہ کے کافی مواقع ملے چند واقعات پیش ہیں۔

قائد اعظم کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھا کہ وہ عزم بے باک کے مالک تھے جو ہم قدم اٹھاتے، سوچ سمجھ کر اپنا راستہ متین کرتے اور اس پر بلا دھڑکے کام زن ہو جاتے۔ نیز اس پر اس درجہ مطمئن رہتے کہ نہ اپنی قیادت، شہرت، عظمت اور ہر عنصر بزرگی کی پرواہ کرتے اور نہ انہیں کسی ستائش اور صلہ کی خواہش ہوتا وہ اپنے اصول پر انتہائی سخت سے عمل کرتے جہاں سے انہیں دنیا کی کوئی قیمت اس جادہ استقامت سے مخوف نہ کر سکتی۔ ۱۹۳۸ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کا چھٹیناں سالانہ اجلاس پٹنہ میں قائد اعظم کی صدارت میں ہوا ہے جلسہ عام میں تمام موبائے حدود اور اکابرین نے مکمل اتحاد سے بڑھ چڑھ انداز میں سہیہ گری کی تجویز پر تقاریر کیں جنہیں قائد اعظم نے انتہائی سکون و اطمینان سے سنا۔

اسی شام ۲۶ دسمبر ۱۹۳۸ء کو بیت العزیز دولت کدہ سید عید العزیز صدر اجتماع پر نواب بہادر یار جنگ کے عہدہ اہل کما ہتمام میں میں مصروف ہندوں بدعہرانہ اسی مقام پر آل انڈیا مسلم لیگ کونسل کا اجلاس قائد اعظم کی صدارت میں شروع ہوا جس میں سہیہ گری کی تائید میں گرامر بحث جاری ہے قبل اس کے کہ تجویز پاس ہو، قائد اعظم اٹھ اور فرمایا آپ سب لوگ سہیہ گری چاہتے ہیں مجھے اس سے اختلاف ہے اور میری یہ سوچی سمجھی رائے ہے:

ت اسلام یہ ابھی اس کے لئے تیار نہیں اور نہ یہ اس کے لئے مفید ہے لہذا میں  
 ہا کے جذبات کا احترام میں آل انڈیا مسلم لیگ کی صدارت سے مستعفی ہوتا ہوں۔“  
 سنتے ہی پورے جلسہ پر خاموشی طاری ہو گئی تمام جوش و خروش سرد پڑ گیا اور سب نے  
 قہ طور پر سیک زبان عرض کیا کہ جب آپ کو سید گرو سے اتفاق نہیں ہے تو ہم  
 تجویز والیں لیتے ہیں آپ صدارت سے مستعفی نہ ہوں۔ اس وقت علم طور پر  
 اری برپا تھی لیکن بعد کے واقعات نے یہ ثابت کر دیا کہ قائد اعظم کی رائے کس  
 بر صائب تھی۔

محمد علی جناح کی سابقہ زندگی جو کچھ بھی رہا ہو لیکن قائد اعظم ہونے کے بعد وہ اسلامی  
 ات و اقتدار پر حتی الوسع عملی طور پر پابند رہے چنانچہ ان کی اولاد میں انہیں ایک  
 اجزادی تھیں جو انہیں دل و جان سے زیادہ عزیز و پیاری تھی جس کی اسلامی تعلیم و  
 سک کے لئے قائد اعظم نے مولانا شوکت علی کے مشورہ سے رئیس احمد جعفری (صاحب  
 ت محمد علی و حیات جناح) کو تالیق مقرر کیا جو صاحب اجزادی صاحبہ کو اسلامی تعلیمات  
 معلومات فراہم کرتے لیکن یہ صاحبزادی اپنی پارسی نانی کے زیر سرپرورش رہی تھی  
 ادوجہ سختی سے ہر اس عمل سے جو جعفری صاحب کروا تے مخالفت کرتی جس کی وجہ  
 عظم نے کئی مرتبہ تنبیہ کی اور سزائیں دیں اکثر مواقع پر مس جناح بیچ پھاؤ کرتی رہیں  
 صاحبزادی اپنی عادتوں پر متعصبانہ طور پر قائم رہی جس کی وجہ انتہائی مجبور ہو کر  
 عظم نے اپنی اس عزیز ترین صاحبزادی سے قطع تعلق کر لیا۔ یہاں تک کہ وہ اس کے  
 لدا عظم کی حیات میں اُن سے نہ مل سکیں البتہ قائد اعظم نے اس کے باوجود  
 سک کے اسلامی درشہ سے محروم نہ کیا اپنے پینتیس<sup>۳۵</sup> لاکھ کے اندوختہ میں سے  
 لاکھ پورے ہندوستان کے مسلم اداروں کو بانٹ دیئے ہاٹی چار لاکھ میں سے دو  
 ہزادی اور کھ لاکھ مسز جناح کے نام وصیت کی۔ یہ قائد اعظم کی اصول پرستی کی

انہما کی سخت ترین مثال ہے جو دل صاحب اولاد سے انصاف طلب ہے۔  
 حسبِ عمل درآمد ۱۹۶۱ء ۱۰ مارچ کو قائد اعظم مسلم یونیورسٹی علیگندہ تشریف  
 لائے ہوئے ہیں۔ ”قیام حبیب منزل“ میسرس روڈ پر ہے قائد اعظم کے جلسوں میں  
 شرکت کے لئے باوجود تیاری امتحان طلباء جوق در جوق قائد اعظم کی تقریر سننے مسلم  
 یونیورسٹی ”حامد یونین ہال“ پہنچ رہے ہیں۔ اس دوران طلباء کا ایک وفد قائد اعظم  
 کی خدمت میں حاضر ہوا اور درخواست کی کہ قائد اعظم ڈاکٹر سر ضیاء الدین احمد صاحب سے  
 کہہ کر امتحانات یونیورسٹی کو پندرہ دن تاخیر سے کروادیں۔ یہ سنتے ہی قائد اعظم نے ڈانٹا  
 کہ میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ تم جس موقع کے لئے آئے ہو اسے ہو میری خاطر اسے  
 پس پشت ڈال کر میری تقریر سنو، تمہیں ہر حالت میں اپنا فرض پہلے ادا کرنا ہے بعد  
 میں دوسرے کام ہوں۔ بہر حال قائد اعظم نے اپنی اصول پرستی کے پیش نظر طلباء کی اس  
 درخواست کو مسترد کر دیا۔

ناگپور میں ۲۶ دسمبر ۱۹۶۱ء کو آل انڈیا مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کا پانچواں  
 اجلاس ہے دوسرے روز ۲۷ دسمبر ۱۹۶۱ء کی صبح دس بجے قائد اعظم کھلے عام اجلاس کی  
 صدارت فرما رہے ہیں بے خیالی میں سگریٹ کیس نکال کر جلا نا چاہتے تھے کہ عتب سے  
 میں نے نکل کر قائد اعظم سے عرض کیا کہ یہ ماہ صیام مبارک ہے اور آج ۲۱ رمضان العزیز  
 حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا یوم شہادت ہے یہ سنتے ہی قائد اعظم نے سگریٹ مسل کر  
 چھینک دی اور سگریٹ کیس مجھے دے دیا۔

۱۹۶۲ء میں قائد اعظم محمد علی جناح صاحب روایت ہر نومبر کو مسلم یونیورسٹی آئے ہوئے  
 ہیں قیام نواب صدربار جنگ محمد حبیب الرحمن خاں شیروانی کے دولت کدہ ”حبیب منزل“  
 میسرس روڈ میں ہے چہاں شام ۵ بجے طلباء مسلم یونیورسٹی کا جم غفیر ہے مختلف انجمنوں اور  
 ہال کی جانب سے فوٹو گروپ کھینچوائے جا رہے ہیں مسلم یونیورسٹی مجلس دکن ٹائٹلس کی مشخ

علیگڑھ کا سکریٹری قائد اعظم کو فوٹو کھینچوانے لایا ہے قائد اعظم نے فرمایا میں مسلم لیگ کے علاوہ کسی اور جماعت کا فوٹو نہ کھینچواؤں گا۔ قائد اعظم واپس ہو رہے تھے کہ میں اتنے میں پہنچا اور بحیثیت صدر مجلس میں نے عرض کیا کہ یہ بچہ مسلم لیگ ہے اس پر فوراً قائد اعظم تیار ہو گئے۔

قائد اعظم محمد علی جناح کے سالانہ روایتی دورہ مسلم یونیورسٹی کے موقع پر ۱۰ مارچ ۱۹۴۴ء کو بادی نقشبندی چیف ایڈیٹر ادلینگ، نائب صدر یونی مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن نے قائد اعظم کی خدمت میں مسلم یونیورسٹی اسٹوڈنٹس یونین کے رام پور مال میں اردو میں سپاسنامہ پیش کیا۔ اس موقع پر قائد اعظم کے ساتھ نواب زادہ لیاقت علی خاں، راجہ میر احمد خاں محمود آباد، ڈاکٹر سر منیا الدین احمد وائس چانسلر پروفیسر ابو بکر احمد حلیم پروفیسر وائس چانسلر موجود تھے۔ اس موقع کی تصویر خدابخش لائبریری جرنل شمارہ نمبر ۹۴ میں شائع ہو چکی ہے اس وقت بھی قائد اعظم نے فوٹو لیتے وقت اپنے اصول کے پیش نظر ردیافت فرمایا۔ ”کہ کیا فوٹو گرافر مسلم ہے۔“

(بقیہ سلسلہ ص ۵۴ سے آگے)

تمام قانونی قیود سے آزاد ہو جائے گی۔

تیسرے یہ کہ اس پہلو کو بھی ملحوظ رکھا جائے کہ پنجاب میں جگجگوتیت ۱۹۸۰ء کے ادائن میں کچھ انتہا پسندی اور دنیا دیریتی کے نتیجہ میں پیدا ہوئی تھی ان کی دہشت گردی پر تنقید کرنے والے فزکھ آرگن ٹرینیشن انتہا پسند اور دنیا دیرست سکھوں کا نشانہ بنے تھے اس لئے یہ بات بالکل فطری تھی کہ انتہا پسند اور دنیا دیرست سکھوں کی کارروائی کا نشانہ بننے والوں نے سخت کارروائی کا مطالبہ کیا تھا لیکن پولیس نے سخت کارروائی کی انتہا کر دی تھی جو جمہوری تنظیمیں اب زیادتی اور مظالم کرنے والی پولیس کے خلاف کارروائی کا مطالبہ کر رہی تودہ عوام کی نمائندگی اور ترجمانی کر رہی ہیں اب پولیس کے مظالم اور حیرت دہسیرہ دہ ڈالنے کی کوششوں کو خط ناک نتائج و عواقب پیدا کرے گی۔



پروفیسر صدیق راؤ دت (مراٹھی تحریر)

در ترجمہ قاضی رؤف انجم

# ڈاکٹر محبوب راہی

## سفرِ پستیوں سے بلندیوں تک

بلڈانہ ضلع کے ماٹر گاؤں جیسے چھوٹے سے دیہات میں محمود خان پیشل کے عزیز خاندان  
 میں ۲۰ جون ۱۹۳۹ء کو پیدا ہوئے والے اور آزادی کے بعد کے ماحول میں تربیت پانے والے  
 محبوب راہی نے دنیا بھر کے اردو داں طبقے میں اپنے نام اور فن کے اعتبار سے ایک نمایاں مقام  
 حاصل کر لیا ہے۔

ہمارا اشتراک میں پیشل گھرانے ایک زمانے میں گاؤں بھر میں حاکمیت اور نظم و نسق  
 کی ذمہ داری سنبھالنے والے ہو کر رہے تھے لیکن اس عہدے سے سبکدوشی کے بعد محبوب راہی کے  
 خاندان پر یہ مزدوری ملک کی نسبت آن بڑھی تھی۔ کھیل کود کی عمر ہی میں جنگل سے گوبر کے ایلے جن  
 کر لانے اور جنگل ہی سے ندی کے پانی میں بہہ کر آ جھلنے والی سوکھی لکڑیاں پکڑ کر گھر کا جوٹا  
 جلا دے رکھنے کے لئے معصوم راہی کو بھی اپنا حصہ ادا کرنا پڑا۔

لکڑیاں پکڑنے اور ایلے چپنے والے ماحول نے قلم پکڑنے کی ہمت کی۔ پیل گاؤں  
 راجا کی پرائمری اسکول سے سہ ماہی جماعت ۱۹۵۳ء میں پاس کیا لیکن خاندان کی کفالت کرنے  
 والے باپ کی ذمہ داری کم کرنے کے خیال سے یہ ماتہ بھی لے کر نہیں رہے۔  
 دکھ کی دھوپوں میں کبھی غم کے گھنے سایوں میں نہ زندگی کتنی ہے ہر طور پر کٹ جائے گی

دکھ جھیلنے جھیلنے زندگی گزارنے کا بختہ عزم ان کے اندر پیدا ہوا۔ بنیادی طور پر علم کی بجائے رکھنے والا دل خاموش نہیں رہا۔ ۱۹۵۸ء میں بالاپور ڈی ایڈ کالج سے معنی کا ڈپلوما لے کر بلڈانہ ضلع پولیس کے گوندھنا پور اردو پرائمری اسکول میں معلم کے عہدے پر تقرر ہوا۔ روزی روٹی کا مسئلہ کسی حد تک حل ہو گیا۔ کدال پکڑنے والے ہاتھوں میں پکھریا آتے ہی حصول علم کی ادھوری خواہش ابھر آئی۔ زندگی میں کچھ کر دکھانے کا عزم پیل گاؤں، لاکھن وارہ جیسے دیہاتوں میں ایک طرف گھر سنسار، دوسری طرف کامیاب ملازمت کی لگن! اپنی ٹیٹ پونجیا تنخواہ میں ہی یہ ذمہ داریاں سمجھاتے ہوئے اُن تک فخر کر کے پہلے میٹرک اور پھر بی اے کی ڈگری بدر ایڈوٹ طالب علم کی حیثیت سے حاصل کی۔ اسی پراطمینان نہ کر کے علم کی شمع جلائے ہی رکھی، اپنے چلنے کے لئے راستہ خود ہی بنایا۔ اسی لئے اتنے ناگفتہ حالات میں بھی شاعر ایسے شعر کہہ سکا ہے

راہی میں خود اپنا ہمارا بھی رہبر بھی ÷ اپنا راستہ آپ بنانا مجھ کو اچھا آتا ہے  
ایسے ہی حالات میں ان کی شاعری پھیلتی پھولتی رہی۔ اُن کی پہلی غزل ۱۹۶۲ء میں اردو ٹائمر میگزین میں شائع ہوئی۔ اس کے بعد چھوٹے بڑے اردو روزناموں، ہفتہ واروں، ماہناموں، ڈائجسٹوں میں ان کا فن جھلکنے لگا۔ مذہبی، سماجی، علمی، سماجی، قومی ہم آہنگی وغیرہ موضوعات پر مضامین طنز و مزاح، تبصرے، تنقیدیں اسی طرح چوکوں کے لئے نظمیں جیسا ادب تخلیق کر کے ان کا قلم پورے ہندوستان سے اپنی اہمیت کا لوہا منوانے لگا ہے

یوں ہی پہنے دو خیالات کا دھارا راہی ÷ دیر تک پانی جو رکتا ہے تو مڑ جاتا ہے  
اسی اصولوں کو اپناتے ہوئے محبوب راہی کے حواس دل کو فن غزل محبوب ہو گیا ہے

لہو لکا پنچوڑے فن غزل کا ÷ نکھر رہا ہے تبھی جو بن غزل کا  
زلزلے، راج، تخت و تاج جیسے مگر ڈھلانہ سہناں غزل کا

اسی بختہ بختین نے ان کے چل پر فن غزل کا نقش جما دیا۔ انھوں نے اپنی غزلوں میں اپنے

خاموشی عالم آدمی کی زندگی، اس کی اپنے دھم کو قائم رکھنے کی جدوجہد، اس کے دکھ درد، اس کی تمنائیں اور اس کی تہذیب کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ پیچھے سے اوپر تک بڑھتا ہو جانے والے سماج بندھنوں سے ٹڑتے ٹڑتے حالات سے مجبور اور مایوس انسان، اُن کی غزلوں کا عنوان ہے ع۔

نر اُساؤں کا اک تپتا ہوا صحر ہے ہر جیون ؛ دکھوں کو آج کے یگ کی کہانی کاوش ہے  
عام آدمی کی یہی مجبوریوں اُن کی راہ میں بھی اُن کھڑی ہوتی ہیں۔ دکھوں سے کنارہ نہ کر کے  
شاعر انہیں گلے لگا لیتا ہے اپنی عرض اور مجبوری کا اُسے بیک وقت احساس ہوتا ہے اس کو  
حالات میں شاعر کا قلم کچھ یوں لکھ جاتا ہے ع۔

دو دن کی خرد دست ہے دھول کی ہے مجبوری ؛ میں غم کو نہ چھوڑوں گا غم کو نہ چھوڑے  
”غم“ انسانی زندگی کی اس آخری سچائی کو شاعر کا دل قبول کر لیتا ہے۔ اس کی بس ایک  
تمنا ہے۔ شاعر کا دکھ بچا سننے والا۔ دل رکھنے والا، اس کے دھول پر مرہم رکھنے والا کو  
ہو؟ لیکن موجودہ نفسا نفسی کے زمانے میں بد قسمتی سے اُسے ایسا کوئی نہیں ملا ہے  
دیکھنے والا کوئی ہو تو دکھاؤں اس کو ؛ روح میں ہوتی ہے دھول کی سجادت کی  
ایسا شعر وہ کہہ تو دیتا ہے لیکن پھر بھی اپنی نا ہموار دکھی راہِ عمر میں غزلوں کے پھول کھاتا

جاتا ہے اس بات کا اُسے فخر ہے تو بجا ہے ع۔

لکھا ہے میں نے رائی ایسی پتھری زمینوں پر ؛ کہ جن پر لکھتے لکھتے اچھا چھوٹ کے قلم  
زندگی گزارتے ہوئے انسان کو بہت سے مسائل سے گھونٹا کرنا پڑتا ہے اس بات سے ش  
بھی اپنے آپ کو علیحدہ نہیں رکھ سکتا۔ اُسے بھی کچھ مسائل سے دوچار ہونا ہی پڑتا ہے کیونکہ  
اپنے سماجی ماحول کا ہی ایک انگ ہوتا ہے اپنی خود سیر دگی اُسے نظر آنے لگتی ہے اور وہ بے  
میں کہہ جاتا ہے ع۔ گلاب میں نے خود اپنے ہاتھوں اس کا گھونٹ ڈالا ہے

رہی اُن شخص کچھ خود دار سا جو مینے اندر تھا

۱۹۷۵ء میں اپنی ذاتِ اعراض سے ملڈانہ ضلع پریسڈنسی سے تبادلہ کر کے اکولہ ضلع پریسڈنسی بلدی ٹاؤنل کے انسپکٹر انچری اسکول میں اسکا عہدہ پر جرح ہوئے ہیں، ماسی ٹاؤنل کے خوشگوار ماحول میں قاضی مسدق انجم جیسے مخلص دانشور فنکار کی قربت انہیں نصیب ہوتی ہے، اکولہ جیسے قریبی شہر کے ادبی فائرس انہیں حاصل ہوتے ہیں، اکولہ کے بزرگ اور معرود مشہور شاعروں سے باری ہوتی ہے آپس میں گفت و شنید، تبادلہ خیال، گھریلو نشستوں کا اہتمام ہوتا ہے۔ قلم کو ایک امتیازی دھار ملتی ہے ہر اردو ہفتہ دار، روزناموں اور ماہناموں میں محبوب راہی کا نام جھلکنے لگتا ہے۔ مشاعروں میں اس نام کی گونج بوندے لگتی ہے۔ اخبارات و رسائل نیز آکاش و ان کے ذریعہ یہ نام ادب نوازوں کے دلوں پر نقش ہوتا جاتا ہے اسی دوران ان کی غزلیں کا پہلا مجموعہ "ثبات" شائع ہوتا ہے جسے ۱۹۸۱ء میں بہار اور ہمارا اشتراک کی اردو اکادمیوں کا دوسرا انعام بیک وقت حاصل ہوتا ہے۔ پہلے ہی مجموعے سے "محبوب راہی" اس نام کی ادبی اہمیت کو قاری کے ساتھ ساتھ ریاستی حکومت بھی تسلیم کی مسند عطا کرتی ہے انعام کا بوجھار شاعری شاعری میں ابالی پیدا کرتی ہے اسدو مسلسل غزلیں کہتا جاتا ہے دوسرے مجموعے "تردید" کو ہمارا اشتراک اور اردو اکادمی کا پہلا انعام ملتا ہے تو رنگارنگ۔ اس بچوں کی نظروں کے مجموعے کو ہمارا اشتراک اور اردو اکادمیوں کا دوسرا انعام حاصل ہوتا ہے اس طرح ان کے تین مجموعے شائع ہو چکے ہوتے ہیں۔ ہمارا اشتراک کے محکمہ تعلیم کی سفارش کے نتیجے میں ہر سرکاری اسکول اور کتب خانوں میں وہ طریقہ سے جاتے ہیں "باز یافت" اور "گل بوٹے" ان دونوں مجموعوں کو ہمارا اشتراک اور اردو اکادمی کا دوسرا انعام حاصل ہوتا ہے انعام کی یہ بوجھار ان کے نام کے اطراف شہرت کا اصرار مانہ دیتی ہے لیکن چونکہ محبوب راہی جو لوگوں کے رجحانات سے بلندی طرح واقف ہے اپنے آپ سے یوں بھی کہہ لیتے ہیں عہد راہی تم بھی کتنے سادہ لوح ہو ؛ یہ زبان ہے یہ کب کس کا ہوا

اسی دوران اردو مٹرجر سے وہ ایم اے کی ڈگری حاصل کر لیتے ہیں ان کے اندر کا نقاد

متبرہ اور محقق بیدار ہوا اٹھتا ہے۔ ڈاکٹر منشاء الرحمن خان منشاء کی رہنمائی میں تحقیق کا کام شروع ہوتا ہے ۱۹۸۴ء میں ڈاکٹر مظفر حق، شہسخت اور فن اس موضوع تحقیق کے لئے ناگیو یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی امتیازی ڈگری حاصل کی جاتی ہے ۱۹۸۶ء انہیں مثال معلم کا امتیازی انعام اور تمغہ بھارت کے راشٹر پتی اکرو نیکٹ من کے ہاتھوں دیا جاتا ہے پھر ایک پرائمری مدرس کی ایازدارانہ ملازمت کی سند پر ہر تصدیق ثبت ہو جاتی اس بے پناہ مسرت کی ایک جھلک شاعر کے قلم سے یوں پھسل پڑتی ہے ع

اب مری منہ میں سورج بند ہے      دیکھتا ہوں اب کدھر جاتی ہے دھو  
جگہ جگہ اعزازات سے نوازے جاتے ہیں لیکن فوراً انہیں محکوم ہو جاتا ہے ع  
غرض کے سکون میں یہ لوگ ڈھالتے ہیں مجھے      پتھلیوں پہ پھر اپنی اچھالتے ہیں ع  
اسی زمانے میں مامو ملیہ اسلامیہ یونیورسٹی سے پروفیسر کی ملازمت کی پیشکش کی جاتی  
لیکن بڑے شہروں کے ماحول سے وہ پوری طرح واقف ہوتے ہیں ع

وحشت کا پیرہ ہے ہر دروازے پر      لوگ گھروں سے ڈر کر بھاگ رہے ہیں  
بھیر بھاڑ میں انسانوں کی      انسان خود کو ڈھونڈتا ہے

ایسے شہری ماحول میں محبوبِ راہی      براہی نہ بھلا کیسے لگے؟ ع

آؤ پھر سے نوٹ چلیں گاؤں کی طرف      شہروں کی مادیات سے تواب جی آجٹ گیا  
لیکن گاؤں میں بھی انہیں یہی تجربہ ہوتا ہے اور وہ بے اختیار کہہ اٹھتے ہیں ع  
گھنسا ایک پیپل جو ہمارے گاؤں میں تھا      وہاں اب کوٹلے کی اک بڑی سی ٹھہ ہے  
پرائمری ٹیچر کی ملازمت کرتے کرتے راکھی سماج کے کڑے ٹمکھے تیوروں کو ٹھوس کر۔

میں ادیبی احساس اُن کی غزلوں میں ثبت ہوتا رہتا ہے ع  
زہرے حالات کے ہرگز میں مر سکتا نہیں      یہ ہوں شکر اک سمندر سم کا تھیں جو  
ادب کی بندی سے آیشا کی طرح گرنے والی اعتراضات رنگ میں کچھ تبدیلیاں بھی گوا

پڑتی ہیں اور اُن کا احساس ہوتے ہی وہ کہہ اٹھتے ہیں ۔

راہی میں نگر ڈے نگر ڈے ہو ہو کر ۛ حرام خوروں میں بٹ رہا ہوں  
ابھی تبدیلیوں کے دوران کچھ دنوں تک اپنی زندگی میں یاسیت کی دراندازی سے بھی دوچار  
ہوتے ہیں اور کچھ دنوں تنہائی کا بھی شکار رہتے ہیں لیکن بڑے جوش کے ساتھ اپنے آپ  
کو سمجھا لیتے ہیں اس کیفیت کو ایک شاعر کا ”پونز جنم“ زندگی بعد از مرگ کہتا میں  
زیادہ مناسب سمجھتا ہوں ۔

ساری دنیا سے کٹ رہا ہوں ۛ اپنے اندر سمٹ رہا ہوں

یاسیت کے خول سے باہر آنے کے اسی زمانے میں ایک واقعہ ایسا پیش آتا ہے جو  
محبوب راہی کو پھر شاہ دوسرور کے اپنی مشاعرہ ڈھب پر لے آتا ہے ۶۱۹۸۹ میں باریک  
جھے ترقی پندیر گاؤں میں غلام نبی آزاد کا بج (آرٹس و کانس) کی بنیاد پڑتی ہے جس میں انہیں  
اُردو کے کچھ بزرگ کے ساتھ ساتھ پرنسپل کا عہدہ بھی گھر بیٹھے حاصل ہوتا ہے ۔ اپنی پوری زندگی میں  
ذخیرہ کیا ہوا اُردو ادب کا علمی سرمایہ وہ اپنے طلباء کی جھولیوں میں ڈالنا شروع کر دیتے ہیں اور  
ایک بے پناہ روحانی سرور وہ اپنے نذیب کے اندر محسوس کرتے ہیں ۔

وقت کا کوئی ٹھکانہ ہے نہ کوئی رنگ و روپ ۛ جب بھی آئے گا نیا چولہا بدل کر آئے گا  
زندگی میں کچھ غیر معمولی ٹپک کرنے کا اطمینان قلب انہیں اس ملازمت سے حاصل ہوتا ہے ۔  
۶۱۹۹۱ میں اسی کالج میں راقم السطور بھی پروفیسر کی حیثیت سے داخل ہوتا ہے یوں تو راہی نے  
میں پہلے ہی سے واقف ہوں لیکن شاعری کے واسطے سے اور قریب جا کر راہی کے دل کے اندر  
کسی حد تک جھانک سکتا ہوں ۔ میں نے محسوس کیا ہے کہ راہی کا دل ایک بچے کی طرح محسوس ۔  
اس موقع پر انہیں کا ایک شعر یاد آتا ہے ۔

دوست دشمن کی نہیں محبوب راہی کو تمیز ۛ دل کی باتیں دشمنوں میں بھی اُچھل کر آئے گا

اور یہی صلا دی اٹھیں ان دکھوں سے بھی دوچار کر دیتی ہے ۔

دوڑ میں زندگی کی اسے راہی : مجھ سے آگے نکل گئے پتھر  
 کہا جاتا ہے کہ شاعر حاس ہوتا ہے ڈاکٹر محبوب راہی کے بارے میں بھی یہ کہہ ہے۔  
 برسوں پہلے ان کے مجموعے ثبات کے یہ اشعار ان کے اسی احساس کے عکاس ہیں ع

مندروں میں اب بیکس گے وید و گیتا کے خلوک  
 مسجدوں میں بیٹھ کر قرآن بیچے جائیں گے  
 ہے سمیٹنے کی منڈیوں کا رنگ کچھ ایسا کہ اب  
 موٹکوں کے ہاتھ بودھی مان بیچے جائیں گے

آج انسان کی 'خلاقی گراوٹ' کا یہ عالم ہے کہ ایک زمانے میں یگانگت اور اتحاد کے  
 علم سردار ہندوستان کی یہ ٹوٹی ہوئی تصویر شاعر کے حاس دل کے بھی ٹکڑے کر رہی ہے اور  
 وہ دکھ بھر سے لپیٹا دیتا ہے ع

مذہب، سماج، ملک، زبان، قوم، خاندان  
 ایک آواز، تھکاسیکو دوں خانوں میں بٹ گیا

اس سیکو دوں میں بیٹے ہوئے اس آدمی کو کچھ کروہ خودیوں محسوس کرتے ہیں۔

آدمی پر جو نظر آج کے پڑتی ہے مری

آدمی ہونے پر خود اپنے حیا لگتی ہے

سہ سہ سہ سہ

شاب میں مضامین اور تخلیقات کی اشاعت کے لئے غیر مطلوبہ

ہر ما لازم ہے • تخلیقات کا صاف خوش خط ہونا ضروری ہے

شاداب، ریڈ ہلر۔ حیدر آباد۔ لے پی

معموم مراد آبادی

# مولانا آزاد کی فائونڈیشن

مسلمانوں کی تعلیمی پسماندگی کو دور کرنے کے لیے قائم کئے گئے مولانا آزاد ایجوکیشن فائونڈیشن کا یہ غیر مسلم اداروں پر صرف کیا جا رہا ہے۔ مرکزی وزیر بہبود مسٹر بلونت سنگھ رامودالیہ اور ان کی وزارت میں موجود بیرونی ایسے حالات پیدا کرنے پر آمادہ نظر آتے ہیں جس سے اس فائونڈیشن کی راہیں مسدود ہو جائیں اور آزادی کے پچاس برسوں پہلی بار مسلمانوں کی تعلیمی پسماندگی کو دور کرنے کے لیے حکومت کی طرف سے قائم کیا گیا یہ ادارہ مفلوج ہو کر رہ جائے۔ حالات اس درجہ ابتر ہو گئے ہیں کہ ایک مرحلے میں فائونڈیشن نائب صدر سید حامد نے استعفیٰ دینے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ مسٹر بلونت سنگھ رامودالیہ کی بے جا مداخلت کے نتیجے میں دیگر ممبران بھی دلبرداشتہ نظر آتے ہیں

حال ہی میں فائونڈیشن کی ایک خط رقم سکھوں کے ایک تعلیمی ادارے کو دینے کا فیصلہ کر لیا گیا ہے۔ رامودالیہ نے ضابطوں کو بالائے طاق رکھ کر اسے خود لے لیا۔ جس سے فائونڈیشن کے ممبران بے چینی پیدا ہو نا ایک لازمی بات تھی بلونت سنگھ رامودالیہ مرکزی وزیر بہبود کے طور پر فائونڈیشن کے صدر ہیں اور اس کے ممبران کی کل تعداد ۵۱ ہے چونکہ فائونڈیشن کے پاس کج نامہ رقم میں امداد دینے کے مستحق تعلیمی اداروں کی طرف سے ۵۰ کروڑ روپے سے زیادہ کی درخواستیں قائم ہیں بڑی پٹی ہیں امداد فائونڈیشن اپنے محدود وسائل کے تحت ان درخواستوں کو راکھنے میں ناکام ہے۔ ان حالات میں مستحق تعلیمی اداروں کی درخواستوں کو نظر انداز کر کے



غیر متعلق اداروں کو امداد دینا اپنے کپ میں تشریف لے کر گیا ہے۔

۱۹۸۹ء میں جب حکومت ہند نے مولانا آزاد ایجوکیشن فاؤنڈیشن بنانے ۳۰

کر ڈیڑھ پلے کا اعلان کیا تو اس کے دائرہ کار کا بھی تعین کر دیا گیا تھا اس میں کہا گیا ہے کہ فاؤنڈیشن کے قیام کا مقصد تعلیمی طور پر پسماندہ اقلیتوں کو اوپر اٹھانے سے عبارت ہے۔ سوال یہ ہے کہ تعلیمی طور پر پسماندہ اقلیت کون سی ہیں اس کی وضاحت خود حکومت ہند نے کی ہے۔ گویا سنگھ کشن کی رپورٹ کی روشنی میں محض دو اقلیتوں یعنی مسلمانوں اور نیو بڈھسٹ کو تعلیمی طور پر پسماندہ تسلیم کیا گیا ہے کہ اقلیت کا اس زمرے میں کوئی نام و نشان نہیں ہے خود حکومت ہند کی افرادی وسائل سے متعلق وزارت (ایچ آر ڈی) نے اپنے پروگرام آئی ایکشن میں مسلمانوں اور نیو بڈھسٹ کو تعلیمی طور پر ڈھکیا کر دیا ہے۔

بیس منظر میں دیکھیں تو صاف نظر آتا ہے کہ فاؤنڈیشن کے قیام کے پس پردہ محض مسلمانوں کی تعلیمی پسماندگی کو دور کرنے کا مقصد پوشیدہ تھا جس کی وضاحت اس وقت کی مرکزی وزیر ہیڈ مسٹر راجندر کمار باجپائی نے شروع دی ہی کر دی تھی۔ مولانا آزاد فاؤنڈیشن کے قیام کے سلسلے میں سب سے پہلے اعلان ۲۹ نومبر ۱۹۸۸ء کو کیا گیا۔ آنجناب وزیر اعظم راجیو گاندھی کے دور افتادہ میں سرکاری وزیر بہبود نے ایک فلاحی تنظیم کے دو کیشنل کو پوس کے جلسہ تقسیم اسناد میں تقریر کرتے ہوئے یہ کہا کہ مسلمانوں کی تعلیمی پسماندگی کو دور کرنے کے لئے حکومت ہند ایک ایجوکیشن فاؤنڈیشن کے قیام پر غور کر رہی ہے۔ مسٹر راجندر کمار باجپائی کے اس اعلان کی خبر حکومت ہند کے محکمہ اطلاعات نے باقاعدہ ایک پریس ریلیز جاری کر کے اخبارات کو دی جس میں عبارت ”مسلمان“ پر خاص زور دیا گیا اور یہ خبر ملک کے تمام اہم اخبارات میں نمایاں طور پر شائع ہوئی۔

انہی دنوں مولانا ابوالکلام آزاد کے یوم پیدائش کی مناسبتاً تقریبات منائے جا رہی تھیں۔ لہذا اسی مناسبت سے فاؤنڈیشن کا نام مولانا آزاد ایجوکیشن فاؤنڈیشن رکھ کر اس کے باضابطہ قیام کا اعلان ۱۹۸۹ء میں کر دیا گیا۔ موسائیز رجسٹریشن ایکٹ مجریہ ۱۹۶۰ء کے تحت ۱۹ جولائی ۱۹۸۹ء

کو قاعدہ فائونڈیشن کو رجسٹر کرایا گیا۔ لیکن بعض تکنیکی دشواریوں کے سبب ۱۹۸۴ء کے وسط میں ہی فائونڈیشن نے باضابطہ کام کرنا شروع کیا۔ ۱۹۹۳ء سے ۱۹۹۵ء کے درمیان دو قسطوں کی فائونڈیشن کو ۳ کروڑ ایک لاکھ روپے کا سرمایہ دیا گیا۔ اعتبار سرانما آزاد ایجوکیشن فائونڈیشن سینٹرل وقف کونسل کے ایک حصہ کے طور پر کام کرتا رہا لیکن بعد ازاں فائونڈیشن کو ایک علیحدہ حیثیت حاصل ہو گئی۔ فی الوقت فائونڈیشن کو اپنے مجموعی سرمایہ یعنی ۳۰ کروڑ ایک لاکھ روپے پر سالانہ ۴ کروڑ ۱۲ لاکھ روپے کا سود مل رہا ہے جو فائونڈیشن کے بنیادی مقصد کی تکمیل نہیں کرتا اور فائونڈیشن کو سرمایے کی قلت کا شدید سہہ احساس ہے۔

فائونڈیشن کی دو بنیادی اسکیمیں ہیں جن میں سے پہلی بچوں کے رہائشی اسکولوں کے قیام سے متعلق ہے اور دوسری پیشہ وارانہ تربیتی کورسز سے متعلق۔ اس میں پہلی اسکیم کو فوقیت حاصل ہے چونکہ فائونڈیشن کی خاص توجہ تعلیم نسواں پر ہے چونکہ فائونڈیشن کی خاص توجہ تعلیم نسواں پر ہے اس کے تحت لڑکیوں کے اچھے اسکولوں میں رہائشی ہاسٹل بنانا، اسکولوں کی عمارتوں کی توسیع لائبریری، لیب وغیرہ پر عمارتیں بنانا شامل ہے دوسری اسکیم میں چھوٹے چھوٹے وکٹیل ٹریننگ سنٹر، ایکسٹرانکس، لیغز بچریشن، آرٹ کرافٹ، ٹی وی، ریڈیو میکینک کی تربیت کے علاوہ فائونڈیشن نے اسی اسکیم کے تحت پولی ٹیکنک، انجینئرنگ کالج، ڈسٹریکٹ کالج وغیرہ کی مدد کرنا بھی شروع کر دی ہے فائونڈیشن اپنے قیام سے ۳۱ مارچ ۱۹۹۷ء تک ملک کے ۷۰ اداروں کو تقریباً ۸ کروڑ ۶۸ لاکھ روپے کی امداد سے چکا ہے لیکن ۴ کروڑ روپے ۱۲ لاکھ روپے سالانہ آمدنی سے ملحق اداروں کی مدد کرنے میں فائونڈیشن کے پاس ۵ کروڑ روپے کی امداد پانے والے اداروں کی مدد سے انوار میں پٹری ہوئی ہیں۔ فائونڈیشن کو چار پیراجیکٹ یومیہ موصول ہوتے ہیں ذرائع کا گھٹنا ہے کہ فائونڈیشن کا مجموعی اثاثہ اگر ۲۰۰ کروڑ کر دیا جائے تو اسے آسانی کے ساتھ اپنا مقصد حاصل کر سکتا ہے۔ لیکن المیہ یہ ہے کہ موجودہ حکومت فائونڈیشن کا اثاثہ بٹھانے کے بجائے اس کے موجودہ دس لاکھ کو بھی تتر بتر کرنے کے بجائے مادہ نظر آتے ہیں مرکزی وزیریہ بہبود یونیورسٹیز کے راجہ رامووالیہ نے صدر

کی حیثیت سے حال ہی میں سہارن پور (یو پی) کے ایک سکے تعلیمی ادارے گردانک جوئیئر  
کینیا و حوالہ کو فائونڈیشن کے محدود سرمائے سے ۱۵ لاکھ روپے منظور کیے جو فائونڈیشن کے  
بنیادی مقصد سے کھلاوا رہے۔

بات یہیں پر ختم نہیں ہو جاتی۔ قابل غور نکتہ یہ بھی ہے کہ حکومت نے فائونڈیشن  
تو قائم کر دیا لیکن اسے اپنا دفتر قائم کرنے کے لیے کئی سال بعد بھی کوئی جگہ الاٹ نہیں کی  
گئی جبکہ کامیابی میں حکومت نے اس قسم کے فائونڈیشن کو باقاعدہ سرکاری ادارتیں الاٹ کی  
گئی ہیں اسی طرز پر امید کر فائونڈیشن قائم ہوا اور اسے دفتر کے لیے ایک بڑا سنگم الاٹ کر دیا  
گیا جبکہ مولانا آزاد فائونڈیشن آج بھی بہار ماجویشن آج بھی بہار ماجویشن سوسائٹی نئی  
دہلی کی حکمت میں کرائے پر اپنی گزربس کرنے پر مجبور ہے فائونڈیشن نے اپنے باقاعدہ دفتر  
کے لیے یہ بنیاد کو کشیش کیں اور ہر سطح پر اس مسئلہ کو اٹھایا لیکن اب تک کسی کے کان پر جوں  
نہیں رہی۔ یہی مولانا آزاد کی شخصیت ایسی گئی گزری تھی کہ حکومت نے آزادی کے پچاس  
سال کی تاریخ میں پہلی بار مسلمانوں کے لئے مولانا آزاد کے نام پر کوئی تعلیمی ادارہ قائم کیا  
اور اسے اپنا سائن بورڈ لگانے کے لیے کوئی ادارت تک نہیں دی گئی۔ یہ المیہ نہیں تو  
اور کیا ہے۔ ھ (رہنمائے دکن ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰،

# کاجبروتشد

## ایک ملک گیر مسئلہ



پنجاب کے ایک پولیس آفیسر اجیت سنگھ سندھ کی خودکشی نے ایک ایسا تازہ کھڑا کرنا ہے کہ جو ملک گیر بن گیا۔ یہ کہ اس پولیس کی فیر کی خودکشی کے واقعہ نے کئی مسائل پیدا کر دیئے ہیں۔

پنجاب سرحدی ڈسٹرکٹر تارن میں مسلح جنگجوئیت کے انتہائی عروج کے زمانے میں اجیت سنگھ سندھ ہونے کا ربا سے نمایاں انجام لے کر تاملوریا اور شہرت حاصل کر لی تھی ان میں چند مسلح جنگجو علیحدگی پسند تھے اور انڈین یونین سے پنجاب کی علیحدگی کے پرچارک تھے اجیت سنگھ سندھ ہونے بڑی بے فکرانہ کے ساتھ ان مسلح جنگجوؤں کا ان کے خفیہ اڈوں پر ہی حملہ کر کے خاتمہ کیا تھا ظاہر ہے کہ اسی نوعیت کی کارروائیوں میں انسانی حقوق کی پامالی بھی ہو جاتی ہے۔ جنگجوؤں کے خلاف کارروائی میں اجیت سنگھ سندھ سے بھی انسانی حقوق کی پامالی ہوئی۔ پنجاب میں حالات معمول پر آنے کے بعد ایک مختوبہ مخلوط حکومت اب برسرِ اقتدار ہے مخلوط حکومت میں اکال دل نے بڑا حصہ پایا۔ اس لئے پنجاب میں جو نئے زیر دست کاجبروتشد کے نتائج و عواقب اب اس کو ہی بھگتنے پڑ رہے ہیں لیکن پوری انتہائی ہم کے دوران تو خاص طور پر اس نے یہ وعدہ کیا تھا کہ وہ علوم کو جبروتشد کا نشانہ بنانے والوں کو بخشے گی نہیں۔ اس لئے اس بات پر کوئی حیرت نہیں ہوتی کہ اجیت سنگھ سندھ جو جیسے سیر آفیسروں کو بھی گرفتار کر لیا گیا۔ مقدمہ دائر کیا گیا یہ مقدمہ زیرِ دروٹا ہی تھا کہ اجیت سنگھ سندھ ہونے خودکشی کر لی۔ خودکشی کے اس واقعہ نے کمی عوام کو سنبھلنا موقع فراہم کیا کہ وہ موجودہ حکومت کو نشانہ بنائیں اور اس پر یہ الزام لگائیں کہ وہ پنجاب پولیس سے انتقام

لینے لگی ہے۔ اب ایسا دعویٰ بھی کیا جانے لگا ہے کہ وہ پنجاب پولیس ہی تھی جس نے ریاست میں دہشت گردی پر قابو پا کر دہشت گردوں کا صفایا اور خاتمہ کر دیا تھا اس خصوص میں پنجاب پولیس کے سابق سربراہ کے پی ایس گل بہت مشہور ہو گئے تھے حسن اتفاق کی وجہ سے کہ ان ہی پر یہ الزام لگا ہے کہ انہوں نے ریاستی حکومت تک ایک ایڈمی آفیسر کے کوٹھے پر چڑھتی تھی۔ اب وہی پی ایس گل پنجاب پولیس کے کمانڈروں کو اُچھالنے اور اس کو اعلیٰ ترین پولیس فورس تبدیل کرنے اور پنجاب میں انسانی حقوق کی پاسداری تنظیموں کے خلاف بیان بازی کی جہم میں سب سے سرگرم ہیں اب تو یہ بھی کہا جانے لگا ہے کہ انسانی حقوق کی پاسداری تنظیمیں ہی جنگجوؤں کے لئے ایک ڈھال اور ان کی ترجمان بنی ہوئی تھیں۔ حکمران اکالی دل کے خلاف یہ بات کہی جا رہی ہے کہ اس کے خلاف مواخذے کی کارروائی کا فیصلہ کیا ہے جسوں نے کہ دہشت گردوں سے لڑائی لڑی تھی لیکن مواخذے کی کارروائی کے لئے یہ جواز گھڑا گیا ہے کہ دہشت گردوں سے لڑائی کی آڑ میں ان پولیس ملازمین نے عوام کو جبر و تشدد کا نشانہ بنایا تھا اجیت سنگھ سندھو ایک پولیس آفیسر تھے ان کے خلاف بھی اسی بنیاد پر مواخذے کی کارروائی شروع ہوئی تھی ان پر جب عوام پر جبر و تشدد کے الزامات لگائے گئے تو انہوں نے خودکشی کا ارتکاب کیا۔ اب ایک نئی جہم چلائی جا رہی ہے کہ پنجاب کو صرف پولیس نے بچا لیا ہے۔ پولیس نے ہی پنجاب کو دہشت گردوں سے بھارت دلائی ہے اسی بنیاد پر پولیس کے سہم ظلم و ستم کی مداخلت کی جا رہی ہے کہ پی ایس گل کی طرح دوسرے بھی پولیس کے عمل کی مداخلت کرنے لگے ہیں۔

پنجاب میں اب جو نئی صف آرائی ہونے لگی ہے وہ خطرناک نتائج و عواقب پر کرے گی۔ یہ ادا کرنا بالکل غلط ہو گا کہ پنجاب میں دہشت گردی کو پنجاب کی بہادر پولیس نے ہی ختم کیا ہے کیونکہ پنجاب میں دہشت گردی کو ختم کرنے میں اہم عنصر میاں رہا ہے نہ صرف یہ کہ پنجاب کے تعلق سے مرکزی حکومت کی پالیسی تبدیل ہوئی بلکہ ادا

نے بھی سیاسی طور پر خود کو بدل ڈالا۔ پنجاب میں جنگجوئیت سے باریانی سیاسیات کی سمت سفر کے لئے تمام تر سرے اگے پنجاب پولیس کے سر باندھ دیئے جاتے ہیں تب بھی پنجاب پولیس کی زیادتیوں، بد اعمالیوں، بد عنوانیوں، لوٹ کھسوٹ اور جبر و تشدد سے یکسر قطع نظر نہیں کیا جاسکتا۔ پولیس فورس میں اس خصوص میں خود کے پی ایس گل کے کردار اُچلے اُچلے داغ نہیں ہیں۔ صرف ایک ممتاز پولیس عہدیدار میر یو کی تنقید کو ایک اہمیت اور وقعت دی جاسکتی ہے۔ رہبر یو کو پنجاب سے ہٹا کر سفادت کار بنادیا گیا تھا۔ پنجاب میں کئی خاندانوں کے لئے بے لایس گل ایک نہایت سنگدل اور کھٹور دہلیں جیسی شخصیت ہیں۔ اب وہ پنجاب میں کئی خاندانوں کے لئے بے لایس گل ایک نہایت سنگدل اور کھٹور دہلیں شخصیت ہیں اب وہ پنجاب میں معمول کے مطابق حالات کا استحصال کرنے لگے ہیں۔ اس میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے کہ پنجاب میں جنگجوؤں سے بچنے میں پولیس نے بھی سرگرم کردار ادا کیا۔ لیکن جو تبدیلی آئی وہ سیاسی عمل کے سبب آئی۔ صرف پولیس کا ردوائیوں کے سبب ہی حالات نہیں بدلتے۔ دوسری خطرناک بات یہ ہے کہ عسکرگاری پسندی کے خلاف کسی ہم میں پولیس کے لئے مکمل جھوٹ کا مطالبہ کیا جائے پولیس کو مکمل جھوٹ دینے کا مطلب پولیس کو ہر قسم کے تشدد اور ظلم و ستم کا لاشعشع دے دینا ہو گا۔

ہمیشہ گردوں سے لڑائی کی آڑ میں یا دہشت گردوں سے لڑوائی کے نام پر پولیس کو ہرام کو جبر و تشدد اور ظلم و ستم کا زور بندھنے کی کوئی اجازت، کوئی جھوٹ، نہیں دی جاسکتی۔ کشمیر، شمال شرقی علاقوں جیسے جیسے اس علاقوں جیسے بھی محاسن علاقوں میں پولیس کی غیر قانونی کارروائیوں کے ناقصات میں جو کہ منظر عام پر آچکے ہیں۔ صرف پنجاب میں ہی نہیں، ہر محاسن علاقے میں پولیس نے انسانی حقوق کی پامالی کی ہے۔ نیشنل ہیومن رائٹس کمیشن کے ریکارڈ میں اس بات کے گواہ ہیں ہمارے۔ یہ روایت بن گئی ہے کہ ظلم و تشدد میں پولیس ایک آلہ کار بن جاتی ہے۔ پراسٹیب علاقوں، تو پولیس ایک آلہ کار بن جاتی ہے۔ پراسٹیب علاقوں میں تو پولیس کے جبر و تشدد اور ظلم و

## چھ سالہ سدھارتھ ریاضی کا ماہر

دہلی۔ چھ سالہ سدھارتھ ریاضی کا ماہر ہے سدھارتھ بھٹا چارہ اس سال جولائی میں دوسرے درجہ میں گیا۔ لیکن اس عمر میں اس کی شہرت دُور دُور تک پھیل گئی ہے کیونکہ وہ 2007ء تک کے کسی بھی سال کے کسی بھی جنم کا دن اور تاریخ فوراً بتا سکتا ہے سدھارتھ کے گھر والے ایک مرتبہ خاندان کے ایک فرد کی سالگرہ کی تاریخ پر تبادلہ خیال کر رہے تھے جب اتفاقاً طور پر اس کی غیر معمولی صلاحیت کا ان پر انکشاف ہوا۔ سدھارتھ نے فوراً تاریخ بتلا دی جسے سن کر وہ مسخرہ لگے۔ انہوں نے آزمانے کے لئے مزید تاریخیں پوچھیں اور اس نے تمام سوالات کے جوابات ٹیک ٹیک دیتے۔ دیکھتے ہی دیکھتے یہ لڑکا خاندان اور پڑوسیوں کے آنکھوں کا تارا بن گیا۔ سدھارتھ کے والدین نے ایک یوزر سر ویس کے دفتر میں اکرم دھویا کی کہ ان کا بیٹا کسی بھی سال کا دن مانچنے صحیح صحیح بتا سکتا ہے لڑکے سے جنوری 2001ء کا کلینڈر تیار کرنے کو کہا گیا اور حیرت انگیز طور پر اس نے نصف دو منٹ کے اندر صرف جنوری بلکہ فروری کا بھی کلینڈر تیار کر کے دکھ دیا۔ یہ کلینڈر جدید ترین ڈیجیٹل ڈائریوں سے بالکل مطابقت رکھتے تھے لڑکا یہ بتانے سے قاصر ہے کہ آخر وہ کس بنیاد پر یہ کلینڈر تیار کر رہا ہے بس وہ یہ کام کر بڑوں کو حیرت میں ڈال دیا کرتا ہے اس کے علاوہ سدھارتھ نے مختلف ملکوں کے جھنڈے بنانے کی بھی صلاحیت حاصل کر رکھی ہے وہ پلک جھپکے بغیر بے جھوڑ بڑوں کا مہذب و صحیح جواب دیتا ہے اس کے والدین کا کہنا ہے کہ چھ برس قبل اسے ہم مدد کرنے کے لئے 1995ء کی ایک ڈائری لکھی تھی سدھارتھ نے 96-97ء کا کلینڈر دیکھا۔ کچھ حباب کیا اور دیکھتے ہی دیکھتے نے 98-99ء کا کلینڈر تیار کر لیا۔ (بشکریہ منصف)

## سوال ہے لیڈر شپ کا

ستیا رام کیسری کا کہنا ہے کہ میں سب سے سینئر اور تجربہ کار لیڈر ہوں اس لئے کانگریس کا امرد مجھے ہی رہنے دیا جائے۔ لیکن شر دپور کہتے ہیں کہ ہمیں میں زیادہ قابل آدمی ہوں اس لئے صدر مجھے بنایا جائے۔ ادھر راجیش پانکٹ کا خیال ہے کہ اس وقت کانگریس کی صدارت کے لئے میں ہی سوزن ترین لیڈر ہوں، جو نیز ہوں تو کیا ہوا، لیڈر شپ کی پوری صلاحیت رکھتا ہوں اور اگر عبدالرحمن انتولے کی سنی جائے تو معلوم ہو گا کہ پارٹی کی قیادت کے لئے ان سے بہتر آدمی اس وقت کوئی نہیں ہے تاہم کیسری، پوردار انتولے اپنے سے بہتر اگر کسی کو مانتے ہیں تو وہ سونیا گاندھی میں جن کے بارے میں ارجن سنگھ بھی کہتے ہیں کہ کانگریس کو صرف ان کی قائدانہ صلاحیت ہی بچا سکتی ہے۔ جنتا دل کا حال بھی کچھ بھی ہے لالو پر سادو کسی قیمت پر صدارت چھوڑنے کو تیار نہیں۔ جبکہ شر دپور اور شیرو یاد کا خیال ہے کہ وہ زیادہ لائق و فائق ہیں۔ پارٹی کے سوپر لیڈر وی پی سنگھ بیمار ہیں، کچھ کہہ نہیں سکتے۔ گجرا ل صاحب کو وزارتِ عظمیٰ سے فرمت نہیں مدھو ڈنڈوتے شاید دل ہی دل میں اپنی سینئرٹی اور اس کی بے مائیگی پر کڑھ لے رہے ہیں (دعوت ۱۶، ۶۹ء سے ماخوذ)

مضامین صافی ان خوشخط روانہ فرماتے  
جہاں طلب امرد کے لئے جو ابی لغافہ آنا ضروری ہے



# ہاشم پورہ کی یاد میں

اطمینان کی بات ہے کہ ڈاکٹر سبرانیم موہانی کو ہاشم پورہ ابھی تک یاد ہے اور وہ ایک بار پھر سرکار اور عوام کی توجہ اس کی جانب مبذول کرانا چاہتے ہیں درج عام لوگ تو کیا خود مسلم لیڈر شپ بھی یہ بات بھولی جا رہی تھی کہ ۲۱ مئی ۱۹۸۷ء کی رات میرٹھ کے ہاشم پورہ حملہ میں پی ایس نے انتہائی دہنگ لانا شروع کیا تھا محکمہ کو گھیر کر کانٹوں سے زیر کرتی مسلم نوجوانوں کو نکالا۔ ایک جگہ جمع کیا پھر ٹرک میں بھی کرندی کے کنارے ان سب کو کھڑا کر کے گولیاں مار دیں اور ندی میں پھینک دیا۔ اس بے مثال ظلم کا شکار ہونے والوں کی تعداد ۲۶ بتائی جاتی ہے۔ موت سے بچ جانے والے چار نوجوانوں نے بعد میں سارا قصہ سنایا تھا یوں تو اس دہنگ پر بہت شور مچا۔ مسلم قائدین بھی ادھر ادھر دوڑے لیکن سب سے سخت نوٹس اس کا ڈاکٹر موہانی نے لیا۔ اعداد و شمار اور شواہد جمع کیے۔ ریاستی ادھر کو سرکاروں کو متوجہ کیا۔ جس کے نتیجہ میں ایک کمیٹی بٹھائی گئی۔ کمیٹی نے ظلم کی تصدیق کر دی۔ مگر اس کی رپورٹ پر عمل درآمد نہ ہوا۔ اب ڈاکٹر سبرانیم موہانی نے خبردار کیا ہے کہ اگر ایک ماہ کے اندر اندر تیرہ ریش سرکار نے رپورٹ پر عمل درآمد نہیں کیا تو وہ الہ آباد ہائی کورٹ میں قصور وار افراد کے خلاف فرد جرم عائد کرائیں گے۔

ڈاکٹر سبرانیم موہانی زیادہ سنجیدہ سیاست دان نہیں ہیں۔ ان کا سیاسی سوچ بھی پراسرار ہے لیکن ان کے اندر بہر حال کچھ خوبیاں ہیں۔ جن میں سے ایک ہے صاف گوئی اور دوسری ہے کسی کام کو ہاتھ میں لے کر پایہ تکمیل تک پہنچانے کی کوشش کرنا۔ امید ہے وہ ہاشم پورہ کے معاملے کو اس کے منطقی انجام تک پہنچانے کی کوشش جاری رکھیں گے اور بالآخر مظلوموں کو انصاف دلانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ مسلم اداروں اور افراد کو اس سلسلہ میں ان کے ساتھ تعاون کرنا چاہیے۔

ماہنامہ  
حیدرآباد  
شمارہ  
جلد  
۱۳  
۹  
قیمت  
۱۵/۱۰ روپے

# سآداب

ایڈیٹر محمد قسرا الدین صابری

جائنٹ ایڈیٹر رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر تدبیر انصار

۷۹۹۷

## مجلس مشاورت

محترمہ عائشہ بیگم ڈاکٹر مشتاد الرحمن خان مشتاد محترمہ سیدہ مہر بدیعہ ترابی  
ڈاکٹر یوسف الدین محمد منظور احمد منظور منیر احمد صدیقی

## ذریعہ تعاون

ہندوستان	سالانہ	۱۰۰ روپے	دو سال کے لئے	۱۸۰ روپے	تاحیات	۱۵۰۰ روپے
بنگلہ دیش	"	۳۰۰ "	"	۵۵۰ "	"	۴۰۰۰ "
ایران	"	۵۰ ڈالر	"	۹۰ ڈالر	"	۹۰۰ ڈالر
انگلستان	"	۳۰ پونڈ	"	۵۰ پونڈ	"	۵۰۰ پونڈ
پاکستان	"	۲۰ روپے	"	۳۵۰ روپے	"	۲۰۰۰ روپے

توسیل ذریعہ کا پتہ : انہار شاہ آباد ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد

ایڈیٹر، پرنٹر، پبلشر محمد قسرا الدین صابری نے نیشنل فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر

ذکر شاہ آباد ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

۳	قاری عبد المجید خطیب	اسلام امن و سلامتی کا دین	★
۵	محمد عبدالرحیم قریشی	سیکولرزم تعمیر اور ہندوستان.....	★
۱۲	ڈاکٹر سلطان عمر	جدید جبر آزادی میں مسلمان.....	★
۱۸	سید مسیح الدین ادریسی	حضرت العلاء طاہر رضویؒ کا فلسفہ.....	★
۲۱	پروفیسر لطیف احمد سمبانی	خوش ساجد افادہ نگار.....	★
۲۷	ڈاکٹر عبد المعنی	پیدت آئند نرائن ملا کا.....	★
۳۲		بنیادی حقوق کا تحفظ اور پولیس	★
۳۶	ڈاکٹر عبد المعنی	آرڈو یونیورسٹی	★
۴۰		تعارف نامہ آرڈو یونیورسٹی گلڈ	★
۴۲	ساحل احمد	غزلیں	★
۴۳	نجیبی حسین	ایک مختلف دن (طنز و مزاح)	★
		ایک طالب علم کا نادر سوال	★
۴۸		آگولہ کے مہمان شاعر جمیل احمد خان کا خیر مقدم	★

قاری عبد المجید خطیب

# اسلام امن و سلامتی کا دین

اسلام، سلامتی کی طرف ایمان، امن کی طرف بلاتا ہے کیونکہ اسلام کا سلامتی کے ساتھ اور ایمان کا امن کے ساتھ گہرا تعلق ہے۔ ایمان کے دائرے میں سب سے پہلے اللہ کی ذات پاک آتا ہے اور اللہ نے اپنا تعارف کرتے ہوئے فرمایا۔ الملک القدوس السلام وہ بادشاہ ہے محتاج نہیں ہے، پاک ہے کٹھا اس کا رشتہ دار، شریک و ساجھی نہیں، وہ سلام ہے سلامتی دینے والا ہے اس کے بعد اس کے پیغمبر برحق ہادی سید علی اللہ علیہ والہ وسلم پر ایمان لانا ضروری ہے اور آپ کی شان یہ ہے کہ آپ جہانوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ آپ ہی نے فرمایا انما انا رحمة مغلدا میں رحمت کا ایک تحفہ بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ یعنی ان کی ذات گرامی کی بدولت لاکھوں معلوم اور غیر معلوم برکیتیں انسانوں کو نصیب ہوں گی۔ ان کے کردار کو نمونہ عمل اور تعلیمات کو مشعل راہ بنانے والے سکھ، مطمئن، بے خوف اور پُر امن رہیں گے کتاب ہدایت، قرآن مجید جیسے دستور زندگی اور ضابطہ حیات مانا جاتا ہے اس کی پہچان یہ ہے کہ وہ زندگی کے ہر شعبے کے لئے سلامتی کے راستے دکھاتا ہے یہ ہدیہ اللہ من اتباعہ و عنوانہ سبیل المسلم (۱۶۔ المائدہ)۔ اس قرآن مجید کے ذریعہ اللہ پاک ان لوگوں کو جو اس کی رضا کے طالب ہیں سلامتی کے طریقے بتاتا ہے۔ اسلام کے معنی ہی اطاعت، فرمانبرداری اور سلامت رہی ہے۔ ادخل فی السلم کا فقیر

شاداب حیدر آباد کے پورے دائرہ اسلام کے اندر سجادؑ، شیطان کے دوسوں پر عمل نہ کرو وہ تھا کھلا دشمن ہے۔

دعا از اسلامی عبادات میں اہم ترین عبادت ہے بلکہ دین کا ستون ہے اگر آخری حصے میں بنی مکرمؑ پر رحمت، برکت اور سلام بھیجا جاتا ہے السلام علیک یا ابی بنی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اس کے ساتھ ہی اپنی سلامتی اور صالحین کی سلامتی کے لئے التجا کرتا ہے: السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین نماز کی تکمیل اس وقت ہوتی ہے جب نماز اپنا حلقہ کے دائیں بائیں افراد کی سلامتی کے لئے ان الفاظ میں دعا مانگتا السلام علیکم ورحمۃ اللہ، السلام علیکم ورحمۃ اللہ تم پر اللہ کی سلامتی اور سلامتی کی برکھا برکتی رہے۔ نماز کا سلام پھیرتے ہی یہ سوال کیا جاتا ہے، اللہم السلام ومنک السلام والیک یرجع السلام حینا ربنا بالسلام و ادخلنا دار السلام تبارک ربنا وتعالیت یا ذی الجلال والاکرام ہمارے پروردگار تو سلامتی دینے والا ہے، تیرے ہی دربار سے سلامتی مل سکتی ہے، سلامتی تیرے ہی اختیار میں ہے جو لوٹ کر تیرے طرف چلی جاتی ہے۔ ہمارے رب! ہمیں سلامتی کے ساتھ زندہ رکھ اور موت کے بعد ہمیں اس گھر میں ٹھکانہ عطا فرما جو سرِ سلامتی کا گھر ہے۔ اللہ کی دعوت بھی ہی امن و سلامتی کے لئے ہے واللہ یدعو الی دار السلام اللہ تجھے سلامتی والے گھر کی طرف بلاتا ہے۔ اہل ایمان کے لئے امن و سلامتی مقدر ہے ہم دار السلام عند ربہم وهو ولیہم (۱۲۷- الانعام) ان کے لئے سلامتی کا گھر مقرر ہے اور وہ ان کا کارساز ہے۔

ایہ

محسن انسانیت صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے روم کے بادشاہ قیصر کو فرمان بھیجا، اسلام کی دعوت دے اور ایک جملہ یہ بھی لکھا اُسَلِمَ تَسَلِمَ اسلام قبول کر لیجئے آپ کو سلامتی نصیب

# ہندو لہزم

## تعبیر اور ہندوستان کیلئے معنویت

(ایسٹڈی سرکل کل ہند مجلس تعمیر ملت کے زیر اہتمام اس عنوان پر منعقدہ سیمینار کا ایک خطبہ)

ہندوستان ایک قدیم ملک ہے زمانہ قدیم ہی سے اس ملک میں مختلف نسلوں کے لوگ آباد رہے ہیں جن کی تہذیبیں جدا جدا ہیں کے تمدن مختلف تھے اور جو مختلف زبانیں بولتے تھے ملک کے شمال میں زیادہ تر مغرب سے ادنیٰ قدر مشرق سے بری اور کوہستانی راستوں سے لوگ آتے رہے۔ اس طرح یہ ملک مختلف نسلوں تہذیب و تمدن رواج و رسوم کا گجوارہ بنا۔ زبانوں کی رنگارنگی بھی اس کی خصوصیت رہی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شکل و صورت اور خدو خال کے اعتبار سے شمال کے لوگ جنوب سے اور مشرق کے لوگ مغرب سے مختلف نظر آتے ہیں مغرب کی زبانیں مشرق میں اور جنوب کی زبانیں شمال میں بولی نہیں جاتیں۔ لوگوں کے مابین ان کے عقیدے اور مذاہب بھی اس ملک میں داخل ہوتے رہے۔ اس ملک کے اندر بھی کئی بائبلان مذاہب پیدا ہوئے اور کئی مذہبی تحریکیں اُبھریں۔ اس طرح یہ ملک مختلف عقیدوں اور مختلف مذاہب کا گجوارہ بن گیا۔

اس کثیر نسلی، کثیر لسانی اور کثیر مذہبی ملک کی ایک طویل تاریخ ہے جو ہزار ہا سال پہلے پہلی ہوئی ہے تاریخ کے اس طویل عرصہ میں حکومتیں، بادشاہتیں اور سلطنتیں قائم ہوئیں اور ختم ہوتی رہیں۔ باہر سے آئے ہوئے فاتحین نے بھی اس کو اپنی ملک بنالیا، یہیں بیس گئے یہیں کے ہوئے اس ملک کا سوا یہ اس ملک ہی رکھا اور یہیں خرچ کیا یہ سلسلہ معلوم تاریخ میں آریاؤں سے لے کر مغلوں

شاداب حیدر آباد  
 تنگ چلتا رہا لیکن یورپی اقوام کی اس ملک میں آمد کی نوعیت بالکل مختلف ہے ان کا مقصد اس  
 ملک کے حصول پر اپنے ملک کے مفادات اور استعماری (سامراجی) مقاصد کی خاطر حکومت کرنا  
 یہاں کے راجے کا اپنے ملک کے لئے استقلال کرنا اور یہاں کی دولت کو اپنے ملک میں لے جانا تھا  
 ہندوستان سے لوٹی ہوئی دولت ہی صنعتی انقلاب کی پیشرفت کا ذریعہ بنی۔ یورپی اقوام کے درمیان  
 ہندوستان میں اپنے عمل دخل کی کشمکش میں انگریز فرانسیسیوں اور دوسروں پر بازی لے گئے اور بالآخر  
 انہوں نے سارے ملک پر اپنی حکومت قائم کر لی اور ہندوستان اور برطانوی استعمار کا جزو اور غلام بن گیا  
**نیا تجربہ** برطانوی استعمار کے خلاف جدوجہد کا نتیجہ بالآخر ۱۹۴۷ء کو آزادی

کی صورت میں برآمد ہوا۔ اس تاریخ سے عالمی برداری میں ایک نئے انقلاب ملک اور نئی میراثی وحدت  
 کا اضافہ ہوا اور اس کے ساتھ ہی اس ملک میں ایک نئے تجربہ کا آغاز ہوا۔ ہندوستان کے لئے یہ ایک  
 بالکل نیا تجربہ ہے جس کا آغاز ۱۹۴۷ء سے ہوا اور ابھی یہ کہنا مشکل ہے کہ ہم اس تجربے میں کامیاب  
 ہیں یا کامیابی کی طرف بڑھ رہے ہیں؟ ہم ہندوستانی چاہے وہ ہندو ہو کہ مسلمان ہم میں سے اکثر  
 عام شہری ہے کہیں زیادہ تعلیم یافتہ اصحاب اور اہل علم نئے دور کی ہر چلی ہوئی بات مقبولی نظریات  
 اور افکار اور دوسروں کے کامیاب تجربات کے بارے میں یہ کہنے کے عادی ہیں کہ یہ تو قدیم سے  
 ہمارے سیاسی جمہوریت کی بات کہیے تو ہندو برادرانِ وطن کہیں گے کہ قدیم ہندوستان میں  
 میں ہر دیہات میں پنچایت تھی اور پنچایت کا نظام جمہوریت کی ابتدائی شکل تھی اور اس بات کو  
 سبھل جانتے ہیں کہ جمہوریت کی بنیاد ان مساوات کے اصول پر ہے اور یہ ناقابل تردید حقیقت  
 ہے کہ قدیم ہندوستان میں انسانی مساوات کا کوئی تصور نہیں تھا لوگ ادنیٰ و اعلیٰ ذاتوں میں بٹے  
 ہوئے تھے تمام حقوق اور مراعات اعلیٰ ذاتوں کو حاصل تھے ادنیٰ ذات کا کام خدمت اور غلامی تھا  
 اور چند کو تو دیہات میں رہنے کا تک حق نہیں تھا دیہات میں اگر گندگی اور غلامت اٹھنا اور  
 گاؤں کے باہر گھاس چھکس کی تھنی پڑیوں میں بیسرا کرنا ان کا مقصد تھا۔ غلامانہ خدمت ان کا فرض

تھا اور کسی حق کا مطالبہ نہیں کر سکتے تھے۔ جہاں مساوات نہ ہو وہاں جمہوریت بے معنی ہے اس طرح مسلمان بھی اکثر یہی کہتے ہیں کہ جمہوریت تو ہمارے پاس رہی ہے اس میں شک نہیں کہ اسلام انسانی اور سماجی مساوات کے ذریعہ ایسی قدریں عطا کرتا ہے جو جمہوریت کے لئے پائیدار اور دیر پا بنیاد بن سکتی ہیں لیکن یہ بھی ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ مساوات انسانی کی سیاسی تعبیر کا کوئی تجربہ تاریخ میں نہیں ہوا اور اس بنیاد پر کوئی سیاسی نظام سابق میں وجود میں نہیں آیا۔ یہی وجہ ہے کہ مسلم ممالک اب تک جمہوریت کا تجربہ کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس طرح کی باتیں ہندو اور مسلمان دونوں کے کچھ اہل علم عام احماب سیکولرزم کے بارے میں کہتے ہیں اور اپنے دعوؤں کی دلیل میں جس بات کو پیش کرتے ہیں وہ مذہبی رواداری ہے۔ مذہبی رواداری سیکولرزم کی ایک خصوصیت ضرور ہے لیکن سیکولرزم صرف مذہبی رواداری کا نام نہیں۔ یہاں میں جس بات کو واضح کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ برطانیہ کی سیاسی غلامی سے آزادی نے ممالک نئے حالات میں ایک نئے تجربہ کا جھلجھلک اور ملک کی قیادت کے سامنے رکھا قائدین کو اس بات کا پورا اندازہ تھا کہ اس کو ہندو ریاست قرار نہیں دیا جا سکتا۔ عوام کے تمام طبقات میں اپنے حقوق کا شعور پیدا ہو چکا تھا۔ کمر ذاتیں اور جمہوریت پر مبنیوں اور اعلیٰ ذات کے لوگوں کو تمام حقوق و اختیارات سونپ کر غلامی کی سطح کی زندگی پر اب تیار نہیں ہو سکتے تھے۔ ڈاکٹر بی آر اے بیڈکر نے اچھوتوں کو منظم کر کے جداگانہ انتخاب کا مطالبہ تک کر دیا تھا جس سے وہ بڑے پس عیش کے بعد سنبھل رہے تھے وہ اور دوسرے طبقات مساویانہ سیاسی حقوق سے کمتر کوئی بات قبول نہیں کر سکتے تھے۔ اسی لئے آزادی کی جدوجہد کے دوران یہ واضح کر دیا گیا کہ ملک کا نظام جمہوری ہو گا یہ بات بھی واضح تھی کہ ہندوستان کی سیاسی وحدت ہندو ریاست نہیں ہوگی کیونکہ ہندو ریاست جمہوری نہیں ہو سکتی۔ ہندو ریاست کا مطلب برہمنوں کی استقامت اور بالادستی اور ان کے ہاتھوں میں اختیارات کا ارتکاز ہے جس کو خود ہندو صلح کے دوسرے طبقات قبول کرنے آمادہ



آداب حیدر آباد  
ہیں ہو سکتے تھے۔ اس لیے آزادی کی جدوجہد کے دوران اس تصور کو پیش کیا گیا کہ مستقبل کے  
ہندوستانی میں تمام مذاہب کو آزادی ہوگی۔ یہ ریاست کسی مذہب سے وابستہ نہ ہوگی، اس کا نظام  
ہوری ہوگا جس میں تمام شہریوں کو مساویانہ حقوق حاصل رہیں گے۔

**سیکولرزم کی تعبیرات** اس نوازا ملک کے بہترین مفادات کو نظر میں رکھتے ہوئے  
آئین سازوں نے بجا طور پر یہ طے کیا کہ یہ ملک ایک سیکولر جمہوریت ہوگا۔ سیکولرزم کے بارے  
میں یہاں اس بات کی وضاحت ضروری ہے کہ اس کی تعبیرات مختلف اور گونا گویا ہیں اور مختلف ملک  
نے اپنے مخصوص حالات کے مطابق اس کی تعبیر کو اختیار کیا۔ یہاں سیکولرزم کے تصور سے دو پہلوؤں  
! تذکرہ بھی ضروری ہے ایک ہے سیکولر طریقہ زندگی اس سیکولرزم سے مراد یہ ہوتا ہے کہ زندگی کے  
تمام شعبوں میں عمل اور رویے کی بنیاد اور اس کا محرک صرف دنیوی بہتری اور اس کے تقاضے  
وں اور کوئی مذہبی احساس و جذبہ عمل و رویے کی بنیاد نہ بنے۔ اور ایسا کوئی احساس و جذبہ دنیوی  
بہتری یا اس کے تقاضوں کی خاطر کی جانے والی کوششوں میں رکاوٹ نہ بنے۔ اس کا واضح مطلب یہ  
ہے کہ نیکی و بدی، اچھائی و برائی، خیر و شر کے تصورات ختم ہو جائیں اور مذہب کا کوئی تعلق زندگی  
کے کسی شعبہ سے باقی نہ رہے، مذہب کو زندگی سے نکال باہر کیا جائے سیکولرزم کی یہ تعبیر ملک کے  
تمام باشندوں کی اکثریت کے لئے ناقابل قبول رہی ہے۔ سیکولرزم کی اس تعبیر کو کمیونسٹوں اور  
ارکسٹوں نے قبول کیا تھا لیکن اب وہ بھی یہ بر ملا کہتے ہیں کہ اس مفہم میں سیکولرزم ہندوستان  
میں ناقابل عمل ہے کیونکہ بنیادی طور پر ہندوستانی سماج کے تمام طبقات مذہبی احساسات رکھتے  
ہیں سیکولرزم کی دوسری تعبیر ریاست سے متعلق ہے کہ ریاست کسی مذہب سے وابستہ نہ ہو ریاست  
کوئی مذہب نہ ہو اس کی کئی شکلیں ہیں ایک یہ کہ ریاست اور کلیسا (چرچ) دونوں ایسے  
دائرہ میں کام کریں جو ایک دوسرے سے بالکل الگ ہیں مذہب صرف عبادت تک محدود رہے اور  
زندگی کا یہ شعبہ کلیسا کے تحت رہے اور اس میں کوئی مداخلت ریاست کی نہ ہو اور زندگی کے باقی تمام

تیار، حیدر آباد ۹ اختیارات کے اندر ریڈ اور اس میں کلیسا یعنی جرج کی کوٹا مداخلت نہ  
 ہو سیکو لازم کے اس تصور میں مذہب کو صرف رسوم عبادت تک محدود کر دیا گیا ہے سیکولر ریاست  
 یا تیسوم کو یو۔ یس۔ اسے اور بعض یورپی ممالک میں ملتی ہے۔ سیکولر ریاست کی دوسری شکل  
 ہے جس میں یوں تو عبادت کی آزادی ہوتی ہے لیکن ماری کو شش میر ہوتی ہے مذہب کو  
 ٹا دیا جائے کیوں کہ مذہب کو ترقی کا مخالف سمجھا جاتا ہے اور اس کو عوام کے لئے اچھا قرار دیا  
 جاتا ہے سیکولر ریاست کی یہ شکل مذہب کی مخالف ہوتی ہے۔ کمیونزم نے روس، چین اور  
 شرقی یورپ میں سیکولر لازم کی اس شکل کو اختیار کیا لیکن اب سوویت یونین کے بچنے اور کمیونزم  
 کے ناکام ہونے کے بعد اس سیکولر لازم اور ایسی سیکولر ریاست کا سحر ٹوٹ رہا ہے۔

**سیکولرزم کی ہندوستانی تعبیر** سیکولر ریاست کی تیسری تعبیر کی بہترین  
 مثال ہندوستان کے آئین میں ملتی ہے کہ ریاست مذہب کے اشرے آزاد ہے ریاست کسی مذہب  
 سے وابستہ نہ ہو، مگر زندگی کے اور شعبوں میں ہر شہری کو مذہبی عقیدہ دحل اور غیر کی آزادی حاصل ہو  
 سیکولر لازم کی بات کرتے ہیں تو اس سے مراد سیکولر طرز زندگی ہے جو مذہبی اور اخلاقی قدروں  
 سے آزاد ہو اور نہ ایسی ریاست ہے کہ مذہب کی مخالف ہے اور نہ ہی ایسی ریاست ہے جس میں  
 مذہب کو صرف عبادت اور رسوم تک محدود کر دیا گیا ہے ایسی صورت میں ان افراد اور گروہوں  
 کو جو سیکولر لازم کو لادینیت یا مذہب دشمنی کے ہم معنی سمجھ کر مخالفت کرتے ہیں اپنے نقطہ نظر  
 پر نظر ثانی کرنا چاہیے۔

ایک بات یہ کہی جاتی ہے کہ دستور ساز اسمبلی کے مدد دہ دستور میں کہیں لفظ سیکولر کا استعمال  
 نہیں کیا گیا یہ لفظ بعد میں آئین کے استدار یہ میں داخل کیا گیا۔ یہ بات صحیح ہے کہ دستور ساز  
 اسمبلی کے منظورہ دستور میں لفظ سیکولر نہیں ملتا لیکن دستور ساز اسمبلی کے ذہن میں سیکولر ریاست  
 کا تصور موجود تھا۔ دذیرا عظم پنڈت جواہر لال نہرو نے اپریل ۱۹۴۶ء میں اپنی تقریر میں کہا تھا۔

قد میں اس بات کا قائل ہوں کہ ہندوستان کی ترقی کے درجہ سے مراد ہماری جانب سے اس کو مکمل طور پر رو بہ عمل لانے کا درجہ ہے جس کو سیکولر ریاست کہا جاتا ہے اس کا قطعیہ مطلب نہیں ہے کہ عوام اخلاق و مذہب سے عاری ہوں اس کا مطلب یہ ہے کہ جب کہ مذہب مکمل طور پر آزاد ہو۔ ریاست اپنے وسیع دائرہ میں مختلف مذاہب اور جمہور کو شامل رکھتے ہوئے سب کو تحفظ اور مواقع فراہم کرے گی۔ اس طرح رعاداری اور یا بھی تعاون کی فضا پیدا کرے گی۔

(ہندوستان ٹائمز ۱۸ مارچ ۱۹۴۹ء)

ایک آئین ساز ڈاکٹر آ۔ اے۔ ڈکٹر نے ۱۹۵۱ء میں ایک بحث کے دوران کہا تھا۔ یہ یہ کہنا بہت اچھی بات ہے کہ ہم نے اپنے دستور میں ایک سیکولر ریاست کے قیام کی تجویز کی ہے۔ مجھے معلوم نہیں ہے کہ جب کوئی رکن لفظ سیکولر ریاست استعمال کرتا ہے تو وہ یہ جانتا ہے کہ اس کا حقیقی مطلب کیا ہے اور آئین میں کیا مفہوم اختیار کیا گیا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہم غور و بحث میں مذہبی احساسات کا لحاظ نہیں کریں گے سیکولر ریاست کا مطلب یہی ہے کہ یہ پارلیمنٹ کسی خاص مذہب کو باقی عوام پر مسلط کرنے کی اہل نہیں ہے۔ یہی داعد پابندی ہے جس کو دستور تسلیم کرتا ہے۔ ہم یہاں عوام کے احساسات کی تحقیر کے لئے نہیں بیٹھے ہیں۔

(پارلیمانی مباحثہ ۱۱ جولائی ۱۹۵۱ء صفحہ ۶۶۶)

ہندوستانی سیکولرزم کے خدو و خال حقیقت یہ ہے کہ ہندو سیکولر کا لفظ

استعمال نہ کیے جانے کے باوجود دستور میں ایک سیکولر ریاست کی تشکیل چاہتے تھے جس میں ریاست کا کوئی مذہب نہ ہو اور تمام مذاہب کو مساویانہ آزادی حاصل ہو۔ ہمارے دستور اور ہمارے سیاسی نظام کے آ

سیکولر کے لفظ کا دھات خود دستور کے کئی دفعات میں موجود ہے۔ حصہ ۲ میں شامل دفعات ۵ تا ۱۱

شہریت سے متعلق ہیں۔ ان دفعات میں شہریت کے نئے مذہب کا کوئی لحاظ نہیں رکھا گیا ہے بنیادی حقوق حصہ ۳ کے دفعہ ۱۲ میں سب کے لئے قانون کے سامنے برابری اور مساوات کو لازم قرار دیا گیا ہے

دفعہ ۱۵ میں مذہب، نسل، ذات، جنس اور مقام پیدائش کی بنیاد پر امتیازی ممانعت ہے۔ اربعہ خواتین، بچوں، سماجی و تعلیمی طور پر پسماندہ طبقات اور درجہ فہرست ذاتوں اور قبائلی کی ترقی کے لئے مخصوص قوانین کی تدوین کو روکا نہیں گیا ہے۔ دفعہ ۱۶ میں سرکاری ملازمتوں میں مواقع کی مساوات کی ضمانت فراہم کی گئی ہے اور واضح کیا گیا ہے کہ مذہب، نسل، ذات، جنس، گھرانہ مقام پیدائش یا مقام رہائش کی بنیاد پر کسی کے خلاف امتیاز برتنا نہیں جائے گا۔ ان اہم دفعات

سے یہ واضح ہے کہ شہریوں میں کوئی درجہ بندی نہیں ہے اور شہریت کو کسی مذہبی وابستگی سے مشروط نہیں کیا گیا ہے سب شہریوں کو برابر کے حقوق حاصل ہیں مذہب کی بنیاد پر حقوق میں کوڑا کچی بیشی نہیں ہے۔ اس حصہ کے دفعہ ۲۵ کے ذریعہ تمام کو غیر مذہب، عقیدہ، عمل اور اشاعت پر چار کی آزادی، نظم و انضام، اخلاق، صحت اور دیگر بنیادی حقوق کے تابع رکھتے ہوئے عطا کی گئی ہے۔

دفعہ ۲۶ کے ذریعہ ہر مذہبی فرقہ یا طبقہ کو اپنے مذہبی امور کے انتظام یعنی مذہبی و دنیوی مقاصد کے لئے اداروں کے قیام مذہبی معاملات میں اپنے امور کے انتظام، منقولہ جائیداد کو حاصل کرنے اور قانون کے مطابق ایسی املاک کا انتظام کرنے کی آزادی دی گئی ہے دفعات ۲۵، ۲۶ کی آزادیاں تمام مذہبی گروہوں کو حاصل ہیں اور کسی مذہب یا کسی مذہبی گروہ کو کوئی مراعات نہیں دیئے گئے ہیں۔ ان دفعات سے یہ واضح ہے کہ ریاست کا اپنا کوئی مذہب نہیں ہوگا وہ خود کو کسی مذہب سے وابستہ نہیں کرے گی اور

کسی مذہب میں نہیں ہوگا، وہ خود کو کسی مذہب سے وابستہ نہیں کرے گی اور کسی مذہب میں مداخلت نہیں کرے گی۔ ہندوستانی ریاست نہ مذہب دشمن ہے نہ متکرمذہب ہے۔ ہمارے دستور سازوں نے سیکولرزم اور سیکولر ریاست کی مارکی یا کمیونسٹ قبیلہ کو قبول نہیں کیا اور نہ ہی مذہب کے دائرہ کو تنگ کر دینے کی قبیلہ کو اس ملک کے لئے قبول کیا۔ سیکولرزم کا جو کردار دستور میں اختیار کیا گیا ہے

ڈاکٹر سلطان عمر  
کل ہند تعمیر ملت



# جدوجہد آزادی مسلمان کسی سے پیچھے نہیں

آج جبکہ وطن عزیز کی آزادی کی (۵۰) ویں سالگرہ ٹہرے ہی دھوم دھام سے خائی جا رہی ہے کل ہند مجلس تعمیر ملت اس حقیقت کو منظر عام پر لانا چاہتی ہے کہ کس طرح سے اس مادگار طرہ پر مسلمانوں کی قربانیوں اور ان کی سرفروشیوں کو نظر انداز کر دیا گیا اور تاریخ کے اس تابناک دور کو ملک اور عوام کی نظروں سے اوجھل رکھا گیا ہے۔ حالانکہ ع

مجن میں ہر طرف بکھری ہوئی ہے داستان میری

تعمیر ملت کا یہ نقطہ نظر ہے کہ ملک کی آزادی کی گواہی جو ملی کارہی جشن اس وقت تک مکمل جشن نہیں ہو سکتا جب تک کہ جدوجہد آزادی کی تاریخ کو صحیح طور پر پیش نہ کیا جائے اور یہ نہ بتایا جائے کہ ملک کی آزادی کی مانگ کسے پہلے گس نے کی تھی۔ آزاد ہند فوج کے استکلام کے یہ سب سے زیادہ مالی تعاون کس نے کیا تھا کس نے افغانستان ہمارے کابل میں پہلی آزاد ہند حکومت قائم کی تھی — مختصر یہ کہ برطانوی سامراج کو جڑ پیڑ سے اکھاڑ پھینکنے کی جدوجہد کا تاریخ ساز آغاز کس نے کیا تھا! مگر خود مسلمان بھی اس سے کہاں واقف ہیں کہ انگریزوں کی چٹائی سے آزادی کے

لئے ان کی جدوجہد دو سال پر محیط ہے جس میں انہوں نے سب سے زیادہ قربانیاں دیں  
صائب جھیل اور داندورسن کی آرائشوں میں بھی استقامت، صبر اور فداوی  
عزم کا مظاہرہ کیا۔

جمع ضرورت ہے کہ سر فروشی کے ان واقعات کو مسلمانوں اور دیگر  
ایمانتے وطن کے سامنے لایا جائے۔ اسٹیڈی سسرکل کئی ہندو مجلس تعمیر ملت نے  
ان ہی اسلاف کے کارناموں اور ان کی بے لوث جدوجہد کو پیش کرنے کے لئے  
اردو مال حمایت ٹرور میں تاریخ ۵ دسمبر ۶۹ء اس سمینار کا اہتمام کیا ہے  
معدہ سمینار کمیٹی ڈاکٹر سلطان عمر درج ذیل سطور میں اس پس نظر کو بیان کیا ہے

ہماری ملک ہندوستان کی تاریخ طویل اور ہزار ہا سال پر مشتمل ہے اس میں کئی ایسے  
واقعات اور ایوان ہیں جو آج بھی ملک کے لئے روشنی کے میناروں کا کام انجام دے سکتے ہیں۔ ایسا  
ہی شاندار باب انگریزوں کے تسلط اور غاصبانہ قبضے کے خلاف آزادی کے لئے جدوجہد کا ہے۔  
اور یہ تاریخ تقریباً (۲۰) سال تک محیط ہے یوں تو عام طور پر ۱۸۵۷ء کی جدوجہد آزادی  
کو پہلی جنگ آزادی کا نام دیا جاتا ہے لیکن درحقیقت اس جدوجہد کا آغاز ۱۸۵۶-۶۱ء  
میں ہوا جبکہ بنگال کے جواں سال حکمران سراج الدولہ نے انگریزوں کو نکال باہر کرنے کی کوشش کی اس  
کو ناکام ضرور ہوٹا لیکن اس سے اس کی اہمیت ختم نہیں ہوتی۔ ۱۸۵۷ء سے لے کر ۱۹۴۷ء  
تک جہاں ملک کے مختلف طبقات نے حکمرانوں اور عوام نے ہندوؤں اور مسلمانوں نے سب اپنی اپنی  
اکٹھ کش میں حصہ لیا، مصیبتیں جھیلیں، پچاسی کو گھلے گا لیا اور قربانیاں دیں وہیں ایک تانہ بانہ  
حقیقت یہ ہے کہ جدوجہد کا آغاز مسلمانوں نے کیا اور ان کی قربانی کے مظاہرے میں وہ سب سے  
بازی رہے گئے۔ بقول قائد مرحوم سید خلیل اللہ حسینی علیہ الرحمہ

شاداب حمید آباد ۱۴  
۶۹۷ ستمبر

ہندوستان کی آزادی کے لئے مسلمانوں نے اتنی قربانیاں دی ہیں کہ ارضِ وطن کی جگہ کی مٹی اٹھا کر سو گئیے تو اس میں ہمارے بہاداروں کے خون کی خوشبو ملے گی۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ مسلمانوں اور مسلم حکمرانوں نے ہی فرنگیوں کے خلاف جدوجہد کا آغاز کیا، تلوار اٹھائی، میدانِ کارزار سجایا اور خون بہلایا۔ آزادی کی خوشام آواز مسلمانوں نے جلالِ اس کو آہستہ آہستہ ہندو برادرانِ وطن اپنی مشرکت سے شعلے جوالا بنادیا۔ چنانچہ ۱۸۵۷ء کی جنگِ آزادی میں ہندو اور مسلمان شانہ بشانہ انگریزوں کے خلاف لڑتے آئے

جان لڑاتے نظر آتے ہیں۔ ۱۵

آج ہمارے ملک میں آزادی کی گولڈن جوبلی تقاریب منائ جا رہی ہیں ریڈیو اور ٹیلی ویژن سے جدوجہد آزادی کے بارے میں بہرہ و گرام پیش کیے جا رہے ہیں اخبارات میں مضامین شائع ہو رہے ہیں لیکن آزادی کے لئے اس جدوجہد میں تاریخ کا وہ روشن اور تابناک باب کی نظر انداز کیا جا رہا ہے جو مسلمانوں کے خون کی سرخی، ان کے اثار و قربانی سے عبارت ہے اس ملک پر برطانوی سامراج کی مزاحمت کرتے ہوئے سراجِ الدین نے اپنی جان دے دی۔

ٹیپو سلطان شہید کے پیشِ نظر صرف اپنی سلطنتِ ہندوستان کی حفاظت نہیں تھی اس کی دینِ نظروں نے اس بڑھتے ہوئے سیلاب کا اندازہ کر لیا تھا جو مارے ملک کو اپنی لپیٹ میں لے رہا تھا نہ صرف اس نے داخلی محاذ پر تیاری کی بلکہ اس سیلاب کو روکنے کے لئے غیر ملکیوں بلکہ ترکی وغیرہ کے حکمرانوں سے بھی ربط پیدا کیا۔ البتہ یہ کوششیں اینوں ہی کی سازش کا فکاہ بن گئیں آزادی کے لئے مولانا احمدانہ نے سرفروشی کا مظاہرہ کرتے ہوئے مضامین پائے ۵۸ کی جدوجہد میں علمائے جس مجاہدانہ جہان بازی کا مظاہرہ کیا اس کو یاد نہیں کیا جاتا۔ تحریکِ ہندو برادریشی رجالِ تحریکِ ہندو مولانا محمود الحسن اور مولانا محمد جعفر تھانیسری یا مولانا عبید اللہ زندگ

اب حیدر آباد ۱۵  
مولانا بکرست اللہ بھوپالی کے جلاوطن حکومت کے قیام کی کوششیں، ان جیسے حیوانوں کی  
ستان حریت پر لب زینت طاق بنیاں ہیں۔ ہزاروں ایسے تھے جنہوں نے قید و بند میں  
رک ایک طویل عرصہ کاٹ دیا یا زنداں ہی میں قید جان سے چھوٹے۔ اشفاق اللہ خان  
بھی توجہ آزادی سے سرشار پچانسی کے پھندے کو گٹے لگایا۔

آزادی کے نقیب آقبال نے غلامی کے خلاف اپنی شاعری کے ذریعے آواز اٹھائی ان کی  
سویر درد، ملا تاپے نظارہ اے ہندوستان مجھ کو نے اہل وطن کو ترپا دیا۔ ان کا ترانہ  
ہند آزادی کا جرن بن گیا۔ یہ ۱۹۰۶ء کی باتیں ہیں جبکہ آزادی کی تحریک ابھی رنگ رہی تھی یہ  
ناہوم رول اور مطالبات کا دور تھا۔ گاندھی جی ابھی آئو سیاست پر ابھرے نہیں تھے۔  
ت ہنر کا سن تو ابھی ۵ برس کا تھا۔

یہ مولانا حسرت موہانی ہی تو تھے جنہوں نے سب سے پہلے مکمل آزادی کا نعرہ لگایا جبکہ  
رہیں اس کے لئے ذہنی طور پر تیار نہیں تھے۔

اُردو صحافت نے کامریڈ، ہمدرد، اُردوئے معلیٰ، البلاغ اور اہلال نے آزادی کی جدوجہد  
چمیز لگا کر پریس ضبط ہوئے کثیر مالی نقصان ہوا۔ یہ سب آزادی کے لئے قبول کیا اُردو  
عری نے انقلابی کیفیت سے سرشار کیا اور انقلاب زندہ باد کا نعرہ دیا۔ آزاد ہند فوج میں کتنے  
ان افسر اس کے دست بازو بنے ہوئے تھے یہی نہیں بلکہ انہوں نے اس کی اعاد کے لئے وہ مالی  
مار بھی کیا جس کا آج تصور نہیں کیا جاسکتا۔ کوئی تباہی کے کانگریس کہاں ہوتی اگر حکم اعلیٰ  
بڑا کٹر انداز کی مہمائی کانگریس کے قن نازک میں قوت نہ بھر دیتی۔ مولانا آزادی تقریر  
تحریک کی گھن گرج نہ ہوتی۔ رفیع احمد قدوائی، سیف الدین کچلو جیسے رہنماؤں کا ایثار اور  
بانی نہ ہوتی۔

یہ مولانا فاضل ہی تو تھے جنہوں نے سفتہ پیاری کی حالت میں گول میز کانفرنس کے سفر کی



زحمت برداشت کی اور یہ بغور حق بلند کیا کہ میں اپنے غلام وطن واپس نہیں جاؤں گا جب تک کہ میرے ہاتھ میں آزادی کا پرودا نہ ہو۔ اگر ایسا نہ ہو تو آپ کو میری قبر کے لئے جگہ دینی پڑے گی اور قدرت نے ان کی بات کی لاڭ رکھ لی۔

آزادی کے لئے مسلمانوں کی تاریخ کا یہ باب عموماً نظر انداز کیا جاتا رہا ہے۔ عہدِ مغل کی تاریخ آج ہمارے مدارس اور جامعات میں اس لئے پیش نہیں کی جاتی ہے کہ وہ فرقہ پرستوں کے حلقوں سے نہیں اُترتی۔ اقبال نے کہا تھا کہ کسی قوم کی تاریخ اس کا اجتماعی حافظہ ہوتی ہے اگر کسی قوم کو اس کی تاریخ سے محروم کر دیا جائے تو وہ اپنی جڑ سے کٹ جاتی ہے آزادی کے بعد ہندوستان کے سرسراہٹار حکمران یہ نہیں چاہتے تھے کہ اہل وطن کو ان باتوں سے واقف کر دیا جائے۔ اب صورتحال یہ ہے کہ یہ ساری داستان ملک میں کوٹل نہیں جانتا۔ جو جانتے ہیں وہ بے اثر ہیں مسلمانوں کی نئی نسل کو صرف مولانا آزادی کا نام یاد ہے جبکہ عہدِ وجہد آزادی کا بیج بویا اور اپنے خون سے اس کو سیریا۔ اُن کے ایثار اور قربانی نے اس کو پسوانہ چڑھا۔ اس تلخ حقیقت کے پیشِ نظر کل ہند مجلس تعمیر ملت نے یہ طے کیا کہ ایک ہر روزہ سمینار کے ذریعہ اہل ملک اور خصوصاً مسلمانوں کے سامنے اس داستانِ حریت کے مختلف پہلوؤں کو پیش کیا جائے۔ واقعہ رہے کہ اس سمینار کا مقصد ایک نقطہ آغاز ہے کہ تاریخِ آزادی میں مسلمانوں کی جدوجہد کو نہ صرف یاد کیا جائے بلکہ انھیں باقی رکھا جائے۔ اجتماعات اور مطبوعات کے ذریعے انھیں پیش کیا جائے تاکہ اپنا سہ وطن کو معلوم ہو کہ اس ملک کو آزاد کرنے میں اپنا خون بہانے اپنا مال و متاع ایثار کرنے میں مسلمان کسی سے پیچھے نہیں بلکہ آگے ہیں اور مسلمانوں کی نئی نسل اس احساسِ کمتری سے آزاد ہو کہ ہمارے اسلاف نے اس ملک کے لئے کچھ نہیں کیا۔ اس سے ان کے اندر خود اعتمادی کا جذبہ پیدا ہو گا اور اپنے اجداد کے ان سرفروشانہ کارناموں کو کس کر پڑھ کر ان کا سر فخر سے اونچا ہو گا۔

سمینار کے علاوہ ایک ایسی نمائش کا اہتمام بھی کیا گیا ہے جس میں کتابوں، تصاویر، نصاب اور چھاپہ کے ذریعے اس داستانِ آزادی کے ان پہلوؤں کو اجاگر کیا گیا ہے اور علاوہ  
 ہے کہ ایسا کرتے ہوئے ایک ایسے مرکز کا عمل قیام میں لایا جائے جو ایسی کوششوں کو جاری  
 باقی رکھے۔ جدوجہدِ آزادی میں مسلمانوں کے حصے اور اس اثیلہ بھری داستان کو محفوظ رکھنا  
 بار بار دہراناس لئے بھی ضروری ہے کہ اس کے ساتھ یہ بات بھی اہل وطن کے سامنے ہونے لگی  
 خصوصاً ۱۸۵۷ء سے پہلے کے دور میں آزادی کا پرچم مسلمانوں کے ہاتھ میں تھا اور وہی اس  
 جھنڈا کی قیادت کر رہے تھے لیکن ان کے ساتھ جو اس پر خطر ہم میں شریک تھے ان میں ہندو  
 بران وطن بھی شامل تھے ۱۸۵۷ء اور اس کے بعد تو ہندو اور مسلمان شانہ بہ شانہ انگریزوں  
 خلاف صف آرا رہتے رہے۔ اگر ان واقعات کو عام کیا جائے اور بار بار دہرایا جائے  
 رخ ابلاغ سے نمایاں کیا جائے تو ملک کے دو بڑے طبقات ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان  
 ادا اور مفاہمت کی وہ کیفیت پیدا ہو سکتی ہے جس سے ملک آزادی کے بعد سے اب تک محروم  
 رہا۔ یہ باہمی اعتماد و مفاہمت ایسی خوشگوار فضا پیدا کر سکتی ہے جس میں ملک ترقی کی راہ پر  
 مزون ہوتے ہوئے جنتِ نشان بن سکتا ہے۔ لیکن ضرورت اس بات کی ہے کہ دل کشادہ  
 رہے اور نظریہ وسیع اور عمیق ہو اور اخلاقی حالت اس بلندی پر پہنچے کہ کسی کی خدمات کا اعتراف  
 نے نہ دل چھیکے اور نہ زبان رُکے۔

جدوجہدِ آزادی میں مسلمانوں کے حصے ادا ان کی اثیلہ و قربانی کے واقعات کو منظرِ علم پر  
 نے اور نمایاں کرنے کا ایک مقصد جہاں یہ ہے کہ مسلمانوں کے اثیلہ اور قربانی سے واقف ہوں  
 بلکہ دل کے اعتراف کے ذریعے ملک کی ترقی کے لئے راستہ ہموار کریں۔

# حضرت علامہ طاہر رضویؒ کا مظلوم

حیدر آباد کے مظلوم علم و عرفان پر جگمگاتی کہکشاں اپنے حسن و کشتش کے لحاظ سے ہر نگاہ کو اپنی طرف متوجہ کر لیتی ہے علم دین کے سلسلہ میں اس کی ضیاء باری، اذہان و افکار کی روشنی اور عقائد و اعمال کے لئے رہبری کا فریضہ انجام دے رہی ہے کم و بیش آٹھ دہوں سے اہلبیان حیدر آباد کے علمی و دینی رہنمائی کے منصب و طیلر کی ذمہ داری سنبھالنے والے گھرانوں میں حضرت علامہ سید شاہ طاہر رضوی قادری نجفی مظلوم کا خاندان نمایاں حیثیت رکھتا ہے حضرت گرامی منزلت کے والد بزرگوار استاد اعلیٰ و ائمہ شیعہ حضرت علامہ سید شاہ ابراہیم ادیب رضوی قادری قبلہ رحمۃ اللہ علیہ تھے جن کی خطائشان علمی دینی اور ادبی خدمات کا ہر دیندار اور باشعور احساس رکھتا ہے حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب قبلہ ۲۱ مارچ ۱۹۳۰ء کو حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ بنی تعلق حضرت اما اعلیٰ محوی رضا علیہ السلام سے ہوتا ہوا۔ حضرت امیر المؤمنین سیدنا علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ تک پہنچتا ہے۔ اسی نسبت کے رضوی کہلاتے ہیں۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد محترم کی نگرانی میں پائی بعد ازاں مدرسہ نظامیہ میں داخل ہوئے مولوی کامل دہلوی کی سند حاصل فرمائی۔ علاوہ ان میں عثمانیہ یونیورسٹی سے ایم اے (دعویٰ) کی ڈگری حاصل کی۔ حضرت علامہ طاہر صاحب قبلہ کے اساتذہ گرامی میں خود حضرت علامہ ابراہیم ادیبی کے علاوہ حضرت شیخ الحدیث علامہ حکیم محمد حسین صاحب قبلہ حضرت علامہ مفتی عبدالحمید صاحب قبلہ حضرت علامہ سید شاہ محمد شطاری صاحب قبلہ حضرت علامہ مفتی محمد حسینی صاحب حضرت علامہ مفتی مخدوم بیگم ج۔ جب قبلہ اور

حضرت علامہ ابو الوفا افضل صاحب قبلہ رحمۃ اللہ علیہم، جیسے حیدر آباد کے اسماء مخدوم ملتے ہیں

حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب قبلہ ان چٹینہ اور زمین لوگوں میں شامل ہیں، جن کی

خدا داد صلاحیتیں ہر ایک کو اپنی طرف متوجہ کر لیتی ہیں چنانچہ جو ہر شمس نگاہوں نے انھیں اچھی طرح

پرکھ کر ان کی خدمات زمانہ طالب علمی میں جامعہ نظامیہ نے حاصل کر لیں اور آپ بحقیقت استاد

مقرر کیے گئے۔ اپنی غیر معمولی قابلیت اور اعلیٰ تدریس صلاحیتوں کے باعث بہت جلد شیخ کے عہدہ

مک ترقی کر لے۔ بعد ازاں آپ کا بحقیقت شیخ الجامعہ مقرر کیا گیا۔ مسلسل دس سال تک اس عہدہ عظیم

پر فائز رہے۔ آپ کے دور میں جامعہ نظامیہ نے اپنی معنوی خدمات کے کئی نقش بنائے۔

گزشتہ کئی سال سے علی شہباز صاحب صدر الشیوخ کے منصب پر فائز ہیں۔ حضرت علامہ کی علی خدمات سے

لطیفہ عربی کلونے میں بھی برہم ہیں استفادہ کیا۔ آپ امامت شریعت سے بھی وابستہ رہے۔ علامہ

ازہر حیدر آباد کی دینی، علمی، ادبی اور اصلاحی تنظیمیں حضرت محترم سے کسی نہ کسی طور پر استفادہ کرتی رہتی

ہیں۔ تعلیمی اور تدریسی خدمات کے ساتھ ساتھ آپ کا قیمتی وقت تبلیغ و اشاعت، اصلاح معاشرہ

دعوت و ارشاد و غلط فہمیوں، تفتیش و تالیف کے ساتھ ساتھ مریدین و متوسلین کی باطنی تربیت

کے لئے وقف رہتا ہے حضرت شیخ الحدیث علامہ حکیم محمد حسین صاحب قبلہ کی صاحبزادی سے آپ کی شادی

ہوئی۔ حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب کو پانچ صاحبزادے اور ایک صاحبزادی ہیں۔

حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب کو سمیت و خلافت اپنے والد گرامی سے حاصل ہے۔ آپ چاروں

سائل طریقت، قادریہ، چشتیہ، نقشبندیہ اور سہروردیہ کے اجازت یافتہ ہیں۔ آپ نے علوم باطنی

کے حصول کے بعد علی جوہریت کے ذریعہ تزکیہ و احسان کے مراحل طے کئے۔ حمید آباد اور میرون آپ

کے ہزاروں مریدین و متوسلین ہیں جو آپ کی ہدایات و ارشادات کے موافق جاہ شریعت و

طریقت اور اطاعت خدا و رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور خدمت خلق کے راستے پر گامزن ہیں۔ حضرت علامہ

طاہر رضوی مدظلہ و گاہ حضرت میراث انجمن میں ہیں۔ آپ نے اپنے ہزاروں مریدین میں سے پانچ اصحاب

شاہ اب حیدر آباد ۲۰  
کو فرقہ خلافت سے بھی سرفراز کیا ہے۔

حضرت سید شاہ طاہر رضوی کی دینی و ملی خدمات کی منظرِ آب کی وہ تصانیف ہیں، جن میں چند شاخ ہو چکی ہیں اور باقی طباعت کے لئے محفوظ ہیں جن کے مجموعہ فقید ہمزہ ہے جو جامع نظامیہ اور مختلف انٹیلکچس میں داخل نصاب ہے۔ علاوہ ازیں قال اور حل، اسرار استغفار اور صفات و دقائق آپ کی معروف کتابیں ہیں۔ حضرت علامہ موصوف کی معنوی خدمات میں درس و تدریس کے ساتھ ساتھ رشد و ہدایات کا نصف صدی پر مشتمل سلسلہ ہے جو حیدر آباد ادبیوں حیدر آباد بلا وقفہ جاری ہے۔ ان میں مقررہ مجالس درس اور عام اجتماعات شامل ہیں آپ مہرِ مجید جمشید بازار سکندر آباد، ہر یک شعبہ مسجد حضرت امیر شاہ مخدومہ بنظر، بڈال نل اسٹار اسکول مذاق پورہ قبل عصر درس دیا کرتے ہیں۔ حاج محمد افضل گنج میں مسلسل ۱۳ سال تفسیر بیانی فرماتے۔ علاوہ ازیں مہینہ کے مختلف ایام میں شہر کے مختلف علاقوں میں محافل قرآن وحدیث سے خطاب فرمایا کرتے ہیں۔ روزانہ بعد نماز فجر مسجد قادریہ بریلی گورہ میں درس قرآن اور ہر طالی ماہ کے دوسرے اتوار کو اپنے مکالمات و واقعات مراد نگریں حلقہ ذکر و درس تصوف کا اہتمام کرتے ہیں حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب نے گزشتہ پچاس برسوں کے عدلان ہزاروں جلسہ ہائے علم و سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب فرمایا ہے۔ آپ نے دوسرے حج و زیارت کی سعادت حاصل کی دوسری مرتبہ حکومت سعودیہ کی دعوت پر تشریف لے گئے تھے حضرت علامہ طاہر رضوی صاحب کو عربی زبان و ادب پر لپی کی دسترس حاصل ہے۔ وہ عربی ادیب و شاعر کی حیثیت سے علمی دنیا میں احترام کی نگاہوں سے دیکھے جاتے ہیں۔ صدر جمہوریہ ہند اکبر منٹو دیال مشرانے آپ کی خدمات کا احترام کرتے ہوئے تو صیف نام پیش کیا و نیز اسلامی جمہوریہ ایران کے اسپیکر حضرت اکبر تاقی نور نے حضرت کی خدمت میں تحفہ گزرا نا۔

حضرت سید شاہ طاہر رضوی صاحب کا حلقہ تلاوت بے حد وسیع ہے آپ (علامہ علامہ)

پروفیسر لطیف احمد سمبانی

# غوث شاہ افسانہ نگار، انشائیہ نگار اور شاعر

مگر آج دن کا سورج لرز سا کیوں رہا ہے

یہ سننا تھا کہ گئی ہے شب تار تار آتے

۱۳ جولائی ۶۹ء اتوار کے دن کا سورج آسمان پر لرزنا کا بیٹھا ہوا نمودار ہوا۔ وہ بھی جانت ہے کہ آج ایک انسان اس دارِ فانی سے کوچ کر گیا ہے۔ ہم نے ناگیور سے اورنگ آباد تک مشیر تار تار کی تمام منزلیں طے کرتے ہوئے ۳۰ کلومیٹر کا طویل سفر پورا کیا اور سرزمین اورنگ آباد دکن پر جیسے ہی قدم رکھا تو یہ اندھنہاں خبر ملی کہ پروفیسر غوث شاہ صاحب اس دنیا میں نہیں رہے۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

یہ سننا تھا کہ آسمان سر پر گھومتا ہوا نظر آنے لگا زمین پیر تلے سے نکلتی ہوئی دکھائی دینے

لگی۔ دل بلیوں اچھلنے لگا۔ کلیجہ منہ کو آگیا۔ آنکھوں میں آنسو اگھر خشک ہو گئے تھے

”دنیا سمٹ آئی ہے میرے دیدہ ترین“

غوث شاہ صاحب کی مزار پر نسبت و عقیدت کے دو پھول، وہ مرہٹہ اڑہ دھارا شرا کیے

ایک نامیدہ افسانہ نگار، انشائیہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ ایک شاعر بھی تھے۔ مشہور انگریزی

شاعروں کی شاہکار نظموں کو اردو قالب میں ڈھالتے تھے۔ اردو زبان و ادب کا شیدائی

شاداب حیدر آباد ۲۲  
ایک مثالی بیرونیہ، غصے دوست، نیک دل انسان، پسری کامنات سے محبت رکھنے والا  
ایسوں کو ٹوٹ کر چلنے والا۔ سنجیدہ دل و دماغ کا مالک، قابلیت و لیاقت کا خزانہ  
انگریزی داں اور ایک مدد مند دل انسان تھا۔

غوث ساجد نے ہدائے پاس کرنے کے بعد محکمہ مال کی اہلکاری کو اپنا لیا۔ ۶۷  
ایسے انگریزی میں کیا۔ وہ ایل ایل بی بھی تھے۔ وظیفہ پر علیحدہ ہونے تک پٹن کے  
صدر شعبہ انگریزی اور کچہرک حقیقت سے اپنی خدمات انجام دیتے رہے جب ۲۰ فروری  
۱۹۵۵ء میں علاقہ سرٹواڑہ کے ادب نوازوں نے ”مطلع ادب“ کے نام سے ایک ادبی انجمن  
کی توغوث ساجد بھی دیگر نثر نگاروں کے ساتھ اس انجمن میں شامل ہو گئے۔ یہیں سے  
ادبی بزم گرمیوں کی ابتداء ہوتی ہے۔ اس انجمن کے وہ سرگرمی بھی رہے ہیں۔

انہوں نے ابتداء میں بچوں کے لئے کہانیاں لکھ کر اردو نثر نگاری کی دنیا میں  
قدم رکھا۔ بچوں کی کہانیاں ”روزنامہ انقلاب ممبئی“، ”ہندوستان ٹائمز ممبئی“، ”کھلونا  
پھلوا ری دہلی“، ”طلیوں لکھنؤ میں شائع ہوتی رہی ہیں۔ پہلا افسانہ ”تسم حیدر آباد میں“  
کے نام سے شائع ہوا تھا۔ بعد ازاں ان کی کئی تخلیقات ”شاعر بھٹی“، ”شاہراہ دہلی“  
خیال کا مٹی“، ”پگڈنڈی امرتسر“، ”ہم حکم کراچی“ وغیرہ میں وقتاً فوقتاً شائع ہوتی رہی ہیں  
انہوں نے کئی طبع زاد افسانے بھی لکھے ہیں۔ ان کے افسانوں کے موضوعات بالکل نئے اور  
ہوتے ہیں۔ زندگی کو تجربوں کی آئینہ میں تیار کر اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے۔ مشاہدے  
نظر کی باریکی اور حقیقت بیان پائی جاتی ہے۔ ان کا اسلوب بیان بالکل سادہ، مرستہ  
شگفتہ ہوتا ہے۔ انسانی نفسیات کی بھرپور تصویر کھینچتے ہیں۔ میں نے ان کے افسانوں  
گہرائی سے مطالعہ کیا ہے اور ان کی افسانہ نگاری کے فن پر تنقید و تجزیہ بھی کیا ہے کیونکہ  
ایک بہترین افسانہ ”پتھر اور لہو“ ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر سرٹواڑہ یونیورسٹی اورنگ آباد

ایم اے اردو کے نصاب میں شامل ہے مجھے دس دس تدریس کے دوران ایم اے اردو کے طلباء اور طالبات کے سامنے غوث صاحب کی افسانہ نگاری اور ان کے فن پر پکڑ دینا ہوتا ہے نیز ان کے افسانہ کی تفہیم و تشریح بھی کرنا ہوتا ہے۔ میں نے انہیں ایم اے اردو کے طلباء کی معلومات کے لئے مرٹھوڑہ کے افسانوی ادب پر ایک تو سہی پکڑ دینے کے لئے کہا تھا پہلے تو انہوں نے انکار کیا پھر بڑی مشکل سے آمادہ بھی ہو گئے تھے۔ لیکن زندگی و فانی کر کی واقعی زندگی بے وقاف ہے اور موت محبوبہ، وہ اپنی محبوبہ کی یاد میں اب تک جیتے رہے ہیں۔

”پتھر اور پودہ“ کا مرکزی خیال دراصل ولیم گیسن کی شاہکار نظم ”دی اسٹون“ سے لیکر اسے افسانہ کا روپ دے دیا گیا ہے۔ حوا ایک کامیاب گوشش ہے اس کے علاوہ کئی انگریزی کی مشہور نظموں کے اردو ترجمے بھی کیئے۔ انگریزی کے اچھے ادیبوں کی مشہور کہانیوں کو اردو کا جامہ بھی پہنایا ہے جو اردو ادب کے لئے ایک نیا کامیاب تجربہ ہے شیرازہ جموں و کشمیر اور دیگر روزناموں اور ماہناموں میں یہ ترجمے برابر شائع ہوتے رہے ہیں۔ انتقال سے کچھ دنوں پہلے ولیم بلیک کی مشہور نظم کا اردو میں آزاد ترجمہ کیا ہے نظم کا رکھا ہے ”مجسم بہار“ یہ نظم اس طرح ہے۔

اپنی شبنمی زلفوں کو سنوار کر

تم صبح کے صاف درجوں سے

ہماری سرزمین پر نظر ڈالتی ہو

تم سے پُر مشوق اہلسہ ہے

اپنی نگاہ لطف و کرم

مرکز کردہ ہمارے جزیرہ پر



شاداب حیدر آباد  
جہاں تمھاری آمد کے عنوان سے

مرجباؤں کے مسرور نغموں سے

سماع خانے آباد ہیں

کوہستانی پس منظر میں

چوٹیاں محو گفتگو ہیں

وادیاں بھی ہمہ گوش معروف ہیں

ہماری مشتاق و منتظر نظریں

تمھارے تابناک خیمہ پر مرکوز ہیں

ہمارے دیا رکھتیں پر

تمھارے قدم رنجہ ہونے کا

سب ہی کے لبوں پر اصرار ہے

اب چلی بھی آؤ

ادب ہماری فضاؤں کو موقع دو

کہ وہ تمھارے پیرہن معطر ہو

عقیدت کے بوسوں کی کثرت کریں

اور ہم محفوظ ہوتے رہیں

صلح و شام تمھاری خوشبوؤں سے

تم اپنے گلوں سے

بکھر دو ہر سمت، راحت کے موتی

ہماری مریضی عشق سرز میں پر

اُس کی آرائش و زیبائش کرو  
اپنی خوبصورت انگلیوں سے  
اُس کے سینے کو بوسوں سے شادماں کرو  
اور اپنے ہمیش بہا تاج سے  
اُس کے منھ کی سریرِ زینت کرو  
جو اپنی زلفیں سنوارتے ہوئے  
مجھ منتظر رہے تمھارے لئے

میری اُن سے پہلی ملاقات تقریباً پانچ برس قبل دیوگڑی کالج میں ہوئی تھی جہاں  
ہان کے پیرچے جاچنے کے لئے آئے تھے۔ پروفیسر عبدالوہاب نے اُن سے تعارف کرایا۔  
پہلی ملاقات ہی میں انھوں نے بہت ساری باتیں کیں۔ کئی سوالات پوچھے۔ چائے سے تواضع کی۔ خوب  
تدبیر۔ ان سے اکثر ملاقاتوں کا شرف حاصل ہوتا رہا ہے۔ آخری ملاقات اُن کی بیٹی کی شادی میں ہوئی تھی  
عبدالستار پٹنی، افتخار احمد، مرزا احمد بیگ، ہم سب کا انھوں نے بڑی گرمجوشی سے استقبال کیا۔ بہت  
نیک اور صاف دھڑکی باتیں کرتے رہے۔ نان قلیہ خوب کھلاتے رہے۔ ہمیں پہچاننے کے لئے شامیانہ کے  
تک آئے۔ ہاتھ ملایا مسکرائے اور خدا حافظ کہا۔ مجھے کیا پتہ تھا کہ یہ آخری ملاقات ہوگی ورنہ  
اُن کا ہرگز ہرگز ہاتھ نہ چھوڑتا۔ بھلا ابھی بھی اتنی کیا جلدی تھی۔ فوراً ہاتھ چھڑالینے کی وہ ہمیشہ  
لئے بچھڑ گئے۔ وہ خلوص و محبت کا جیسا جگتا پیکر۔ دوستوں کے مصمت، جہاں نواز، ممدت، دراز،  
سبانی، شرافت کا پتلا۔ ایک نیک اور صالح انسان تھے۔

ابھی تک ترے فسانے یاد میں تھے۔ تیرا نشان نہ رہا اور نہ زنانہ رویا  
جی پی سعید نے جیٹن غوث صاحب کے موقع پر کیا خوب کہا تھا ہے

وہ جس نے خود سنواری اپنی قسمت غوث ساجد ہے  
 وہ جس نے ہر جگہ بانٹی محبت غوث ساجد ہے  
 لگائی جس نے علم و فن کی دولت غوث ساجد ہے  
 بنایا جس نے خواہوں کو حقیقت غوث ساجد ہے  
 سبق اس کے علی سے سیکھنے محنت کی عظمت کا  
 جو دیکھو شخصیت اس کی نمونہ ہے شرافت کا  
 ہے اس کی گفتگو ششہ ، شگفتہ اس کی تقریریں  
 جو ہیں اندازِ شائستہ تو پر مغز اس کی تقریریں  
 چہرا رخِ علم ایسا جس کی ہیں ہر سمت تنویریں  
 مسلسل کامیابی کا ذریعہ اس کی تدویریں  
 ہے مری خوش نصیبی وہ میرا مولس ہے ہمد ہے  
 اگر ہے غوث ساجد ساتھ تو کس بات کا غم ہے



### بقیہ سلسلہ حضرت علامہ طاہر صغریٰ قلم

کے ہزاروں شاگرد اقطاعِ عالم میں پھیلے ہوئے اور دینی خدمات میں معروف ہیں جن میں سے چند  
 یہ ہیں حضرت سید عبدالرزاق قادری بانی لطیفہ عربیہ کالج، مولانا سید جعفر علی الدین (امریکی) مولانا رشید  
 عطا انڈیسی (پاکستان) مولانا عبدالحفیظ جیندی (بھنگو)، مولانا پیر دتیر سلطان علی الدین صاحب  
 جامعہ صغیر، مولانا مفتی محمد عظیم الدین (دائرۃ المعارف) موجودہ امیر جامعہ شیخ الجامعہ نظامیہ، نائب شیخ الجامعہ  
 جامعہ نظامیہ کٹر شوق و اساتذہ ائمہ شریعت کالج کے لکچررس صاحب شمار علماء و اساتذہ ●

ڈاکٹر عبد المنعم

پٹنہ - بہار

# پندت آنند نرائن ملّا

## شخصیت اور شاعری

پندت آنند نرائن ملّا کی رحلت آزاد ہندوستان میں اردو کے لئے ایک المناک سانحہ ہے۔ بدلتا نسل میں جو تقسیم ہند سے پچاس سال قبل پرمانند تھے وہ اردو کے آخری سپاہیوں یا سپر سالاروں میں ایک نمایاں فرد تھے آزاد کی ہند کے دوسری سال بد ۱۱۴ء میں تیب اتا نا پلا اور ضخیم مجموعہ کلام "جوئے شیر" جناب آلی احمد سرور کے ہموہ تہیتی دینا پٹنہ کے ساتھ شائع ہوا اس کا اشتاب انھوں نے "مٹی ہوئی اردو کے نام" حسب ذیل اشعار میں کیا تھا:

اک موت کا جشن بھی منالیں تو پلیں : پھر پونچھ کے اشک سکرالیں تو پلیں  
آجہ فوکیے لگا کے مٹی اردو : اک آخری گیت اور کالیں دلیں

یہ ایک ملا شکرے عاشقِ اردو کی اقبال کے نظموں میں "مدا" سے درناک شہنشاہ:

تھی کسی دماندہ دھوکے مدائے دردناک : نہیں کو اواز رحیل بارداں سمجھا تھا میں

اقبال کا یہ شعر جبریں آزادی کے دور میں آنند نرائن ملّا کچھ منام سے ہوسے اردو کے جشن کو سب پر بہت ہی مافی الخیر طریق سے چپے پاں ہو جاتا ہے۔ خاص کر نئے ہندو تان کے تیل کاروں

کے وقت درمائدہ رہبر کا علامتی مفہوم ایک پُروردہ حقیقت کی طرف اشارہ کرتا ہے اس لیے کہ مرگِ اردو کا جو جشن مآئے اڑتالیس سال قبل منا نا چاہا تھا اور اڑتالیس سال بعد بھی وہ ۱۹۹۷ء میں اپنے آخری سانس تک مناتے رہے وہ اردو کی اس زندگی کی طرف اشارہ کرتا ہے جو حوصلہ شکن اور یا اس انگیز یا قشوریں انگیز حالات میں بھی ملاً جیسے عاشقِ اردو کی جدوجہد کا ثمر ہے۔

جناب آئندہ نرائن ملاً کی شخصیت جناب مالک رام کی طرح اپنی وضع اور کردار کے لحاظ سے ہندوستان میں نشوونما پانے والی اس مشترکہ تہذیب کی ایک مجسمِ حیات تھی جس کا سب سے حسین اور موثر ذریعہ اظہارِ اردو ہے۔ ملاً صاحب اترپردیش ہائی کورٹ کے جسٹس کے عہدے سے ریٹائر ہونے کے بعد جب مکھنوں سے انکشن لڑ کر پارلیمنٹ میں آگئے تو وہ ملاً زبانِ اردو اور تہذیبِ اردو کی ایک چھوٹی فوج تھی۔ اس کے بعد ملاً صاحب ملک میں اردو کی سب سے بڑی تنظیم انجمن ترقیِ اردو (بھنڈا) کے صدر ایک مدت تک رہے۔ اس زمانے میں اردو کی حمایت و کالت ان کے بیانات سے مسلسل ہوتی رہی۔ قلب شہر دہلی میں اردو گھر کا افتتاح کچھ زمانہ بعد ماحول میں ہی وقت ہوا۔ جوئے شیر کی ایک اہم غزل کا مقطع اردو کے لیے ناموافق حالات پر ملاً صاحب کا ایک ایسا فکر انگیز تبصرہ تھا جو گویا اردو دشمنوں پر بجلی بن کر گرا اور دھوکہ خوروں کے لیے اپنی مادی و تہذیبی زبان کے تحفظ کے لیے ایک نعرہ سا بن گیا :۔

لبِ مادر نے ملاً لوریاں جس میں سنائی تھیں :۔ وہ دن آیا ہے اب اس کو بھی غیروں کی زبان  
اس سے بڑھ کر اردو کے وجود کے ساتھ مکمل وابستگی کا اعلان ممکن نہیں۔ اس سلسلے میں پند  
آئندہ نرائن ملاً کا لقب ”پندرت“ اور تخلص ”ملاً“ بعض مواقع پر ایک ہی شخصیت میں اپنی

جائی سے نہ صرف نہایت پر مطف بلکہ پڑا شر بن گیا۔ مگر جب ایک تحقیقی روایت  
کہ لفظ ملا دراصل بہ فتح میم ایک خاندانی لقب ہے مگر بہ فتح میم اس کا عام تلفظ  
ہی زبان زد۔ اس لفظی موثر لگائی سے قطع نظر پنڈت آنند نرائن ملا کا آزاد ہندوستان  
پہلی جو تھائی میں ایک زبردست اردو نواز ہونا ایک بہت ہی جبری اور اولوالعزم شخصیت  
نشانہ ہی کرتا ہے۔

ملا صاحب کی شخصیت میں انفرادیت کا جو ہر خود ان کی نگاہ میں بہت نمایاں  
اس سلسلے میں وہ اپنے شیدیا حساس کا بر ملا اظہار کرتے ہیں ۱۹۵۹ء میں ان کا جب  
سرا مجموعہ "کلام کچھ در سے کچھ تارے" شائع ہوا تو اس کے شروع ہی میں یہ شعر نظر آیا  
ی شعر میں یہ جادہ ملا تو نہیں — ایک الگ ہٹ کے نشان کف پا ہے تو بھی  
بے شک یہ ایک دعویٰ ہے جو کوئی بھی شاعر کر سکتا ہے اور اس قسم کی تعلی دنیا سے  
شاعری میں بہت عام ہے لیکن ملا یقیناً کوئی عام شاعر نہیں تھے پچھلے پچاس سال کے  
میں نمایاں ہونے والے حقیقی شاعروں کی جو مختصرے مختصر فہرست بنائی جائے گی اس  
اگر ملا کا نام نہ ہو تو وہ ناقص ہوگی۔ بھاسے خود یہ بات بحقیقت شاعر ملا کی اہمیت  
تاکیدی نشان لگاتی ہے۔ ملا کی شاعری کا آغاز آزادی سے تقریباً ایک چوتھائی  
قبل ہوا اور ان کی شہرت بھی ہونے لگی اردو کے مقتدر رسالوں میں شائع ہو کر ان کے کلام  
دائرخن پائی انھیں نظم و نثر دونوں پر یکساں قدرت تھی مگر یہ نثر ہی ان کی خصوصیت  
تھی۔ حالانکہ اپنے وقت کے بعض اہم موضوعات پر ان کی متعدد نظمیں موجود ہیں

ملا کی شاعری فن کی مکالمیکی قدروں کی حامل ہے لہذا دورِ جدید، عصرِ حاضر کے اردو  
شاعروں میں جو چند نام کسی بھی حیثیت سے اور کسی بھی درجے میں تاریخِ ادب کی زینت  
لگے ان میں ایک پنڈت آنند نرائن ملا میں شاعر کی اصلیت کے متعلق موصوف کا حسبِ ذیل

بیان ان کے کلام پر بھی ہادق آتا ہے۔

وہ شعر شعر نہیں اور کچھ بھی ہو ملا ۛ دلوں میں تیر کی صومست جو راہ کو نہ سکے  
شعور کی یہ تاثیر ملا کی اکثر غزلوں میں پائی جاتی ہے اور بعض نظموں میں بھی مثال کے  
طور پر سب سے پہلے غزلوں کے چند اشعار کا حوالہ کافی ہو گا۔

یہ ربط عشق خود اک حریفِ اصل ہونا جاتا ہے ۛ جو یہ وہ اٹھتا جاتا ہے وہ حائل ہوتا جاتا ہے  
کلم عشق بے سوال آ ہی گیا ۛ خود بخود اس کو خیال آ ہی گیا

سلنے آتے ہی ان کے چپ سا ہونا مایوں میں ۛ جیسے خود اپنی تمناؤں سے شرماتا یوں میں  
بہا آتے ہی خونریزی ہوئی وہ صحن گلشن میں ۛ نعلِ کانٹے تھریوں پھولوں کو جوشِ انتقام آیا  
(جوئے شیر)

جہاں میں کون کس کے درد پر نثار ہوتا ہے ۛ فسانہ جس کا ہوتا ہے اسی کو یاد ہوتا ہے  
بند سے اُڑ رہا ہے اُنق پر غبارِ سا ۛ اے ولے شوق یہ بھی اگر کارواں نہیں  
غورِ قسَم میں جتنی جفا میں ملتی جاتی ہیں ۛ یہ سب کل کی ٹٹائی کی بنائیں ہوتی جاتی ہیں  
اُس زندگی میں اور مصیبت کوئی نہیں ۛ خود زندگی ہوئی ہے مصیبت کبھی کبھی  
خوشی ساز ہوتی جا رہی ہے ۛ نظر آواز ہوتی جا رہی ہے  
کیوں زلیبت کا ہر ایک فسانہ بدل گیا ۛ یہ ہم بدل گئے کہ زمانہ بدل گیا  
دکھہ زور سے کچھ تار سے

ان اشعار میں کچھ دردِ دل ہے کچھ فکرِ زمانہ اور جو کچھ ہے جبرِ سگی اور عذابی کے ساتھ سلا  
بھی ہے، تمنائیں بھی، روائی ہے، خیال انگیزی بھی، نہ اہم ہے نہ انتشار، اگر قدیم فلسفہ  
ہے تو واضح اور طنز ہے تو دل نشین، نصیحتِ تلخی سے خالی ہے اور حسرتِ خیال انگیز حقیقت  
پسند میں بعینہٴ ہندی بھی شامل ہے یہ سب آرد و غزل کے پختہ و بالیدہ کلاسیکی آرٹ

۳۱  
 یہ حدیث آباد  
 روایت ہے جس پر ملاکی دسترس بے خطا ہے بیسویں صدی کے دوسرے نصف کے ہنگاموں  
 ہاشم اعظمی نے اپنے فن کے سانچے اور پیمانے کو صحیح و سالم رکھا ہے یہ اس کے اندازِ تنزل  
 (ان) ہے اور اُردو شاعری کی بنیادیں استواری۔ ملا کا بقرہ اپنی روایت سے الگ نہیں اور  
 انفرادیت اجتماعیت کا ایک حصہ ہے  
 ملا کی نظم نگاری میں بھی نمونے کے طور پر چند تخلیقات کا ذکر ان کی قدرتِ بیان اور  
 آفرینی کے ثبوت کے لیے کافی ہو گا۔

دوسرے مجموعے کچھ ذرے کچھ تارے میں ایک پُر اثر نظم ”سوغات“ ہے جو تقسیم ہند  
 دلا ہور جاتے ہوئے لکھی گئی اور حسبِ ذیل شعر سے شروع ہو کر اسی پر ختم ہوتی ہے  
 بجدید لغت کا ترانہ لے آیا ہوں : میں کیا آیا ہوں اک گزرا زمانہ لے کے آیا ہوں  
 یہ لپیری نظم گویا جنابِ بگن ناتھ آزاد کی ایک غزل کے اس شعر کی جو ایسے ہی موقع پر  
 فی نشانِ عدمی نظم میں لکھی گئی دکھایا تھا۔ تفسیر و ترمیم ہے ۔  
 اپنے گھر میں آیا ہوں مگر انداز تو دیکھو : کہ اپنے آپ کو مانند بھاں لے کے آیا ہوں

بقیہ سلسلہ ص ۷۷ آگے  
 بائے گی۔

ارشاد فرمایا۔ گھر میں قدم رکھو تو اہل خانہ کو سلام کہو آپس میں ایک دوسرے  
 تو سلام کا لفظ عام کر دو۔ معاشرہ امن و سلامتی کا گہوارہ بن جائے گا۔  
 مسلم کی پہچان یہ ہے کہ وہ خیر اور سلامتی کا ایسا سیکر ہو تا ہے کہ اس  
 بان اور ہاتھ سے کسی کو درد اور دکھ نہیں پہنچتا اور مومن تو نام ہی اس  
 ہے جو امن شہر امن پسند اور امن پرور ہو تا ہے۔

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ



# بنیادی انسانی حقوق کا تحفظ اور پولیس

پنجاب میں ایک پولیس آفیسر اجیت سنگھ مذکور سابق ایس ایس پی ترن تارن امرتسر کی خودکشی کے بعد یہ سوال اٹھایا جا رہا ہے کہ جن پولیس افسران نے پنجاب سے دہشت گردی کا خاتمہ کیا ان کے خلاف بنیادی انسانی حقوق کی پائمالی کے جرم میں اگر مقدمات چلائے گئے تو ان سے پولیس کا حوصلہ پست ہوگا اور کوئی پولیس آفیسر دہشت گردی کے مقابلے کے لئے سامنے نہیں آئے گا وغیرہ وغیرہ اس بات کو جہاں بعض پولیس افسران نے اٹھایا ہے وہیں فسطائی تنظیمیں آکر ایلیس بی جی، وشواہندو پریشد وغیرہ بھی بہت پیش پیش ہیں۔

واضح رہے کہ ایک اندازے کے مطابق فی الوقت صرف پنجاب میں ۱۴۰ افسران کے خلاف بنیادی انسانی حقوق کی خلاف ورزیوں کے مقدمات زیر سماعت ہیں جن میں آئی پی ایس درجہ کے افسران بھی شامل ہیں اعداد بارہ سو مقدمات پینڈنگ ہیں۔ معلوم رہے کہ پنجاب کی خالقانی تحریک کے دوران پچیس ہزار انسانی جانیں تلف ہوئیں جن میں دہشت گرد اور پولیس والوں کے علاوہ بہت سے بے گناہ افراد مارے گئے اور بے گھر ہوئے تھے ان میں ایسے واقعات بھی ہیں جن میں فرضی مقابلہ دکھا کر لوگوں کو قتل کیا گیا ہے۔

جہاں تک دہشت گردوں کا تعلق ہے جو اب پریم کھنٹ کی سرانجام دہی

ستمبر ۱۹۷۷ء

۳۳

شاداب حیدر آباد

جہاں تک دہشت گردوں کا تعلق ہے ان کی اکثریت تو ماری جاچکی ہیں یا جیلوں میں ہے مگر پولیس افسران اور کرم چاری جھوٹے ڈیوٹی کے دوران قانون اور انسانی حقوق کی پامالی کی ان کے خلاف مقدمات چل رہے ہیں۔ ترنتان امرتسر کے سابق ایس ایس پی اجیت سنگھ مذکور کے خلاف بھی اسی قسم کا مقدمہ عدالت میں زیر سماعت تھا۔ اختیاری بیان کے مطابق سڑھو صاحب نے اس مقدمہ سے خوف زدہ ہو کر خودکشی کر لی۔ جس پر آج کل بعض پولیس افسران اور فرقہ پرست تنظیمیں مشورہ جارہی ہیں۔

جہاں تک خودکشی کا تعلق ہے جواب یہ ہے کہ کو رٹ کی روٹنگ آنے کے بعد جرم بھی نہیں رہ گیا ہے ایک جذباتی نفسیاتی کیفیت ہے جب آدمی حالات کا مقابلہ نہیں کر پاتا یا فیصلہ کرنے کی قوت کھو بیٹھتا ہے تب وہ بالواسطہ کا شکار ہو کر خودکشی کرتا ہے جسے دہشت گردی کی طرح کا نفسیاتی مرض سمجھا جائے گا کیونکہ دہشت گردی میں انسان ماحول کو اپنے لئے سازگار بنانے کی خاطر ہتیار اٹھاتا ہے مگر اجیت سنگھ نے بھی اگر مقدمے سے گھرا کر خودکشی کی ہے تو یہ شاید بالواسطہ اور ذہنی انتشار کی علامت ہے۔

یہ تو مانا کہ انھوں نے دہشت گردی کا جان توڑ مقابلہ کیا تھا۔ لیکن جس برائی کو مٹانے کے لئے وہ مردہ طریق بازی دیکارہے تھے اس برائی کو خود اختیار کرنے کا کیا جواز تھا ان کی خودکشی بجا ہے اور اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اپنے خلاف الزامات کی تہذیب سے گھبرا گئے تھے اگر وہ ایسا کرتے تو انھیں قانون و انصاف پر بھروسہ رکھنا چاہیئے تھا جیسا کہ مہرچوڑیں آفیسر سی پی مہدمہ دایم کرتے وقت بھی کہتے ہیں۔

قانون شکنی اور انسانی حقوق کی خلاف ورزی کے نتیجے میں اگر کسی شخص کے خلاف خواہ وہ ملک کے ٹرے سے بڑے عہدے پر فائز کیوں نہ ہو، اگر مقدمہ قائم ہوتا ہے تو اس میں اس کی حوصلہ شکنی کا سوال ہے یہ تو ایک قانونی اخلاق اور اصولی بات ہے کہ اگر کسی نے برائی مثلاً زکے لئے خودکشی

۳۲ شاداب حیدر آباد  
 کا ارتکاب کیلئے تو اسے کیوں معاف کیا جائے اس طرح سے تو انصاف ہی کا خاتمہ ہو جائے۔  
 خود قانون کے رکھوالے اور انصافی حقوق کے محافظ ہی اگر انصاف کی ترازو میں تلسے کے لئے  
 نہیں تو دوسرا کون ملے گا جو قانون دوسروں کے لئے بنایا جاتا ہے اور کمزوروں کو دبانے کے لئے  
 ہوتا ہے وہ طاقتور کے خلاف پہلے استعمال ہونا چاہیئے۔

پولیس اور فوج کو ہتھیار، قانون و انصاف کی حفاظت کے لئے دیئے جاتے ہیں تاکہ بڑے  
 کے قتل کے لئے، بھلا خیال ہے کہ پنجاب کے اس حادثے کو لے کر جو لوگ داؤد لگا رہے ہیں۔ ان  
 مقصد اکالی حکومت پر نفسیات داؤد ڈالتا ہے تاکہ بادل گورنمنٹ انصاف کے تقاضے پورے کر  
 سے پاس رہے۔ بخیر چلنے والے ایک طرف مجرموں کو پکڑنا چاہتے ہیں۔ دوسری طرف اکالی حکومت  
 بے اثر اور غیر مقبیل بنانے کی کوشش میں ہیں جو بڑے افسوس کی بات ہے بادل صاحب کو کھنا پو  
 کر اس سارے شرابے کے کچھے لیجے پکا دایاں بازو آرائیں ایس اور ایک اجنبی گروپ  
 دہشت گردی میں سرکار کی مدد کے نام پر بھاری دولت جمع کر رہا ہے کا تھ ہے کانگریس کے پھوپھا  
 افسران بھی اس میں پیش پیش ہیں حالانکہ ان میں سے بعض تو عورتوں کے کو لیے تھپتھانے کی سر  
 پا چکے ہیں۔

پنجاب میں بڑی دیر کے بعد عوامی حکومت قائم ہوئی ہے اور امن و امان بحال ہو رہا ہے حکومت  
 کردہ مفاد پرستوں کے داؤد میں نہ آئے۔ خالصتاً تحریک کے دوران عوام کے اعتماد کو جو ٹھیس پہنچی  
 اسے دوبارہ قائم کرے، ہندو و سکھ بھائی چارے کو مستحکم کرے اور ریاست میں امن و قانون کی  
 کو بہتر بنانے کے ساتھ ساتھ اقتصادی ابتری کو جلد سے جلد ختم کرے۔

قانون شکنی کرنے والے مفاد پرست افسران اور فرقہ پرست تنظیموں (آرائیں ایس  
 بی جی و غیرہ) کے اس وادے سے اس بات کی تلقین کی گئی ہے کہ یہ عناصر انصاف کے زلے اور  
 بدلتے رہتے ہیں۔ پنجاب کے لئے ان کا ادھیچانہ ہے تو دہلی و لوی اور مہاراشٹر کے لئے دوسرا۔

شاداب حیدر آباد  
 اندرا گاندھی کے قتل کے نتیجے میں جو قتل عام ہوا تھا۔ اس کے مجرموں کا کیا ہوا اس وقت  
 سپریم کورٹ نے منظر عام پر لایا۔ اس کے لئے مشور کوئی نہیں۔

ہاشم پورہ میرٹھ کے ہم مسلم نوجوانوں کے قتل عام کے مجرموں کا کیا ہوا۔ اس کے لئے بھی کوئی  
 مشور نہیں۔

ہرمند صاحب امر قسار باری مسجد کلبے حرمی پر بھی کوئی واڈو نہیں۔

ممبئی فسادات کے قتل عام کے مجرموں اور اس میں ملوث پولیس افسران کے خلاف بھی کوئی

واڈو نہیں۔ واڈو اگر ہے تو پنجاب ہی میں ہے اور وہ بھی اس بات پر کہ انسانی حقوق مجرموں

کے خلاف مقدمات نہ چلاؤ۔ ورنہ ان کا حوصلہ پست ہو جائے گا اور وہ آئندہ دہشت گردی کا مقابلہ

نہیں کر پائیں گے یعنی ان میں انسانی حقوق کی پامالی کی طاقت نہیں رہے گی۔

یاد رہے کہ فسطائی طاقتیں قانون شکنی کی جس قدر حوصلہ افزائی اس وقت کر رہی ہیں

اتنا کوئی بھی نہیں کرے یا یہ لوگ افزائش اور انتشار پھیلا کر اقتدار اور دولت پر قابض ہونا

چاہتے ہیں۔

ملک کا اس وقت سب سے اہم مسئلہ بڑے سیاست کار اور افسران کی بدعنوانیوں کا احتساب

ہے جو بڑی دیدہ دلیری سے گھوٹالوں میں مصروف ہیں اگر اقتدار اور وسائل پر قابض لوگ

بے ایمان ہو جائیں گے تو ایماندار کو کون سہے گا اور اگر بے ایمان بدعنوان، قانون شکنی کرنے

والے اور انسانی حقوق کے تحفظ کی خلاف ورزی کرنے والوں کو چھوڑ دیا جائے گا تو سماج کی

اصلاح کس طرح ممکن ہوگی۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ کچھ لوگ ملک کو انارکی کی طرف سے

لے جانا چاہتے ہیں اور اس سے سیاسی و مالی فوائد حاصل کرنا چاہتے ہیں ملک کے عوام اس حقیقت

کو اچھی طرح سمجھ لیں اور صرف امن و انصاف پسند عناصر کی حوصلہ افزائی کریں۔

## ڈاکٹر عبدالملک



آزادی سے جس حیدر و جاہ کی مشائخہ یونیورسٹی نے اُسے دینیہ تعلیم سے تمام علوم و فنون کو مکمل اعلیٰ تعلیم ملک کی اس نسل کو بلا امتیاز فرقہ و مذہب دی تھی جس کے بعض نمائندے عصر حاضر میں بھی وزیر اعلیٰ، گورنر اور وزیر اعظم کے عہدوں تک پہنچا نئے رہے ہیں یہ کسی بھی ہندوستانی زبان کا وہ واحد کائنات میں صدیوں سے جس کی عظمت و عظمت کا اقرار ہوتا گاندھی نے بھی کہا یہ ہندوستانی زبان مجاہد عام طور پر صرف ہندو ہی جاتی ہے یونیکو کے تازہ ترین سروے کے مطابق پڑھنے والوں کی تعداد کے اعتبار سے دنیا کی دوسری سب سے بڑی زبان ہے اردو سترہ ہند کے شیعہ بولنے والے ہیں ایک قومی زبان بھی ہے اور یہاں نیز انڈیا کی دوسری سرکاری زبان بھی — باضابطہ اسمبلی کے ترمیمی ایکٹ کی منظوری کے ساتھ —

**پیش** اردو یونیورسٹی کی ضرورت ملک و ملت دونوں کو اس لیے ہے کہ انگریز دور میں یہ زبان بولنے والے نہیں، یا جیہ کہ دوسری کوئی ہندوستانی زبان انگریزی کی جگہ نہیں لے سکی اور نہ دوسرے ذریعے تمام علوم و فنون (سائنس اور سائنس) کا کام اُن کے ایک مہیاں بن کر آزادی سے ہندوستان کی ایک ریاست کا تصور کے دارالسلطنت حیدر آباد میں ایک مدت تک کیا جا چکا ہے یہ ضرور ہے کہ مختلف علوم کی بالخصوص تکنیکی اصطلاحات کے ترجمے اور اعلیٰ ترقیات کی نصاب میں شمولیت کے معاملے میں اُسے کو

اپنی روایتی رماداری اور مسلمہ و مسحت نظر سے کام لینا چوگا۔ ہر اصطلاح کا ترجمہ ضروری نہیں اور اگر کیا جائے تو اس کا انگریزی مترادف بھی ساتھ ساتھ درج کیا جائے تاکہ آج کے بین الاقوامی دائرے میں زیادہ مشکلات کا سامنا نہیں ہو۔ عثمانیہ یونیورسٹی کے گزشتہ تصانیات میں تو کیرج اور لفظی کتابوں میں قید کی ضرورت ہے اس لیے کہ زبان اور مضمون کسی میں بھی ہم یکساں نہیں پیچھے نہیں لوٹ سکتے۔ رائج الوقت زبان اور مضامین کا استعمال لازمی ہے۔

اردو یونیورسٹی کے نام سے کچھ لوگوں کو شاید خوشی ہو رہی ہے اور کچھ لوگ اسے فقط مسلم یونیورسٹی یا پھر لسانی و ادبی یونیورسٹی سمجھ رہے ہیں۔ غالباً اس صورت حال کی وجہ لفظ اردو۔ یہ صورت حال تقسیم ہند اور اس کے فرقہ وارانہ اثرات کی پیداوار ہے مگر اس تقسیم کے ذمہ داران۔ سلطان ہیں اور اردو۔ اردو تو ہر صوبے میں صدیوں سے قومی یکجہتی کا ذریعہ، اظہارِ فقر و غنا سے آج رہی ہے اور مسلمان وہ ہیں جنہوں نے موجودہ یا دور تاریخ کے ہندوستان کو ہندوستان بنایا۔

نہ تناظر میں اردو اور اہل اردو زبان حال سے کہہ سکتے ہیں، ہر  
مرے نغموں سے تویرِ جنت نشان بنتا گیا ۛ اور میں خبارِ خاطرِ ہندوستان بنتا گیا  
آزادی سے قبل حیدر آباد کی عثمانیہ یونیورسٹی نے اردو ذریعہ تعلیم سے تمام علوم و فنون کو مکمل  
"حکیم ملک کی اس نسل کو بلا امتیاز فرقہ و مذہب دی تھی جس کے بعض نمائندے عہدِ حاضر میں بھی  
بیراعلیٰ، گورنر اور وزیرِ اعظم کے عہدوں تک پر فائز رہے ہیں۔ یہ کسی بھی ہندوستانی زبان  
وہ ماحد کا رنہ بیسیوں صدیوں سے جس کی عظمت عافا دیت کا اقرار ہوتا گا مذہبی نے بھی کیا ہے یہ  
ہندوستان زبان جو اب علم و ادب پر صرف اردو ہی جاتی ہے یونیکو کے تازہ ترین سروے کے مطابق  
لئے والوں کی تعداد کے اعتبار سے دنیا کی دوسری سب سے بڑی زبان چینی کے بعد ہے۔ اردو  
تہذیب کے پیش نظر مہرہ میں ایک قوی زبان بھی ہے اور ہائیز اثر پریش کی دوری سرکاری

زبان بھی، باضابطہ اسمبلی کے ترمیمی ایکٹ کی منظوری کے ساتھ۔

ایسی زبان کی یونیورسٹی آزادی کے پچاس سال بعد بھی قائم کیوں نہیں کی گئی جب کہ آزادی سے قبل ایسی ایک یونیورسٹی حیدرآباد میں پوری شان سے نہایت نیچے خیز طور پر کام کر رہی تھی؟ اس سوال کا کوئی جواب تقسیم ہند کی سیاست کے اثرات کے سوا نہیں، اس لیے کہ اردو میں ملک کے دوسری کسی بھی زبان سے زیادہ صلاحیت ایک مکمل یونیورسٹی کا ذریعہ اظہار بننے کی ہے شاید یہی وجہ ہے کہ اردو کو نظر انداز کر دینے کے بعد دوسری کسی قومی زبان کی یونیورسٹی اب تک چلائی نہیں جاسکی۔ دوسرا سوال یہ ہے کہ اب اردو یونیورسٹی کے قیام کا فیصلہ حکومت نے کیوں کیا اور کیا اس پر عمل ہو سکے گا؟ فیصلہ تو ظاہر ہے کہ آئندہ آبادی کے مطالبہ پر اور اس کے اثر محرومی کو دور کرنے کے لیے کیا گیا۔ اس پر عمل حکومت کو کرنا ہے اگر ایسا ہوتا ہے تو نصاب کے مضامین اور طریق کار وغیرہ کے سوانح انھیں گئے۔

اردو دوستوں کو اس سلسلے میں کسی الجھن کا شکار نہیں ہونا چاہیے۔ اگر ایک اور مسلم یونیورسٹی سامنے آتی ہے تو یہی سہی۔ اردو یونیورسٹی کی ضرورت ملک و ملت دونوں کو اس لیے ہے کہ انگریزوں نے تعلیم اب تک نہیں دیا ہے نہ دوسری کوئی ہندوستانی زبان انگریزی کی جگہ نہیں لے سکے گی اور اردو کے ذریعے تمام علوم و فنون (آرٹس اور سائنس) کا مکمل انکم ایک کامیاب تجربہ آزادی قبل ہندوستان کی ایک ریاست آندھرا کے دارالسلطنت حیدرآباد میں ایک مدت تک کیا جا رہا ہے یہ محروم ہے کہ حلقہ علوم کی بالخصوص تکنیکی اصطلاحات کے ترجمے اور علمی ترقیات کی نصاب شمولیت کے معاملے میں اردو کو اپنی روایتی معاداری اور سطر وسعت نظر سے کام لینا ہو گا۔ ہر اصطلاح کا ترجمہ ضروری نہیں اور اگر کیا جائے تو اس کا انگریزی مترادف بھی ساتھ ساتھ درج کیا جائے تاکہ آج کے بین الاقوامی دائرے میں زیادہ مشکلات کا سامنا نہیں ہو۔ عثمانیہ یونیورسٹی کے گزشتہ نصابات میں توسیع اور فصالی کتابوں میں تجدید کی ضرورت ہے اس لیے کہ زبان اور مضمون کو

ب. حیدر آباد ۲۹  
 بھی ہم پچاس پچیس نہیں لوٹ سکتے۔ رائج الوقت زبان اور مضامین کا استعمال  
 ہے۔

اردو یونیورسٹی کے مسند یافتہ طلبہ کی ملازمت و خدمات و عہزہ میں پند میرانی اسی  
 ہو سکتی ہے جس طرح علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور جامعہ ملیہ اسلامیہ کے طلبہ کی ہو رہی  
 اس لیے کہ اردو یونیورسٹی دیگر کسی یونیورسٹی سے کم جدید نہیں ہوگی وہ ترقی پذیر بھی  
 نہ لہذا اس کی اہمیت و ضرورت کے ساتھ ساتھ افادیت بھی عزیز مشتبہ ہے۔ ان  
 باتوں کے لیے اہل اردو کو اپنی مادری یا تہذیبی زبان کے ساتھ ابتدائی تعلیم کی سطح  
 زمرہ کے استعمال تک وابستگی و وفاداری کا ثبوت اپنے پیہم ہمہ جہتی عمل سے  
 ہوگا۔ اس عمل پر ان کی شناخت اور اجتماعی وجود کا انحصار بھی ہے اہل ملک خاص  
 اہل اقتدار کو اردو کے خلاف تعصبات سے اپنا سینہ صاف کر کے مذہبی و  
 بی رعاداری یعنی مروجہ اصطلاح میں سیکولرزم کا ثبوت دینا ہوگا۔ ہندوستان ایک  
 المذاہب اور کثیرالاسنہ جمہوریہ ہے جس میں اردو کا ایک آئینہ نشہ شدہ ہے  
 نہیں لیوں کے دیگر طبقات کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے بھی آئینی حقوق ۱۵۶ میں بیان  
 یہ اردو داں یا اردو نواز نہیں وہ ملک کے مختلف علاقوں میں وہاں کی زبانوں سے  
 واقف ہیں لیکن اردو کا معاملہ قومی سطح پر مسلمانوں کی تا اور سہجانیان کا ہے اگرچہ اردو  
 کے سیکولر زبان ہے جس میں ہر مذہب و ملت کا لڑکچہ ہے۔ اس کا نہ موت و ترقی  
 بھی ہر مذہب و ملت کے افراد کا نمایاں حصہ رہا ہے۔ اردو یا اردو یونیورسٹی کی ترقی  
 مادری قومی یا علاقائی زبان کو خطو نہیں۔ اگر کسی کو اردو کے مقابلے میں احساس کمتری یا  
 ناخوف ہو تو یہ اس کی تنگ نظری اور کم ہمتی ہے اردو نے ہندوستان کو جن نشانات  
 یا ہے اور بنائی ہے اسی عبارت خاطر ہندوستان نہیں بنانا چاہیے ورنہ اس کا طعنہ صبح ہوگا  
 کے کلمہ میں اپنی قیمت جام برداری نہی : اور اک اک مع بچہ میری مٹا گیا ●



## تعارف نامہ اردو رائٹرس گلڈ

اردو رائٹرس گلڈ کے تعلق سے جو خیال ۶۰-۱۹۵۹ء میں جب کہ میں انٹر میڈیٹ (مائٹر) بایو گروپ کا طالب علم تھا۔ پیدا ہوا تھا۔ اس عرصہ خیال میں اس خیال کی تصویر پڑوسی ملک میں خوبیاں چکی تھی۔ یہ آرزو تھی کہ اس نوع کی تصویر یاد رکھتی پر بھی نمایاں ہو جائے، تو نمایاں ہوئی لیکن ۱۳ سال گزارنے کے بعد یہ تصویر اقبال ایک تجزیاتی مطالعہ " (۱۹۷۴ء) کی شکل میں نمودار ہوئی۔ اب تو اردو رائٹرس گلڈ کی عمر ۲۲ سال سے تجاوز کر چکی ہے اس عرصہ میں بہت ساری کتابیں شائع ہو چکی ہیں اشاعتی توانز کو قائم رکھنے کے لئے ۱۹۷۷ء میں کتابیہ مطالعہ اعداد ادب، اقبالیات، شخصیات اور منتقبات کے پروجیکٹوں کی وضع کاری عمل میں آئی تھی تاکہ اردو رائٹرس گلڈ باضابطہ پروگرام کے تحت کتابیں شائع کر سکے۔ اشاعتی سلسلے کو بیکر کسی بیرونی ماسرکاری ادارے جاری رکھنے میں اللہ کی مدد شامل رہی۔

۱۹۷۳ء/۶ کو میں سرسوک حادثہ کا شکار ہوا۔ بد سے بدتر حالت ہو گئی۔ ۱۹۷۳ء/۷ کو

Dr. S. C. Goss کے مشورہ کے مطابق پیریتی اسپتال سے رجوع ہوا۔ ڈاکٹر نے دو کامیاب پڑ سکے۔ اب اللہ کا فضل و کرم ہے ۶/۸ سالہ اذیت کے حصار سے باہر نکلا، مائیں ہاتھ کی رفاقت سے ہے قلم اس کے ہی سپرد ہے علاج و معالجہ کے ضمن میں دو سقوں اور غیر خواہوں کی محبتوں کا ممنون! تجدید اشاعت کا کام شروع کرنے کی سعی کی ہے معنی الحال پکچر میرزا مودوگلف انڈسٹری کے اشاعتی سلسلے کے پروگرام تیار کئے گئے ہیں۔

لکچر سیریز: ہمدانی سرمد احتشام حسین اور ڈاکٹر مسیح الزماں کی یاد میں۔

مودگراف: منیار فتح آبادی اور سید اجدا الباقری کی یاد میں

ٹل بلک سیریز: ڈاکٹر سید اجاز حسین کی یاد میں مدعاے اشاعت یہی ہے

طلباء کی دسی ہندو تیل کو اولیت دی جائے

قیمت کم سے کم رکھی جائے

شہر سے گاؤں، قصبات تک جنہیں پہنچانے کا وسیلہ تلاش کیا جائے۔

مفید اور معیاری تحریریں ہی شائع کی جائیں

قومی شعور کو بچہ اور بالیدہ کو سننے کی کوشش کی جائے

تنگ نظر، محدود، فرقہ دار اور مفادات پر قومی مفادات اور قومی مسائل کو ترجیح دینا

اخلاقی اور تہذیبی رد الباطل پر خصوصی توجہ دی جائے۔

ایک سچے ہندوستان سماج و معاشرے کی تشکیل و تعمیر میں شمولیت اختیار کی جائے

کوتاہ ذہنی اور تعیش پسندانہ فکر کے خلاف قلمی جہاد کیا جائے۔

شر، فساد، فتنہ، منافقت کے خلاف سچی اور پاک تحریریں شائع کی جائیں۔

اُردو رائٹس گلڈ کو سرکاری یا نیم سرکاری کسی طرح کی کوئی مدد حاصل نہیں کرے کبھی بھی

ہے لیکن اچھی بے باک، زندہ تحریر دل کے شائع کرنے کی کوشش ضرور ہے گی۔

ماضی میں (حادثہ سے قبل) کچھ فوگڈ اسٹیس راہ پاگھی تھیں۔ کتابوں یا مصنوعات کے انتخاب

میں دیانتداری لازم ہے صالح ادب کے لئے صالح سرشت ضروری ہے اچھی تحریروں کی اشاعت

میں ۲۵ نامہ نگار کے اشتراک کو ملحوظ رکھا گیا ہے اشتراک کی مناسبت سے طبع شدہ تحریر مدد طلبہ و محققین

کو دی جائے گی۔ کتابوں کے فروخت کی ذمہ داری گلڈ پر نہیں ہوگی۔ مصنف کو تحریری آجاتا نامہ اعلیٰ کرنا اور قواعد کی

پابندی لازمی ہوگی۔

پتہ:- ساحل احمد۔ ایل آئی جی ۱۰ ایم سرائے انڈیا اسکالونی۔ منڈیرا چیک، الہ آباد ۲۱۱۰۱۱

ساحل احمد

## غزلیں

سج گئی تصویر آنکھوں میں کوئی  
کیا بسی تقدیر آنکھوں میں کوئی

سرخ ڈورے کھینچ گئے ہیں دور تک  
دیکھ لے تقدیر آنکھوں میں کوئی

ہو گئیں معتبہ یادیں پھر مری  
سرخ بے شمشیر آنکھوں میں کوئی

آسمان پردہ یہ کیسا درمیاں  
چہچہا گیا ہے تیرا آنکھوں میں کوئی

دست گل پہاؤںس مہکی تھی مگر  
بج اٹھی زنجیر آنکھوں میں کوئی

خواب پلکوں پہی حاصل ہو گئے  
دیکھ لے تعبیر آنکھوں میں کوئی

اے شب ہجرال وہ گھر روشن ہوا  
اشک غم عرض ہنر روشن ہوا

دی ستاروں نے مجھے دادِ منہر  
آسمان میرا سفر روشن ہوا

قل کہ میں روشنی لائی گئی  
کیا کسی کا آج سر روشن ہوا

کیا ہوائے حرص پھر چیلنے لگی  
اے شجر خوف و خطر روشن ہوا

آب دیدہ ہو گئی خاکِ وطن  
جب کوئی رختِ سفر روشن ہوا

# ایک

کہتے ہیں کہ ایک صاحب سیر کے ارادہ سے دہلی آئے اور ایک ٹائیڈ اسٹار ہوٹل میں مقیم  
ہے۔ سیر بہ نکلنے سے پہلے انہوں نے سوچا کہ ہوٹل میں ٹھہرنے والے کھانے کے اوقات کے بارے میں  
سے دریافت کر لیا جائے تاکہ اسی حساب سے دہلی کی سیر کا پروگرام بنایا جائے۔ چنانچہ انہوں نے  
ایک بیرے کو بلا کر پوچھا۔

”میں یہ بتاؤ تمہارے پاس کھانے کے کیا اوقات ہیں ؟“

”بیرے نے کہا۔ حضور ناشتہ کا وقت دو بجے ہے، دو بجے سے گیارہ بجے تک، پچ بارہ بجے  
تین بجے تک، شام کا ناشتہ۔ شام بیس چار بجے سے سات بجے تک اور رات کے کھانے کا وقت  
دو بجے سے بارہ بجے رات تک ہوتا ہے۔“ اس پر یہ صاحب گہری سوچ میں ڈب گئے اور بولے  
یاں یہ تو نہایت ناموزوں اور نامعقول اوقات ہیں۔ اگر میرا اس وقت کھانے میں ہوں تو گذر  
اسے تو دہلی کی سیر کب کروں گا؟“

اگرچہ یہ بڑا پیرانا لطیفہ ہے لیکن پچھلے دنوں ہمارے دوست ادوار سنگھ نے کسی اور سلسلہ  
بہ لطیفہ پھر سنایا۔ تو ہمیں اچانک محسوس ہوا کہ ہمارے دن کا بہت سا حصہ ایسے ہی فضول کاموں  
خرچ ہو جاتا ہے اور سیر کا پروگرام معلق رہ جاتا ہے۔ دہلی میں رہتے ہوئے ہمیں پچیس برس  
کے کو آئے ہیں اور کوئی دن کا بہت سا حصہ ایسے ہی فضول کاموں میں خرچ ہو جاتا ہے اور سیر  
رہ جاتا ہے۔ ہمارے معاملات پہلے سے ملتے جلتے ہیں۔ فلاں بجے سے فلاں بجے تک سیر کرو پھر

فلاں بیٹے سے فلاں بیٹے تک مشورہ غلط اور ناشعہ سے فائدہ ہو جاوے۔ پھر اخبار سے کچھ جواز کہ دیکھیں ملک کے سیاست دان کیا کر رہے ہیں اور کونسا ایڈیٹر کونسی پارٹی میں جا رہا ہے۔ کہتے ایڈیٹر نے آج پیشگی ضمانت لے لی۔ کہتے: ”نئے گھیلے منظر عام پر آئے ہیں اور کتے لیڈر ملنے پیرائے گھیلوں سے باعزت بری ہونے کا شرف حاصل کیا۔ یہی دیکھتے کہ جب حوالہ کیس شروع ہوا تھا تو ہم نہایت اشتیاق سے اخبار پڑھا کرتے تھے۔ حالات ایسے پیدا ہوتے جا رہے تھے کہ لگتا تھا کہ حوالہ اور حوالات میں بہت کم فاصلہ باقی رہ گیا ہے۔ لیکن اب پتہ چلا کہ حوالہ کیس کے سارے ملزمین بری ہو گئے۔ ہمیں انفسوس ہو رہا ہے کہ ملک کے اخبارات نے منوں اور منوں کا غذا اس کیس کی خبر مل کر جب لپٹنے پر ضائع کر دیا۔ خود ہماری زندگی کی کئی قیمتی ساعتیں انھیں خوشگوار بھی بنایا جاسکتا تھا اس کیس کی گھنٹیوں کو بھینے میں ضائع ہو گئیں۔ انفسوس تو یہ ہے کہ ان دونوں اخباروں میں پڑھنے کو نہ تو بھی کیا ہے سیاسی لیڈروں کے گھیلوں کی خبروں سے جب آپ فارغ ہوتے ہیں تو زنا باجرا، اغوار ڈکیتی، قتل و غارتگری کی خبریں آپ کی دستبرد ہوتی ہیں، خدا بھلا ہماری اہلیہ کا جن سے ہمارے ہر لڑکا اختلافات بھی لیکن ان کی ایک بات کے ہم قائل ہیں جب بھی ہم نیک وقت بے چینی سے اخبار کا انتظار کرتے ہیں تو ہمیں یہ کہہ کر ٹوکتی ہیں ”بری اور منوس خورد کو پڑھنے کے لئے تمہاری بے چینی کچھ بھی نہیں آتی۔ لوگ جس طرح کسی خوشخبری کو سننے کے لئے بے چین رہتے ہیں تم اسی طرح بری خبریں جاننے کے لئے اتار لے ہو جلتے ہو مجھ کو دیکھو کہ جب بے اخبار پڑھنا چھوڑ دیا کس قدر مزے میں ہوں“ کبھی ہم غلطی سے ان کے ہاتھ سے اخبار منگواتے ہیں تو بلا مبالغہ اخبار کو جیسے پیڑ پکڑ کر لیں آتی ہیں جیسے اخبار نہ ہوا مرا ہوا چوہا چوہا گیا۔ کبھی کبھی تو ناگ پر ریدال بھی رکھ لیتی ہیں۔ فرض بری خبریں پڑھنا اور بری خبریں پڑھ کر اپنے کو آپ کو پھر سے بری خبریں پڑھنے کے لئے تیار کرنا یہ ہمارا مذکورہ معمول ہے پچھلے سہ ماہی میں نے ایک دن ایسا بھی گزارا جب ہم نے سارے معلومات کو بالائے طاق رکھ دیا۔ گویا لطیفہ کی رکشٹی میں کھانے میں اپنا وقت برباد نہیں کیا اور کہتے رہے ”ہم معمول کے مطابق ”چہل قدمی“ کرنے کو نکلے تو دیکھا کہ لوٹا باندی ہمدی ہی ہے چنانچہ چہل قدمی کرنے نہیں گئے۔ یہ ہمارا اس دن کا پہلا معمول تھا جو ٹوٹ گیا۔ پھر نئے ملک اخبار کا

نار کرتے رہے مگر وہ نہ زیادہ سراسمعمل بھی ٹوٹ گیا۔ نونے کے بعد دودھ والا گھنٹی بجاتا ہے۔  
 نا بجا وہ ہم نے دروازہ کھول دیا تو دیکھا کہ دودھ والے کے بھائے ایک سیلر گرل کو پی رہے  
 ۔ ایک نیا صابن آبلے ہے۔ میں اسے پیچھے کئے نکلی ہوں، پانچ روپیہ میں ایک ٹکڑی ہے۔ چار  
 دینے پر ایک ٹکڑی مفت بھی ملے گی۔ ”بہت اچھا صابن ہے۔ آپ اسے اپنائیں گے تو دن بھر فرحت  
 حاس میں ڈوبے رہیں گے۔ ہم نے کہا صابن کی مدد سے اپنے اند فرحت کا احساس پیدا کرنے  
 شش میں اب تک پچاس صابن کے برائڈ بدل چکے ہیں۔ ہمیں ایسا صابن اور ایسی فرحت نہیں چاہیے  
 ہے پاس کوئی ایسا صابن ہو تو بتاؤ جو بدن کے میل دور کرنے کے علاوہ روح کو بھی پاکیزہ بنا  
 ۔ ہم تو اب اپنی روح اور اپنے من کو پاک و صاف کرنا چاہتے ہیں۔“ ”بول“ آپ  
 خوب آدمی ہیں جس مقصد کے لئے ہمارے سادھونت برسوں جنگلوں اور صحراؤں کی  
 چھانٹتے پھرتے ہیں آپ وہ مقصد صرف پانچ روپیہ میں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔“  
 ہم نے کہا۔۔۔ ”بی بی! آج تو ہمارا سارا معمول ہی چربیٹ ہوتا جا رہا ہے اب تم  
 ش کرنے کا وقت بھی نہیں رہا۔ یہ نو بیس روپے اور دے جاؤ صابن کے پانچ

وہ جلی گئی تو ہم نے سوچا کہ کیوں نہ آج کا دن ہی مختلف ڈھنگ سے گزارا جائے۔ ملک میں  
 نا ہے وہ ہوتا رہے۔ سیاستاں چاہے کچھ بھی کریں۔ ادیبوں، فنکاروں اور حمایتیوں سے بھی  
 ہم نہیں ملیں گے۔ اس خیال کے آتے ہی ہم اپنے ایک ایسے دوست کے پاس چلے گئے جن سے پچھلے  
 برس سے ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ (فون پر البتہ ہر ہفتہ بات ہو جاتی ہے) موصوفی عزیز شادی  
 دراکیلے رہتے ہیں۔ ان کے آبا و اجداد نے اتنی جائیداد چھوڑی ہے کہ انھیں کوئی کام کرنے کی ضرورت  
 ہے۔ موسیقی کے علاوہ ہیں۔ دن بھر موسیقی سنتے رہتے ہیں بعض دفعہ تو فون پر بھی موسیقی  
 بنوا کر اپنے پسندیدہ گانے سناتے رہتے ہیں۔ موسیقی میں یہ اور خود موسیقی ان میں اتنا ڈوب  
 کہ وہ فن کا پتہ کر باہر نکلنا دشوار نظر آتا ہے۔ گویا ”فنائی الموسیقی“ میں دنیا سے اتنے بے خبر  
 رلے ڈیگال کلاب تک فرانس کا اور جمال عبدالناہر کو مصر کا صدر سمجھتے ہیں۔ پچھلے تیس پچاس سال

سے اخبار کو ساتھ نہیں لگایا کہتے ہیں اخبار پڑھنے میں جو دقت فدا ہے اس میں کیوں نہ ہیں  
روی شکر کا ستارہ ہی سن لوں۔ بہر حال ہمارے دوست نے جلتے ہی ہمیں گلے سے لگایا۔ بولے  
”آج میرا ارادہ چیکو دوسکی کی سمفیاں سننے کا تھا مگر تم آئے ہو تو تمہاری خاطر آج  
کدن لال سہگل کو سن لیتے ہیں۔“ وہ بات جیت کم کرتے ہیں۔ البتہ موسیقی دھنوں کے حساب  
سے ان کے چہرے کے آثار چٹھاؤ اور حرکات و سکنات میں فرق آنے لگتا ہے۔ بعض دفعہ تو آنکھوں  
سے آنسو بھی نکل ہو جاتے ہیں اور کبھی کبھار ایک عجیب و غریب سکراہٹ ان کے منہ سے وجود میں  
آتی ہے۔ دن میں گی رہ بجے سے شام کے پانچ بجے تک ہم کے یل سہگل کو گھنٹوں کر گاؤں  
سے پی گئے۔ موسیقی ہمارے منہ سے وجود میں کچھ اس طرح نکلتی کہ ایک سرط پر ہمارا اپنا ہاتھ غلطی سے  
خود اپنے ہی ناز پر دنا زور سے پڑ گیا تو یوں لگا جیسے ہم نے کسی طبل پر بھاپ ماری ہو۔ ذرا سی گردن  
کھولائی تو محسوس ہوا جیسے ہم نے شکر کے تاروں کو چھیڑ دیا ہے سہگل کے گاؤں کے بیچ ہی ہمارے دست  
کے نوکرنے کھانا کھلایا۔ کیا کھلایا یہ یاد نہیں رہا۔ سہگل کے گلے البتہ یاد میں اور ان کی معرفت  
ہمیں اپنی زندگی کے وہ دن اور ان دنوں سے وابستہ وہ باتیں بھی یاد دلاتی ہیں جو چالیس پینتالیس برس  
پہلے ہمارے زندگی کا معمول تھیں۔

”جی ڈھونڈتا ہے پھر وہی فرصت کے رات دن“

شام کے چھ بجے ہم نے ہمارے کارادہ ظاہر کیا تو ہمارے دوست نے پوچھا ”کہاں جانا ہے؟“  
ہم نے کہا۔ ”آج سیتا رام کیسی جی کا نیچہ آنے والا ہے۔ ذرا جیل کر دیکھیں کہ کیا ہوا ہے؟“  
”ہمارے دوست نے پوچھا۔“ سیتا رام کیسی کون؟ کیا کرتے ہیں وہ؟ تمہارے دوست  
ہیں کیا؟ کبھی لے آؤ انھیں بھی۔ کسی دن انھیں بھی موسیقی سناتے ہیں۔“ اور ہم نے دل ہی دل میں  
سوچا کہ کاش کبھی سیتا رام کیسی جی کی موسیقی سن لیتے۔ ہمارے دوست نے اپنی گاڑی اور ڈرائیور  
کو ہمارے حوالہ کرتے ہوئے کہا ”ایک مہینہ سے میں آپس باہر نہیں گیا۔ یہ ڈرائیور یوہنی مفت  
میں تنخواہ لے رہا ہے۔ کبھی گانے بھی ڈھنگ سے نہیں سنتا۔ تم اسے جاؤ جب جی چاہے گاڑی  
واپس کر دینا۔ ہم باہر نکلے تو آسان پر گھن گھن گھٹائیں جھلاں بوٹی تھیں بادل گرج رہے تھے اور ہمارا بی

چاہ رہا تھا کہ سب گل کے دیکھ ساگ، اے جوا، میں راگ ابا راگ گانے لگیں۔ "برسورے مگر نہ گرج آج برسو۔" ڈرائیور نے پوچھا "صاحب کہاں چلے گا؟" ہمارے ذہن میں گئی جگہوں کا خیال آیا۔ پیر میں کلب آف انڈیا، کنٹ پلےس کالانی ہاؤس، بنگال مارکٹ دھبار پر چرشم ایسوں اور فنکاردن کا جگہ شمار تہلے ہے، لیکن نہ چلنے کیوں ہمارے منہ سے "انڈیا انٹرنیشنل سنٹر" کا نام نکل گیا جہاں آج شام کو کب دی مرحوم کی یاد میں "شام غزل" کا پیر وگرام آراہ کیا جا رہا تھا۔ غزل کے آنے پر ہوئے فنکار سدید کا ذکر تو بہت سنا تھا لیکن کبھی اسے گاتے ہوئے نہیں سنا تھا۔ میں بھی غزل اور موسیقی کے سلسلے میں غور و فکر ہمارے کوئی شام نہیں گزری تھی۔ وہاں پہنچنے پر دیکھا کہ لوگوں کی بھیڑ ہے تو ہم ایک نشست پر جا بیٹھے تو دیکھا کہ برابر "انٹرنیشنل سنٹر" پر ایک کشن کشن جی دی کرشنا موٹی بھی بیٹھے ہوئے ہیں۔ ہم نے سوچا کہ کرشنا موٹی جی "خوب آمدی ہیں، ستیا رام کبیری جی کو ایکشن کے بکھیرے میں پھنسا کر خود غزل گائیکی کا مزہ لیتے۔" لے لے یہاں آ بیٹھے ہیں۔ شاید اس دن وہ بھی ایک مختلف دن گزرانا چاہتے تھے۔ اس محفل میں "کے کریم (V&AM)" ہی نہیں آئی ابیں کریم جی موجود تھے۔ نوجوان فنکار سدید نے اپنی آواز کا ہار جگایا اور اسے باندھ دیا۔ میرا ذوق، مجاز اور فیض کے بعد سدید نے خود دم ملی الدین کی غزل چھیڑی۔ بلا بھیجا ہے بھولوں نے گلستاؤں سے

اس غزل نے ہم پر عجیب و غریب کیفیت طاری کر دی کیونکہ یہ وہ غزل تھی جسے کہنے کے فوری بعد دم نے اسے سیاست کے دفتر میں منایا تھا اس کے ابتدائی سامعین میں ہم بھی موجود تھے وہ دن کہ وہ حیدر آباد، وہ چیرے، وہ سائے، وہ گلیاں اور وہ ماحول سب کچھ یاد آیا جو اس غزل کا پس منظر تھے لمحوں کی یاد یا نت نے ایک عجیب سی مٹھلی ہم پر طاری کر دی بڑی دیر بعد ہم انڈیا انٹرنیشنل سنٹر پر باہر نکلے تو لوگوں کی بھیڑ ستیا رام کبیری جی دندہ باد کے فرونگا سے تھے ڈرائیور نے کہا شاید ستیا رام جی ہم نے پوچھا "کون ستیا رام کبیری جی؟" اس پر ڈرائیور نے پلٹ کر ہمیں غور سے دیکھا۔ ہم سے پھر اس نے کوئی بات نہیں کی۔ عرض یہ ایک مختلف دن تھا اس دن ہماری روح بھی صاف و شفاف پاکیزہ اعلیٰ ادب کے محسوس ہم نے سوچا کہیں یہ اس صابن کا اثر تو نہیں ہے جو سیلنگ گرل مع لیمو میں ڈسے گئی تھی ●●



ہر گولہ کے مہمان شاعر  
فیصل احمد خان کا اخیر تر مقدم

حیدر سہارنہ۔ انجمن بقیات اہل کمال ہمارے غرور کا شاعر ۲۶ مئی  
کی سب سے بڑی سعادت الحاج فیض اللہ خان فیض سبکداس  
الرحمت اسلامیہ ماڈل اسکول بید داؤی بیگم بازار منعقد ہوا۔ اس گولہ کے مہمان شاعر جناب جمیل احمد خان کا  
پہلا مقدم تھا۔ ان کا مہمان شاعر نے اپنی کئی نظمیں اور غزلیں سنائی اور خوب داد و کستیں حاصل کیں۔ صدر انجمن بقیات  
دب محمد عارف الدین نے مہمانوں کا خیر مقدم کیا۔ صحبت پرست حیدر سہارنہ نے محفل کو خضران نار بنایا۔ محمد ضیاء الرحمن خانی  
نے نظم امت کے تراغص انجام دیئے۔

ماہنامہ

جلد (۱۳) ۶۹۷  
شمارہ (۱۰) اکتوبر ۱۹۷۷ء  
قیمت ۱۵/۰ روپے

# شاداب

ایڈیٹر : محمد سمر الدین صابری  
جائینٹ ایڈیٹر : رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر : قدیر انصاری

## مجلس مشاورت

زمرہ عائشہ بیگم : ڈاکٹر منشاء الرحمن خان منشا محترمہ سیدہ جہر  
اکبر الیوسف الدین : محمد منظور احمد منظور : منیر احمد صدیقی

## ذریعہ تعاون

موت	معاملہ	۱۰۰ روپے	دو سال کے لئے	۱۸۰ روپے	تاحیات	۱۵۰۰ روپے
عجمی ممالک	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۴۰۰ روپے	۹۰۰ روپے	۱۰۰۰ روپے	۱۰۰۰ روپے
مریکی	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۹۰ ڈالر
پاکستان	۳۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰ پونڈ
اٹلان	۲۰ روپے	۳۵۰ روپے	۳۵۰ روپے	۳۵۰ روپے	۳۵۰ روپے	۳۵۰ روپے

ریل ننگاپور : ماہنامہ شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدر آباد ایڈیٹر پرنٹر پبلیشر محمد قمر الدین صاحب  
نیشنل فائن پرنٹنگ پریس میں چھپوا کر دفتر شاداب ۱۴۷-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدر آباد سے شائع کیا۔



ابن غوری  
ڈاکٹر محسن عثمانی  
شاہنواز فاضل

محمد اسحاق  
ڈاکٹر عالیہ خاں

محمد عبدالرحیم قریشی

شاہد کلیم  
سلیم شہزاد  
جواد رضوی

بات اردو کی، بات خواب کی  
شام میں درویش تعلیم عربی  
شہزادہ چارلس کی اسلام میں دلچسپی  
مسلم ملکوں کا ایک نیا فورم  
غریب ذہین طلبہ کا تعلیمی مستقبل  
عظیم ہستی

انجمن کمپیوٹر تربیتی مرکز  
سیکولرزم، تعمیر اور ہندو متان کے لئے معنویت  
مسلم اقلیت کے مسائل اور کیوری پارٹیاں  
وہ ایک لمحہ / حادثہ (نظمیں)  
ہوا (نظم)  
شری اڈوانی کی سوزن جینتی رتھ یا ترا

\* اُسی غُوری

# بات اردو کی

## بات خوبان کی

زبان کی زندگی کے لیے تین باتیں ضروری ہیں۔ وہ سنائی دے، لکھی پڑھی جائے اور دکھائی بھی دے۔

روز افزوں مشاعروں، قوالیوں اور فلمی گیتوں کے حسنِ تو متوسطے اب یہ زبانِ ساری دنیا میں خوب خوب سنائی دے رہی ہے گویا آغ کے خوابِ ع  
ہندوستان میں دھوم بھارتی زبان کی ہے  
کی تعبیرِ عظیم اٹان نکلی ہے جیم بد..... و..... ر۔

اب دھری بات یکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ پڑھی اور لکھی جائے۔ بس یہیں پر غ۔  
مقطع میں آپڑی ہے سخن گسترانہ بات  
اور یہ تالی دونوں ہاتھوں سے بجتی ہے یعنی خود اردو والے اور حکومت۔

سب سے پہلے تو ہم کو خود طے کرنا ہو گا کہ:

(۱) ہم اپنی اولاد / خاندان / احباب / خدام کو اردو سکھائیں گے۔ (غالباً دنیا میں یہی واحد زبان ہے جس کو اپنی مادری زبان بنانے والے اس کو پڑھنا اور لکھنا نہیں جانتے اور اس پر نام بھی نہیں)۔

(۲) ہم راہِ اردو اخبارات / رسائل / کتب کے لیے کس بسیں روپے ہی خدا کو حاضر و ناظر

۶۹ اکتوبر ۱۹۷۷ء  
 شانہ ب حیدر آباد  
 جان کر خرچ کریں گے۔ خصوصاً اردو کے محترم معلموں اور محلمات اور محترم ادیبوں کو جو اردو کی  
 روٹی کھا رہے ہیں/ اردو کے انعامات پارہے ہیں۔

(۳) خطوط پر پتے اردو میں لکھنے میں اب تو کوئی خدشہ نہیں کیوں کہ ہر مقام کا پتہ کوٹہ ہے جس  
 کے سبب خط منزل مقصود پر تو لڑنا پہنچ جائے گا۔ ہاں اگر اس ڈاک خانے میں کوئی اردو دان نہ ہو  
 تو تقسیم میں تاخیر ہو سکتی ہے۔ (راقم الحروف ۲۵ سال سے روزانہ اوسطاً ایک خط لکھ رہا ہے لیکن  
 لیکن شاہد ہی کوئی ضائع ہوا ہوا۔ ہاں ایک عرصے سے کلکتہ شہر ناقابلِ اعتبار رہے۔)

دس بارہ برس پہلے تک آندھرا پردیش میں پوسٹ میں کے لئے اردو دانی امتحان ہوا کرتا  
 تھا راقم الحروف بھی ایک بار امتحان دے چکا ہے۔ لیکن یہ سلسلہ ختم ہو گیا۔ وجہ؟ ہم نہیں کہہ سکتے اردو  
 میں پتے لکھنا چھوڑ دیا۔

خطوط کی طرح مئی آرڈر اور رجسٹر۔ قلم بھی اردو میں لکھنا چاہیے۔ ہاں اگر کاڈنر مل کر  
 اردو سے نااہل ہو تو صرف مکتوب الیہ کا نام اور مقام انگریزی میں لکھا جاسکتا ہے (ملکر کو حق نہیں کہ  
 وہ انگریزی یا ہندی کے لیے امراد کرے۔ اس صحت میں پوسٹ ماسٹر سے شکایت کی جاسکتی ہے۔  
 یہ رقم الحروف کا تجربہ ہے)

(۴) اپنے نام کی تختی (اردو اور علاقائی زبان) میں ہونی چاہیے۔

(۵) شاہی وغیرہ کے رقبہ بھی اردو ہی میں ہوں۔ ہاں صرف تاریخ اور وقت انگریزی/ہندی  
 میں ہو سکتے ہیں۔ (لوگ ایسی دعوت کو نہیں بھولتے نا!)

(۶) اپنے لیٹر ہیڈ پر بھی اردو ہونی چاہیے۔

(۷) اردو پوسٹ گزٹ بویٹ خواتین اپنے پٹرکس کے بچوں اور عورتوں کو خدا کے واسطے اردو

لکھائیں۔ (مادری زبان کی حفاظت، مادری زبان نہ کرے۔ واہ عجیب)

(۸) ”اردو لکھائیے“ کے اسٹیکر (علاقائی زبانوں میں) ہونٹوں اور دکانوں میں لگانے کیلئے

اب یہی بات حکومت کے ہاتھ کی۔ تو اس راقم الحروف کی ناقص رائے نہایت ادب کے ساتھ ہے کہ ہمیں حکومت سے محدودے چند صرف بنیادی اور دروسن مطالبات ہی کرنا چاہیے (زیادہ ایات اُردو نہ خواہ کے پیٹ میں درپیدا کرتے ہیں)۔

۱) سو سٹار کی تو ایک، ایاہار کی جماعت، رائل سے دسویں / بارھویں تک اُردو میڈیم مدارس  
۲) اسمیوں کا تین مضمون دار ہونا چاہیے جیسا کہ کالج میں ہوتا ہے۔

۳) اسی طرح مدارس میں بھی اُردو میڈیم کی خالی اسمیوں پر جزدوقی مدرسین کا تقرر لازماً ناچاہیے۔ اس غرض کے لئے کم از کم موظف مدرسین تو مل ہی جائیں گے جب تک یہ خلائی نظام نہیں ہوگا۔ اُردو میڈیم کے کشش ہی رہے گا اور خوابوں کی اُردو یونیورسٹی خدانہ کرے جگ انتظار امید میں ایک چشمہ ہے آب  
یہ تو کم آب رہ جائے گی) رہے نام اُردو کا۔

۴) جہاں اُردو میڈیم کے لیے طلبہ کی مطلوبہ تعداد نہ ہو وہاں زبانِ اولیٰ کی حیثیت سے تدریس  
یے اُردو معلم کی مستقل اور غیر مشروط آسامیاں ہونی چاہیے۔

۵) غیر ہندی ریاستوں میں زبانِ اولیٰ اُردو کے ساتھ ہندی بھی شریک ہو (۱) فی ہمد اُردو  
۳ نصید ہندی) رہ نہ طلبہ ہندی سے محروم رہیں گے اور ان کے والدین بھی اس کے لیے قطعاً  
رہیں ہوں گے کہ ان کے بچے ہندی کو قربان کر کے اُردو پڑھیں (قربانی کا لطف تو اُردو زبان  
کو قربان کرنے میں ہے) زبانِ دوم تو علاقائی زبان ہوگی یا سرائیکی / فارسی / سنسکرت / ہندی  
استوں میں تو زبانِ دوم خود ہندی یا کوئی علاقائی زبان یا عربی / فارسی / سنسکرت ہوگی۔

۵) اگر کسی مدرسے میں اُردو طلبہ کی تعداد اتنی قلیل ہو کہ صرف اُردو معلم کی اسامی بھی قائم نہ  
ہو تو شہر کے چند منتخب مدارس میں اس کا انتظام ہو اس طرح کہ بیرونی مدارس کے بچے

آئندہ ہر دہائی میں منڈل نظام ہے تو یہاں ہر منڈل کے مستقر پر ایک اُردو سماجی ہونا چاہیے۔ اطراف کے دیہات کے طلباء کی خاصی تعداد یہاں جمع ہو جاتی ہے جب تک یہ ٹھوس انتظام نہ ہوگا اُردو بچوں کے لئے اُردو اجنبی ہی رہے گی چاہے اسے نام اُردو کا۔  
(۶) ہر سطح کے سرکاری امتحانات، تعلیمی اور ملازمتی۔ علاقائی زبان کے ساتھ اُردو میں بھی ہوں۔

(۷) سرکاری کتب خانوں، عوامی اور تعلیمی اداروں کے کتب میں اُردو اخبارات اور کتب کے لئے رقم مختص ہو۔

بعض بچکانی مطالبات سے گریز کرنا ہی بہتر ہے جیسے ووٹر لسٹ اور راشن کارڈ پر اُردو کیوں صاحب۔ کیا ہم کو اپنی علاقائی زبان اتنی بھی نہیں سیکھنا چاہیے کہ اپنا نام پڑھ سکیں!۔ (یہ تو ایک طرح کی بے وفائی ہے اپنی ریاست سے بے رخی ہے اپنے بلادران وطن سے)۔  
رکھو صودا، فیس اس تلخ نوائی میں معاف

ایسے مطالبات خوشنما کھلونے ہیں جو حکومت کے بیہ مشکل نہیں اور ایسے مطالبات بھی مناسب نہیں جن کے پورا ہونے کے بعد ہم ان کو نبھانہ سکیں۔ جیسے اُردو میں ریلوے ٹائم ٹیبل کہ اس کی تعریف کرنے والے تو بہت ہوں گے اور خریدنے والے کم۔ ہاں صرف ریلوے قواعد کا کتابچہ زیادہ فروخت ہو سکتا ہے۔

ادب بات خروباں کے جلسے کی یعنی یہ ہر جگہ نظر آئے۔ اُردو بچے جب یہ دیکھتے ہیں کہ ان کی زبان کہیں نظر نہیں آتی تو اس کا نفسیاتی اثر ان پر بڑا ہے بات چھوٹی ہے مگر طاقت پر واز رکھتی ہے۔

(۱) ہر دفتر اور نیک کے تمام سائن بورڈ پر اُردو ہونا چاہیے۔ (حکومت آئندہ ہر دہائی میں تو

اکتوبر ۶۹ء

ذاب حور مرزا آباد  
بہنچو اس ضمن میں ایک جی بی او جاری کر دیا ہے لیکن --- ع  
اب تم سے عمل کی بات کہیں کیا قلم سے ہم)۔

(۱۲) ریلوے اسٹیشنوں اور بس اڈوں پر ہر سختی / لیورڈ اردو میں بھی ہو۔  
(۳) دکانداروں اور خانگی دفاتر والوں سے گزارش کرنی چاہیے کہ وہ تھوڑی سی جگہ اردو کے  
لئے بھی ٹکائیں اس کام کے لئے اردو دستے تشکیل دیئے جائیں۔ سارے ملک میں اردو کے  
ادارے حشرات الارض کی طرح پھیلے ہوئے ہیں لیکن انھوں نے اس ع

قافلہ حجاز میں ایک حسین بھی نہیں

(۴) ریلوے اور بس کے بیک اسٹال پر اردو اخبارات / رسائل آج بھی دستیاب نہیں ہو۔  
کیا یہ کلام حکومت کرے گی؟ اس کے لئے تو مقامی اردو اداروں ہی کو قدم اٹھانا ہو گا۔  
(۵) اردو والے جن منکوں کے کھاتہ دار ہیں ان کو غالباً مجبور کر گئے ہیں کہ وہ دفتر کی تمام قلمی  
پر اردو لکھوائیں (حیدرآباد میں اسٹیٹ بینک آف انڈیا اور اسٹیٹ بینک آف حیدرآباد دو  
تین سال سے اردو کلیفڈر شروع کر رہے ہیں)۔

(۶) اردو فلموں کو ہندی سرٹیفکیٹ کی برسوں سے اجرائی اردو والوں کے چہرے پر بھر پور  
ظاہر ہے۔ مرناتہ مجلسوں میں ہندی فلم، ہندی فلم سنے سنے کان پک گئے ہیں۔ آخر ہم اردو  
والوں کی غیرت کو کیا ہو گیا کہ ساری دنیا میں اپنی زبان کی بدنامی پر بے چین نہیں ہیں۔ دنی دأ  
کے اس معاملے میں کوئی تشکس ادارے نے کس حد تک کی ہے؟ اگر پروڈیوسر / سنسز پر  
اپنے تعصب کی بنا پر اردو سرٹیفکیٹ لپ نہ نہیں کرتے تو کم از کم اتنا تو منوانا چاہیے کہ اردو  
ہندی دونوں درج کیا کریں۔

(۷) یہ بات لوزر کشن کی طرح عیاں ہے کہ ٹوکیا پر جتنے سیریل آر ہے ہیں ان سب کی  
زبان کشتہ اردو ہے لیکن یہ کیا غصہ ہے کہ میرٹے پر نام صرف ہندی میں ہوتے ہیں بلکہ



شاداب حیدر آباد  
 غلط سماچار بھی ہندی کے ساتھ اردو میں بھی ہونا چاہیئے، چاہئے سماچار ہی نہیں۔  
 اکتوبر ۱۹۷۷ء

(۸) ٹی وی پر اردو میں کیسے پروگرام پیش ہوتے ہیں؟ صرف مشاعرے کیا یہ مستحق نہیں کہ ٹریننگ پوائنٹ جیسے علم پر وگرام پیش کیے جائیں۔  
 (۹) دو سال قبل آندھرا پردیش کی حکومت نے "خواندگی ہم چلائی تھی لیکن انکس کہ تلگر والوں کو تو خوب سیراب کیا گیا لیکن اردو والوں کو تقریباً نظر انداز کر دیا گیا۔ اس وقت راقم الحرف نے چند غرے وضع کیئے تھے یہاں اس خیال سے پیش کر رہا ہوں کہ شاید اردو کو بایں کو مفید معلوم ہوں:

- (۱) علم کی دہن - سداسھاگنی
  - (۲) تعلیم نسواں - تعلیم جہاں
  - (۳) قدم بڑھاؤ - قلم اٹھاؤ
  - (۴) حروف نہیں یہ تالے ہیں روشن ہو کر گرتے ہیں
  - (۵) دانا سیکھے پوت کھانے - عورت
  - (۶) فیملر اپنا ہے یہ جناب ہاتھوں میں ہو
  - (۷) سب کے کتاب
  - (۸) اردو سیکھو ہر بانی - بیاراجت کی ہندیاں
  - (۹) جلاؤ اردو کی مشعل - غالب کی پھر ٹیڑھو غزل
- دونوں کو بڑھ جائے۔

حرف آخر: اردو کے وہ ادیب دانشور اور معلم جو انعام کے مستحق قرار دیئے جاتے ہیں انڈیا کے ان کے قلم ہیں) اگر ان کی اولاد اردو پڑھنا لکھنا نہیں مانتی تو ان کی انعام کی ادھی رقم دی جانی چاہیئے اور باقی ادھی اردو کے کسی فعال ادارے کو۔

خُ - بک گیا ہوں جنوں میں ؟؟؟

(اس تحریر کو ڈاکٹر حبیبی شاہد حیدر آبادی مرحوم کے نام منوی کر تائیوں کہ اگر وہ ہوتے

تو خوش ہوتے !!) ●●

ڈاکٹر محسن عثمانی

# شام ہیں ذریعہ تسلیم عربی

کلیہ الشریعہ کے شیخ وہبہ زحیلی ہندوستان آچکے ہیں اور ایک سیمینار میں ان سے میری ملاقات بھی ہو چکی ہے اسی کلیہ کے شیخ نور الدین عتر بھی یہاں کے ممتاز استاد ہیں اور ہندوستانی شخصیت کے حامل ہیں شیخ عربی کے استاد دکن نور عمر مکی انور حسین جمہ و غیرہ ہندوستان میں عربی زبان و ادب کی تعلیم اور اس کے انتظامات کے بارے میں حالات کرتے رہے۔ دمشق یونیورسٹی شام کی قدیم ترین یونیورسٹی ہے جو ۱۹۰۱ء قائم ہوئی تھی اور شام عربی دنیا کا پہلا ملک ہے جس میں عربی کو ہر شعبہ علم کے لئے ذریعہ تعلیم قرار دیا گیا انجینئرنگ، کالج اور میڈیکل کالج میں بھی تعلیم عربی زبان میں ہوتی ہے۔ یہاں کی یونیورسٹی میں سالانہ امتحانات شروع ہونے والے تھے کچھ لائیکسٹریچ کے پروگرام کے تحت یو جی سی کی طرف سے یہاں کی جامعات کا جائزہ لینے لکچر دینے کے لئے مجھے بھیجا گیا تھا لیکن دہلی میں سرکاری کارروائیوں میں اتنی دیر ہوئی کہ یہاں تعلیم کا زمانہ ختم ہو چکا تھا اور امتحانات منعقد ہونے والے تھے۔ اس وجہ سے دمشق اور حلب یونیورسٹیوں میں جانا تو ہوا لیکن کوئی لکچر نہ ہو سکا البتہ لا ذقیہ اور حمص یونیورسٹی کے ذمہ داروں نے مختصر نوٹس پر اپنے یہاں لکچر کا انتظام کر لیا۔ یہ لکچر ہندوستان میں عربی زبان و ادب کی خدمات کے موضوع پر ہوتے تھے یہ سوالات اصل موضوع کے علاوہ تصوف، اقبال، شمس، تاج محل یہاں تک کہ ہندوستان کی میاست سے متعلق بھی ہوا کرتے تھے ہر شام کے میاستی حالات کے بارے میں کوئی گفتگو اور تبصرو ممکن ہی نہیں تھا

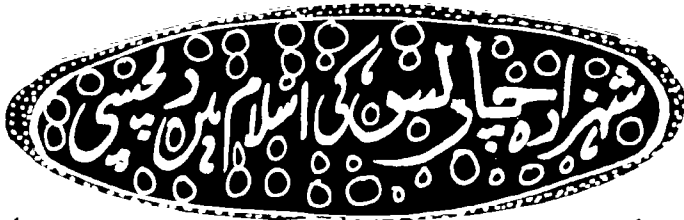
البتہ میں نے ہندوستان کی جمہوریت اور یہاں کی آزادی فکر و قلم کو خوب سراہا۔ ملک کی  
حسن و بنیوشتا میں بھی جانا ہوا وہاں کی لائبریری کی خاص طور پر زمارت کی تاکہ معلوم ہو سکے  
کہ علم و ادب کی دنیا میں عربی زبان میں کیا کیا نئے اضافے ہوئے ہیں۔ مشیر کی کتابوں کی دکانوں  
پر جانا میرا پندیرہ مشغلہ تھا۔ بیروت کے قریب یونے کی وجہ سے یہاں عربی کتابیں بہت  
بڑی تعداد میں آتی ہیں۔ بیروت کے نامشروں کے یہاں مشورہ میں ہیں عاقف کار لوگوں نے  
تتلیا کہ بہت سی کتابیں یہاں بیروت سے زیادہ سستی ہیں۔ دمشق میں یونیورسٹی کی لائبریری اور  
الملکیتہ انطاہریہ کے علاوہ مکتبہ الامد ملک کا سب سے بڑا مکتب خانہ ہے یہاں ملک کے کتب خانوں  
کے مخطوطات کا ذخیرہ جمع کر دیا گیا ہے اور ان مخطوطات کی حفاظت کے لئے تمام سائنسٹک طریقے  
استعمال کیئے جاتے ہیں یہ کتب خانہ کمپیوٹر کی جدید ترین سہولتوں کے ساتھ زائرین کے لئے  
کھلا رہتا ہے۔ کمپیوٹر کی بورڈ پر ”عقائد“ لکھ دیا جائے تو اس کی تصنیفات کی تمام فہرست  
دوسکٹ کے اندر اسکرین پر اچھا لگے گی۔ یہ کتب خانہ بہت وسیع، بلند، جدید عمارت میں ہے۔  
نیچے کی منزل پر ہر روز کوئی سینار اور علی پروگرام چلتا رہتا ہے میں جب یہاں داخل ہوا تو شاہی  
اور ایرانی علماء نظر آئے اور سینار کا عنوان تھا۔ ”اہل بیت اہل سنت کی نظر میں۔“  
الطلبہ جمیع العلی و مشق کا شیور علمی اور تحقیق ادارہ ہے اور اس کا جملہ اپنے اعتبار سے بہت ممتاز  
ہے یہاں بھی جانے اور اس کے ڈائریکٹر سے ملنے کا موقع ملا۔ جہاں بھی جانا ہوتا عام طور پر عربی قہرہ سے  
تواضع کی جاتی۔

عربی زبان ادب سے واقفیت بھی اللہ کی کنتی بڑی نعمت ہے اصل فائدہ اور رب کے بڑا فائدہ  
تو یہ ہے کہ انسان قرآن کریم کی زبان سمجھ سکے اور اسلامی علوم کی کتابیں براہ راست پڑھ سکے لیکن  
یہ فائدہ کچھ کم اہم نہیں ہے کہ اس کے واسطے سے عرب ملکوں کے علماء دانش وروں سے انسان تبادلہ خیال  
کر سکے اپنے ملک کی علمی سرگرمیوں کا حال بیان کر سکے علمی و ادبی مباحثوں میں شریک ہو سکے۔

ادب و ثقافت کی دنیا کا ایک ایک روزن اس کے نئے کھل جاتا ہے جس سے افکار تازہ پہنچ سکتے ہیں وہ انکار کا ناقدانہ جائزہ بھی لے سکتا ہے اور اپنے خیالات کی ترسیل بھی کر سکتا ہے ایک تلخ حقیقت ہے جو بر ملا کہنے کی تو نہیں ہے لیکن خود احتسابی کی نیت سے اس کا اظہار بھی ضروری معلوم ہوتا ہے وہ یہ کہ عربی زبان ادب کی تعلیم کی جو اہمیت ہمارے ملک ہندوستان کی جامعات کے عربی اساتذہ کے دلوں میں ہونا چاہیئے۔ وہ موجود نہیں ہے اور اس معاملہ میں وہ ایک گناہ اس کمزور کے شکار رہتے ہیں اس کا ثبوت یہ ہے کہ ہندوستان کے تعلیم یافتہ حلقوں میں یہ بات دیکھی جاتی ہے کہ ایک انجینئر اپنی اولاد میں کسی ایک کو انجینئرنگ کی اور ایک کو ڈاکٹر بنانے کی تعلیم ضرور دلاتا ہے۔ لیکن جامعات کے عربی کے اساتذہ جو اس زبان کے ذریعہ عزت حاصل کرتے ہیں اپنے بچوں میں کسی کو عربی زبان کی تعلیم نہیں دلاتے ہیں اور کسی عربی مدرسے میں بھیج کر عربی زبان اور اسلامی علوم سکھانے کی توفیق شاذ و نادر ہی کسی کو حاصل ہوتی ہے ملک میں اسلام کی شناخت کو باقی رکھنے اور دین و مذہب کے نئے سینہ سپر رہنے کی جتنی تحریکیں اٹھیں ہیں ان میں قائدانہ رول اسلامی جماعتوں کا اور دینی مدارس کے ذمہ داروں کا ہوتا ہے جن کی فتواہیں کم ہوتی ہیں۔ جن کی اُمیدیں قلیل ہوتی ہیں لیکن ان کے مقاصد بظاہر ہوتے ہیں ۵۰

- تبصرے کے لئے دو کتابوں کا آنا ضروری ہے
- تبصرہ نگار کی رائے سے ایڈیٹر کا متفق ہونا ضروری نہیں
- جن حضرات کی مدتِ خریداری ختم ہو رہی ہے وہ ازراہ کم
- انجمن کے وائس یا پھر کم از کم دفتر کو اطلاع کریں۔ (ادارہ)

## شاہنواز فکار و قحط



اسے شہزادہ چارلس کی خوش بختی ہی کہا جائے گا کہ اب ذرائع ابلاغ میں ان کا ذکر ان کی گرل فرینڈ کے بابت اس حوالے سے ہو رہا ہے کہ ان کی شخصیت غیر سنجیدگی کا عنصر بڑھ رہا ہے اور وہ اسلامی تعلیمات میں گہری دلچسپی لے رہے ہیں۔ برطانیہ کے ایک اخبار کے مطابق شہزادہ کے کچھ دوستوں نے یہ انکشاف کیا ہے کہ چارلس بلنگھم پریس میں عربوں کا مخصوص لباس زیب تن کیتے رہتے ہیں اور ان کا کہنا ہے کہ انہیں اس لباس میں (روحانی سکون ملتا ہے۔ شہزادے کے بعض قریبی دوستوں نے یہ بھی بتایا ہے کہ ان کے کتب خانے میں اسلام سے متعلق کتب کا ایک عمدہ ذخیرہ ہے اور وہ ان کے کتب کے مطالعے کے بعد اسلام کی عظمت کے قائل ہو گئے ہیں اور دوستوں سے پوچھنے والی گفتگو میں اسلام کی تعلیمات پر کھل کر بات کرتے ہیں۔ چارلس کے حوالے سے اس نوع کی خبریں عرصے سے شائع ہو رہی ہیں البتہ اس طرح کی خبروں میں اب رفتہ رفتہ ایک توازن سامنے پیدا ہوا چلا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ شہزادہ چارلس کی صورت میں مغربی دنیا اور اسلامی دنیا کے درمیان حائل دیوار میں ایک کھڑکی دونوں دنیاؤں کے لئے سودمند ثابت ہو سکتی ہے اگرچہ اسلامی دنیا اور مغربی دنیا اب اپنی اپنی جگہوں پر موجودہ کردار خود کلامی میں مصروف نہیں ان کے درمیان بہت سے پل وجود میں آچکے ہیں لیکن بہر حال اگر شہزادہ چارلس کی صورت میں فریقین کے درمیان موجود دیوار میں کوئی کھڑکی کھل جائے تو یہ بات ہے بلکہ ہماری خواہش تو یہ ہے کہ یہ کھڑکی رفتہ رفتہ دروازہ بن جائے۔

شاہد اب حیدر آباد ۱۲۳  
ایسا دروازہ جس سے آنا اور جاننا دونوں ممکن ہوں۔ لیکن ہمارا خیال ہے کہ اس سے پہلے کہ یہ کھڑکی کھلے  
میں کھڑکی سے جھانک کر اس پار کا ایک جائزہ ضرور لے لینا چاہیئے۔

کسی واقعہ یا منظر کے جائزے کا ایک اصول یہ ہے کہ وہ واقعہ یا منظر کسی فطری اصول کے  
تحت یا از خود رونما ہوا ہے یا اسے رضا گرایا گیا ہے اگر کوئی واقعہ از خود رونما ہوتا ہے تو اس کی  
معنویت کچھ اور ہوتی ہے اور اگر کسی کی کرد و کار کا نتیجہ ہوتا ہے تو اس کی معنویت کچھ اور ہوتی ہے  
چنانچہ مشہورہ چارلس کے سلسلہ میں دیکھنے کی پہلی بات یہ ہے کہ وہ اسلام سے جس شخص کا اظہار کر رہے  
ہے وہ ان کی ذاتی تلاش کا نتیجہ ہے یا اس کی پشت پر کچھ اور محرکات کام کر رہے ہیں اگر اس کی

پشت پر کچھ دوسرے محرکات کا فرمایا تو ہمیں اس پر کوئی اعتراض نہیں۔ البتہ ہمیں یہ بات  
ٹھیک ٹھیک معلوم ہونی چاہیے کسی بھی چیز کے سلسلہ میں خوش گمانی یا بدگمانی میں مبتلا رہنا نقصان دہ  
بات ہوتی ہے۔ لاعلمی میں قائم ہونے والے رابطوں اور آگہی کے ساتھ قائم ہونے والے رابطوں میں  
بڑا فرق ہوتا ہے۔ یہ باتیں ہم نے اس لیے عرض کی ہیں کہ اس کے باوجود کہ مغربی دنیا اسلامی ملکوں  
کو اپنے مشکوٰۃ میں جکڑے ہوئے ہے لیکن اس کے باوجود اسے اندیشہ ہے کہ یہ مشکوٰۃ کسی بھی وقت  
کمزور ہو سکتا ہے اور مسلم دنیا اس گرفت سے آزاد ہو سکتی ہے چنانچہ اس کی خواہش یہ ہے کہ مسلم دنیا  
کو ہر قابل ذکر قوت سے رابطہ رکھا جائے۔ اس مسئلہ کا ایک پس منظر ہے۔ انقلاب ایران نے مغربی دنیا

اور خاص طور پر امریکہ کو شدید رکھ دیا لیکن اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہوئی تھی کہ ایران کی قیادت  
اور مغربی دنیا کے مابین اور خاص طور پر امریکہ کے ساتھ ایران کے نام رابطے منقطع ہو گئے تھے جس کا  
سارا نقصان امریکہ اور اس کے اتحادیوں کو ہونا چاہیئے وہ چاہتے ہیں کہ تمام تر اختلافات اور سدِ طرفہ  
مسائل کے باوجود اسلامی دنیا کے ہر ملک اور ہر ملک کی تمام قابل ذکر جماعتوں اور گروہوں کی قیادت  
سے رسم درواہ ہے۔ جہاں تک برطانیہ کا تعلق ہے تو وہ اپنے ماضی کے تعلق سے اس سلسلہ میں زیادہ  
دبسی دکھتا ہے۔ انگلیز اپنے طویل نواہد یا قیاسی نظر کے حوالے سے مسلم دنیا کے امریکیوں سے زیادہ بہتر

طریقہ سے جلتے ہیں۔ انہیں معلوم ہے کہ مسلم دنیا بالآخر مذہب کے بنیادی اصولوں کی طرف مراعت کرے گی جو ڈھکوسلہ مسلم دنیا میں غصے سے چل رہا ہے وہ بہت زیادہ دن تک نہیں چلے گا۔ مسلم دنیا جیسے اسلام سے مطابقت پیدا کرے گی ویسے ویسے اس کا اسلوب سیاست بدلے گا اور پھر اس کے ساتھ ان اصطلاحوں میں گفتگو نہیں کی جاسکے گی جن اصطلاحوں میں اب گفتگو کی جا رہی ہے ایسی صورت میں وہ لوگ مسلم دنیا سے بامعنی رابطہ قائم کرنے میں مددگار ثابت ہوں گے جن کا امیج ایک مذہبی ہو گا اور جن کی شہرت اسلام دوست کی ہوگی۔ چنانچہ ممکن ہے کہ شہزادہ چارلس کو ایسی ہی کسی صورت حال کے لئے تیار کیا جا رہا ہو۔ لیکن ظاہر ہے کہ یہ محض ایک قیاس ہے اور قیاس غلط بھی ہو سکتا ہے۔ لہذا شہزادے کی اسلام سے بڑھتی ہوئی دلچسپی کو صرف اس تناظر میں دیکھنا قرآن انصاف نہ ہوگا۔ ممکن ہے چارلس کی اسلام سے دلچسپی مطالعے کا نتیجہ ہو لیکن عام طور پر اس نوع کی تبدیلیاں عام کتابیں پڑھنے کے بجائے کتاب زندگی پڑھنے سے آتی ہیں اور شہزادے کی کتاب زندگی کے کچھ ابواب ایسے ہیں جو انہیں اسلام کی جانب مائل کرنے کا سبب بن سکتے ہیں۔

پہلا باب تو ان کی خانگی زندگی ہے جو مایوسیوں اور ناکامیوں سے عبارت ہے انسان اپنی زندگی میں بعض ایسے تجربات سے دوچار ہوتا ہے جو اسے ان سوالات تک پہنچا دیتا ہے جن کا جواب حاصل کئے بغیر ان ایک پل بھی چین سے نہیں جی پاتا انسان اپنے علم، اپنے ماحول اور اپنے مذہب و خاندانی پس منظر سے جواب اخذ کرتا ہے جواب تسلی بخش نہ ہوں تو انسان کی جستجو اسے ان سرچشموں تک لے جاتی ہے جن پر عام حالات میں کبھی جانا پسند نہ کرتا۔ چنانچہ ممکن ہے کہ چارلس بھی ایسے ہی تجربات کے ذریعہ اور ایسے ہی سوالات کے جواب کی تلاش میں اسلام تک پہنچے ہوں۔

جہاں تک غریب کے عام خواص و عوام کا تعلق ہے تو ان کے لئے اسلام کی پانچ چیزیں انتہائی کشش کا باعث ہیں۔

(۱) توحید (۲) اسلام کے مطلق اخلاقی تصورات (۳) خاندان کی مرکزیت کا تصور (۴) دین دنیا

انسان کا ایک مسئلہ یہ ہے کہ جو چیزیں اس کے پاس نہیں ہوتیں انہیں رغبت محسوس کرتا ہے مغرب کے لوگوں کا مسئلہ بھی یہی ہے۔ وہ اسلام کے ان تصورات میں زیادہ دلچسپی لے رہے ہیں جو ان کی زندگی میں یا تو کبھی تھری ہیں اور اگر تھے تو اب ان کی زندگی سے خارج ہو چکے ہیں۔ عقیدہ توحید میں انہیں اس نئے مکشش نہیں ہے کہ تثلیث کا نظریہ انہیں اپیل نہیں کرتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی زندگی ہر اعتبار سے انتشار اور اس حوالے سے لک نوح کے شرک کا منظر پیش کر رہی ہے کلیسا نے بہت سے اخلاق تصورات کو زمانے کے تقاضوں سے ہم آہنگ ہونے کے شوق میں "اصنافی"

بنادیا ہے اور اخلاقی تصورات کا معاملہ یہ ہے کہ اگر وہ مطلق اور ناقابلِ تغیر ہیں تو پھر انہیں اخلاقی تصورات ہی میں کہا جاسکتا۔ اسلام کے مذکورہ بالا باقی تین تصورات بھی مغربی دنیا کے لوگوں کے لئے اس حوالے سے باعثِ کشش ہیں کہ وہ ان تصورات سے اپنی زندگی کو عاری پاتے ہیں معاملہ کے یہ تمام رخ مغربی دنیا کا عمومی تجربہ ہیں۔ اس میں کسی عام شخص اور شہزادے کی کوئی تخصیص نہیں۔ چنانچہ مکن ہے کہ چارلس کی اسلام سے بڑھتی ہوئی دلچسپی کا سبب یہی محرکات ہوں۔ بہر حال درجہ جو بھی ہو۔ چارلس کی اسلام دوستی کئی اعتبار سے اہمیت کی حامل ہے اس معاملے کی پشت پر اگر کوئی منصوبہ موجود نہ ہو تو پھر یہ اہمیت مزید بڑھ جائے گی ۵۵۰

— (بقیہ : عظیم مہتی) —

کو کسی کام کے لئے کئی دن لگ جاتے ہیں۔ اسی لئے مرد کو انسانیت کا دماغ اور عورت کو اس کا دل کہا گیا ہے دماغ میں خلل پڑ جائے تو بھی انسان ہی لیتا ہے لیکن اگر دل کی دھڑکن بند ہوئی تو زندگی ختم ہو جاتی ہے اگر عورت نے اپنی صلاحیتوں کو بھانا اور مرد نے اس کی اہمیت کو سمجھا تو پھر زندگی مسکرا اٹھتی ہے ۵۵۱



## مسلم ملکوں کا ایک نیا فورم

روز بروز کمٹنی ہو رہی دنیا میں مختلف سطحوں پر نئے نئے اتحاد تشکیل پا رہے ہیں اور ان میں توسیع کا عمل جاری ہے مسلم ملک نے بھی مختلف سطحوں پر مافیہ میں آرگنائزیشن آف اسلامک کنٹریز کا نفرنس (اوائس سی) عرب لیگ و غلجی تعاون کونسل جیسے اتحاد تشکیل دیئے لیکن صرف ایک اوائس سی کے سوا بقیہ سب بے معنی ہو کر رہ گئے اور اپنے نکل سے باہر نہیں نکل سکے اوائس سی بھی بین الاقوامی سطح پر اپنی سیاسی حیثیت تسلیم کروانے میں اب تک بحیثیت مجموعی ناکام ہی رہی۔ تیل پیدا کرنے والے مسلم ملک کی تنظیم اوپیک ایک زمانے میں بڑی موثر حیثیت رکھتی تھی لیکن رکن ملک کے اختلافات اور تنظیم کے اصولوں کا خلاف درزی نے اس کا فنڈ جس گھٹا دیا ایسے میں مسلم ملک کے ایک ایسے اتحاد کی ضرورت بہت دندن سے محسوس کی جا رہی تھی جو اپنی بین الاقوامی حیثیت تسلیم کروانے خواہ یہ اوائس سی کی تجدید نو کے ذریعہ عمل میں آئے یا از سر نو کسی نئے نام سے یہ اتحاد تشکیل پائے مسلم ملک کے درمیان اس طرح کے اتحاد کی ضرورت کا احساس ترکی کے اسلام پسند حلقوں میں سب سے زیادہ پایا جاتا تھا اور یہی وجہ ہے کہ وہاں کی رفاہ پارٹی کے انتقال منشور میں بھی مسلم ملک کی مشترک دفاعی تنظیم اور ان کی اقوام متحدہ کی تشکیل کی کچھ گئی تھیں ترکی نے اس احساس کے شدید ہونے کی خاص وجہ یہ تھی کہ ترکی یورپ و ایشیا کا سرحدیروں پر فتح ہے اور یورپ میں ہونے والی تبدیلیوں کا مشاہدہ بہت قریب سے کر سکتا ہے یورپ میں ناٹو جیسی دفاعی تنظیم بہت پہلے سے موجود ہے جس کا خود ترکی بھی ایک رکن ہے اب وہاں یورپی یونین کی تشکیل کا عمل جاری ہے اور اس کی وجہ سے یورپ

مختلف ممالک باہمی تعاون کی ایک لڑی سے جڑ گئے ہیں اور ان کی محتاج اور دوسرے ممالک پر رکابٹری حد تک خاتمہ ہو چکا ہے۔ لہذا ترکی کا وہ حلقہ جو اسلام پسند ہے اور جوامت کی سطح پر قبضہ ہے اسے اسلامی ممالک کی موجودہ بے بسی کا احساس شدید ہے اور وہ ان ممالک کے درمیان اس طرح کا اتحاد اتفاق دیکھنا چاہتا ہے جو انہیں مغرب کی غلامی اور محتاجی سے نکال کر اپنے یں پر کھڑا کر سکے اور یہی وجہ ہے کہ ترکی میں سفاہ پارٹیا جب برسرِ اقتدار آئی تو اس کے وزیرِ اعظم لدین اربکان نے مغرب کی مخالفت کی پیروی نہ کرتے ہوئے ایران، یلیا اور پاکستان جیسے مسلم ممالک کا وہ سب سے پہلے کیا اور اقتدار میں آنے کے بعد ہی اکتوبر کے مہینے میں آٹھ ترقی مسلم ممالک کے۔ انڈونیشیا، ترکی، پاکستان، ملائیشیا، ایران، بنگلہ دیش، نائیریا اور رہنماؤں کو ترکی میں ایک اقتصادی اتحاد کی تشکیل کے لئے دعوت دی جس کا نام ۸ ویں جنوری بائیں ۸ ترقی پزیر مسلم ممالک اور بھی ۱۵ جون کو ان کے ممالک سربراہانوں نے مستند کیا۔ اس کی تشکیل کو قطعی شکل دے دی اور ایک ایسے اقتصادی مشورہ پر دستخط کیے جس کا بنیادی مقصد ہے پہلے ان ممالک سے عزیمت کو ختم کرنا ہے۔ مسلم ممالک کی اس تنظیم کو اگرچہ جغرافیائی نوعیت تیری حاصل نہیں ہے لیکن ان میں عقیدے کا اشتراک یا بھی تعاون کو فروغ دینے والے کافی مناسب مزید برآں یہ کہ اگر اس کے بہتر نتائج سامنے آتے ہیں تو دیگر مسلم ممالک بھی اس قوالہ میں نہ سے آجائیں گے اور اس طرح ان کے جغرافیائی حدیں بھی تقریباً جانیں گی۔ البتہ مصر کا رویہ نامی سے کچھ اچھا نہیں رہا ہے اس نے اتحاد بنانے کے بجائے جنوری کے وقت بھی اس کی مخالفت مدیج دیگر رہنماؤں نے ساتھ ترکی نے مہرے محمدی مبارک کو شرکت کا دعوت نامہ بھیجا تو انہوں نے دھری دکھائی اور سربراہ اجلاس میں خود شریک بننے کی بجائے اپنے وزیرِ خارجہ کو بھیجا اور اس سے بھی انکار ممکن نہیں کہ اتحاد میں شامل دیگر ممالک کے درمیان بھی کچھ اختلافات ہو سکتے ہیں اور جنوری بعد سے زور شور سے انہیں ہوا دینے میں مصروف ہے تاکہ یہ اتحاد اپنے آغاز ہی میں دم نہ دے جائے۔

محمد اسحاق

## غریب زبائن طلبہ کا تعلیمی مستقبل

قریب 4 سال پہلے کی بات ہے کہ راقم محض اتفاق سے ایک دولت مند امیر کبیر کی محفل میں موجود تھا۔ کچھ ہی دیر میں ان کا ایک ملازم حمان صاحب کے پاس بیس بیس سے کام کر رہا تھا دست لستہ حاضر ہوا اور کچھ رگاکر میز پر آج میٹرک کے امتحان میں درجہ اول سے کامیاب ہوا ہے وہ چاہتا ہے کہ انٹر میڈیٹ کے بعد انجینئرنگ کورس میں داخلہ لے۔ اس کے خیالات تو بہت اونچے ہیں لیکن میں غریب کہاں پڑھا سکتا ہوں اگر آپ ماہانہ 35، 30 روپے وظیفہ جاری کر دیں تو یہ پڑھ کر انجینئر بن جائے گا یہ سب سن کر صاحب کے چہرہ پر کچھ خفگی اور پریش لگنے کے آثار اُبھر آئے۔ ان کے لئے یہ کوئی اچھی خبر نہیں تھی جب کہ خود ان کے لڑکے اس قابل نہیں تھے اس ملازم کا لڑکا ریا محی میں 29 فی صد نشانات لایا تھا۔ صاحب نے اس کو مشورہ دیا کہ کہیں دفتر میں اس کو ملازم رکھ دو اور وظیفہ کی بات کو وہ ٹلنے لگے۔ وہ سرائے القبا بنا ہوا تھا اور لڑکا سہا ہوا تھا۔ یہ منظر اس بندہ سے دیکھا نہ گیا۔ ہمت کر کے مجھے درمیان میں کہنا پڑا میں نے کہا دیکھو آپ ابھی بہت سے غریبوں کو ماہانہ چار یا پانچ سو روپے وظیفہ دیتے ہیں اور غریب لڑکیوں کو شادی میں مدد کرتے ہیں یہ سب وقتی امداد ہے لیکن اس کے لڑکے کی تعلیم کے لئے مدد دیا کی ایسی ہر جہاں کا فیضان برسوں تک نہیں بلکہ کئی نسلوں تک جاری رہے گا۔ اس قسم کی دخل در معقولات پر صاحب نے مجھے خشمگین نگاہوں سے دیکھا پھر کیا بکھرے کہہ اچھا دو سال کے لئے ماہانہ بیس روپے وظیفہ جاری کر دیں گے اس زمانہ میں یہ بہت بڑی

محقق وہ طالب علم انٹر میڈیٹ کی بجائے بالی ٹیکنیک میں شریک ہو کر حکیم درجہ اول سے کامیاب  
 لگیا۔ اس کو انجینئرنگ کے دوسرے سال میں داخلہ مل سکتا تھا لیکن وظیفہ بند ہونے سے اس  
 ترقی کی شاہ راہ پر دلوار کھڑی ہو گئی۔ وہ بہت تملایا۔ لیکن کچھ نہ کر سکا۔ بالآخر انھیں یلوے  
 ملازمت مل گئی۔ اس لڑکی کی ذہانت اور ملازمت سے متاثر ہو کر صاحب نے اپنی لڑکی سے  
 نکاح شادی کر دی۔ وہ ترقی کر کے یلوے کے انجینئر بن گئے ان کے بچے میڈیسن اور انجینئرنگ میں  
 جگہ لگے۔

آپ نے مرزا فرحت اللہ بیگ کا مضمون ”ڈپٹی نذیر احمد کی کہانی“ میری زبانی ”مزدور  
 جی ہوگی۔ نذیر احمد اپنی عزت کی وجہ بچپن میں دہلی کی کسی مسجد میں مولوی صاحب کی خدمت میں رہ  
 ئے۔ روزانہ پڑھنے کے علاوہ محلہ کے کسی رئیس کے گھر سے روزانہ کھانا لانے کی ذمہ داری اُن ہی  
 تھا۔ جب وہ اس رئیس کے مکان جاتے تو نواب صاحب کی ایک چھوٹی صاحبزادی شرارت سے  
 ان کے کان پکڑ کر جیٹتی اور مصالحے پیسینے کے لئے نذیر احمد کو بٹھا دیتی۔ چند ہی برسوں میں اُن  
 علم و فضل کی دہلی میں دھوم مچ گئی۔ اسی لڑکی سے اُن کی شادی ہوئی جو ان کے کان کھینچتی اور ستانی  
 لے۔ اس قسم کی مثالیں آپ کو اپنے اطراف و اکناف ہی خود آپ کے خاندان میں مل جائیں گی اور  
 لی تعجب نہیں کہ اس مضمون کے اصل ہیرو آپ بھی ہو سکتے ہیں مصنف کی کتابوں تعلیمی سائل اور  
 علم ایک تحریک میں آپ اس قسم کی بہت سی مثالیں مل جائیں گی ہر سماج کی طرح مسلم معاشرہ میں تین  
 بقات موجود ہیں۔ غزبت کی سطح سے نیچے۔ اوسط اور بالائی طبقہ۔ غریب طبقہ کا اوسط 40 فی صد ہوگا  
 جس میں اپنے بچوں کو پڑھانے لکھانے کا خیال ضرور ہے لیکن پنڈت ہندو کی زبان میں پہلے بیٹے سمجھا  
 ۔ غریب تعلیم کی سوچ سکتا ہے۔ گذشتہ بیس بیس برسوں میں ایک نمایاں تبدیلی آئی ہے وہ یہ کہ  
 ریب امیر ہر شخص اپنے بچوں کی تعلیم کے لئے فکر مند ہے۔ یہ خوشگوار تبدیلی ایک انقلاب کی آمد کی  
 بہت سے کم نہیں بہت سے غریب ماننا آپ اپنے بچوں کو تعلیم دلانے کی خواہشمند ہیں دوسرا اوسط طبقہ





ڈاکٹر  
عالیہ  
خان

خدا نے آدم کے ساتھ اس کی شریک زندگی کو پیدا کر کے ایک لمبی کو پورا کر دیا اور عورت ہی  
زندگی میں پھل پیدا کر دی۔ عورت کے وجود نے اضطراب کو سکون بخشا اور پھر زندگی سبز و زار و چمک  
اٹھی۔ جیسے جیسے دنیا نے ترقی کی، مرد اپنے قوائے جسمانی کی برتری کی وجہ سے عورت کو شاندار درجہ  
دینے پر مجبور ہو گیا۔ مردوں نے ملک فتح کئے حکومتیں قائم کیں اور پھر قانون بنوا دیے۔ عورت نے بنا  
اس طرح دنیا اسی دگر پر چلنے لگی۔ کیا عورت نے کچھ نہیں کیا؟ بنی نہیں اگر دیکھو، ہر مرد ولد نے  
جو کچھ بھی کیا، اس میں عورت کسی نہ کسی طرح شامل رہی۔ کاشتات کی رملوں، چیل پہاڑ اس کی  
سرگرمیاں، اس کی دل کشی سب عورت کے دم۔ یہ ہے اور یہ عظیم مہمتی خدمات۔ راستہ میں ضم  
ہو گئی۔ عورت بھی حکومت کرتی چلی آ رہی ہے، ملک پر نہ سہی اپنے گھر سرکار اس کا حکومت ہے۔ اس  
کا لگھ اس کی چھوٹی سی ریاست ہے جس کے دل کا تختہ اسے بادشاہ اور بیانی کی ریاستی ہستیاں  
اس کی گود میں پل کر جو ان ہوئیں۔ جس قوم نے آسمانی رہیں نہ رہیں، ہر قوم کے ہر فرد کو ملتی  
کیونکہ ہر بچے کا بچپن ماں کا رہا کر رہا ہے جیسا بچہ پہلی مرتبہ اٹھتا ہے تو وہ اپنی ماں کے پاس  
ہے ہر بچہ کے سامنے جو نمونہ مستقل طور پر رہتا ہے وہ اس کی ماں ہے سو معلوم کے اندر ایک اچھی  
ماں ہوتی ہے اس کے ہاتھوں وہ بیروان چیز ہوتا ہے۔ اسے کھلاتی ہے اسے بھولا بھلاتی ہے  
اور اس کی ہر حرکت پر بارے خوشی سے جھومنے لگتی ہے اور جیسے جیسے وہ بڑا ہوتا جا تا ہے تو ماں اپنے

شاراب حیدر آباد ۲۲ اکتوبر ۶۹ء  
 تخیل میں اس کا درخت ان مستقبل دیکھتا ہے۔ اپنے رنگین تخیل کے سامنے اسے ساری دنیا کی باریش  
 بھی پہنچ لگتی ہے۔ پھر ماں کی خصلت کا آئینہ ہوتا ہے۔ گھر میں وہ سارے دلوں اور ساری آنکھوں  
 کی مقناطیس ہوتی ہے۔ بچوں کے چال چلن اور طور طریقے پر ماں کا اثر زیادہ ہوتا ہے۔ اس نے  
 گھر میں ماں کا نیک مثال ہونا ایک بڑی نعمت ہے جس قسم کا ماحول بچہ کو ملے گا وہی اثر دے قبول  
 کرے گا اور پھر ساری عمر اس پر برقرار رہے گا جو خیالات بچپن میں وہ حاصل کرتا ہے تمام عمر ان  
 پر برقرار رہتا ہے۔ بچہ کی پہلی خوشی، اس کا پہلا غم، اس کی پہلی کامیابی، اس کی پہلی ناکامی اس  
 کا پہلا کارنامہ وہ کبھی نہیں بھول سکتا۔

بچپن انسان کی زندگی کا بہترین زمانہ ہوتا ہے ساتھ ہی ساتھ اہم اور نازک بھی۔ اس  
 عمر میں خیالات کا جو خزانہ جمع ہو جاتا ہے وہ بچہ کے لئے بے حد ضروری ہوتا ہے اگر کسی وجہ سے  
 خیالات ملیا مٹ ہو جائیں تو اس کے نازک سے ذہن کو ٹھیس لگتی ہے کہ اس کو سنبھالنے کے لئے  
 کافی دن لگ جاتے ہیں۔ یہ فرق کہ ”جو بات تھوڑا جھلٹاتا ہے وہی حکومت کرتا ہے۔“ سلج کو  
 بنانے میں عورت کا حصہ ہے اسے سلج کا دار مدار قوم پر ہے اور قوم کے ہر فرد کی پرورش عورت  
 ہی کے سانسے میں ہوتی ہے اس طرح عورت کو یا سمسار کے مرکزی نظام کی روح مہاں ہے۔ مثل  
 مشہور ہے کہ ”معبیت کے وقت ماں ہی یاد آتی ہے۔“ دنیا کے کام دھندوں جھیکڑوں کچھڑوں،  
 مشورے اور تسلی و تسنی کیلئے ماں ہی نظر آتی ہے۔ گویا سارے جہاں کا سکون اس کے آنچل تلے  
 مل جاتا ہے۔ شاید اسی لئے کہتے ہیں کہ ماں کے قدموں تلے جنت ہے۔ اس سے اچھا معلم اس سے  
 اچھا ساتھی، اس سے اچھا رہنما، اس سے اچھا ہمدرد، اس سے اچھا تیار دار کوئی اور ہو ہی  
 نہیں سکتا۔ عورت کو محبت کی دیوی کہا گیا ہے یہ وہ اس وقت ہے جب وہ اپنے فرض اپنے فن،  
 اپنی صلاحیت، اپنی طاقت کو بہتر طور استعمال کرے۔ اس کے لئے ضروری نہیں کہ وہ ماہر نفسیات  
 ہو۔ کہتے ہیں کہ کھوپڑی کو سیکھانے کے لئے عورت کے لئے صرف چند گھنٹے درکار ہوتے ہیں

## انجمن کمپیوٹر تربیتی مرکز

تقسیم ملک سے پہلے اردو کی حالت بہت اچھی تھی لیکن اس کے بعد اردو کا زوال شروع ہو گیا۔ ایسا اس غلط فہمی کی وجہ سے ہوا کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان ہے جب کہ اردو ہندوستان میں پیدا ہوئی اور وہ ہندوستان کی زبان ہے۔ ان خیالات کا اظہار ریاست جموں و کشمیر کے وزیر اعلیٰ ڈاکٹر فاروق عبداللہ نے ۱۹۹۷ء کو انجمن ترقی اردو (ہند) کے زیر انتظام قائم انجمن کمپیوٹر تربیتی مرکز کا افتتاح کرنے کے بعد اردو گھر میں منعقد جلسے سے خطاب کرتے ہوئے کیا۔ انھوں نے انجمن ترقی اردو (ہند) کے محدود ذرائع آمدنی پر انفسوس کا اظہار کیا اور اعلان کیا کہ وہ بہت جلد انجمن کے لئے ایک مستقل فنڈ کا بندوبست کریں گے انہوں نے اپنے چند صاحب شہرت دوستوں سے بھی مہذبہ دلائل کا یقین دلایا۔ ڈاکٹر فاروق عبداللہ نے جموں و کشمیر میں اردو کی صورت حال کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ وہاں اردو سرکاری زبان ہے۔ اس کے باوجود بعض علاقوں میں اردو کی حالت اطمینان بخش نہیں ہے ہم اس کی طرف توجہ کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر فاروق عبداللہ نے اردو کو مقبول عام بنانے کے لئے کی ضرورت پر زور دیا۔

قبل ازیں ڈاکٹر خلیق انجم نے انجمن ترقی اردو (ہند) کی علمی ادبی اور تحریری خدمات پر روشنی ڈالتے ہوئے کہا کہ انجمن اردو کے جائز حقوق کے لئے ہر سہمت اور ہر سطح پر کام کر رہی ہے۔ انجمن اردو زبان کی بقا اور ترقی دونوں کے لئے کلم کر رہی ہے۔ آج ہم نے بڑے نامساعد حالات میں کمپیوٹر ٹریننگ سنٹر قائم کیا ہے جس میں ڈی ٹی پی اور دوسرے کورسز کی تربیت دی جائے گی



اور طلباء سے بہت معمولی فیس لی جائے گی۔ انھوں نے اس موقع پر اردو گھر کی تعمیر میں شیخ محمد عبداللہ کے رول کا ذکر کیا اور کہا کہ اس رول نے میں انھوں نے میں ہزار روپیہ کی خاطر رقم سے مدد فرمائی تھی۔

جلسے کے مہمان خصوصی جناب م۔ افضل (سابق رکن پارلیمنٹ) نے اردو کے حوالے سے انجمن کی خدمات کا ذکر کیا اور کہا کہ اس کے کام کے میدان بہت وسیع ہیں۔ انجمن کے جنرل سکریٹری ڈاکٹر خلیق انجمن بہت باعمل اور فعال شخص ہیں۔ صدر انجمن پروفیسر گلن ناتھ آزاد کی رہنمائی میں وہ اردو زبان کے لئے جو کچھ کر رہے ہیں وہ لائق تحسین ہے۔ م۔ افضل نے جناب اندرکار گجرا ل کے وزیر اعظم منتخب ہونے پر خوشی کا اظہار کیا اور کہا کہ پہلی بار اردو سے سچی محبت کرنے والا وزیر اعظم ہمیں میسر ہوا ہے اور ہمیں امید ہے کہ اب اردو کو اس کے جائز حقوق حاصل ہوں گے اور اس کی حالت میں سدھار آئے گا۔

جلسے کے صدر پروفیسر گلن ناتھ آزاد نے اس موقع پر ڈاکٹر فاروق عبداللہ کی خدمت میں ایک سپانسانہ پیش کیا اور کہا کہ ڈاکٹر فاروق عبداللہ پہلی بار انجمن ترقی اردو (دہند) کی دعوت پر یہاں تشریف لائے ہیں۔ ہماری کوشش ہوگی کہ آئندہ بھی انجمن سے ان کے تعلقات قائم و دائم رہیں اور ہمیں ان کا تعاون ملتا رہے۔ پروفیسر آزاد نے ریاست جموں و کشمیر کو اردو کا گہوارہ قرار دیا اور کہا کہ جموں و کشمیر ہندوستان کا واحد ریاست ہے جس کی سرکاری زبان اردو ہے۔

جلسے میں جامو انصاف علی گڑھ کے رجسٹرار جناب انور سعید، پشاور کی مجموعہ درد کی رسم اجراء فاروق عبداللہ کے ہاتھوں انجام پائی۔ اس سے پہلے ڈاکٹر راج پھادر گڈ نے انجمن کی مطبوعہ کا ایک سیٹ اور پروفیسر گلن ناتھ آزاد اور ڈاکٹر خلیق انجمن فنانس اپنی مطبوعہ کا ایک ایک سیٹ ڈاکٹر عبداللہ کی خدمت میں پیش کیا۔ آخر میں ڈاکٹر اسلم پریو نے شکر کا کاشیہ ادا کیا۔



# سیکولرزم

## لکھنؤ اور ہندوستان کیلئے معنویت

مُحَمَّد عَبْدُ الرَّحْمَنِ دُرُہِشِی  
مدلل ہندو مجس قیمرات

### عدلیہ کی تشریحات

سیکولرزم کی اس ہندوستانی تعبیر کو سپریم کورٹ نے مختلف موقعوں پر اپنی تشریحات کے ذریعہ واضح کیلئے اور اس کو دستور کی ایسی بنیادی خصوصیات میں شمار کیا ہے جس کو پارلیمنٹ قانون سازی کے اختیارات کے تحت رد نہیں کی جاسکتا۔ سپریم کورٹ نے یہ بھی واضح کیلئے کہ مذہبی معاملات کی تفسیرات متعلقہ مذہب کے اصولوں کے تحت ہوں گی اور نہ ہی دنیائے مذہب یا اصول کا اطلاق نہیں کیا جائے گا، خاصہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ سپریم کورٹ کے ان مستند تبصروں میں یہ چند کو پیش کیا جائے۔

”مذہبی امور کی آزادی کی تشریح کمشنر ہندو مذہبی اوقاف مدارس بنام ایل۔ ٹی۔ سو اہیا رکس کے فیصلے میں سپریم کورٹ نے اس طرح کی کسی مذہب کے لازمی حصہ میں کیا شامل ہے اس کا یقین بنیادی طور پر خود اس مذہب کے اصولوں کے حوالہ سے کیا جائے گا۔ اگر ہندوؤں کے کسی مذہبی فرقہ کے اصولوں میں یہ مقرر کیا گیا ہے کہ دن کے خاص اوقاف میں مورتی کو بھجن دیا جائے کہ سال کے متعین حصوں میں متعین طریقہ پر وقفہ دار رسومات انجام دیئے جائیں یا مقدس کتب کی تلاوت، روزانہ ہو یا مقدس آگ میں مندر ڈالی جائے تو ان تمام کو مذہب کا جزو قرار دیا

۲۶  
 شاداب حیدر آباد  
 جائے گا اور محض یہ حقیقت کہ اس میں رقم کا صرفہ ہوتا ہے یا بچاریوں اور نوکریں  
 کو ملازم رکھنا یہ تسلیم ہے یا قابلِ فروخت چیزیں استعمال کی جاتی ہیں ان کو سیکولر  
 سرگرمیاں ہیں اور ان کو دفعہ ۲۶ (ب) کے مفہوم اندر مذہب کے معاملات قرار  
 دیا جائے گا۔ (AIR 1954 SC 282 at 290)

مغیر کشمیر اور جہان کی کسی میں اس دفعہ کے چیف جسٹس ایس ایم سکری نے کہا یہ کہا جاسکتا ہے  
 بنیادی ساخت ذیل کے خدوخال پر مشتمل ہے۔

- ۱۔ دستور کی بالادستی
- ۲۔ حکومت کی دستوری و جمہوری شکل
- ۳۔ دستور کا سیکولر کردار
- ۴۔ قانون سازی، عالم اور عدلیہ کے درمیان اختیارات کی علیحدگی (تقسیم)
- ۵۔ دستور کا وفاقی کردار

متذکرہ صدر ساخت کی تعمیر اساسی بنیاد یعنی فرد کی عظمت اور آزادی پر مبنی ہے  
 انتہائی اہمیت کی بات ہے اس کو ترمیم کی کسی شکل کے ذریعہ برباد نہیں کیا جاسکتا۔

متذکرہ صدر بنیاد اور متذکرہ صدر بنیادی خدوخال صرف اعتبار یہ ہیں ہی نہیں بلکہ  
 کے پورے مضمون میں آسانی سے دیکھے جاسکتے ہیں۔ (1 R 1973 SE 1461-1535-36)  
 ۴۵ ویں دستوری ترمیمی بل ۱۹۷۸ کے ذریعہ دستور کے اعتبار میں سیکولر لفظ داخل کیے  
 اور اس کے ذریعہ یہ وضاحت کر دی گئی کہ سیکولر سے مراد ایسی دستوری ریاست ہے جہاں تمام مذاہب  
 کا مساوی احترام کیا جائے گا۔

**تلخ تجربوں کے باوجود** یہ بات واضح ہے کہ سیکولر کردار ہندوستانی سماجی و  
 بنیادی ساخت کا ناقابلِ ترمیم جزو ہے اور سیکولر کردار سے مراد یہ ہے کہ اس ریاست کا کوئی  
 مذہب ریاست میں تمام مذاہب کے ساتھ مساویانہ سلوک سلوک کیا جائے اور شہریوں کو مذہب

عمل اور شاعت کی آزادی حاصل ہو سیکو لازم کی اس قابلی قدر تعمیر کے باوجود اس حقیقت سے انکار مشکل ہے کہ ملک کے سیکولر کردار کو مضبوط اور طاقتور کرنے کی بجائے اسے مسلسل نقصان پہنچایا جاتا رہا۔ سیکولر کردار کو نہ صرف حقیقت بنانے اور عملی روپ میں اچھا کرنے کی راہ میں سیکولر کہا، بلکہ ان کو قوم پرست، تقریباً سب ہی سیاسی جماعتیں حملہ رہیں یا انھوں نے سنجیدگی کے ساتھ اس سلسلہ میں کوئی موثر کوشش نہیں کی۔ حکومتوں اور ارباب اقتدار کی جانب سے ایسے اقدامات کئے جاتے رہے جو ریاست کے سیکولر کردار کے منافی تھے۔ اقلیتوں کو دوسرے درجہ کا شہری بنانے کی بات کہی جاتی ہے۔ مذہبی اقلیتوں اور بالخصوص مسلمانوں کے خلاف صرف شک و شبہ ہی نہیں بلکہ نفرت پھیلانے کی مسلسل اور منظم کوششیں ہوتی رہیں۔ ان کی ہمت شکنی تو درکنار ان کو دیکھنے کے نہ کوئی موثر قدم نہیں اٹھا گیا۔ اخبارات و جرائد نفرت کا پرچار کرتے رہے ان کو رد کرنے کے نہ کوئی موثر قدم نہیں اٹھایا۔ اخبارات و جرائد نفرت کا پرچار کرتے رہے ان کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ اقلیتی جرائد کے اجتماعی لب و لہجہ پر ان کے خلاف مقدمات چلائے گئے۔ دہلی کتب خانہ کے خدایہ سیکولر کردار کو مضبوط بنانے کے بجائے فرقہ وارانہ منافرت بڑھانے والے اسباق شائع کئے گئے۔ تاریخ کو اس مقدمہ کے لئے مسخ کر کے پیش کیا جانے لگا۔ دہلی کتب خانہ کے چارپے بچکئی رپورٹیں پیش ہوئیں لیکن کوئی موثر قدم ان کی اہل حرکت لے اٹھایا نہیں گیا۔ فرقہ وارانہ جنوں نے خون آسمان و تباہ کن فسادات کے ذریعہ مسلمانوں کی زندگی اجیرا کر دی یہ بابر مسجد کے انہدام کے ذریعہ مخالف سیکولر لازم ہندو تو اطاقتوں نے جہاں ایک طرف دلتوں کے غارتگی کی بدترین مثال قائم کی وہیں عدلیہ کو بے وقار کر دیا اور قانون کی بالادستی کے اصول کو تباہ کر کے ملک کے سیاسی نظام کے بارے میں اعتماد کو متزلزل کر دیا۔ دسمبر ۱۹۶۲ء اور جنوری ۱۹۶۳ء میں بمبئی، سورت اور دیگر دوسرے مقامات پر مسلمانوں کے خلاف ہنگاموں میں حکومت اور پولیس کا رویہ انتہائی متعصبانہ رہا۔ مخالف سیکولر لازم عناصر اور فرقہ وارانہ فسادات برپا کرنے والوں کو عزت کا مقام

دیا جانے لگا۔ حکومت کی تقاریر اور سرکاری کاموں میں ہندو علماء متین اور بڑے۔ رسومات اختیار کی جانے لگیں۔ ۱۹۶۷ء اور ایسی ہی کئی باتوں کی وجہ سے بعض وقت ایسا احساس ابھرتا ہے کہ اب اس ملک کے لئے سیکولرزم میں معنویت نہیں رہی۔ بعض اصحاب یہ بھی کہتے ہیں کہ جب اکثریت نے سیکولرزم کو رد کر دیا، اقلیت کو کچھ نہ مل سکا اور حکومت نے خود اس عروجے آبروریزی تو اب سیکولرزم کی بات ہی بے معنی ہو گئی۔ یہ نقطہ نظر صحیح نہیں ہے۔ اکثریت نے سیکولرزم کو رد نہیں کیا، اگر رد کیا ہوتا تو مرکز اور ریاستوں میں ہندو تواریاٹیوں کی معنوی حکومت قائم ہوتی۔

موجودہ سیاسی صورتحال خود اس بات کا بیڑا بنو ہے کہ ہندو بھائیوں کی اکثریت نے ہندو تواریا کو قبول نہیں کیا ہے اس لئے بالواس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ اہم سوال یہ ہے کہ اگرچہ سیکولرزم کو مسلسل کمزور کرنے کی کوشش کی جا رہی ہیں۔ کیا ملک کے بہتر مستقبل کے لئے سیاسی نظام کا سیکولر ہونا ضروری ہے یا نہیں۔ اس سوال پر جتنا غور کیا جائے یہ جواب قابل قبول ہو گا کہ سیاسی نظام کا سیکولر ہونا ضروری ہے ایسی صورت میں سیکولر کے دار کو مضبوط کرنے کی کوشش کرنا چاہیے اور انھیں یہ یقین رکھنا چاہیے کہ ملک کے سیکولر کے دار کے استعظام کی ہر کوشش ملک کی ایک بڑی خدمت ہے۔ مسلمانوں کو بھی اپنے تلخ اجداد و جد بچر یا ست کے باوجود سیکولرزم استعظام کے لئے ہر ممکن کوشش کرنا چاہیے اور خود کو خوں میں بند کرنے کے بجائے ہر ادارہ و طبقہ کے ساتھ اور سماجی تامل میں مکالمے اور تبادلہ خیالات کے ذریعہ ایسی فضا پیدا کرنے کی کوشش کرنا چاہیے جو ملک کے سیکولر کے دار کے استعظام کے لئے سازگار ہو۔

## ہندو تواریا کیا ہے ؟

اس وقت وہ سیاسی جماعتیں جو سیکولر کہلاتی ہیں کمزور اور غیر منظم ہیں اور ہندو تواریا کی نمائندہ جماعت بی۔ جے۔ پی نے پارلیمنٹ میں سب سے بڑی جماعت کا موقف حاصل کر لیا ہے بلکہ دو ہفتوں تک مرکز میں اقتدار کا مزہ بھی چکھا ہے۔ اقتدار کے پیارے کامنٹک اگرچہ بھانے سے اس کو اپنی مادی حکمت عملی

جہ ملی کرنی پڑی۔ یہ احساس پیدا ہوا کہ جب تک مسلمانوں اور دلتوں کے درمیان کا تناسب اس کے حق میں نہ آئے وہ کرکریں اقتدار پر قبضہ نہیں کر سکتی۔ اس احساس نے مجبور کر دلتوں اور مسلمانوں کو اپنی طرف مائل کرنے کی حکمت عملی اختیار کر دی۔ یوپی میں ہیو جی سماج پارٹی کے ساتھ اجتماع کی حکمت عملی کا جزو رہے بلکہ بی جے پی کی یہ کوشش ہو گئی کہ یہ اتحاد چاہیے کہتے ہی جھٹکے اس کو کانسی رام لالہ اتھلیہ لگیں۔ آئندہ انتخابات تک برقرار رہے تاکہ اس اتحاد کے نتیجہ میں دلتوں کے ووٹ بی جے پی کو ملیں اسی طرح مسلمانوں کو اپنی طرف راغب کرنے کے کئی پروگرام چل رہے ہیں ان کا ایک روپ یہ بھی ہے کہ بی جے پی خود کو مثبت سیکولرزم کا علمبردار بنا کر پیش کر رہی ہے اور دوسروں پر نام نہاد سیکولر PSEUDO-SECULARISM اختیار کرنے کا الزام لگا رہی ہے اور یہ کہا جانے لگا ہے کہ ہندو تو اس سیکولرزم کے خلاف نہیں ہے۔ ہندو تو ان کے تصور کو ہندو مہاسیخا کے دامنک سا اور کرنے ایک سیاسی نظریہ کے طور پر پیش کیا اسی کو آرائیں بانی ڈاکٹر پیٹھ گوند نے اختیار کیا اور ان کے جانشین ایم ایس گولواک نے ہندو راشٹر کا ایک اصطلاح کی شکل دے کر اس کو وضاحت کے ساتھ پیش کیا۔ بی جے پی کے تمام سرکردہ قائدین نے آرائیں ایس کے سرگرم رکن رہے ہیں اندر میں ایم ایس گولواک کی تقریرات آرائیں ایس کے لئے بابل جیسے مذہبی مہاتف کا مقام رکھتی ہے اور ان کے نظریات پر آرائیں ایس کا قریب ہندو تو ناہنہ وراشٹر کا جو نظریہ گولواک کی تحریروں اور تقریروں سے واضح ہوتا ہے کہ یہ وہ ہے کہ مسلمان عیسائی اور پارسی اور ہندوستانی قومیت سے تعلق نہیں رکھتے یہ اگر قوم دشمن نہ ہو تب بھی یہ غیر ہندو ہیں۔ ہندو مسلمان اس وقت تک ایک طاقتور ملک نہیں بن سکتا جب تک کہ ان عناصر کو ہندو قومیت سے الگ کر دیا جائے۔ گولواک نے اپنی کتاب دی اور دور فیشن ہڈ ڈیفائنڈ

WE OUR NATION HOOD DEFINED میں لکھا ہے۔

”اس ملک ہندوستان میں اس کی نسل کو اسے ہندو۔ ہندو کلو، ہندو زمان

اکتوبر، ۶۹

۳۰

شاداب حیدر آباد

(سنگرت اور اس کی نسل کے قومی خاندان) کے ساتھ رہنا چاہیے۔ ہندو

قوم کا وجود ضروری ہے۔ ہندو قوم کے سوا کسی اور کا وجود نہ رہے۔ وہ تمام جن

کی قومیت یعنی ہندو نسل، مذہب، تمدن اور زبان سے تعلق نہ ہو وہ حقیقی قومی

زندگی کے حلقہ سے خارج ہے۔۔۔ وہی قومی محب وطن ہیں جو ہندو نسل اور قوم

کی شان و شوکت کی آرزو دل میں رکھے، سرگرم عمل ہوتے ہیں اور اس نصیب بن

کو حاصل کرنے کے لئے جدوجہد کرتے ہیں۔ دوسرے تمام یا تو قومی کا ذکر غلام

اور دشمن ہیں یا نرم دلاز نقطہ نظر اختیار کیا جائے تو بیوقوف ہیں۔ (صفحہ ۴۴، ۴۵)

اس نکتہ پر زور دیتے ہوئے کہ مسلمان اور دوسری اقلیتیں ہندوستانی قوم کا جزو نہیں ہیں

گولوا لکرنے کی کتاب کے صفحہ ۵۳ پر لکھا ہے۔

”اس ملک میں ہندو ہی قوم ہیں اور مسلمان اور دوسرے اگر حقیقت میں

مخالف قوم نہ ہو تو کم سے کم جدید قوم سے خارج ہیں۔“

اس کی مزید وضاحت انھوں نے صفحہ ۵۵ پر یوں کی ہے۔

”اس ملک کے عوام کو مذہب، کلیں اور نیتجتاً زبان کے اعتبار سے ہندو ہونا

چاہیے تاکہ ”جن پد“ کے تصور میں حقیقی طور پر شامل ہو سکیں جو قدیم ہندوؤں کے

راشر نظر بیئے (قومیت کے تصور) کا ایک جزو ہے۔“

گولوا لکرنے ہندو سماجی قانون یعنی ذات پات کے نظام ورن اسٹیم پر بھی

۱ ہے جو

ادینچ منع کے اس نظم کو نہیں مانتے انھیں کچھ یعنی ناپاک قرار دیتے ہوئے لکھا ہے۔

”اس ملک میں طاقت اور شوکت کے عوامل کے علاوہ ایک اچھے ملک اور ایک

اچھی قوم کے تو صیغی عوامل بتلاتے ہیں کہ سماج میں وہ چاروں طبقات ہونا چاہیے

جن کا تصور مذہب نے دیا ہے اور اس سماج کو لیڈر اور مایچھوں سے آزاد ہونا

چاہیے۔ بعد کے لفظ (دلچسپ) سے مراد وہ سب ہیں جو ہندو مذہب اور تمدن کے مقرر کردہ سماجی قوانین کو نہیں مانتے۔“ (صفحہ ۵۱)

اقلیتوں کے مسئلہ کا ایک خاص حل بھی گویا نکلنے لگا ہے اس اہم کتاب میں پیش کیا ہے۔  
کھڑے ہیں۔

”بیرنی عنان (یعنی مسلمان) عیسائیوں اور دوسری اقلیتوں کے لئے دور ہیں  
فصل ہوئی ہیں۔ یا تو وہ قومی نسل میں ضم ہو جائیں اور اس کے کلچر کو اختیار کر لیں یا پھر  
قومی نسل کے رحم و کرم پر اس وقت تک رہیں جب تک کہ وہ ان کو اجازت دے اور  
قومی نسل کی جب مرضی ہو ملک چھوڑ کر چلے جائیں۔ یہ اقلیتوں کے بارے میں  
ہوش مندانہ نقطہ نظر ہے ہی واحد منطقی اور صحیح حل ہے چالاک قدیم تو مور کے  
تجربات سے ثابت شدہ اس نقطہ نظر کے مطابق ہندوستان میں بیرنی نسلوں کو  
یا تو ہندو بننے یا اختیار کرنا پڑے گا۔ جب کا احترام کرتا اور اس سے  
عقیدت رکھنا سیکھنا چاہیے، ہندو نسل اور کلچر کو اپنی موجودہ نشان و شوکت  
کے سوا کوئی اور خیال ذہن نشین نہیں ہونا چاہیے اور ہندو نسل میں ضم ہونے  
کے لئے اپنا اعلیٰ درجہ وجود چھوڑ دینا چاہیے یا ملے، ہندو قوم کے مکمل تاجدار بن  
کر رہیں۔ کوئی مطالبہ نہ کریں، ترجیحی لوگوں کو دور کی بات ہے کسی سرائے  
میں رہ کر شہر والے کے حقوق کا احترام بھی نہ رکھیں۔“ (صفحات ۷۷، ۷۸)

### ہندو تو اس ملک کے لئے خطرہ

ہندو تو اس تصور خالص فسطائی نسل پرستانہ تصور ہے جس میں ملک کی شہریت کا حق  
صرف اور صرف ہندو مسلمان کی چار ذاتوں کو دیا گیا ہے اور ان سب کے لئے جو ہندو نہیں ہیں دور رس  
یز کیے گئے ہیں کہ یا تو وہ اپنے عقیدہ، مذہب، تہذیب و تمدن کو چھوڑ کر ہندو مذہب، تہذیب و



شاہاب حیدر آباد ۳۲  
 محمد آختیار کرکس یا ملک میں شہریت کے حقوق سے محروم ہندو مسیح کے تابعدار اور غلام بن کر رہ  
 ساتھ ہی چونکہ ہندو تو اس حقوق اور شہریت کا تعین ہندو سماج قوانین کے تحت ہو گا اس لئے ہندو سماج  
 کی اکثریت کو جن کا قلع و قمع وراثت اور دولت ذاتوں سے ہے انہماں کم تر حقوق کے ساتھ اعلیٰ ازاتوں  
 کا تابعدار بننا ہو گا۔ اس نئے ہندو تو اس کے ناقدین نے برہمنی مزاج کا نام دیا ہے  
 ہندو تو اس کے بارے میں ان ناقابل تردید حقائق کے بعد کیا سیکولرزم کے ان وعدوں کو جو  
 بدستور ہے کیلئے میڈرس اور ایس جیٹھ ملانی جیسے ان کے ہم نواؤں کی جانب سے کتبہا رہے ہیں تسلیم کیا جا سکتا  
 ہے جو برابری کے تجربات کی ناکامی کی وجہ سے سیکولرزم سے مایوس ہو کر ہندو تو اسے مذہب میں غایت تلاش کر رہے  
 ہیں ان کی مثال ایسی ہی ہے جیسے کوئی پیٹ کے درمے تنگ ہو کر خودکشی کا ارادہ کر لے۔ ہندو تو اس کے مذہب  
 صابہ میں سیکولرزم کا پلوساں جھکا کر ختم ہو جائے گا اور جمہوریت مر جائے گی جہاں دیگر مذاہب اور  
 عقائد کو جاننے والوں کو شہریت سے خارج کر دیا جائے کیا اس ملک اور ریاست کو سیکولر کہا جا سکتا  
 ہے اور کیا سیکولر ریاست کی وہ تعبیر جو ہمارے دستور سازوں نے اختیار کی تھی علی صورت اختیار  
 کر سکتی ہے؟ بالکل نہیں۔ ایسی ریاست میں حقوق و فرائض کا تعین ہندو سماجی قوانین کے تحت ہو  
 گا ہندو سماجی قوانین کا اہم اور بڑا ماخذ منومسرتی ہے۔ کیا منومسرتی کی بنیاد پر بنے دستور میں ہندو شہر  
 کے درمیان ایسی ہی حقوق کی مساوات ہوگی۔ انہیں۔ اس طرح ہندو تو اسے ملک کی جمہوریت بھی ختم  
 ہو جائے گی۔ اگر ہندو تو اس میں اپنے منصوبے کو روکے عمل لانے میں کامیاب ہو جائیں تو مذہبی اقلیت  
 اس ناقابل برداشت صورتحال میں پھونک سکتی ہیں کسی کی لیکن خود ہندو سماج میں وہ پیمانہ اور  
 طبقات جنہیں جمہوریت کے فرائض کا تجربہ ہو چکا ہے اور جو اقتدار کی شوکت کا مزہ چکھ چکے ہیں اور  
 جگہ رہے ہیں قطعاً برداشت نہیں کریں گے اور اس کے خلاف اٹھ کھڑے ہوں گے۔ یہ بھی یاد رہے  
 کہ پارلیمنٹ میں اختتامی قراردادوں پر بحث کے دوران ٹائل منیل کا ٹکڑے کے ارکان اور خاص طور پر  
 پی جی برہمن نے جواب وزیر مالیات ہیں اور ڈی ایم کے ارکان نے بی جے پی کے سربراہان پر تنقید کرتے ہوئے

شاداب حیدر آباد ۳۳ اکتوبر ۱۹۷۷ء  
 کہ کہ کسی ایک کپڑے کو مسلط کرنے کی کوشش کو برداشت نہیں کریں گے۔ ملک مختلف تمدنوں کا گہوارہ ہے۔ یہ  
 بھی ذہن میں رہے کہ شمال مشرقی ہندوستان کے ناگاکا اور میزوام نے جن کی اکثریت عیسائی ہے اس  
 وقت، ہتھیار ڈالنے اور ہندوستانی شہریت کو قبول کرنے پر آمادگی ظاہر کی جبکہ ان کو نہ صرف ان کے روایتی  
 قانون کی برقراری کی طمانیت دی گئی۔ بلکہ اس کے مطابق اپنے قبائلی طریقوں پر مقدمات کے تصفیوں  
 اور فیصلوں کی اجازت دی گئی۔ کیا یہ ان حقوق سے دستبردار ہوں گے یا پھر اپنی پرانی روش کو  
 اختیار کر لیں گے؟ اس سوال کا جواب مشکل نہیں ہے۔ مختصر یہ کہ اگر ہند تو کامیاب ہو جائے  
 تو مارے ملک میں بحران پیدا ہوگا۔ مشرق و مغرب اور جنوب کے غیر ہندی علاقوں میں مشور و رش  
 برپا ہوگا، مارے ملک کے ہندو پسماندہ اور دلت طبقوں میں بھی بے چینی پیدا ہوگی اور ان سب کا  
 نتیجہ ملک کی کمزوری، انتشار اور بکھراؤ کے سوا کچھ اور نہ ہوگا۔

### سیکولر کردار کو مضبوط کیجئے :-

یہ بات واضح ہونا چاہیے کہ ملک کا جمہوری اور سیکولر کردار صرف اقلیتوں یا مسلمانوں کے مفاد  
 میں ہی نہیں، بلکہ ملک کی ترقی اور خوشحالی کے لئے ضروری ہے کیوں کہ بحران اور انتشار کی کیفیت میں  
 کوئی ملک نہ ترقی کر سکتا ہے اور نہ خوشحالی لاسکتا ہے۔ اتنا ہی نہیں ملک کی ایک سیاسی وحدت  
 کی حیثیت میں بقا اور اس کو بکھراؤ سے بچانے کے لئے جمہوری سیکولر کردار تمدنی رنگارنگی  
 کی برقراری اور ان کو فروغ دینا ضروری ہے۔ یہی اوطنی اور وطن دوستی کا تقاضہ ہے ●●

شاداب میں ارشاد کے لئے تخلصاً :، کا غیر مطبوعہ

ہمنا ضروری ہے۔ جواب طلب امور کے لئے جوابی

لغزہ نما ضروری ہے۔

# مسئلہ اقلیت کے مسائل اویسکولر پارٹیاں

ہندوستانی دستور نے یہاں اقلیتوں کو جو حقوق اور مراعات

ناہیں اور عدلیہ نے مختلف مواقع پر جو رہنما اصول بنائے ہیں وہ ہندوستان میں اقلیتوں کو ایک وقار زندگی گزارنے کے لئے بڑی حد تک معاون ہو سکتے ہیں لیکن انتظامیہ اور سیاسی پارٹیوں کی انہی سے ان کی جس طرح خلاف ورزی کی جاتی رہی ہے وہ بھی اپنی مثال آپ ہے۔ بالخصوص یہاں کی مسلم اقلیت کو سب سے زیادہ محرومیوں اور مایوسیوں کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ یہاں تک کہ دھرمے جیسے اس کو بالکل ایک کنارے کر دیا گیا ہے ایسا صرف فرقہ پرست کہی جانے والی پارٹیوں کی جانب سے نہیں ہوا بلکہ ان پارٹیوں کی جانب سے بھی ہوتا رہا ہے جو نام نہاد سیکولرزم کا باندہ اور ڈھکے چھپے ہیں کانگریس، جنتا دل، سماج وادی پارٹی، بہو جن سماج پارٹی، تلگو دیشم پارٹی، بی ایم کے اے آئی ڈی ایم کے، اے س ایم گن پریشد، سماج وادی جنتا پارٹی، جنتا پارٹی، تل منڈا کانگریس اور بیانیس بازو کی پارٹیاں بھی اس میں برابر کی شریک ہیں ان کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ اقلیت دوست ہیں لیکن گزشتہ صرف ایک دہائی کے واقعات اس کے شاہد ہیں کہ ملک کی سب سے بڑی اقلیت سے متعلق کئی اہم مسائل سرورخانے کی نظر کر دیئے گئے ہو سکتے ہیں کہ ایسا کرنے کے اسباب ان پارٹیوں کے درمیان مختلف رہے ہوں لیکن ایسا ہوا ضرور یہاں چند ایک کا اعادہ کیا جا رہا ہے۔

پانچم پیدہ اور ملیانہ ۱۵۵۱ میں سرپرست کے تہ میرٹھ میں جو بدترین فرقہ وارانہ فسادات

شاداب حیدر بہادر ۳۵  
 ہوئے اس میں 22 مئی کو پلاٹن کمانڈر ایس پی سنگھ اور پی اے سی کے جوان ہاشم پورہ سے کم از کم 25 مسلم نوجوانوں کو غیر سرکاری تعداد 47 ہے گرفتار کر کے الگ لگے گئے اور انہیں قتل کر کے گنگ نہر میں پھینک دیا۔ ایم ایس اینٹرنیشنل اور پی یو ڈی آر نے ان نوجوانوں کو غائب کرنے کا ذمہ دار پی اے سی کو ٹھہرایا۔ صوبائی حکومت کی جانب سے معزرتی محکمہ تفتیشی کارروائیوں (گیان پیرگاش کیٹی رپورٹ اور صوبائی سکیورٹی رپورٹ) بشمول انٹیلی جنس رپورٹوں میں 66 افراد کے اس واقعہ میں ملوث ہونے کا نشانہ دی گئی ہے (جب کہ اتر پردیش حکومت نے صرف 19 ناموں کا ایک انکشاف کیا ہے) یہ رپورٹیں کہاں ہیں؟ کب یہ دن کی روشنی دیکھ سکیں گی؟ مجرمین پر کب مقدمہ چلایا جائے گا اور کب انہیں قرار واقعی سزا ملے گی؟ بعد کی حکومت کانگریس، سماج وادی پارٹی اور بی جے پی سمیت پارٹی (بشمول بی جے پی جو اپنے فرقہ پرست ذہن کے لئے جانی جاتی ہیں) ہندوستانی مسلمانوں کے سامنے اس کے لئے جواب دہ ہیں۔ مزید یہ کہ مہلوکین کے اعزاء و اقرباء کو بطور معاوضہ صرف پچاس ہزار روپے فی کس ادا کئے گئے جب کہ 1984 کے مکھ مخالف فسادات میں ہلاک ہونے والوں کے رشتہ داروں کو کس لاکھ روپے فی کس معاوضہ ادا کیا گیا۔ یہ شرمناک امتیاز آخر کیوں ہے؟

**ناری نکیتن کی شادیاں** گزشتہ مہینہ ہی 12 ارمی (1997) میرٹھ کی صلح انتظامیہ نے وہاں کے دو ناری نکیتنوں کی 12 مسلم لڑکیوں کی شادی دیاں کے قاضی کو تباہیے بغیر (جیسا کہ روایت رہا ہے) ہندو لڑکیوں سے ہندو رسوم کے مطابق کر دی۔ کیا وہ لوگ جو اس انتہائی اشتعال انگیز حرکت کے مرتکب ہوئے تھے انہیں برخواست کیا گیا یا انہیں معطل ہی کیا گیا؟ بصورت دیگر کیا کسی صوبائی حکومت کی سرپرستی میں اگر کچھ ہندو لڑکیوں کی شادیاں مسلم لڑکیوں سے کر دی جاتے تو کیا اس کے ذمہ دار افراد یوں ہی چھوڑ دیے جائیں گے؟ آری ایس ایس وٹو ہندو پریشد، بجرنگ جارتہ جتاپارٹی، شیو سینا، ہندو سماج، آریہ مندج اور انہیں جیسی دوسری تنظیمیں آسمان سر پہ اٹھالیں گی۔

شہادات حیدر آباد ۳۶  
اس معاملے میں علم دوست، بیسملہ پریسوں کا رد عمل کیا رہا؟ ایک معنیٰ خیرہ موتی کیوں؟ ظاہر ہے کہ یہ معاملہ دلتوں، قبائلیوں، سکھوں، عیسائیوں یا بودھیوں سے متعلق نہیں تھا۔

**بھاگلپور کے فسادات** اکتوبر نومبر ۱۹۸۹ء کے بھاگلپور فسادات میں کم از کم ایک ہزار جاہلی گیسٹس ان میں صرف مسلمان ۹۸۲ تھے زخمیوں کی تعداد اس سے کہیں زیادہ تھی۔ یہ فسادات تقریباً ۲۵۵ گاؤں تک پھیل گئے ۴۲ مسجدیں شہید کر دی گئیں۔ دس مقبروں کو زمین بوس کر دیا گیا۔ نو دہائیوں کو زندہ کش کر دیا گیا، چھ امام بائوں میں ۷ بڑے بھڑکائی گئی۔ بھاگلپور فسادات انکو اسی کمیشن کی رپورٹ جولائی ۱۹۹۵ء میں، بہلا اسمبلی کی ٹیبل پیر رکھی گئی۔ پینل چیئر مین جسٹس رامانند پیرسار نے اپنا اختلافی نوٹ لگا یا جب کہ اکثریت، جسٹس مہنا اور شمس الحسن نے کی طور پر اس کا ذمہ دار منیر پورس انصر کو قرار دیا۔ انہوں نے وضو ہندو پیرشاد اور بھارتیہ جنتا پارٹی کے کارکنوں پر نکتہ چینی کرتے ہوئے اس وقت کے کانپٹر جنرل پولیس جی بی دوسرے اور بھاگلپور کے ایس پی کے نام بھی لیے تھے ہندوستانی مسلمان تاجر اور نامہ امید کے ساتھ رپورٹ کے نتیجہ کا انتظار کر رہے ہیں اس کا کوئی پرتاد یاد دہی حکومت، انسانیت کے حق اس گھناؤنے جرم کے ذمہ داروں کو کس طرح کی سزا دی ہے تب ہوتا ہے کہ ہندوستان مسلمانوں کو انسانی حقوق بھی نہیں دیتے جاسکتے۔

**بابری تہذیب، غارتگری اور مسلمانوں کو کھیلنے کا آزاد ہندوستان** میں سب سے مشرناک واقعہ ۶ دسمبر ۱۹۹۲ء کو اکوڑ دھیا میں بابری مسجد کی منسوبہ ہندو شہادت سے اور پورے ہندوستان میں مسلمان قاتل عام ہے (بھاروشٹرا ۲۷۵، گجرات ۲۶۱، اتر پردیش ۲۵۵، آسام ۱۱، ہندوستان پریس ۲۲ کیرالا ۱۶ کرناٹک ۷۵ تمل میں کانگریس کی حکومت تھی۔ مدھیہ پردیش، ۱۲۵، راجستھان ۵۷، بھارتیہ جنتا پارٹی کی حکومت، اڑیسہ ۲، بہار ۵۱، جنتا دل حکومت، مغربی بنگال میں ۳۷ بایاں بازو محاذ کی حکومت، ان معصوم مسلمانوں کا قصور یہ۔ آکہ بابری مسجد کی ہندو جنونیوں کے ہاتھوں انصاف سنا گیا تھا، کے بعد انہوں نے اتیانجیا تھا اور دسمبر تک ہر کاری طور پر ہلاک ہونے والوں کی تعداد ۱۲۵۰ اور زخمیوں کا



یہ خلاف روادے رہے تھے پولیس غفبناک ہوا تھا، مکانات میں توڑ پھوڑ کی جائیداد کو لوٹا۔  
 نہ توں کو ہر سال کیا۔ ایک عبادت گاہ کی لئے جرمنی کی اور ایک مقامی مدرسے کے ایک باورچی  
 پہلی منزل سے اٹھا کر نیچے پھینک دیا۔ یہ مذہب پاشی کرتے ہوئے ۹۹ مقامی مسلمانوں  
 دھجھوٹے مقدمات لگا کر انھیں جلا۔ جرمن کی نشاندہی کی جا چکا ہے پھر بھی مایاوتی کی  
 س عدالتی یا سی بی آئی کسی طرح کی کوئی انکوائری  
 نہیں ہوئی۔ ملزمین پر کوئی مقدمہ نہیں قائم ہوا اور یہ سب کچھ ملزموں کی ایک نام نہاد سکونہ پارٹی  
 کے ذریعہ ہو رہا ہے۔

### کوکر اچھار میں ہلاکتیں ۱۹ اے ۲۵ جولائی ۱۹۹۴ء کہ دربان آسام کے تین ضلعوں

وکر اچھار، بونگائی اور بار پیتا میں بوڈو انتہا پسندوں نے ہلاکتوں کا نشانہ قرار قتل کر دیا۔ ایک  
 موزیادہ غیر مسلح معصوم مسلمان مرد عورتیں اور بچے ہلاک کر دیے گئے اور تقریباً ایک لاکھ افراد  
 بے گھر کر دیئے گئے دس کار کا اعداد شمار 54 ہزار سے زیادہ ہیں) المیہ کا۔ زنی پہلو یہ تھا کہ بار پیتا  
 ہاں اس وقت کے وزیر اعظم، بھیمن ہتیشور سیکھیا، ۱۹ اے ہوئے تھے وہاں سے صرف 5 کلومیٹر  
 دوری پر یانس باری کے ایک عارضی اعداد کیمپ میں 70 سے زیادہ پناہ گزین مسلمانوں کو پھانسی سے  
 قتل کر دیا گیا۔ کیمپ سے ملحق پولیس والوں کے خلاف کارروائی کرتے ہوئے بوڈو انتہا پسندوں  
 نے بغیر کسی امتیاز کے دہشت زدہ پناہ گزینوں پر رات کی تاریکی میں بند بندوقوں کے دھلے کھول  
 دیئے۔ اس وقت سے تقریباً 3 سال کا عرصہ گز چکا ہے نہ تو غلط کارپولس والوں پر مقدمہ قائم کیا گیا  
 اور نہ ہی قتال گرفتار کئے جانے کے اس قتل عام نے صابو اور شیتل کے فلسطینی پناہ گزین کیمپوں پر اسرائیلی  
 فوجوں کی بربریت کی یاد تازہ کر دی۔ کیا جلد یا بدیر وہ وقت آئے گا جب آسام کی موت دہلے جوبلی  
 حکومت اس قتل عام کے تمام رسید کو انصاف دیا کر سکے گی؟

جامعہ طیبہ اسلامیہ کا معاملہ اس سال کا سب سے تازہ معاملہ جامعہ طیبہ اسلامیہ کا ہے جہاں طلباء

ماتہ امدانین مشترکہ طور پر جاموہ کے تاریخی اقلیتی کردار کی بحالی کے لئے تحریک چلا رہے ہیں۔ یہ تحریک آزادی کا ایک نشان ہے اس کا آغاز شہر مجاہدین آزادی مولانا محمد علی جوہر، مولانا محمد امین عظیم جمل خان، ڈاکٹر مختار احمد انصاری، اے ایم خواجہ اور دوسروں نے کیا تھا جاموہلیہ اسلامیہ ۱۹۵۵ء سے ۱۹۶۳ء میں قائم جاموہلیہ اسلامیہ سوسائٹی کے تحت نیم یونیورسٹی کی حیثیت سے کام کرتی رہی۔ یہ سوسائٹی ۱۹۶۷ء کے انڈین سوسائٹیز ایکٹ کے تحت منظور شدہ تھی۔ سوسائٹی کا پہلا اور سب سے اہم مقصد یہ تھا کہ ایسوسی ایشن کی یادداشت میں درج ہے یہ تھا کہ ہندوستان ماحضوں مسلمانوں کو مذہبی اور سیکولر تعلیم فراہم کی جائے۔ جاموہ سوسائٹی کا ایک بنیادی اصول یہ تھا کہ سوسائٹی کے تحت چھلنے والے اداروں میں ہر سطح کی تعلیم کے لئے ذریعہ تعلیم اردو زبان ہوگی۔ اسے بھی ۱۹۵۵ء کے ایکٹ سے مکانات طور پر نکال دیا گیا۔ جاموہ کو نیم یونیورسٹی سے ایک مرکزی یونیورسٹی کا درجہ دیتے وقت اس کے نام کے علاوہ بنیادی ایپروٹ اور اصول سب کو پس پشت ڈال دیا گیا۔ جاموہ کے احمیاجی طلباء اور اسٹاف کا سارہ لفظوں میں مطالبہ یہ تھا کہ مسلم اقلیت کو اس کے اپنی پسند کے تعلیمی ادارے قائم کرنے اور ان کو چلانے کے دستور ہند کی دفعہ ۱۵۳ کے تحت دینیئے گئے بنیادی حق کا تحفظ کیا جائے۔ بد قسمتی یہ ہے کہ ۱۳ سیاسی پارٹیوں کے حکمران اتحاد یا باہر سے حمایت کرنے والی پارٹیوں میں کسی نے بھی اس مسئلہ کو سنجیدگی سے نہیں لیا اور نہ ہی ۱۹۵۵ء کے اس غلط فیصلے کو اعدم کر لیا کی بات کہی۔ اگر جاموہ کے طلباء کا ایک قسیمی سلامہ نہ ہو تہاے تو کیا ہوگا؟ اس طرف سے پہلے ہی توجہ دی جانی چاہیئے کہ ایک پُر امن اجماع کوئی غلط رخ، ناپسند رخ اختیار کرے۔

## اقلیتوں کو تعلیم کا حق

ہندوستانی اقلیتوں کو کوئی حق دفعہ ۱۵۳ کے تحت تعلیمی ادارے قائم کرنے اور انہیں چلانے کا جو حق حاصل ہے۔ اس سے متعلق ایک اہم معاملہ کو سپریم کورٹ نے ابھی ابھی دفن کر دیا ہے۔ سابق چیف جسٹس اے ایم احمد نے ۱۱ ممبروں پر مشتمل بنج اپنے ریٹائرمنٹ سے پہلے اس معاملے کی سماعت کے لئے قائم کی تھی اس بنج کے ایک رکن جسٹس ملامانی



شاداب حیدر مہار  
 ۲۰  
 جولائی کے چھینے میں ریشا تر ہونے والے ہیں۔ جیسے اس کے کہ اس پنج کو مقدمہ کی جلد اول جلد سما۔  
 اور بوقت ضرورت فاضل اوقات میں سماعت کر کے حکم دیا جاتا تاکہ کارروائی فاضل معج کے  
 سے پہلے مکمل ہو جائے اور فیصلہ اسکے لیکن موجودہ چیف جسٹس نے اس پنج کو مکمل کر دیا  
 معاملہ ایک بار پھر اپنے ابتدائی جگہ پہنچ گیا۔ اس طرح اعلیٰ تعلیمی اداروں کو ایک سیر ملال پوچھ آ  
 اور سال کے لئے مزید برداشت کرنا پڑے گا۔ یہ ہے فکر ان اور ان کی حمایتی سیکولر سیاست کا  
 کا ڈور خاپن۔

یہ ان تکلیف دہ مسائل میں سے چند مسئلے ہیں جن سے گزشتہ ایک دہائی میں ہندوستان  
 مسلم اقلیت دوچار ہوئی ہے۔ ایک ٹکے کے لئے ماضی کے غلطی کے قتل عام اردو زبان کو قف جائے  
 پر غاصبانہ قبضہ، ٹاڈا کے تحت گرفتاریوں کو باقی رکھنا، قلم ملازمت اور اقتدار میں شرکت  
 ہر سطح پر مساوی مواقع جیسے مسائل کو بھلا دیئے پھر بھی بلین ڈالر کا سوال ہے کہ کیا نام نہاد  
 سیکولر پارٹیاں اس مقصد کے لئے اٹھیں گی اور مناسب کارروائی کا آغاز کر کے رعیت کو  
 مسلم اقلیت کو انصاف دلائیں؟ (انگریزی سے ترجمہ بشکر یہ دعوت دہلی)۔

(بقیہ سلسلہ "غریب ذہین طلباء کا مستقبل")

اس میں بہت اچھے ہوں گے۔

آخر میں مولانا سید سلمان ندوی کی بات دہرانے کو جی چاہتا ہے کہ ایک غریب طلبہ  
 کو تعلیم کے زیور سے آراستہ کر دو تو پھر اس کی دوسری قسمی نسل میں کوئی غریب باقی نہیں  
 رہتا بھارتی شامل زبان کا اقبال کی طرح قومی شاعر ہے وہ کہتا ہے کہ ہندوؤں کی تعمیر تالاب  
 سرسے بنانا ضرور ثواب کے کام ہیں لیکن ان سب سے بڑا کام ایک غریب بچہ کو تعلیم سے نوازنا

شاداب حیدر آباد  
شاہد کلیم

۴۱

منظوم

اکتوبر ۱۹۷۷ء

وہ ایک لمحہ

حادثہ

سفید و صرقی کا خواب  
یری اداس آنکھوں میں ناچتے  
سفید و صرقی ہے کہ جس کا  
کوئی نشان نہیں ہے  
وہ ایک لمحہ  
کہ جب نظر میں  
سفید و صرقی کا عکس  
کہ جس کی زمیں میں پٹری ہیں  
حیاتِ فانی کی ساری خوشیاں  
مجھے میسر کہاں ہے اب تک  
میں ایک ماحوی  
و نشانِ سحر میں  
اپنی کشتی کو کچے جا رہا ہوں  
اننت سموتوں میں  
جانے کھیتا رہوں گا کب تک ؟

نشگی کا ذائقہ  
کیوں بنا پاتا نہیں ؟  
زخمِ دل کا سریشہ  
کیوں لکھا جاتا نہیں ؟  
گوشِ بر آواز ہوں  
کیوں کوئی فریاد یا نشہ میں سن پاتا نہیں ؟  
خوشبوؤں کی لہر سے  
کیوں میرے احساس پر  
جیٹا نشہ چھاتا نہیں ؟  
انے سارے جاں فزا رنگین نظائے  
کیوں مجھے کچھ بھی نظر آتا نہیں ؟  
حادثہ ایسا بھی  
پیش آتا ہے کیا ؟  
زندگی رہتے ہوئے  
آدمی پھرتی ہیں  
ڈھل جاتا ہے کیا ؟

# نظم

## ہوا

ہوا بھی شہر زاد ہے  
 ہزاروں روپ میں سنار ہی ہے جو کہانیاں  
 اداس کے ایک روپ سے  
 ہزار رنگ ہیں عیاں  
 میں جس طلسم زاد سے گزر رہا ہوں  
 شہر زاد بھی سر سے جلو میں ہے  
 کبھی مسموم ہے، کبھی صبل ہے و  
 کبھی پیری ہے اور کبھی بلا ہے  
 اسے نہ باندھ پایا کوئی شہر یار  
 صرف اپنی داستان سے  
 میں جس مقام بے مقام سے گزر رہا ہوں  
 اس کے جذب و کیف کی کہانیاں بھی  
 خود مجھے سنار ہی ہے شہر زاد  
 اس کے ایک روپ میں  
 ہزار ان کہی کہانیاں چھپی ہوئی  
 جن کے شہر و بحر و کوہ و دشت  
 کبھی صدائے باز  
 ہوا کے رنگ ہیں عیاں  
 ہوا جو شہر زاد ہے  
 ہوا کا سلسلہ ہے شمعِ قصر شہر یار سے  
 ۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰۵۱۵۲۵۳۵۴۵۵۵۶۵۷۵۸۵۹۶۰۶۱۶۲۶۳۶۴۶۵۶۶۶۷۶۸۶۹۷۰۷۱۷۲۷۳۷۴۷۵۷۶۷۷۷۸۷۹۸۰۸۱۸۲۸۳۸۴۸۵۸۶۸۷۸۸۸۹۹۰۹۱۹۲۹۳۹۴۹۵۹۶۹۷۹۸۹۹۱۰۰

حیات درمختصر

# نشری اڈوانی کی سلون جینتی تریہ ترا



بی جی پی کے صدر سٹراڈوانی کچھ دھند سے بھارت کے مختلف ریاستوں کی یا ترا برہمیں جس کو انہوں نے ”سلون جینتی یا ترا“ کا نام دیا۔ یہ جوہندوستان کی آزادی کی پراسوسی ساگر کے موقع پر بقول ان کے اس مقصد سے نکالی جا رہی ہے کہ سارے ملک میں قوم پرستی کے جذبے کو بڑھا دیا جائے اور ان کے خیر سے ہیں۔ ”بھوک، خوف اور کرپشن“ سے عوام کو آزادی دلائی جائے۔

یہاں قارئین کو یہ یاد دلانا کہ اب سے ٹھیک ۷ برس پہلے اڈوانی جی نے ایک اور مشہور یا ترا نکالی تھی اور جن جن ریاستوں سے یہ یا ترا گزر رہی تھی وہاں کچھ ہی دنوں بعد فرقہ وارانہ فسادات پھوٹ پڑے تھے اور بوقتاً ملک میں ایسے افسوسناک حالات پیدا کر دیے گئے تھے کہ دستوں کا تھیرنا سنگھ کی حکومت کو گدن چھوڑنے پر مجبور کر دیا گیا تھا۔

لیکن موجودہ یا ترا کی نوعیت مختلف نظر آتی ہے اس مرتبہ مذہب اور فرقہ وارانہ سوالات موجودہ تبدیلی شدہ حالات کے پیش نظر اور مصلحتاً پس پشت ڈال دیئے گئے ہیں اور قوم پرستی اور ہندوستانی عوام کی جنگ آزادی کی بائیں بازو دشوری سے کی جا رہی ہیں اور یہ ظاہر کیا جا رہا ہے کہ بی جی پی بنگ کے آزادی کی شاندار روایات کو آگے بڑھانے والی ایک اہم پارٹی ہے حال ہی میں اڈوانی نے اندھرا پردیش کے دورہ کے دوران کریم نگر میں بہت ہی قوم پرستانہ قسم کا انٹرویو دیا ہے۔

یہ تمام باتیں سن کر فارسی کا ایک پڑھانا مقلوب ہے: اختیار زبان پر آکر ماہر ہے۔ ”پیدلا دست

دزدے کہ بگفت چہ ارغ دارد" اور دوسری عالمی جنگ کے دوران نازیوں کے پروپگنڈے کے منہ کا یہ کہنا تھا "جھوٹ کو لستے بار دھراؤ کہ لوگ سچ سمجھیں گے" کیونکہ قوم پرستی اور آزادی کی قریبی بی جے پی اور جس کے بطن سے اس پانڈی نے جنم لیا یعنی آرائیں ایس اور ہندوہا سمجھا کا کوئی تعلق رہا ہے بلکہ وہ جنگ آزادی کے مخالف تھے اور آزادی کی تحریک کو کچلنے انگریز سامراجیوں کا دیا تھا۔ یہ لکھتے ہوئے میں مبالغہ سے یا غلط بیانی سے کام نہیں لے رہا ہوں بلکہ اس تعلق سے جو آپ کے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں۔

بی جے پی کی جدِ اعلیٰ ہند نہا سمجھا تھی جس کی بنیاد مشترکہ طور پر مسادر کر اور شیا پاپر نے ۶۱۹۱۹ میں رکھی تھی اس کے تین سال بعد ۱۹۳۲ میں مسادر کرنے "ہندو تارے نام سے ایک لکھی اور ۱۹۳۳ میں ایک اور کتاب شیعہ فتح کی گئی جس کا نام تھا "ہندو کون؟" اس طرح نفاذ تیار کرنے اور سیاسی ماحول پیدا کرنے کے بعد ۱۹۲۵ میں ہندوہا سمجھا کو ایک آل انڈیا پارٹی کی حیثیت سے منظرِ عام پر لایا گیا۔ اس کے کوئی پندرہ سو سال بعد ۱۹۴۲ میں جب گاندھی "ہندوستان چھوڑ دو" کا نعرہ لگایا اور انگریز سامراجیوں کے خلاف اعلانِ جنگ کر دیا تو مشرقی ایشیا میں مکرمی جو جن سنگھ کے بانی اور بی جے پی کے سربراہ تھے۔ بنگال میں نفل الحوت لیگ کی حکومت میں بحیثیت وزیر خزانہ شامل تھے انہوں نے ۲۶ جولائی ۱۹۴۲ کو (یعنی چھوڑ دو تحریک شروع ہونے کے صرف ۱۵ روز پہلے) بنگال کے انگریز گورنر کے نام اپنے لکھا تھا کہ "میں آپ کی توجہ اس حالات کی طرف مبذول کروانا چاہتا ہوں جب تک کہ اس صوبہ (بنگال) میں بڑے پیمانے پر جدوجہد نہ ہوگی تو ظاہر ہے کہ کوئی شخص جنگ کے دوران عوام کے جذبات کو ابھارتے ہوئے متصوبی بنانے اور جس کی وجہ سے صوبہ بنگال میں امن و امان ہو اور یہ امن پسند اہل جانے تو کوئی بھی حکومت اس کا مقابلہ کرنے کی جگہ اس

مسلماقتدار ہے۔“ (مکرمی کی سوانح.... ایک ڈائری کے اوراق سے اقتباس صفحہ ۱۷۹ء)  
رہا حلف فرمائیے۔

اس اقتباس سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ ہندوستان چھوڑ دو تحریک کو کچلنے کے  
مقصد سے سامراجی حکومت نے ظلم و استبداد کی جو غیر جمہوری پالیسی اختیار کی ہے اس کو مکرمی  
بالکل حق بجانب سمجھتے تھے۔ کیا ایسی ہی قوم پرستی کا پرچار اڈوانی جی اپنی موجودہ دیکھ یا ترائیں کر رہے ہیں؟  
اسی زمانہ ۱۹۴۲ء میں تاریخ کے ایک اہم کار سمیت گوہلے نے اپنے مضمون میں جو انڈین ایکسپریس  
۷ اگست ۱۹۹۲ کو شائع ہوا تھا) لکھا تھا کہ بنگال کے گورنر نے ۱۹ اگست ۱۹۴۲ء (یعنی

ہندوستان چھوڑ دو تحریک شروع ہونے کے کچھ ہی دنوں بعد) کو فضل الحق منسٹری (مسلم لیگ) کا اجلاس  
مطلب کیا اور منسٹرل سے کہا کہ حکومت (سامراجی) کانگریس کی جدوجہد کو کچلنے کے لئے جو منصوبہ بناتی  
ہے وہ اس کی تائید کریں یا پھر منسٹری سے استعفیٰ دیدیں۔ کہیں سی بھی منسٹر نے (بمقابلہ شری مکرمی)  
استعفیٰ نہیں دیا اور گورنر نے اس جدوجہد (آزاد) کو کچلنے زبردستی ہم شروع کر دی۔  
یہی وہ لوگ ہیں جو اب ہندوستان کی آزادی کے پیاسوں، سالگرہ منانے میں سب سے  
اگے نظر رہے ہیں۔ آخر کیوں؟

اسی نوعیت کا ایک اور ٹھپہ طاقتور کہیں ہے؟ سندھ (اڈوانی کا دین) میں مسلم لیگ  
کی کلی حکومت تھی جس میں ہندو ہاسبا کے نائید سے بھی مل تھے اور جب سندھ اسمبلی نے پاکستان کے  
قیام کے مطالبہ کی تائید میں قرارداد منظور کی، اس کے باوجود ہندو ہاسبا کے منسٹر نے حکومت (مسلم لیگ)  
حکومت سے استعفیٰ نہیں دیا) (دیکھئے انڈین منسٹرل کانگریس کی تاریخ) از ڈاکٹر بی بیٹا راما صفر ۱۵۲)  
جس دن (۹ اگست ۱۹۴۲ء) گاندھی جی اور ان کے ساتھیوں کو گرفتار کیا گیا تو سلاہ کہ جسے ہندوؤں سے  
اپیل کی کہ وہ کانگریس کے اس اہام (یعنی ہندوستان چھوڑ دو تحریک) کی تائید نہ کریں۔

سنگھ پر یوار کے مذکورہ بالا تاریخی واقعات سے واقف ہونے کے بعد پھر اس کو یقین

شاداب خیدر آباد ۴۶  
 آئے تاکہ اس پریوے کے صدر نے یہ یا ستر اس نے شروع کی ہے کہ مجاہدین آزادی نے  
 کاہنستان بنانے کا خواب دیکھا تھا وہ (اٹل جی) اس کو حقیقت میں تبدیل کرنا چاہتے  
 بات دراصل یہ ہے کہ وہ بچہ پلے کے فیڈر یہ سمجھتے ہیں کہ متحدہ محاذ کی حکومت زیادہ  
 تک برسرِ اقتدار نہیں رہ سکتی اور ہم انتخابات ہندوستان کی آزادی کے پچاسویں سال کو  
 بھی منعقد کئے جاسکتے ہیں

سی بی سیو اس پی اس سا

بھارتیہ جنتا پارٹی کی تازہ ترین سون۔ جیسی تھ یا ترانے ملک میں دائیں بازو کی  
 کو ایک نیا موڑ دے دیا ہے۔ ہندوستان کی آزادی کی جدوجہد میں دائیں بازو کا جو کردار  
 اس کو دیکھتے ہوئے دائیں بازو کی قوم پرستی کے دعوے نہایت مشکوک اور عجیب سے لگے  
 بھارتیہ جنتا پارٹی کے صدر لال کرشن اڈوانی جو کہ سون جیسی تھ یا تر کی قیادت کر رہے  
 خود ملک کے بٹوارے کے بعد ہندوستان منتقل ہوئے تھے اور ابتدا ہی سے وہ راشٹریہ سوا  
 سنگھ (RSS) اور ہندو بھاسما سے وابستہ رہے اور ہندوستان کی آزادی کی مخالفت کرتے رہے  
 راشٹریہ سوامی سیک سنگھ RSS نے آزادی کی جدوجہد میں آخری مارچ ۱۹۴۷ء اس وقت  
 لیا تھا جبکہ آریس ایس کے بانی سربراہ ٹاکر ہیگڈ سے وارنے ناگپور میں جمنڈا سیت گرہ  
 لیا تھا راشٹریہ سوامی سیک سنگھ اور ہندو بھاسما دھند نے ۱۹۴۰ء میں جہانما گاندھی کی زیر  
 شروع کی گئی سیت گرہ کی اور ۱۹۴۲ء میں "ہندوستان چھوڑ دو" تحریک کی الگ الگ مخالفت  
 کرنا شروع کرنے "ہندوستان چھوڑ دو" تحریک کے بارے میں یہ جھوٹا کیا تھا۔ "کچھ ہوا اچھا  
 درختوں کو ہلا گئی اس سے زیادہ کچھ نہیں ہوا" اٹل بھاری واجپائی پہلے پہلے تو جدوجہد آ  
 یس حمہ لینے پر مائل تھے۔ لیکن بعد میں اٹل قدم چھپے ہٹ گئے۔ گو ایار میں ایک مجسٹریٹ  
 میں انہوں نے دینے گئے بیان میں کہا تھا کہ "مجاہدین آزادی نے سرکاری اہلک کو جو نقصان

ہے اس واقعہ سے ان کا کوئی سروکار نہیں ہے۔ اس لحاظ سے اس بات پر کوئی حیرت نہیں ہوتی کہ دونوں پارٹیاں اور دونوں پارٹیوں کے لیڈرس کبھی یہ بات نہیں بتلتے کہ جدوجہد آزادی میں ان دونوں پارٹیوں اور ان کے لیڈروں نے ایک حصہ ادا کیا ہے۔ اب اگر لال کرشن اڈوانی اپنی ٹیگس میں شہید بھگت سنگھ اور چند شیکھر آزاد کی تصاویر منکاش کرتے ہیں اور ان مجاہدین آزادی کو اعزاز دینے کی باتیں کہتے ہیں تو اس پر کوئی یقین نہیں آتا۔

آر ایس ایس کے ایک طبقے نے جیسے کاشنا ناتھ پیندارا درڈی دی گوگلے نے جب ہندوستان چھوڑ دو "قریب میں شرکت کا خواہش کی تھا تب سنا کے طور پر ان سے کہا گیا کہ یہ طاؤسی فوج میں بھرتی ہو جائیں۔ گردگوالکر نے رسومات کے سنٹرل پیراؤنسس کے برطانوی گورنر کو ایک مکتوب لے لیا تھا جس میں کہا گیا تھا کہ ہندوستان چھوڑ دو قریب سے ان کی تنظیم کا کوئی سروکار نہیں ہے دائیں بازو نے ملک بھر میں آج کی تاریخ تک جہات گاندھی کو بابائے قوم تسلیم نہیں کیا۔ اٹل بھاری واجپائی کو اس بات کا اعزاز ملے کہ وہ پہلے دنیہ اعظم ہیں جنہوں نے کہ راج گھاٹ پیچ کر جہات گاندھی کو خراج عقیدت پیش نہیں کیا۔ لال کرشن اڈوانی اب جب کبھی گاندھی جی کے احوال کے حوالے سے بات کہتے ہیں تو عجیب لگتا ہے گاندھی جی نے "رام راجہ" کی جو بات کہی تھی اس بات کا آر ایس ایس کے ہندو سوشلزم کے قیام کے نظریے سے دور کا بھی تعلق نہیں ہے گاندھی جی کو اپنے ہندو ہونے پر فخر تھا لیکن وہ تمام مذاہب کے دلدادہ تھے۔ وہ کمزوروں، اقلیتوں پر حکمرانی کا نازیروں جیسا کوئی مقصود نہیں رکھتے تھے۔ گاندھی جی کا ہندومت رواداری پر مبنی تھا جبکہ آر ایس ایس بی جے پی کا ہندومت عدم رواداری کی بنیاد پر ہے بھارتیہ جنتا پارٹی اسے مسلمانوں کو جب الوطنی کا سبق پڑھانے نکلی ہے حالانکہ مسلمانوں نے ملک کی جدوجہد آزادی میں ایک نہایت اہم اور تاریخی کردار ادا کیا ہے۔ مسلمانوں کی جدوجہد آزادی صدیوں پر محیط ہے۔ ہندوستان کی جدوجہد آزادی کی مخالفت کرنے والوں کے منہ سے جہاں الوطنی کے دس اچھے نہیں لگتے۔ انہوں نے مسلم لیگ کے ساتھ



صرف برطانوی مفادات کا تحفظ کیا تھا۔ غزٹکی چیل کو ۱۳ جون کو دیئے گئے ٹی وی انٹرویو میں مسٹر لال کرشن اڈوال کا یہ ادعا کہ ۱۹۹۰ کے فسادات میں متاثر ہوئے افراد ہی اس کا ثبوت ہیں کہ مسٹر اڈوالی کا ایسا ادعا کھلے محوٹ پر اور مسخ کئے گئے حقائق پر مبنی ہے تو گو یادداشت میں جہاں سے ”رام رتھ“ باسٹرا گذری تھی وہ ان ریاستوں میں جہاں سے رام رتھ خون خرابے سے ہولناں کر گئیں تھیں بلکہ جی لیڈرڈن کا دعویٰ یہ ہے کہ اس خونریز رتھ یا نتیجہ میں ان کی پارٹی کا امکان کی تعداد پارلیمنٹ میں دو سے بڑھ کر ۸۶ تک جا پہنچی اتنی اکثریت پانے کے باوجود بھی اس کو مرکزی میں اقتدار نہ مل سکا۔ مسٹر اڈوالی نے یہ کیا کہ رام رتھ یا حرا نکالنے کے دو سال بعد ۱۹۹۲ میں فسادات ہوئے تھے لیکن انٹریو انہوں نے یہ نہیں بتایا کہ ۱۹۹۲ میں ملک بھر میں خونریز فسادات اس نئے برپا ہونے ان کی پارٹی نے دھمکہ بازی کر کے ایک عبادت گاہ مسمار کر دی تھی۔ اس عبادت گاہ کی مسما بعد جی لیڈرڈن نے یہ کہا تھا ”قوم کے لئے ایک مشرمنار یا دگار“ کو ڈھایا گیا ان بات سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ دیگر عقائد کے لئے ان کے دلوں میں کیسی نفرت بھری ہوئی وہ ان افراد کے خلاف بھی زہرا لگتے رہتے تھے جو کہ چار سو سال سے ملک میں اس عبادت تحفظ کرتے رہے تھے۔ سوال یہ ہے کہ کیا ایسی پارٹی اور ایسی پارٹی کے لیڈر بنیاد پرستی کے کوئی شعلہ بیانی کر سکتے ہیں۔ کیا ایسی پارٹی کو ملک میں اقتدار کی باگ ڈور سنبھالنا عام آدمی تو اس سوال پر حیران ہے ●●●

اُردو لکھنے اُردو پڑھنے اُردو بولنا

ماہنامہ

# شاداب

حیدرآباد

جلد (۱۳) شمارہ  
نمبر ۲۹۹  
قیمت = ۱۵ روپے

ایڈیٹر محمد قمر الدین صابری  
جائینٹ ایڈیٹر رشید الدین  
میمنگ ایڈیٹر قدیر انصاری  
مجلس مشاورت

محترمہ عائشہ بیگم ڈاکٹر منشا الرحمن خان متقا محترمہ سیدہ حیر پروفر تیرا علی  
ڈاکٹر یوسف الدین محمد منظور احمد منظور میر احمد صدیقی

## ذریعہ

ہندستان	معالانہ	۱۰۰ روپے	دو سال کے لئے	۱۸۰ روپے	تاحیات	۱۵۰ روپے
الچی ممالک	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۹۰ روپے	۲۰۰ روپے	۹۰ روپے	۱۵۰ روپے
امریکہ	۵۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۵۰ ڈالر	۲۰ ڈالر	۹۰ ڈالر	۱۵۰ ڈالر
انگلستان	۳۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۲۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۲۰ پونڈ	۱۵۰ پونڈ
پاکستان	۲۰ روپے	۳۵ روپے	۲۰ روپے	۳۵ روپے	۲۰ روپے	۱۵۰ روپے

پرنٹنگ ہاؤس: ماہنامہ شاداب ۱۳۷-۵-۱۱ ریڈیو ہلز حیدرآباد ایڈیٹر پرنٹر پبلیشر محمد قمر الدین صابری  
پرنٹنگ فائن پرنٹنگ پریس میں چھپو اگر دفتر شاداب ۱۳۷-۵-۱۱ ریڈیو ہلز حیدرآباد سے سناٹا کیا۔

# فہرست

ڈاکٹر توقیر عالم فلاحی	سرسید کے مذہبی افکار و نظریات
احمد عادل / مسعود حسن حسنی	ایرین رہنہارلیف ، نو مسلم جرمن
رپورٹ	۵ سالہ محمد حسین ، عالم اسلام کا سب سے کم عمر قاری
سید حامد	ریاستی کھیل ہوشیاری کے ساتھ
مادھو گوڈ بولے / مقصود	جمہوریت کا ڈھنگ
پی آئی بی فیچر	سجارت رتن سی وی رامن
رپورٹ	جموں کشمیر آرٹس فورم میں پروفیسر آزاد
ماخوذ	{ کا خطبہ صدارت
	اکثر ایک میڈیا میں آرٹس کا حصہ

ڈاکٹر توقیر عالم فلاحی

قسط اول

# سرسید کے مذہبی افکار و نظریات

۸۵۷ء ہونے والی جدوجہد آزادی کے بعد ہی سرسید احمد خاں کی شخصیت کی مکمل تصویر

ہندوستان کے افق پر جلوہ گر ہوتی نظر آتی ہے۔ انھوں نے اصلاحی مشن اور تعلیمی تحریک کی عظیم اور مقدس ہم سر کر کے تمام ہندوستانیوں بالخصوص اسلامیات ہند کو اپنی شناخت اور عزت و وقار کا قیامی سبق سکھایا۔ سرسید اس لحاظ سے مظلوم ہے کہ ان کی شخصیت کے مطالعے میں انصاف اور غیر جانبداری سے کام نہیں لیا گیا۔ سرسید اصلانہ ہی ایک مفسر تھے نہ ہی ایک محدث، نہ ہی سیاست کے حاذق و ماہر اور نہ ہی تاریخ کے بڑے عالم۔ لیکن یہ اہمیت رہا ہے کہ انھیں کبھی تو ایک مریات دہا کے معیار پر دیکھا گیا، کبھی ایک مفسر کی کسوٹی پر پرکھا گیا، کبھی ایک مورخ کی حیثیت ہے موضوع بحث بنایا گیا اور کبھی تفسیر کے ترازو پر تولتے ہوئے مفسر قرآن کی حیثیت سے ان پر کلام کیا گیا۔ رافضی کے نزدیک سرسید کی اصل حیثیت ایک مصلح کی ہے۔

اصلاح و تعمیر کے مرکز و محور پر قائم رہتے ہوئے انھوں نے مختلف موضوعات و مباحث پر لب کشائی کی اور اپنے قلم کا نور صرف کیا۔ اس طرح دوسرے تمام موضوعات پر سرسید کی کاوشیں اصلاح و تربیت جیسے کار عظیم کے مظہر قرار دیے جاسکتے ہیں جہاں بلاشبہ سرسید کے مخلص اور فاضل دوست مولانا حالی کے بقول خلوص اور نیک نیتی کے

باوجود بعض مقامات پر ان سے ایک انگریز سرزد ہو گئی ہیں (۱) دوسری بالخصوص مذہبی اور معاشرتی نقطہ نظر سے منصفانہ مطالعے میں ان کے رد اس کے مخصوص احوال و کوائف نیز اس کے تقاضوں کو پیش نظر رکھنا ہوگا۔ شخصیت اور اس کے مخصوص دور کو نظر انداز کر کے دیانت دارانہ مطالعہ محض مرعومہ ثابت ہوتا ہے۔

سرسید کی زندگی کے مختلف گوشوں کو موضوع بحث بنا کر جدید ہندوستان ان کی معنویت بے نقاب کرنے کی کوشش کی جاتی رہی ہے اور سچ تو یہ ہے معاشرت، تاریخ اور تعلیم و تربیت پر ان کی کوششیں جدید ہندوستان کی ترقی میں گراں بہا سرمایہ ثابت ہوئیں اور بالخصوص مسلمانوں کے سیاسی، تہذیبی معاشرتی وجود و شخص کی ضامن بن گئیں۔ اس مقالے میں سرسید کے مذہبی افکار و نظریات کو دیکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس احساس و شعور کے ساتھ شعبہ ہائے زندگی کے برعکس سرسید کی زندگی کا یہ گوشہ جتنا اہم ہے اتنا ہی اور سنگین ہے اس لیے کہ سرسید نے مذہب کی فکر و عقل و منطق کی بجائے جو منصوبہ بند کوششیں کی ہیں وہ بعض اوقات جاہل اعتدال سے منحرف نقطہ ہیں اور بعض مذہبی امور و معاملات کی توضیح و تبخیر میں حزم و احتیاط کے کا دامن ان سے چھوٹ جاتا ہے (۲)۔

مذہبی امور و معاملات کی توضیح و تشریح کے میدان میں سرسید کی کوان کے اختیار کی پسند قرار دی جائے یا حالات و کوائف کے تحت مجبوری تبخیر کیا جائے۔ یہ پہلو جتنا واضح ہوگا سرسید کے سلسلے میں غیر جانبدار

توازن رائے قائم کرنے میں اتنی ہی آسانی ہوگی۔ سرسید چونکہ جدید ہندوستان میں اصلاح کا علم لے کر آئے تھے اور ہر شعبہ زندگی میں مسلمانان ہند کی مرزہ الحالی ان کی مصلحانہ سرگرمیوں کا خاص موضوع بن گیا لیکن قومی فلاح و بہبود کی راہ مسلم معاشرے میں تعصب و قدامت پرستی پر مبنی بے جا رسوم و روایات سے پر خوار و پر خطر بن گئی تھی۔ وقت کی ناگزیر ضرورت تھی کہ مذہبی پہلو سے حقائق و معارف کو واضح کیا جاتا مذہبی معاملات و مباحث میں شغل و اٹھاؤ سے متعلق سرسید کی محبوری خود ان کی زبانی سنئے۔

”ایٹلس اور ایڈلین کے وقت میں انگلستان کی ترقی تہذیب و دنیاوی امور میں کچھ مشکل نہ تھی کیوں کہ اس کی ترقی کے لیے اس وقت میں کوئی مذہبی تبدیلی خیال مانع نہیں تھا۔۔۔ اب دیکھو کہ مسلمانوں کی حالت اس کے بالکل برخلاف ہے۔ ان کا کوئی قول، کوئی فعل کوئی یقین روحانی ہو یا جسمانی، دینی ہو یا دنیاوی مذہب سے خالی نہیں۔ ان کے ہاں دنیاوی معاشرت اور مذہبی معاملات میں کچھ تفریق و جدائی نہیں ہے۔ کوئی امر حسن معاشرت یا تہذیب کا فرض کر لے جو محض دنیاوی ہو اس پر ضرور بالضرور احکام عشرہ مذہبی میں سے کوئی نہ کوئی حکم جاری ہوگا یعنی فرض، واجب، مستحب، مباح، حلال، حرام، مکروہ، کفر، بدعت۔۔۔ پس مسلمانوں کی خراب حالت معاشرت کی ترقی بغیر اس کے مذہبی بحث آئے کیوں

کر سکتی ہے۔ (۳)

سرسید جس وقت ہندوستان میں اصلاح و تعمیر کے ذریعے مسلم قوم کی خوش حالی و فارخ البالی کا نقشہ تیار کر رہے تھے مسلم قوم بالخصوص سیاسی، سماجی، تعلیمی اور معاشی زبوں حالی کا شکار تھی۔ انگریزی تعلیم اور سائنس سے نفرت کی حد تک دھڑی مسلمانان ہند کی ہمہ جہت تباہی و بربادی کی اصل وجہ تھی جسے ڈانڈے آباد اجداد کی رسوم و روایات سے بے جا محبت، تقلید جامدا، تعصب و ہیٹ دھرمی سے مل رہے تھے تباہی و بربادی اور زوال و انحطاط دل دوز مناظر و مظاہر نے سرسید کے قلب و ضمیر کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا۔ چنانچہ وہ گوش امن و عافیت تلاش کرنے کی بجائے میدانِ کارزار میں پل پڑے اور پھر مسلمانان کو گردن و اقبال کی شاہراہ عام دکھانے کے لیے تن میں دھن کا سارا اثاثہ لگا دیا۔ انھوں نے نذرِ داد بار کا حاذق طبیب کی حیثیت سے جائزہ لیا اور پھر اصل علت معلوم کر کے کوشش کی۔ ان کا خیال بجا اور درست تھا کہ اگر شاخوں کی بجائے جڑ کی اور درستی کا سامان کیا جائے تو درخت خود ہی ثمر بار ہو جائے گا (۴)

تعصب اور قدامت پرستی سرسید کے نزدیک مسلمانوں کے خلف و ادا بار کی واحد علامت تھی جس نے ومن یوقی الحکمۃ فقد اذقی خیرا کثہ اور الکلمۃ حکمۃ ما ضالۃ المؤمن فحیث وجدہا فهو احق کا زیرِ سبق طاقِ نسبیاں پر رکھنے کو مجبور کر دیا تھا۔ اس ہلاکت انگیز مرض سے بزدل کی جہم میں سرسید اپنے ایک مخلص دوست اور رفیق کار کو جن الفاظ میں متنبہ کرتے تھے وہ مذہب سے قرہت اور اسلام کو تہی پر سندی ہیں

”اگر مسلمان تعصب اور تقلید جامدا کا علاج اپنی گردنوں سے اتار پھینک کر

عزیمت کی روشنی کے متلاشی نہیں ہوتے اور جدید علوم و معارف سے مذہب کا  
تقابل نہیں کرتے تو اسلام ہندوستان سے کالعدم ہو جائے گا۔“ (۷)  
اسی شبہ نہیں کہ مغرب میں جدید علوم و فنون کی اشاعت کی تحریک نے  
شرق و مغرب میں پھیل پیدا کر دی اور سیاسی، تعلیمی اور معاشی زبوں حالی بتدریج  
ختم ہونے لگی، لیکن اس میں بھی صداقت ہے کہ مذہب میں شکوک و شبہات کی  
نوائش و منافردی ہو گئی اور اتحاد و دہریت کا دائرہ وسیع ہوتا گیا۔ شلو مشرق  
کے اس کلام میں اسی تشویش کا اظہار ہوتا ہے۔

ہم سمجھتے تھے کہ لائے گی فراغت تعلیم  
کیا خبر تھی کہ چلا آئے گا اتحاد بھی ساتھ (۸)  
عیسائی مشنریاں اسلام کے ٹرخ زیا کو داغ دار کرنے کے لیے پوری طرح سرگرم  
مل تھیں اور لائل دہلا مین کا سہارا لیتے ہوئے طرح طرح کے اعتراضات کے مار کر رہی  
تھیں جن کا مقصد صرف یہ تھا کہ اہل مذہب کی نگاہوں میں مذہب مشکوک و مشتبہ قرار  
پائے اور اس کی وقعت ختم ہو جائے۔ دوسری طرف مسلمانوں کا وہ طبقہ جو انگریزی تعلیم کا  
مدرج خواں تھا اور عقل و سائنس کے محیر العقول کرشموں سے متاثر تھا مذہب کے معاملے  
میں تذبذب کا شکار ہو گیا تھا۔ یہ طبقہ مذہبی امور و معاملات کو عقلی لحاظ سے دیکھنے  
کا خواہشمند تھا۔ سچر صاحب لکھتے ہیں۔

”سید صاحب کے پاس بعد کے زمانے میں متعدد انگریزی طلباء کے ایسے  
خطوط آئے جن کا حاصل یہ تھا کہ اگر آپ نے ہماری رہبری لیگی ہوتی تو ہم  
مذہب اسلام چھوڑنے کو تیار نہ تھے یہ خطوط سید صاحب کو اس قدر عزیز تھے



کہ ان کو احتیاط سے رکھ چھوڑا تھا۔ ان کو وہ اپنی ہمدردی اسلام اور اپنی کوشش تیر کی سزا اور اپنی نجات کا ذریعہ خیال کرتے تھے۔ (۹) ان احوال و کوائف میں سرسید کا مذہبی فکر پیران چڑھتا ہے جہاں عقائد کو مری جیہیت حاصل ہوتی ہے۔ سرسید کے بقول :-

معرہ ضرورتیں ان میں ایک اور وحی کی ودیعت ہونے کی ضرورت کو پیش کرتی ہیں جس کو عقل انسانی یا عقل کلی سے تعبیر کیا جاتا ہے یہی

ودیعت ہے جس نے انسان کو نئی نئی ایجادوں اور حقائق اشیا کی تحقیقاتوں اور علوم و فنون کے مباحثوں پر قادر کیا ہے۔ یہی ودیعت ہے جس سے انسان ابتساط کی طرف مائل ہوتا ہے وہ غور کرتا ہے کہ کن محکوس اور نہ ہونی چیزوں سے وہ خوشی حاصل کر سکتا ہے پھر وہ ان کو جمع کرنے اور ترتیب دینے یا ایجاد کرنے میں کوشش کرتا ہے۔ یہی ودیعت ہے جس سے انسان کا دل ہر ایک واقعہ کی نسبت اس طرح مائل ہوتا ہے کہ یہ کیوں ہوا اور پھر اس سے کیا ہوگا۔ یہی ودیعت ہے جس کے سبب سے انسان کے دل میں خالق کا، سزا و جزا کا اور معاد کا خیال پیدا ہوتا ہے۔ (۱۰)

ہمارے سامنے یہ حقیقت عیاں ہے کہ دور اول میں یونانی منطق اور فلسفہ قرآن کے سلسلے میں چیلنج کیا تھا جس کا جواب اہل اعتزال اور مسلم فلسفیوں نے مذہب کی عقلی توضیح و تشریح کی شکل میں دیا۔ اسی طرح انیسویں صدی میں عقل و سائنس کا دور دورہ ہوا تو اس نے مذہب اور اہل مذہب کو چیلنج کیا

ضرورت اس بات کی متقاضی ہوئی کہ سائنٹیفک طریقے سے ہی مخالفین مذہب کے اعتراضات کے جوابات دیئے جائیں اور اسی طرح انگریز کا علوم سے متاثر ہو کر برادران مذہب کے شکوک و شبہات کا رفع و اتار کر کمال کی صاف و شفاف صورت پیش کر دی جائے۔ چوں کہ سرسید مغربی تعلیم کے مدافع تھے اس لئے وہ اس کو نسخہ شفا کچھ کر اپنے ہم مذہبوں میں عام کرنا چاہتے تھے لیکن وہ اس تعلیم کے مضرات و نتائج سے بے پرواہ نہیں تھے۔ چنانچہ ان اشراک کو زائل کرنے اور خطرات سے محفوظ کرنے کی عظیم ذمہ داری بھی انہوں نے قبول کرنے کا عزم کر لیا۔ حالانکہ یہ منصب کمال کا تھا لیکن انہوں نے مغربی علوم کو مذہب کے علم بردار کے لئے ناجائز قرار دے کر اپنے آپ کو مذہب کے حصار میں نکلے بند کر لیا تھا اور اس طرح وقت کے تقاضوں سے چشم پوشی کرتے ہوئے وہ ان کا ساتھ نہ دے سکے تھے مولانا سعید احمد اکبر آبادی کے اس تجزیے میں صداقت اور معنویت ہے۔

جب کہ سرسید نے اسلام اور مسلمانوں پر سعادین اسلام کی آدیزش و تبلیغ کا عینی مشاہدہ کیا تھا انھوں نے مشرق و مغرب کی اس رزم گاہ میں پیش قدمی کرنے کا فیصلہ کر لیا جو دراصل علمائے سنت کے کرنے کا کام تھا، لیکن چونکہ علماء علوم جدیدہ پیچیدہ رہ رکھتے تھے اس لئے وہ اس کی جانب متوجہ نہ ہوئے۔ مخالفین اسلام کی خمیرہ دستی اور علماء کی خموشی دیے اتفاق نے جہار و ناچار سرسید کو اس عظیم مشن میں لگ جیسے ناکادہ حوصلہ دے دیا جس سے اہل فہم دلی، ابن رشد، ابن حزم اور حافظ ابن تیمیہ اپنے زمانے میں لیس تھے اگرچہ سرسید کا جذبہ اصلاح صادق اور بڑا مخلصانہ تھا۔ ان میں بڑا جوش و ولولہ تھا، ذہین و فطین تھے اور خبر گیری بے پناہ صلاحیت تھی لیکن یہ سچ ہے کہ وہ ان بزرگوں کی طرح قرآن و سنت کے رمز و شاس و نہایت دان نہ تھے اور نہ ہی فلسفے کے

اسرار و نوا میں سے کا حقہ آشنا تھے جس کی بار بار تمام تر علوم و نیک غیتی کے باوجود تائید و تفسیر میں حد سے تجاوز کر گئے اور بعض اہم و مسلمہ امور و مسائل میں علما و سلف سے منحرف ہو گئے (۱۲)

مغربی علوم کی تشریح و ترغیب کا قطعاً یہ مطلب نہیں تھا کہ سرسید مشرقی علوم کو حقارت بھری نگاہوں سے دیکھتے تھے۔ ہاں یہ سچ ہے کہ تعلیم کے مرد طریقوں کو انہوں نے بے سود قرار دیا اور حالات و ضروریات کے تحت معاشی احوال سیاسی، استقلال اور مفلس مذہبی اعتبار و روایات کے تحفظ کے لئے اس تعلیم کو ناگزیر قرار دیا۔ مشرقی اور مغربی علوم سے تعلق اپنے مرقف کی وضاحت میں جہاں گویائی کی ہے وہاں مغربی علوم کے ساتھ ہی ساتھ مشرقی علوم سے ان کی محبت و وابستگی کا شجعت ملتا ہے۔

”مسلمانوں کو یہ لازم ہے کہ عربی زبان کی تحصیل نہ چھوڑیں۔ یہ ہمارا باپ دادا کا مقدس زبان اور ہمارا تدبیر ملک کی زبان ہے جو فصاحت و بلاغت میں سمک زبانوں میں لاثانی ہے مگر افراط و تفریط نہ ہو، لیکن جب کہ ہماری محاشن، ہماری بہتری، ہماری زندگی با آرام بسر ہونے کے ذریعے انگریزی زبان سیکھنے میں ہیں تو ہم کو اس طرف بہت توجہ کرنی چاہیے۔“

سر سید کے احوال و انکار کے آئینے میں یہ بات واضح ہے کہ انہوں نے مغربی تعلیم کو ساشی ناطح و بیہود کا ذریعہ ہی نہیں بلکہ اسے شاندار ماضی اور مذہبی روایات کے بقا و تحفظ کا اثاثہ بھی قرار دیا۔ ان کا کہنا تھا کہ اسلامی تعلیمات کی عفت کو فروغ کے ساتھ

معاشرے میں جلوہ گر ہو سکتی ہیں جب انہیں عصری علوم و فنون کے ذریعے زمانہ  
حال کے موافق بنادیا جائے سرسید کے ایک سوانح نگار کے الفاظ میں:

*Syed Ahmed had deep respect for the  
past and he was for from being an  
enemy of religion. He wanted to  
modernize and at the same time to  
preserve all that was of value in  
religious customs and tradition.* "

ترجمہ: سرسید احمد خان کو ماضی کی عزت و وقار کا بڑا خیال اور  
محافظ تھا۔ مذہب دشمنی سے انہیں دُور کا بھی واسطہ نہیں تھا۔ وہ مذہب  
کو زمانہ حال کے موافق بنانا چاہتے تھے۔ اسی طرح وہ تمام مقدس اور  
قیمتی مذہبی اقدار و روایات کی بقا و تحفظ کے خواہاں تھے۔

سرسید کی مذہبی خدمات کے جائزے میں جہاں یہ پہلو مستحضر رہنا چاہیے  
کہ انتہائی ناخوش گوار اور نامساعد حالات نے مذہبی امور و مسائل میں دھبے داہناک  
پر مجبور کیا تو وہاں یہ پہلو بھی نظروں سے اوجھل نہ ہو کہ مذہب سے محض تقی یا جذباتی  
لگاؤ نہیں تھا۔ ایسا قطعی نہیں ہے کہ دھبے کی "سماجی اور معاشی اصلاح کے میدان میں  
جب کو دیر پڑے تو انتہوں نے ان انقلابی افکار و نظریات کو مسلمانان ہند میں مشہور کرنے  
کے لئے مذہب کو محض مہیا کی حیثیت سے اختیار کرنا پڑا۔

حالی کے الفاظ میں — "مذہب کی ہی آغوش میں انھوں نے پرورش

پائی تھی اور مذہب کی گود میں ہی ہوش سنبھالا تھا۔“ (۱۵)

اس ضمن میں سوچ کو تر کے مصنف کدائے نقل کرنا بے عمل نہ ہوگا اگر سرسید کی زندگی پر مذہب کا بڑا اثر اٹھرا اثر تھا۔ اس وقت مذہب کی ترویج و اشاعت اور علوم اسلامیہ کے فروغ کے مدبرے مراکز تھے۔ ایک شاہ عبدالعزیز کا مدرسہ دکن مرزا جان جاناں کے خلف شاہ غلام علیؒ کی خانقاہ۔ پہلے میں ولی الہی مسک کی پیروی ہوتی تھی اور دوسرے میں طریفہ نقشبندیہ مجددیہ کی۔ سرسید نے معایت کے ان دونوں چشموں سے فیض حاصل کیا۔ (۱۶)

سرسید کے نزدیک کسی بھی شیعہ زندگی میں عزت و سرخرو کی وقت مل سکتی ہے وہی عروج و اقبال قابل اعتبار ہو سکتا ہے جس میں دین و شریعت کو نظر انداز نہ کرے۔ ٹاکٹر اوسا نجیئر مل جانا، ستارہ سے آگے جانا نکالنا تلاش میں خود مستغرق رہنا۔ آسمانوں پر دنیا بسالینا، دریاؤں کی لہروں تک پہنچ جانا، یہ سب مبارک اور قابل ہے لیکن مذہب کا بارہا زینب قن کرتے ہوئے فرزند ان اسلام کو خطاب کرتے ہوئے گویا ہوتے ہیں۔

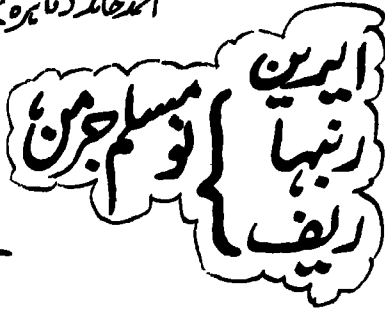
”یاد رکھو کہ اسلام جس پریم کو جھیلے اور جس پریم کو مر لے۔ اس کو قائم رکھنا ہی سے ہماری قوم، قوم ہے۔ اے عزیز بچو! اگر کرنا آسمان کا تارا ہو جاوے مگر مسلمان نہ رہے تو ہم کو کیا۔ وہ تو ہماری قوم میں ہی نہ رہا۔ پس اسلام کو قائم رکھ کر ترقی کرنا قومی بہبودی ہے“ (۱۷)

حوالہ حیات وحواشی: — (۱) اطلاق حسین حالی، حیات جاوید ص ۷۷

فروری ۱۹۵۷ء (۲) پرویز عتیق احمد صوفی (مترجم) سرسید باز یافت ملاحظہ فرمائیے

کامیون "سر سید کے مذہبی افکار" ص ۲۱۰، ۱۹۹۰ء سر سید اکادمی ملی گٹھ علم لونی ریشی  
 (۳) اسماعیل یانی پتی۔ مقالات سر سید ج ۱۳، ص ۳۶۳ طبع اول فروری ۱۹۶۵ء  
 لاہور مجلس ترقی ادب۔ (۴) *Vir vermy Lovell, A History of* (۵) *the Indian Nationalist* ۱۹۲۵ London P.5  
 البقرہ  
 ۲۶۹ (۶) ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ الترمذی، جاح الترمذی، ج ۲، ص ۹۳ (۷) سید  
 راس محمود، خطوط سر سید۔ ملاحظہ فرمائیے "۲۱، جنوری ۱۸۸۰ء کا مکتوب سر سید  
 از لندن" ص ۱۹۱۳ء ۱۹۱۴ء نظمی پریس پبلیوں۔ (۸) ڈاکٹر محمد اقبال، کلیات اقبال  
 بانگ درا، ص ۲۰۹، صدی ایڈیشن ۱۹۸۹ء، ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ (۹) عبدالحی  
 شرر، سر سید کا دینی برکتیں ص ۹۴، ۱۹۱۳ء لکھنؤ (۱۰) سر سید احمد خان، تفسیر القرآن  
 دھواالحی والعرفان۔ ج ۳ ص ۱۷، ۱۹۵۴ء اگرہ نیز ملاحظہ فرمائیں تہذیب الاخلاق  
 میں سر سید کا مضمون "نقل اور عقل میں مخالفت" حکم ذی تعدہ ۱۳۱۱ھ ج ۱، ص  
 ۲۸، ۲۹، (۱۱) نور الحسن نقوی، سر سید اور ہندوستانی مسلمان ص ۷۹، ۱۹۷۹ء طبع اول  
 ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ (۱۲) پیر ونیر سعید احمد اکبر آبادی، سر سید کا دینی  
 شعور و فکر علی گڑھ میگزین، علی گڑھ نمبر ص ۹۲-۹۳، ۱۹۵۴-۵۵ء (۱۳) سید اقبال  
 سید احمد خان کا سفر نامہ پنجاب دیکھتے سر سید کا تقریر امرتسر میں ۱۸۹۷ء  
 ۱۸۸۴ء ص ۱۵۷، اشاعت دوم ۱۹۷۹ء ایجوکیشنل پبلشنگ ایس۔ دہلی (۱۴) پروفیسر  
 شان محمد، سر سید احمد خان پبلیشنگل بیوگرافی ص ۶۲، ۱۹۶۹ء مینا کشی پیرکاش میرٹھ  
 (۱۵) حالِ حیات جلد ۱ ص ۱۳۳ (۱۶) محمد اکرام موج کوثر ص ۷۸، ۷۹، ۱۹۸۷ء دہلی  
 (۱۷) مجموعہ کلچرل سر سید ص ۱۸۰ بجواز عشرت علی خان قریشی (مرتب) (باقی آئندہ شمارہ)

احمد حامد (قاہرہ) ترجمہ مسعود حسن



”آج انسانیت  
دین اسلام کی محتاج ہے“

ایرین رہنما ریف جرمنی کی رہنے والی ہیں، انکی پیدائش ۱۹۴۰ء میں ہوئی۔ ان کے والدین کا تعلق بھی جرمنی ہی سے ہے، ان کے والدین کا پیشہ طبابت تھا وہ اچھے فریضین اور قلب کے ماہر امراض و مساز معالج تھے انہوں نے اپنی ساری زندگی اور سارا کوششیں اپنی اکلوتی بیٹی کی تعلیم و تربیت پر صرف کر دیں تاکہ وہ بھی ایک اچھی ماہر ڈاکٹر اور کامیاب زندگی گزار سکے، بیٹی نے اپنے والدین کے ارمانوں کو پورا کیا اور اس آرزو بھی کہ وہ بھی اپنے والدین کی طرح ماہر ڈاکٹر بنے، اس کا اندازہ اس کے قول سے ہے کہ ”یہ ایسا انسانی پیشہ ہے جس کے ذریعہ انسان دوسروں کی تکلیفوں کو محسوس کرتا ہے۔“

اور وہ کہتی ہے ہم نے اپنے ایک ساتھی سے شادی کر لی۔ اور طالب علمی کے زمانے میں میرا اس کا بہت ساتھ رہنا تھا، درجہ میں سب سے فائق ہونے کا وجہ سے میرا اساتذہ مستقبل میں بہترین توقعات وابستہ کئے ہوئے تھے کہ میں کوئی غیر معمولی کار انجام دوں گی اور کچھ ایسی ہی توقعات میرے ساتھی نے بھی مجھ سے وابستہ کی تھیں۔ یہ فارغ ہونے کے دو سال کے بعد میرا شوہر بن گیا اور ہم اس بات پر متفق ہو گئے تھے

کچھ عرصہ اولاد سے بچیں گے۔

ایک بڑے اسپتال میں جس میں ہم روزوں ساتھ ساتھ کام کرتے تھے مجھ کو کافی ترقی ہوئی اور میری شہرت میں اضافہ ہوا جس نے میری پرسکون زندگی کو جہتی زندگی بنادیا، کیونکہ میری شہرت سے اس کے اقدار حمد کا مادہ پنپنا شروع ہو گیا۔ میں نے اس کے احساسات کو ہلکا کرنے کی بڑی کوشش کی، لیکن اس کا احساس بڑھتا رہا اور اس نے اپنی ذمہ داریوں میں لاپرواہی برتننا شروع کر دی اور نشہ آور چیزوں کا استعمال بڑھا دیا، گھر میں مجھ سے سختی کے ساتھ پیش آتا، اور اس کی سختی اس حد تک بڑھی کہ اسپتال میں میری بے عزتی ہوئی۔ اس کے باوجود میں نے برداشت سے کام لیا (صبر و ضبط کے پیمانہ کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا) آخر کار میں نے علاج کی کا مطالبہ کر ڈالا اور یہ مطالبہ اس کے نشہ میں دھت رہنے کی وجہ سے یا میری آمانت کرنے کی وجہ سے نہ تھا جیسا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ معاملات وقتی ہیں بعد میں رفع دفع ہو جائیں گے بلکہ یہ مطالبہ اس کی حد سے بڑھی ہوئی سختی برداشت نہ کر سکنے کی وجہ سے تھا، جس کی وجہ سے میں اپنے کاموں کی طرف پوری توجہ نہ کر سکتی تھی جس کے سبب مجھ کو اپنے والدین کی ناراضگی مول لینی پڑتی تھی، میں نے گھر چھوڑ دیا، اور میں نے ان غموں سے جو مجھ کو شوہر کے ساتھ زندگی گزارنے کی صورت میں جھیلنے پڑے تھے حتیٰ کہ مجھ کو انہی کی وجہ سے اسپتال میں ذلت اٹھانی پڑی تھی دور در دور کہ اپنی زندگی اسپتال میں گزار لگی۔

جرمن خاتون رہنما لیلیٰ کہتی ہیں کہ میں نے اپنے فرانس کے سفر کے دوران اپنی ان تمام ذلتوں کو بھلا دیا جو مجھ کو میرے اس شوہر کی جانب سے پہنچی تھیں جس کو میں ناپسند کرتی تھی اور وہ مجھ کو ناپسند کرتا تھا۔



انداس کے بعد میں نے اپنے آپ کا ہاتھ لیا اور اپنی اس سہیلی سے گفتگو کی جو کئی سال پہلے فرانس سے اپنے شوہر کے ساتھ ازدواجی زندگی گزارنے کے لئے چلی گئی تھی میں نے اسے مسلمان شوہر کے ساتھ خوشگوار زندگی گزارتے ہوئے پایادہ اس کے ساتھ انسانیت بھرا سلوک کرتا تھا، اس کے سلوک کی وجہ سے میری سہیلی نے اسلام قبول کر لیا اور جب ان کا میری ان مشکلات کا علم ہوا جو مجھ کو میرے شوہر کی وجہ سے لاحق تھیں، تو انھوں نے مجھ سے کہا کہ اگر اسلام قبول کرو تو تم اس سے صلاح کی اختیار کر سکتی ہو، کیونکہ کوئی بھی مسلمان خود بخیر مسلمان شوہر کے ساتھ نہیں رہ سکتی ہے میں نے اپنی سہیلی سے اسلام قبول کرنے کے بارے میں پوچھا، اس نے کہا پہلے اسلام سے واقفیت حاصل کرو، اپنے حقوق و واجبات کو پہچانو اور اشہدان لا الہ الا اللہ واشہدان محمدان عبدہ و رسولہ کو زبان سے ادا کرو، مسلمان ہونے کے سبب طلاق کا مطالبہ کرو، عدالت فوراً تمہارے حق میں فیصلہ دے دی گی۔

پیرس میں تین دن قیام کے بعد میں برلین واپس ہو گئی، برلین واپسی کے بعد میں اسلامی مرکز گئی، اپنے اسلام قبول کرنے کا اعلان کیا اور اس کا سارٹیفکٹ حاصل کیا اس طرح شرابی و حامد شوہر سے میری طلاق ہو گئی۔

شروع شروع میں اسلام سے ناواقف تھی، لیکن پھر بھی میں نے سکون محسوس کیا اسلام کے بارے میں مجھ کو صرف اتنی واقفیت تھی کہ اس نے مجھ کو مصیبت سے نکال دیا اور مستقبل میں پیش آمدہ حالات گزشتہ معاملات کے مقابلہ میں سہیل ہوں گے۔

اس کے بعد میرا جرمنی میں رہنا مناسب نہیں تھا میں نے ایک بار پھر پیرس کا طرف کو چھوڑ دیا اور وہاں میں چھ سال تک مقیم رہی ان چھ سالوں میں اسلام سے واقف ہو کر

کیونکہ اسلام ہی نے میری پرانہ حال زندگی کو اچھی زندگی سے بدلا اور ان تمام غموں سے مجھ کو چھٹکارا دلا باجوہ مجھ کو لاحق تھے کیونکہ اس سے پہلے ہر چیز میں میری حیثیت ایک ذلیل بیوی کی تھی کیونکہ بار بار میری آباہنت کرنا ہی میرے شوہر کا مقصد تھا اور اس کے اندر میری کامیابیوں اور اس کی ناکامیوں کے سبب حسد کا مادہ پیدا ہو گیا تھا جس نے پہلی ازدواجی زندگی کو تپس تپس کر کے رکھ دیا۔

اور ان چھ سالوں میں اسلام سے واقفیت کے سلسلہ میں میری سہیلی نے اور اس کے شوہر نے میری بڑی مدد کی۔

میں غور کرنے سے اس نتیجہ پر پہنچی کہ حقیقتاً اسلام ہی انسانیت کو کینہ اور بغض سے نجات دلانے والا ہے اور اس ان کو بے چینی سے نکال کر اطمینان و سکون کی زندگی عطا کرتا ہے۔

جرمن خاتون کہتی ہیں کہ اسلام ہی ایک ایسا دین ہے جس نے انسان کو انسانیت کی قیمت عطا کی ہے (جہاں انسان کو انسانیت کی قدر و منزلت سکھاتا ہے) "اللہ تعالیٰ" نے انسان کو ایک جان سے پیدا کیا اور پھر اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا۔ اور تمام مخلوقات پر انسان کو فضیلت عطا کی اور انسان کو بہترین شکل میں پیدا کیا تاکہ اس سے مردوں اور عورتوں کی کثرت ہو اور مرد عورت سے سکون حاصل کرے۔ اس لئے کہ یہ دونوں ایک ہی جان سے ہیں، جب سکون ناپید ہو جائے تو اچھے طریقے سے علاقہ کی اختیار کر لیا جائے شادی کی سب سے بہتر ترین شکل اسلام میں ہے اور دنیا میں جتنے بھی مذہب ہیں ان تمام میں مذاہب کے مقابلہ میں اسلام ہی سب سے زیادہ مذہب مذہب ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات کے ساتھ محبت کا نمری کا اور

شفقت کا معاملہ کیا جس کی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی بیویوں کی نگاہ میں بڑے محبوب بنے۔

یہی وہ حقیقی رحمت تھی جس کو انسانوں کے درمیان خاص طور پر زوجین کے درمیان آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھیلایا۔

جرمی ڈاکٹر درنہا ریف کہتی ہیں کہ دنیا کو اس وقت اسلامی تعلیمات کی ضرورت ہے صرف اسلام ہی موجودہ دور کے مسائل کو حل کر سکتا ہے وہ انسان کو بلند مرتبہ عطا کرتا ہے اور انسان کے لئے صرف یہ کافی ہے کہ وہ ایسے مقام پر ہو جس سے وہ اسلامی حقیقت کو سمجھنے کا اہل ہو سکے اور یہ اسی وقت ممکن ہے جب کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو عزت دینے کا ارادہ فرمایا ہو، تاکہ اس کو اپنے منتخب لوگوں میں شامل فرمائے اس کو دین اسلام کی دولت نوازے اور پھر وہ اس پر عمل پیرا ہو اور ہمیں انسان لمحات کا جو میں نے اسراض قلب کے علاج کے دوران گزارے اور حجم انسانی کے نظام کا مطالعہ کیا تو میں اس نتیجہ پر پہنچی کہ اللہ تعالیٰ ہی مطلق قوت و قدرت والا ہے، اسی نے اس جسم کو پیدا کیا، اُس نے اس کو زندہ رکھا اور وہی اس کو موت دے گا اور انسان کا کام علم کے نلک میو چکر کاٹنا ہے۔

ہم ہرگز انسان کی پیدائش کے راز تک نہیں پہنچ سکتے۔ یہ راز صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔

جو انسان یہ جانتا ہے کہ وہ انسان مسلمان ہو اور اس کا دین برحق ہو اس پر لازم ہے کہ وہ اپنے لئے اور تمام مخلوقات کے لئے جو زمین و سمندر و فضا میں بسند یہ بات یقینی بنائے کہ اللہ تعالیٰ تنہا حاکم ہے تنہا خالق ہے اور وہ قادر مطلق ہے اس

کوئی شریک نہیں ہے اور اس کا خالق کی الوہیت کا وہ اعتراف کرے (جو ہر چیز سے بلند والا ہے اور اسی نے کائنات کو پیدا کیا اور اس کائنات کے بھرنے کے لئے انسان کو پیدا کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس انسان کو زمین میں غلطہ بنایا اور فرشتوں کو اس کو تسلیم کرنے اور اس کو سجدہ کہنے کا حکم دیا۔ اور اس انسان کو زندگی کا سامنا کرنے کے لئے چھوڑ دیا تاکہ ان کی کثرت ہو اور نسل کی افزائش ہو اور جوڑا بنانے کے بعد چھوڑا) پھر ان میں رسولوں اور نبیوں کو مبعوث فرمایا تاکہ ہر نبی اپنی قوم کو خیر اور توحید کے راستہ کی طرف لے جائے لیکن اللہ تعالیٰ نے جو کہ تنہا ہے جس کا کوئی ساتھ دہندہ شریک نہیں، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری ہی رسول و نبی کے لئے منتخب کیا (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری نبی و رسول بنا کر مبعوث فرمایا) چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کا دین لوگوں تک پورا پورا بیگز کم و کاست کے پہنچا دیا اسی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء اور خاتم الادیان ہیں، اسلام ہی اس زمانے میں حقیقی ضرورت ہے اور جس انسان کی روح میں بگاڑ آچکا ہے جس کی عقل خراب ہو چکی ہے جس کی نکران خالص مادیات کی وجہ سے منتشر ہو چکی ہے جو معبود ہو چکی جس کو لوگ سجدہ کہتے ہیں اور جس کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہیں اس انسان کی اصلاح کی ضرورت ہے آج دنیا دعوتِ اسلامی کی محتاج ہے کہ وہ انسان کو اس کی برادری کے راستہ سے نجات دلائے۔

بدیشک اسلام ہی صرف ایسا مذہب ہے جو دنیا کو اور لوگوں کو اس خرابے سے نجات دلانے والا ہے جو انسان کے اندر سرایت کر چکی ہے اس لئے کہ اسلام کی ایک ایسی روحانی طاقت ہے جو ختم نہیں ہوتی ہے اور یہ طاقت قرآنِ کریم میں ہے جو

سارے جہاں کے لئے دستورِ زندگی ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے ان تمام امراض کے جو قیامت تک انسان کو لاحق ہونے والے ہیں علاج بیان فرمائے ہیں۔  
 جبرین نو مسلمہ کہتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے زندگی کا کوئی گوشہ بھی قرآن مجید میں نہیں چھوڑا بلکہ زندگی کے بہتر سے بہتر طریقوں کی طرف رہنمائی فرمائی ہے جس سے شبہات و تحریفات کی کوئی گنجائش نہیں ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ انسان کو زمین اپنا نائب بنانا چاہتا ہے اور پاک و صاف بنانا چاہتا ہے، لیکن انسان اپنے نفس کے شیطان کی اتباع کرتا ہے اور جو شخص اپنے نفس کے شیطان کی اتباع کرے اس کو شیطان کی گمراہیاں ملیں گی۔

اللہ تعالیٰ نے کعبہ مشرفہ کو مکہ مکرمہ کے لئے منتخب فرمایا، اور کعبہ وہ گھر جس کا ساری دنیا کے مسلمان حج کرتے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اسی پاک زمین میں پیدا فرمایا نہ کہ اس گھر میں۔ مکہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کے لئے عبرت و موعظت ہے اس سے یہ واضح ہو گیا کہ بیت الحرام وہی مرکز ہے جس کے ارد گرد ساری دنیا طواف کرتی ہے اسی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تعلق بھی اسی مرکز سے تھا۔ کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی سارے جہاں کے لئے مبعوث فرمائے گئے تھے تاکہ اللہ تعالیٰ ساری دنیا کو رسالت کے نور سے منور کر دے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بے مثال عقل کے ذریعہ کہ آپ نے ہر شخص کو اس کے مزاج کے مطابق خطاب کیا۔ آپ نے بتوں کا خاتمہ کیا اسلام پورے کرۂ ارض پر پھیل گیا اور قیامت تک پھیلتا رہے گا اور بیت الحرام طائفین کی جگہ ہو جائے گی اور عنقریب میرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ساری دنیا کو اپنے سائے تلے لے لیگی اور اس کی جدوجہد، اس کی جنگ، اس کا جہاد اس دعوت کی جانب سے ہو گا جو دعوت اللہ کے دین کے قواعد کی مضبوطی کے لئے ہو گی وہ سیرت جو لوگوں میں جذب کی کیفیت طاری کرتی ہے اور جو لوگوں کو حواسِ سلام سے واقف کراتی ہے، قرآن کریم وہ کتاب ہے جو حق کے ساتھ حق کی طرف سے نازل ہوئی تاکہ دن رات دین بن جائیں اور قرآن دنیا کا دستور بن جائے۔

آپ جانتے ہیں کہ میں نے ایک عربی مسلمان سے شادی کر لی اور میں حج کے فریضہ سے بھی فارغ ہو گئی ہوں، اور میں تمنا کرتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھے اولاد سے نوازے جن کی میں اسلامی تعلیمات کی روشنی میں تربیت کرؤں اور وہ اسلام کی خدمت کریں۔ (بشکریہ المسلمون، مصر)

## شاداب

میں اشاعت کے لئے تخلیقات کا طلبیدہ ہونا ضروری نہیں ہے  
لیکن غیر مطبوعہ، صاف اور خوشخط ہونا ضروری ہے  
تبصرے کے لئے دو جلدوں کا آنا لازم ہے  
جواب طلب امور کے لئے جوابی خط یا مناسب  
ڈاک ٹکٹ کا آنا ضروری ہے  
(ادارہ)

# ۵ سالہ محمد حسین سے کم عمر قاری عالم اسلام کا

اعت اسلامیہ کے بین الاقوامی اجتماع یعنی حج بیت اللہ کے دوران منعقدہ قرآن پر وگرام میں ۵ سالہ ایرانی بچے نے اپنے عملی شرکت کے ذریعہ دیگر ممالک سے آنے والے حاجیوں کو حیرانی میں ڈال دیا۔ مکہ مکرمہ میں ایک شام قرآن کے نام ”موسوم پرست“ میں اس کمسن بچے نے اپنی صلاحیت حفظ قرآن اور قرآنی مفہام سے اپنی غیر واقفیت سے مصری علماء اور حافظان و قاریان قرآن کو سر حبا اور آفرین کے نہ کرنے پر مجبور کر دیا۔ عاشقان قرآن کے دلہاں یہ خبر بڑی تیزی سے پھیل گئی لوگ جوق در جوق اس سے ملاقات کے لئے آنے لگے۔

محمد حسین کی غیر معمولی صلاحیت کی خبر سننے ہی سعودی عرب کے وزیر محمد حسین کی غیر معمولی صلاحیت کی خبر سننے ہی سعودی عرب کے وزیر نے اس بچے سے الگ ملاقات کی اور تقریباً دو گھنٹے تک اس بچے نے وزیر کی مجلس میں موجود ماہرین علم قرآن کے سوالوں کا جواب دیا۔ اس کے بعد سعودی عرب کے حکمران خاندان کی خصوصی مجلس میں شرکت کی دعوت دی گئی۔ مجلس میں شرکت کی۔ اس مجلس میں سعودی عرب کے علاوہ دنیا کے دیگر ممالک آئے ہوئے مشہور حفاظ و قاریان قرآن اور عوام قرآن کے ماہرین موجود تھے حسین نے تقریباً دو گھنٹے تک ان علماء کے سوالوں کا جواب دیا۔

مکہ مکرمہ میں محمد حسین کے والد سے، جو خود بھی حلقہ وقاری قرآن میں ملاقات و گفتگو کے دوران معلوم ہوا کہ محمد حسین نے ۲ سال چار مہینے کی عمر سے قرآن آموزی کا سلسلہ شروع کر دیا تھا اور محمد حسین کی والدہ نے جو خود بھی حافظ قرآن ہیں۔ اپنے بچے کی تربیت میں بڑی محنت کی ہے محمد حسین کو دودھ پلاتے وقت وہ قرآنی آیات کی تلاوت کیا کرتی تھیں اور گھوڑا جب نالی کرتے وقت بھی وہ اپنے بچے کو قرآنی آیات کی لوریوں سنایا کرتی تھیں تا وقتیکہ بچہ گجری غینہ میں ڈوب نہ جائے۔

محمد حسین کے والد نے بتایا کہ ان کے بچے کو پورا قرآن حفظ ہے اور قرآن کے ترجمے سے بھی وہ بخوبی واقف ہے۔ وہ سورہ و آیات کی تعداد، آیات کی ترتیب ہر صفحہ قرآن پر آیت مبارکہ کے ابتدائی کلمات اور ہر آیت مبارکہ کی ابتداء اور آخر سے بخوبی واقف ہے قرآن مجید کے علاوہ گلستانِ سعدی اور دیوانِ مخمس کا شاعر کے اشعار بھی اسے بخوبی حفظ ہیں۔

جب محمد حسین کے والد سے یہ سوال کیا گیا کہ آپ کا بچہ دو ڈھائی سال کی عمر میں کھنہ پرٹھا تو نہیں جانتا تھا تو پھر آپ نے تدریس کا ایسا کونسا طریقہ اختیار کیا کہ اس میں ایسے مہارت پیدا ہو گئی تو انہوں نے جواب دیتے ہوئے کہا کہ محمد حسین کی تعلیم و تربیت کے لیے میں نے جو طریقہ کار اپنایا ہے وہ اشاروں پر مبنی اور ایسے بچوں کے حق میں زیادہ وافر کارآمد ہے جو ابھی مدرسہ نہ گئے ہوں اور لکھنا پڑھنا نہ جانتے ہوں۔ اس روش کے تحت ہر اشارہ بچے کو ایک معنی و مفہوم سمجھا دیتا ہے اور بچے ان اشاروں کے ذریعہ پورے قرآن کے معنی و مفہوم کو بڑی آسانی سے سمجھ سکتے ہیں کہ قرآن کیا کہتا ہے۔ یہ سلسلہ مشتق و محروک مدرسے مختصر سی مدت میں بچہ ان علامتوں و اشاروں سے انوکھے طریقے سے



محمد حسین کی تربیت کے لئے مجموعی اعتبار سے ۷ تا ۸ علامتوں سے استفادہ کیا گیا۔ گفتگو کے دوران محمد حسین نے والد کے گئے استادوں کی روشنی میں ان قرآنی آیات تلاوت بھی کی۔ حاضرین نے خواہش کی۔ ہر آیت کریمہ کی تلاوت کے بعد والد نے بعد آنے والے صفحے کی پہلیایت کے بارے میں سوال کیا تو اس نے بچے نے نہ صرف اسے صغریٰ یا اگلے پارچہ صفحات کی پہلی آیتوں کو سنا دیا۔

محمد حسین کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ روزمرہ کی گفتگو میں بھی قرآنی آیات کا بخوبی استعمال کرتا ہے۔ بچے کے والد نے بتایا کہ دوسرے بچوں کے ساتھ کھیا وقت بھی محمد حسین قرآنی آیات سے استدلال کرتا ہے چاہے دوسرے بچے اس کی بات سے تاصرہں کیوں نہ ہوں۔ گھر والوں سے بات چیت کے دوران محمد حسین برابر قرآنی آیات کا برمحل استعمال کرتا ہے۔

اپنی بات کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے محمد حسین کے والد نے بتایا کہ حجت الاسلام والمسلمین محمد حسین اس وقت حوزہ علمیہ قسم میں زیر تعلیم ہے ان کے والد سے بچے کی تعلیم سرگرمیوں کے بارے میں وضاحت طلب کی گئی تو انہوں نے بتایا کہ محمد حسین سرمدت دکن ص تمام کر چکا ہے اور نحو کی تعلیم حاصل کرنے میں سرگرم ہے اور آیت اندیشی کی تجویز مطابق محمد حسین حوزہ علمیہ کے وظیفہ حاصل کرنے والے طالب علموں میں سے ایک ہے اور غیر ذہانت اور سرعت مطالعہ کی وجہ سے وظیفہ کی رقم کتابوں کی خریداری میں بہت معاون۔ ان کے والد سے پوچھا گیا کہ آپ کا بچہ غیر معمولی بچہ ہے تو انہوں نے جواب دہ نہیں ایسا نہیں ہے بلکہ اس کی استعداد درمیان حد سے قدرے بالاتر ہے محمد حسین کے گھر والے

کے علاوہ کئی بڑی بہن بھی حافظ قرآن ہے اور چھوٹا بھی حفظ قرآن میں مشغول ہے ●

# سید حامد اسی کھیلے ہوشیاری کے ساتھ

ہمارے ریاست بہار میں مشری لالہ پریشاد یادو نے مشری جیوتی باسو کے نقش قدم پر چل کر سلامتی کے بل پر مسلمانوں کے محسن ہونے کا دعویٰ کیا۔ مسلمانوں نے دبی زبان سے کہا ہماری پسماندگی کی طرف بھی توجہ دیا جائے۔ ٹکا سا جواب مل گیا۔ مسلمانوں کی نمائندگی سرکاری ملازمتوں میں کم ہوتی چلی گئی۔ مضحکہ خیز حد تک کم۔ یہ بات بھی ماننے آگئی کہ ان میں فی الحال اپنے ترقی یافتہ اہل وطن کے ساتھ مقابلہ کی سکت باقی نہیں ہے ہر طرف سے مایوس ہو کر انہوں نے کہا کہ ہمیں پچیس سال کے نئے نوکر لویں میں ریزولوشن دے دو تاکہ اپنے پیروں پر کھڑے ہو جائیں۔ یہ کہنا تھا کہ ہنگامہ برپا ہو گیا۔ کہا ایک بار پھر وطن کو تقسیم کرانے کے منصوبے ہیں۔ ایسا صرف انتہا پسندوں نے نہیں کہا۔ سوادوں اور سیکولر شعاروں نے بھی یہی بات کہی اور اب بھی کے اسی درجہ حرارت کے ساتھ کہی۔ خود مسلمانوں میں اس مانگ پر چھوٹ پڑ گئی۔ برادریوں کو بدگمان کر دیا گیا کہ یہ ان کے خلاف نام نہاد اشرف کی سازش ہے جو لوگ تحفظات کے مطالبے کو لے کر اٹھے ننھے انہوں نے سوچا کہ لینے کے دینے نہ پڑ جائیں۔ اس کم فہم خود آزاد ملت کو اس کا نفع نقصان کون سمجھا جاسکتا ہے چھوٹ پڑنے سے بہتر ہے کہ حسب سابق وہ ایوان اقتدار اور دفاتر کا طواف کرتے رہیں خاک چھانتے

رہیں۔ لیکن ان میں کسی پر بیٹھنا انہیں نصیب نہ ہوا۔ خیر مسلمان تو نادار ہیں، جاہل ہیں، کٹھن محبت میں خود آ زاد ہیں۔ حکومت کو کیا ہوا تھا جو سب کا آنکھ سے دیکھنے کا دعویٰ کرتی ہے اور اہل ہند کو کیا ہوا تھا جنہوں نے پیمانہ تھا کہ انصاف اور تقار کے شانہ بشانہ چلے گا۔

اُسکو کوئی سے لیجئے۔ ہمارے اہل وطن نے جن میں انتہا پسند اور اعتدال دونوں شامل ہیں دل ہی دل میں طے کر لیا کہ اردو کو پسپے نہ دیں گے اس کے حق میں کتے رہیں گے لیکن رزق کی راہ اور نشوونما کا باب اس پر بند کر دیں گے۔ ایہ اور کام انتہائی چابکدستی کے ساتھ انجام دیا اور یہ سب کچھ کانگریس کے زیر سایہ اور ہدایت ہوا جو رفاہ داری اور سیکولر شعاری کا دم بھرتا ہے شری پر شوم داتا ٹنڈن، ڈاکٹر سمیورنا نند اور (ان سے بڑھ کر) پنڈت گوندو بھ پنت نے اس عرصہ حیات تنگ کر دیا اور اردو والوں نے داد دلا کر اس کی حق طلبی کے لئے کی مہم ڈاکر صاحب کی سربراہی میں شروع کی۔ محض پیش کیا۔

ڈاکر صاحب اس اثناء میں ہندوستان کے نائب صدر اور صدر رہے۔  
نے اپنے ہی پیش کیے ہوئے محض کی طرف مڑ کر نہ دیکھا۔

طاشوں پر سحر ہے حیا کے اقبال کا

حیا کی دانشمندی اور اقبال ہندی اور حید کی نادانی اور بے انگلی اور بے سب کی پناہ آپ کہیں گے کہ صدر اور نائب صدر حکومت کے کام میں مداخلت نہیں کر سکتے لیکن مداخلت نہیں کر سکتے اشارہ از ہمت دیتے ہیں۔ اسے بھی چھوڑیے، کا  
فرقہ پست اور عداوت مخالف عناصر کی بھڑائی مذہب و عظم جو اہل لال ہند کی عمر آ

لوٹتے گذری۔ اس خدام میں بڑے بڑے سنگے تھے لیکن انہیں اسخیر کے پتے کی ستر کپڑی اور صنخ اخفا پر اطمینان تھا لیکن متحدہ محاذ میں سیکولر پارٹیاں ہی شامل ہیں اور اس کے وزیر اعظم اندو کا گرجال پر نواز دروازے جان دیتے چلے آئے ہیں ان کی سربراہی میں جو کمیٹی اردو کی صورت حال کا جائزہ لینے کے لئے پچیس سال ہوئے بنی تھی اس کی رپورٹ کو اردو والوں نے سینے سے لگایا۔ اُن کھون کا سرمہ بنایا۔ اب یہ عالم ہے کہ عالم ہے کہ اردو والا گرجال صاحب کے دفتر یا گھر کے ارد گرد پھٹک بھی پھٹ سکتا۔ ان کی رپورٹ پر جو طاق نسیاں میں رکھی ہوئی تھی مگر کی ایک دبیز تہہ اور جم گئی۔ اردو کے ساتھ انصاف کی ابتلا کرنی تھی۔ تو ابتدائی اور ثانوی سطح پر اس کی تعلیم کا انتظام کرتے اردو لونیو بھٹی اور اردو کونسل یہ سب نمائش کی بانیں ہیں مگر کہ ہمیں انہیں بھی دوہنا چاہیے ان سے جو کچھ بھی مل جائے غنیمت ہے بہر حال ہم نے اپنی انکات رکھی۔ بد نصیب اردو کا ذکر خیر ہو چکا۔ چلیے قیرہ بخت مسلمانوں کی طرف پھر لوٹتے ہیں۔

چند ماہ ہوئے چند باخبر مسلمان میں دلی میں جمع ہوئے انہوں نے مسلمانوں کی تعلیمی حالت کا جائزہ لیا وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ اگر نوں پچیس سالہ منصوبے میں جو بنایا جا رہا ہے چند کلیدی امور کے لئے خاص کر پیرادمان کر دیا جائے، رقوم نامزد کر دی جائیں تو مسلمانوں کی تعلیم کو فروغ ملے گا اور جو دوڑے گا چنانچہ انہوں نے مندرجہ ذیل پر مشتمل ایک کلیدی منصوبہ بنایا۔

- ۱۔ تعلیم نسواں (۱) اصلاحی اور تقوینی تربیت (۲) ریڈیل اینڈ این رجمنٹ کو چنگ (۳) دینی مدارس میں عصری مضامین کا شمول (۴) دینی تعلیمی بورڈ کا قیام (۵) مسلمانوں کے زیر اہتمام اسکول کا ارتقاء (۶) مولانا آزاد فائڈیشن کے سرمایہ میں اضافہ (۷) سائنس

ملک لوجی اور سنجنت کی یونیورسٹی کا قیام۔

اس پر کل لاکھ ایک ہزار کھوڑے آئی تھی جو ذریعہ منصوبہ کی لاگت کی ایک ادنیٰ کسر تھی۔ سارے دواؤں پر دستک دی گئی، جواب ہر جگہ مثبت ملاحظہ ہر جگہ منفی۔ پلاننگ کمیشن کے ڈپٹی چیئرمین ڈنڈرنے جو کھلا ذہن رکھتے ہیں۔ مذکورہ تجاویز کا خیر مقدم کیا ان کے مشیروں سے تفصیلی گفتگو ہوئی بوئی صاحب نے جو افرادی وسائل کے وکاس کے وزیر ہیں سائنسوں کی پذیرائی دل بڑھا دیئے والے انداز سے کی۔ فرمایا کہ ان کے تجربہ میں یہ پہلی مثال ہے کہ کسی گریپ نے غیر رسمی طور پر پلاننگ کے عمل میں اس طرح شرکت کی ہو، حکم تعلیم کے سیکریٹری شری رام گپتا کا رخ بھی وزیر محرم کی طرح حوصلہ افزا تھا۔ سیاسی سطح پر پارلیمنٹ کے مسلمان نمائندے ملی کروڑیہ اعظم شری دیوے گوڑا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایک ہزار کھوڑے کا مطالبہ کیا۔ دل بڑھا دینے والی آوازیں آئیں۔

اعلان بھی ہوئے اور نصف اعلان بھی۔ راقم سطور نے پلاننگ کمیشن کی متعلقہ اسٹریٹجی کچھ نہیں یہ معاملہ اٹھایا اس نے مسلمان گورنروں اور مسلمانوں ممبران پارلیمنٹ کو خط لکھے خورشید عالم خان صاحب نے وزیر اعظم اور متعلقہ وزیروں کو لکھا بھی لیکن مسلمانوں کے ہاتھ کچھ نہیں آیا اس سے پہلے مسلمانوں کے باہمی اختلافات کو مدبر بنالیا جاتا تھا اس بار تو مسلمان دانشور اور اداکارین ایوان سب نے ملی کر اپنی مانگ حکومت کے سامنے رکھی تھی اور وہ مانگ رکھ کر بیٹھ نہیں گئے، تعاقب کرنے رہے لیکن نتیجہ صفر رہا۔ ہنوز روز اول۔

یاد کیجئے کہ متحدہ جمہور کی تشکیل میں مسلمانوں کا ان کی تائید کا ہاتھ تھا وہ اپنی سادہ لوحی میں یہ کچھ بیٹھے کہ لاکھوں سی دیوہیکل پارٹی خسروانہ بے نیازی کے ساتھ آئینوں کو نظر انداز کرنے کو کیا غیب۔ لیکن بہت سی سیکولر پارٹیوں کی ملی جلی حکومت نواں ایسا نہیں کرے گا۔

رہنے دیجہ لیا کہ مسلمانوں کو غیر اہم سمجھنے یا اپنے اسیروں میں شمار کرنے اور نظر انداز  
 نے میں وہ کانگریس سے بچے نہیں، آگے ہے۔ اس نے بھی وہی حربے، طرخیوں  
 ناتنا، وعدہ و پیمان اور لفظی چھینکنے کا اختیار کر لئے ہیں۔ آپ ہی بتائیے  
 بابر دراندہ طبقات اقلیت کہاں جائیں، جس کے مقدرمیں اپنی سرکاروں  
 اپنے اہل وطن کے دشمن خیال طبقہ کی طرف سے منفی ہمدردی نکھی ہوئی ہے جس کی  
 آواز سیاست کے نقارخانے میں سنائی ہی نہیں دیتی۔ ارباب اختیار  
 لیتے ہیں تو سنی ان سنی کر دیتے ہیں۔

مسلمانوں کو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ان کے بیشتر اہل وطن وہ اہل وطن جو یکسر  
 رکھتے ہیں ان موروثی تھیں سے یکسر آزاد نہیں ہیں جو اکثریت کے انتہا  
 مدوں اور فرتہ پرستوں کی زبان پر دھڑلے سے آتے رہتے ہیں اور یہ خیال بھی  
 کے دل میں بیٹھ گیا ہے کہ مسلمان علاحدہ رو اور الگ اُپسندیں، پسماندہ ہیں  
 پیچھے کی طرف دیکھتے ہیں اور ہندوستان کے غنیمت بھرا ایک پاکستان سے  
 ی چھپکی ہمدردی ہے اور ان پر اگر پتا پڑ رہا ہے تو وہ ان کے پرکھوں کے  
 کا نتیجہ ہے جو کچھ بھی ہو بھارت کی ترقی میں یہ حائل ہیں انہیں نہ لگتے بنی  
 نہ اُگتے۔

بھارت ان کے ساتھ باوجود ان کے تاریخی اخراجات کے رواداری کا برتاؤ کر رہا ہے  
 سلامتی کا خواہاں اور ان کے لئے تین تیل ہے۔ اس کے لئے انہیں ہمارا آج بھاری  
 ایسے۔ انہیں اجتماع اور فریاد کرنے کا حق کس نے دے دیا ہے۔۔۔

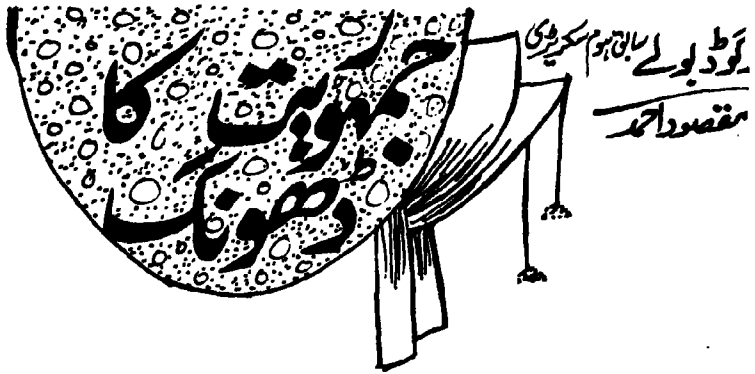
معافی تلافی کی تلقین صرف طفل تسلی ہے مسلمانوں کو زمینی حقیقتوں کو انکھیں کھول کر

دیکھنا چاہیے، سمجھنا چاہیے۔ کوئی بھی پارٹی یا پارٹیوں کا کوئی بھی مرکب صاحب اقتدار ہو مسلمانوں کی ترقی، خوشحال اور عافیت کے لئے کبھی مثبت اور تعمیری رویہ اختیار نہیں کرے گا۔ وہ اس سے زیادہ منفی عافیت کی امید کر سکتے ہیں۔

ہاں حکومتوں اور پارٹیوں کے رخ میں تبدیلی تھی ہوگی جب مسلمان اپنی خانہ جنگی کو ختم کئے بغیر بھی کہ یہ ان کے بس کی بات نہیں ہے) مزدوری امور پر متحد ہو جائیں گے اور حکومتوں اور پارٹیوں کو یہ یاد رکھنا پڑے گا کہ یہ شان بے نیازی انہیں مہنگی پڑے گی اس امتحان گاہ میں جہاں ووٹ ڈالے جاتے ہیں وہیں پارٹی پارٹیاں پوری اتریں گی جو اقلیتوں کے بنیادی مطالبات کو پورا کرنے کا وضاحت اور دستار کے ساتھ وعدہ کریں حکومت اور راج باب حکومت اور ملازمین حکومت کا طواف کرنے اور تقصیروں کی اس لگانے کے کسی قوم کا مقدر نہ آج تک بدلنا ہے نہ کبھی بدلے گا۔ ہاں کچھ نامزد ہے کچھ لمبر اس طرح اپنی نجی ہوس کی بیاس بچھالیتے ہیں اور قوم اس کی قیمت عرصے تک ادا کرتی رہتی ہے تو صاحب نسخہ کیمیاء یہ ہے کہ بنیادی امور پر متحد ہو جائے۔ جہالت دور کھجئے صحت اور صفائی کی طرف دھیان دیجئے، معاشرے کو مدھار بجئے، سنوار تیے، اپنی پسائی کے بار و صف ملک کی ترقی کے لئے اہل وطن کے ساتھ شان و شان کو کشش کھجئے۔

برادران وطن کے ساتھ عزت نفس کو خربان کیئے بغیر تعلقات کو استوار کھجئے، سیاسی کھیل ہو شیاری کے ساتھ کھیلئے یہ سوچنا کہ آپ کے سیکولر مزاج اہل وطن کو کٹا مثبت رخ آپ کے تہی اختیار کریں گے اس پکوندال سے اُپر اٹھانے کیئے کو کشش کریں گے عا خیالی ہے سہل انگاری ہے خود فریبی ہے جو اپنی مدد آپ نہیں کرتا کوئی اس کی مدد کو نہیں آتا۔

یہ قدرت کا قانون ہے \*



۱۲ ستمبر کو اتر پردیش کے چیف منسٹر کی حیثیت سے کلیان سنگھ کی تخت نشینی کی صورت میں دراصل ہندوستانی جمہوریت کے رومہ زوال سفر میں ایک اور سنگ میل کو پار کیا ہے انتہائی ن کی بات ہے کہ ملک کا آزانہ کے نہری ساگر کے سال میں ایک ایسا شخص جس پر ملک بن و قانون کے تحت فرد جرم عائد ہو چکا ہے اس نے ایک اہم نسل اور اعلیٰ عہد سے پر ہونے کی جسارت کی ہے ان کا تعلق بھارتیہ جنت پارٹی سے ہے جو پارلیمنٹ میں سب سے زیادہ اکثریت رکھتی ہے یہ پارٹی اب اپنے آپ کو اخلاقی قدروں کے اعلیٰ معیار پر برتا رہی ہے

دکوان قدروں کی تعلیم دینے پر پیش پیش ہے۔ بابری مسجد۔ بابری مسجد اہتمام کے مشرک معاملہ نے اس ملک میں سیکولر اساس میں ہلا کر رکھ دی تھیں۔ اہتمام کے ایک ہفتہ کے اندہ ہی اس کی تحقیقات کا کام سب آئی نپ دیا گیا اور اس نے کلیان سنگھ کے ساتھ ۳۹ افراد کے خلاف ۵ اکتوبر ۱۹۹۳ کو عائد کر دی۔ اسپیشل کورٹ کے ججوں کے بار بار تباہی کے درجے سے عدالت کو یہ فیصلہ کرنے ارسال کا عزم لگ گیا کہ ملزمین پر مقدمہ چلانا ضروری ہے عدالت کے اس فیصلے کے بعد فص جو قانون کی عظمت کا حامی ہے یہ امید کرتا تھا کہ بی بی کلیان سنگھ کو دوبارہ چیف منسٹر



کی ذمہ داری سونپنے کا فیصلہ نہیں کرے گی۔ لیکن یہ امیدیں بھی خاک میں مل گئیں اور یہ واضح ہو گیا کہ تانوں کی حکمرانی کے نیش قومی سیاسی پارٹیوں کے دعوؤں کی کیا حقیقت ہے۔ عوام کی یادداشت کو رہائی کی طور پر کمزور مانا جاتا ہے اس لئے یہ مزدوری معلوم ہوتا ہے کہ ان واقعات پر ایک نظر ڈال لیا جائے جو بامری مسجد ہندام کا سبب بنے اور اس تعلق سے کلیان سنگھ کے رویے پر بھی نظر ڈالی جائے۔ اسپیشل کورٹ میں زیر غور فوجداری مقدمے کی محفوظیت کے اندھ جھانکے بغیر محض ان امور کا جائزہ لیا جائے گا جن کی صداقت پر کوئی تنازعہ نہیں ہے اور جو نو مشن ریکارڈ پر موجود ہیں۔

صوفی معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا بڑے پیمانے پر کھانے والی کھلائی اور زمین کی لیو لنگ LEVELLING کے کاموں سے کی جاتی ہے جو اچھوڑ دیا کپیکس کو سرکاری تحویل میں لینے کے بعد مارچ اور مئی ۱۹۹۲ء کے مدد میں کی جا رہی تھی اینڈ آف سس کے ممبران پر مشتمل جس وفد نے اپریل ۱۹۹۲ء میں اچھوڑ دیا کا معاہدہ کیا تھا اسے اس عمارت یا ڈھانچے کا پلان نہیں دکھایا گیا تھا جس کو سطح (LEVEL) کی جانے والی جگہ پر بننا تھا ورنہ اپنی رپورٹ میں منجملہ اور باتوں کے علاوہ یہ گزارش کی تھی کہ صوبائی سرکار متعلقہ زمین (جائیداد) کی ہیئت کو تبدیل کرنے کی جانب اس وقت تک کوئی قدم نہ اٹھائے جب تک کہ اس سلسلے میں عدالت کوئی حتمی فیصلہ نہ ملے۔

اس کے بعد جی پی اور اس کے زیر نگرانی تنظیموں نے ۹ جولائی ۱۹۹۲ء کو ایک کنکریٹ پلیٹ نارم کی تعمیر کے لئے کارسیوا مشینوں کے متعلقہ زمین ریاستی حکومت کی تحویل میں تھی پھر بھی اس نے یہ ظاہر کیا کہ اسے نہیں معلوم کہ کارسیوا کون لوگ کر رہے ہیں حالانکہ جس طرح بھاری بھر کم مشینیں اور ساندس اٹکے ساتھ کارسیوا ہر ہی نفی اس میں اس شبہ کی گنجائش تک پیدا نہیں ہوتی کہ یہ کام

اس کے شال بہت بے بغیر کم از کم اس کی اجازت کے بغیر نہیں ہو رہا تھا۔ حکومت ہند کی روانہ کردہ ٹیم جواب اچودھیا گئی اس کے ساتھ بھی ڈھٹائی اور تحقیق آمیز اختیار کیا گیا۔ سپریم کورٹ کے ذریعہ بھیجے گئے ایک جانتا کی لینڈ کے ساتھ بھی دریہ بن آسیر نے رخی کا برتاؤ دیا اور ملک کی اعلیٰ ترین عدالت کو معلومات فراہم کرنے میں بھروسہ دانی سے کام لیا گیا۔ لہجے پی نے خود کو ایک خوشنواں شہر پر سوار کر رکھا تھا جس پر سناڑنے لیب اسے معلوم نہ تھی۔ آخر کار وزیر عدلیہ کی مداخلت کے بعد ہی ۲۶ جولائی ۱۹۹۲ کو کارسیوا بند ہوئی۔ یقین دہانیاں۔ ابن آئی سی کی نومبر ۱۹۹۱ء کی میٹنگ میں چیف منسٹر کلیان سنگھ نے جو یقین ان کرائیں ان پر بھی نظر ڈال لینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ یہ اس طرح ہیں۔

★ مصالحتی کوششوں کے ذریعہ اس معاملے کے حل کے لئے سب طرح کی کوششیں نہیں کی۔

★ اس وقت تک جب تک کہ مسئلے کا ایک حتمی حل نہ نکل جائے، یوپی کی حکومت تناؤ میں کی حفاظت کے لئے خود کو کل طور پر زہر مار رہی ہے۔

★ کارروائیوں میں عدالت کے تمام احکامات پر مکمل طور پر عمل کیا جائے گا اور

★ الہ آباد کی کورٹ میں جپانے والے مقدمے کے فیصلے کی خلاف ورزی نہیں کی جائے گی

ریکارڈ شاہد ہے کہ کس طرح ان یقین دہانیوں سے توہین آمیز طریقے سے لوگردانی

۱۔ ملک کے کسی اور معاملے میں سپریم کورٹ نے ریمونڈ کی شناختی کارڈ پر نہیں اپنا یا کس

۲۔ شناختیاں ۲۳ اور ۲۵ تا ۳۰ نومبر اور یکم تا ۴ دسمبر کو مسلسل ہوئیں اور آخری شناختی ۶ دسمبر

ہی۔ ۱۷ دسمبر کی شناختی کو جو ڈھانچے کے سمبار کئے جانے کے بعد ہوئی، چھوڑ کر عدالت اہر

یقین دہانی لیتی تھی تاکہ صوبائی حکومت کو اس سلسلے میں بندش میں رکھا جاسکے اور وہ خود کو

متنازعہ عمارت کی حفاظت کے لئے تیار رکھے۔ ظاہر ہے یہ تمام یقین دہانیاں عدالت کو کلیان سنگھ کی رہائشی کے بغیر نہیں دی گئی ہوں گی۔

مرکزی حکومت بھی ریاستی حکومت سے مسلسل رابطہ قائم کئے ہوئے تھی اور مرکز نے عمارت کی حفاظت کے لئے متعدد مشورے بھی دیتے تھے اور چیف منسٹر کی حیثیت سے کلیان سنگھ نے عمارت کی حفاظت کے لئے قطعیت کے ساتھ یقین دہانی کرائی تھی۔ قزوری ۱۹۹۳ء میں مرکزی حکومت کی جانب سے جاری کردہ دہائٹ سپر میں اس ضمن کی طویل مراسلت کی تفصیل درج ہے۔

سب سے اہم پہلو۔ اس مسئلے کا دوسرا اہم پہلو اور بھی ہے چیف منسٹر یوپی کی حیثیت سے کلیان سنگھ نے پولیس انسران کو ہدایات دیں کہ ان گرم حالات سے بچنے کے لئے فورس کا استعمال نہ کریں اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ضابطہ قانون کی پامالی ہوتی رہی اور اعلیٰ حکام بے بس تماشا لہنے رہے۔ گویا ۵۵ ۶۱۸ کا واقعہ دہرایا گیا جب ہندو اور مسلمان کھل کر لڑے تھے۔ فیض آباد گزٹیر اس واقعہ کو یوں بیان کرتا ہے کہی عدو شاہی رجسٹر موجود نہیں لیکن انہیں حکم تھا کہ کوئی مداخلت نہ کریں۔

تو یہ ہے پس منظر جس میں یوپی کے وزیر اعلیٰ کی حیثیت سے کلیان سنگھ کی دوسری تاج پوشی کو دیکھنا چاہیے۔ تو بین عدالت کے معاملے میں سپریم کورٹ نے انہیں صرف برائے نام کی سزا یعنی ایک لاکھ کی قید اور ایک روپیہ جرمانہ ہی چھوڑ دیا تھا جبکہ کورٹ نے تو بین عدالت کے جرم میں کوٹا لک کے ایک آئی ایس فسر کو ایک ماہ سزا دی تھی۔ کلیان سنگھ اعلان کرتے ہیں کہ عوام کی عدالت قانون کی عدالت سے زیادہ اہم ہے مگر کلیان سنگھ کا دوبارہ چیف منسٹر کی حیثیت سے گدگدائیں ہونا اس عدالت کے منہ پر

بھی ایک طمانہ ہے۔ (دعوت ۱۶ اکتوبر، ۱۹۹۷ء سے ماخوذ)

# بھارت تین سی وی رامن

فیچر

صدر جمہوریہ ہند کی جانب سے ۲ جنوری ۱۹۵۲ء کو عالمی برادری کی منفرد خدمت نے والے اشخاص کی خدمات کے اعتراف کی غرض سے ہندوستان کا اعلیٰ ترین اعزاز، تین عطا کرنے کا سلسلہ شروع کیا گیا۔ انسانی تاریخ کے صفوں پر انھٹ چھوڑنے والی بلند و بالا شخصیتوں کی خدمت میں خراج عقیدت پیش یہ ایک طریقہ ہے آنارہی کی پچاسویں سالگرہ کے تاریخی موقع پر ایسی ممتاز یں کو یاد کرنا اور ان سے فیض حاصل کرنا چاہیے۔

پندرہ شیکھرو نیکیٹ رامن ان سائنسدانوں میں سے ایک ہیں جنہوں نے ان برائے سائنس کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا تھا۔ ان کی زندگی کا مقصد صرف سائنس تھا بلاشبہ وہ ہندوستان کے اعلیٰ ترین سائنسدان تھے لی ابھی تک پیدا نہیں ہوا۔

سی وی رامن ۷ نومبر ۱۸۸۸ء کو تروچیراپلی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی عمر انہوں نے اپنی غیر معمولی ذہنی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرنا شروع کر دیا تھا۔ ترو میں رامن مدراس کے پریسیڈنسی کالج میں داخلہ لیا اور ۱۹۱۹ء کے دوران ان کے لئے کامیاب کیا۔ وہ ساری یونیورسٹی میں فرسٹ آئے۔ انہوں نے ۱۹۲۰ء میں

طبیعیات میں ایم اے کا امتحان امتیاز کے ساتھ کامیاب کیا۔ ایم اے میں تعلیم کے دوران "نلاسفیکل میگزین" میں ان کا ایک طبع زاد مضمون شائع ہوا۔  
 رامن طبیعیات میں دلچسپی رکھتے تھے اور اس شعبہ میں ریسرچ کرنا چاہتے تھے لیکن والدین کے بے حد اصرار پر انہوں نے ۱۹۷۰ء کے دوران انڈین ایڈیٹورسز کاؤنسل کے مقابلے میں شرکت کی اور اول درجہ میں کامیابی حاصل کی۔ انھیں کلکتہ میں ڈیپٹی اکاؤنٹنٹ جنرل مقرر کیا گیا۔ دس سالہ ملازمت کے دوران نمایاں خدمات کے عوض ان کی بے پناہ تعریف و توصیف کی گئی۔

ابھی وہ ۱۹ سال ہی کے تھے کہ انھیں "انڈین ایسوسی ایشن فار دی کلیوشن آف سائنس" کا کارکن مقرر کیا گیا۔ اس ادارہ کو ممتاز طبی ماہر ڈاکٹر ہنیہ رلال سرکار نے کلکتہ میں قائم کیا تھا۔ ۱۹۷۰ء تا ۱۹۷۱ء کے دوران سوارے مختصر عرصہ کو چھوڑ کر رامن ٹام سے لے کر مات دیر گئے تک ہندوستانی آلات موسیقی کے صوتی آہنگ اور بصیرات پر تحقیق میں گزار دیئے اور اپنے تحقیقی نتائج کو ہندوستان اور بیرون ہند سائنس کے جرناؤں میں شائع کروائے۔

۱۹۷۱ء میں سیدی کی آخری چوتھائی کے دوران انگلش اسکول آف مینجمنٹل فزیشن نے کئی رسالے شائع کئے جن میں سے ایک تھیوریٹیکل آف سائنس پر تیار دریائے کاکھو ایک رسالہ بھی تھا اس مقالہ نے رامن کی فکر کو ہمیشہ کی ادراختوں نے ۱۹۷۰ء کے دوران پہلی دفعہ مار گئی یہ پیدا ہونے لگا ۱۹۷۰ء کے دوران پہلی دفعہ مار گئی یہ پیدا ہونے والی آواز پر سنجیدگی سے تحقیق کرنی شروع کی۔  
 Acoustic Society. نے اس شعبہ میں ان کی بنیادی تحقیقات کے اعتراف میں انھیں سوسائٹی کی اعزازی

رکنیت عطا کی۔

استیوار کی آگے پیچھے حرکت کے نظریہ اور لہروں کے ارتعاش سے ان کی واقفیت نیز ہرمین وان ہیمسڈس کے تحقیقات۔ نے ان کی صوتیات سے دلچسپی کو بصیریات کی طرف موڑ دیا۔ یقیناً رامن نے بصیریات *Optics* اور بطوری طبعیات کے شعجوں میں بہترین تحقیقات کیں۔ لیکن صوتیات سے انھیں ہمیشہ بے حد شغف رہا۔

۱۹۱۸ء کے دوران کلکتہ میں نئی قائم شدہ پلٹ چیمبر کے لئے کسی موزوں شخصیت کا تلاش میں تھے اور سی دی رامن ان کی پہلی ترجیح تھے۔ رامن فوری طور پر اپنی منفعت بخش سرکاری ملازمت چھوڑ کر پلٹ پروفیسر بننے پر راضی ہو گئے۔ ان دس برسوں کے دوران انھوں نے ۲۵ کتابیں شائع کیں جن میں آلات موسیقی کے صوتی آہنگ پر ان کی اپنی منفرد تخلیق جو مثال ہے جسے بیرون ہنگام محوئی کے ساتھ قبول کیا گیا۔ پروفیسر رامن کی بزم السنہ، بلندی نگر، جسر سمول، نظریہ صلاحیت اور اختصار مانی ان کے شاگردوں کے لئے ایک نعمت تھی۔ انھوں نے اپنے شاگردوں کو سائنسی تحقیقات اور تخلیقی کاموں کی انہام دہی کے لئے ہمت افزائی کی۔ ان کی تجربہ گاہ سائنسی مزان کی ایبارا کا ایک بہترین ندیوہ ثابت ہوا۔

۱۹۲۱ء میں برطانوی سلطنت میں واقع جامعات کی کانگریس میں شرکت کے لئے

کلکتہ یونیورسٹی کی جانب سے رامن کو بطور مندوب جانا گیا۔ انھوں نے بصیریات اور صوتیات سے متعلق اپنی فادہ منجھتہ کی کتاب کی طور پر پیش کیا جنہیں کانگریس میں شریک ماہرین طبعیات کی بھاری تعداد نے بے حد پسند کیا۔

اس سفر کے دوران رامن نے اتفاقی طور پر اس نتیجہ پر پہنچا کہ سمندر کے اندر آواز

دراصل رٹنی کا انتشار یہ نہ کہ کسی دوسری شے کی موجودگی۔ ہندوستان لوٹنے کے بعد شنگھائی کے انتشار پر تحقیقات کیں اور اس نتیجہ پر پہنچا کہ ایک بہترین اور مہیا مقالہ رائل سوسائٹی آف لندن کو روانہ کیا جس پر ۱۹۶۳ء کے دوران کلکتہ ہینورٹی نے انھیں ڈی ایس سی (آنرز) کی ڈگری عطا کی۔ ان کی غیر معمولی تحقیقی صلاحیتوں سے متاثر ہو کر رائل سوسائٹی آف لندن نے انھیں فیلو آف دی رائل سوسائٹی کا اعزاز کیا اس وقت ان کی عمر صرف ۲۶ سال تھی۔

اس کے فوری بعد برٹش ایسوسی ایشن فار دی آرڈر آف سائنس اور ان کی دیگر ممتاز ایسیوریٹیوں نے انھیں مدعو کیا۔ امریکہ کی فارمن برج لیبارٹری آف فزکس کے ماہرین طبعیات اور اسکالرس کے لئے انہوں نے باضابطہ تقریر کا سلسلہ بھی شروع کیا۔ مغربی یورپ کے کئی ممالک کے دورہ کے بعد وہ ۱۹۶۵ء کلکتہ واپس لوٹے۔ رامن اپنے سفر یورپ کے دوران کئی ممتاز ماہرین طبعیات جیسے نیل جھور، میکس پلانک، خابواے اور سی بہاں سے ملاقات کی اور سائنس امور پر مباحثہ کیے۔

۱۹۶۲ء کے دوران انھیں نے سے متعلق کوپن فلٹ پر پروفیسر ایچ اے اے کوٹھ طبعیات کا نوبل انعام دیا گیا اس کے بعد رامن نے یہ ثابت کیا کہ انھیں ریزا انتشار بصری مطابقت کا نتیجہ ہے چنانچہ انہوں نے ۱۶ فروری ۱۹۶۸ء کو ممبئی سائنس جریڈہ "ہینچر" کو اس ضمن میں ایک خط لکھا جس میں انہوں نے بتایا کہ اگر ان کے بے حد شفاف پارہ میں سے سورج کی ایک طاقتور شعاع کو گذاراجائے تو وہ منتشر ہے انہوں نے اپنے نظریہ کو عملی طور پر ثابت بھی کیا۔

اس منفرد دربانیت پر اچھیں نوبل انعام دیا گیا اور ان کی تحقیق کو رامن انکٹ کا نام دیا گیا۔ انہوں نے ۱۰ ارب ڈسمبر ۱۹۳۰ء کو اسٹاک ہوم میں یہ انعام حاصل کیا۔ اس موقع پر انہوں نے قدیم ہندوستانی عظمت ”ہاتما بدھ کی نفس کشی عدم تشدد اور ساری دنیا سے محبت و اخوات کا ذکر کیا۔

تیس سال بعد رامن اسٹاک ہوم سے وطن واپس ہوئے اور کلکتہ کو چھوڑ دیا۔ اچھیں بنگلور کے انڈین انسٹیٹیوٹ آف سائنس کے شعبہ طبیعیات کا ڈائریکٹر اور صدر مقرر کیا گیا۔

۱۹۳۴ء کے دوران انہوں نے بنگلور میں انڈین اکیڈمی آف سائنس کی بنیاد رکھی اور اپنی موت تک اس ادارے کے صدر نشین برقرار رہے اس کے علاوہ پیندہ روزہ کونٹ سائنس بھی ان ہی کی کادشوں کا بیج تھا لندن سے شائع ہونے والے ”نیچر“ کے خطوط پر شروع کیا گیا تھا اپنی ذاتی تحقیقات کے علاوہ رامن نے ہندوستان میں سائنسی استحکام کے لئے بھی گرانقدر خدمات انجام دیں۔ انہوں نے انڈین سائنس کانگریس کے استحکام کے سلسلے میں بھی سرگرمی سے حصہ لیا تاکہ ہندوستان کے نوجوان سائنسدان آگے بڑھیں اور اس ادارے کے ذریعہ اپنی صلاحیتوں کو اجاگر کریں۔ رامن کئی برسوں تک اس ادارے کے جنرل سکرٹری اور صدر رہے۔

جب انہوں نے محسوس کیا کہ بنگلور کے انڈین انسٹیٹیوٹ آف سائنس کا ماحول ان کی تحقیقات کے لئے سازگار نہیں ہے تو انہوں نے اس سے اپنی ۵۰ سالہ وابستگی ختم کر لی۔ رامن نے ذاتی طور پر رامن ریسرچ انسٹیٹیوٹ قائم کیا جہاں پر ڈاکٹر راجے



ادسڈ اکثر اے وکرم سارا بھائی جیسے نوجوان سامتیوں کی رفاقت سمیر آئی۔ کچھ عرصہ بعد ان دونوں نے بھی ماروولن کی وسیع تناظر میں خدمت کے لئے اس ادارہ کو چھوڑ دیا۔ انچی زندگی کے آخری دہے میں رامن اکیلے ہی اپنے کام میں لگے رہے۔ انہوں نے اپنے انیشیٹوٹ میں ایک بلوریں میوزیم قائم کیا اور تحقیقات میں منہمک رہے۔ رامن نے دھانوں اور میروں میں رنگ کے بلخ کو دریافت کرنے اور سمجھانے کے لئے تجربات کیے۔ میروں سے ان کی دلچسپی غیر محدود تھی اور وہ اسے محسوس اشیاء کا بارشہ کہا کرتے تھے۔

رامن ٹکنک کی دریافت کے فوری بعد ان پر اعتراضات کی بارش ہونے لگی یہ سلسلہ بعد میں بھی جاری رہا۔ انہوں نے ۱۹۴۶ء کے دسلن سٹیکس میڈل عطا کیا گیا۔ رامن کو روس، ہنگری، چیکو سلواکیہ اور دانیہ کارکن رابطہ مقرر کیا گیا اس کے علاوہ وہ فرینخ اکیڈمی آف سائنس کے غیر ملکی شریک کا بھی مقرر کیے گئے۔ ۱۹۶۱ء میں وٹیکن نے انھیں پونٹیفیسیل اکیڈمی آف سائنس کے نئے منتخب کیا۔ پیرس، گلسکو، فری برگ، بمبئی، کلکتہ، مماس اور ڈھاکہ کی یونیورسٹیوں نے انھیں ڈی ایس سی اور پی ایچ ڈی کی ڈگریاں عطا کیں۔ ۱۹۴۶ء میں رامن کو طبیعات کا نیشنل پرفیسر مقرر کیا گیا اور ۱۹۵۴ء میں جب قومی اعزاز دیا گیا جس کا نام بھارت رتن تھا جو اسی سال سے شروع کیا گیا تھا۔ ۱۹۵۸ء میں سویڈن یونین نے پروفیسر رامن کو لینن انعام عطا کیا۔ \*

رامن نے ایک دفعہ سائنس دانوں کے ایک گروپ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ سائنس کو تجربہ نگاہوں کے باہر کائنات میں تلاش کرنا چاہیئے۔ نیز خود سائنس دان

اپنے سے اخذ کیے گئے سائینی نتائج کو پیش نظر رکھ کر کام کرنے کے بجائے  
دلیلی میں تخلیقی صلاحیت پیدا کریں۔ رامن کی سائینی دریافتیں فطرت کو  
جسے کہ ان کے بے پناہ تجسس کا نتیجہ تھیں۔

جس طرح انھیں موسیقی سے لگاؤ تھا اسی طرح اپنی زندگی سے بھی پیار  
تھا انھیں فطرت سے محبت تھی چنانچہ اپنے گھر کے اطراف خوبصور باغیچہ لگایا۔

دنیا ان کی زندگی اور سائینس ان کی محبوبہ تھی ایک رفوہ گاندھی جی  
سے خدا اور مذہب کے متعلق گفتگو کرتے ہوئے انہوں نے کہا تھا کہ  
”اگر ہمیں خدا کا وجود ہے تو ہمیں اسے کائنات میں تلاش  
کرنا چاہیے۔“

رامن نے ۲۱ نومبر ۱۹۷۰ء کو بنگلہ دیش اپنی زندگی کی آخری سانس ل  
لیا ان کی سائینی خدمات کی وجہ سے انھیں ہمیشہ یاد رکھے گی۔  
رامن انکے جس کی وجہ سے انھیں جو نوبل انعام ملا وہ ملک کے نئے  
بمبئیات کے شعبہ میں ابھی تک حاصل ہونے والا پہلا اعزاز ہے۔

اردو کتبابت وغیرہ کے لئے تشریف لائے  
شالیمار - محبوب بازار چادر گھاٹ

حیدر آباد ۲۲

# جموں کشمیر اُردو فورم میں پروفیسر آزاد کا خطبہ صدارت

آزادی ہندوستان کی گولڈن جوبلی کی تقریبات کے سلسلے میں اُردو فورم کا ایک مشاعرہ جامبولوچن حال میں پروفیسر جگن ناتھ آزاد کی زیر صدارت منعقد ہوا۔ جس میں جگن ناتھ آزاد کے علاوہ مالک لہم آنند، فوز صدیقی، محمد تسلیم منظر، جوگندھیا شرما، امین بانہالی، رمیش جلیہ کے کے شاکر، سلطان عارف اور آنند لہر نے اپنے کلام سے سامعین کو محظوظ اور مستفید کیا۔

پروفیسر جگن ناتھ آزاد نے اپنے خطبہ صدارت میں کہا کہ آزادی کے بعد سے اُردو زبان کے لیے ملک میں مشکلات کا ایک طویل سلسلہ چل نکلا جو آج تک جاری ہے ملک کی سیاسی پارٹیاں انتخابات سے پہلے اُردو کے حامیوں کے ووٹ بٹورنے کے لیے اُردو کا حق مچانا شروع کر دیتی ہیں اور انتخابات کے بعد اُردو کے بارے میں ایسی چپ سادھ لیتی ہیں جیسے ہندوستان میں اُردو نام کی کوئی موجود نہیں زبان۔ چند ایک سیاسی لیڈروں کو چھوڑ کر جو اُردو کے لیے مخلص ہیں زیادہ تر ایسے ہیں جو اپنی تقریروں میں تو کہتے ہیں کہ اُردو کسی ایک فرسے کی زبان نہیں ہے بلکہ سارے ہندوستان کی زبان ہے لیکن پرائیوٹ بات چیت میں اسے مسلمانوں کی زبان کہتے ہیں اور برائے تخصیص اس زبان کو نقصان پہنچانے کے درپے رہتے ہیں جگن ناتھ آزاد نے کہا کہ یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ اس وقت ہندوستان کے ذہنی

اندکار بگال اور نائب صدر کشن لانت پورے خلوص کے ساتھ اردو کے حامی ہیں۔ اگر انکی موجودگی میں اردو کو اس کا حق نہ مل سکا تو یہ ملک کی بد نصیبی ہوگی۔

ایک اند خوش قسمتی ہم ریاست جموں و کشمیر والوں کی یہ ہے کہ یہاں کے تین بڑے خطوں میں جو جغرافیائی اعتبار سے ایک دوسرے سے بہت مختلف ہیں اردو صرف راجے کی زبان ہی نہیں ہے بلکہ یہ صحیح معنوں میں تینوں خطوں یعنی کشمیر، جموں اور لدخ کے لوگوں کے درمیان دلوں کو ملانے کا کام بھی انجام دے رہی ہے جگن ناتھ آزاد نے چھٹا جموں و کشمیر ڈاکٹر رفیع عبد اللہ کا حوالہ دیتے ہوئے کہا کہ غنقریب ہی جموں و کشمیر میں اردو اکیڈمی کا قیام عمل میں آ رہا ہے اور امید ہے کہ اردو اکیڈمی کے قیام کے بعد جموں و کشمیر میں اردو کی سرگرمیاں اور تیز تر ہو جائیں گی۔

جموں و کشمیر اردو خدم کی اردو کے لئے خدمات کا ذکر کرتے ہوئے پروفیسر جگن ناتھ آزاد نے اردو خدم اور اس کے صدر جناب امین بخاریہ کو دلی مبارکباد پیش کی اور کہا کہ ہندوستان میں ہمارے سامنے مسئلہ اردو زبان کا ہے نہ کہ اردو ادب کا۔ اس لئے ہمیں سیناروں کی طرف اپنی توجہ کچھ کم کر کے زیادہ تر توجہ ابتدائی اسکولوں میں بچوں کو اردو تعلیم باخفاں کے پروگرام کے تحت بڑی عمر کے لوگوں کو اردو پڑھانے کا انتظام کرنے میں صرف کرنا چاہیئے۔

حکمہ کے اسخبر میں ایک متحدہ طور پر قرارداد پاس ہوا جس میں حکومت جموں و کشمیر سے مطالبہ کیا گیا کہ وہ جموں میں انسداد کا ڈمی کے قیام کو اپنے کامل کا ترجیحی فہرست میں شامل کرے۔

اردو لکھیے، اردو پڑھیے، اردو بولیے

# الکڑا نک میت یا ہیں اردو کا حصہ

نئے و نئے اصطلاحات و تشبیہات جناب جے پال ریڈی نے اپنا وزارت کی باگ ڈور سنبھالتے ہی اردو داں طبقہ پر یہ احسان تو کر ہی دیا کہ انھیں ان شیر اردو الفاظ اور اصطلاحات سے نجات دلا دی جو طویل عرصہ سے زیرِ سخی اردو نپور بلین یو ٹھونسے جا رہے تھے۔ ان الفاظ و اصطلاحات کے استعمال کے خلاف اردو داں طبقہ ایک عرصہ سے جدوجہد کر رہا تھا۔ ان کا مزلف تھا کہ جب اردو کے الفاظ اصطلاحات موجود ہیں تو پھر کسی دوسری زبان کا استعمال کیوں کیا جاتا ہے مگر دُرُشہا ہی پر قابض بعض معصوب انسان اردو داں طبقے کی صدائے احتجاج کی پیروی نہ کرتے ہوئے اردو کا گلا گھونٹنے پر بضد تھے کیونکہ وہ ایک مفہوم رجعت پسند نظریاتی مسلک کے پیروکار ہیں اور ملک میں اختلاف، سنسرپندی اور افتراق پھیلانے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔

۲۸ جولائی کو پیارلیمینٹ میں بھارتیہ جنتا پارٹی کی اعلیٰ قیادت نے کشمیر کے جنگجوؤں کے تعلق سے وزیر اعظم کے بیان کو لے کر شاہ مخاہ کی نکتہ چینی کی تو عام طور پر ٹھنڈے مزاج کے مانگ گجرا صاحب کو بھی غصہ آگیا اور جب سمجھا جیسا کہ ایک لیڈر نے ریڈی اور سدیش سن سے نشر ہونے والے بیانات و اعلانات میں تضاد ہونے کا الزام لگایا تو گجرا صاحب نے غصہ ضبط نہ کر سکے اور سامنے نہ کہہ دیا کہ ”وہاں بھی تو تمہارے ہی

لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔“ گجرا ل صاحب کے یہ الفاظ محض غصہ کا اظہار نہیں تھے بلکہ ایک حقیقت کا اعتراف تھا۔ ایک ایسی حقیقت سے نہ صرف اندو داں بلکہ ملک کے عام دانشور بخوبی واقف ہیں۔ البتہ وزیر اعظم م کے الفاظ نے اس حقیقت پر ہر صدیق ثبت کر دی ہے۔

اب جب کہ جے پال ریڈی صاحب نے پیرسار بھارتی بل کے پندرہ ستمبر سے نفاذ کا نفاذ کا اعلان کر دیا ہے تو اردو داں طبقہ کی تشویش میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ پیرسار بھارتی بل کے نفاذ کے بعد آل انڈیا ریڈیو اور دور درشن دونوں ایک ہی ایک کارپوریشن کی شکل میں خود مختار ادارہ بن جائیں گے اور سرکاری کنٹرول سے آزاد ہو جائیں گے۔ ابھی تک یہ دونوں ادارے حکومت کے ماتحت تھے اور جن کی باگ و ڈور وزارت اطلاعات اور نشریات کے ماتحت تھی۔ تشویش کی بات یہ ہے کہ جب آل انڈیا ریڈیو اور دور درشن وزارت اطلاعات اور نشریات کے ماتحت تھے تب ان اداروں کے ذمہ دار افسران نے اردو کا کلا گھونٹنے کا کوٹا مقرر کیا تھا جسے نہیں جانے دیا۔ حالانکہ وزارتیں ہمیشہ حکمران پارٹیوں کے سیاسی مفادات کو ملحوظ رکھنے ہوتے کام کرتی ہیں اور ابی تک ہر سبکو اجماعت کے منحوس میں اردو کی تردید و ترغیب شامل رہی ہے مگر اس کے باوجود افسران اپنی امانت کرتے رہے ہیں۔ لیکن اب جب کہ یہ ادارے خود مختار کارپوریشن کی شکل میں کام کریں گے تو ان متعصب افسران کو خوب کھیل کھیلنے کا موقع مل جائے گا اور وہ اردو کو زک پہنچانے کے عمل کو اور بھی تیز کر دیں گے کیوں کہ انھیں حکمران جماعت کے سیاسی ایجنڈے کی تکمیل کی کوٹا ذمہ داری نہیں ہوگی۔

آل انڈیا ریڈیو اور دور درشن پر عادی اس مخصوص ٹولے نے اردو داں طبقے کو

نقصان پہنچانے کے نئے ملک کو زیر دست نقصان پہنچایا ہے۔ انھوں نے یہ بات نظر انداز کر دی کہ ملک کی ترقی جب ہی مستحکم اور پائیدار ہو سکتی ہے جب ترقی سماج کی تمام سطحوں پر ہو اور سماج کو تشکیل دینے والے تمام فرقے اس ترقی میں حصہ دار ہوں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ الیکٹرانکس میڈیا یعنی ریڈیو اور ٹیلی ویژن نے ملک کی ترقی میں بہت اہم رول ادا کیا ہے اور ملک کے صدر راز کے کونوں میں واقع ایسے علاقوں کو بھی جذباتی اور فکری طور پر ایک دوسرے کے قریب کر دیا ہے جہاں تک سفر کرنا آج بھی کاردار ہے ایک ایسے ملک میں جہاں پچاس سال قبل آزادی کے وقت شرح تعلیم انتہائی شرمناک حد تک کم تھی ریڈیو نے ملک میں ذہنی بیداری کے نئے زبیر دست کام کیا ہے مگر انھوں نے ساتھ کہتا بیڑا ہے کہ ان پچاس سالوں میں ریڈیو نے اردو اور اردو داں طبقے کے ساتھ نہایت نامناسب سلوک کیا ہے اب جب بات چہرہ ہی گئی ہے تو آل انڈیا ریڈیو کی اردو پالیسی پر بھی ایک نظر ڈال ہی ل جائے۔

### آل انڈیا ریڈیو آل انڈیا ریڈیو دنیا کا سب سے بڑا نشریاتی

نیٹ ورک ہے۔ اس نیٹ ورک میں ۵۰۰ ریجنل ریڈیو اسٹیشن، ۶۵ مقامی ریڈیو اسٹیشن ہیں جو کہ ۲۴ زبانوں اور ۱۶۴ بولیوں میں پروگرام نشر کرتے ہیں ان تمام ریڈیو اسٹیشنوں سے روزانہ ۲۱۰۰ گھنٹوں کے پروگرام نشر کیے جاتے ہیں ان کے علاوہ ۳۱ کمرشیل براڈ کاسٹنگ ریڈیو اسٹیشن ہیں جو کہ غلی موسیقی اور انٹرنیشنل پروگرام نشر کرتے ہیں جو ملک کے نوے فیصد علاقے اور ۹۰ فیصد آبادی تک پہنچتے ہیں۔ خبروں کے انٹیشنل نیوز بلٹین ۱۹ زبانوں میں نشر کیے جاتے ہیں ان کے علاوہ ۱۹ زبانوں اور ۴۵ بولیوں میں ۱۳۴ سے بھی زیادہ ریجنل نیوز بلٹین نشر کیے جاتے ہیں لیکن آپ کو

یہ جان کر حیرت ہوگی کہ ان ۲۱۰۰ گھنٹے یومیہ پروگراموں میں اردو کا حصہ ۲ گھنٹے بھی نہیں ہے۔

البتہ چونکہ پاکستان، افغانستان، بنگلہ دیش اور عزیز ممالک کے اردو دراصل طبقے تک بھارتی حکومت کے موقف کی تشہیر ایک اہم ضرورت ہے اس لیے ریجنل / علاقائی نشریات کے علاوہ پندرہ گھنٹے کی ایک اور سروس بھی ہے لیکن اس کے پروگراموں میں عموماً ملک سے باہر کے سامعین کے لئے دلچسپی کا سامان ہوتا ہے۔ اس لیے داخلی سطح پر اس سروس کے سامعین کی تعداد کوئی خاص نہیں ہے۔

ٹیلی ویژن اردو میں ریڈیو پروگراموں کا حال تو آپ نے دیکھ لیا لیکن ٹیلی ویژن کی نشریات کا حال بھی کوئی زیادہ حوصلہ افزا نہیں ہے۔ حالانکہ اپنے اثر کے لحاظ سے ٹیلی ویژن کو بصری نوعیت حاصل ہے صحیح معنوں میں ٹیلی ویژن، کھیل اور ڈائریکٹ ٹو ہوم ٹیلی ویژن نشریات نے دنیا کے پھیلنے والے گاہکوں کی طرح محدود کر دیا ہے اور زندگی کے ہر شعبے میں انتہائی انسانی فکر کو اس طرح متاثر کیا ہے کہ بڑی بڑی سماجی، معاشرتی، معاشی اور نظریاتی تبدیلیاں ظہور میں آ رہی ہیں۔

ریڈیو کی طرح ٹیلی ویژن پر بھی سرکار کنٹرول ہے ۱۹۵۹ء میں ٹیلی ویژن نشریات کا آغاز ایک تعلیمی چیلنج کے طور پر ہوا تھا ۱۹۸۲ء تک ٹیلی ویژن کی رفتار بہت سست تھی لیکن اس کے بعد سابق وزیر اعظم آجہاںی راجیو گاندھی کی ذاتی توجہ کی بدولت ٹیلی ویژن دن دو دن رات جو کئی ترقی کرنے لگا۔

آج ملک میں پرائمری چائلز کے ۶۰۰ ٹرانسمیٹر اور میڈیو چائلز کے ۲۷ ٹرانسمیٹر کام کر رہے ہیں ان کے علاوہ چھ ٹرانسمیٹر خصوصی چائلز نشر کرتے ہیں۔ ان سب کے



علامہ مختلف علاقائی زبانوں کے پروگرام دس سیٹلائٹ چانلوں سے نشر کیے جاتے ہیں ایک چانل پر مودی کلب، چلڈے اور ایک انٹرنیشنل چانل بھی کام کر رہا ہے۔  
دور درشن پر امریکی یا نیشنل چانل پر ہر گھنٹہ - ۱۱ گھنٹے، میٹرو چانل پر بھی ۱۱ گھنٹے اور خصوصی چانل پر ۲۰ گھنٹے کے پروگرام ٹیلی کاسٹ کرتا ہے۔ اب ذرا دیکھتے ہیں ڈیٹن پر اردو کی کیا حالت ہے۔

ان کے علاوہ ۱۵ مقامی ڈی آر ایسٹن اور ہیں جو ہفتے میں اپنی علاقائی زبانوں میں ہم گھنٹے کے پروگرام نشر کرتے ہیں مگر ان سب میں اردو کو صرف ساڑھے چھ گھنٹے مل پاتے ہیں۔ ان اعداد و شمار میں وہ مخصوص علاقائی زبانوں میں روزانہ اپنی چانل دس گھنٹے کے پروگرام نشر کرتے ہیں۔ یہ سیٹلائٹ چانل آسامی، بنگالی، تلگو، تامل، کشمیری، اڑیا، کنڑا، ملیالم، مراٹھی اور گجراتی میں پروگرام نشر کرتے ہیں۔ لیکن بے چاری اردو کے لئے کوئی سیٹلائٹ چانل نہیں ہے۔ غالباً وزارت اطلاعات و نشریات کے نزدیک یہ زبان ایسی بے وقعت ہے کہ اس میں خصوصی پروگرام نشر کرنا ہی بے کام ہے۔ حالانکہ ایسا مذاری سے دیکھا جائے تو اردو ہی ایک ایسی زبان ہے جس کے بولنے اور سمجھنے والے ملک کے ہر حصے میں کثیر تعداد میں موجود ہیں۔  
اردو زبان کا پھیلاؤ ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق ملک میں مسلم آبادی و جموں و کشمیر کی آبادی کو شمار کیئے بغیر دس کروڑ پندرہ لاکھ تھی جو کل آبادی کا بارہ فیصد تھی آسام، بنگال، کیرالا، اور ٹاملناڈو کے بعض علاقوں کو چھوڑ کر دیگر تمام ملک میں مسلمانوں میں اردو کا پسین عام ہے۔

(باقی آئندہ شمارے میں ملاحظہ فرمائیے)

# شاہد اب ماہنامہ حیدرآباد جلد شمارہ قیمت (۱۳) ۱۰ روپے (۱۲) دسمبر ۱۹۹۷ء

ایڈیٹر : محمد قسمل الدین صابری  
جائینٹ ایڈیٹر : رشید الدین  
مینجنگ ایڈیٹر : قدیر انصاری  
مجلس مشاورت :- محترمہ عائشہ بیگم ، ڈاکٹر منشا وائزین خان مشاد  
محترمہ سیدہ ہر پر وقیر تراب علی ڈاکٹر یوسف الدین محمد منظور احمد منظور  
منیر احمد صدیقی

## نہیں تعاون

ہندوستان سالانہ	۱۰۰ روپے	دو سال ۲۰۰ روپے	۱۸۰ روپے	تاجیات	۱۵۰۰ روپے
خلیج ممالک	۳۰۰ روپے	۵۵۰ روپے	۴۰۰ روپے		
امریکہ	۵۰ ڈالر	۹۰ روپے	۹۰۰ روپے		
انگلینڈ	۲۰ پونڈ	۵۰ پونڈ	۵۰۰ پونڈ		
پاکستان	۲۰۰ روپے	۳۵۰ روپے	۴۰۰ روپے		

ترسیل ذرا کاپی : ماہنامہ شاداب ۱۴-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد

ایڈیٹر پر نر پبلشر محمد قسمل الدین صابری نے فیسٹل فائن پر منگ پر میں چھپو اگر دفتر ماہنامہ

شاہد اب ۱۴-۵-۱۱ ریڈ ہلز حیدرآباد سے شائع کیا۔

# فہرست

- ۳ اسلامی نشاۃ میں حضرت علی میاں کا حصہ محمد الیاس ندوی
- ۱۲ حرمین شریفین کے سفر نامے (رپورٹ) عمران نقوی
- ۱۸ ہارج واشنگٹن کے پڑپڑنے کا قبول اسلام (ترجمہ) نذراحفیظ ندوی
- ۲۵ ہمارے گجراں صاحب اور تہنیت یوسف ناظم
- ۳۳ مسلمانوں کے ساتھ ..... مرکزی وزیر ر امور الیہ کی پرسیں کانفرنس
- ۳۸ مسی کے انہدام کے بعد خشونت سنگھ
- ۴۰ الیکٹرانک میڈیا میں اردو کا حصہ قسط دوم رپورٹ
- ۴۵ انیسٹ ۲ ڈی مواصلاتی ٹیکنالوجی میں پیش قیمت اضافہ

---

نشا داب میں اشاعت کے لئے مضامین و تخلیقات کا طلبیدہ ہونا ضروری نہیں ہے  
 بڑے مطلوبہ ہونا ضروری ہے۔ یہ تخلیقات صاف و خوشخط روانہ کیجئے

نوجوان صاحبِ قلم ندوی فاضل

مولوی محمد الیاس صاحبِ کتب

مصنفِ سلطانِ ٹیپو شہیدؑ

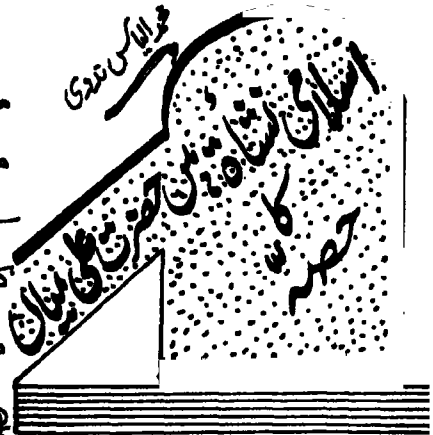
نئیہ مقابلہ قلمی مقالہ، ۳۰ اکتوبر ۱۹۹۶ء

کوئٹہ، صاحبِ اسلام، سندھ

سکینا دیپٹ میں بیٹھا۔ امید

تھی، مقالہ جہ قاری کو اس طرح جکتا

تہ تجھے، انسانِ دنیا میں مسلمانوں کے عروج و زوال کا اثر، یہ ٹھنڈی چھٹی کی جگہ۔



موجودہ پندرہویں صدی ہجری کے بارے میں آثار و قرائن یہ بتا رہے ہیں کہ یہ صدی اسلامی

مدی ہوگی، پچھلے صدیوں کے مقابلہ میں اگرچہ مسلمانوں کے مسائل و مصائب میں بے پناہ اضافہ ہوا ہے

لیکن دوسری طرف عدوی اور مادی اعتبار سے مسلمانوں نے سابقہ صدیوں کے مقابلہ میں غیر معمولی

ترقی کی ہے اس وقت اقوامِ متحدہ میں عالمی آبادی سے متعلق شعبہ کی رپورٹ کے مطابق دسویں صدی

برائے ۶ ارب انسانوں میں مسلمان تقویٰ ۱.۵ ارب کے ساتھ پچیس فی صد کے قریب

پہنچ چکے ہیں۔ حالانکہ ابھی ۱۴ سال قبل ۱۸۵۰ء میں مسلمانوں کا جملہ عالمی تناسب بمشکل ۱۹

مید تھا۔ دنیا کے جملہ ۲۲۸ ممالک میں اس وقت ۵۵ مسلم ممالک ہیں۔ چالیس پینتالیس سال قبل

نک ان میں سے ۱۶ ممالک فرانس، اٹلی، اتریں اور روس کے قبضہ میں تھے اور عالمی جغرافیہ میں

بندہ مسلم ممالک بھی نظر کر رہے تھے۔ رقبہ میں مسلمانوں کی ترقی کا حال بھی اس سے زیادہ ہی خوش کن ہے

ابھی انیسویں صدی عیسوی کے وسط میں برصغیر میں خلیفہ سلطنت اور افریقہ کے اکثر مسلم ممالک کے زوال

سے مسلمان صرف ۶۵ لاکھ کے قریب مریخ کلومیٹر پر قائم تھے جو دنیا کا ۵ فیصد سے بھی کم حصہ تھا لیکن اس وقت الحمد للہ ۱۹۹۷ء میں ۳۴ کروڑ ۵۰ لاکھ مریخ کلومیٹر سے بھی زائد رقبہ کے ساتھ پوری دنیا کے ۲۵ فیصد رقبہ پر مسلمان حکومت کر رہے ہیں اس کے علاوہ دنیا کی سب سے بڑی صنعتی دولت بیڑوں کے ۸۲ فیصد حصے مسلمانوں کے قبضہ میں ہیں یورپ و امریکہ میں اسلام کے شیعہ اشیوں میں حیرت انگیز طور پر اضافہ ہو رہا ہے۔ افریقی و ایشیائی ممالک سے مسلمانوں میں تعلیمی تناسب بڑی تیزی سے بڑھ رہا ہے غرض کہ مجموعی طور پر پوری دنیا میں اس وقت اسلام ہی سب سے مقبول ترین مذہب کی شکل میں سامنے آ گیا ہے۔

اسلام کی اس نشاۃ ثانیہ میں اللہ نے اپنے جن نیک و مقبول بندوں کو ذیہود و سیل بنایا ہے ان میں ایک نام اپنے نیک و صالح والدین کی دعا سے نیم شبی کے زیر اثر خالص روحانی و علمی ماحول میں پرورش پانے والے مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی دامت برکاتہم کی ذات گرامی کا ہے۔ جن کا شجرۂ نسب بقول ماہر القادسی "اصلہا ثابت و فرعہا فی العماء توحی اکلہا کل حسین یافتہا" کے مصداق ہے۔

اسلامی نشاۃ ثانیہ میں مولانا کے حصہ کو ہم خطبات و تالیفات کے دفتروں میں اہم کر سکتے ہیں۔ اول الذکر کی بھی دو قسمیں کی جاسکتی ہیں۔ اول وہ دعوتی تقریریں اور عوامی مواعظ جن کے اندر نہ صرف پیغامِ عمل اور پیغامِ فکر ہے بلکہ وہ ادب پاروں کے رنگارنگ گلدستے بھی اور بقول شاہ حلیم عطا صاحب "اس میں وہ علمی نکتے سنتے کو ملتے ہیں جو علماء و سلف کی یاد تازہ کرتے ہیں" اور بقول صاحب الدین عبدالرحمن صاحب "جس میں فصاحت و بلاغت لسانی کا رس گھولتی ہے" جس کو سن کر ملک کے کے مایہ ناز خطیب شورش کشمیری کو بھی فرو دوس کی روشنیوں کا گلن ملو تا ہے۔ جہاں زبان تنوع حاصل کرتی ہے اور مدائح و فکرو نظر کے جادوں پر ٹہلتے گنگناہے اور شورش صاحب اپنی کتاب فی خطابت

بس مولانا کو ہندوستان کے حجازی خطیب اکہنام دینے پر مجبور ہو جاتے ہیں اور جن تقاریر کو سن کر شیخ وقت حضرت مولانا ذکر کیا صاحب کا ندھلوی نے یوں فرمایا کہ "میرا جی چاہتا ہے کہ یہ تقریریں لاکھوں کی تعداد میں عربی انگریزی اور اردو میں چھپیں اور ایک ہزار نسخوں کا میں خود پیسگی خرید لیں۔" دوسری قسم علمی و سیاسی سطح کے جوئی کے لوگوں سے خصوصی مذاقی ملاقاتوں کے ذریعہ ان کو اور نظام مملکت کو صحیح اسلامی و دینی اصولوں کے مطابق ڈھالنے کی مولانا کی ترغیب ہے۔ جن میں دال حجاز شاہ فیصل مرحوم اور جبریل ضیاء شہید وغیرہ جیسے لوگ شامل ہیں۔

اسی طرح ہم مولانا کی تعینقی خدمات کو بھی دو خانوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ اول دینی مدارس و اسلامی معاہدے کے لئے دینی تعلیمی نصاب کی تیاری میں مولانا کی وہ غیر معمولی کوششیں ہیں جس میں بیک وقت بقول مولانا مسعود عالم ندوی مرحوم زبان و دین کو اس طرح پیوست کر دیا گیا ہے جس طرح گوشت اور ماضی کو ادویس کو مولانا عہد المآجد دیا بادی نے بھول کے علم کلام سے تعبیر کیا ہے اس میں سرفہرست قصص البینین اور القراءۃ الرشیدہ کے مختلف اجزاء کے علاوہ مختارات وغیرہ شامل ہیں اور جو اس وقت برصغیر سے زیادہ عربی و دینی مدارس و غیرہ میں داخل نصاب ہیں اور جس میں انبیاء و کے واقعات کی تشریحات کو صاحب فی ظلال القرآن نے ایمانی حقائق کی نقاب کشائی سے تویر کیا ہے۔

تھریکے دوسری قسم مختلف اوقات و ماحول میں متعدد مجلات و رسائل میں لکھے جانے والے ہزاروں مضامین کے علاوہ اسلام کی حقانیت کو ثابت کرنے والی وہ مستقل تالیفات و تصنیفات ہیں جس سے ہزاروں ہندو کے قلوب شمع ہدایت سے فروزاں ہوئے اور لاکھوں نوجوان مغرب کے ملحدانہ افکار و نظریات سے محفوظ ہیں۔ استاد مکرم مولانا نذرا حفیظ صاحب الہری اپنے سفر نامہ ترکی شہر آرزو استنبول میں لکھتے ہیں کہ اس وقت ترکی میں وزارت داخلہ کی خفیہ رپورٹ کے مطابق وہاں آنے والی اسلامی بیداری کی نلی ہر میں مولانا کی کتابوں کا بڑا ہاتھ ہے اور اس وقت ترکی میں تین عظیم

شخصیات کی کتابیں سب سے زیادہ پڑھی جا رہی ہیں ان میں مولانا جی شامل ہیں۔ ان کتابوں میں سیرتِ نبوت، مآذا خسر، عالمِ ادب، تاریخِ دعوت و عزیمت وغیرہ ہیں۔ موصوفہ کی دعوت کے پیشِ نظر اس وقت ہمارا دل اُن کے سخنِ ادب کی کتاب تک محدود رہے۔

آخر ازاں خسر العالم میں وہ کیا بات ہے کہ عالم عرب میں اس کی شہرت کا یہ عالم ہے کہ آج دنیا میں ایسے لوگ پائے جاتے ہیں کہ جو ہندوستان کو تو نہیں جانتے لیکن صاحبِ مآذِ خسر سے صنوبر واقف ہیں۔ بعض ملاحوں میں کتاب خود صاحبِ کتاب سے زیادہ شہرت رکھتی ہے۔ بیسویں صدی عیسوی کے نامور صاحبِ قلم امداعی و مبلغِ عالم اسلام کے چوٹی کے مفکر اور ادبِ خوانی رہنما سید قطب اس کی وجہ بیان کرتے ہیں۔

”اس کتاب نے مسلمانوں میں خود اعتمادی پیدا کی ہے۔ اس سے ان میں ماضی پر اعتماد اور مستقبل کے بارے میں امید و حوصلہ پیدا ہوا ہے۔ کتاب میں صرف جذبات کو اُٹھانے اور عصیت کو جوش ملانے کے بجائے اپنے دعوے کے بارے میں ٹھوس علمی حقائق سے کام لیا گیا ہے جو بیک وقت وجدان و شعور اور فکر و نظر دونوں کو اپیل کرتے ہیں۔ تاریخی واقعات اور اس عصر کے ماحول متعلق ایسے منصفانہ طریقہ پر پیش کئے گئے ہیں جس میں مصنف کی روشن دماغی صاف جھلکتی ہے پھر فیصلہ واقعیت اور صداقت اور قلب و ضمیر کی بصیرت کے سپرد کیا گیا ہے جس کی وجہ سے کتاب کے مباحث کی تمام کڑیاں مربوط و پیوست نظر آتی ہیں اور کہیں بھی کسی مسئلہ میں مقدمات سے نتائج اخذ کرنے میں غیر واقفیت یا تکلف کا ثبوت نہیں ملتا۔ یہ علمی مرقع خطر اراضی کے مجمع خد فعال نمایاں کرتا ہے۔ جس کی ترتیب میں مؤلف نے کسی خود رائے یا ضد کا مظاہرہ نہیں کیا۔ یہ تاریخ کا ایک کامیاب نمونہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مسلمان کو یورپ کے اسلوب و نگارش سے بے نیاز ہو کر تاریخی مباحث پر کس طرح قلم اٹھانا چاہیے۔ غرض یہ کہ اس موضوع پر تمام مروجہ و جدید طریقہ کار اور حوزہ بہترین کتابیں میری نظر

سے گزریں اس میں یہ ایک کتاب ہے۔“

معزز ماضی میں اب تک انسانی و اسلامی تاریخ میں اس بات پر بہت ہی تفصیل سے روشنی ڈالی گئی تھی کہ دنیا میں مسلمانوں کا سیاسی زوال کیوں اور کیسے ہوا اور اس کے ظاہری اسباب کیا تھے۔ اب تک یہی سمجھا جا رہا تھا کہ عالمی نقشہ میں مسلمانوں کے سیاسی غیور سے صرف مسلم امت ہی کو فائدہ پہونچا اور ان کے زوال کے اثرات بھی ابھی تک محدود رہے۔ لیکن دنیا کی رہنمائی سے مسلمانوں کے کندہ

ہو جانے سے عالم انسانیت کو نقصان پہونچا اور بحیثیت ایک امت و ملت کے اس خدا شناس ملت کے ہاتھ سے قیادت کے چھین جلنے اور مادہ پرست انسانوں میں عالمہ قیادت کے بھانے سے جو زوال آیا اس کو مستقل موضوع بنا کر تحقیقی و علمی کام ہونے کے برابر تھا، ‘‘صفی حیثیت سے تو اس پر متعدد تالیفات میں روشنی ڈالی گئی تھی اس کتاب کے منظر عام پر آنے سے یہ نقطہ نظر سامنے آیا کہ خود انسانیت کی حقیقی بھلائی کے لئے بھی مسلمانوں کا اس وقت پورے عالم میں منصب قیادت پر فائز ہونا ناگزیر ہے اور اس کتاب کی اشاعت سے خود مسلمانوں کے اندر بھی اپنی مجرمانہ کوتاہی پر ندامت و شرمندگی کے ساتھ عالمی قیادت کو حاصل کرنے کا جذبہ و ولولہ پیدا ہوا اس کتاب میں سب سے پہلے علمی دنیا میں جاہلیت کی اصطلاح کو ماقبل عہد نبوی یا کسی زمانے یا وقفہ کے ساتھ خاص کرنے کے بجائے یہ دکھایا گیا کہ جاہلیت انسانی فکر کی مخصوص ساخت کا نام ہے جو اس وقت ابھرتی ہے جب انسان خدا کے فکر کردہ اخلاقی و دینی حدود کو پار کر جاتا ہے اور اس معنی میں یہ جاہلیت آج بھی

مغرب میں انجیلی و صحتی ترقی کے باوجود موجود ہے مغرب کے لیے جلیج اور مشرق کے لئے تانیا نہ بننے والا اس کتاب کی یہ وہ خصوصیات ہیں جس کی وجہ سے کیبرج یونیورسٹی کے پروفیسر اور مشہور مغربی مستشرق مارچن کوہیہ کہتا ہے کہ اگر برطانیہ میں کسی کتاب کی دس دہائیوں پر پابندی لگانے کا رواج ہوتا

تو میری سفارش ہوتی کہ اس کتاب کے داخلہ پر پابندی عائد کی جائے ہالہ ترقہ ۱۹۹۲ میں فرانس



کے ہوا اللہ ڈیہ پرنسول تہذیب پر مدلل تنقید کا پاداش میں جن تین عالمی مسلم شخصیات کی کتابیں ضبط کی گئی ان میں ایک صاحب ماذا خسر بھی تھے۔ ام القریٰ یونیورسٹی کے پروفیسر عبد قطب کہتے ہیں کہ ماذا خسر نے پہلی بار سب سے پہلے بڑی خود اعتمادی سے منور فکر و فلسفہ اور تہذیب کا تجزیہ کیا ہے اس کی تحریروں پر اعتماد بحال ہوتا ہے لندن یونیورسٹی میں میڈل ایسٹ سیکشن کے چیئرمین ڈاکٹر بکنگھم کو بھی اس کتاب کے مطالعہ کے بعد اس اعتراف کے بغیر چارہ کار نہیں رہا کہ اس صدی میں مسلمانوں کی نشاۃ ثانیہ کے لئے جو کوشش بہتر سے بہتر طریقے پر کی گئی ہے یہ کتاب اس کا ایک نمونہ اور تاریخی دستاویز ہے۔

مشہور ادیب و مورخ استاذ محمد مبارک نے زبانِ حق سے یہ گواہی دی کہ میرے نزدیک ماذا خسر کا عظیم حقہ اس صدی کی چند بہترین کتابوں میں سے ہے۔ عالم اسلام کے ممتاز قائد مفتی امین الحسینی صاحب مصنف کتاب کے نام ۲۷ جون ۱۹۵۴ء کو ایک خط میں لکھتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ نے نہ صرف ملت کی بیماریوں کی تشخیص کی ہے بلکہ اس کا علاج بھی تجویز کیا ہے جامع اتر میں کلیۃ اللغہ کے سربراہ ڈاکٹر عبد المنعم احمد یونس کا کہنا ہے شیخ ندوی اپنی ان تحریروں کے ذریعہ نہ صرف مسلمانوں بلکہ پوری انسانیت کے مربی و مہمن بن گئے ہیں اس کتاب میں اسلام کی روح کو اس کے صحیح اصولوں کے مطابق بکھانے کی کوشش کی گئی ہے اور مؤرخانہ انصاف کا اس قدر لحاظ رکھا گیا ہے کہ سید قطب مرحوم کو بھی اپنی محرکتہ الآراء تفسیر فی ظلال القرآن میں اس کے اقتباسات نقل کرنے پڑے ہیں اور خود برصغیر میں حضرت مولانا حسین احمد مدنیؒ نے بھی اپنی کتاب فتنش حیات میں اس کا حوالہ دیا ہے۔ کتاب میں حسن اسلوب کا لحاظ رکھا گیا ہے اس کیلئے خطیبہ قوت اور محقق عمر علامہ یوسف القرضاوی کی گواہی کافی ہے جن کا کہنا ہے کہ شیخ ندوی کا اسلوب نہ صرف ادیبانہ بلکہ ساحرانہ ہے وہ ایسے داعی ہیں جو انہوں کی نفسیات اور ان کی عقلی سطح سے مطابق گفتگو کرتے ہیں تمام انسانی طبقات

کے سامنے اسلام کی دعوت پیش کرنے کی بے پناہ صلاحیتوں سے اللہ تعالیٰ نے انھیں نوازا ہے وہ زمان و مکان اور انی طبائع و مزاج کی پوری رعایت رکھتے ہیں، شیخ ندوی کی جس تاریخ کے بارے میں اتنی تیز سہی کہ جو اہم دینی و تربیتی نتائج دے نکالتے ہیں ہمارا ذہن بھی اس طرف نہیں ہاتا۔ ائمہ حرم کو بھی معین حرم سے پوری ان نیت کے نام اپنے مجموعہ وعیدین کے خطبات میں بار بار مانا خسر العالم کے نوالے سے گفتگو کرتے سنا گیا ہے۔

دنیا کی سب سے قدیم اور باوقار یونیورسٹی جامعہ ازہر کے شیخ الازہر کو بھی یہ اعتراف کرنا پڑا کہ یہ کتاب اس صدی کا بہترین تحفہ ہے اپنے وقت کے محدث شیخ عبدالفتاح البوعفہ نے ۱۰ دسمبر ۱۹۸۹ء میں محض مولانا کے نام ایک خط میں آپ کے دینی اسلوب کی خوبوں کو کچھ یوں بیان کیا ہے کہ آپ کا علم شہید فاضل کی طرح شفا کا کام دیتا ہے اور فہم کا سر ہم ثابت ہو کر دین کی لگن پیدا کرتا ہے، برصغیر کے نامور مورخ اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے سابق وائس چانسلر پرو فیسر خلیق احمد نظامی کو جو خود ہی اس میدانِ تاریخ میں مولانا کے ہم پایہ تھے یہ اعتراف کرتے سنا گیا کہ اس کتاب میں ایک خاص فنی شعور کی آنکھیں ثابتاً براہ معقود کا پیروی ہیں اس نے مغرب کو اس تہذیب کے بھلک ثرات سے باخبر کیا ہے جو خود کشی کے لئے اپنے ہی دامن میں جھنجھبائے ہوئے ہے مولانا کی علمی و ادبی اذیتوں کا رشتہ ملت کی ضروریات حالات کے تقاضوں دعوت و اصلاح کے مطالبوں اور اسی کے عہدات سے کچھ اس طرح جڑا ہوا ہے کہ اگر ان تاریخی تصانیف کا پس منظر ذہن میں نہ تر ات اسلامیہ کا ذہنی و فکری تاریخ کا جیتا جاگتا نقشہ سامنے نہ آتا ہے۔ پاکستان کے مشہور صاحبِ قلم و شریازی مرحوم اس کتاب سے متاثر ہو کر اپنے ایک سفر نامہ میں یوں لکھتے ہیں کہ حدید و قیام نسلیوں کو فی زبانِ قلم سے متاثر کرنے کا زبردست ملکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی شخصیت میں رکھا ہے وہ پوری دنیا کے سلام میں کئی حیثیتوں سے اپنا ثانی نہیں رکھتے، جامعہ ازہر کے سابق پروفیسر محمد یوسف مہدی نے علمی دنیا میں

بیانگ دہل اس بات کا اعلان کیا کہ میرے نزدیک اس کتاب کا مطالعہ ہر اس شخص کے لئے ضرور ہے جو اس وقت کسی بھی ناحیہ میں اسلام کی سرطانی کے لئے کوشاں ہے۔ آخر کیا بات ہے کہ اس کتاب کو پڑھ کر بصریہ کے شہر و نفا دعام عثمانی بھی یہ کہنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ مجھے مولانا کی تحریر میں غزالی کی فکر، شبلی کا قلم اور ابن تیمیہ کا جوش و اخلاص کا رفرانظر آتا ہے۔

غرض یہ کہ مغول تہذیب پر نقد اور اسلام کے دفاع کے سلسلہ میں مدافعانہ و معذرت خواہ اسلوب کے بجائے خود ارادہ اور جارحانہ اسلوب کی وجہ سے عربی ممالک میں عدالت کی بھجڑوں اور پارلیامنٹ کی تقریریں میں اس کتاب کے حوالہ دینے جاتے ہیں اس وقت یہ کتاب نہ صرف کئی ممالک کے نصاب تعلیم میں بلکہ عالمی اسلامی تحریک اخوان المسلمین کے تربیتی کورس میں بھی داخل ہے۔ آنے والے مورخین جب بیسویں صدی عیسوی میں اسلامی بیداری کی لہر کے پس منظر میں کارفرما ہوا کاجائزہ لیں گے تو انہیں یہ کتاب یقیناً سربہرست نظر آئے گی جس کی مقبولیت کا اندازہ صرف اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ۱۹۸۲ء تک اس کے مہر بیروت و شام وغیرہ عربی میں سو لاکھ قانونی ایڈیشن نکل چکے تھے اور آخری ایڈیشن بھی ایک لاکھ نسخوں پر مشتمل تھا جو کسی بھی دین کے لئے جو علی تحقیق ہو ایک عالمی ریکارڈ سے کم نہیں اردو کے دس بارہ ایڈیشن کے علاوہ انگریزی، فارسی، ترکی اور روسی وغیرہ کے دسیوں ایڈیشن اس کے علاوہ ہیں اور یہ بھی صرف قانونی ایڈیشن کا ایک مختصر خاکہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت مولانا کو ان کی علمی و دینی خدمات کی بدولت ملی غیر معمولی مقبرہ ہی کا نتیجہ ہے کہ پورے ہندوستان میں مولانا ہی کو سب سے پہلے فیصل الیوارڈ کے لئے منتخب کیا گیا جس کی حیثیت اس وقت عالم اسلام میں نوبل پرائز کی ہے اور بقول محترم مولانا عبد اللہ عباس صاحب ندوی اپنے عہد کی رفتار سے زیادہ تیز علمی و دینی سفر کرنے والا اللہ کا یہ مقبول بندہ عمر کے اس مرحلہ میں بھی

جیہ اس کو اسلامک سب سے زیادہ ضرورت ہے کبھی آکسفورڈ کے اسلامی سینٹر میں صدارت کرتا ہوا نظر آتا ہے تو کبھی رابطہ عالم اسلامی کے یا دارڈائنس پر شیخ بن باز کے ساتھ دکھائی دیتا ہے کبھی لندن کے معذیر اعظم سے ملی مسائل پر گفتگو کرتے دکھائی دیتا ہے تو کبھی ترکی و اقس کی علی محاسن میں۔ اس کی بیوہ ملی شرب اور کرٹھن ہے جس کی بیوا پر اس کے حق میں آئمہ حرم اور شیوخ اہل ہر سے ہونا اور شیخنا کے الفاظ سن کر ہم ہندوستان کا سر فر سے ادبنا ہوتا ہے اور بقول پاکستانی سیریم کوٹ کے جج مولانا قاضی عثمانی صاحب ان سب خدمات کے عوض اس کی پوری زندگی دعوت الی الاسلام کا دوسرا نام بن گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ اہل بیت کی اس عظیم امانت کو تادیر سلامت رکھے۔ آمین۔

(بقیہ :- ہمارے گجرال صاحب اور تہنیت)

دستور فن مدح یہی ہے قدیم سے  
اور گجرال صاحب آپ کے چہیتے شاعر فیض کی زبان سے  
پھر ہے سچہ جائیں گی شمعیں جو ہوا تیز چلی :- لا کے رکھو ہر فضل کوئی خورشید اب کے  
پھر سے سچہ جائیں گی شمعیں، کے آگے قوسین میں (خدا نہ کرے)

رپورٹ: عمران نقوی

# حزبِ بشریہ کے سفر نامے

عالمی رابطہ ادب اسلامی ایک بین الاقوامی تنظیم ہے جس کی تشکیل ۱۹۸۶ء میں عمل میں آئی۔ اس کے بنیادی مقاصد میں نقدِ ادب کے اسلامی اصول کی تدوین، فنونِ لطیفہ کو باعتماد اسلامی ادب کے تابع کرنا، تاریخِ ادب اسلامی کی تدوین، نو اسلامی ادوار کی قابلِ قدر ادوار و دلکش ادبی تخلیقات کی جمع و تدوین، غیر اسلامی تحریکات، ادب کا فکری مقابلہ اور اسلامی ادب کو عالمی معیار عطا کرنے کے لیے مختلف ممالک کے اسلامی ادباء سے گہرے روابط پیدا کرنا شامل ہے۔ تنظیم کا قیام اگرچہ ہندوستان میں عمل میں لایا گیا لیکن اس کے مقاصد کے اجمالی جائزے سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ عالمی رابطہ ادب اسلامی کی تحریک بدھ سے عالم اسلام کا احاطہ کرتی ہے تنظیم کے بانی اور صدر مسلم دنیا کے ممتاز مفکر مولانا امجد الحسن علی حسنی ندوی ہیں۔ عالمی رابطہ ادب اسلامی ہر سال ہندوستان اور اس سے باہر بین الاقوامی سیمیناروں کا اہتمام کرتا ہے، اب تک اعلیٰ معیار کے ۱۲ مذاکرات منعقد ہو چکے ہیں۔ نومبر ۱۹۹۶ء میں جامعہ سہیل السلام حیدر آباد میں منعقد ہونے والے مذاکرے کا عنوان تھا ”ملفوظات و مواعظ ادب کے آئینے میں“ رابطہ کی پاکستان میں شاخ کے صدر ممتاز ادیب، دانشور اور پرنسپل اور نیٹل کالج پنجاب ڈاکٹر ظہور احمد ظہری، دیگر عمدہ داروں میں حافظ فضل الرحیم، پروفیسر حسین طارق، ڈاکٹر محمود الحسن عارف شامل ہیں۔ گذشتہ دنوں رابطہ ادب اسلامی پاکستان کے زیرِ اہتمام دو روزہ بین الاقوامی سیمینار کا انعقاد لاہور میں

کیا گیا۔ موضوع تھا "حسرمین شریفین کے سفرنامے" جدید تحدیدات کے تناظر میں "اس سیمینار میں متعدد اسلامی ممالک کے مندوبین نے شرکت کی۔ افتتاحی اجلاس کی صدارت صدر پاکستان سردار فاروق احمد خاں غازی نے کی، یہاں خصوصی مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی، گورنر پنجاب مشاہد امداد محبوب احمد چیف جسٹس وفاقی مشرقی عدالت پاکستان تحفہ پروفیسر احمد ظہر نے خطبہ استقبال پر پیش کیا اور مولانا سید محمد رابع حسینی ندوی ہندوستان نے تعارفی کلمات ادا کیے۔

صدر مملکت سردار فاروق احمد خاں غازی نے اپنے صدارتی خطاب میں کہا کہ اسلامی ممالک اس وقت اپنے اپنے معاشروں کی تشکیل نو سے گزر رہے ہیں اور یہ تعین کر رہے ہیں کہ ان کی حیات اجتماعی کن خطوط پر تشکیل پانی چاہیے۔ اس وقت مغربی تہذیب کی یلغار ہے مغرب اسلام کو اپنا بیڑا حریف قرار دے چکا ہے۔ اس لیے اس یلغار کا مقابلہ کرنے کے لیے عالم اسلام کو زبردست علمی و فکری تحریک اور ثقافتی انقلاب کی ضرورت ہے۔ ہمارے اہل قلم کا فرض ہے کہ وہ ایسے ادب کو فروغ دیں جو عوام الناس کو اسلام کی ہمہ گیریت اور آفاقیت سے روشناس کر سکے۔ انھوں نے کہا کہ رابطہ ادب اسلامی کی پاکستانی شلخ کج اپنا پہلا بین الاقوامی سیمینار منعقد کر رہی ہے اور اس میں شرکت میرے لیے بڑے اعزاز کی بات ہے؛ سفرنامے زیادہ تر مذاثرین کے قلبی دروہانی تاثرات اور واقعات کے مظہر ہوتے ہیں۔ ان میں یقیناً بہت سی معلومات بھی ہوتی ہیں۔ لیکن حرمین شریفین کے سفرنامے بالعموم معاصر دنیا کے عجیبہ اور دقیق عمرانی مسائل سے زیادہ بحث نہیں کرتے اس لیے یہ بات واضح نہیں کی کہ اس سیمینار کے ذریعہ عصر حاضر کے چیلنجوں کا تجزیہ کرنا کس حد تک ممکن ہو گا۔ عصر حاضر کے چیلنج تو ایک بہت وسیع موضوع ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ملت اسلامیہ کے ادیبوں اور دانشوروں کے سامنے اس وقت غور و فکر کا سب سے اہم موضوع عصر حاضر کے چیلنج اور

ان کا بھرپور جواب ہونا چاہیئے۔

صدر مملکت نے کہا کہ رابطہ ادب اسلامی نے بہت اچھا کیا کہ حرمین کے سفر ناموں کو مختصر طور کے چیلنجوں کی روشنی میں دیکھنے اور ان کا جائزہ لینے کا ارادہ کیا۔ بہت سے اسلامی ممالک میں ایسی تحریکیں اور تنظیمیں برسرِ عمل ہیں جو اپنے اپنے ممالک کی تشکیل نو اسلام کے تصورات کے مطابق کرنا چاہتی ہیں انھیں کم و بیش ہر جگہ مزاحمت کا بھی سامنا ہے جس سے مسلمان ممالک

داخلی تضاد میں آچکے ہیں، میں کسی خاص ملک کا حوالہ نہیں دیتا چاہتا لیکن آپ جیسے اہل علم سے مخفی نہیں کہ کون کون سے مسلم ممالک اور ممالک سے داخلی تضاد کی گرفت میں ہیں۔ یہ تمام عوامل عالم اسلام کے لیے بہت بڑے چیلنج کی حیثیت رکھتے ہیں اور اس تنظیم کے لیے یہ بہت مناسب ہر گاہ کہ ان چیلنجوں کی حقیقت اور نوعیت کا تعین کرنے اور ان کے موزوں جوابات فراہم کرنے کے لیے امت مسلمہ کی رہنمائی کرے۔ صدر مملکت نے رابطہ کے سیمینار کے لیے چند موضوعات بھی تجویز کیے جن کے عنوانات ”اکیسویں صدی اور عالم اسلام کو درپیش فکری و علمی چیلنج“، ”تہذیب مغرب اور اسلام کے تضاد کا پس منظر“، ”جدید سائنسی ترقی اور عالم اسلام“، ”عالمی ذرائع ابلاغ اور عالم اسلام کی موجودہ حالت“، ”اسباب زوال امت اور اس کی نشاۃ ثانیہ کی تدابیر اور عوامل تھے“، صدر مملکت نے کہا کہ ان موضوعات کے حوالے سے جواب فروغ پائے گا۔ وہ اسلامی ادب کہلائے گا، کیوں کہ اسلامی ادب کہلائے گا، کیوں کہ اسلامی ادب کہلائے گا، کیوں کہ اسلامی ادب کہلائے گا۔ اور اسلام کا پیغام پوری انسانیت کیلئے ہے۔

دفاعی شریعت والہات کے چیف جسٹس محبوب احمد نے کہا کہ آج پوری دنیا کو دہشت گردی کا سامنا ہے، جبکہ حالات کا تقاضا ہے کہ دنیا میں امن و سلامتی کا بول بالا ہو۔ انھوں نے کہا کہ مسلمانوں میں حریت القوم دہشت گرد نہیں ہیں۔ ہم مسلمان کا فروغ چاہتے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ اسلام دشمن طاقتیں کھسک کر سرگرم عمل ہیں۔ ہمیں ان طاقتوں سے باخبر رہنا ہو گا۔ اور اپنی صفوں میں مکمل

اتحاد اور مضبوطی لانا ہوگی۔ دنیا کی جدید چیلنجوں کا مقابلہ کرنے کے لیے قرآن پاک اور احادیث جنوی کی تعلیمات پر عمل کرنا ضروری ہے۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ کے ناظم مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن حسنی ندوی نے اپنے خطاب میں کہا کہ لاہور جیسے علمی ادبی وثقافتی مرکز میں آکر مجھے حقیقی مسرت ہوئی ہے۔ یہ وہ شہر ہے جہاں مجھے علامہ اقبال سے ملاقاتوں کا شرف حاصل ہوا انہوں نے کہا کہ آج کے حالات میں ضرب کلیمی کی ضرورت ہے ضروری ہے کہ ہماری گفتار اور ملیفہ تحریر میں ضرب کلیمی شامل ہو پاکستان میں یہ ضرب کلیمی زیادہ موثر ثابت ہو سکتی ہے۔

پروفیسر ڈاکٹر ظہور احمد اظہر نے خطبہ استقبالیہ پیش کرتے ہوئے رابطہ ادب اسلامی کے اعراض و مقاصد پر روشنی ڈالی۔ انہوں نے کہا کہ یہ اسلامی دنیا کے ادب کی تنظیم ہے جو اس بات پر زور دیتی ہے کہ ایسا ادب تخلیقی کیا جائے جو انسانی فلاح کا نقیب اور عصر حاضر کے جدید تقاضوں کے مطابق ہو۔

رابطہ ادب اسلامی پاکستان کا اگلا اجلاس وفاقی وزیر برائے مذہبی امور راجہ محمد ظفر الحق، صدارت میں شروع ہوا۔ اس اجلاس میں جن حضرات نے مقالے پیش کیے ان کے نام اور ان کے موضوعات یہ تھے۔ ابن حبیب اور عبدالماجد دریابادی کے حرفین کے سفر ناموں کا تقابلی لائحہ ڈاکٹر جمال السید ہفتادی (مصر) اور کین سفر نامہ حجاز، ڈاکٹر طفیل ہاشمی (اسلام آباد)۔ آئندہ سفر ناموں کے علمی و ادبی اسباب۔ ڈاکٹر محمد حسین مظہر دلیق (دلی گڑھ) علامہ اقبال فی فی سفر نامہ حریمین، ڈاکٹر سید محمد اکرم شاہ اکرم (لاہور) اپنے گھر سے بیت اللہ تک۔ نثر ظفر احمد دلیق (بنارس) تمام مقالات بہت اہم تھے اور ان کے مشمولات کو دور جدید کے انجمن سے خوبی کے ساتھ مربوط کیا گیا تھا۔ راجہ ظفر الحق نے اپنے صدارتی کلمات میں رابطہ کے تحت نصابی موضوع پر سیمینار کے انعقاد پر مسرت کا اظہار کیا اور اس امر پر زور دیا کہ عربی زبان کی تدریس



اشاعت کا کام اگر سرگرمی سے شروع ہو جائے تو ملتِ پاکستان میں ایک بڑا ذہنی اور روحانی انقلاب برپا کیا جاسکتا ہے اس ضمن میں ذرائع ابلاغ کو بھرپور کردار ادا کرنا چاہیے۔

چیسرا اجلاس رابطہ ادب اسلامی ہندوستان کے بانی صدر، نامور عالم دین مولانا سید ابوالحسن علی الندوی کی صدارت میں ہوا۔ جہانانِ خصوصی ڈاکٹر انوار حسین صدیقی، پروفیسر اجتبیٰ ندوی، ڈاکٹر ضیاء الحسن ندوی، ڈاکٹر خورشید رضوی اور شیخ عبدالحفیظ کی تھے۔ یہ سیمینار کا طویل ترین اجلاس تھا جس میں بڑے پُر مغز مقالے پڑھے گئے۔ جن کی تفصیل یوں ہے۔ "سفر حجاز" ایک بے شمار

سفرنامہ (ڈاکٹر توحید فریق) دورِ جدید کے تحدیات کے پس منظر میں ایک منفرد سفرنامہ حج ڈاکٹر محمود

احمد غازی (اسلام آباد) ماہر لغات کا کامن حجاز۔ ڈاکٹر سید عبدالباری (ادوہ یونیورسٹی)

نواب مصطفیٰ خان شفیقہ کا سفر حرمین۔ ڈاکٹر ثناء احمد ناروٹی (دہلی یونیورسٹی) علی طغٹادی کے

من نفہات الحرم اور مولانا دریا بادی کے سفر حجاز کا تقابلی مطالعہ۔ نند الحفیظ ندوی (ہندوستان)

الرحلۃ الحجازیہ۔ مولانا سید واضح رشید ندوی (ہندوستان) نواب صدیق حسن خان کا سفرنامہ حج۔

پروفیسر ڈاکٹر عبدالباری (علی گڑھ) غلام سول عمر کا سفرنامہ حجاز، زاہد منیر عامر (لاہور) قیامِ پاکستان

سے پہلے کے چہ اردو سفرنامے۔ ڈاکٹر ابن اشود شیر (لاہور) یوسف اماسی کے حرمین کے سفرنامہ

کا ایک جائزہ۔ خالد حسن ہندودی (قطر) ابن جبیر اندلسی کا سفرنامہ۔ ڈاکٹر خالق داد (لاہور)

رابطے کے سیمینار کی چوتھی نشست کی صدارت مشہور رسلے "کاروانِ ادب" کے مدیر

ممتاز عالم سید محمد رابع ندوی نے کی۔ ان اجلاس کے مقالہ نگاران میں ڈاکٹر ابوبکر صدیق دینگلہ

دیش) ڈاکٹر محمد اسحاق قریشی، ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی (پاکستان) پروفیسر اجتبیٰ ندوی (جہلم)

اسلامیہ کی (جلی) شامل تھے۔

رابطے کے اس دوروزہ سیمینار کا آخری اجلاس وزیر اعلیٰ پنجاب میاں شہباز شریف کی

مسکرات میں ہوا۔ اس میں مندوبین کے تاثرات اور بعض پیشینگی جانیے والی قراردادیں خاص طور پر قابل توجہ ہیں۔

عالمی رابطہ ادب اسلامی پاکستان کے اس دوروزہ سیمینار میں پڑھے جانے والے مقالات حرمین کے سفر ناموں کے بڑے تفصیلی جائزوں پر مشتمل تھے۔ ان مقالات سے اندازہ ہوا کہ دیگر اسلامی زبانوں اور خصوصاً اردو میں حرمین کے سفر ناموں کی تعداد حیران کن ہے۔ اس سیمینار سے یہ اندازہ بھی ہوا کہ اچھے اخلاقی اور روحانی قدروں کو فروغ دینے کے لئے اسی طرح کے مذاکروں کا انعقاد کتنا مفید اور ملت اسلامیہ نیز پاکستان کے قومی تشخص کو اجاگر کرنے میں کس قدر موثر ہو سکتا ہے اکادمی ادبیات جیسے ہمارے سرکاری اداروں کو جنس خطہ رقم کرانٹ میں ملتی ہے کہ لینے یہ لمحہ فکر یہ ہے۔ توجہ کی جاتی ہے کہ رابطہ ادب اسلامی پاکستان شاخ سید ابوالحسن ندوی کی فکری رہنمائی میں ایسے ادب کو ترویج دینے میں کامیاب ہوگی جو زندگی کی اعلیٰ قدروں کو فروغ دیتا ہے ﴿۱﴾

(باقی سلسلہ صفحہ ۱۸ سے آگے)

مگر ایسا نہیں ہوا۔ انہوں نے مدغم قوت میں اختلافات پیدا کرنے اور نفرت کے بیج بونے کی کوشش لیں۔ زہر ملی تقریریں کیں۔ ان کے مجرم ہونے کے لئے ان کی بھی تقریریں کافی ہیں، ان کو مستوجب سزا ثابت کرنے کے لئے ہی ایک بڑا اثبوت کافی تھا، میرا غالب گمان یہ ہے کہ اس معاملہ میں ان ۹ افراد کے نام لئے گئے ہیں ان کے خلاف قانونی چارہ جوئی کا عمل بھی دوسرے مقدمات کی طرح اپنی فطری رفتار سے جاری رہے گا اور اس کا فیصلہ ہونے میں کئی برس لگ جائیں گے کیونکہ یہی ہمارے ملک کی ریت ہے اور جب تک بانی کورٹ اور سپریم کورٹ سے اس کا فیصلہ ہوگا بعض ملزم پر لوگ مہار چکے ہوں گے اور عوام کو اپنے کارندے نمایاں گئے تاکہ اس کے سیاسی فائدہ اٹھا یا جا سکے اس لئے میڈیا اور ام کو اس سے ہوشیار رہنا چاہیئے اور ان کے گروہ کو کنٹرول پر رکھنے کے جال میں ہرگز نہیں پھنسنا چاہیئے۔ انہوں ایک خود کش میکر مہمند کم کے کہ ہندو ازم کو بدنام کیا جو رعاداری کی شاندار روایات کیلئے دنیا بھر میں شہور ہے انہیں کی خندہ گردی کی پاداش ہے پچھنے کا ہرگز موقع نہیں دیا جانا چاہئے۔ (بنگلہ ہندوستان ٹائمز ۱۲ ستمبر ۱۹۹۷ء)

ترجمہ: نذر الحفیظ سندوی

# جارج واشنگٹن کے پڑپوتے کا قبولِ استلاہ

امریکہ کی صدر کی تاریخ کی ایک اہم ترین شخصیت جارج واشنگٹن کے پڑپوتے نے اپنی یہ واردات قطبی سعودی ریڈیو کی انگریزی سروس کے سامنے بیان کی تھی جھے ”الدعوة“ نے مرتب کر کے شائع کیا تھا۔ اس کا یہ ترجمہ فقیر حیات سے لیا گیا ہے۔

س: براہ کرم آپ اپنا تعارف کرائیں اور بتائیں کہ اسلام کی قبولیت کے اسباب محرکات کیا پڑے؟  
آ: اس کا آغاز کب سے ہوا۔؟

ج: واشنگٹن کے قریبی صوبہ درجنیا میں میری پیدائش ہوئی۔ میرے والد امریکی بحریہ میں ایک انفر تھے۔ وہ امریکی صدر جارج واشنگٹن کے پوتے تھے۔ میری نشوونما اور تعلیم درجنیت کے سارے مراحل خاندان ہی میں طے ہوئے۔ میرے آباء و اجداد کا ایک بڑا فام ہے جو چار سو سال سے ہماری ملکیت ہے۔

بچپن ہی سے عیسائیت کے متعلق معلومات حاصل کرنے کی جستجو میرے اندر تھی، میں جس پادری سے بھی یہ سوالات کرتا وہ مجھے مطمئن کرنے میں ناکام ہو جاتا، مجھے یقین ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کا وجود احد حضرت عیسیٰ کا وجود دونوں الگ الگ ہے، یہ دور میری زندگی کا مشکل ترین دور تھا۔ پھر صاف حق زندگی میں جب نے قدم رکھا تو مجھے ایک کمروہن کی حیثیت سے رسالہ نام کی طرف سے لبنان کی خانہ جنگی

کی تصویریں کھینچنے کے لئے بیروت جانا پڑا، یہ واقعہ ہے کہ ایک عرب اور مسلمان ملک کے سفر کا تصور کر کے مجھے خوف و گھبراہٹ ہو رہی تھی۔ اس کے لئے امریکی فلموں اور میڈیا نے میرے دل و دماغ میں یہ بات اچھی طرح اتار دی تھی کہ مسلمان تشدد پسند اور ظالم ہوتے ہیں وہ انتہائی کج ہیں اور جنگلی ہوتے ہیں، انسانی تہذیب سے ان کا کوئی تعلق نہیں، لیکن لبنان میں داخل ہوتے ہی میرے تمام نظریات و عقائد یکسر باطل ثابت ہوئے، میں نے پچھتم خوردشاہدہ اور تجربہ کیا کہ مسلمانوں اور عربوں سے متعلق جو کچھ مغربی میڈیا نے تصورات دیئے ہیں وہ جھوٹ اور گمراہ کن پردہ بگڑہ ہیں۔

جن مسلمانوں سے لبنان میں مختلف مقامات پر ہماری ملاقاتیں ہوئیں انہوں نے ہمیشہ خطرات سے ہمیں محفوظ رکھنے میں جان کی بازی لگادی یکسر بے کھانے پینے اور آرام و راحت کے تمام وسائل مہیا کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ جب (عیسائی فوجوں) کی کین کاہوں سے مجھ پر گولی چلائی گئی اور میں زخموں سے چھو ہو گیا تو ان مسلمانوں نے میرے علاج میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا اور اس طرح انہوں نے میری دیکھ بھال کی جیسے میں ان کا بھائی اور نرذ خاندان ہوں، اس وقت میری عمر صرف بیس سال تھی، جس ہوٹل میں میرا قیام تھا وہیں قریب میں ایک مسجد تھی جس کے امام سے میں ملاقاتیں کرتا اور اسلام کے بارے میں ان سے معلومات حاصل کرتا رہتا۔ ان ملاقاتوں سے میرے اندر اسلام سے دلچسپی پیدا ہونے لگی لیکن اس وقت میں نے نہ قرآن پڑھا تھا اور نہ ہی حدیث سے واقف تھا، لیکن مسلمانوں سے گفتگو اور مسلسل ملاقاتوں اور ان کے قریب سے میری تمام غلط فہمیوں کو دور کر دیا، میں ان مسلمانوں کے ساتھ جنگ کے محاذ پر جاتا تھا تاکہ تصویریں لے سکوں، پھر میں واپس امریکہ آ گیا، میں نے از سر نو کسی عقائد اور مختلف عیسائی فرقوں سے متعلق مطالعہ کرنا شروع کیا۔ گرجا گھروں میں پادریوں سے بھی ملا مجھے لیکن تشفی نہ ہو سکی۔

پھر مجھے افغانستان اس وقت جانا پڑا جب روس نے اس قدیم اسلامی ملک پر زبردست قبضہ کر دی، واشنگٹن میں افغانستان کی آزادی کے لئے جدوجہد کرنے والی ایک کمیٹی نے مجھے رپورٹنگ کے لئے افغانستان بھیجا تھا۔ میری یہ بھی ذمہ داری تھی کہ افغان مجاہدین کی ضروریات کا جائزہ لوں اور مالی و فوجی امداد کا اندازہ کر دوں۔ ہم نے بعض افغان مجاہدین کو واشنگٹن اور نیویارک ملے مو بیا تاکہ وہ امریکن کانگریس کے ارکان سے تبادلہٴ خیال کر سکیں۔

س : آپ کے افغانستان کے بارے میں کیا مشاہدات و احساسات رہے ؟

ج : میں نے عام افغان مجاہدین کے اندر جو اسلامی روح پائی اس نے مجھے متحیر کر دیا، میں نے دیکھا کہ وہ عین معرکہ جنگ میں وقت آنے پر نمازوں کے لئے کھڑے ہو جاتے۔ وہ کہا کرتے کہ اپنے خالق و مالک کو راضی کرنے کے لئے ہم یہ عبادت کرتے ہیں میں جب انہیں جوش و جذبہ سے جہاد کرتے دیکھتا اور نہتے ہوتے ہوتے بھی ایک بڑی فوج سے لڑتے دیکھتا تو اپنے دل میں کہتا کہ یہ لوگ کمزور اور نہتے ہونے کے باوجود اپنے طاقتور دشمن پر یقیناً فتح و غلبہ حاصل کر لیں گے، اس لئے ان کے دلوں میں وہ ایمان موجود ہے جس سے کوئی فوج محروم ہے۔ میں نے قیام افغانستان کے دوران ہی احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مطالعہ شروع کر دیا، ایک حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رفقاء سے فرماتے تھے کہ ایمان کی بدولت کامیاب و کامران ہوں گے۔ اس میں شک نہیں کہ ایمان کی قوت سے پھر پورا افغانستان کے مجاہدین بالآخر جدید ترین جنگی ساز و سامان سے لیس کوئی فوج کو شکست دینے میں کامیاب ہو گئے۔

س : آپ کی زندگی میں دوسرا موڑ کب آیا ؟

ج : افغانستان سے واپسی کے بعد میں صحافت کے بجائے اپنے اصل پیشہ کیوں کا کام کرنے لگا۔ ۱۹۸۸ میں نیویارک میں ہم نے اپنے دوستوں کے تعاون سے ایک کمیٹی کی بنیاد ڈالی۔ راک اینڈ

روں لگانے والوں کی ایک ٹیم ہم نے تشکیل دی۔ وہاں سے ہماری دوسری زندگی۔ جو سر اسر ہود  
 لہب اور رقص و سرور اور شراب و شباب کی زندگی میں قدم قدم پر لذتوں سے لطف اندوز  
 ہوتا ہے۔ امریکی موسنائی میں ان مشہور نغمی ستاروں سے ہماری ملاقاتیں بھی یہیں جن کے بارے  
 میں ہم اخبارات میں پڑھا کرتے تھے۔ اس زمانہ میں ہم نے دولت اکٹھی کرنی شروع کی۔ ایک  
 سال کے اندر ہی میرے پاس ستر ہزار ڈالر جمع ہو گئے۔ اس طرح میری زندگی میں پہلی بار اتنی بڑی  
 رقم جمع ہو گئی۔

مجھے ایک بڑے دولت مند کی شادی کی تقریب میں ناروے سے دعویٰ کیا گیا تاکہ اس تقریب  
 تقریب کی فلم بندی کروں۔ اس میں اچھے خاصے پیسے ملے۔ ۱۹۹۲ء میں راک اینڈ رول کے مشہور  
 معنی ایلس جان کے ساتھ سفر میں ہانا پیڑا تاکہ اس کے سفر کو میں کیمریہ میں محفوظ کروں۔ یورپ  
 کی مسیحت کے دو ملان و انسانیں ہماری ملاقات پناہ گزینوں کے ذمہ دار اقوام متحدہ کے ایک اہم  
 سے ہوئی اس نے خواہش ظاہر کی کہ آپ صرف دو دن کے لیے بوسنیا چھو کر آئیے اور وہاں کی خانہ  
 جنگی کی بھی تصویریں لے لیجئے۔ میں نے اس کو جواب دیا کہ میں نے خانہ جنگی کی اتنی تصویریں  
 اناری ہیں جو بہت سی جنگوں کے لئے کافی ہیں۔ (اڑیٹیر یا 'ایٹھوپیا' پولیساریو، مراکش، بیروت  
 و افغانستان وغیرہ کی تصویریں لے چکا ہوں۔ لیکن اس شب جب میں اپنے ہوٹل واپس آیا تو ٹیلی ویژن  
 پر بوسنیا کی خبریں دیکھ کر میرے دل سے ہل گئی۔ ہم نے ٹی وی پر دیکھا کہ سرانیہ میں خواتین اور معصوم  
 عورتوں نے ہتھیار اٹھانے کی بجائے گولیوں سے زبردست گولہ باری کی ہے  
 بخر میرے لیے بڑے زبردست صدمہ کا باعث بنی اور میرے احساسات کو اس نے جھنجھوڑ کر رکھ  
 دیا۔ اس لئے کہ افغانستان اور دوسرے مقامات پر بے گناہ بچے اور عورتیں جنگ میں قتل ہوتی ہیں  
 لیکن اصل جنگ میں مقابلہ مردوں کا مردوں سے تھا لیکن بوسنیا میں جو جنگ ہو رہی تھی وہ تو مکمل

طور پر مسلمانوں کے خلاف تھی۔ ہر اس چیز کو جن چین کرنا نہ بنایا جا رہا تھا جس کا تعلق اسلام اور مسلمانوں سے تھا۔ یہ جنگ جو سراسر ایک بھیانک نسلی جنگ تھی۔ دوسرے دن میں اقلیم کے دفتر میں کام کرنے والے اس دوست کے پاس دوبارہ پہنچا تاکہ سرایتو حملے کا پیر و گرا ترتیب دیا جائے۔ ہم نے جب اس کی اطلاع رسالہ ٹائم کے صدر دفتر کو دی تو ذمہ داروں نے یہ خواہش ظاہر کی کہ دعوں کے بجائے آپ دو ہفتے وہاں رہیں، لیکن میں نے کہا کہ میں صرف دو ہی اس کے لئے نکال سکتا ہوں تاکہ اپنی کمپنی کے مزدور کام انجام دینے کے لئے نیندیارکٹ ایس جا س : پھر آپ نے بوسینا میں کیا دیکھا ؟

ج : سرایتو پہنچنے کے دوسرے ہی دن ہم نے بوسینا کٹا ہراہوں پر رطے ہو لٹا کر منا دیکھے، فرانسیسی بکتر بند گاڑی میں بیٹھ کر میں ایر پورٹ کے راستے میں واقع ہسپتال گیا تاکہ دیا کے مناظر کو کیرے میں محفوظ کر سکوں۔ ہسپتال پہنچا ہی تھا کہ میں نے دیکھا کہ سرب فوجی زبردستی گولہ باری ہسپتال پر کر رہے ہیں۔ ہسپتال سے باہر ایک زخمی کو ہم نے فوراً اندر پہنچا دیا۔ محافظ دستے تو واپس چلے گئے، ہم وہیں ہسپتال میں ٹھہر گئے اور تقریباً سولہ گھنٹے ان ڈاکٹروں اور نرسوں کے ساتھ ہم نے گزارے۔ جو شب و روز کھانے پینے سے بے پروا ہو کر انتہائی تندی اور توجہ و محنت سے مریضوں کی دیکھ بھال، علاج میں مشغول تھے۔ انہیں آپریشن کے لئے ضروری اور بنیادی سامان نہیں مل رہا تھا۔ ان کے پاس انجکشن اور دوائیں نہیں تھیں۔ آکسیجن کی شدت کم تھی۔ پانی اور بجلی سے بھی یہ ہسپتال محروم تھا۔ بجلی کے بجائے شمع سے کام لیا جا رہا تھا، بے ہوش کرنے والی دوائیں نہیں تھیں، باوجود یہ کہ ہسپتال میں آپریشن کے وسائل اور جدید ترین مشینیں تھیں لیکن بجلی نہ ہونے کے سبب بے کار تھیں۔ دوسری طرف سرب فوجیوں کی مسلسل گولہ باری نے سارا درہم برہم کر رکھا تھا۔ آکسیجن کے پائپ خالی رکھے ہوئے تھے چاکر مہینے سے یہ صورت حال تھی۔ ہم نے اقلیم

کئے آفس میں فون کر کے دریافت کیا کہ آکسیجن کا انتظام ہو سکتا ہے کیا باسپل میں مریضوں کو غذائی اشیاء مہیا کی جا سکتی ہیں۔ لیکن اقوام متحدہ کے انصران نے یہ عند کیا کر اگر ہم کس شرک کے ذریعہ یہ سامان پہنچانے کی کوشش بھی کریں گے تو سرب فوجیں اپنی گولہ باری سے اس کو ناکام بنا دیں گی اس لئے ہم آپ کی مدد نہیں کر سکتے، اس لئے ہمارے پاس صرف تیرہ<sup>۳</sup> شرک ہیں جن پر غذائی اشیاء ملدی ہوئی ہیں۔ ہم کسی ایک شرک سے دست بردار ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں ہم نے وہاں موجود یو سنیا کے مسلمان فوجیوں سے گفتگو کی اور کہا کہ کیا آپ کوٹا بار بردار شرک تیار کر سکتے ہیں۔ انہوں نے آمادگی ظاہر کی۔ جیسے ہی ہمیں یہ شرک پہنچا ہوگا ہم بھرپور سنیا کے مسلمان فوجیوں کے تعاون سے سفید رنگ کے شرک کو رنگ دیا اور داس کے ہر طرف اقوام متحدہ کا مولوگرام بنادیا۔ ہم نے ہسپتال کو درکار اشیاء کی فہرست بنائی۔ پھر اقوام متحدہ کے مرکزی دفتر سے غذائی اور طبی سازو سامان لیا اور خود ڈسٹرڈ بن کر شرک سے ایرپورٹ کے راستے سرحدوں کی چوکیوں سے گزرتے ہوئے ہسپتال پہنچ گئے۔ سربوں نے ہم سے تعرض نہیں کیا۔ دوسرے دن اقوام متحدہ کے دفتر کو تحریرت اور فوج بڑھا تھا کہ میرے پاس تو کا غذات ایک معافی کے ہیں اور میں اقوام متحدہ کا ڈسٹرڈ رکھیے بن گیا۔ سربوں کی وحشیانہ گولہ باری سے بچ کر سلامت ہسپتال تک پہنچنا ایک معجزہ ہی تھا۔ اگر ہم اپنے کو غیر ملکی معافی بنا دیتے تو سرب ہمیں قیام گولیوں سے اڑا دیتے۔ اس لئے کہ میسور صوبہ کی جو خانہ جنگیاں ہوئی ہیں ان میں سب سے زیادہ معافی سربوں کی گولیوں سے مارے گئے ہیں ہم نے امریکی ذمہ داروں سے بھی مدد لی۔ انہوں نے ہسپتال کے طبی اور غذائی اشیاء جیسے دوا

ہم کی اور آکسیجن بھی وافر مقدار میں دوسرے شہر نوب سے بھیجوائی۔

۵: اس کے بعد آپ نے کیا کیا؟

۱۰: میں نے اس کے لئے ایک خاص مقصد سے بھیجا ہے۔ میں نے اپنی دن لایا

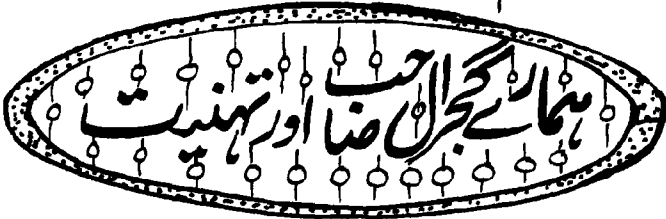


کے بچا سے مزید میں بٹھنے یہاں ٹھہرنے کا فیصلہ کر لیا۔ میرے قیام کا تیسرا اور آخری ہفتہ تھا۔ مجھے ضروری تصویریں اتارنا تھیں کہ اچانک ایک کمین گاہ سے مجھ پر گولیاں چلائی گئیں جو میرے ایک بازو اور دوسری گولی میری ٹانگ میں لگی۔ بوسینا کے مسلمان ڈاکٹروں نے فوری طبی مدد پہنچائی، اُس کے بعد مکمل علاج کے لئے یورپ دھرمزئی چلا گیا۔ جہاں اس کی ہاسپٹل میں ڈیڑھ دو ہفتے علاج کی غرض سے مقیم رہا۔ ڈاکٹروں نے زخم دیکھ کر بتایا کہ اگر دو سال تک اچھی طرح علاج ہوا تو آپ چل پھر سکتے ہیں لیکن میں نے ان کی ہدایات کو نظر انداز کر کے یہ فیصلہ کر لیا کہ مجھے بوسینا میں اپنی

جدید جدہ جاری رکھنا ہے چنانچہ میں نے پلاسٹک کے ٹھیلوں سے اپنے پاؤں کو لپیٹ لیا اور پھر ہاسپٹل پہنچ گیا ایک مہینہ کے اندر میں چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا۔ جرمنی ہی میں ہم نے بوسینا کے لئے مددائیں جمع کرنے کی ہم شروع کر دی جب اچھی خاصی مقدار ضروری روادوں کی ہو گئی تو پھر لوسینا واپس چلا گیا یہاں مجھے ایک ایسے عجیب و غریب تجربے سے گزرنا پڑا جس سے میرے اندر گہرا زخم اور بہت غیر معمولی نفسیاتی حد پر پہنچا۔ بلکہ اس نے میری زندگی کا رخ یکسر بدل کر رکھا۔ مجھے ایک دن معلوم ہوا کہ بوسینا کا ایک چھوٹا سا شہر سرب فوجوں کے محاصرہ میں ہے۔

میں نے دیا جانے کا فیصلہ کیا۔ کروٹ اور بوسینا کے فوجیوں نے میرے اس فیصلہ کی مخالفت کی اور متنبہ کیا کہ آپ بہت بڑا خطرہ مول لے رہے ہیں ہر طرف سرب فوج گھات لگائے بیٹھے یہ یقیناً وہ ہم کو گولیوں سے بھونک دیں گے آپ یہ سفر نہ کریں تو بہتر ہے خود کشی کے مترادف ہے یہ سفر لیکن میرا فیصلہ دیا جانے کا اٹل تھا، ہمدات کی آمد کا انتظار کرنے لگے۔ جب اچھی طرح تاریکی چھا گئی تو ہم نے سفر کا آغاز کر دیا۔ آخر وہی ہوا جس کا اندیشہ تھا سرب فوجیوں نے ہم پر گولیوں کی بوچھا کر دی لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں بال بال بچا لیا، جس موٹر میں سوار تھے وہ بیری طرح تباہ و برباد ہو گئی۔ انجن، ٹائر اور شیشے مکمل طور پر تباہ ہو گئے۔ ہم واپس آ گئے، دوسری موٹر لی کہ ایک سو ستر سال کا تھا۔

## یوسف ناظم



اُردو زبان کی کئی خوبیاں ہیں پہلی خوبی تو یہ ہے کہ یہ خود اُن بیاہی دہلیزہ کی طرح حجاب میں ہے لیکن اس کی دھم ہندوستان میں نہیں سارے جہاں میں ہے اور دوسری خوبی جو خاصی اہم خوبی ہے یہ ہے کہ یہ زبان ہمیشہ فرشتوں کی یاد دلاتی ہے۔ فرشتوں سے متعلق اُردو میں اشعار تو فیر ہیں ہی ہیں لیکن محاورے بھی کئی ہیں۔ جن میں سے ایک محاورہ اپنی سبک دہی کی وجہ سے علی کتابوں سے ہوتا ہوا فطری مکالموں میں کبھی رائج ہو گیا ہے۔ اور اب ہر فلم میں کم سے کم ایک مکالمہ لازمی طور پر ایسا ہوتا ہے جس میں فرشتے ضرور ذکر ہوتے ہیں اور جب سے ہمارے (ہمارے) کے لفظ پر تہنیت بھی زور ہو سکے دیکھئے (گجرال صاحب ہندوستان کے وزیر اعظم ہوئے ہیں۔ ہر کسی کی زبان پر یہی ہے کہ ہم کیا ہمارے فرشتوں کو بھی علم نہیں تھا کہ گجرال صاحب ایک دنیا یہ کام کر بیٹھیں گے۔ اب ان سے کوئی کہے کہ فرشتہ صفت انسانوں کے تعلق سے قدرت نے جو فیصلے کر دیئے ہیں وہ صرف صادر کیئے جا۔ تے ہیں مشہر نہیں کیئے جاتے۔ اور یوں بھی فرشتوں میں گفت و شنید کا طریقہ رائج نہیں ہے۔ وہ فرشتے ہیں آدمی نہیں ہیں دنیا رات بفرس نشر کرنے اور حشر برپا کرنے میں مصروف رہیں۔ آدمی جس رفتار سے لسانیات کے مدارج طے کر رہا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ چند دنوں میں لکھنؤ ٹرانک میڈیا اتنا عام ہو جائے گا کہ لوگ کالوں میں ایک مٹی آنر سماعت (ہنگ) لگا کر سو یا کریں گے اور جو ہنی کوئی اہم خبر نشر ہوگی وہ بیدار ہو جائیں گے

صرف یہی نہیں آدمیوں کے خرابوں کے بھی میڈیو کیسٹ کی تیاری کا انتظام ہو جائے گا جو خواب بھی اچھا یا بُرا وہ رات میں دیکھیں گے صبح میڈیو کے ساتھ اس کا کیسٹ دیکھ سکیں گے۔

گجراں صاحب کے وزارت عظمیٰ کے منصب پر فائز ہونے کے بعد چند روز تان کے حالیہ کلچر میں پانچ ایک خوش گوار تبدیلی رونما ہوئی ہے وہ یہ کہ پورے ملک میں "شرافت" سے متعلق نیک جذبات، اچھے خیالات اور عمدہ نظریات ابھر کر سامنے آگئے۔ درج ذیل شرافت ایک بھولے بسری چیز ہو کر رہ گئی تھی۔ ان کا وزیر اعظم بننا تھا کہ ہر گوشے، حلقے اور کونے سے جو بھی

آواز آتی ہے آئی کہ گجراں صاحب بے حد شریف آدمی ہیں۔ حتیٰ کہ وہ لوگ بھی جن کی زبان پر کسی کے بے برسر سے کوئی کلمہ خیر نہیں آیا تھا۔ انہی کا کلمہ پڑھنے لگے (ہماری بات چھوڑیے ہم تو اردو والے ہیں) ہم سوچتے ہیں کہ کیا ہندوستان میں شرافت کا اتنا زبردست قحط پڑا ہے کہ لوگ کسی شریف آدمی کو دیکھ کر چونک پڑیں کہ ہائیں آپ یہاں کہاں آگئے۔ آدمی اپنی داننگ اور جوش ہوا اپنے دل کی بات کتنی صفائی سے کہہ جاتا ہے۔ ہے نا خوشی کی بات۔ ایسے ہر موقع پر کہا جاتا ہے کہ آپ کے منہ میں کھی شکر (کہا جاتا ہے کہ مطلب کہا جاتا تھا اب گھی اور

شکر کے ذکر سے دل پر چوٹ پڑتی ہے)۔ ہر حال یہ بات طشت از بام ہو گئی کہ ہمارے یہاں شرافت کا استقبال کیا جانے لگا ہے۔ اس استقبال میں اس کے اقبال کی بھی بات مضربہ کیا تعجب اب شرافت رفتہ رفتہ ہی سہی کسی ازم کی حسرت اختیار کرے اور جدید وضع کا لباس پہن کر ہمت نگاہ بن جائے۔ شرافت کے لیے جدید فیشن کا لباس بے حد مردوں کے لیے بھی سب کو نظر آن چلا ہے بلکہ مسلسل نظر آنے رہی چلا ہے۔

گجراں صاحب کے وزیر اعظم بننے کے ہی ہم ہندوستانیوں کو پہلی مرتبہ معلوم ہوا کہ غیر منقسم ہندوستان میں جہلم نام کی ایک جگہ بھی تھی لہذا یہ وہ جگہ ہے جہاں گجراں صاحب پیدا ہوئے۔ درج ذیل

عام خیال یہ تھا کہ جہلم پنجاب کے پانچ دریاؤں میں سے ایک دیا ہے۔ غلط فہمی دلائل یوں پیدا ہوئی کہ گنگا نام کا کوئی مشہر یا جتنا نام کی کوئی بستی ہمارے یہاں موجود نہیں ہے۔ اب گجرات صاحب کی وجہ سے لوگوں کے علم میں یہ بات آئی کہ جہلم صرف ستلج و بیاس کی طرح بہنے والی کوئی چیز نہیں اور نہ چناب و سندھ کی وضع کی مروج درموج اور گہر و سطح غرض کوئی دریا ہے بلکہ باضابطہ ایک زمینی علاقہ ہے (دگر کہ اس کا مزاج آبی ہے) لوگوں کو اب اندازہ ہوا کہ دو آبہ کی طرح مردم فیز بھی ہے۔ اب تو جہلم میں اپنے بسنے والے لوگ باؤار بلند کہہ سکتے ہیں کہ ہمارا ایک ”آبہ“ دو آبے سے بھی زیادہ جامع ہے شعر کی تکمیل کے لئے اصولاً دو مصرعے ضروری ہوتے ہیں لیکن بعض ایک مصرعہ بھی پورے ایک شعر کے اغراض و مقاصد کی تکمیل کے علاوہ معانی و مطالب کی ترسیل کے لئے کافی و مثالی ہو سکتا ہے مثلاً ع۔

بزرخ بالا کن کر ارزان ہنوز

لیکن پرش ایف اے مصرع ہے اردو مصرعہ بھی پیت کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اس میں مشکل یہ ہے کہ اردو شاعری میں بیسیوں مصرعے ایسے ہیں جو مکمل شعر ہیں تاہم سوتے کی مناسبت۔ گجرات صاحب کی رعایت سے شاید۔ مصرع سب کے دل میں اتر جائے گا۔

ہوئی تاخیر۔ تو کچھ باعث تاخیر بھی تھا

وزیر اعظم کی حیثیت سے انھیں کامل ۱۴ جماعتوں کی حمایت حاصل ہے ہمارے پرانے نظام تعلیم کے حساب سے ۱۴ جماعتیں زیر تعلیم رہنے کے بعد ہی آدی گریجویٹ بنتا تھا۔ گجرات صاحب اپنے کسی نظام کو قبول نہیں ہیں۔ دانشت آید بکار چیزوں میں سب سے کارآمد چیز یادداشت ہے اور سنا ہے وہ اپنے اسکوئی اند کا کافی دوستوں کو اب بھی یاد کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ کبھی ہم میں تم میں بھی پھار تھا، کا کیم بوٹ آئے۔ لیکن ایک دیوار راہ میں حائل ہے یہ دیوار ہے تو سیاست کی لیکن

حقیقت میں دیوارِ گریہ ہے۔ ایک مکمل مصرع یہاں بھی یاد آ گیا۔

آفتِ دلیب مل کے کریں آہ دزاریاں

لیکن جانے دیجئے یہ مرقع تہنیتِ کلا ہے۔ تہنیت پیش کرنے کے جوشن میں ممکن ہے ہمارے مجرازیہ واں حضرات جہلم کے بارے میں تحقیق مقالے لکھنے کی اجازت طلب کریں جو ظاہر ہے انھیں ہرگز نہ ہرگز نہیں ملے گی۔ کیوں کہ دفترِ وزارتِ عظمیٰ کو ”نوٹینکس“ کہنے کی بھی سہل ممتنع پر عبور

حال ہے۔ (حال ہی میں ایک درخواست جو ایک سرکاری عہدہ دار کی مدتِ ملازمت میں توسیع سے متعلق تھی ”القطع“ قرار دی گئی ورنہ ادبی بیتِ بازی فنی انتا کشری کا روپ اختیار کر لیتی)

یوں بھی جائے پیدائش کے حوالے سے خراجِ عقیدت پیش کرنے کا طریقہ بہت دقیقاً نوکسی ہے۔ اس کی بجائے اگر ہمارے ماہرینِ مشروبات یہ لکھ دیں کہ ہمارے یہاں کے تیار کردہ اور پاکستان کے تیار کردہ مشربِ روح افتراء میں لذت اور ذائقے کے معاملے میں وہاں کا شربت زیادہ تیز ہے حالانکہ کہیں دولوں ہمارے دو خانے کے ایک ہی ناموں کے طلبین لیکن فرق پانی کا ہے یعنی وہاں کا پانی زیادہ میٹھا ہے تو یہ ہمدردانہ خراجِ عقیدت ہوگا اس خراجِ عقیدت کو زیادہ مریخ اور لذت بنانے کے لیے یہ لکھنا ضروری ہے کہ وہاں کے مشربِ روح افزا کی تیاری میں جو پانی

استعمال ہوتا ہے وہ دریا سے جہلم کا پانی ہے۔ خواہ وہ پانی بیاس کا ہو یا ستلج کا۔ فی الحال کوئی شخص بھی جہلم کے پانی پر اعتراض نہیں کرے گا۔ تحقیق کی تصحیح کا مسئلہ تو ہر سوں ہماری رہتا ہے۔ محققین خود ہی خشک کر چپ سادھ لیتے ہیں۔ ویسے ہمارا مشورہ ہے کہ پانی کی بات چھیری ہی نہ جائے۔ ہندستان میں پانی کا مسئلہ آگ بنا ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ہمارے یہاں بہر کوڑھ لوگوں کو پیئے بکا پانی ہیں، نین ملتا اور جو ملتا ہے وہ صحیح نہیں ہوتا۔ مشتاق احمد یوسفی کی کتاب کی طرح ”آبِ گم“ ہوتا ہے۔ کتاب تو سب کو پسند آئی لیکن حیرانی سب کو اس بات کی ہے کہ یہ آبِ گم ہے کیا اور وہاں کیسے پہنچا۔

پانی کے مسئلے کے آگ بن جا۔ نے کہا بات ہم نے اس لینے کی کہ ترے العین حیدر کا ناول ”آگ کا دریا“ یاد آگیا در نہ ہم تو صرف پنجاب کے پانچ دریاؤں کا ذکر کر کے آگے بڑھ جاتے۔ جہاں تک مبارکباد اور نہایت کا تعلق ہے ہم جانتے ہیں کہ گجراں صاحب اس کے قابل نہیں ہیں اور پھول مالوں اور گلہ ستموں کی بہتات و افراط سے وہ تقریباً سیرازا چکے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ اس خوف و شاداب کلی کے قائل ہوں گے جس میں بوسے وفا ہو۔ اقبال نے کیا خوب کہا تھا۔

ہزاروں پھول ہیں کھلتے ریاض ہستی میں — وفا کی جس میں ہو بودہ کلی نہیں ملتی

لاہور کے شاعر بارغ کے پھولوں کی خوشبوؤں میں بسا ہوا یہ شعر ذہن میں یوں آگیا کہ گجراں صاحب کی تعلیم دیں ہدیٰ ان پر کسی سیردن یونیورسٹی کی ڈگری کا قرض نہیں ہے اس معاملے میں بھی وہ خالص ہندوستان میں اور انھیں ہر اس چیز سے پیار ہے جس میں ہندوستان کی مٹی کی سوندھی خوشبو موجود ہو۔ اردو زبان بھی انھیں آسائے پیاری ہے۔ ان کی مادری زبان اردو نہ تھی لیکن اپنے مادر وطن ہیں کی ایک بطنی زبان پر وہ فدا فدا ہیں۔ انھوں نے اردو میں شاعری آسائے نہیں کی کہ انھیں اردو کے تمام اچھے شعرا خاص طور پر وہ شعر جو حیل کی سلاخوں کو توڑ کر باہر نکلے ہیں یاد ہیں۔ وہی شعر جن میں آہن و فولاد کی معنویت اور استحکام ہے لیکن جنھیں زبان کی شیرینی نے شائع گل کی لگی اور شام جاں کو معطر کر دینے والی ہلک عطا کر دی ہے انھیں درد زبان ہیں۔ اشارہ فیض کے اشعار کی طرف ہے۔ گجراں صاحب نے اس شاعر کو جو کوئی سے یار سے نکل کر سوئے دار چل پڑا تھا۔ ”یہ یاد فیض“ میں دل کھل کر داری ہے گجراں صاحب خود بھی تو لب پر حرف غزل، دل میں تندی، علم کے قتل ہے یہیں اردو بھی چاہتے تو ستر میں ایک زنداں نامہ کھ ڈالتے۔ لیکن ہم گجراں صاحب کی محبت اور وسعت قلبی کو صرف اردو حلقے میں محدود نہیں کرنا چاہتے۔ یہ تو ایک اتفاق ہے اور کیسا عین لیکن ستم ظریفانہ اتفاق کہ ہندوستان کے ۵۰ سالہ جشن آزادی کے موقع پر گجراں صاحب کی بھی سلاخ چلی

منان جاسکتی ہے۔ (اس کی نشانی ۱۹۷۲ء میں مل رہی تھی) اور دوسری تمام غلطی یہ ہے کہ یہ سال غالب سے بھی اس لیے منسوب ہے کہ اردو کے اس عظیم اور عجیب و غریب شاعر کی ولادت کا یہ دوسواں سال ہے اور جب ۱۹۶۸ء میں غالب صدی سنائی گئی تھی تو اس علاقے کے جس کا ذکر گجراں صاحب کے حوالے سے ہوا ہے ایک شاعر نے یہ کہا تھا۔

اردو پہنچتم ڈھا کے غالب پہ کرم کیوں ہے سحر کا لہجہ ذرا سخت تھا لیکن خوش گفتاری کی بھی ایک حد ہوتی ہے۔ گجراں کھٹی کی سفارشات کو عمر کی اس منزل پر پہنچے دیر ہو گئی جب سہارن کے پھول کھلتے کھلتے ہیں۔ ہاتھ پیلے کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جس کے ہاتھ پیلے کرنے ہوں وہ غور پلایا پڑ جائے۔ اردو زندہ زبان ہے اور زندہ بھی ہے لیکن اس کا صلہ یہ تو نہیں ہے کہ اس کی خبر گیری بھی مد کی جائے باغ کے رکھوالوں کی یہ ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ اس بات کی نگرانی کرتے رہیں کہ کس درخت کو گھن تو نہیں لگ گیا ہے؟ گجراں صاحب نے مرض کی تشخیص بھی کر لی ہے اور دعائیں بھی تجویز کر دی ہیں۔ اردو کا کام صلح اور صلاح سے ہونے والا کام ہے فریق اور غم بننا تو آسان ہے رفیق اور حلیم بننے کی ضرورت ہے۔ اردو زبان سے روگردانی خاکسار کے حساب سے کفرانِ نعمت کی طرح کی حرکت ہے۔ یہ حرکت اپنی حد میں رہ کر عادت بننے سے پہلے اسٹاپ کی سختی دیکھ لے۔ اردو تو پہلے بھی منت پذیر نہ تھی۔ لیکن جب اس کی زلفیں سنواری جانے لگیں اور ان میں موق پر رونے کا وقت آیا تو پتہ نہیں کیسے اس میں بھڑی اور بقاء پیدا ہو گئی۔ حیرت ہے کہ دو آبلے میں نرم زمین اس زبان کے لیے سخت ہو گئی۔ جو شخص نے کس حسرت سے کہا تھا غر اردو قیری بیسے کسی پہ دل ہلتا ہے

اور گجراں صاحب نے ۲۷ ستمبر ۱۹۸۲ء کو لکھنؤ کی کل ہند کانفرنس میں جو مقالہ پڑھا تھا اس میں یہ فقرے بھی صراحت تھے: آپ کو شاید یاد ہو گا کہ میری تقریر کے بعد میرے پاس بیٹھے بہت سے مکھی مٹری

تیواری جلد نے مجھ سے گجرا ل کمیٹی کی رپورٹ کی تفصیلات جاننے کی خواہش ظاہر کی تھی۔ ایک حد تک تو مجھے حیران بھی ہوا کہ اُتر پردیش کے مکھی منتری نے تب تک مطالبہ کرنا تو درکنار اس رپورٹ کے متعلق سنا بھی نہیں تھا۔ "گجرا ل صاحب نے اپنے اس مقالے کی ابتدا یوں کی تھی "ایک عرصے کے بعد لکھنؤ آنا ہوا ہے۔ جہد برس پہلے اس اُردو کے سلسلے میں حاضر خدمت ہوا تھا لیکن تب کی دنیا اور آج کا ماحول بدلا ہوا ہے یا یوں کہوں کیا نہیں بدلا ہے۔ اس وقت جناب نے اِن دن رات تیواری میرے عزیز دوست یہاں مہمان خصوصی کی حیثیت سے آئے تھے۔ کانگریس کی سرکار تھی۔ لکھنؤ میں بھی اور ملک کی راجدھانی دہلی میں بھی۔ مسئلہ یہی دائمی تھا اُردو کا"۔ اس مقالے کے ذکر سے صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ گجرا ل صاحب اِحال حال میں شریف نہیں ہوئے بلکہ شریف النفس واقع ہوئے ہیں ورنہ اپنے مقالے میں یہ کہہ دینے کے بعد کہ مطالبہ کرنا تو درکنار اس رپورٹ کے متعلق سنا بھی تھا وہ یہ نہ کہتے کہ "لیکن پھر بھی یہ اُن کا بڑا اپن تھا اور فراخ دلی کا ثبوت بھی کہ انھوں نے فوراً اپنے پاس بیٹھے ہوئے وزیر سے کہا کہ وہ کمیٹی کی رپورٹ فراہم کریں اور اس پر کامینہ میں غور بھی ہو۔"

ہم اُردو دہلے والے (اُردو پڑھنے والے) تو اب تعدادیں گنتی کے رہ گئے ہیں (اجتماع کرنے کے معاملے میں خاصے مشہور ہیں اور موقع کوئی ہو ہم سے احتجاج کیئے بغیر نہیں رہا جاتا۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ احتجاج تو نظر آتا ہے لیکن احتجاج کیس کی نظر نہیں پڑتی۔ اگر لکرا باجی کا شعر پڑا نا بلکہ کہنے پر کرا ج بھی کتنا نیل ہے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے اس کی روشنائی خشک معلوم نہیں ہوئی ہے۔ وہ شعر ہے

ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدنام ۛ وہ قتل بھی کرتے ہیں تو چہرے چاہتے ہیں ہوتا  
ہمیں اچھی طرح یاد ہے کہ ہمارے عزیز محترم اٹل بہاری باجپئی نے بھی ایک مرتبہ یہ شعر



پارلیامانی میں اپنی تقریر کے دوران پڑھا تھا۔ دیکھئے اُردو اشعار کی خوبی کہ بے موقع بھی پڑھا جائے تو لطف دے جائے۔ ہم یہاں گجرا لکھٹی کی رپورٹ کے تعلق سے یہ کہہ کر اپنی بات ختم کریں گے کہ اس رپورٹ پر نظر ثانی کی نہیں نظرِ کرم کی ضرورت ہے لیکن ایسا نہ ہو کہ ہم صرف تماشا لے اہلِ کرم دیکھتے رہ جائیں۔

گجرا ل صاحب سے شکایت بھلا کیا ہو سکتی ہے اگر ہے تو بس یہ کہ جو شخص بھی ان کا نام لیتا ہے ہمارے گجرا ل صاحب ”کہہ کر لیتا ہے۔ گجرا ل صاحب کے بارے میں ہم نے تعینش کی اپنی تحقیق کی تو یہ چلا کہ یہ ہر طرف سے جمالیات کے آدمی ہیں۔ خود ادیب ہیں، سفرِ شناس ہیں، ان کے جماعتی مصوٰع ہیں اور بیگم شاعرو ہیں۔ انھیں وزیرِ اعظم کے عہدہ جلیلہ و جمیلہ پر فائز ہونے کا کافی دن ہوئے لیکن ان کا تبسم وہی معصومانہ اور مشفقانہ ہے۔ اس تبسم پر سرکاری جہاز اس لیے نہیں لگ سکی ہے کہ یہ سندھ وزارت ان کے لئے کوئی انوکھی چیز نہیں ہے صرف گاؤں تکیہ اور قالین بدلا ہے۔ ان تبدیلیوں کو آپ ہوا کی تبدیلی بھی نہیں کہا جاسکتا اور نہ یہ تبدیلیاں مزاج کی شگفتگی پر اثر انداز ہو سکتی ہیں۔ ثمر در درخت تو ہسٹیا کہا گیا ہے اور زیادہ بھگتے ہیں۔ مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ گجرا ل صاحب کی خندہ جبینی میں کم سے کم ستر فی صد تو اضافہ ہو ہی ہوگا۔ اس ۱۵ اگست کو برسوں بعد ہندوستان کے وزیرِ اعظم کی کچھ میں آنے والی تقریر سننے کوئی۔ ورنہ صرف مسائل کچھ میں آتے تھے زبان نہیں۔

گجرا ل صاحب جانتے ہیں اور بخوبی جانتے ہیں کہ اُردو لبط اور واسطی کی زبان ہے اس لیے ان سے یہ کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آپ کو اُردو زبان کا واسطہ! جہنیت قبول ہو۔ غالب کی زبان ہیں۔ دستورِ فنِ شعر یہی ہے قدیم سے یعنی دعا پہ مرح کا کرتے ہیں اختتام چل کہ یہ نثر ہے (وہ بھی کھڑی کھڑی اس لیے پہلے مصرعہ میں میری طرف سے گستاخی یعنی ترمیم یہ ہو گی کہ۔) (باقی ص ۳۳ پر)

# مسلمانوں کے ساتھ سماجی نا انصافی کا ازالہ جلد ہونا چاہیے ”رامووالیہ“

مرکزی وزیر بہودر جناب بلونت سنگھ رامووالیہ نے کہا ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ سماجی نا انصافی کا جلد ازالہ ہونا چاہیے۔ جناب رامووالیہ نے اعداد اخبارات و جرائد کے ایڈیٹروں اور نمائندوں سے کچھ کچھ بھرے پی ائی بی کے پریس لارنچ میں اظہار خیال اور مختلف سوالوں کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ مسلمان سالہ سال آگے بڑھنے کے بجائے پیچھے جا رہے ہیں۔ حکومت اپنے مثبت اقدامات سے اقلیتوں کا اعتماد حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ انہوں نے مسلمانوں کو سب سے پیچھے رہنا طبعاً قرار دیا۔ جناب رامووالیہ نے کیاؤ متحدہ میڈیکل سائنس فیکولٹی اور فروگڈ اشٹوں کے ازالہ کی کوشش کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ محاذی حکومت اس معاملے میں بے حد سمجیدہ ہے جس کا بغوت یہ ہے کہ اب وزیر اعظم مسٹر آئی کے گجرال ہر مہینہ مسلم ممبران پارلیمنٹ سے ملاقات کریں گے اور مسلمانوں کے جملہ مسائل سے بروقت اور براہ راست آگاہی حاصل کریں گے۔ اسی طرح سے موصوف بہت ذاتوں اور قبائل کی نمائندگی کرنے والے ممبران پارلیمنٹ سے بھی ہفتے میں ایک بار ملاقات کریں گے اور ان کے مسائل کو حل کرنے کی کوشش کریں گے۔

مسٹر رامووالیہ نے کہا انہوں نے دستور حکومت ہند اقلیتوں کی نواح و بہبود کے لئے

نہمہ اور ان کی امتیازی شناخت و شان کو برقرار رکھتے ہوئے ان کا تعلیمی اور معاشی پیش رفت

کے لئے کوٹاں ہے۔ انہوں نے بغیر کسی تحفظ کے اس کا اعتراف کیا کہ ملک کی آج بھائی وزیر عظیم اندھا گاندھ نے اقلیتوں کی فلاح و بہبود کی غرض سے جو پندرہ نکاتی پروگرام وضع کیا تھا اس پر موثر طور پر عمل نہیں ہو پایا اور تعلیمی اور پیشی میدان میں مسلمان سال بہ سال آگے بڑھنے کی بجائے ترقی محسوس کا شکار ہو رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ مجازی حکومت، دلی سے محسوس کرتا ہے کہ یہ بہت بڑی سماجی نا انصافی ہے جس کا جلد از جلد اور موثر طور سے ازالہ ہونا چاہیے۔ اس حقیقت کے پیش نظر مجازی حکومت پندرہ نکاتی پروگرام ہر ہر نکتہ پر از سر نو غور کر رہی ہے اور اپنے مثبت اقدام سے اقلیتوں کا اعتماد حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ انہوں نے کہا کہ ۱۹۷۱ء کی مردم شماری کی بنیاد پر ملک میں ایسے ۱۴ اضلاع کی نشاندہی کی گئی تھی جہاں اقلیتی فرقوں کا غلبہ تھا اب قومی اقلیتی کمیشن کی سفارشات کی روشنی میں ۱۳ اضلاع کو خصوصی درجہ حاصل ہو گا۔ اور ان کی تیز تر ترقی کے لئے حکومت ان پر زیادہ سے زیادہ مسائل صرف کرے گی۔ وزیر موصوف نے کہا کہ حکومت اقلیتوں کی تعلیمی حالت سدھارنے کے لئے خصوصی کوشش کر رہی ہے اور مرکزی وزارت برائے فروغ انسان و مسائل کے ذریعہ اقلیتوں کا اجراء کیا جا رہا ہے اس سلسلے میں ملک کے آٹھویں پانچ سالہ منصوبے میں ۲۷ کروڑ روپے اس اسکیم کے تحت مختص کی گئی تھی جس میں سے ۹ کروڑ روپے اس اسکیم کے تحت خرچ کئے جا چکے ہیں۔ وزیر نے کہا کہ حکومت مددوں اور کیٹوں کا بنیاد کردار ادا ان کا دینی مزاج برقرار رکھتے ہوئے ان میں حالات بھروسہ کے تقاضوں کے مطابق سائنس، حساب اور انگریز کلاذ وغیرہ بھی ارا کو کرنا چاہتی ہے اور اس غرض سے اگرچہ آٹھویں منصوبہ میں صرف ایک سو نو روپے کی رقم مختص کی گئی تھی لیکن حقیقتاً ۷۲ کروڑ روپے خرچ کئے گئے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ اقلیتوں کے غلبہ والے ۱۴ اضلاع میں ۷۹-۶۱۹۷۸ میں کیونٹی ہائی ٹیکنیک اسکیم کا اجراء کیا گیا اور ۱۰۰ سے زائد ڈان دہ ٹیکنیکل اور

ووکیشنل کاروبار میں اس کا نفاذ ہوا۔ ۴۱ میں سے ۴۰ اضلاع میں کمیونیٹی پالی ٹیکنیک کا اجرا عمل میں آیا۔

وزیر بہبود نے کہا کہ اقلیتی فرقہ کے کمزور طبقوں کے لئے امتحان سے پہلے کوچنگ کی اسکیم شروع کی گئی ہے تاکہ مقابلے کے امتحانوں میں ان کی اہلیت میں اضافہ ہو اور وہ روزگار حاصل کر سکیں۔ آٹھویں منصوبے کے دوران ۱۸۹ مراکز کو منظوری دی گئی ہے اور اس اسکیم پر ۲۶۵ کروڑ روپے صرف کیے جا چکے ہیں۔ وزیر موصوف نے بتایا کہ نویں منصوبے کے تحت اس میں ۱۸۲۰ کروڑ روپے کی رقم بھیجا گئی ہے۔

وزیر بہبود مسٹر راموالہ نے پریس کو اس بات سے آگاہ کیا کہ ستمبر ۲۱۹۹ء میں نیشنل ماشنریٹیز ڈیولپمنٹ اینڈ فینانس کارپوریشن کا جو دہل میں آچکا تھا جس کا مجموعی فنڈ ۵۰۰ کروڑ روپے ہے لیکن اس کا مقام ہے کہ مرکزی حکومت نے تو اپنے حصہ کا فنڈ ۱۲۵ کروڑ روپے ادا کر دیا ہے لیکن ریاستوں کی طرف سے مستحق کا مظاہرہ نہیں کیا جا رہا ہے۔ ۵۰۰ کروڑ کی مجموعی رقم میں سے ریاستوں اور مرکز کے زیر انتظام علاقوں کو ۷۸ کروڑ روپے دینا چاہیے تھا لیکن اس میں صرف ۲۶ کروڑ روپے جمع کیا گیا ہے۔ یہ پورے جانے پیر کہ جب یہ صورت حال ہے تو مرکز کی ریاستوں کو دی جانے والی منصوبہ جاتی رقوم میں سے مطلوبہ رقم پہلے ہی کیوں نہیں وضع کر لیتا؟ وزیر موصوف نے فرمایا کہ اس سلسلے میں ہم مزید انتظار کریں گے۔ انہوں نے اس امر پر اپنے انتہائی کرب کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ حکومت کی بہترین کوششیں میسر ہو کر رہیں اور کارروائی کے مختلف مراحل کی نذر ہو جاتی ہیں۔ انہوں نے خاص طور پر ڈیولپمنٹ کارپوریشن کے سالیٹی میٹنگ ڈائریکٹر کا شکوہ کیا جن کے دفتر میں خاطر خواہ پیش رفت نہیں ہو سکی۔ انہیں وزیر موصوف نے کارپوریشن سے

نہیں ہو سکی۔ انہیں وزیر موصوف نے کارپوریشن سے کسی طرح سے سخت کیا لیکن نیا میٹنگ ڈاکٹر کو  
 تو دس ماہ کے وقفے کے بعد ہی مقرر کیا۔ انہوں نے نئی میٹنگ ڈاکٹر کو شریعتی دینا چکرال کا خاص  
 طور سے ذکر کیا جو کانفرنس میں موجود تھیں اور کہا کہ امید ہے کہ ان کے آنے سے محکمہ اپنے فرائض  
 بہ سرعت تمام اور خوش اسلوبی سے انجام گا۔ انہوں نے کہا کہ ریاستوں کے مطالبہ پر رقم جمع نہ کرنے  
 پر وہ رنجیدہ ہیں لیکن اس سلسلے میں ہم آہنگی کی کوششیں کی جا رہی ہیں اور امید ہے کہ مستقبل  
 میں نتائج حوصلہ افزا ہوں گے۔ وزیر نے کہا کہ بہر حال اس سلسلے میں ستمبر ۱۹۹۷ء تک ۱۷۱.۷۷  
 کروڑ روپے مختص کیے جا چکے تھے اور اس سے چوالیس ہزار افراد مستفید ہوئے۔ انہوں نے یہ بھی  
 بتایا کہ ۲۰ سال کے دوران میں ۱۱ کروڑ روپے کی رقم صرف کی جا چکی ہے۔

وزیر اعلیٰ نے یہ خاص طور سے مولا نا آزاد ایجوکیشن فاؤنڈیشن کا ذکر کیا جسے سنٹرل  
 بزنس کونسل نے قائم کیا ہے اور جس کا مقصد تعلیمی طور سے پھیلنے والے طبقوں میں علم کی  
 ترقی ہے۔ اس فاؤنڈیشن کو امید ہے کہ کم از کم ۱۰ کروڑ روپے کی رقم مہیا کی گئی ہوگی تاکہ یہ  
 تعلیمی تنظیموں کی تعلیم کے میدان میں کام کر سکے۔ اب اس فاؤنڈیشن نے ۸۷ اداروں کو  
 ۹۳ کروڑ روپے کی رقم فراہم کی ہے اور ۲۶ کروڑ روپے سے زائدوں کے لئے رہائشی  
 اسکول، موجودہ اسکول عمارتوں کی توسیع اور کمپیوٹرز کی خریداری وغیرہ کا کام انجام دیا گیا ہے  
 مسٹر امجد الیہ نے کہا کہ فاؤنڈیشن کی جانب سے مزید رقم کے مطالبہ پر اسے دی جانے والی رقم  
 اب کروڑوں سے بڑھا کر ۱۰ کروڑ روپے کر دی گئی ہے۔ انسانی اقلیتوں کی طرف سے بھی حکومت  
 غافل نہیں ہے اور سنٹرل وقف کونسل نے مسلم طلباء کے لئے ۵۰۰ اسکالرشپ دینے پر  
 تاکہ وہ ٹیکنیکل ڈگری کورس میں کامیابی حاصل کر سکیں۔

اس سوال پر کہ کیا یہ سب کچھ مسلمانوں کو رجھانے کے لئے نہیں کیا جا رہا ہے۔ مسٹر

رامودالیر نے کہا کہ یہ سوفیہ کی جھوٹا پروڈیگنڈہ ہے۔ محاذی حکومت نے حقائق کو روشنی میں  
 ٹھکوس کیا کہ اسے ماضی کی غلطیوں اور کوتاہیوں کا ازالہ کرنا ہے، لہذا اس نے اپنی رفتار تیز کر دی  
 ہے اور کچھ کرنے کے جذبے سے آگے بڑھ رہا ہے۔ اگر ہماری مخلص کوششوں کو کوئی اور  
 معنی پہنچائے تو ہمیں اس کی پرواہ نہیں۔ ہم جو مناسب اور درست سمجھتے ہیں اس پر عمل  
 کرنے کا تہیہ کر رکھا ہے اور اسے انجام دے کر رہیں گے۔

ایک اخبار نویس نے جب اس خبر پر ان سے تبصرہ کرنے کو کہا کہ خبر رسالہ ایجنسی یو  
 این آئی اپنی اردو سرکس بند کرنے کا ارادہ رکھتی ہے تو انہوں نے اس سے لاعلمی ظاہر کی  
 مگر کہا کہ اس ضمن میں وزیر اطلاعات و نشریات مشر جے پال ریڈی سے رابطہ قائم کریں گے  
 آخر میں وزیر بہبود نے زور دے کر کہا کہ وہ اقلیتوں کے مفاد میں کام کرنے کی کوشش  
 کرنے میں بے حد سنجیدہ ہیں۔

اپنی کتابوں کی یعقوب یا آفیسٹ طباعت وغیرہ کے سلسلے

میں ہم سے مفت مشورہ لیجئے۔

شکالیمکار، اڈورٹائزنگ اینڈ پبلیکیشنز  
 محبوب بازار۔ چادرگھاٹ۔ حیدرآباد

خوشنونت اسٹاکھ

# دشمنوں کے انہدام کے بعد

اس سے بھلا کس کو انکار ہو سکتا ہے کہ عبادت گاہ جیسی پاک اور مقدس جگہ کو تباہ کرنے والا کو تو واقعی سزا ملنی چاہیے۔ اس گھناؤنے حرم کا ارتکاب کرنے والوں سے بجا طور پر نفرت کی جا چاہیے، لیکن میرے دل میں ایک کھٹک ہے، مجھے یہ ڈر ہے کہ جن لوگوں کو مارا خور کیا گیا ہے اور بار بار مسجد کے انہدام کے حرم میں ان کے خلاف عدالت میں مقدمہ چلانے کا فیصلہ کیا گیا ہے کہیں وہ اسے ایک سیاسی حربہ بنالیں اور خود کو ہندو حرم کا محافظ بنا کر پیر و نہ بن جائیں، میرا احساس ہے کہ وہ ایسا کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے اور جس دن ایسا ہوا ان کو عدالت کے کٹہرے میں کھڑا کرنے، مقصد فوت ہو جائے گا جن لوگوں پر فرض جرم مہاندی گئی ہے ان کے بارے میں دنیا جانتی ہے کہ انہوں نے کیا کچھ کیا ہے بلکہ ان میں سے تو بعض ایسے بھی ہیں جنہوں نے بڑے فخر سے دنیا کو اس کی کہانی سنائی ہے کہ (چھ دسمبر ۱۹۹۲ء) ان کے فٹنڈل نے جو دھیا میں کیا قیامت ڈھائی تھی مجھے فرقہ واند کرتے میں غیر معمولی تاخیر کی وجہ سے یہ بھی ڈر ہے کہ کہیں انصاف کا خون نہ ہو جائے، ہم سب واقف ہیں کہ ہماری پولیس اہل عدلیہ کچھوے کی رفتار سے کام کرتی ہے قتل کے مقدمہ کا فیصلہ ہونے میں کئی برس لگ جاتے ہیں مگر ہماری مسجد کا معاملہ ذرا مختلف ہے لہذا اس میں زبان و لہجہ اعلیٰ تنبیہ کا مظاہرہ کر کے ہنگامہ زداری ضرورت تھی اور ہے؟ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ جن لوگوں نے بھی مسجد کے انہدام کے لئے لوگوں کو اکسایا تھا انہیں فوراً گرفتار کیا جاتا، اسد ان کے خلاف مقدمات کچے جاتے۔

سہ ماہی

فقط دو

# الکثر انک میڈیا میں اردو کا حصہ

ملک کے طول و عرض میں پھیلے ہوئے لگ بھگ پانچ لاکھ مکینوں اور مدرسوں میں دینی تعلیم کا نظم ہے جہاں عربی اور اردو کے ذریعے ہی مسلم بچوں کو تعلیم دی جاتی ہے کیوں کہ عربی کے بعد اگر کسی زبان میں دینی تعلیم کا لڑ پکڑ ہے تو وہ اردو ہے ملک کے کونے کونے میں واقع مساجد میں اکثر و بیشتر اعلانات اُردو زبان میں چسپاں نظر آتے ہیں ملک بھر میں پھیلی ہوئی پندرہ لاکھ دکانوں اور بزرگانِ دین کے مزارات میں سے لگ بھگ پانچ لاکھ پیرہ سال تقاریریں عرس منعقد ہوتی ہیں۔ عرس کے ان مواقع پر تمام کارروائی اُردو اور عربی میں ہوتی ہے۔ ان روایتی اداروں کی موجودگی میں اُردو ہمیشہ فروغ پاتی رہے گی کیوں کہ ان اداروں کا تعلق نہ صرف مسلم فرقے کی مذہبی زندگی سے ہے بلکہ ان کی تہذیبی اور سماجی زندگی سے بھی جڑا ہوا ہے۔

۸۸-۱۹۷۸ء کے ایک سروے کے مطابق اس وقت مسلمانوں میں ناخواندگی کی شرح مردوں میں ۴۲٪ فیصد اور خواتین میں ۵۹٪ فیصد تھی (اس وقت گریجویٹ کی سطح پر مسلمان مردوں کا تناسب ۲۳٪ فیصد اور خواتین کا ۲۸٪ فیصد تھا۔ آج بھی کچھ سال بعد اس صورتحال میں کوئی انقلابی تبدیلی



نہیں آئی ہے۔ مسلم خواتین کی اکثریت کی تعلیم بھی وہ بہت چھوٹی عمر میں مسجد و مکتبوں یا گھروں میں استانیوں سے حاصل کرتی ہیں اور اردو میں حاصل کرتی ہیں ان کا مطالعہ اردو میں دیہی کتابوں اور اردو اخبارات تک محدود رہتا ہے بہت ہی کم خواتین کی پڑھنے یا لکھنے کی طرف توجہ ہوتی ہے۔ دوسرے فرقوں کی خواتین اردو دوسری کسی زبان سے ان کا تعلق انتہائی کم ہوتا ہے۔ ضرورت اس بات کی تھی کہ ریڈیو اور ٹیلی ویژن سے زیادہ سے زیادہ اردو پروگراموں کے ذریعے سماج کے اس طبقے کی ذہنی وسعت میں زیادہ سے زیادہ اضافہ کیا جاتا مگر عملاً اس کے برعکس ہوا۔ ٹیلی ویژن اور ریڈیو نے اردو پروگراموں کو نظر انداز کر کے ایکٹو ویکس میڈیا کے سماجی فروغ و ترقی کے نظریہ کو مضحکہ خیز بنا دیا اور انھوں نے اس حقیقت کو بھی نظر انداز کر دیا کہ سماج کے ۱۲/۱۲ فیصد حصے کی ترقی تعلیم اور ان کے ذہنی افق میں توسیع کے بغیر ملک کی ترقی کی رفتار تیز نہیں ہو سکتی اور ان کی پسماندگی پورے ملک کی پسماندگی کا سبب بن سکتی ہے۔

اردو کے تعلق سے معاملہ صرف ان پروگراموں تک ہی محدود نہیں ہے جو ذہنی افق وسیع کرتے ہیں۔ سوچ میں تبدیلی پیدا کرتے ہیں۔ زندگی کے مختلف شعبوں میں فنی ایجادات اور نئے طریقوں سے تعارف کراتے ہیں بلکہ وزارت اطلاعات و نشریات کے بنیادی کام اطلاعات کی تکمیل میں بھی اردو کے تعلق سے بخل سے کام لیا جا رہا ہے حالانکہ خبریں اطلاع دینے کے ساتھ ساتھ ذہنی افق کو بھی بالواسطہ طور پر وسیع کرتی ہیں۔

قومی نیوز بلیٹن کی تعداد ۸۹ ہے جن میں ۲۴ بلیٹن ہندی میں ۲۶ انگریزی میں اور ایک سے لے کر تین تک بلیٹن مختلف علاقائی زبان میں نشر کیے جاتے ہیں۔

علاقائی نیوز بلیٹن — علاقائی زبان میں خبروں کی اپنی ایک علاحدہ اہمیت ہے۔ اپنی

زبان میں خبریں سن کر لوگوں میں اپنی ملاقاتی شناخت کی اہمیت کا احساس جاگزیں ہوتا ہے اس لیے فطری گانوں کے پروگرام کے لیے اگر کسی پروگرام کے سامعین کی تعداد شمار کی جائے تو وہ خبروں کے سامعین کی ہوگی۔

آل انڈیا ریڈیو کے ۲۱ اسٹیشنوں سے روزانہ ۱۳۴ علاقائی خبروں کے بلیٹن ۶۴ زبانوں اور بولیوں میں نشر کیے جاتے ہیں۔ اردو میں علاقائی خبریں اورنگ آباد سے پانچ منٹ کی، حیدر آباد سے کس منٹ کی، پٹنہ سے پانچ منٹ کی اور سری نگر سے تین بلیٹن (ایک رس منٹ کا اور دو پانچ پانچ منٹ کے) نشر کیے جاتے ہیں۔

ٹیلی ویژن سے ہندی کے تین اور انگلش کے تین بلیٹن نشر کیے جاتے ہیں علاقائی ٹیلی ویژن کمینڈو سے علاقائی زبانوں میں بھی نیوز بلیٹن نشر کیے جاتے ہیں۔ دہلی اور کلکتہ سے سپنل ۲ پرانہ سیدہ بار، کھنوا، پٹنہ اور سری نگر سے چینل ایک پر اردو میں خبریں ٹیلی کاسٹ کی جاتی ہیں۔

کیا ایک ایسی زبان کے جاننے والوں کے لیے جو سارے ملک میں پھیلے ہوئے ہیں، نیوز بلیٹن کی یہ تعداد کافی ہے؟

ان اعداد و شمار کو پیش کرنے کا مقصد یہ ثابت کرنا ہے کہ ان زبانوں میں اردو داں افراد کی اتنی کثیر تعداد کے ہوتے ہوئے (وہ مسلمان جن کو اردو دانوں کی تعداد میں شامل نہیں کیا گیا ان کی بھی کثیر تعداد اردو سمجھتی ہے اور بولتی ہے البتہ کچھ بڑھ نہیں سکتی) انصاف کا تقاضہ یہ تھا کہ ریڈیو اور ٹیلی ویژن پر اردو نشریات کے لیے اچھا خاصہ وقت متعین کیا جاتا تاکہ اتنی کثیر تعداد اردو آبادی میں جو تعلیمی اور سماجی طور پر لاپرواہ ہے۔ ترقی کر سکتی۔

کیا یہ نا انصافی نہیں ہے کہ ریاستوں میں ۲۵ ہزار سے لے کر چند لاکھ تک کی آبادی جو ایک مخصوص بولی بولتی ہے اس کے لئے تو علاقائی خبروں اور پروگراموں میں وقت ہمایا گیا گیا ہے لیکن اردو جو قومی سطح پر ایک تسلیم شدہ زبان ہے اس کے لئے ایسی ریاستوں میں بھی جہاں ان کی آبادی ڈھائی لاکھ سے لے کر تیس لاکھ تک ہو اردو نشریات کے لئے صرف کہیں بیس منٹ روز اور کہیں صرف ۳ منٹ فی ہفتہ کا وقت دیا جائے اور اردو خبروں کے لئے حیدر آباد، پٹنہ اور دہلی کے آباد کو پانچ پانچ منٹ اور اتر پردیش کی لاہرہانی لکھنؤ کو صرف دس منٹ کا وقت دیا جائے۔

معروضات : ملک میں کروڑوں کی تعداد میں اردو زبان بولنے والے اور سمجھنے والے ایک ایسے فرقے کو جو تعلیمی اور سماجی طور پر سپانہ بھی ہوا اور جس کی لگ بھگ ساٹھ فیصد خواتین ناخواندہ ہوں ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے ذریعے اردو میں ان کی استعداد، ان کی سمجھ بوجھ میں اضافہ کرنے کی مصفا نہ کوشش نہ ہونے سے کئی طرح کے نقصانات ہو رہے ہیں جو براہ راست بھی ہیں اور باواسطہ بھی۔ مثلاً بھارتی ریڈیو اور ٹیلی ویژن سے اردو میں دل چسپ پروگرام اور نشریات نہ ہونے کے سبب بھارتی سامعین دل چسپی اور معلومات کے لئے امریکہ، چین، برطانیہ، روس، پاکستان، ایران، عراق، سعودی عرب، بنگلہ دیش وغیرہ ۵۵ دیگر ممالک کے اردو پروگرام سنتے ہیں۔ ان میں سے بعض ممالک کے دو گھنٹے یومیہ اور بعض آٹھ گھنٹے روز اردو پروگرام نشر کرتے ہیں اور ہم یہ بھی بخوبی جانتے ہیں کہ ان میں سے بعض ممالک ہمارے دوست نہیں ہیں اور بھارت کے خلاف معاندانہ جذبات رکھتے ہیں اور اپنی نشریات میں عوام کو گمراہ کرنے کی سازش کر سکتے ہیں۔

ریاستی اور علاقائی ریڈیو اسٹیشنوں سے اردو پروگراموں کے نہ ہونے سے اردو کے دانشوروں

شاعروں افسانہ نویس کو اپنے خیالات کی ترکیل کے بے مراعہ نہیں مل پاتے جو دوسری علاقائی زبانوں کے دانشوروں کو حاصل ہوتے ہیں اس سے ایک قسم کا احساس محرومی اور بیگانگی فروغ پاتا ہے۔

عام معلوماتی پروگراموں کے اُردو میں نہ ہونے سے سماج کی بالخصوص خواتین کی ذہنی ترقی نہیں ہو پاتا ہے اوردہ فرسودہ خیال افسانہ نگار کا شکار رہتی ہیں۔

فنی، تکنیکی پروگراموں کے اُردو میں نہ ہونے سے اُردو داں کا ریگرمزدور تاجر نئی تکنیکوں اور سامان سے جلد آشنا نہیں ہو پاتا اوردہ ذاتی طریقوں پر چلتا رہتا ہے۔

اُردو میں معقول نشریات نہ ہونے کے سبب مختلف شعبہ ہائے زندگی میں سرکار کے فلاحی اقدامات کی خبر اُردو داں طبقے تک نہیں پہنچ پاتی اوردہ حکومت کی فلاحی و امدادی اسکیموں کے فوائد سے محروم رہ جاتے ہیں۔

اُردو پروگراموں اور خبروں کی نشریات میں کمی سے ملک کی سماجی اقتصادی زندگی کو ادھیڑ بہت سے نقصانات پہنچ رہے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ارباب اقتدار اس طرف خصوصی توجہ دیں کیوں کہ ملک خواہ کتنی ہی ترقی کرے، کتنا ہی آگے بڑھ جائے لیکن جب تک ملک کے پندرہ فیصد مسلمان ترقی نہیں کریں گے ملک کی مجموعی ترقی محنت ہی رہے گی۔

اگر حکومت ایماندارانہ کے ساتھ مسلمانوں کی ترقی چاہتی ہے ان کے ذہنی، اقتصادی اور ادبی نظریاتی طور پر ملک کی قومی دھار میں زیادہ متحرک کرنا چاہتی ہے تو ایسے تمام علاقوں میں جہاں مسلمانوں کی آبادی پانچ لاکھ ہے اسے ان علاقوں کے علاقائی ریڈیو اسٹیشنوں اور ٹیلی ویژن سنٹروں سے اُردو کے پروگرام نشر کرنا چاہیے۔

ذیل میں ہم ایسے علاقوں کے نام لے رہے ہیں جہاں سیکول انڈیا ریڈیو کماروں میں خصوصی

پروگرام نشر کرنے چاہئیں اور کم از کم دن میں دو بار دس دس منٹ کے اردو نیوز بلیٹن نشر کرنے چاہئیں۔ آندھرا پردیش۔ کڑپ، حیدر آباد، کٹہ گورنمنٹ، وجئے واڑہ، عادل آباد، آندھرا کرنول، نظام آباد، صدنگل — آسام، گھوٹا — بہار۔ بھالگیر، درجنگ، جمشید پور، پٹنہ، راجی، ڈالٹن گنج، ہزاری باغ، گوا۔ پاناجی — گجرات۔ احمد آباد، سورت — ہریانہ۔ روہتک، جموں کشمیر، جموں، لیہہ، سری نگر۔ کرناٹک: بنگلور، ہیدرآباد، دھارواڑ، گلبرگ، میسور، چتر دگا، باسیٹ، رانچر۔ مہاراشٹر۔ اورنگ آباد، ممبئی، ناگپور، جالگاؤں، پورنہ، سالنگی، رتناگری، احمد نگر، اکولہ، ناسک، ستارا، شولاپور — پنجاب: راجستھان — جئے پور، جودھ پور، اندے پور، الور، بانسواڑہ، کوٹا، ناگور — تملناڈو: تروچیراپلی — اتر پردیش: آگہ، الہ آباد، الموڑہ، گورکھپور، کھننہ، نجیب آباد، رامپور، دارانس، بریلی، فیض آباد — بنگال۔ کلکتہ، مرشد آباد — دہلی۔ دہلی۔ اس طرح مندرجہ ذیل مقامات سے روزانہ اردو میں ایک گھنٹے کا ٹیلی ویژن پروگرام ٹیلی کا ہونا چاہئے اس کے علاوہ ہندو منٹ کا یومیہ اردو نیوز بلیٹن بھی نشر کرنا چاہئے۔ دہلی: کھننہ، جئے پور، پٹنہ، ممبئی، حیدر آباد، بنگلور —

مندرجہ ذیل مقامات سے ٹیلی ویژن پر روزانہ ۳ منٹ کا اردو پروگرام ٹیلی کاسٹ ہونا چاہئے، بالندھر، کلکتہ، احمد آباد، بھوپال، مدراس، جموں، گورکھپور، راجی، پٹنہ، ناگپور — (بشکریہ اخبار دہلی)

اردو لکھنے، اردو پڑھنے، اردو بولنے

سوستنفا

مواصلاتی ٹیکنالوجی  
ہمیشہ قیمت افزا



ہندوستان کا خلائی پروگرام تین دہائیاں مکمل کر کے اکیسویں صدی میں داخل ہونے جارہا ہے۔ یہ پروگرام اس اصول پر چلا یا جارہا ہے کہ ہمارے خلائی سائنسدانوں کے کردار کی آبادی والے اس ملک کے دیہی علاقوں کی غربت اور جہالت دور کرنے میں مدد دینے کے لئے اپنے تعمرات کو عملی جامہ پہناتے ہوئے ضرورت کے مطابق دوسروں کی ٹیکنالوجی بھی استعمال کریں۔

اس پروگرام کے تحت اٹلی کی کامیابیوں کے سلسلے کو جاری رکھتے ہوئے گذشتہ ۴ جون ۱۹۷۷ء کو ایک سیارچہ انٹرنیٹ ۲۔ ڈی کا ملبائی کے ساتھ خلا میں بھیجا گیا۔ انٹرنیٹ ۲ سیریز کا یہ چوتھا سیارچہ ہے جو ہندوستان کی خلائی تحقیق کی تنظیم اسرو نے خود اپنے بنائے ہوئے ڈیزائن کے مطابق تیار کیا ہے۔ اسے فرانسیسی گویا نامی کورو کے مقام سے ایک یورپی لانچر وہیکل آریائے کے ذریعے مخصوص مدار میں پہنچایا گیا بعد میں اسے 45۰ این کلو ڈی ایو جی موٹر کے استعمال سے ۳۶ ہزار کلو میٹر کی آخری بلندی پر پہنچایا جائے گا۔

ہندوستان میں بنے ہوئے سیارچوں کی کامیابی کا کردار اس بات کا بین ثبوت ہے کہ ہمارے سائنسدانوں نے خلائی ٹیکنالوجی کے میدان میں عمدہ صلاحیت حاصل کر لی ہے۔ اس ٹیکنالوجی کا استعمال جی، مواصلات، ٹیلی ویژن، نشریات اور موسمیات کے شعبوں میں کیا جارہا ہے اور سیارچہ سے ملنے والی

نقا و سیرا دو دیگر معلومات کی بنا پر سفید نشین گوتیا کی جاتی ہیں اور اگر کہیں طوفان وغیرہ آئے والا ہوتا ہے تو اس کی وارننگ بھی دی جاتی ہے جس سے لوگوں کی جانیں بچانے میں مدد ملتی ہے۔

سماجوں کو خلاء میں پہنچانے کے لئے لاپنج دھمیلے تیار کرنے میں اب تک جو پیش رفت ہوئی ہے وہ اس بات کی دلیل ہے کہ ہندوستان اپنے خلائی پروگرام پر عمل درآمد میں خود کفایتی بننے کی خواہش رکھتا ہے اور اس کے لئے سرگرم کوششیں کر رہا ہے۔

ہندوستان کا خلائی پروگرام باقاعدہ طور پر ۱۹۷۲ء میں شروع ہوا تھا جب حکومت نے ایک خلائی کمیشن اور ایک خلائی ڈیپارٹمنٹ قائم کیا تھا۔ خلائی پروگرام کا مقصد ملک میں مصنوعی سیارے (سپارچے) اور لاپنج سٹیز تیار کرنا اور سماجوں سے حاصل ہونے والی معلومات کے بڑے پیمانے پر فائدہ مند استعمال کا شن چلانا ہے۔

**انڈین نیشنل سٹیلٹس** انڈین سٹیلٹ یا انیٹ ملک میں ٹیلی مواصلات، ریڈیو اور ٹیلی ویژن کی نشریات اور موسمیات کے لئے استعمال کیا جانے والا پہلا آپریشن سسٹم ہے۔ انیٹ میگزین کا آغاز اگست ۱۹۸۳ء میں کثیر مقصدی جیو اسٹیشنری سٹیلٹ انیٹ ۱ سے ہوا۔ انیٹ اسپیس ڈیپارٹمنٹ حکمہ مواصلات، ہندوستانی حکمہ موسمیات، آل انڈیا ریڈیو اور دور درشن کا ایک مشترکہ پروجیکٹ ہے۔

پہلی نسل کے انیٹ سپارچے امریکہ سے حاصل کیے گئے تھے۔ ان میں بارہ سی سیٹلٹیں تھیں۔ ٹراسپانڈر، اعلیٰ طاقت والے ریس بیٹلٹی دی براڈ کاسٹ ٹراسپانڈر، مسکے پیش گوئیوں کے لیے زمین کی تعداد میں لینے والا دیری ہائیڈریڈیویشن ریڈیو میٹر اور موسمیاتی اور سمندری تفصیلات فراہم کرنے کے واسطے ایک ریڈیو ٹراسپانڈر نصب تھا۔ انیٹ ۱ ڈی جی ۱۲ جون ۱۹۸۴ء کو خلاء میں چھوٹا گیا تھا اور اب تک خدمت انجام دے رہا ہے، انیٹ اسپیسز کا آخری سپارچہ ہے

بیسٹل کے انیسٹ ۲ سیریز کے سیارچوں کا ڈیزائن اسرو نے بنایا اور اسلئے انہیں تیار کیا  
اس سیریز کا پہلا سیارچہ انیسٹ ۲-۱۱ جولائی ۱۹۹۲ کو امد کو سرائیٹ ۲ بی ۳۰۰ جزائر کو چڑھا  
ایہ دونوں سیارچے یورپی لارچ ویکل آریبلے سے چھوڑے گئے۔ ان دونوں سیارچوں میں  
ہی جیٹراور چھ تو سیخ شہ سی بیڈ ٹیلی کیو نیکشن ٹراسپانڈر، روائی طاقت والے ایس بیڈ  
وی ہڈ کا کاسٹ ٹراسپانڈر، ایک وی انچ آر آر اسٹرومیٹک ریسرکس ساتھ دو کے ایم ہیزوٹن  
کھلانے دینے والا بیڈ اسٹھ کے ایم ہیزوٹن کا انفراریڈ بیڈ، ایک آبی اور بجری ڈالنا  
لیے کرنے والا ٹراسپانڈر اور تلاش اور رات رسانی کی کارروائیوں میں مدد دینے والا ایک بڑا  
بیانڈر نصب ہے۔

اس سیریز کا تیسرا سیارچہ انیسٹ ۲-۱۱ دسمبر ۱۹۹۵ کو آریبلے "لارچ ویکل ہی سے  
وڈا گیا۔ اس سیارچہ میں بارہ سی بیڈ، ٹراسپانڈر، چھ تو سیخ شہ سی۔ بیڈ ٹراسپانڈر  
برتین کے یونیٹ لٹرا ایک سی ایس ٹراسپانڈر (موبائل سٹیشن سروسز کے لئے) لگے ہوئے ہیں۔  
انیسٹ ۲ ڈی انیسٹ ۲ ڈی انیسٹ ۲ سی جی ای ہے سوائے اس کے کہ اس کی  
لوڈ صلاحیت زیادہ ہے انیسٹ ۲ ڈی کا ٹکڑا سٹیشن سروسز کے لئے لڈ بارہ سی بیڈ ٹراسپانڈر  
شکل ہے جب کہ انیسٹ ۲ ڈی ۵ ڈیوٹرا سپانڈر، سات ۱۰ ڈیوٹرا سپانڈر اور تین ۴  
یوٹرا سپانڈر ہیں۔ اس کے علاوہ انیسٹ ۲ ڈی میں بڑا ڈکاسٹ سٹیشن سروسز کے لئے ایس  
ڈی ڈیوٹرا لے کی طاقت انیسٹ ۲ ڈی کے ۵ ڈیوٹرا زیادہ یعنی ۷ ڈیوٹرا ہے۔

انیسٹ ۲ ڈی ہندوستان کے طول و عرض میں اور دوسرے پڑوسی ممالک کو ٹیلی مواصلات کی خدمات  
پہنچا کرے گا۔ یہ سیارچہ خاص طور پر ایک مواصلاتی سیارچہ ہے اس پر کوئی موشیما ہے لوڈ نہیں  
ہے۔ اس سے براڈ کاسٹ سٹیشن سروسز (ایس ایس) اور موبائل سٹیشن سروسز (ایم ایس ایس)



کے لئے انیسٹ خلائى خطے میں جہاں ۶۳ ٹرا اسپانڈر پہلے ہی سے موجود ہیں مزید برآں ۲۱ ٹرا اسپانڈر کا اضافہ ہوگا۔

انیسٹ ۲ ڈی سسٹى دی نشریات کے سرکاری ادارہ دودکشن کی سب سے زیادہ فائدہ ہوگا غیر سرکاری ٹی وی کمپنیاں کارپوریٹ ادارے اور پبلک سیکٹر کی تنظیمیں جس کی خدمات سے مستفید ہوں گی مگر موسمیاتی پیش گوئیوں کے لئے کوئی اقدام ایرال نہیں کرے گا۔

مدھیہ پردیش کے جھوڑا ضلع میں انہی گرمیوں میں ایک دو سالہ تجرباتی پروجیکٹ شروع کیا گیا ہے جس پر تیس لاکھ ڈالر صرف ہوں گے۔ اس پروجیکٹ کے تحت نشر کرنے والے دو طرفہ ٹی ٹی وی پر دو گرام سب سے زیادہ دیکھے جا رہے ہیں۔ یہ پروجیکٹ اسرو اور مقامی حکومت کا سرپرستی میں شروع کیا گیا ہے۔ اس کے لئے زیادہ شرح خواندگی کوالے دیں مگر پرائز ٹیکسٹ وی سسٹم نصب کیا گیا ہے۔ ان ٹی وی پروگراموں میں بنیادی تعلیمی موضوعات مثلاً صفائی ستھرائی، حفظانِ صحت اور خاندانی منصوبہ بندی کے بارے میں مقامی بولیوں میں تبادلہ خیال کیا جاتا ہے۔

اسی طرح اسرو منصوبہ سیما رول سے نیشنل پاور گرڈ کے مانیٹرنگ رائلز کا کام لینے کی ایک یہ تجویز بھی غور کر رہی ہے نیشنل پاور گرڈ بجلی کی ترسیل کا ایک سسٹم بنانا ہے جس کے سوچنگ اسٹیشن دور دراز علاقوں میں ہیں۔

ہندوستان کے ۱۹۹۰ء سے ۲۰۰۰ کی دہائی کے خلائى پروگرام میں منصوبہ سیما رول کی خدمات کو بہتر بنانے اور بڑھانے پر زور دیا جا رہا ہے آئی آر ایس اور انیسٹ سیریز کے کسٹمرز کے علمی امور سول کی فراہمی کے لئے جو دیکھائی سمرنا تم کئے گئے تھے انہیں برقرار رکھا جائے گا اور مستقبل میں ملک کے اندر تیار کئے گئے خلائى چھوڑ کر کسٹمرز کے لئے فراہم ہونے والی عید خلائى میں اضافہ کیا جائے گا۔ لیکن انوی کو بہتر بنانے کی کوشش کی جائے گی جس سے ہندوستان کی ترقی میں معاون بنی اور متنوع سرویس شروع کی جائیں گی۔

44

5

• • • • •

•



— 100 —

1



4

2. 100.00

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1

1

1

1

•

•

1

;

14

13

1

1

2

# SHADAAB

11-5-147, HILLS, HYD-A.P.

VOL. 13 No. 12

DECEMBER 199

## شاداب بک کلب

۱۱-۵-۱۴۷۰ رید ہلز - حیدرآباد - ۵۰۰۰۴ (ایہ پی)

- ④— اردو کتب و رسائل خرید کر پڑھنے اور ہر ماہ کچھ نہ کچھ اس مد پر خرچ کرنے کی عادت ڈالنے کیلئے ”شاداب بک کلب“ قائم کیا گیا ہے۔
- ①— شاداب بک کلب کی رکنیت فیس -/25 روپے ہے۔
- ①— ہر رکن کو سالانہ پر 500 روپے کی کتب و رسائل خریدنے ہونگے۔ یہ رقم وہ پیشگی جمع کروائیں گے یا ہر ماہ پر 50 روپے پیشگی ادا کریں گے۔
- ①— مکتبہ شاداب کی مطبوعہ کتب پر (25) فیصد ڈسکاؤنٹ دیا جائے گا۔
- ①— دیگر کتب پر 10 فیصد ڈسکاؤنٹ دیا جائے گا۔
- ①— کتب کی فہرست مکتبہ پر موجود رہیگی اور منتخب کتب کی فہرست ”شاداب“ میں چھپتی رہے گی۔
- ①— ہر رکن کو اپنی پسند سے انتخاب کا حق حاصل ہوگا۔
- ①— مکتبہ شاداب میں غیر موجود کتب کی خواہش پر انہیں حاصل کرنے کے فراہم کرنے کی کوشش کی جائے گی۔
- ①— اگر کوئی رکن سال کے ابتدائی دس ماہ تک پر 500 روپے کی کتب فراہم کرنے کی خواہش نہ کریں تو ادارہ اپنی پسند کی کتب روانہ کرے گا۔

